



FRÄSSYSTEME

MILLING SYSTEMS

2025/2026



ERLEBEN SIE HORN
EXPLORE HORN

Erleben Sie HORN

Herausragende Ergebnisse sind immer die Kombination aus optimalem Zerspanungsprozess und perfektem Werkzeug. HORN verbindet dafür Spitzentechnologie, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit. Von der Einzelteil- bis zur Serienfertigung, für Standard- oder Sonderanwendungen: Unsere Werkzeuge bieten Ihnen schnelle, wirtschaftliche und qualitativ hochwertige Lösungen. Bei der Auswahl der individuellen Schnittparameter unterstützen Sie unsere Tabellen mit praxiserprobten Erfahrungswerten im jeweiligen Katalog. Nutzen Sie darüber hinaus das Know-how unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Innen- und Außendienst.

Nachhaltigkeit ist ein zentraler Bestandteil unserer Unternehmensphilosophie. Deshalb stehen Qualitätssicherung, Umweltschutz, Energieeffizienz und Sicherheit bei unseren Produkten und in der Produktion seit jeher im Fokus. Als leistungsstarker und zuverlässiger Werkzeugpartner sorgen wir dafür, dass Sie mit uns gemeinsam in eine innovative und wirtschaftliche Zukunft gehen.

Besuchen Sie auch unseren eShop, der Ihnen rund um die Uhr zur Verfügung steht.



Markus Horn
Geschäftsführer
Paul Horn GmbH



Matthias Rommel
Geschäftsführer
Paul Horn GmbH

Explore HORN

Outstanding results are always a combination of the optimum cutting process and the perfect tool. To achieve this, HORN combines advanced technology, performance and reliability. From single part to series production, for standard or special applications: Our tools offer you fast, economical, high quality solutions. To assist you when choosing cutting parameters, our tables in the respective catalogue provide proven empirical values. Take advantage of the expertise of our office staff and sales engineers.

Sustainability is a central part of our corporate philosophy. That is why we have always focused on quality assurance, environmental protection, energy efficiency and safety with regard to our products and our production. As an efficient and reliable tool partner, we make sure that you join us in an innovative and strong economic future.

Please visit our eShop, which is available around the clock.



Markus Horn
CEO
Paul Horn GmbH



Matthias Rommel
CEO
Paul Horn GmbH

A	System DC Nut- und Fasfräsen (Vollhartmetall-Schaftfräser) System DC Groove and Chamfer Milling (Solid Carbide End Mills)		A
B	Nutfräsen (zirkular) Groove Milling by circular interpolation	M304/M306/M308/M311/ M116/M313/M328/M332/M335	B
	Plan- und Hochvorschubfräsen Face and High Feed Milling	M620	
C	Nutfräsen Groove Milling	M275	C
D	Nutfräsen Groove Milling	380/381	D
E	Nutfräsen Groove Milling	M101	E
F	Nutfräsen Groove Milling	382/383/M310/M475	F
G	Gewindefräsen Thread Milling	DCG/M275/M304/M306/ M308/M311/M313/M328/ M332/380	G
H	Technische Hinweise Nut- und Zirkularfräsen Technical Instructions Groove and Circular Milling		H
I	Verzahnungsbearbeitung Gear Machining		I
J	T-Nuten-Fräsen Milling of T-Slots	M311/M313/M328/M406 M409	J
K	Mehrkantschlagen Polygon Milling	M275/381	K
L	System DA / DAH Hochvorschubfräsen System DA / DAH High Feed Milling		L
M	Tangentialfräsen Tangential Milling	M406/M409/M610	M

- Alle Abmessungen sind in mm angegeben, sofern nicht anders vermerkt.
All dimensions in mm, unless otherwise noted
- Weitere Abmessungen und Ausführungen sind auf Anfrage erhältlich.
Further dimensions and versions are available on request.
- Das Anzugsmoment der Schrauben finden Sie im Kapitel "Technische Hinweise".
For torque specification of the screw, please see "Technical Instructions".
- Alle Hartmetall-Fräzerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können von unserem Reparaturservice instand gesetzt werden.
All carbide milling shanks with damaged seating can be repaired by HORN.
- Lieferzeiten / delivery times
 - ▲ ab Lager / on stock
 - △ 4 Wochen / 4 weeks
- Einsatz für Werkstoffgruppen / Use for material groups
 - empfohlen / recommended
 - bedingt einsetzbar / alternative recommended
 - nicht geeignet / not suitable

Die HORN-Trennstellencodierung - wofür wird sie benötigt?

Die Trennstellencodierung stellt sicher, dass Sie immer die zueinander passenden Werkzeuge finden und wird bei Werkzeughaltern und bei Schneidplatten ausgewiesen. Wenn die Codes übereinstimmen, kann die Schneidplatte im entsprechenden Werkzeughalter verwendet werden.
Das gilt auch für unser modulares Haltersystem, hier gibt die Trennstellencodierung die Schnittstelle zwischen Grundhalter und Kassette an.

The HORN connection interface code - what is it needed for?

The connection interface code ensures that you will always find the appropriate tools and is shown on toolholders and inserts. If the codes match, the insert can be used in the corresponding toolholder.
This also applies to our modular holder system, where the connection code indicates the interface between the holder and the cassette.

HORN-Trennstellencodes und mögliche Kombinationen:

HORN connection interface codes and possible combinations:

HIS = Plattensitzgröße / Insert seat
HWS = Trennstelle Werkstückseitig / Interface workpiece side
HMS = Trennstelle Maschinenseitig / Interface machine side

HIS	↔	HWS
HMS	↔	HWS

Beispiel Schneidplatte

Example insert

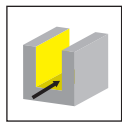
Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	s ₁	t _{max}	Z	HIS	TA45
306.0050.10.00	9,7	0,5	0,57	3,4	3,2	0,85	3	306060R	▲

Beispiel Klemmhalter

Example toolholder

Bestellnummer Part number	d	l ₁	Form	HWS
M306.0707.03A	7,5	100	A	306060R • 306060L

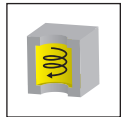
INDEX



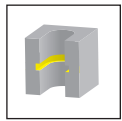
Nutfräsen
Groove milling



Vollradiusnut fräsen
Full radius groove milling



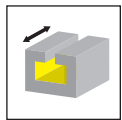
Zirkularnut
Circular groove



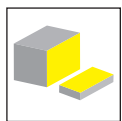
Innennut fräsen
Internal groove milling



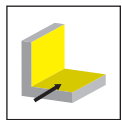
Seegerringnut
Circlip groove



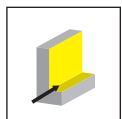
T-Nuten DIN650
T-Slots



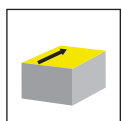
Trennfräsen
Slot milling



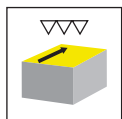
Eckfräsen
Corner milling



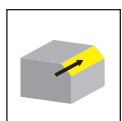
Besäumen
Trimming



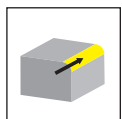
Planfräsen
Face milling



Schlichtfräsen
Finishing



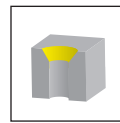
Fasen
Chamfering



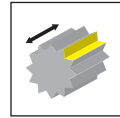
Radius fräsen
Radius milling



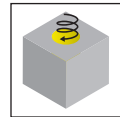
Bohrung fräsen
Bore milling



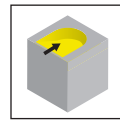
Fase fräsen
Chamfer milling



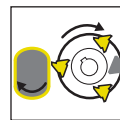
Verzahnung fräsen
Gear milling



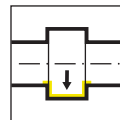
Bohrzirkularfräsen
Helical interpolation



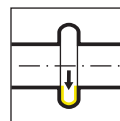
Rampe eintauchen
Ramping



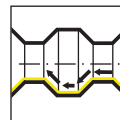
Mehrkantschlagen
Polygon milling



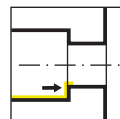
Einstechen innen
Internal grooving



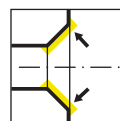
Einstechen innen Vollradius
Internal grooving full radius



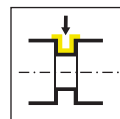
Ausdrehen und Fasen innen
Internal boring and grooving chamfer



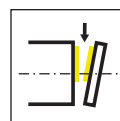
Rückwärtsdrehen innen
Internal back turning



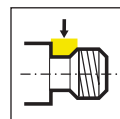
Fasen innen
Internal chamfering



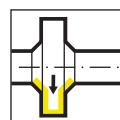
Einstechen außen
External grooving



Abstechen
Parting off



Gewindefreistich DIN76
Corner thread relief



Einstechen mit Fase innen
Internal grooving with chamfer

	Gewinde fräsen innen Thread milling internal		Schaftformen HA, HB, HE Shank forms
	Gewinde Teilprofil Partial profile thread	PSC	Schaftform Shank form
	Gewinde Vollprofil Full profile thread	HSK-T	Schaftform Shank form
	Gewinde innen Internal thread	.3	Geometrie .3 Geometry
	Gewinde Whitworth Whitworth thread	.40	Geometrie .40 für Aluminium Geometry .40 for aluminium
	Trapezgewinde Trapezoidal thread	.E	Geometrie .E Geometry
UN	Unified-Gewinde Unified thread	.FY	Geometrie .FY Geometry
60°	Gewinde metrisch Metric ISO thread Anstellwinkel 60° (Tangentialfräsen) Approach angle 60° (Tangential Milling)	PKD PCD	PKD-bestückt PCD tipped
45°	Anstellwinkel 45° Approach angle 45°	CVD-D	CVD-bestückt CVD tipped
	Bohrung Datenträger DIN69973 Bore hole for data carrier		
	Toleranzen Tolerances		
	Innenkühlung Internal coolant		
	Innenkühlung Internal coolant		
z3	Zähnezahlen Numbers of teeth		



DC



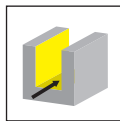
**Vollhartmetall-Schaftfräser
System DC**

- Nutfräsen
- Fasfräsen

**Solid Carbide End Mills
System DC**

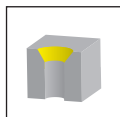
- Groove milling
- Chamfer milling

Nutfräser
Groove milling cutter
DCR/DCN/DCX



Seite/Page
13-16

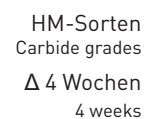
Fasfräser
Chamfer Milling Cutter
DCF

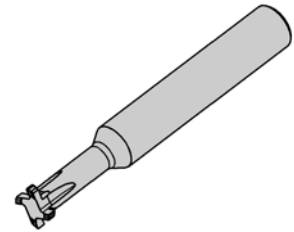
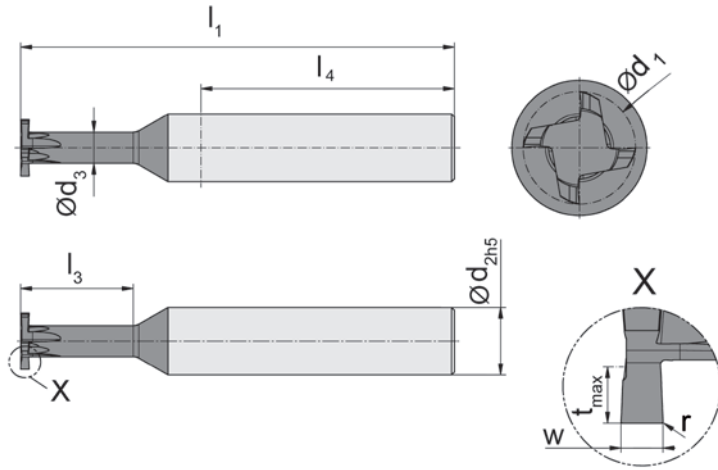
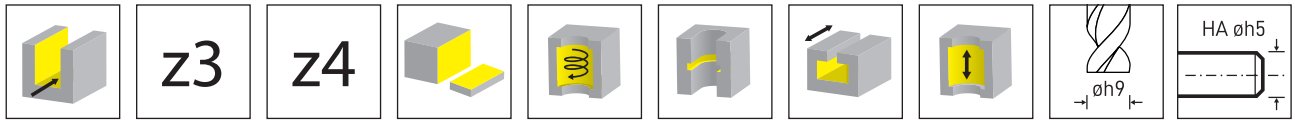


Seite/Page
17

Schnittdaten
Cutting data

Seite/Page
18

13

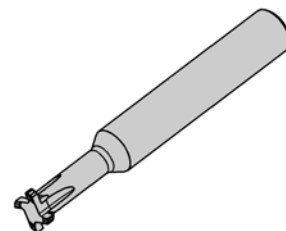
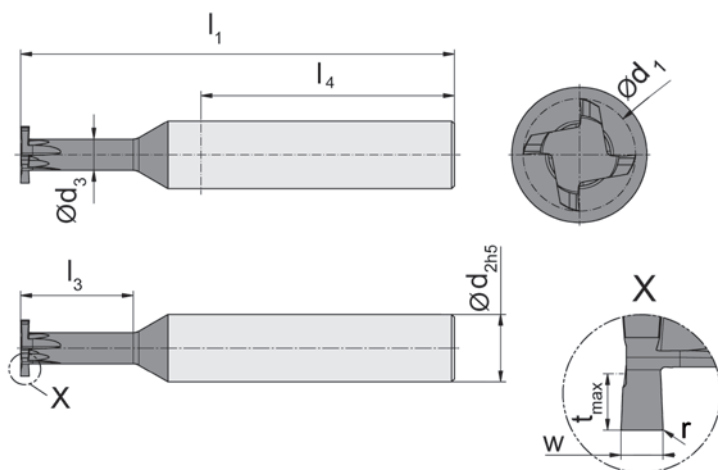
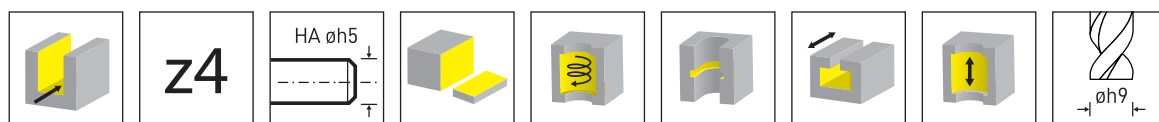


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Z	w	t _{max}	r	d ₁	d ₂	d ₃	l ₁	l ₃	l ₄		RC25	RC45
DCN.3.30.05.00.1.06	3	0,5	0,4	-	3	6	2	50	3	36	▲		
DCN.3.30.05.00.2.06	3	0,5	0,4	-	3	6	2	50	5	36	▲		
DCN.3.30.10.00.1.06	3	1	0,4	-	3	6	2	50	3	36	▲		
DCN.3.30.10.00.2.06	3	1	0,4	-	3	6	2	50	5	36	▲		
DCN.3.40.05.00.1.06	3	0,5	0,5	-	4	6	2,8	50	4	36	▲		
DCN.3.40.05.00.3.06	3	0,5	0,8	-	4	6	2,1	50	8	36	▲		
DCN.3.40.10.00.1.06	3	1	0,5	-	4	6	2,8	50	4	36	▲		
DCN.3.40.10.00.3.06	3	1	0,8	-	4	6	2,1	50	8	36	▲		
DCN.3.50.05.00.1.06	3	0,5	1	-	5	6	2,8	50	5	36			▲
DCN.3.50.05.00.3.06	3	0,5	1	-	5	6	2,8	54	10	36			▲
DCN.3.50.10.10.1.06	3	1	1	0,1	5	6	2,8	50	5	36			▲
DCN.3.50.10.10.3.06	3	1	1	0,1	5	6	2,8	54	10	36			▲
DCN.3.60.05.00.4.06	3	0,5	1,2	-	6	6	3,3	63	12	36			▲
DCN.3.60.10.00.1.06	3	1	1,2	-	6	6	3,3	50	4	36			▲
DCN.3.60.10.00.2.06	3	1	1,2	-	6	6	3,3	63	6	36			▲
DCN.3.60.10.00.4.06	3	1	1,2	-	6	6	3,3	63	12	36			▲
DCN.3.60.15.15.2.06	3	1,5	1,2	0,15	6	6	3,3	63	6	36			▲
DCN.3.60.15.15.4.06	3	1,5	1,2	0,15	6	6	3,3	63	12	36			▲
DCN.3.60.20.15.2.06	3	2	1,2	0,15	6	6	3,3	63	6	36			▲
DCN.3.60.20.15.4.06	3	2	1,2	0,15	6	6	3,3	63	12	36			▲
DCN.3.70.05.00.4.08	3	0,5	1,5	-	7	8	3,7	63	14	36			▲
DCN.3.70.10.00.4.08	3	1	1,5	-	7	8	3,7	63	14	36			▲
DCN.3.70.15.15.4.08	3	1,5	1,5	0,15	7	8	3,7	63	14	36			▲
DCN.3.70.20.15.4.08	3	2	1,5	0,15	7	8	3,7	63	14	36			▲
DCN.4.80.05.00.5.08	4	0,5	1,7	-	8	8	4,3	63	16	36			▲
DCN.4.80.10.00.3.08	4	1	1,7	-	8	8	4,3	63	8	36			▲
DCN.4.80.10.00.5.08	4	1	1,7	-	8	8	4,3	63	16	36			▲
DCN.4.80.15.15.3.08	4	1,5	1,7	0,15	8	8	4,3	63	8	36			▲
DCN.4.80.15.15.5.08	4	1,5	1,7	0,15	8	8	4,3	63	16	36			▲
DCN.4.80.20.15.3.08	4	2	1,7	0,15	8	8	4,3	63	8	36			▲
DCN.4.80.20.15.5.08	4	2	1,7	0,15	8	8	4,3	63	16	36			▲
											P	●	●
											M	●	●
											K	●	●
											N	●	●
											S	●	●
											H	-	-

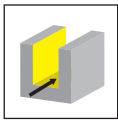


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

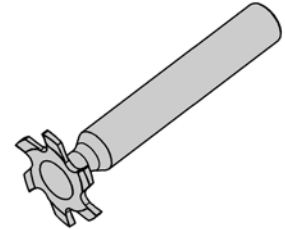
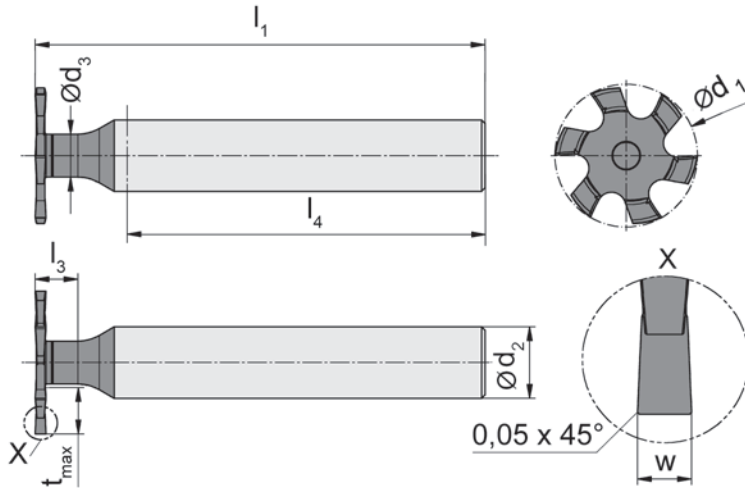
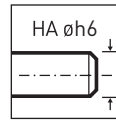
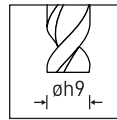
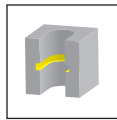
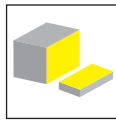
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Z	w	t _{max}	r	d ₁	d ₂	d ₃	l ₁	l ₃	l ₄	RC45
DCN.4.90.05.00.5.10	4	0,5	2	-	9	10	4,7	63	18	40	▲
DCN.4.90.10.00.5.10	4	1	2	-	9	10	4,7	63	18	40	▲
DCN.4.90.15.15.5.10	4	1,5	2	0,15	9	10	4,7	63	18	40	▲
DCN.4.90.20.15.5.10	4	2	2	0,15	9	10	4,7	63	18	40	▲
DCN.4.100.05.00.6.10	4	0,5	2,2	-	10	10	5,3	77	20	40	▲
DCN.4.100.10.00.6.10	4	1	2,2	-	10	10	5,3	77	20	40	▲
DCN.4.100.15.00.6.10	4	1,5	2,2	-	10	10	5,3	77	20	40	▲
DCN.4.100.20.15.6.10	4	2	2,2	0,15	10	10	5,3	77	20	40	▲
DCN.4.100.25.15.6.10	4	2,5	2,2	0,15	10	10	5,3	77	20	40	▲
DCN.4.100.30.15.6.10	4	3	2,2	0,15	10	10	5,3	77	20	40	▲
DCN.4.110.05.00.6.12	4	0,5	2,5	-	11	12	5,7	77	22	45	▲
DCN.4.110.10.00.6.12	4	1	2,5	-	11	12	5,7	77	22	45	▲
DCN.4.110.15.00.6.12	4	1,5	2,5	-	11	12	5,7	77	22	45	▲
DCN.4.110.20.15.6.12	4	2	2,5	0,15	11	12	5,7	77	22	45	▲
DCN.4.110.25.15.6.12	4	2,5	2,5	0,15	11	12	5,7	77	22	45	▲
DCN.4.110.30.15.6.12	4	3	2,5	0,15	11	12	5,7	77	22	45	▲
DCN.4.120.05.00.6.12	4	0,5	3	-	12	12	5,7	77	25	45	▲
DCN.4.120.10.00.6.12	4	1	3	-	12	12	5,7	77	25	45	▲
DCN.4.120.15.00.6.12	4	1,5	3	-	12	12	5,7	77	25	45	▲
DCN.4.120.20.15.6.12	4	2	3	0,15	12	12	5,7	77	25	45	▲
DCN.4.120.25.15.6.12	4	2,5	3	0,15	12	12	5,7	77	25	45	▲
DCN.4.120.30.15.6.12	4	3	3	0,15	12	12	5,7	77	25	45	▲
P	●										
M	●										
K	●										
N	●										
S	●										
H	-										



z6

z8

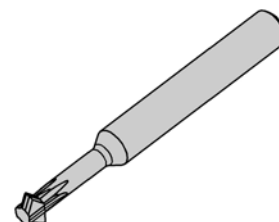
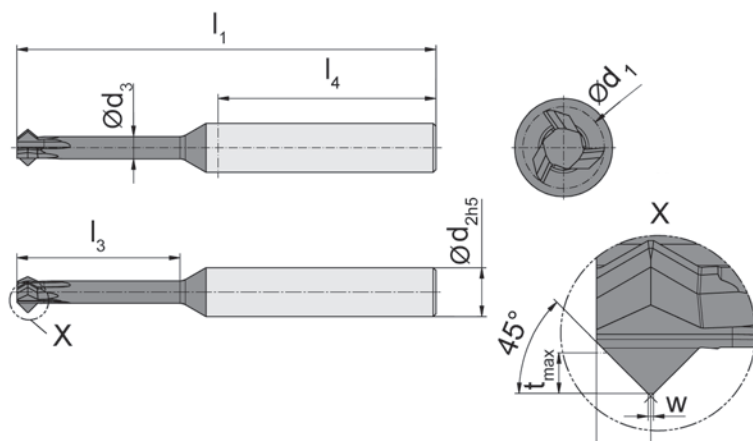
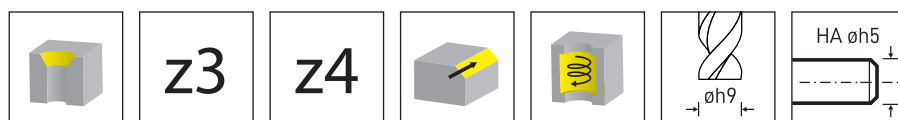


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Z	w	t _{max}	d ₁	d ₂	d ₃	l ₁	l ₃	l ₄	RC45
DCX.6.20.050.2.05.10	6	0,53	7	20	10	5	64	6	40	▲
DCX.6.20.100.2.05.10	6	1,03	7	20	10	5	64	6	40	▲
DCX.6.20.150.2.05.10	6	1,53	7	20	10	5	64	6	40	▲
DCX.6.20.200.2.05.10	6	2,03	7	20	10	5	64	6	40	▲
DCX.6.20.250.2.05.10	6	2,53	7	20	10	5	64	6	40	▲
DCX.6.25.050.2.06.10	6	0,53	9	25	10	6	64	6	40	▲
DCX.6.25.100.2.06.10	6	1,03	9	25	10	6	64	6	40	▲
DCX.6.25.150.2.06.10	6	1,53	9	25	10	6	64	6	40	▲
DCX.6.25.200.2.06.10	6	2,03	9	25	10	6	64	6	40	▲
DCX.6.25.250.2.06.10	6	2,53	9	25	10	6	64	6	40	▲
DCX.6.30.050.4.07.12	6	0,53	11	30	12	7	80	9	45	▲
DCX.6.30.100.4.07.12	6	1,03	11	30	12	7	80	9	45	▲
DCX.6.30.150.4.07.12	6	1,53	11	30	12	7	80	9	45	▲
DCX.6.30.200.4.07.12	6	2,03	11	30	12	7	80	9	45	▲
DCX.6.30.250.4.07.12	6	2,53	11	30	12	7	80	9	45	▲
DCX.6.30.300.4.07.12	6	3,03	11	30	12	7	80	9	45	▲
DCX.6.35.050.4.08.12	6	0,53	13	35	12	8	80	11	45	▲
DCX.6.35.100.4.08.12	6	1,03	13	35	12	8	80	11	45	▲
DCX.6.35.150.4.08.12	6	1,53	13	35	12	8	80	11	45	▲
DCX.6.35.200.4.08.12	6	2,03	13	35	12	8	80	11	45	▲
DCX.6.35.250.4.08.12	6	2,53	13	35	12	8	80	11	45	▲
DCX.6.35.300.4.08.12	6	3,03	13	35	12	8	80	11	45	▲
DCX.8.40.050.4.09.12	8	0,53	15	40	12	9	80	11	45	▲
DCX.8.40.100.4.09.12	8	1,03	15	40	12	9	80	11	45	▲
DCX.8.40.150.4.09.12	8	1,53	15	40	12	9	80	11	45	▲
DCX.8.40.200.4.09.12	8	2,03	15	40	12	9	80	11	45	▲
DCX.8.40.250.4.09.12	8	2,53	15	40	12	9	80	11	45	▲
DCX.8.40.300.4.09.12	8	3,03	15	40	12	9	80	11	45	▲
										P ●
										M ●
										K ●
										N ●
										S ●
										H -



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Z	w	Fase Chamfer	t _{max}	d ₁	d ₂	d ₃	l ₁	l ₃	l ₄		RC25	RC45
DCF.3.20.4545.1.04	3	0,2	45°	0,3	2	4	1,25	39	4	28	▲		
DCF.3.20.4545.3.04	3	0,2	45°	0,3	2	4	1,25	45	8	28	▲		
DCF.3.30.4545.2.04	3	0,2	45°	0,3	3	4	2,1	39	6	28	▲		
DCF.3.30.4545.4.04	3	0,2	45°	0,3	3	4	2,1	45	10	28	▲		
DCF.3.40.4545.3.06	3	0,2	45°	0,75	4	6	2,2	50	8	36	▲		
DCF.3.40.4545.6.06	3	0,2	45°	0,75	4	6	2,2	54	12	36	▲		
DCF.3.50.4545.3.06	3	0,2	45°	1	5	6	2,7	54	10	36			▲
DCF.3.50.4545.5.06	3	0,2	45°	1	5	6	2,7	63	15	36			▲
DCF.3.60.4545.5.06	3	0,2	45°	1,25	6	6	3,15	63	16	36			▲
DCF.3.60.4545.6.06	3	0,2	45°	1,25	6	6	3,15	63	20	36			▲
DCF.3.60.4545.8.06	3	0,2	45°	1,25	6	6	3,15	65	25	36			▲
DCF.3.75.4545.6.08	3	0,2	45°	1,5	7,5	8	4,1	63	20	36			▲
DCF.3.75.4545.8.08	3	0,2	45°	1,5	7,5	8	4,1	63	30	36			▲
DCF.4.75.4545.8.08	4	0,2	45°	1,5	7,5	8	4,1	77	30	36			▲
DCF.4.80.4545.8.08	4	0,2	45°	1,5	8	8	4,7	80	40	36			▲
DCF.4.90.4545.8.10	4	0,2	45°	1,75	9	10	5,2	90	40	40			▲
DCF.4.100.4545.8.10	4	0,2	45°	2	10	10	5,7	100	50	40			▲
											P	●	●
											M	●	●
											K	●	●
											N	●	●
											S	●	●
											H	-	-

Werkstoff Material			Materialgruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zug- festigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	Schnittgeschwindigkeit v_c (m/min) / Startwerte Cutting speed v_c (m/min) / Start values	
							RC25 RC45	fz
P	unlegierter Stahl Carbon steel	~ 0,2 % C	P1.1	125	430	CK15	250-180	0,01 -0,03
		~ 0,4% C geglüht annealed	P1.2	190	610	19Mn6	220-160	0,01 -0,03
		~ 0,4% C vergütet quenched	P1.3	210	640	36Mn5	200-140	0,01 -0,03
		~ 0,6% C geglüht annealed	P1.4	190	610	C55	180-120	0,01 -0,03
		~ 0,6% C vergütet quenched	P1.5	300	1000	CK60	150-90	0,01 -0,03
		Automatenstahl Free cutting steel	P1.6	220	750	9SMn28	250-180	0,01 -0,03
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	geglüht annealed	P2.1	180	590	100Cr6	200-140	0,01 -0,03
		vergütet quenched	P2.2	280	960	14NiCr10	150-90	0,01 -0,03
		vergütet quenched	P2.3	350	1250	34CrMo4	140-80	0,01 -0,03
		vergütet quenched	P2.4	430	1450	55Cr3	140-80	0,01 -0,03
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	geglüht annealed	P3.1	200	680	X10CrAl18	180-120	0,01 -0,03
		gehärtet hardened	P3.2	350	1200	X210Cr2	140-80	0,01 -0,03
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	P4.1	180	590	GE200	250-180	0,01 -0,03
		legiert alloyed	P4.2	220	750	GX40CrSi28	220-160	0,01 -0,03
	Sinterstahl Sintered steel	weich soft	P5.1	220	570	Sint-D39		0,01 -0,03
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic ferritic	M1.1	200	680	X16Cr13	150-90	0,01 -0,03
		austenitisch austenitic ferritic	M1.2	300	1000	X6CrNiMo- Ti17-12-2	140-80	0,01 -0,03
		austenitisch ferritisch austenitic	M1.3	230	780	X2CrNi- MoN17-13-3	120-60	0,01 -0,03

Werkstoff Material			Materialgruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zug- festigkeit R _m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	Schnittgeschwindigkeit vc (m/min) / Startwerte Cutting speed vc (m/min) / Start values	
							RC25 RC45	fz
K	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	K1.1	180	250	GG-25	230-190	0,01 -0,03
		hohe Festigkeit high tensile strength	K1.2	250	350	GG-40	230-190	0,01 -0,03
	Kugelgraphit- guss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	K2.1	160	400	GGG-40	220-160	0,01 -0,03
		perlitisches perlitic	K2.1	260	700	GGG-60	220-160	0,01 -0,03
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	K3.1	200	400	GTW-45	220-160	0,01 -0,03
		perlitisches perlitic	K3.2	260	700	GTS-55-04	220-160	0,01 -0,03
	Ausferritisches Gusseisen / ADI Ausferritic spheroidal cast iron / ADI	vergütet quenched	K4.1	260	800			
		vergütet quenched	K4.2	350	1050			
		vergütet quenched	K4.3	450	1400			
N	Al-Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	N1.1	30		AlMg1	bis 1000	0,02 - 0,04
		vergütbar heat treatable	N1.2	100	340	AlMgSi1	600-200	0,02 - 0,04
	Al-Guss- Legierung Al-cast-alloy	< 6% Si	N2.1	80	300	AlMgSi6	400-200	0,02 - 0,04
		6-10% Si	N2.2	100	320	AlSi7Mg		
		10-15 % Si	N2.3	130	450	AlSi12		
	Kupfer- Legierungen Copper-alloys	Reinkupfer Pure copper	N3.1	100	340	Cu	400-200	0,02 - 0,04
		Messing, Bronze Brass	N3.2	90	310	CuZn40Pb	400-200	0,02 - 0,04
		Messing bleifrei Lead-free brass	N3.3	110	430	CuZn40	400-200	0,02 - 0,04
		hochfest high strength	N3.4	300	1000	CuZn25Al- 5Mn4Fe3	160-100	0,02 - 0,04
	Graphit Graphite		N4.1					

Werkstoff Material			Materialgruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zug- festigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	Schnittgeschwindigkeit vc (m/min) / Startwerte Cutting speed vc (m/min) / Start values	
							RC25 RC45	fz
S	Warmfeste Legierung (Fe) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S1.1	200	670		120-60	0,02 - 0,04
		gehärtet hardened	S1.2	275	930		120-60	0,02 - 0,04
	Warmfeste Legierung (Ni, Co) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S2.1	250	840	Inconel 600	90-30	0,02 - 0,04
		gehärtet hardened	S2.2	350	1200	Inconel 713	90-30	0,02 - 0,04
	Titan	Titanlegierung α Titanium alloy α	S3.1	120	240		120-80	0,02 - 0,04
		Titanlegierung α - β Titanium alloy α - β	S3.2	360	1200		120-80	0,02 - 0,04
		Titanlegierung β Titanium alloy β	S3.3	410	1400		120-80	0,02 - 0,04
H	Gehärtete Stähle Hardened steels	50-55 HRC	H1.1	-	-			
		55-60 HRC	H1.2	-	-			
		60-63 HRC	H1.3	-	-			
		> 63HRC	H1.4	-	-			
O	Thermoplaste Thermoplastics		O1.1					
	Duroplaste Duro plaste		O1.2					
	Kunststoffe glasfaser- verstärkt Plastics glass fibre reinforced	GFK	O1.3					
	Kunststoffe kohlefaser- verstärkt Plastics carbon fibre reinforced	CFK	O1.4					



System/System	Seite/Page
M304	22
M306	32
M308	62
M311	84
M116	106
M313	112
M328	148
M332	176
M335	200
M620	204

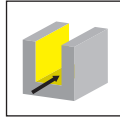
Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation



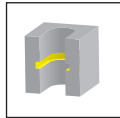
B

Fräaserschaft
Milling shank
M304/M304.ST



Seite/Page
24-25

Schneidplatte
Insert
304



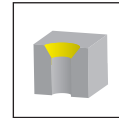
Seite/Page
26



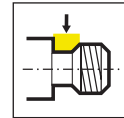
Seite/Page
27



Seite/Page
28



Seite/Page
29



Seite/Page
30

M304



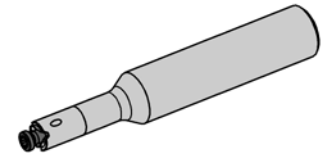
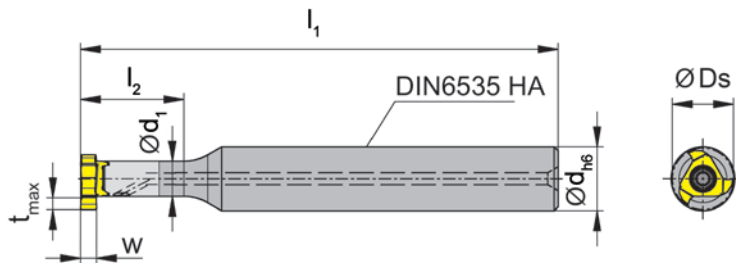
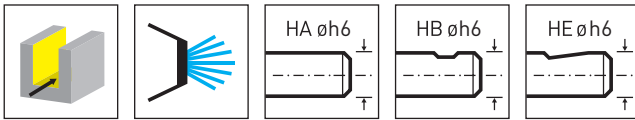
**Fräser mit wechselbarer
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 7,7 mm

**Milling shank with
exchangeable insert**

from bore Ø 7,7 mm

B



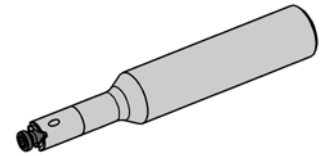
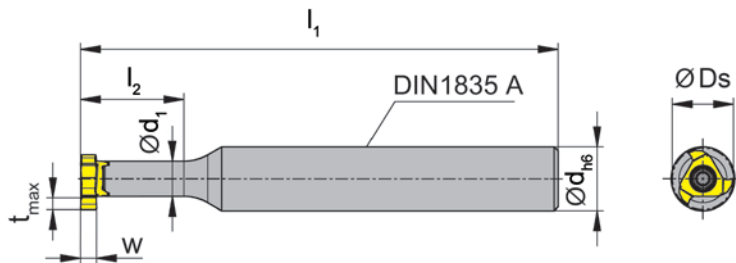
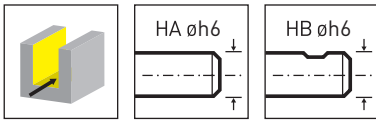
Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M304.0008.01A	8	60	13	4,4	HA	304044R
M304.0008.02A	8	64	17	4,4	HA	304044R
M304.0008.03A	8	68	21	4,4	HA	304044R
M304.0008.01B	8	60	13	4,4	HB	304044R
M304.0008.02B	8	64	17	4,4	HB	304044R
M304.0008.03B	8	68	21	4,4	HB	304044R
M304.0008.01E	8	60	13	4,4	HE	304044R
M304.0008.02E	8	64	17	4,4	HE	304044R
M304.0008.03E	8	68	21	4,4	HE	304044R

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M304...	1.8.4T6EP	T6PL



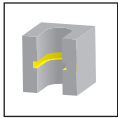
Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M304.ST08.01A	8	60	13	4,4	HA	304044R
M304.ST08.01B	8	60	13	4,4	HB	304044R

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M304...	1.8.4T6EP	T6PL

B



z3

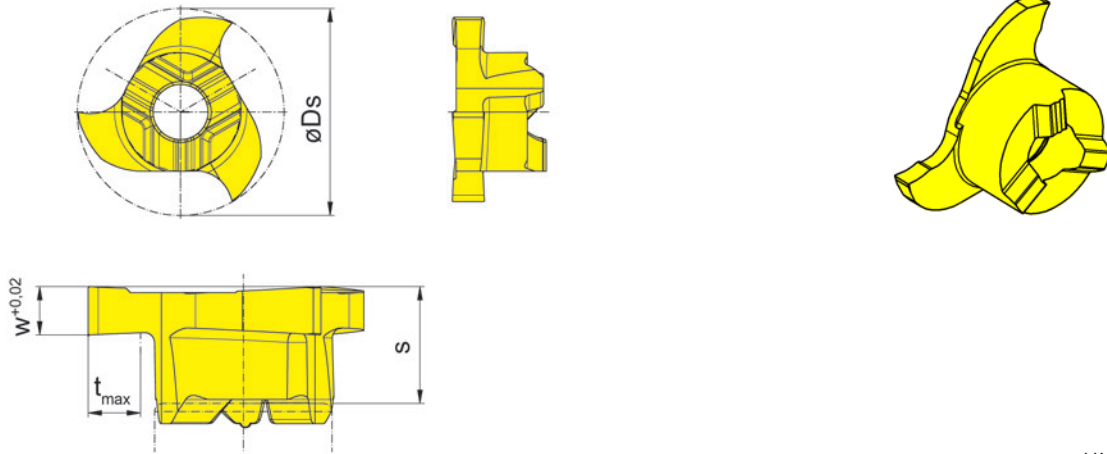


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	t _{max}	Z	HIS	EG35	EG55	IG35
304.0025.20	7,7	0,25	2,6	1,3	3	304044R	▲		Δ
304.0030.20	7,7	0,3	2,6	1,3	3	304044R	▲		Δ
304.0040.20	7,7	0,4	2,6	1,3	3	304044R	▲		Δ
304.0050.20	7,7	0,5	2,6	1,3	3	304044R		▲	▲
304.0060.20	7,7	0,6	2,6	1,3	3	304044R	▲		Δ
304.0070.20	7,7	0,7	2,6	1,3	3	304044R	▲		Δ
304.0100.20	7,7	1	2,6	1,3	3	304044R		▲	▲
304.0150.20	7,7	1,5	2,9	1,3	3	304044R		▲	▲
304.0200.20	7,7	2	2,9	1,3	3	304044R		▲	▲
P	●	●	-						
M	●	○	●						
K	○	○	-						
N	-	-	-						
S	-	-	●						
H	-	-	-						

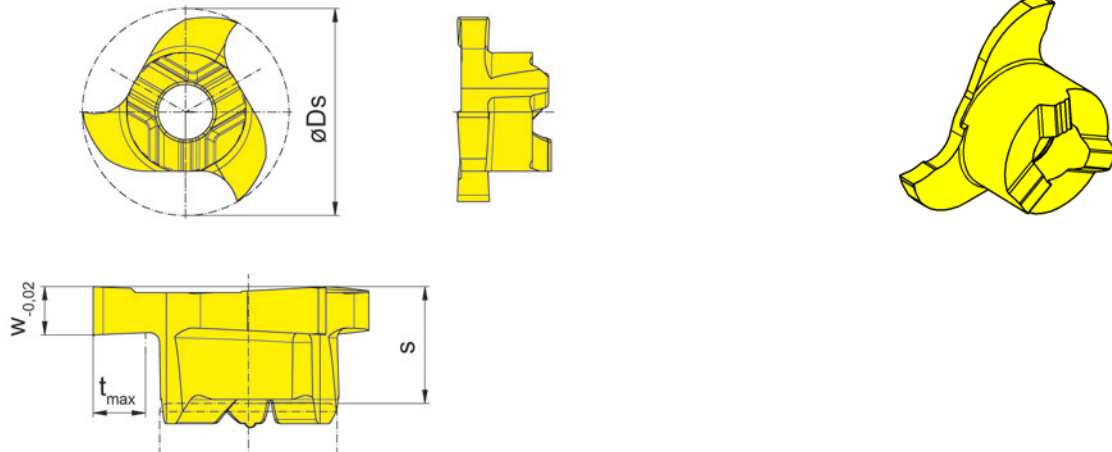
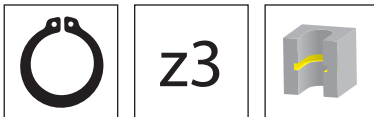


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t _{max}	Z	HIS	EG55	IG35
304.0080.20	7,7	0,8	0,87	2,6	1,3	3	304044R	▲	▲
304.0090.20	7,7	0,9	0,97	2,6	1,3	3	304044R	▲	▲
304.0110.20	7,7	1,1	1,21	2,9	1,3	3	304044R	▲	▲
304.0130.20	7,7	1,3	1,41	2,9	1,3	3	304044R	▲	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

P	●	-
M	○	●
K	○	-
N	-	-
S	-	●
H	-	-

B

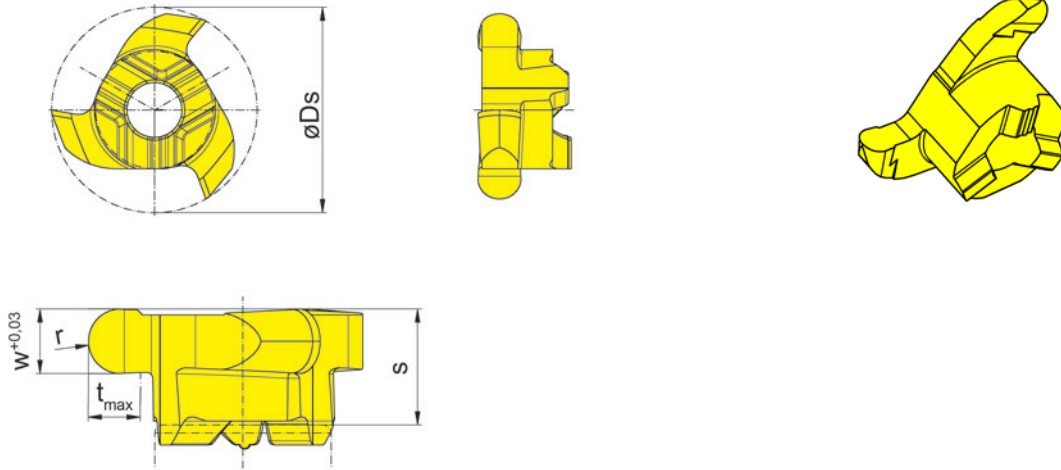
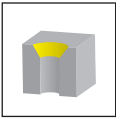


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS		EG55	IG35
304.0004.08	7,7	0,8	2,6	0,4	1,3	3	304044R	▲	▲	▲
304.0006.12	7,7	1,2	2,9	0,6	1,3	3	304044R	▲	▲	▲
304.0008.16	7,7	1,6	2,9	0,8	1,3	3	304044R	▲	▲	▲
								P	●	-
								M	○	●
								K	○	-
								N	-	-
								S	-	●
								H	-	-



z3

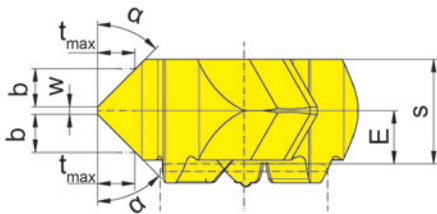
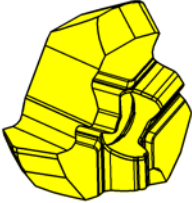
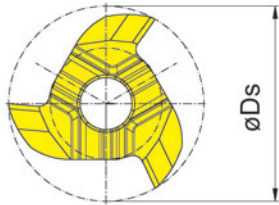
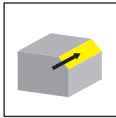


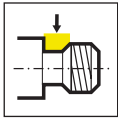
Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	α	b	t_{max}	Z	HIS		EG55	IG35
304.1515.20	7,7	1,4	2,75	0,2	15°	1	0,3	3	304044R		Δ	Δ
304.3030.20	7,7	1,4	2,75	0,2	30°	1	0,6	3	304044R		▲	▲
304.4545.20	7,7	1,4	2,75	0,2	45°	1	1	3	304044R		▲	▲
										P	●	-
										M	○	●
										K	○	-
										N	-	-
										S	-	●
										H	-	-

B



z3

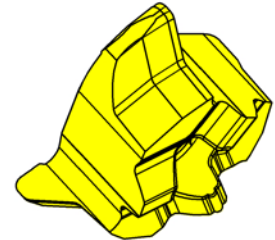
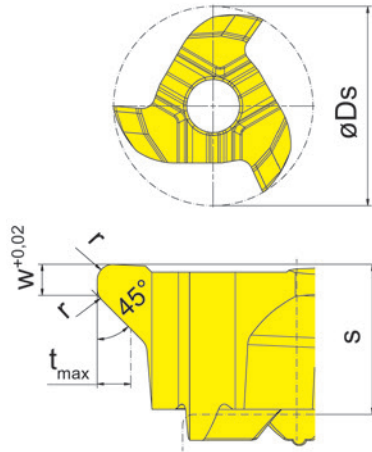


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	EG55
304.0508.29	7,7	0,6	2,9	0,3	0,65	3	304044R	▲
Gewindefreistriche DIN 76 Thread relief DIN 76								P ●
								M o
								K o
								N -
								S -
								H -



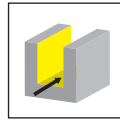
Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation



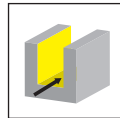
B

Frälerschaft
Milling shank
M306/M306.ER/M306.ST



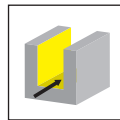
Seite/Page
34-37

Grundaufnahme
Basic Holder
WFB



Seite/Page
38

Einschraubfräser
Screw-in cutter
M306.M

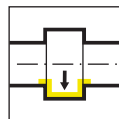


Seite/Page
39

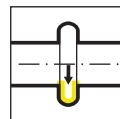
Schneidplatte
Insert
108/306/606



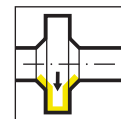
Seite/Page
40-41, 45-49,55



Seite/Page
42



Seite/Page
43



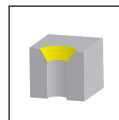
Seite/Page
44



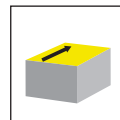
Seite/Page
50-52, 56



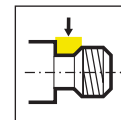
Seite/Page
53



Seite/Page
54, 57-58



Seite/Page
59-60



Seite/Page
61

M306



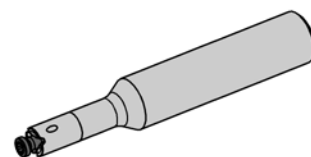
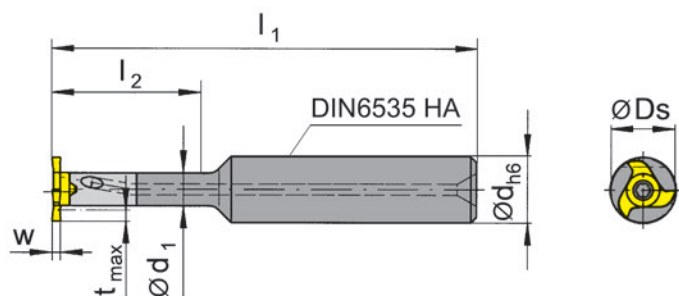
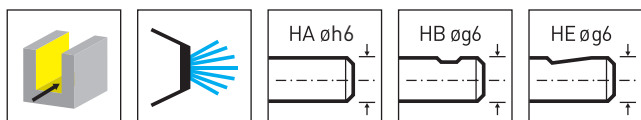
**Fräser mit wechselbarer
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 10 mm

**Milling shank with
exchangeable insert**

from bore Ø 10 mm

B



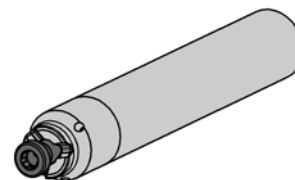
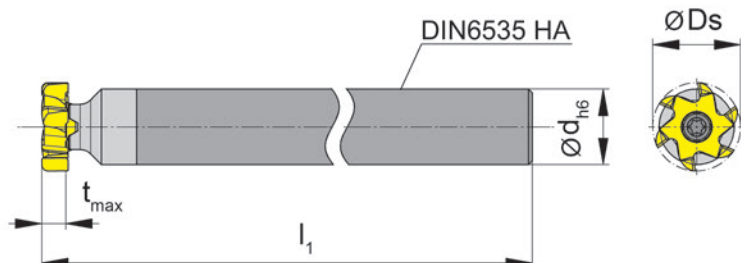
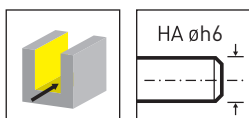
Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M306.0012.01A	12	80	21	6	HA	306060R • 306060L
M306.0012.02A	12	90	30	6	HA	306060R • 306060L
M306.0012.03A	12	100	42	6	HA	306060R • 306060L
M306.0012.01B	12	80	21	6	HB	306060R • 306060L
M306.0012.02B	12	90	30	6	HB	306060R • 306060L
M306.0012.03B	12	100	42	6	HB	306060R • 306060L
M306.0012.01E	12	80	21	6	HE	306060R • 306060L
M306.0012.02E	12	90	30	6	HE	306060R • 306060L
M306.0012.03E	12	100	42	6	HE	306060R • 306060L

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M306...	2.6.5T8EP	T8PL

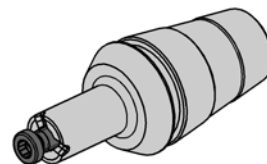
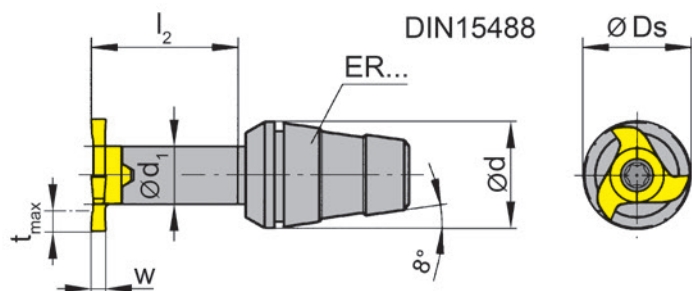
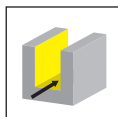


Bestellnummer Part number	d	L ₁	Form	HWS
M306.0707.03A	7,5	100	HA	306060R • 306060L
M306.1010.03A	10	120	HA	306060R • 306060L

tmax und Ds siehe Schneidplatte
tmax and Ds see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M306...	2.6.5T8EP	T8PL



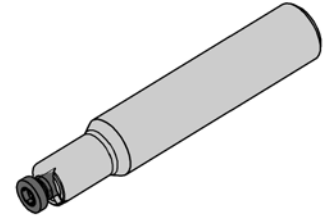
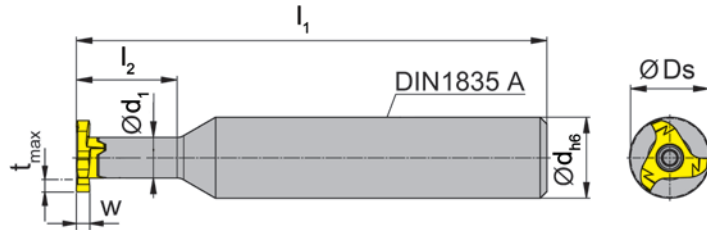
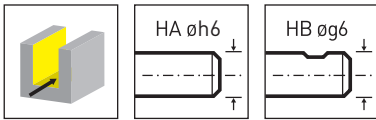
Bestellnummer Part number	d	L ₂	d ₁	Spannmutter Clamping nut	HWS
M306.ER11.02	11	16	6	ER11.6499	306060R • 306060L

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!
Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Ersatzteile Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M306.ER11.02	2.6.5T8EP	T8PL



Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M306.ST10.01A	10	60	15	6	HA	306060R • 306060L
M306.ST12.01A	12	70	15	6	HA	306060R • 306060L
M306.ST10.01B	10	60	15	6	HB	306060R • 306060L
M306.ST12.01B	12	70	15	6	HB	306060R • 306060L

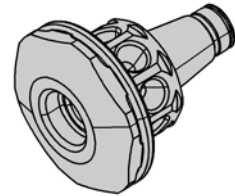
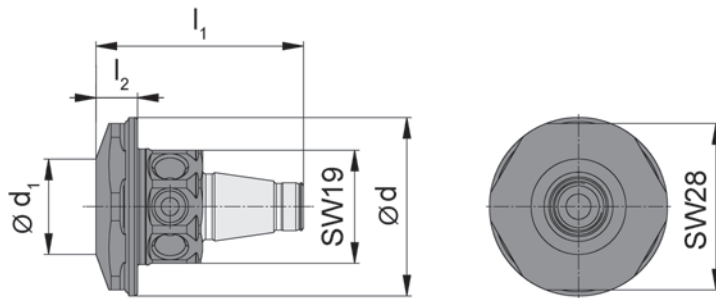
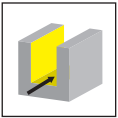
w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

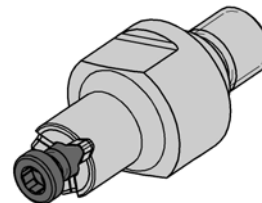
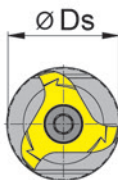
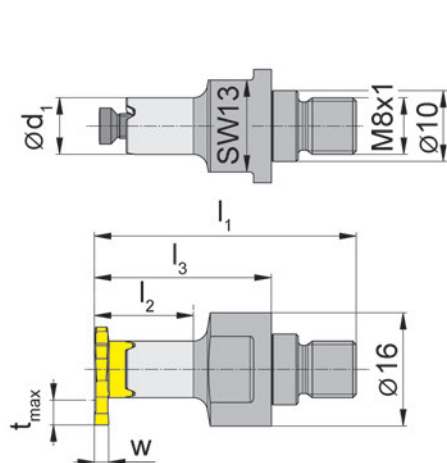
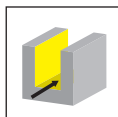
Fräuserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M306...	2.6.5T8EP	T8PL

B



Bestellnummer Part number	l_1	l_2	d_1	d
WFB.2012.M081.01	35	7	16	30

für Einschraubfräser
for Screw-in cutter



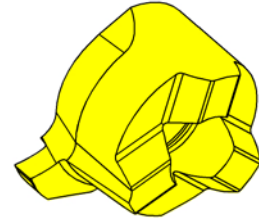
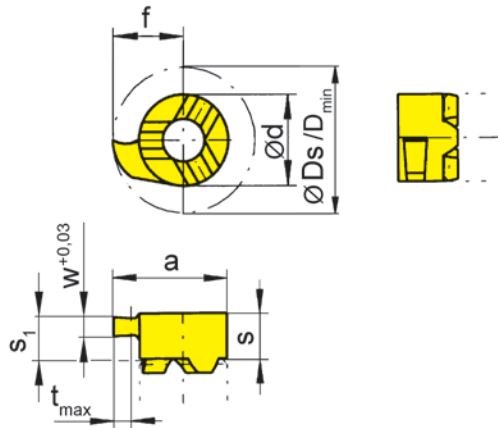
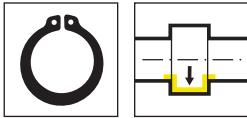
Bestellnummer Part number	l_1	l_2	l_3	d_1	SW	HWS	HMS
M306.M081.01	37	11	25	6	13	306060R • 306060L	8201

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M306.M081.01	2.6.5T8EP	T8PL

B



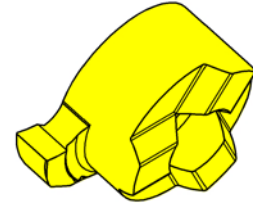
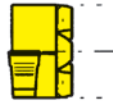
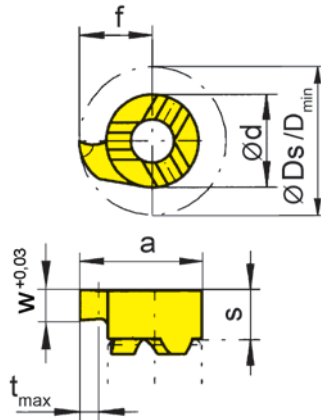
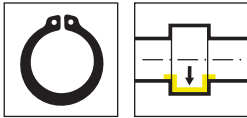
R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	Nw	f	Ds	d	s	s ₁	a	t _{max}	D _{min}	Z	HIS	EG55	TH35	TN35
R108.0070.00	0,74	0,7	4,8	9,6	6	3,6	3,2	7,8	1	8	1	108060R	▲	▲	▲
R108.0080.00	0,84	0,8	4,8	9,6	6	3,6	3,2	7,8	1	8	1	108060R	▲	▲	▲
R108.0090.00	0,94	0,9	4,8	9,6	6	3,6	3,2	7,8	1	8	1	108060R	▲	▲	▲
L108.0070.00	0,74	0,7	4,8	9,6	6	3,6	3,2	7,8	1	8	1	108060L	Δ	▲	▲
L108.0080.00	0,84	0,8	4,8	9,6	6	3,6	3,2	7,8	1	8	1	108060L	Δ	Δ	▲
L108.0090.00	0,94	0,9	4,8	9,6	6	3,6	3,2	7,8	1	8	1	108060L	Δ	▲	▲
Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 Widths for circlip grooves DIN 471/472													P	•	•
Zapfenausführung not face cutting, limited depth of cut													M	o	•
													K	o	•
													N	-	•
													S	-	•
													H	-	-



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

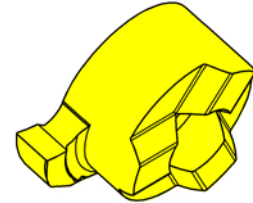
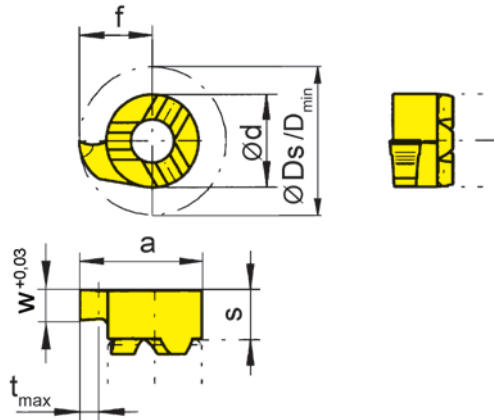
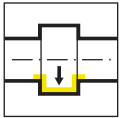
L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	Nw	s	f	Ds	a	d	t _{max}	D _{min}	Z	HIS	EG55	TH35	TN35
R108.0110.00	1,19	1,1	3,2	4,8	9,6	7,8	6	1	8	1	108060R	▲	▲	▲
R108.0130.00	1,39	1,3	3,2	4,8	9,6	7,8	6	1	8	1	108060R	▲	▲	▲
R108.0160.00	1,69	1,6	3,2	4,8	9,6	7,8	6	1	8	1	108060R	Δ	▲	▲
L108.0110.00	1,19	1,1	3,2	4,8	9,6	7,8	6	1	8	1	108060L	Δ	▲	▲
L108.0130.00	1,39	1,3	3,2	4,8	9,6	7,8	6	1	8	1	108060L		Δ	▲
L108.0160.00	1,69	1,6	3,2	4,8	9,6	7,8	6	1	8	1	108060L	▲	Δ	▲
Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 Widths for circlip grooves DIN 471/472												P	●	●
												M	○	●
												K	○	●
												N	-	●
												S	-	●
												H	-	-

B



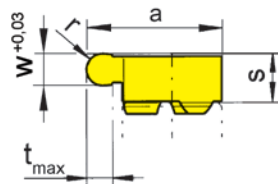
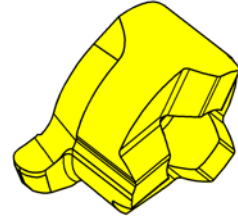
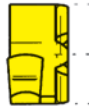
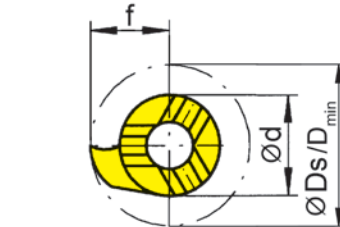
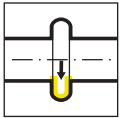
R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	s	f	Ds	a	d	t _{max}	D _{min}	Z	HIS	EG55	TH35	TN35
R108.0150.00	1,5	3,2	4,8	9,6	7,8	6	1	8	1	108060R	▲	▲	▲
R108.0200.00	2	3,2	4,8	9,6	7,8	6	1	8	1	108060R	▲	▲	▲
L108.0150.00	1,5	3,2	4,8	9,6	7,8	6	1	8	1	108060L		Δ	▲
L108.0200.00	2	3,2	4,8	9,6	7,8	6	1	8	1	108060L		▲	▲
											P	●	●
											M	○	●
											K	○	●
											N	-	●
											S	-	●
											H	-	-



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

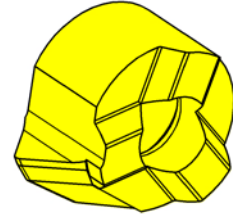
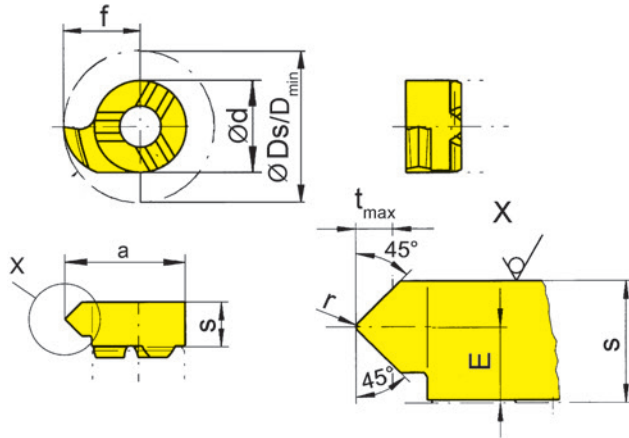
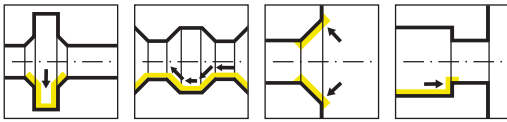
L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	s	f	Ds	a	r	d	t _{max}	D _{min}	Z	HIS	EG55	TH35	TN35
R108.0004.08	0,8	3,2	4,8	9,6	7,8	0,4	6	1	8	1	108060R	▲	▲	▲
R108.0006.12	1,2	3,2	4,8	9,6	7,8	0,6	6	1	8	1	108060R	▲	▲	▲
R108.0009.18	1,8	3,2	4,8	9,6	7,8	0,9	6	1	8	1	108060R	▲	▲	▲
L108.0004.08	0,8	3,2	4,8	9,6	7,8	0,4	6	1	8	1	108060L	▲	▲	▲
L108.0006.12	1,2	3,2	4,8	9,6	7,8	0,6	6	1	8	1	108060L	▲	▲	▲
L108.0009.18	1,8	3,2	4,8	9,6	7,8	0,9	6	1	8	1	108060L	▲	▲	▲
P	●	●	●											
M	○	●	●											
K	○	●	●											
N	-	●	●											
S	-	●	●											
H	-	-	-											

B



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	E	f	Ds	r	d	s	a	D _{min}	α	t _{max}	Z	HIS		EG55	TA45	TI25	TN35
R108.4545.02	1,8	4,65	9,3	0,2	6	3,6	7,65	7,8	45°	1,4	1	108060R		▲	▲	▲	▲
L108.4545.02	1,8	4,65	9,3	0,2	6	3,6	7,65	7,8	45°	1,4	1	108060L		▲	Δ	Δ	▲
													P	●	●	●	●
													M	○	●	●	●
													K	○	●	●	●
													N	-	●	●	●
													S	-	●	●	●
													H	-	-	-	-

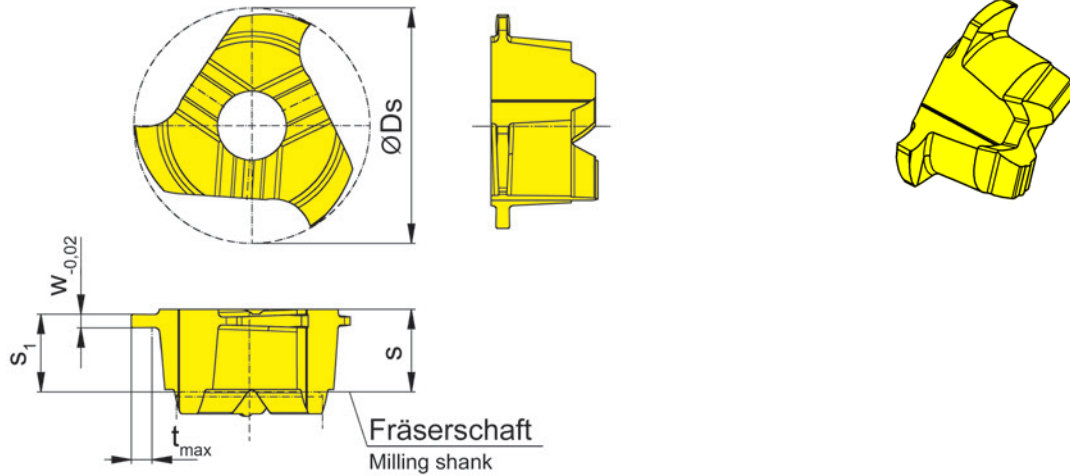
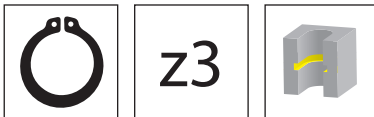


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	s ₁	t _{max}	Z	HIS	EG35	TA45
306.0050.10.00	9,7	0,5	0,57	3,4	3,2	0,85	3	306060R	▲	▲
306.0070.10.00	9,7	0,7	0,77	3,4	3,2	1,15	3	306060R	▲	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

Zapfenausführung
not face cutting, limited depth of cut

P	●	●
M	●	●
K	○	●
N	-	●
S	-	●
H	-	-

B

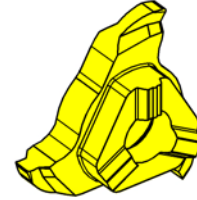
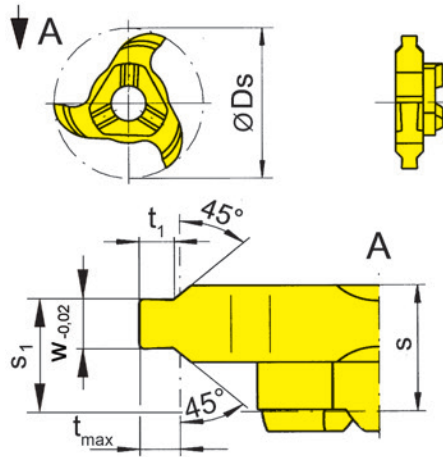


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	t ₁	s	s ₁	t _{max}	Z	HIS	AS45
306.1105.30	11,7	1,1	1,21	0,47	3,4	2,7	0,5	3	306060R	▲
306.1307.30	11,7	1,3	1,41	0,65	3,4	2,6	0,7	3	306060R	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 mit Nutaußenkantenfasung
Widths for circlip grooves DIN 471/472 with chamfer

P	●
M	●
K	●
N	o
S	●
H	-

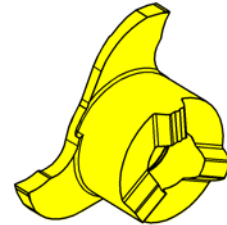
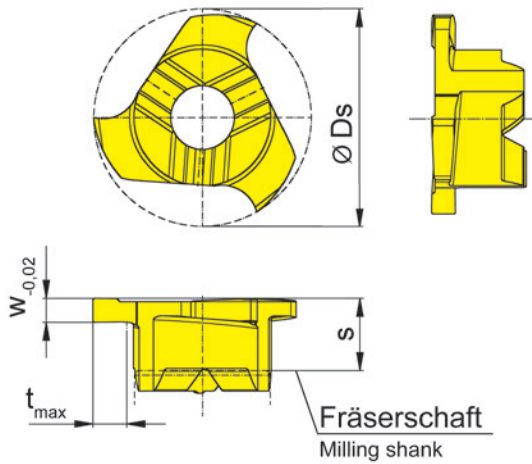
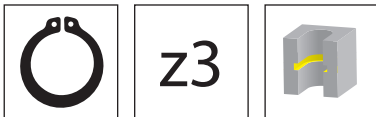


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG55	TA45
306.0080.10.00	9,7	0,8	0,87	3,2	1,5	3	306060R			▲
306.0090.10.00	9,7	0,9	0,97	3,2	1,5	3	306060R			▲
306.0100.10.00	9,7	1	1,07	3,2	1,5	3	306060R		▲	▲
306.0110.10.00	9,7	1,1	1,21	3,2	1,5	3	306060R			▲
306.0130.10.00	9,7	1,3	1,41	3,2	1,5	3	306060R	▲		▲
306.0160.10.00	9,7	1,6	1,71	3,2	1,5	3	306060R	▲		▲
Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 Widths for circlip grooves DIN 471/472								P	•	•
								M	•	•
								K	•	•
								N	•	•
								S	•	•
								H	-	-

B

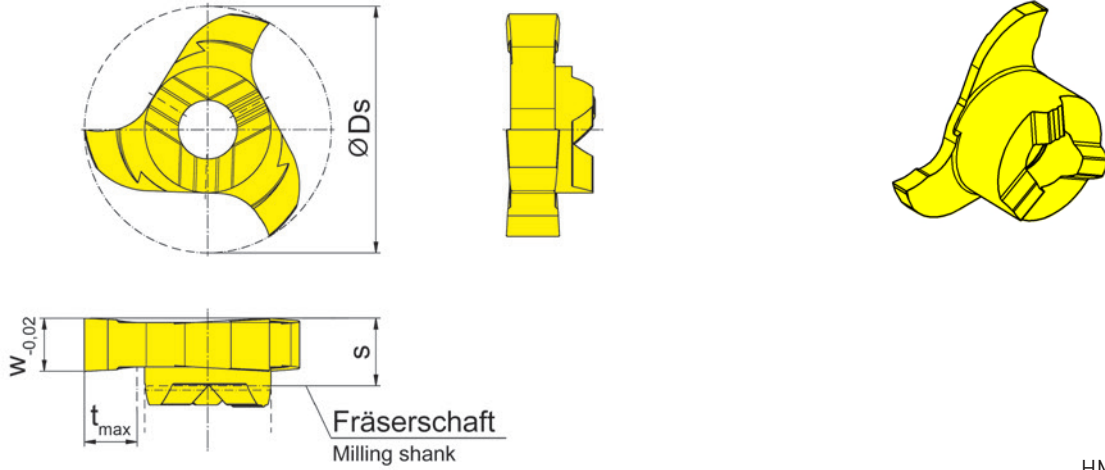


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t _{max}	Z	HIS		TF45	TN35
306.0110.00	11,7	1,1	1,21	3,2	2,5	3	306060R	▲	▲	▲
306.0130.00	11,7	1,3	1,41	3,2	2,5	3	306060R	Δ	Δ	Δ
306.0160.00	11,7	1,6	1,71	3,2	2,5	3	306060R	Δ	Δ	Δ

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	●	●
S	●	●
H	-	-

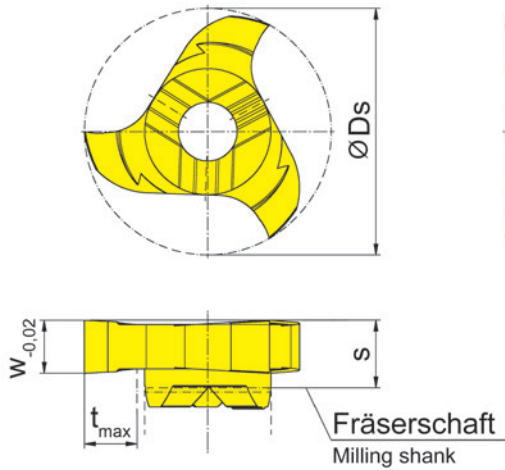


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

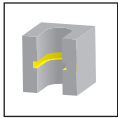
HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t _{max}	Z	HIS	T125
306.0110.40	11,7	1,1	1,21	3,2	2,5	3	306060R	▲
306.0130.40	11,7	1,3	1,41	3,2	2,5	3	306060R	Δ
306.0160.40	11,7	1,6	1,71	3,2	2,5	3	306060R	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

P	-
M	-
K	-
N	●
S	-
H	-

B



z3

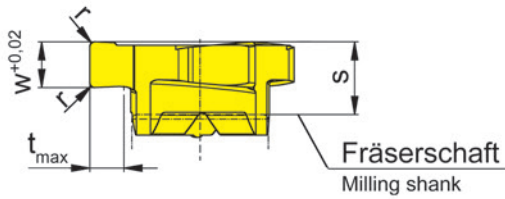
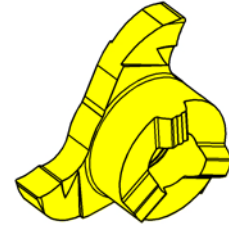
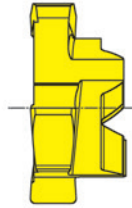
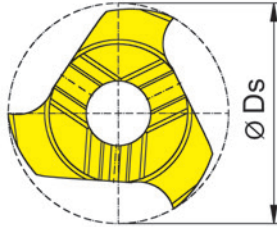
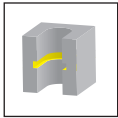


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG55	TA45
306.0150.10.00	9,7	1,5	3,2	-	1,5	3	306060R	▲	▲	▲
306.0200.10.00	9,7	2	3,2	0,2	1,5	3	306060R	▲	▲	▲
306.0250.10.00	9,7	2,5	3,2	0,2	1,5	3	306060R		▲	
306.0300.10.00	9,7	3	3,2	0,2	1,5	3	306060R		▲	
								P	●	●
								M	●	●
								K	●	●
								N	○	●
								S	●	●
								H	-	-



z3

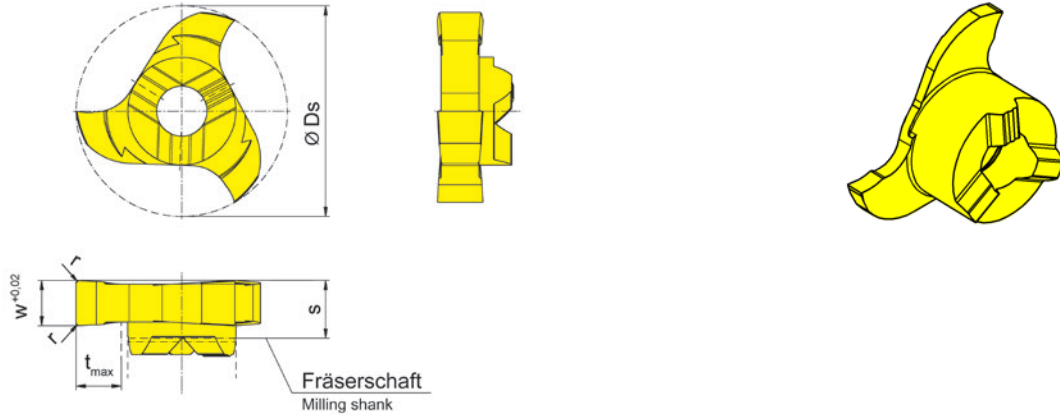


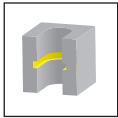
Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	TF45	TN35
306.0100.1.00	11,7	1	3,2	-	2,5	3	306060R			▲
306.0150.00	11,7	1,5	3,2	-	2,5	3	306060R	▲	▲	▲
306.0150.02	11,7	1,5	3,2	0,2	2,5	3	306060R	▲		
306.0200.00	11,7	2	3,2	0,2	2,5	3	306060R	▲	▲	▲
306.0250.00	11,7	2,5	3,2	0,2	2,5	3	306060R	▲	▲	▲
306.0300.00	11,7	3	4,2	0,2	2,5	3	306060R	▲		▲
P								●	●	●
M								●	●	●
K								●	●	●
N								o	●	●
S								●	●	●
H								-	-	-

B



z3

.40

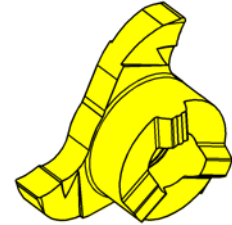
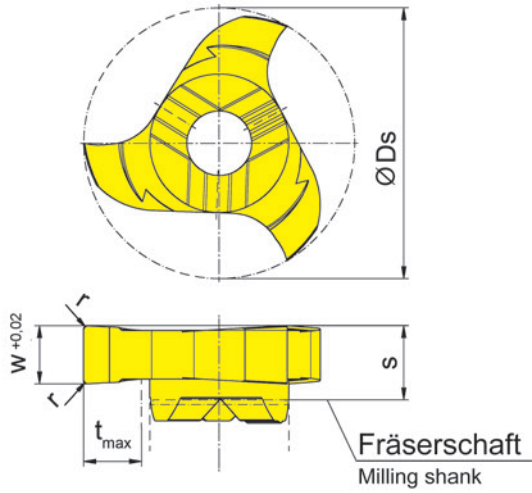


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	Ti25
306.0150.40	11,7	1,5	3,2	-	2,5	3	306060R	▲
306.0200.40	11,7	2	3,2	0,2	2,5	3	306060R	▲
306.0250.40	11,7	2,5	3,2	0,2	2,5	3	306060R	▲
							P	-
							M	-
							K	-
							N	●
							S	-
							H	-

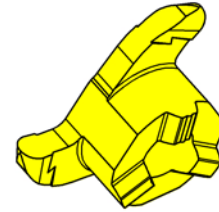
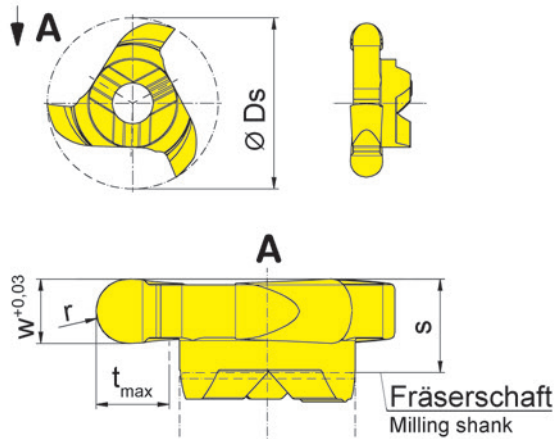
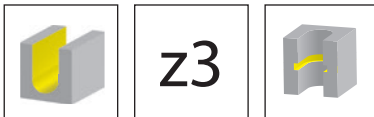


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS		AS45	RC45	TI25	TN35
306.0005.10	11,7	1	3,2	0,5	2,5	3	306060R			▲		
306.0007.15	11,7	1,5	3,2	0,75	2,5	3	306060R		▲			
306.0010.20	11,7	2	3,2	1	2,5	3	306060R		▲			
306.0011.22	11,7	2,2	3,2	1,1	2,5	3	306060R		▲		▲	▲
306.0015.30	11,7	3	4,2	1,5	2,5	3	306060R		▲			
								P	•	•	•	•
								M	•	•	•	•
								K	•	•	•	•
								N	o	-	•	•
								S	•	-	•	•
								H	-	-	-	-

B

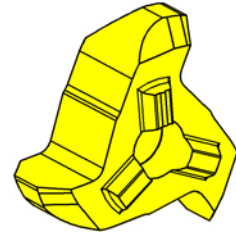
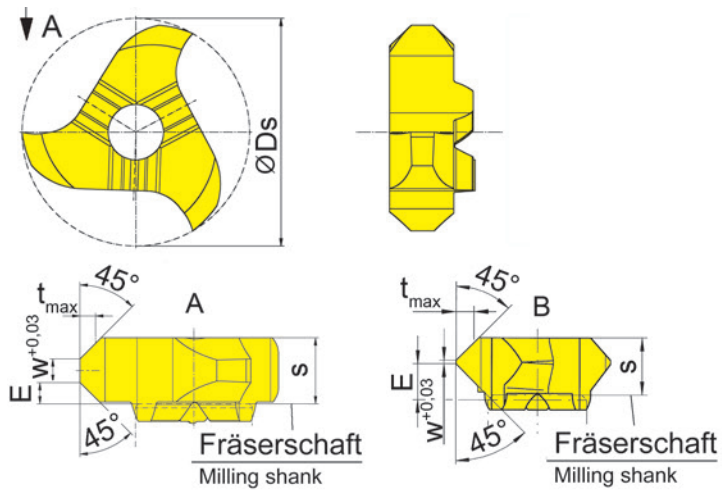


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	Form	t _{max}	Z	HIS	MG12	TF45	TI25	TN35
306.4545.00	11,7	1,1	3,4	1,2	A	0,8	3	306060R	▲	▲	▲	▲
306.4593.20	9,3	1,6	3,4	0,2	B	1,4	3	306060R			▲	
P	o	•	•	•								
M	-	•	•	•								
K	-	•	•	•								
N	-	•	•	•								
S	-	•	•	•								
H	-	-	-	-								

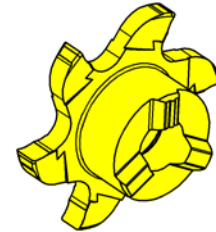
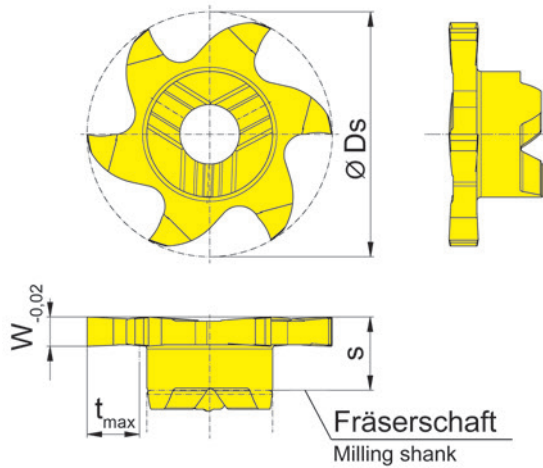
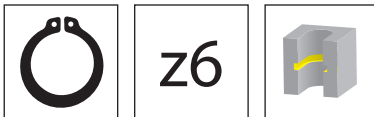


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

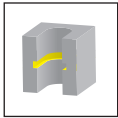
HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	D_s	N_w	w	s	t_{max}	Z	HIS	AS45	TA45
606.0110.00	11,7	1,1	1,21	3,5	2,5	6	306060R		▲
606.0130.00	11,7	1,3	1,41	3,5	2,5	6	306060R		▲
606.0160.00	11,7	1,6	1,71	3,5	2,5	6	306060R	▲	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

B



z6

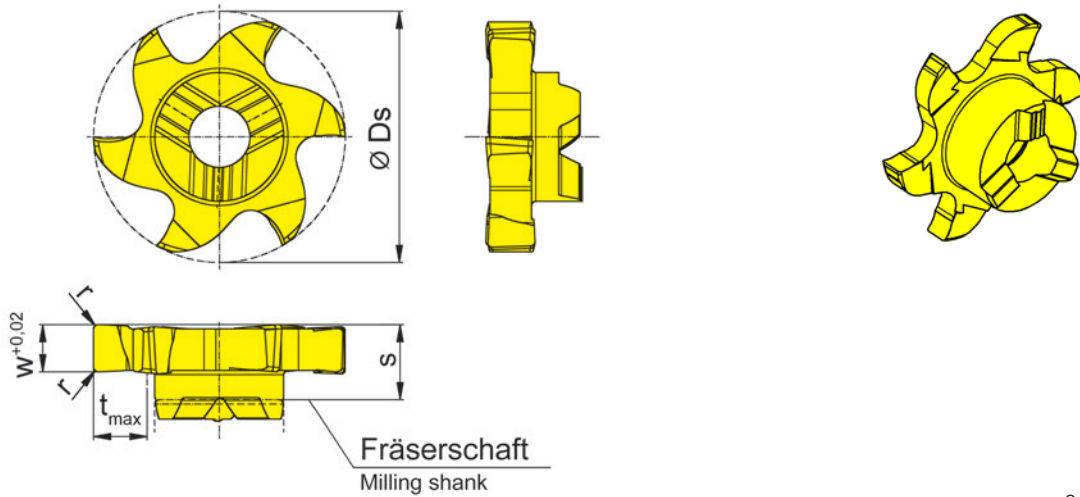


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG35	IG35	TA45
606.0025.00	11,7	0,25	3,5	-	2,5	6	306060R		▲	Δ	
606.0030.00	11,7	0,3	3,5	-	2,5	6	306060R		▲	Δ	
606.0040.00	11,7	0,4	3,5	-	2,5	6	306060R		▲	Δ	
606.0050.00	11,7	0,5	3,5	-	2,5	6	306060R		▲	▲	
606.0060.00	11,7	0,6	3,5	-	2,5	6	306060R		▲	Δ	
606.0070.00	11,7	0,7	3,5	-	2,5	6	306060R		▲	Δ	
606.0080.00	11,7	0,8	3,5	-	2,5	6	306060R		▲	Δ	
606.0090.00	11,7	0,9	3,5	-	2,5	6	306060R		▲	Δ	
606.0100.00	11,7	1	3,5	-	2,5	6	306060R		▲	▲	
606.0150.00	11,7	1,5	3,5	-	2,5	6	306060R	▲			▲
606.0200.00	11,7	2	3,5	0,2	2,5	6	306060R	▲			▲
606.0250.00	11,7	2,5	3,5	0,2	2,5	6	306060R	▲			▲
P								●	●	-	●
M								●	●	●	●
K								●	○	-	●
N								○	-	-	●
S								●	-	●	●
H								-	-	-	-

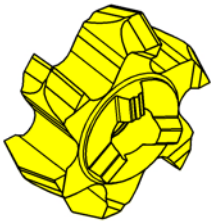
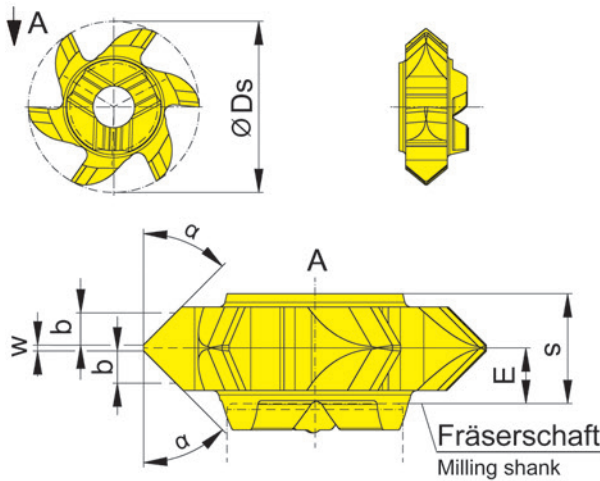


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	α	b	Z	HIS	TA45
606.1515.20	11,7	1,9	3,7	0,2	15°	1,5	6	306060R	Δ
606.2020.20	11,7	1,9	3,7	0,2	20°	1,5	6	306060R	▲
606.3030.20	11,7	1,9	3,7	0,2	30°	1,5	6	306060R	▲
606.4545.20	11,7	1,9	3,7	0,2	45°	1,1	6	306060R	▲
									P ●
									M ●
									K ●
									N ●
									S ●
									H -

B

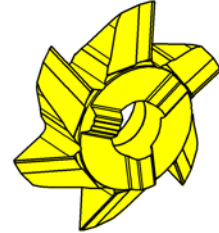
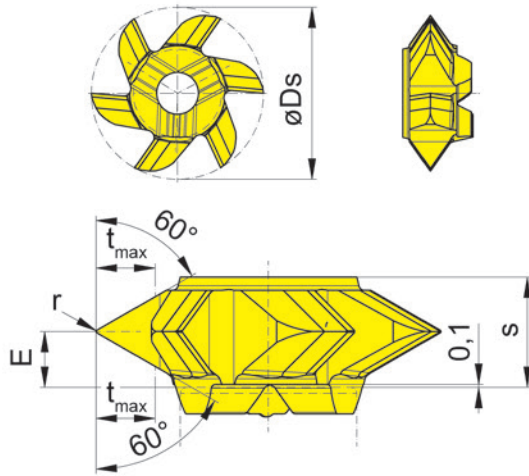
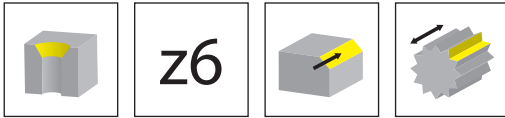


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS/5
606.6060.05	11,7	1,9	3,75	0,05	2	6	306060R	▲
								P ●
								M ●
								K ●
								N o
								S ●
								H -

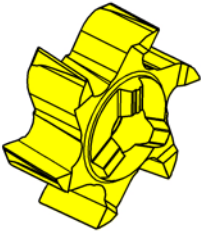
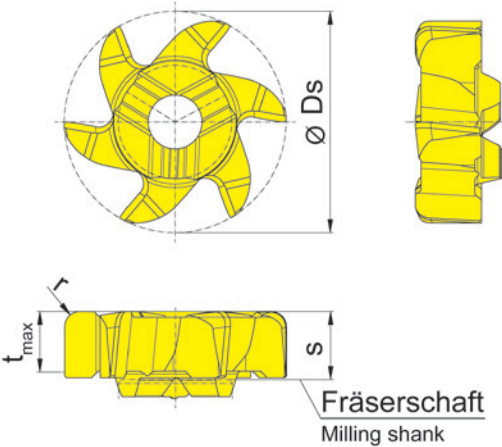


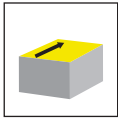
Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	t _{max}	s	HIS		AS45	TI25
606.PLT6.08	11,7	6	0,8	3,2	3,6	306060R		▲	▲
							P	●	●
							M	●	●
							K	●	●
							N	○	●
							S	●	●
							H	-	-

B



z6

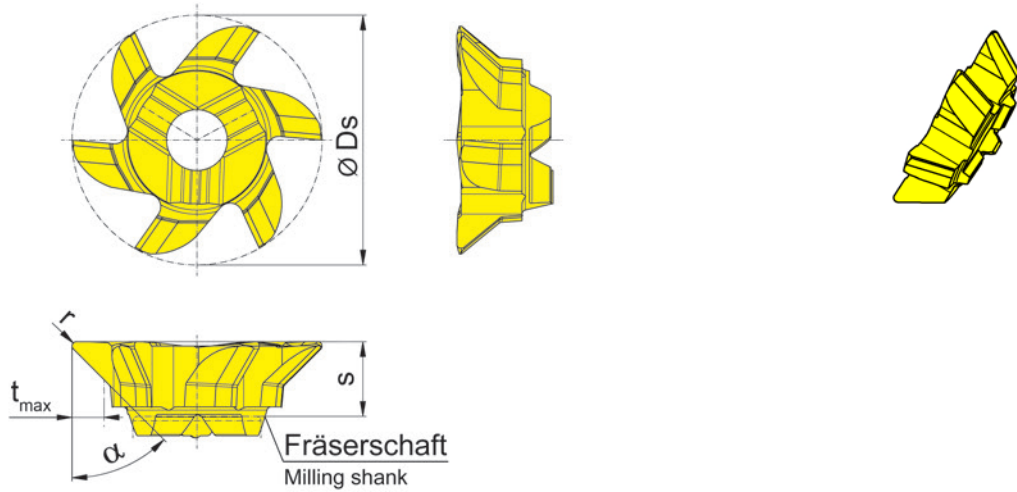
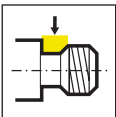


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	α	t _{max}	s	HIS	AS/5
606.0015.22	11,7	6	0,2	15°	0,7	3,5	306060R	▲
606.0030.22	11,7	6	0,2	30°	1,4	3,5	306060R	▲
606.0045.22	11,7	6	0,2	45°	1,5	3,5	306060R	▲
								P ●
								M ●
								K ●
								N ○
								S ●
								H -



z6

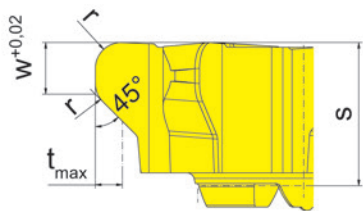
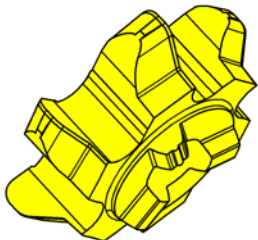
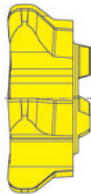
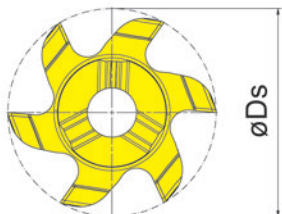


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	EG55
606.1015.35	11,7	1,2	3,5	0,7	1,15	6	306060R	▲
Gewindefreistriche DIN 76 Thread relief DIN 76								P ●
								M o
								K o
								N -
								S -
								H -

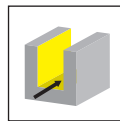
Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation



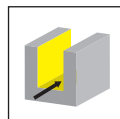
B

Frälerschaft
Milling shank
M308/M308.ST/M308.ER



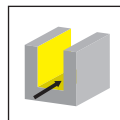
Seite/Page
64-66

Grundaufnahme
Basic Holder
WFB



Seite/Page
67

Einschraubfräser
Screw-in cutter
M308.M

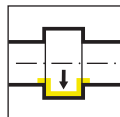


Seite/Page
68

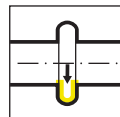
Schneidplatte
Insert
111/308/608



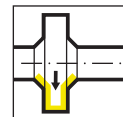
Seite/Page
69-70, 74-76



Seite/Page
71



Seite/Page
72



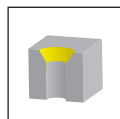
Seite/Page
73



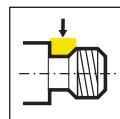
Seite/Page
77-78, 81



Seite/Page
79



Seite/Page
80, 82



Seite/Page
83

M308



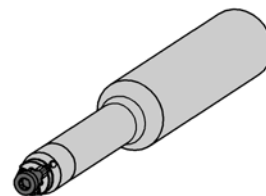
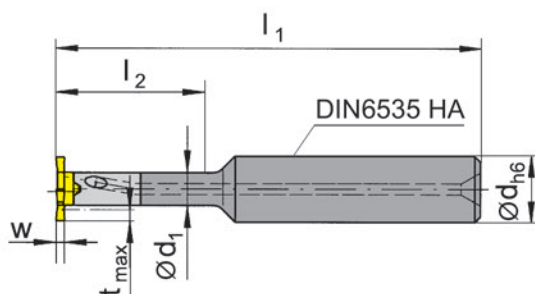
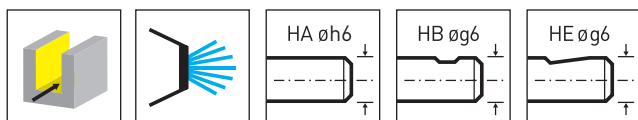
**Fräser mit wechselbarer
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 13,7 mm

**Milling shank with
exchangeable insert**

from bore Ø 13,7 mm

B



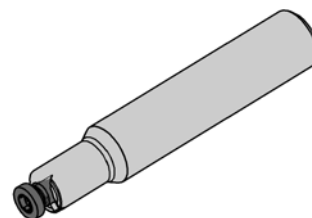
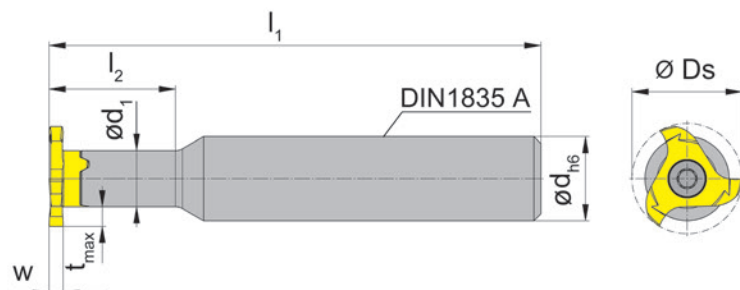
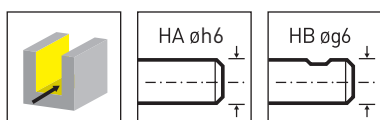
Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M308.0012.01A	12	95	29	8	HA	308080R • 308080L
M308.0012.02A	12	110	42	8	HA	308080R • 308080L
M308.0012.03A	12	120	56	8	HA	308080R • 308080L
M308.0012.01B	12	95	29	8	HB	308080R • 308080L
M308.0012.02B	12	110	42	8	HB	308080R • 308080L
M308.0012.03B	12	120	56	8	HB	308080R • 308080L
M308.0012.01E	12	95	29	8	HE	308080R • 308080L
M308.0012.02E	12	110	42	8	HE	308080R • 308080L
M308.0012.03E	12	120	56	8	HE	308080R • 308080L

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M308...	3.5.12T10EP	T10PL

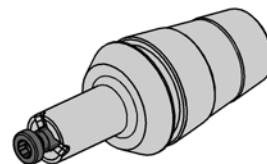
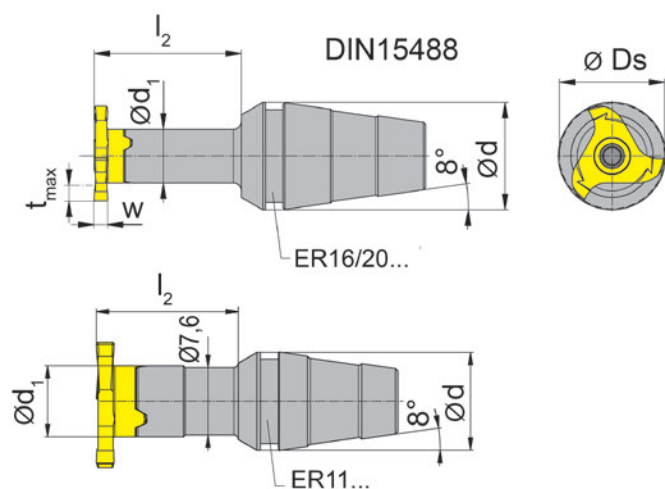
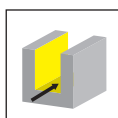


Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M308.ST10.01A	10	60	18	8	HA	308080R • 308080L
M308.ST12.01A	12	70	18	8	HA	308080R • 308080L
M308.ST13.01A	13	70	26	8	HA	308080R • 308080L
M308.ST10.01B	10	60	18	8	HB	308080R • 308080L
M308.ST12.01B	12	70	18	8	HB	308080R • 308080L

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M308...	3.5.12T10EP	T10PL



Bestellnummer Part number	d	l ₂	d ₁	Spannmutter Clamping nut	HWS
M308.ER11.02	11	16	8	ER11.6499	308080R • 308080L
M308.ER16.02	16	22	8	ER16.6499/ERM16.6499	308080R • 308080L
M308.ER20.02	20	22	8	ER20.6499/ERM20.6499	308080R • 308080L

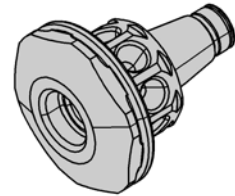
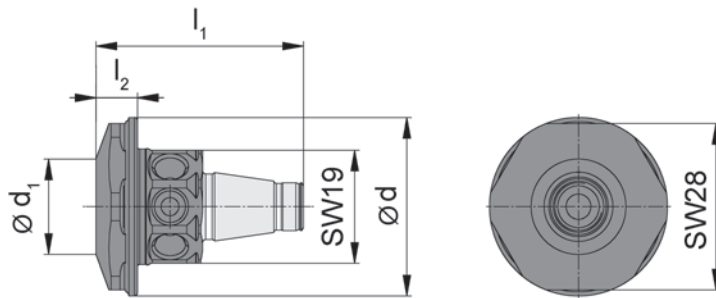
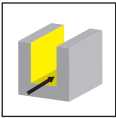
w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!
Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Ersatzteile

Spare Parts

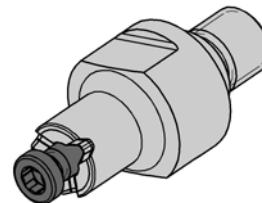
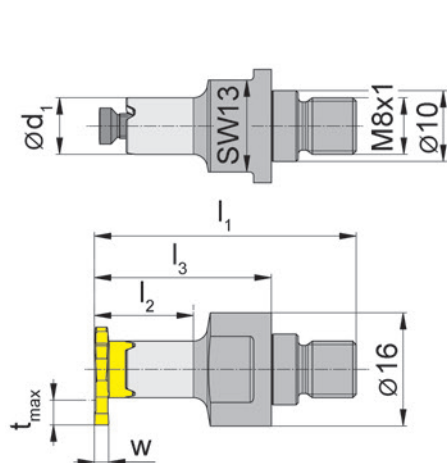
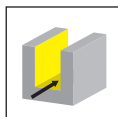
Fräuserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M308...	3.5.12T10EP	T10PL



Bestellnummer Part number	l_1	l_2	d_1	d
WFB.2012.M081.01	35	7	16	30

für Einschraubfräser
for Screw-in cutter

B



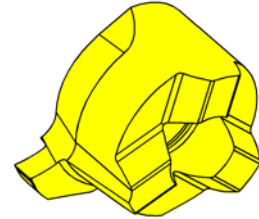
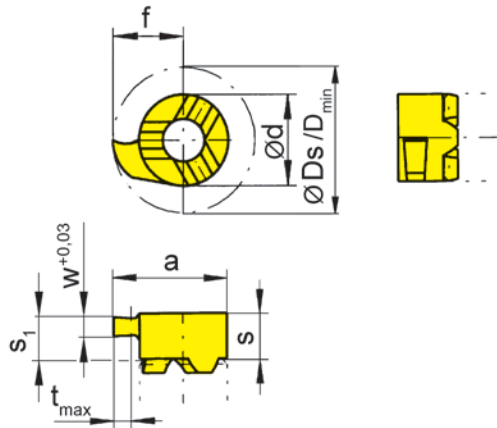
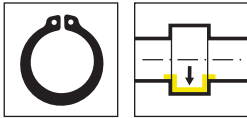
Bestellnummer Part number	l_1	l_2	l_3	d_1	SW	HWS	HMS
M308.M081.01	37	14	25	8	13	308080R • 308080L	8201

w, D_s , t_{max} siehe Schneidplatte
w, D_s , t_{max} see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M308.M081.01	3.5.12T10EP	T10PL



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

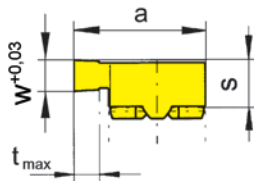
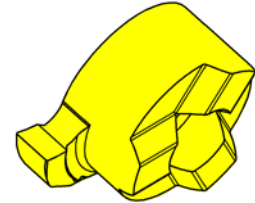
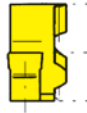
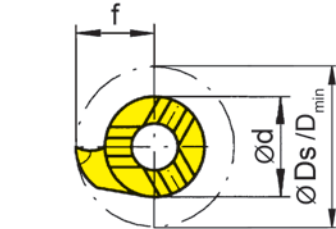
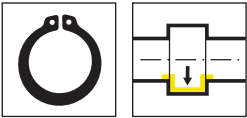
Bestellnummer Part number	w	Nw	f	Ds	d	s	s ₁	a	t _{max}	D _{min}	Z	HIS	EG55	TH35	TN35
R111.0070.00	0,74	0,7	6,7	13,4	8	4,15	3,95	10,7	1,2	11	1	111080R	▲	▲	▲
R111.0080.00	0,84	0,8	6,7	13,4	8	4,15	3,95	10,7	1,3	11	1	111080R	▲	▲	▲
R111.0090.00	0,94	0,9	6,7	13,4	8	4,15	3,95	10,7	1,5	11	1	111080R	▲	▲	▲
L111.0070.00	0,74	0,7	6,7	13,4	8	4,15	3,95	10,7	1,2	11	1	111080L		Δ	▲
L111.0080.00	0,84	0,8	6,7	13,4	8	4,15	3,95	10,7	1,3	11	1	111080L		Δ	▲
L111.0090.00	0,94	0,9	6,7	13,4	8	4,15	3,95	10,7	1,5	11	1	111080L		▲	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

Zapfenausführung
not face cutting, limited depth of cut

P	•	•	•
M	o	•	•
K	o	•	•
N	-	•	•
S	-	•	•
H	-	-	-

B



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

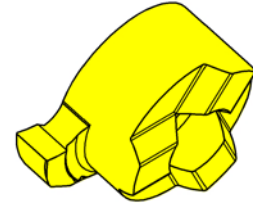
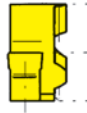
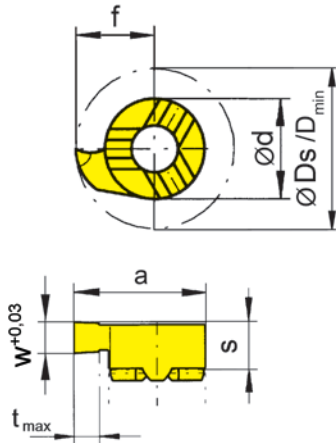
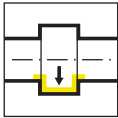
▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	Nw	s	f	Ds	d	a	t _{max}	D _{min}	Z	HIS	EG55	TH35	TN35
R111.0110.00	1,19	1,1	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080R	▲	▲	▲
R111.0130.00	1,39	1,3	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080R	▲	▲	▲
R111.0160.00	1,69	1,6	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080R	▲	▲	▲
L111.0110.00	1,19	1,1	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080L	▲	▲	▲
L111.0130.00	1,39	1,3	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080L	Δ	▲	▲
L111.0160.00	1,69	1,6	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080L	▲	▲	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

P	●	●	●
M	○	●	●
K	○	●	●
N	-	●	●
S	-	●	●
H	-	-	-



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

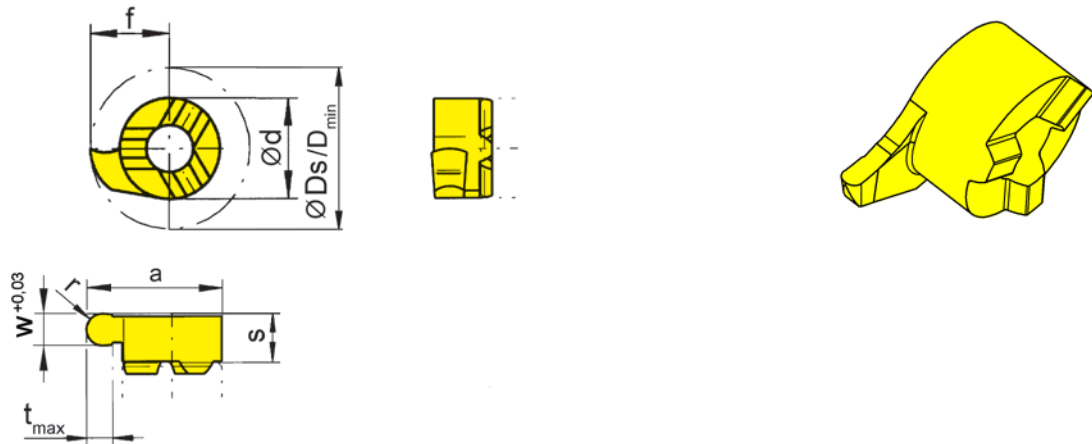
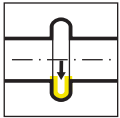
L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	s	f	Ds	d	a	t _{max}	D _{min}	Z	HIS	EG55	TH35	TN35
R111.0150.00	1,5	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080R	▲	▲	▲
R111.0200.00	2	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080R	▲	▲	▲
R111.0250.00	2,5	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080R	▲	▲	▲
R111.0300.00	3	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080R	▲	▲	▲
L111.0150.00	1,5	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080L	▲	▲	▲
L111.0200.00	2	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080L	▲	▲	▲
L111.0250.00	2,5	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080L	▲	▲	▲
L111.0300.00	3	3,95	6,7	13,4	8	10,7	2,3	11	1	111080L	▲	▲	▲
P	●	●	●										
M	○	●	●										
K	○	●	●										
N	-	●	●										
S	-	●	●										
H	-	-	-										

B



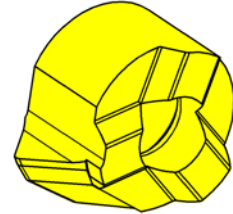
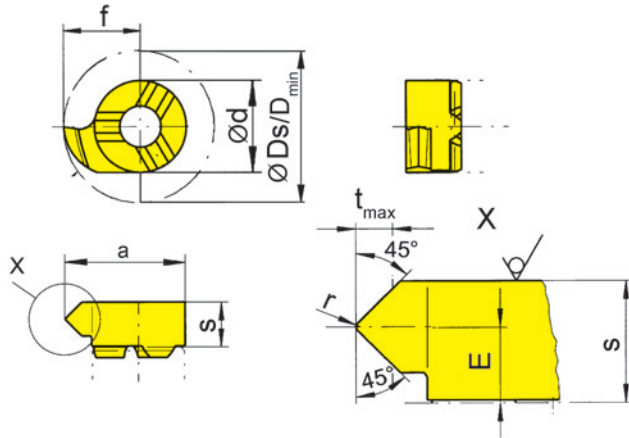
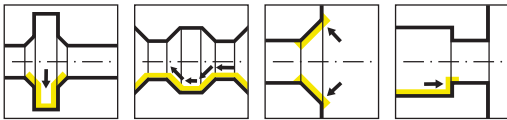
R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	f	Ds	r	d	s	a	t _{max}	D _{min}	Z	HIS	EG55	TH35	TN35
R111.0004.08	0,8	6,7	13,4	0,4	8	3,95	10,7	2,3	11	1	111080R	▲	▲	▲
R111.0006.12	1,2	6,7	13,4	0,6	8	3,95	10,7	2,3	11	1	111080R	▲	▲	▲
R111.0009.18	1,8	6,7	13,4	0,9	8	3,95	10,7	2,3	11	1	111080R	▲	▲	▲
R111.0010.20	2	6,7	13,4	1	8	3,95	10,7	2,3	11	1	111080R	▲	▲	▲
R111.0015.30	3	6,7	13,4	1,5	8	3,95	10,7	2,3	11	1	111080R	▲	▲	▲
L111.0004.08	0,8	6,7	13,4	0,4	8	3,95	10,7	2,3	11	1	111080L	▲	▲	▲
L111.0006.12	1,2	6,7	13,4	0,6	8	3,95	10,7	2,3	11	1	111080L	▲	▲	▲
L111.0009.18	1,8	6,7	13,4	0,9	8	3,95	10,7	2,3	11	1	111080L		▲	▲
L111.0010.20	2	6,7	13,4	1	8	3,95	10,7	2,3	11	1	111080L		▲	▲
L111.0015.30	3	6,7	13,4	1,5	8	3,95	10,7	2,3	11	1	111080L		▲	▲
P	●	●	●											
M	o	●	●											
K	o	●	●											
N	-	●	●											
S	-	●	●											
H	-	-	-											



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	E	f	Ds	r	d	s	a	t _{max}	D _{min}	Z	HIS		EG55	TN35
R111.4545.02	2,4	6,7	13,4	0,2	8	4,15	10,7	1,5	11	1	111080R	▲	▲	▲
L111.4545.02	2,4	6,7	13,4	0,2	8	4,15	10,7	1,5	11	1	111080L	▲	▲	▲
												P	●	●
												M	○	●
												K	○	●
												N	-	●
												S	-	●
												H	-	-

B

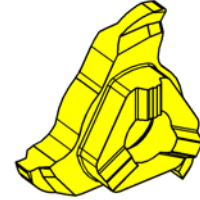
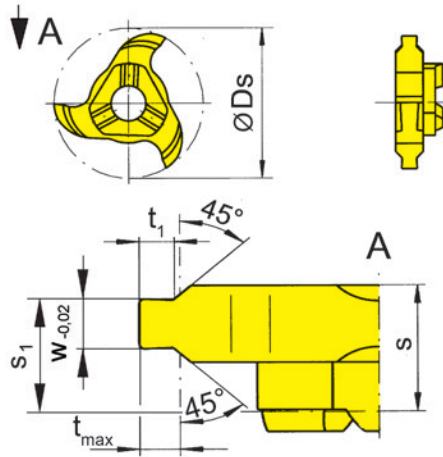


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	t ₁	s	s ₁	t _{max}	Z	HIS	AS45
308.1105.30	15,7	1,1	1,21	0,47	4,7	3,6	0,5	3	308080R	▲
308.1307.30	15,7	1,3	1,41	0,65	4,7	3,5	0,7	3	308080R	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 mit Nutaußenkantenfasung
Widths for circlip grooves DIN 471/472 with chamfer

P	●
M	●
K	●
N	o
S	●
H	-

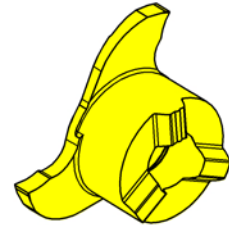
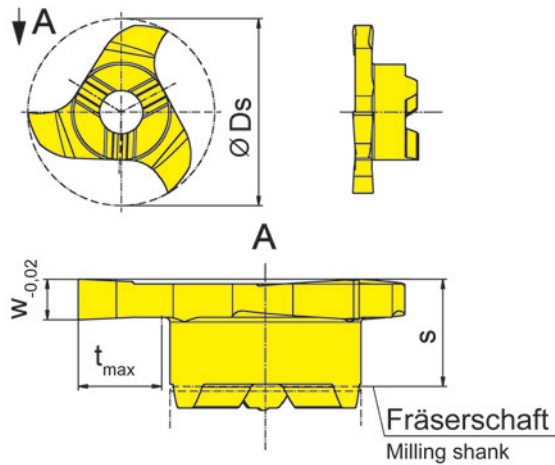
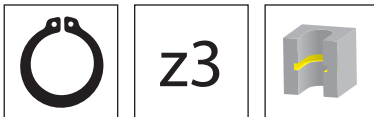


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t _{max}	Z	HIS	AS45	TF45	TN35
308.0110.00	15,7	1,1	1,21	4,5	3,5	3	308080R		▲	▲
308.0130.00	15,7	1,3	1,41	4,5	3,5	3	308080R	Δ	Δ	▲
308.0160.00	15,7	1,6	1,71	4,5	3,5	3	308080R	Δ	Δ	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

P	●	●	●
M	●	●	●
K	●	●	●
N	○	●	●
S	●	●	●
H	-	-	-

B

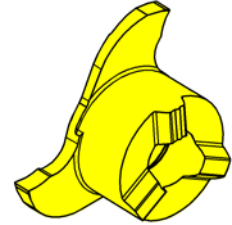
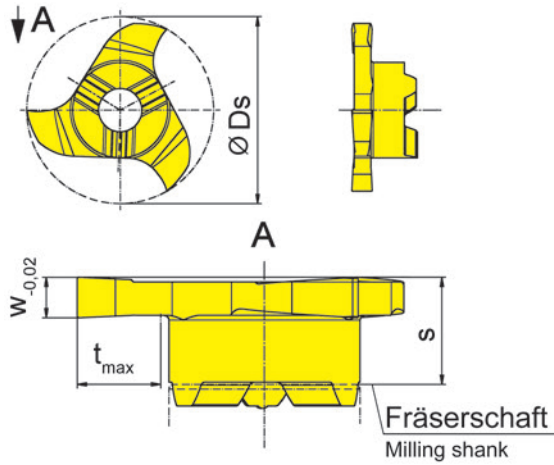


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

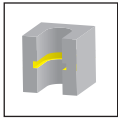
▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t _{max}	Z	HIS	T/25
308.0110.40	15,7	1,1	1,21	4,5	3,5	3	308080R	▲
308.0130.40	15,7	1,3	1,41	4,5	3,5	3	308080R	▲
308.0160.40	15,7	1,6	1,71	4,5	3,5	3	308080R	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

P	-
M	-
K	-
N	•
S	-
H	-



z3

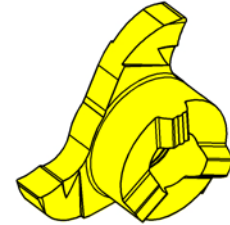
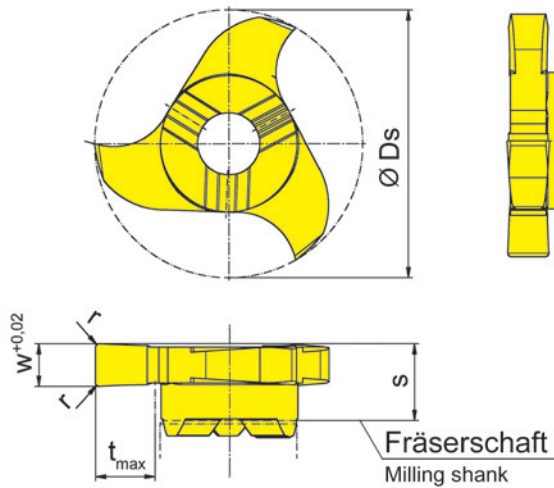


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

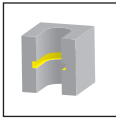
▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	TF45	TN35
308.0150.00	15,7	1,5	4,5	-	3,5	3	308080R	▲	▲	▲
308.0200.00	15,7	2	4,5	0,2	3,5	3	308080R	▲	Δ	▲
308.0250.00	15,7	2,5	4,5	0,2	3,5	3	308080R	▲	▲	▲
								P	●	●
								M	●	●
								K	●	●
								N	o	●
								S	●	●
								H	-	-

Bei Reduzierung der Frästiefe t_{max} ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.
Inserts for widths of groove t_{max} down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

B



z3

.40

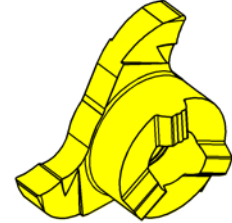
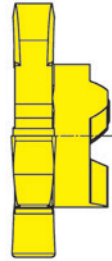
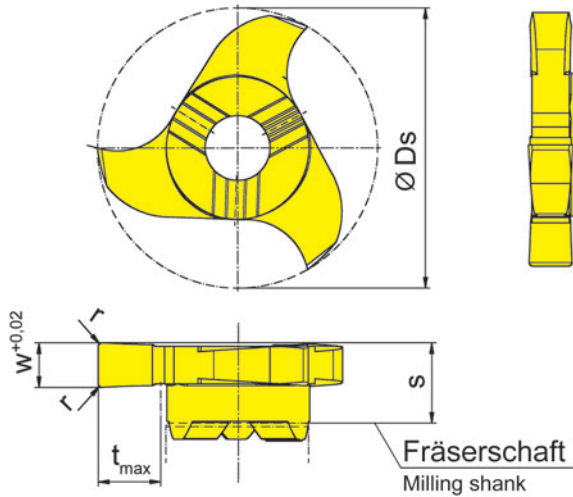


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	T125
308.0150.40	15,7	1,5	4,5	-	3,5	3	308080R	▲
308.0200.40	15,7	2	4,5	0,2	3,5	3	308080R	▲
308.0250.40	15,7	2,5	4,5	0,2	3,5	3	308080R	▲

Bei Reduzierung der Frästiefe t_{max} ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.
Inserts for widths of groove t_{max} down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

P	-
M	-
K	-
N	●
S	-
H	-

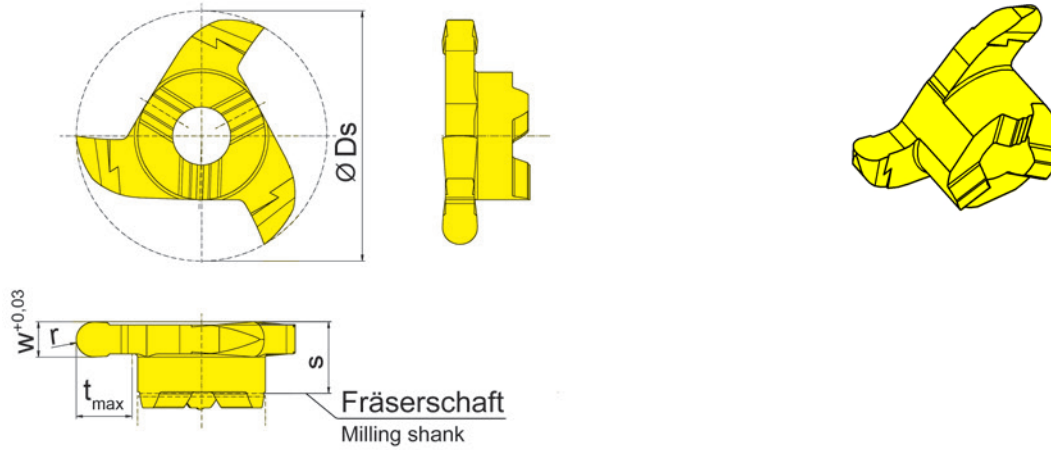
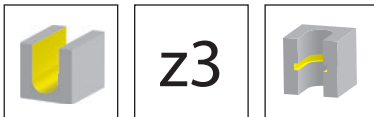


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS		AN25	AS45	RC45	TF45	TN35
308.0005.10	15,7	1	4,5	0,5	3,5	3	308080R		▲		▲		
308.0007.15	15,7	1,5	4,5	0,75	3,5	3	308080R			▲			
308.0010.20	15,7	2	4,5	1	3,5	3	308080R			▲			
308.0011.22	15,7	2,2	4,5	1,1	3,5	3	308080R			▲		▲	▲
308.0015.30	15,7	3	4,5	1,5	3,5	3	308080R			▲			
308.0020.40	15,7	4	4,5	2	3,5	3	308080R			▲			
P	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•
M	o	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•
K	-	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•
N	-	o	-	•	•	•			•	•	•	•	•
S	-	•	-	•	•	•			•	•	•	•	•
H	-	-	-	-	-	-			-	-	-	-	-

B

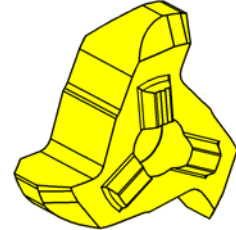
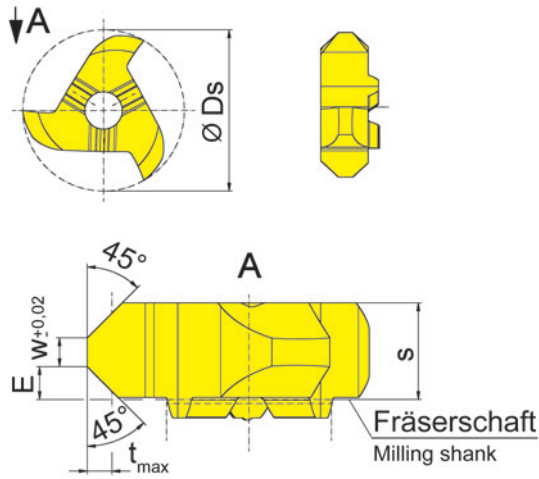
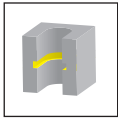


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	t _{max}	Z	HIS		TF45	TN35
308.4545.00	15,7	1,6	4,7	1,4	1,2	3	308080R		Δ	▲
								P	●	●
								M	●	●
								K	●	●
								N	●	●
								S	●	●
								H	-	-



z6

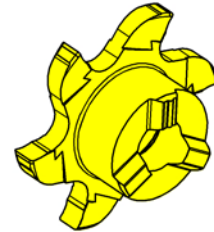
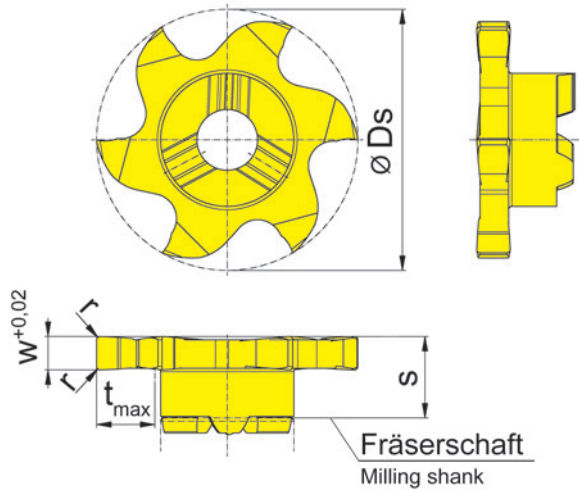


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG35	IG35	TI25
608.0025.00	15,7	0,25	4,9	-	3,5	6	308080R		▲	Δ	
608.0030.00	15,7	0,3	4,9	-	3,5	6	308080R		▲	Δ	
608.0040.00	15,7	0,4	4,9	-	3,5	6	308080R		▲	Δ	
608.0050.00	15,7	0,5	4,9	-	3,5	6	308080R		▲	Δ	
608.0060.00	15,7	0,6	4,9	-	3,5	6	308080R		▲	Δ	
608.0070.00	15,7	0,7	4,9	-	3,5	6	308080R		▲	Δ	
608.0080.00	15,7	0,8	4,9	-	3,5	6	308080R		▲	Δ	
608.0090.00	15,7	0,9	4,9	-	3,5	6	308080R		▲	Δ	
608.0100.00	15,7	1	4,9	-	3,5	6	308080R		▲	Δ	
608.0150.00	15,7	1,5	4,9	-	3,5	6	308080R	▲			▲
608.0200.00	15,7	2	4,9	0,2	3,5	6	308080R	▲			▲
608.0250.00	15,7	2,5	4,9	0,2	3,5	6	308080R	▲			▲

Bei Reduzierung der Frästiefe t_{max} ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.
Inserts for widths of groove t_{max} down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

P	●	●	-	●
M	●	●	●	●
K	●	○	-	●
N	○	-	-	●
S	●	-	●	●
H	-	-	-	-

B

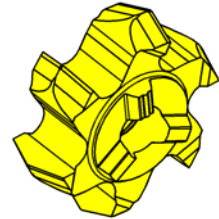
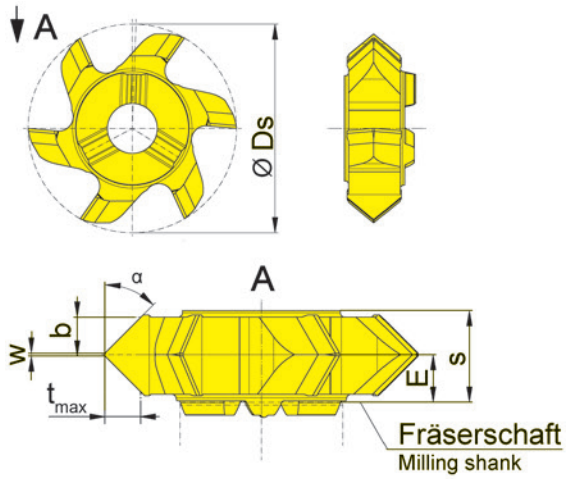
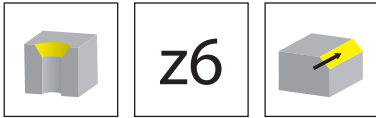
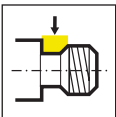


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	α	b	t _{max}	Z	HIS		TA45	TI25
608.1515.20	15,7	2,6	5,1	0,2	15°	2,2	0,6	6	308080R	▲	●	●
608.2020.20	15,7	2,6	5,1	0,2	20°	2,2	0,8	6	308080R	▲	●	●
608.3030.20	15,7	2,6	5,1	0,2	30°	2,2	1,3	6	308080R	▲	●	●
608.4545.20	15,7	2,6	5,1	0,2	45°	1,7	1,7	6	308080R		●	▲
										P	●	●
										M	●	●
										K	●	●
										N	●	●
										S	●	●
										H	-	-



z6

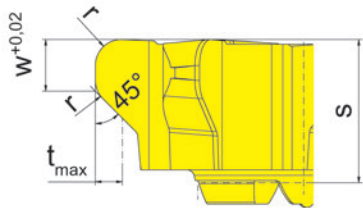
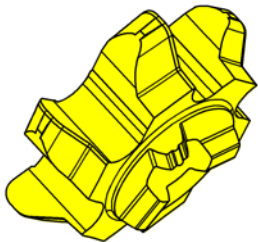
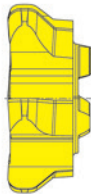
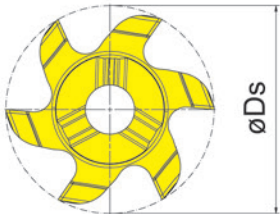


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	EG55
608.1015.49	15,7	1,8	4,8	0,7	1,15	6	308080R	▲
Gewindefreistriche DIN 76 Thread relief DIN 76								P ●
								M o
								K o
								N -
								S -
								H -

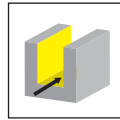
Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation



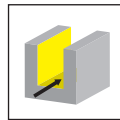
B

Frälerschaft
Milling shank
M311/M311.ST/M311.ER



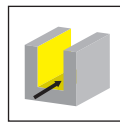
Seite/Page
86-89

Grundaufnahme
Basic Holder
WFB



Seite/Page
90

Einschraubfräser
Screw-in cutter
M311.M



Seite/Page
91

Schneidplatte
Insert
311/611/911



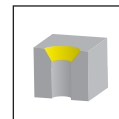
Seite/Page
92-94, 99



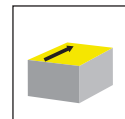
Seite/Page
95-96, 100, 104



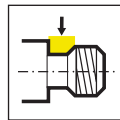
Seite/Page
97



Seite/Page
98, 102



Seite/Page
101



Seite/Page
103

M311



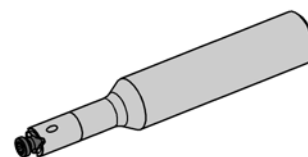
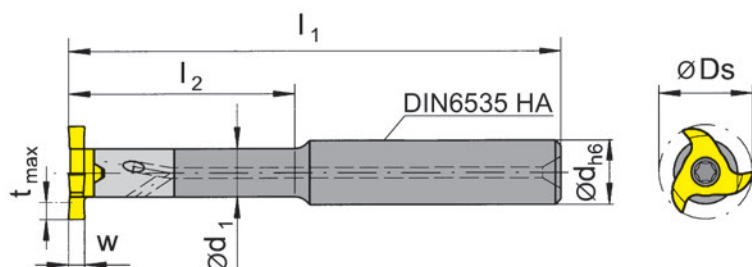
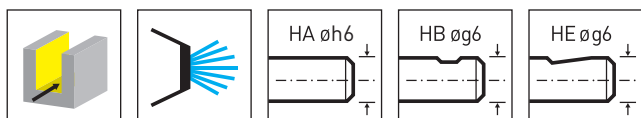
**Fräser mit wechselbarer
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 18 mm

**Milling shank with
exchangeable insert**

from bore Ø 18 mm

B



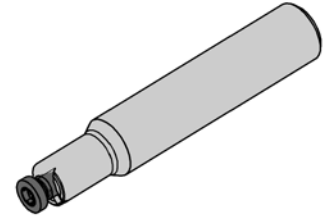
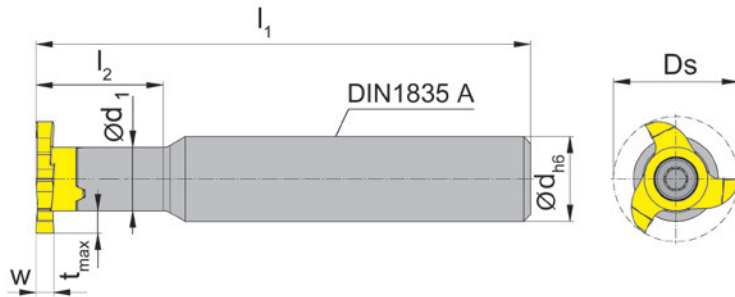
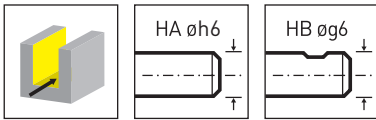
Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M311.0012.01A	12	100	32	9	HA	311090R
M311.0012.02A	12	100	45	9	HA	311090R
M311.0012.03A	12	120	64	9	HA	311090R
M311.0012.05A	12	130	20	9	HA	311090R
M311.0016.01A	16	100	32	9	HA	311090R
M311.0016.02A	16	110	45	9	HA	311090R
M311.0016.03A	16	130	64	9	HA	311090R
M311.0012.01B	12	100	32	9	HB	311090R
M311.0012.02B	12	100	45	9	HB	311090R
M311.0012.03B	12	120	64	9	HB	311090R
M311.0016.01B	16	100	32	9	HB	311090R
M311.0016.02B	16	110	45	9	HB	311090R
M311.0016.03B	16	130	64	9	HB	311090R
M311.0012.01E	12	100	32	9	HE	311090R
M311.0012.02E	12	100	45	9	HE	311090R
M311.0012.03E	12	120	64	9	HE	311090R
M311.0016.01E	16	100	32	9	HE	311090R
M311.0016.02E	16	110	45	9	HE	311090R
M311.0016.03E	16	130	64	9	HE	311090R

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Fräzerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	4.14T15P	T15PQ

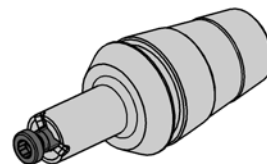
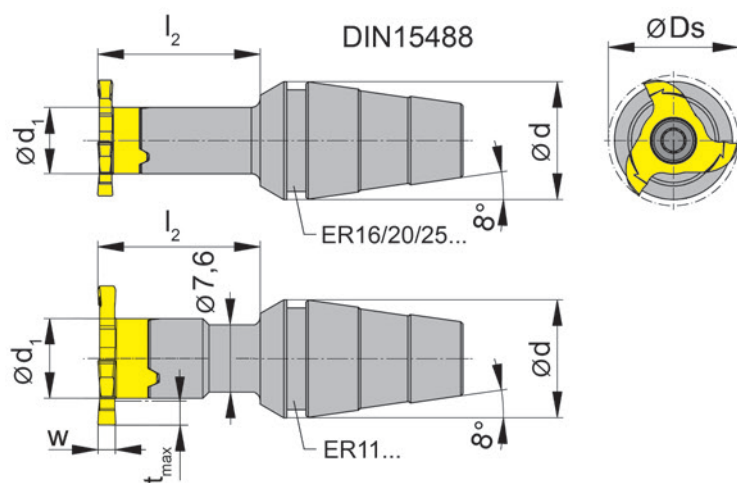
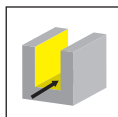


Bestellnummer Part number	d	l_1	l_2	d_1	Form	HWS
M311.ST10.01A	10	60	18	9	HA	311090R
M311.ST12.01A	12	70	18	9	HA	311090R
M311.ST13.01A	13	70	26	9	HA	311090R
M311.ST16.01A	16	80	26	9	HA	311090R
M311.ST10.01B	10	60	18	9	HB	311090R
M311.ST12.01B	12	70	18	9	HB	311090R
M311.ST16.01B	16	80	26	9	HB	311090R

w, D_s , t_{max} siehe Schneidplatte
w, D_s , t_{max} see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

Fräuserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	4.14T15P	T15PQ



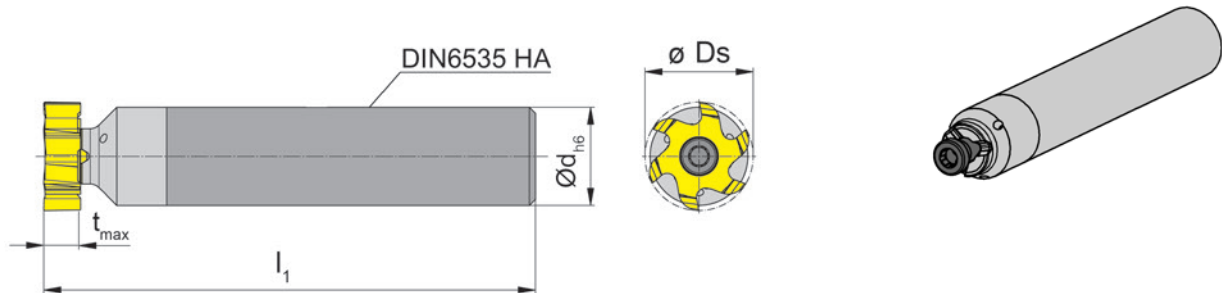
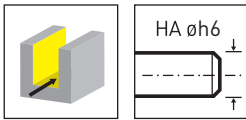
Bestellnummer Part number	d	l_2	d_1	Spannmutter Clamping nut	HWS
M311.ER11.02	11	22	9	ER11.6499	311090R
M311.ER25.02	25	22	9	ER25.6499	311090R
M311.ER16.02	16	22	9	ER16.6499/ERM16.6499	311090R
M311.ER20.02	20	22	9	ER20.6499/ERM20.6499	311090R
M311.ER20.14.01	20	19,7	12,5	ER20.6499/ERM20.6499	311090R
M311.ER25.14.01	25	19,7	14,5	ER25.6499	311090R

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!
Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Ersatzteile Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311.E...	4.14T15P	T15PQ
M311.ER25.14.01	4.14T15P	T15PL



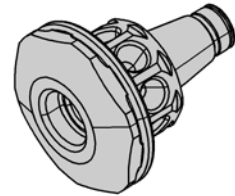
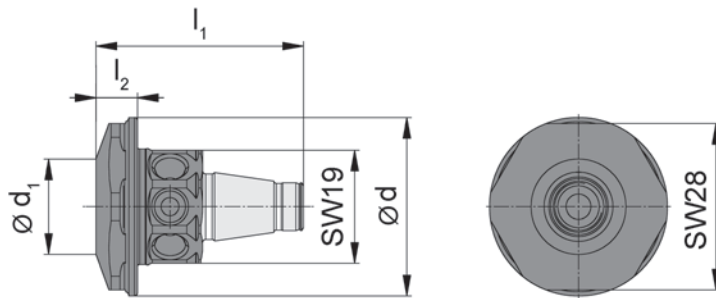
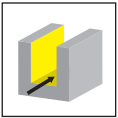
Bestellnummer Part number	d	l ₁	Form	HWS
M311.0012.D.00A	12	80	HA	311090R
M311.0016.D.00A	16	80	HA	311090R

t_{max} und D_s siehe Schneidplatte
t_{max} and D_s see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

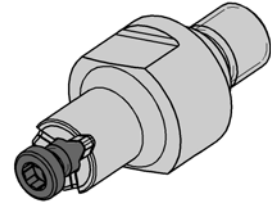
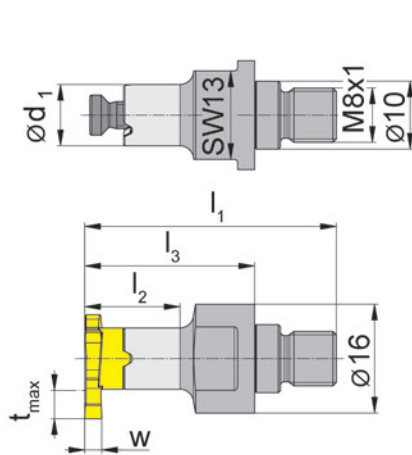
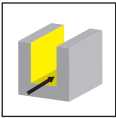
Fräuserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	4.14T15P	T15PQ

B



Bestellnummer Part number	l_1	l_2	d_1	d
WFB.2012.M081.01	35	7	16	30

für Einschraubfräser
for Screw-in cutter



Bestellnummer Part number	l_1	l_2	l_3	d_1	SW	HWS	HMS
M311.M081.01	37	14	25	9	13	311090R	8201

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311.M081.01	4.14T15P	T15PQ

B

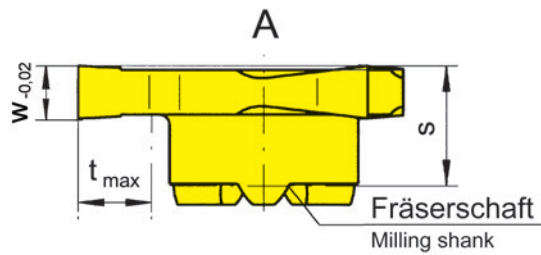
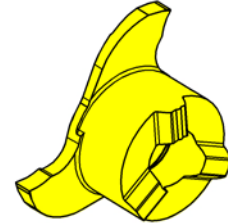
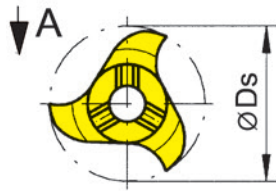


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t _{max}	Z	HIS	AS45	TN35
311.0110.00	17,7	1,1	1,21	5,75	3,5	3	311090R	▲	▲
311.0130.00	17,7	1,3	1,41	5,75	3,5	3	311090R	Δ	▲
311.0160.00	17,7	1,6	1,71	5,75	3,5	3	311090R	Δ	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

	P	M	K	N	S	H
AS45	●	●	●	○	●	-
TN35	●	●	●	●	●	-

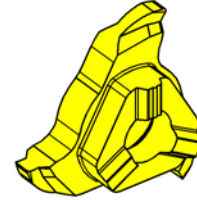
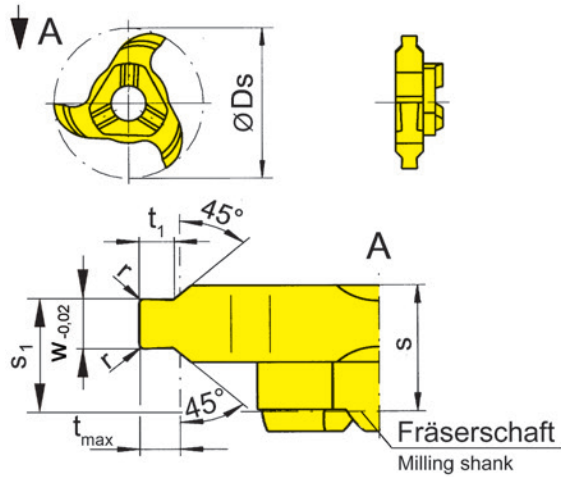


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	D_s	N_w	w	t_1	s	s_1	r	t_{max}	Z	HIS	AS45
311.1307.30	17,7	1,3	1,41	0,65	5,95	4,7	-	0,7	3	311090R	▲
311.1812.35	17,7	1,85	1,96	1,21	5,95	5	0,2	1,25	3	311090R	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 mit Nutaußenkantenfasung
Widths for circlip grooves DIN 471/472 with chamfer

P	●
M	●
K	●
N	o
S	●
H	-

B

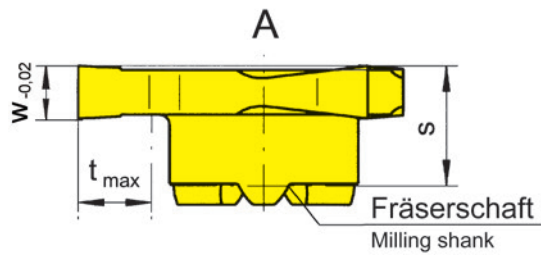
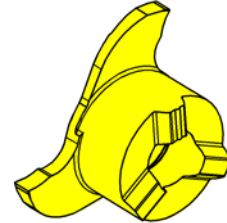
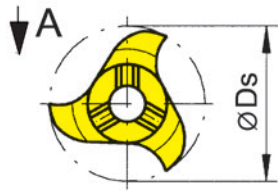


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t _{max}	Z	HIS	Ti25
311.0110.40	17,7	1,1	1,21	5,75	3,5	3	311090R	▲
311.0130.40	17,7	1,3	1,41	5,75	3,5	3	311090R	▲
311.0160.40	17,7	1,6	1,71	5,75	3,5	3	311090R	Δ

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

P	-
M	-
K	-
N	•
S	-
H	-



z3

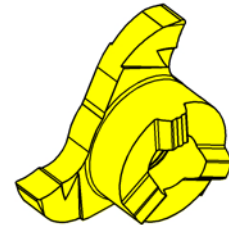
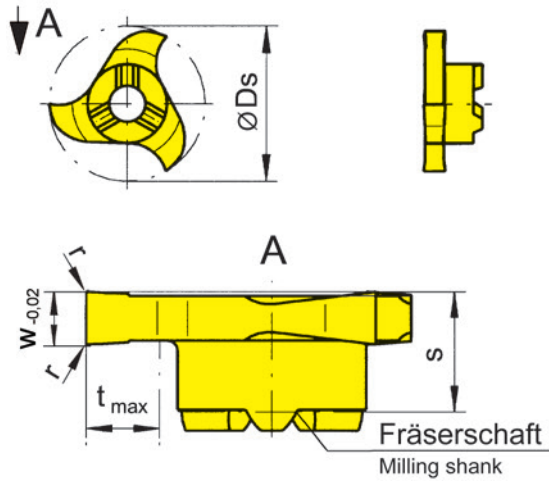


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG55	TN35
311.0100.00	17,7	1	5,75	-	3,5	3	311090R		Δ	
311.0150.00	17,7	1,5	5,75	-	3,5	3	311090R	▲		▲
311.0200.00	17,7	2	5,75	0,2	3,5	3	311090R	▲		▲
311.0250.00	17,7	2,5	5,75	0,2	3,5	3	311090R	▲		▲
311.0300.00	17,7	3	5,75	0,2	3,5	3	311090R	▲		▲
311.0400.00	17,7	4	5,75	0,2	3,5	3	311090R	▲		
P	●	●	●							
M	●	○	●							
K	●	○	●							
N	○	-	●							
S	●	-	●							
H	-	-	-							

B

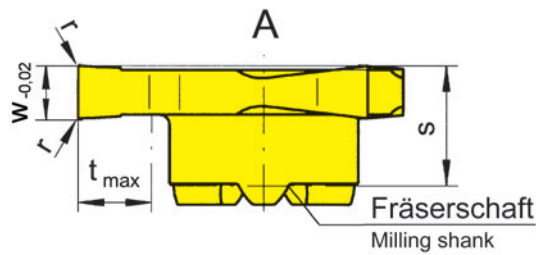
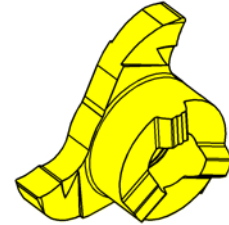
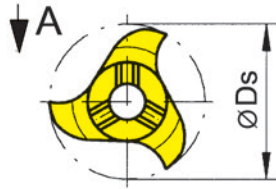


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	Ti25
311.0150.40	17,7	1,5	5,75	-	3,5	3	311090R	▲
311.0200.40	17,7	2	5,75	0,2	3,5	3	311090R	▲
311.0250.40	17,7	2,5	5,75	0,2	3,5	3	311090R	▲
311.0300.40	17,7	3	5,75	0,2	3,5	3	311090R	▲
311.0400.40	17,7	4	5,75	0,2	3,5	3	311090R	▲
							P	●
							M	●
							K	●
							N	●
							S	●
							H	-

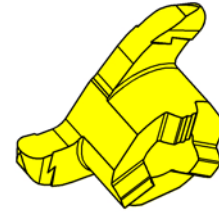
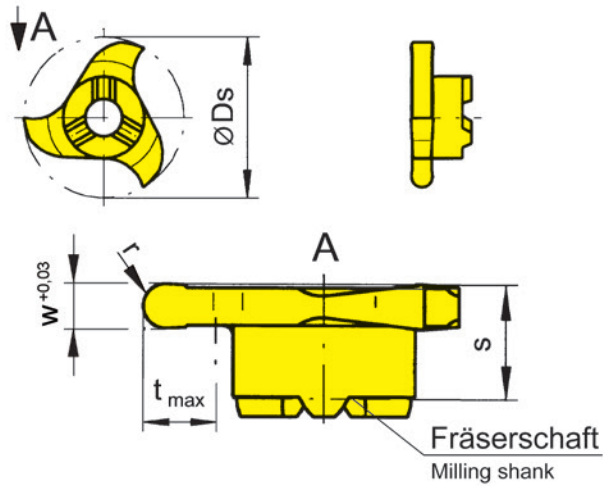
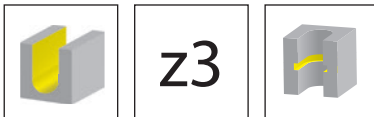


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	RC45	TN35
311.0005.10	17,7	1	5,75	0,5	3,5	3	311090R		▲	
311.0007.15	17,7	1,5	5,75	0,75	3,5	3	311090R	▲		
311.0010.20	17,7	2	5,75	1	3,5	3	311090R	▲		
311.0011.22	17,7	2,2	5,75	1,1	3,5	3	311090R	▲		▲
311.0015.30	17,7	3	5,75	1,5	3,5	3	311090R	▲		
311.0020.40	17,7	4	5,75	2	3,5	3	311090R	▲		
P	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
M	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
K	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
N	o	-	•	•	•	•	•	•	•	•
S	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•
H	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

B

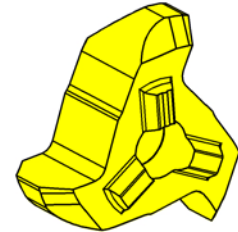
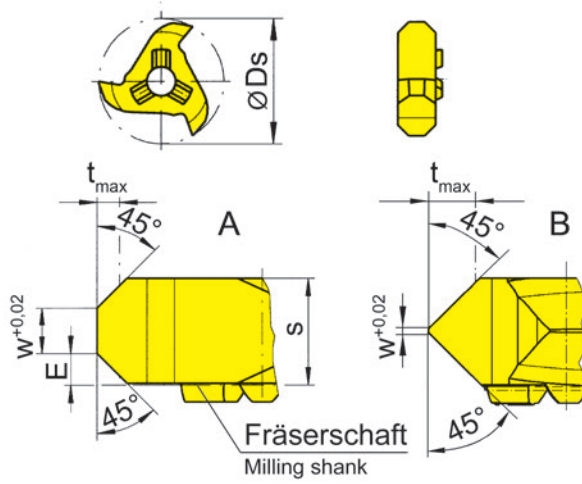


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	Form	t _{max}	Z	HIS		Ti25	TN35
311.4545.00	17,7	1,7	5,95	2,5	A	1,4	3	311090R		▲	▲
311.4545.20	15	2,95	5,95	0,2	B	2,5	3	311090R		▲	▲
									P	●	●
									M	●	●
									K	●	●
									N	●	●
									S	●	●
									H	-	-

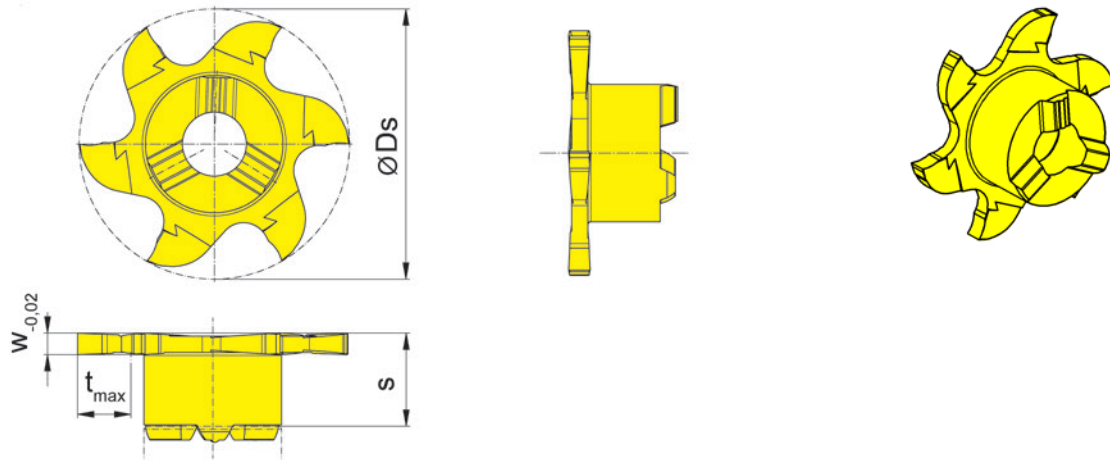
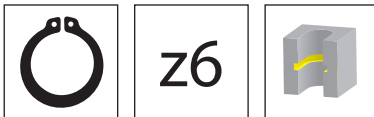


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

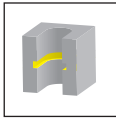
HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t _{max}	Z	HIS	AS45	TI25
611.0110.00	17,7	1,1	1,21	6,1	3,5	6	311090R	▲	▲
611.0130.00	17,7	1,3	1,41	6,1	3,5	6	311090R	▲	▲
611.0160.00	17,7	1,6	1,71	6,1	3,5	6	311090R	▲	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

B



z6

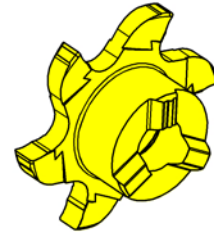
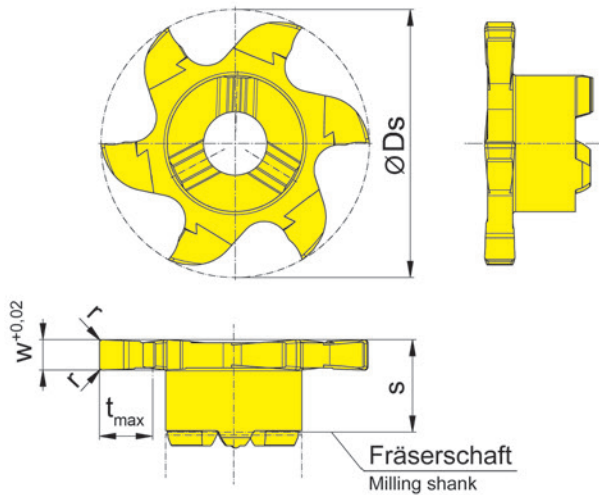


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS		AS45	EG35	EG55	TI25	
611.0050.00	17,7	0,5	6,1	-	3,5	6	311090R			▲			
611.0100.00	17,7	1	6,1	-	3,5	6	311090R				▲		
611.0150.00	17,7	1,5	6,1	-	3,5	6	311090R		▲			▲	
611.0200.00	17,7	2	6,1	0,2	3,5	6	311090R		▲			▲	
611.0250.00	17,7	2,5	6,1	0,2	3,5	6	311090R		▲			▲	
611.0300.00	17,7	3	6,1	0,2	3,5	6	311090R		▲			▲	
611.0400.00	17,7	4	6,1	0,2	3,5	6	311090R		▲				
ab Schneidbreite 2,5 mm Kreuzverzahnung from width of groove 2,5 mm toothing with cross-cut									P	●	●	●	●
									M	●	●	○	●
									K	●	○	○	●
									N	○	-	-	●
									S	●	-	-	●
									H	-	-	-	-

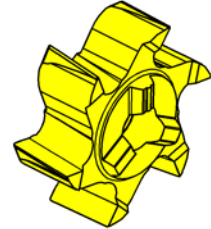
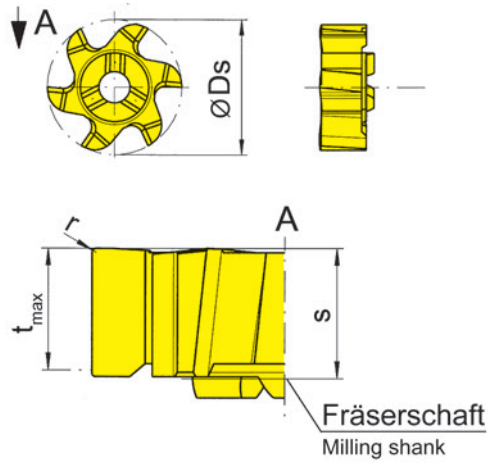


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	t _{max}	s	HIS		AS45	TF45	TI25
611.PL61.62	17,7	6	0,2	5,7	6,1	311090R		▲	▲	▲
							P	●	●	●
							M	●	●	●
							K	●	●	●
							N	○	●	●
							S	●	●	●
							H	-	-	-

B

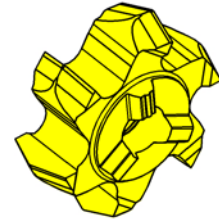
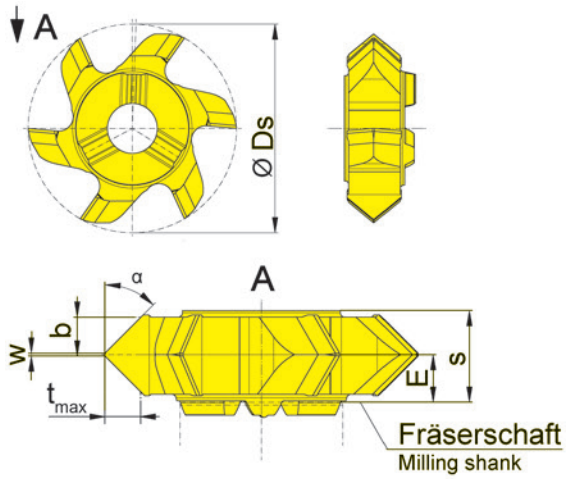
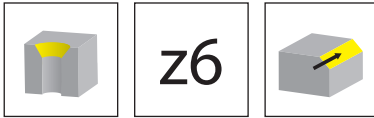
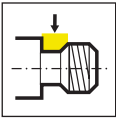


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	α	b	t _{max}	Z	HIS	AS45	TA45	TI25
611.1515.20	17,7	3,2	6,3	0,2	15°	2,8	0,75	6	311090R	▲	▲	
611.2020.20	17,7	3,2	6,3	0,2	20°	2,8	1	6	311090R	▲	▲	
611.3030.20	17,7	3,2	6,3	0,2	30°	2,8	1,6	6	311090R	▲	▲	
611.4545.20	17,7	3,2	6,3	0,2	45°	2,3	2,3	6	311090R	▲		▲
										P	•	•
										M	•	•
										K	•	•
										N	•	•
										S	•	•
										H	-	-



z6

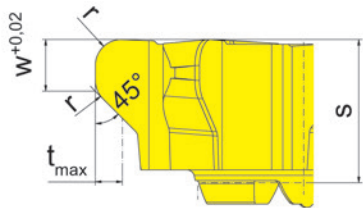
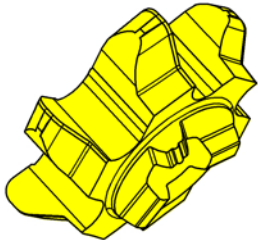
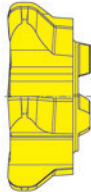
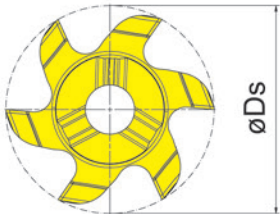
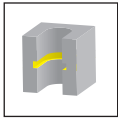


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	EG55
611.1725.61	17,7	2,2	6,1	1,1	1,3	6	311090R	▲
Gewindefreistriche DIN 76 Thread relief DIN 76								P ●
								M o
								K o
								N -
								S -
								H -

B



z9

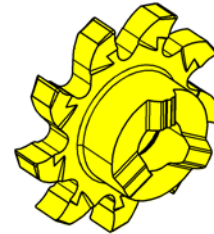
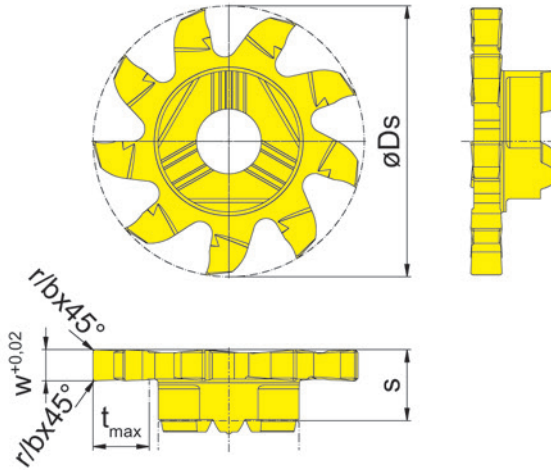


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

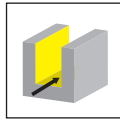
▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	b x 45°	r	t _{max}	Z	HIS		EG55	IG65
911.0150.00	17,7	1,5	6,1	0,05	-	3,5	9	311090R	▲	Δ	
911.0200.00	17,7	2	6,1	-	0,2	3,5	9	311090R	▲	Δ	
911.0250.00	17,7	2,5	6,1	-	0,2	3,5	9	311090R	▲	Δ	
911.0300.00	17,7	3	6,1	-	0,2	3,5	9	311090R	▲	Δ	
									P	●	●
									M	○	●
									K	○	-
									N	-	-
									S	-	○
									H	-	-

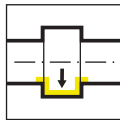


Fräaserschaft
Milling shank
M116

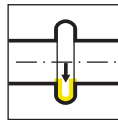


Seite/Page
108

Schneidplatte
Insert
116



Seite/Page
109-110



Seite/Page
111

M116



Fräser mit wechselbarer Schneidplatte

ab Bohrung

stehend Ø 16 mm

rotierend Ø 20,4 mm

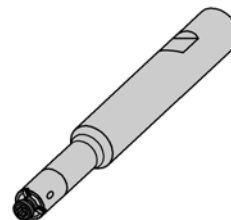
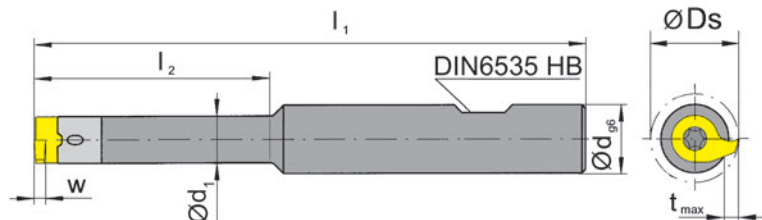
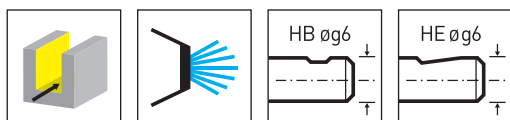
Milling shank with exchangeable insert

from bore

non rotating Ø 16 mm

rotating Ø 20,4 mm

B



Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M116.0012.01B	12	130	40	11	HB	116110R • 116110L
M116.0012.02B	12	130	56	11	HB	116110R • 116110L
M116.0016.01B	16	130	40	11	HB	116110R • 116110L
M116.0016.02B	16	130	56	11	HB	116110R • 116110L
M116.0016.03B	16	150	80	11	HB	116110R • 116110L
M116.0016.01E	16	130	40	11	HE	116110R • 116110L
M116.0016.03E	16	150	80	11	HE	116110R • 116110L

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte

w, Ds, tmax see inserts

Bearbeitungshinweis ab Ø 16 mm:

Nur Anspiegeln bei außermittigem Ein- und Ausfahren mit definiertem Spindelstop.

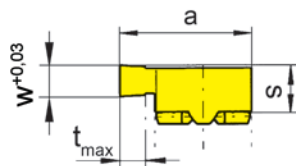
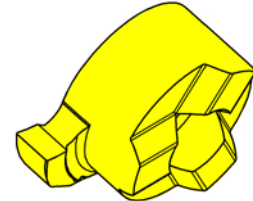
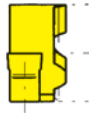
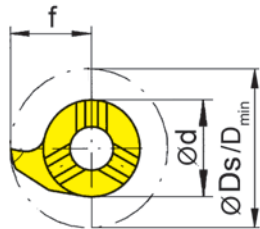
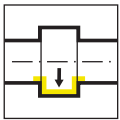
Note from Ø 16 mm:

Only back face milling with oriented spindlestop offset of centerline.

Ersatzteile

Spare Parts

Fräuserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M116...	5.13T20EP	T20PQ



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

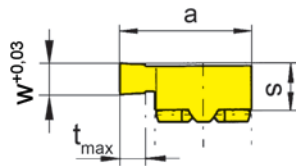
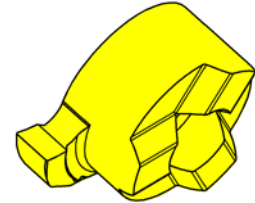
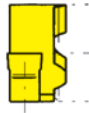
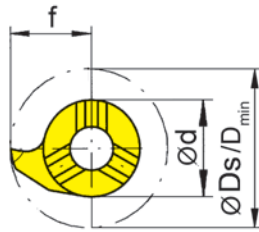
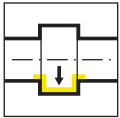
HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	Nw	s	f	Ds	a	d	t _{max}	D _{min}	Z	HIS	MG12	EG55	TH35	TN35
R116.0110.00	1,19	1,1	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110R	▲	▲	▲	▲
R116.0130.00	1,39	1,3	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110R	▲	▲	▲	▲
R116.0160.00	1,69	1,6	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110R	▲	▲	▲	▲
L116.0110.00	1,19	1,1	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110L	▲	▲	▲	▲
L116.0130.00	1,39	1,3	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110L	▲	▲	▲	▲
L116.0160.00	1,69	1,6	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110L	▲	▲	▲	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

P	o	•	•	•
M	-	o	•	•
K	-	o	•	•
N	-	-	•	•
S	-	-	•	•
H	-	-	-	-

B



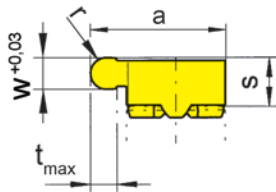
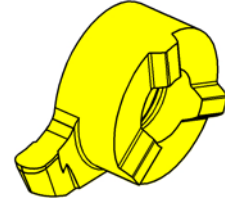
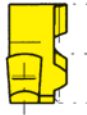
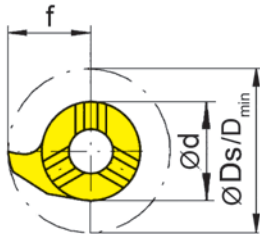
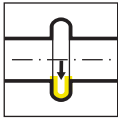
R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	s	f	Ds	a	d	t _{max}	D _{min}	Z	HIS		MG12	EG55	TH35	TN35
R116.0200.00	2	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110R	▲	▲	▲	▲	
R116.0250.00	2,5	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110R	▲	▲	▲	▲	
R116.0300.00	3	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110R	▲	▲	▲	▲	
R116.0350.00	3,5	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110R	▲	▲	▲	▲	
R116.0400.00	4	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110R	▲	▲	▲	▲	
L116.0200.00	2	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110L	▲	▲	▲	▲	
L116.0250.00	2,5	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110L	▲		▲	▲	
L116.0300.00	3	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110L	▲	▲	▲	▲	
L116.0350.00	3,5	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110L	▲	▲	▲	▲	
L116.0400.00	4	5,3	10,2	20,4	15,7	11	4,3	16	1	116110L	▲		▲	▲	
											P	o	●	●	
											M	-	o	●	
											K	-	o	●	
											N	-	-	●	
											S	-	-	●	
											H	-	-	-	



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	s	f	Ds	a	r	d	t _{max}	D _{min}	Z	HIS	EG55	TH35	TN35
R116.0009.18	1,8	5,3	10,2	20,4	15,7	0,9	11	4,3	16	1	116110R	▲	▲	▲
R116.0011.22	2,2	5,3	10,2	20,4	15,7	1,1	11	4,3	16	1	116110R	▲	▲	▲
R116.0015.30	3	5,3	10,2	20,4	15,7	1,1	11	4,3	16	1	116110R	▲	▲	▲
R116.0020.40	4	5,3	10,2	20,4	15,7	2	11	4,3	16	1	116110R	▲	▲	▲
L116.0009.18	1,8	5,3	10,2	20,4	15,7	0,9	11	4,3	16	1	116110L	▲	▲	▲
L116.0011.22	2,2	5,3	10,2	20,4	15,7	1,1	11	4,3	16	1	116110L	▲	▲	▲
L116.0015.30	3	5,3	10,2	20,4	15,7	1,1	11	4,3	16	1	116110L	▲	▲	▲
L116.0020.40	4	5,3	10,2	20,4	15,7	2	11	4,3	16	1	116110L	▲	▲	▲
P	●	●	●											
M	○	●	●											
K	○	●	●											
N	-	●	●											
S	-	●	●											
H	-	-	-											

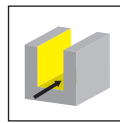
Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation



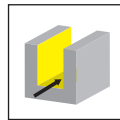
B

Frälerschaft
Milling shank
M313/M313.ST/M313.ER



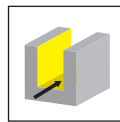
Seite/Page
114-119

Grundaufnahme
Basic Holder
WFB



Seite/Page
120

Einschraubfräser
Screw-in cutter
M313.M



Seite/Page
121

Schneidplatte
Insert
313/L313/613/713
913



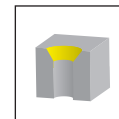
Seite/Page
122-126, 134-
135



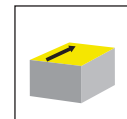
Seite/Page
127-130, 133,
136, 144, 146



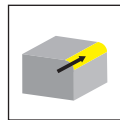
Seite/Page
131



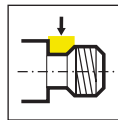
Seite/Page
132, 141-142



Seite/Page
137-139, 145



Seite/Page
140



Seite/Page
143

M313



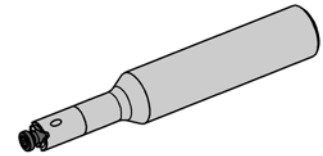
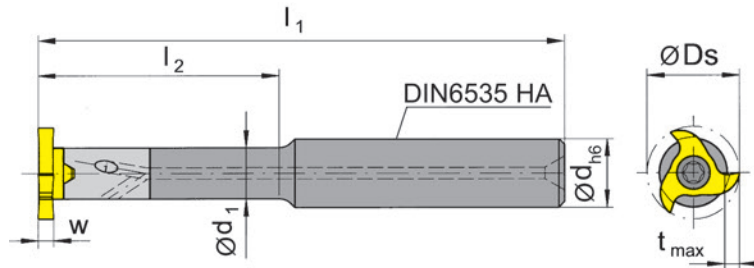
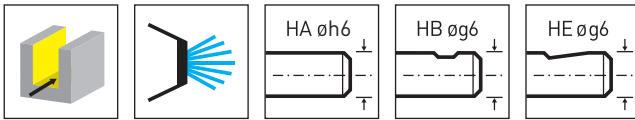
**Fräser mit wechselbarer
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 22 mm

**Milling shank with
exchangeable insert**

from bore Ø 22 mm

B



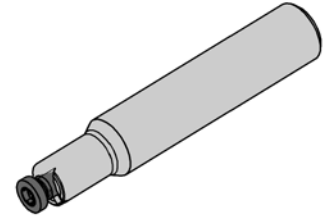
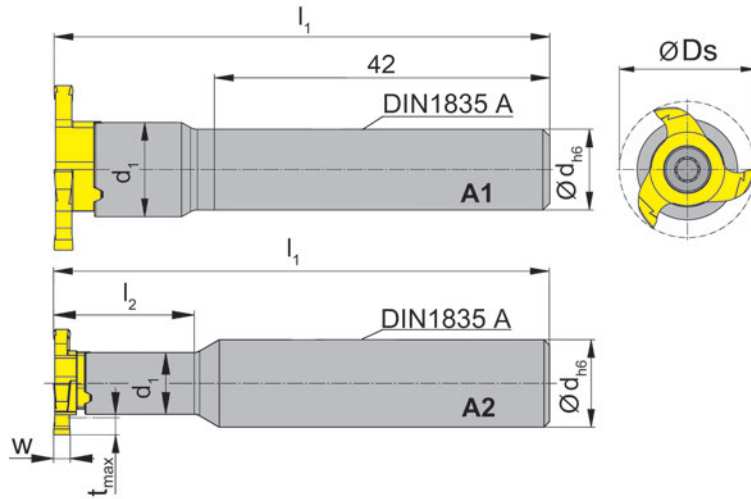
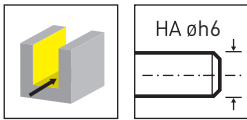
Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M313.0012.01A	12	100	-	-	HA	313113R • 313113L
M313.0012.02A	12	130	-	-	HA	313113R • 313113L
M313.0016.01A	16	100	42	12	HA	313113R • 313113L
M313.0016.02A	16	130	60	12	HA	313113R • 313113L
M313.0016.03A	16	160	85	12	HA	313113R • 313113L
M313.0012.01B	12	100	-	-	HB	313113R • 313113L
M313.0012.02B	12	130	-	-	HB	313113R • 313113L
M313.0016.01B	16	100	42	12	HB	313113R • 313113L
M313.0016.02B	16	130	60	12	HB	313113R • 313113L
M313.0016.03B	16	160	85	12	HB	313113R • 313113L
M313.0012.01E	12	100	-	-	HE	313113R • 313113L
M313.0012.02E	12	130	-	-	HE	313113R • 313113L
M313.0016.01E	16	100	42	12	HE	313113R • 313113L
M313.0016.02E	16	130	60	12	HE	313113R • 313113L
M313.0016.03E	16	160	85	12	HE	313113R • 313113L

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Fräuserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	5.14T20P	T20PQ



Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M313.ST10.01A	10	60	-	11,3	A1	313113R • 313113L
M313.ST12.01A	12	70	18	11,3	A2	313113R • 313113L
M313.ST13.01A	13	70	26	11,3	A2	313113R • 313113L
M313.ST16.01A	16	80	26	11,3	A2	313113R • 313113L

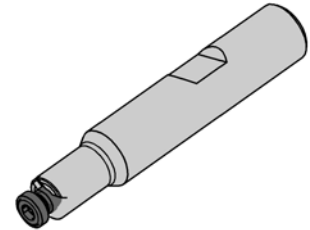
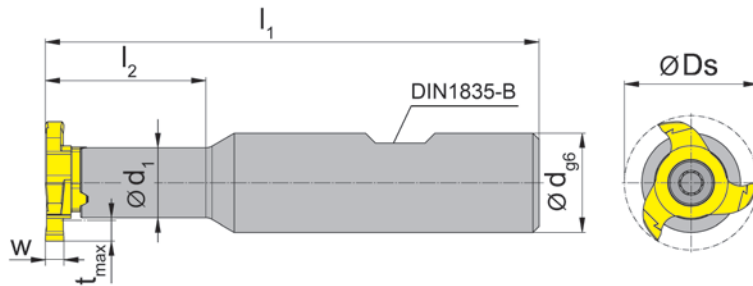
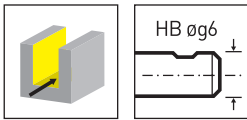
w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	5.14T20P	T20PQ

B

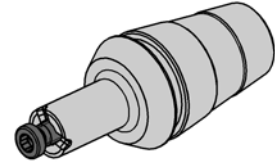
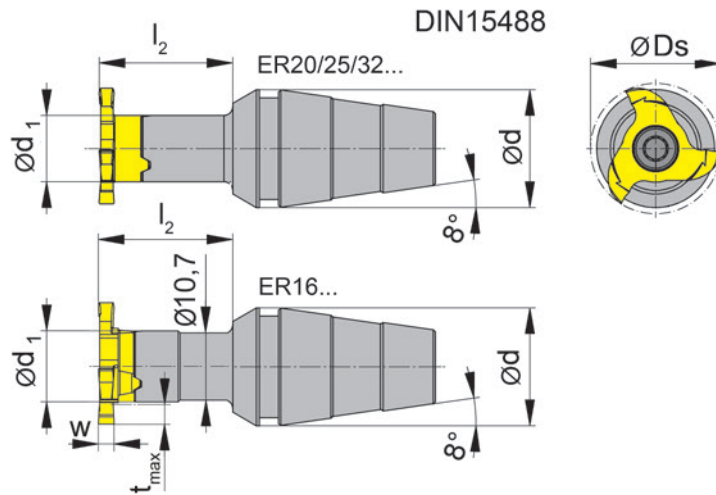
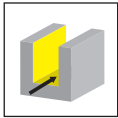


Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M313.ST12.01B	12	70	18	11,3	HB	313113R • 313113L
M313.ST16.01B	16	80	26	11,3	HB	313113R • 313113L

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	5.14T20P	T20PQ



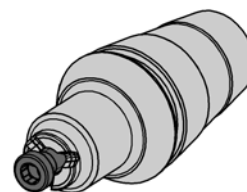
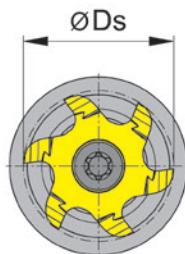
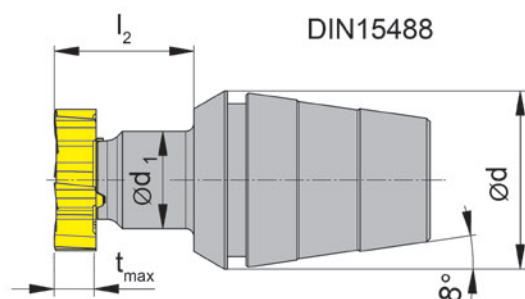
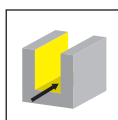
Bestellnummer Part number	d	l ₂	d ₁	Spannmutter Clamping nut	HWS
M313.ER16.01	16	20	11,3	ER16.6499/ERM16.6499	313113R • 313113L
M313.ER16.02	16	30	11,3	ER16.6499/ERM16.6499	313113R • 313113L
M313.ER20.01	20	20	11,3	ER20.6499/ERM20.6499	313113R • 313113L
M313.ER20.02	20	30	11,3	ER20.6499/ERM20.6499	313113R • 313113L
M313.ER25.02	25	30	11,3	ER25.6499	313113R • 313113L
M313.ER32.02	32	30	11,3	ER32.6499	313113R • 313113L

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!
Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Ersatzteile Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	5.14T20P	T20PQ



Bestellnummer Part number	d	l ₂	d ₁	Spannmutter Clamping nut	HWS
M313.ER25.14.01	25	19,7	14	ER25.6499	313113R • 313113L
M313.ER32.14.01	32	19,7	14	ER32.6499	313113R • 313113L

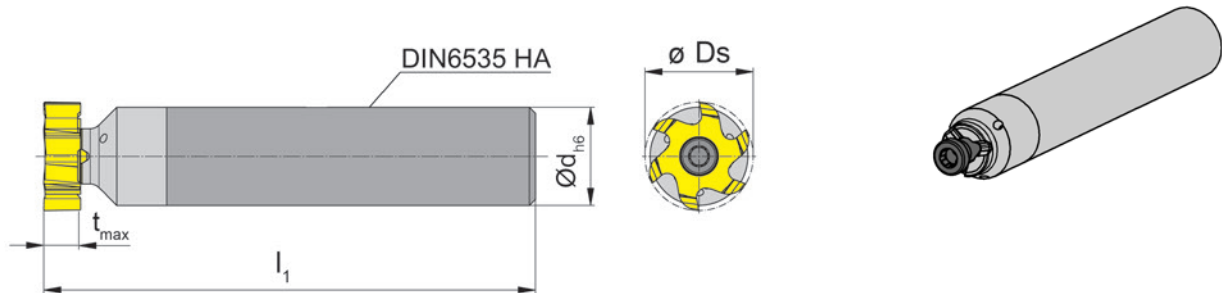
tmax und Ds siehe Schneidplatte
tmax and Ds see inserts

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!
Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	5.14T20P	T20PQ



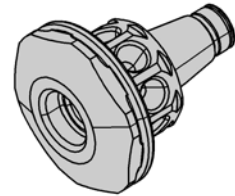
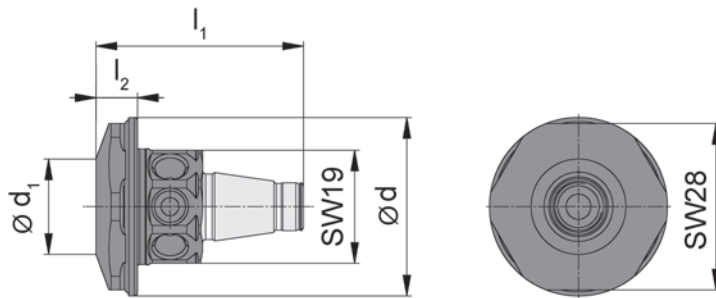
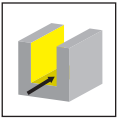
Bestellnummer Part number	d	l ₁	Form	HWS
M313.0016.D.00A	16	80	HA	313113R • 313113L
M313.0020.D.00A	20	80	HA	313113R • 313113L

t_{max} und D_s siehe Schneidplatte
t_{max} and D_s see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

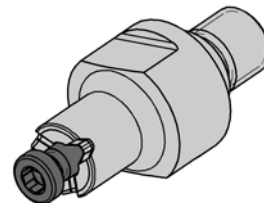
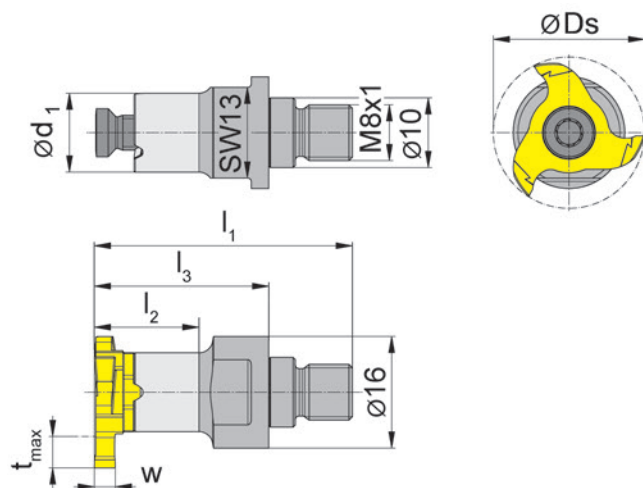
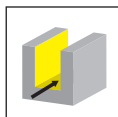
Fräaserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	5.14T20P	T20PQ

B



Bestellnummer Part number	l_1	l_2	d_1	d
WFB.2012.M081.01	35	7	16	30

für Einschraubfräser
for Screw-in cutter



Bestellnummer Part number	l_1	l_2	l_3	d_1	SW	HWS	HMS
M313.M081.01	37	15	25	11,3	13	313113R • 313113L	8201

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313.M081.01	5.14T20P	T20PQ

B

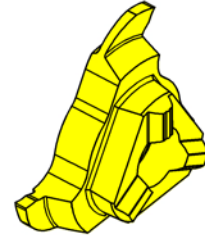
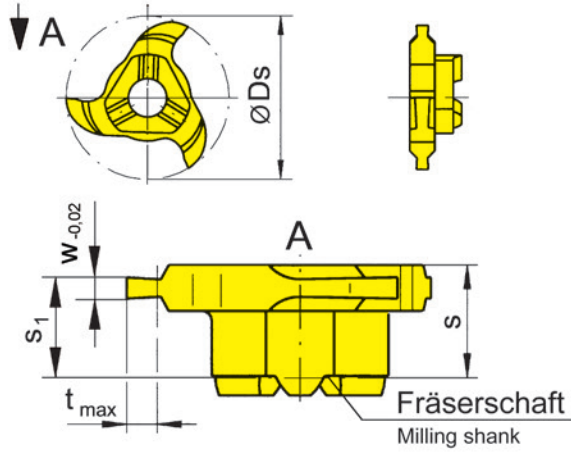


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	s ₁	t _{max}	Z	HIS	EG55	TN35
313.0070.00	21,7	0,7	0,77	5,9	5,6	1,5	3	313113R	▲	▲
313.0080.00	21,7	0,8	0,87	5,9	5,6	1,7	3	313113R	▲	▲
313.0090.00	21,7	0,9	0,97	5,9	5,6	1,9	3	313113R	▲	▲
313.0100.00	21,7	1	1,07	5,9	5,6	2,2	3	313113R	▲	▲
313.0110.00	21,7	1,1	1,21	5,9	5,6	2,5	3	313113R	▲	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

P	●	●
M	○	●
K	○	●
N	-	●
S	-	●
H	-	-

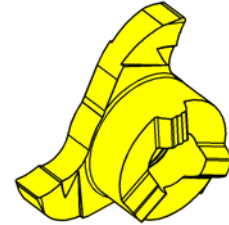
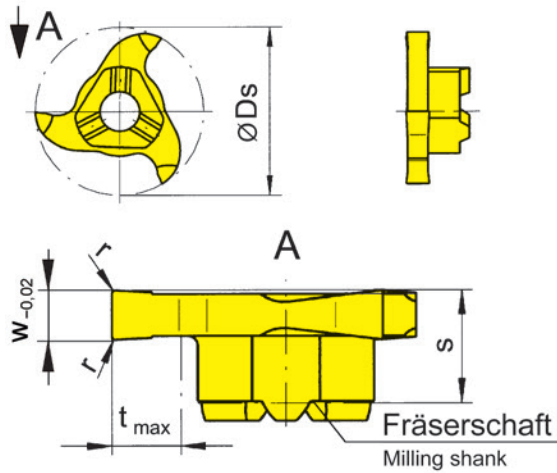
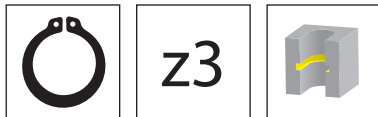


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	r	t _{max}	Z	HIS		AS45	EG55	TI25	TN35
313.0130.00	21,7	1,3	1,41	5,7	-	4,5	3	313113R	▲	▲	▲	▲	
313.0160.00	21,7	1,6	1,71	5,7	-	4,5	3	313113R	▲	▲	▲	▲	
313.0185.00	21,7	1,85	1,96	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲	▲	▲	▲	
313.0215.00	21,7	2,15	2,26	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲	▲	▲	▲	
313.0265.00	21,7	2,65	2,76	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲	▲	▲	▲	
313.0315.00	21,7	3,15	3,26	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲	▲	▲	▲	
313.0415.00	21,7	4,15	4,26	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲	▲	▲	▲	
313.0515.00	21,7	5,15	5,26	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲	▲	▲	▲	

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

Bei Reduzierung der Frästiefe t_{max} ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.
Inserts for widths of groove t_{max} down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

Schneidplatten 313.0415.00 und 313.0515.00

nur in Verbindung mit Fräuserschaftabmessung l₂ = max. 42 mm

Inserts 313.0415.00 and 313.0515.00

only with toolholder dimension l₂ = max. 42 mm

P	●	●	●	●
M	●	○	●	●
K	●	○	●	●
N	○	-	●	●
S	●	-	●	●
H	-	-	-	-

B

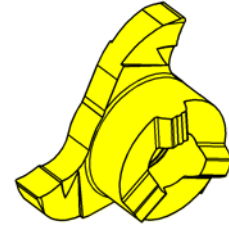
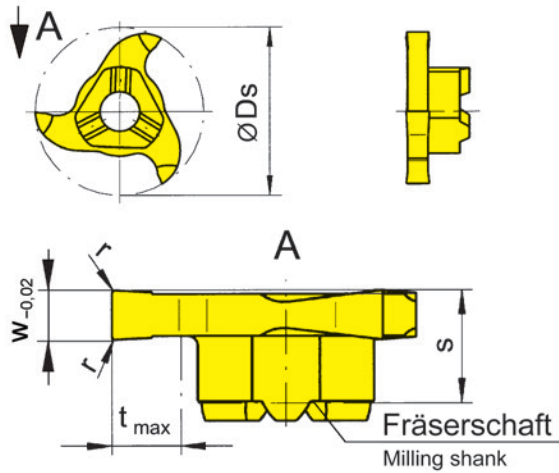


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	Ti25
313.0130.40	21,7	1,3	1,41	5,7	-	4,5	3	313113R	▲
313.0160.40	21,7	1,6	1,71	5,7	-	4,5	3	313113R	▲
313.0185.40	21,7	1,85	1,96	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲
313.0215.40	21,7	2,15	2,26	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲
313.0265.40	21,7	2,65	2,76	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲
313.0315.40	21,7	3,15	3,26	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲
313.0415.40	21,7	4,15	4,26	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲
313.0515.40	21,7	5,15	5,26	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲
Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 Widths for circlip grooves DIN 471/472									P -
Schneidplatten 313.0415.40 und 313.0515.40									M -
nur in Verbindung mit Fräuserschaftabmessung l2= max. 42 mm									K -
Inserts 313.0415.40 and 313.0515.40									N ●
only with toolholder dimension l2 = max. 42 mm									S -
									H -

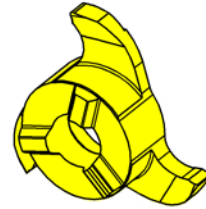
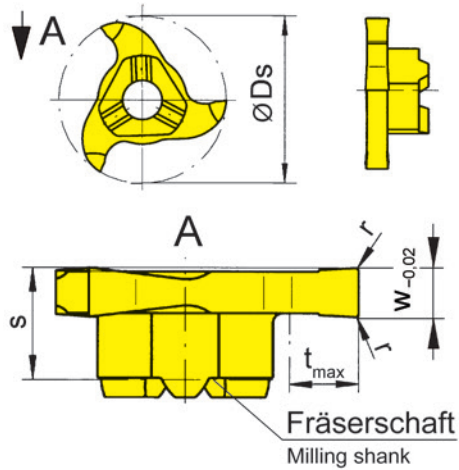
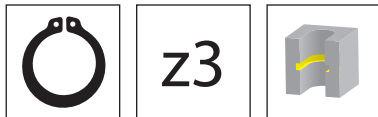


Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG55	TI25	
L313.0130.00	21,7	1,3	1,41	5,7	-	4,5	3	313113L	Δ	Δ	Δ	
L313.0160.00	21,7	1,6	1,71	5,7	-	4,5	3	313113L	Δ	Δ		
L313.0185.00	21,7	1,85	1,96	5,7	0,2	4,5	3	313113L	Δ	Δ		
L313.0215.00	21,7	2,15	2,26	5,7	0,2	4,5	3	313113L	Δ	Δ		
L313.0265.00	21,7	2,65	2,76	5,7	0,2	4,5	3	313113L	Δ	Δ		
L313.0315.00	21,7	3,15	3,26	5,7	0,2	4,5	3	313113L	Δ	Δ		
L313.0415.00	21,7	4,15	4,26	5,7	0,2	4,5	3	313113L	Δ	Δ		
L313.0515.00	21,7	5,15	5,26	5,7	0,2	4,5	3	313113L	Δ	Δ		
Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 Widths for circlip grooves DIN 471/472									P	●	●	●
Bei Reduzierung der Frästiefe t _{max} ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich. Inserts for widths of groove t _{max} down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.									M	●	○	●
									K	●	○	●
									N	○	-	●
									S	●	-	●
Schneidplatten L313.0415.00 und L313.0515.00 nur in Verbindung mit Fräsertschaftabmessung l ₂ = max. 42 mm Inserts L313.0415.00 and L313.0515.00									H	-	-	-

B

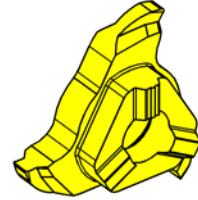
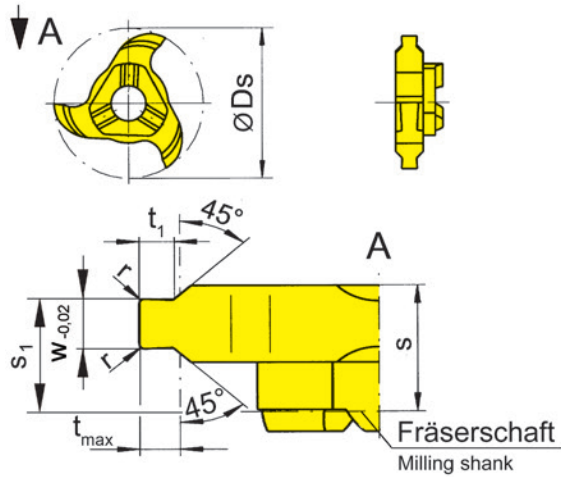


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	t ₁	s	s ₁	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG55	TA45	TN35
313.1105.30	21,7	1,1	1,21	0,47	5,9	5,07	-	0,5	3	313113R		▲		▲
313.1307.30	21,7	1,3	1,41	0,65	5,9	5,17	-	0,7	3	313113R	Δ	▲		▲
313.1308.30	21,7	1,3	1,41	0,81	5,9	5,17	-	0,85	3	313113R		▲		▲
313.1609.35	21,7	1,6	1,71	0,81	5,9	5,07	-	0,85	3	313113R		▲		▲
313.1610.35	21,7	1,6	1,71	0,95	5,9	5,07	-	1	3	313113R	▲	▲		▲
313.1812.35	21,7	1,85	1,96	1,21	5,9	5,19	0,2	1,25	3	313113R	▲	▲		▲
313.2115.35	21,7	2,15	2,26	1,45	5,9	5,34	0,2	1,5	3	313113R	Δ	▲	Δ	▲
313.2616.45	21,7	2,65	2,76	1,45	5,9	5,09	0,2	1,5	3	313113R	▲	▲		▲
313.2617.45	21,7	2,65	2,76	1,7	5,9	5,09	0,2	1,75	3	313113R		▲		▲
313.3118.45	21,7	3,15	3,26	1,7	5,9	5,34	0,2	1,75	3	313113R	Δ	▲		▲
313.4120.55	21,7	4,15	4,26	1,95	5,9	5,34	0,2	2	3	313113R		▲		▲
313.4125.55	21,7	4,15	4,26	2,45	5,9	5,34	0,2	2,5	3	313113R		▲		▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 mit Nutaußenkantenfasung
Widths for circlip grooves DIN 471/472 with chamfer

Schneidplatten 313.4120.55 und 313.4125.55

nur in Verbindung mit Fräuserschaftabmessung l2= max. 42 mm

Inserts 313.4120.55 and 313.4125.55

only with toolholder dimension l2 = max. 42 mm

P	●	●	●	●
M	●	○	●	●
K	●	○	●	●
N	○	-	●	●
S	●	-	●	●
H	-	-	-	-



z3

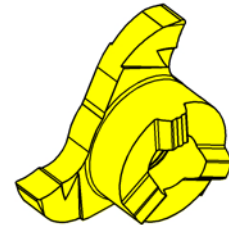
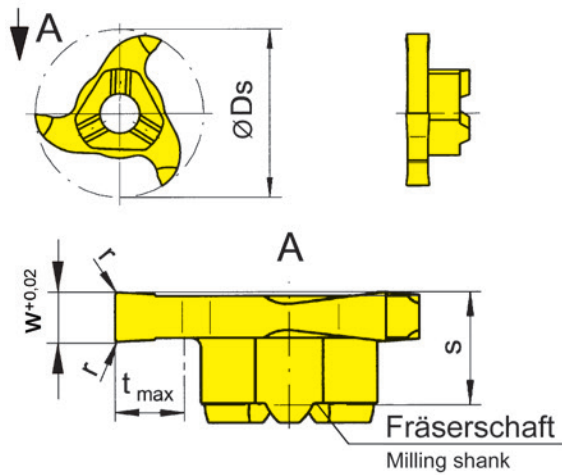


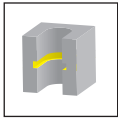
Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS		AS45	EG55	TI25	TN35
313.0150.00	21,7	1,5	5,7	-	4,5	3	313113R		▲	▲		▲
313.0150.01	21,7	1,5	5,7	0,1	4,5	3	313113R		▲	▲		
313.0200.00	21,7	2	5,7	0,2	4,5	3	313113R		▲	▲		▲
313.0250.00	21,7	2,5	5,7	0,2	4,5	3	313113R		▲	▲	▲	▲
313.0300.00	21,7	3	5,7	0,2	4,5	3	313113R		▲	▲		▲
313.0350.00	21,7	3,5	5,7	0,2	4,5	3	313113R		▲	▲	▲	
313.0400.00	21,7	4	5,7	0,2	4,5	3	313113R		▲	▲		▲
313.0500.00	21,7	5	5,7	0,2	4,5	3	313113R		▲	▲		▲
313.0600.00	21,7	6	6,9	0,2	4,5	3	313113R		▲	▲		▲
Bei Reduzierung der Frästiefe t _{max} ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich. Inserts for widths of groove t _{max} down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request. Schneidplatte 313.0600.00 mit Spanteilern! Insert 313.0600.00 with chip divider!								P	●	●	●	●
								M	●	○	●	●
								K	●	○	●	●
								N	○	-	●	●
								S	●	-	●	●
H	-	-	-	-								

B



z3

.40

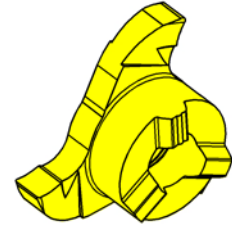
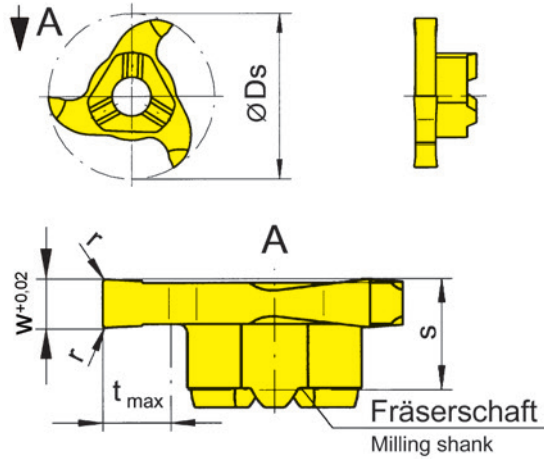


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	T125
313.0150.40	21,7	1,5	5,7	-	4,5	3	313113R	▲
313.0200.40	21,7	2	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲
313.0250.40	21,7	2,5	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲
313.0300.40	21,7	3	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲
313.0400.40	21,7	4	5,7	0,2	4,5	3	313113R	▲
								P -
								M -
								K -
								N ●
								S -
								H -



z3

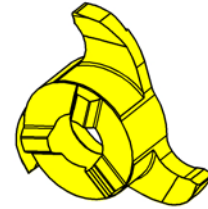
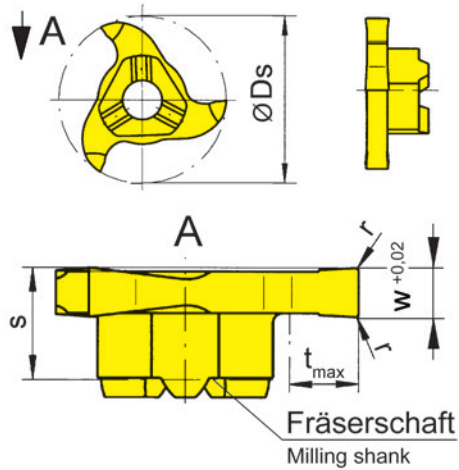


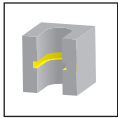
Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG55	TI25
L313.0150.00	21,7	1,5	5,7	-	4,5	3	313113L	Δ	Δ	
L313.0150.01	21,7	1,5	5,7	0,1	4,5	3	313113L	Δ	Δ	
L313.0200.00	21,7	2	5,7	0,2	4,5	3	313113L	Δ	Δ	
L313.0250.00	21,7	2,5	5,7	0,2	4,5	3	313113L	Δ	Δ	Δ
L313.0300.00	21,7	3	5,7	0,2	4,5	3	313113L	Δ	Δ	
L313.0350.00	21,7	3,5	5,7	0,2	4,5	3	313113L	Δ	Δ	Δ
L313.0400.00	21,7	4	5,7	0,2	4,5	3	313113L	▲	Δ	
L313.0500.00	21,7	5	5,7	0,2	4,5	3	313113L	Δ	Δ	
L313.0600.00	21,7	6	6,9	0,2	4,5	3	313113L	Δ	Δ	
Bei Reduzierung der Frästiefe tmax ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich. Inserts for widths of groove tmax down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.								P	●	●
								M	●	○
								K	●	○
								N	○	-
								S	●	-
								H	-	-

B



z3

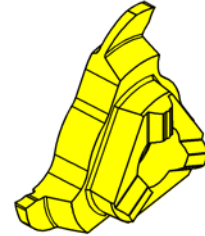
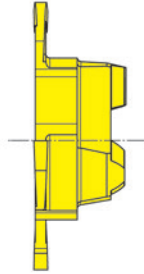
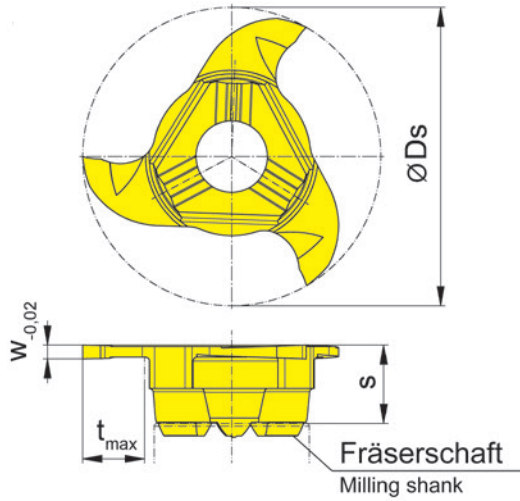


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	t _{max}	Z	HIS	EG55	TI25	TN35
313.0100.1.00	21,7	1	5,7	4,5	3	313113R	▲	▲	▲
							P ●	●	●
							M ○	●	●
							K ○	●	●
							N -	●	●
							S -	●	●
							H -	-	-

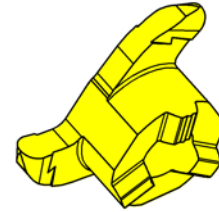
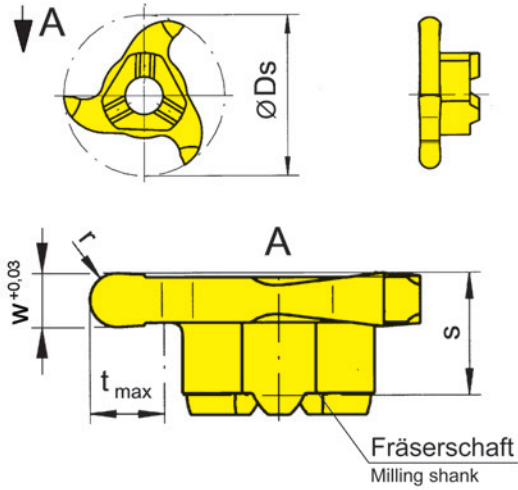
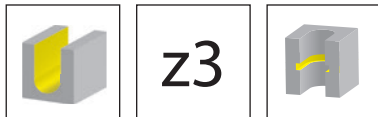


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG55	TN35
313.0005.10	21,7	1	5,7	0,5	4,5	3	313113R	▲	▲	▲
313.0007.15	21,7	1,5	5,7	0,75	4,5	3	313113R	▲	▲	▲
313.0010.20	21,7	2	5,7	1	4,5	3	313113R	▲	▲	▲
313.0014.28	21,7	2,8	5,7	1,4	4,5	3	313113R	▲	▲	▲
313.0015.30	21,7	3	5,7	1,5	4,5	3	313113R	▲	▲	▲
313.0020.40	21,7	4	5,7	2	4,5	3	313113R	▲	▲	▲
313.0025.50	21,7	5	5,7	2,5	4,5	3	313113R	▲	▲	▲
P	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
M	●	○	●	●	●	●	●	●	●	●
K	●	○	●	●	●	●	●	●	●	●
N	○	-	●	●	●	●	●	●	●	●
S	●	-	●	●	●	●	●	●	●	●
H	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

B

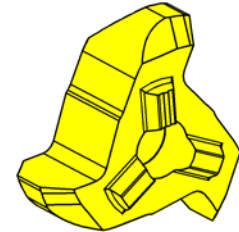
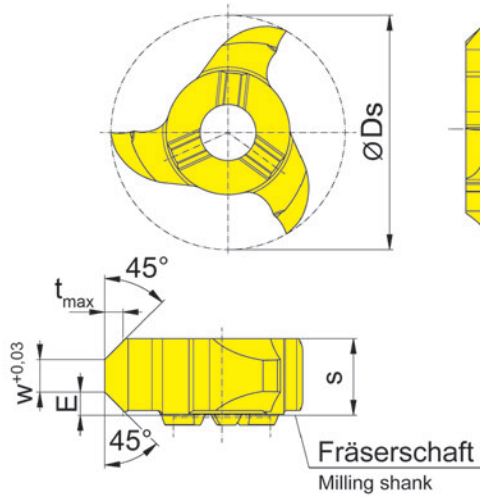


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

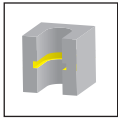
▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	t _{max}	Z	HIS	EG55	TA45	TN35
313.4545.00	21,7	2,15	7,1	3	1,7	3	313113R	▲		▲
313.4545.30.00	21,7	3,6	9,4	2,6	3	3	313113R	▲	▲	

Für Schneidplatte s = 7,1 mm Schraube 5.17T20P verwenden
Für Schneidplatte s = 9,4 mm Schraube 5.13T20P verwenden
For Insert s = 7,1 mm use screw 5.17T20P
For Insert s = 9,4 mm use screw 5.13T20P

P	●	●	●
M	○	●	●
K	○	●	●
N	-	●	●
S	-	●	●
H	-	-	-



z6

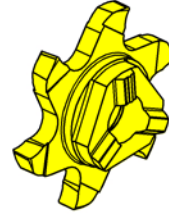
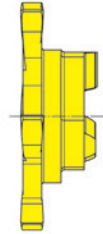
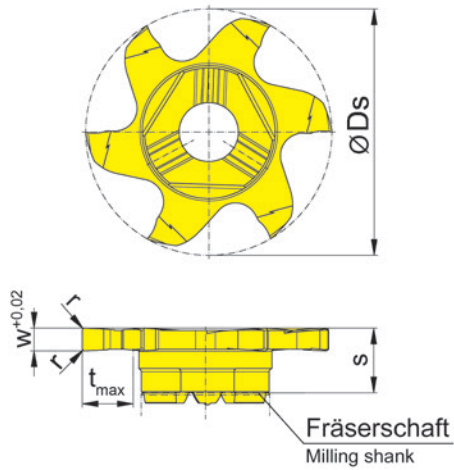


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG55	TI25
613.0150.00	21,7	1,5	5,7	-	4,5	6	313113R	▲	▲	▲
613.0200.00	21,7	2	5,7	0,2	4,5	6	313113R	▲	▲	▲
613.0250.00	21,7	2,5	5,7	0,2	4,5	6	313113R	▲	▲	▲
613.0300.00	21,7	3	5,7	0,2	4,5	6	313113R	▲	▲	▲
613.0400.00	21,7	4	5,7	0,2	4,5	6	313113R	▲	▲	▲
613.0600.00	21,7	6	7,35	0,2	4,5	6	313113R		▲	
613.0800.00	21,7	8	9,15	0,2	4,5	6	313113R		▲	
ab Schneidbreite 2,5 mm Kreuzverzahnung from width of groove 2,5 mm toothing with cross-cut								P	●	●
Schneidplatte w ≥ 4 mm nur in Verbindung mit Frälerschaftabmessung l2= max. 42 mm Insert w ≥ 4 mm only with toolholder dimension l2 = max. 42 mm								M	●	○
								K	●	○
								N	○	-
								S	●	-
								H	-	-

B

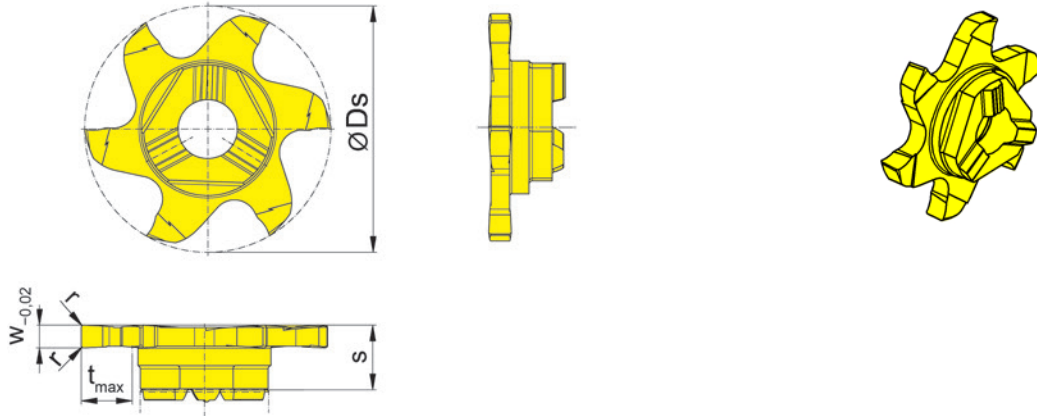
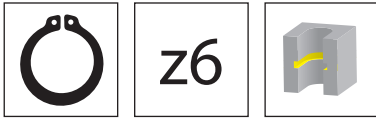


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG55
613.0130.00	21,7	1,3	1,41	5,7	-	4,5	6	313113R	▲	▲
613.0215.00	21,7	2,15	2,26	5,7	0,2	4,5	6	313113R	▲	▲
613.0315.00	21,7	3,15	3,26	5,7	0,2	4,5	6	313113R	▲	▲
613.0415.00	21,7	4,15	4,26	5,7	0,2	4,5	6	313113R	▲	▲
613.0515.00	21,7	5,15	5,26	5,7	0,2	4,5	6	313113R	▲	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

Bei Reduzierung der Frästiefe t_{max} ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.
Inserts for widths of groove t_{max} down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

P	●	●
M	●	○
K	●	○
N	○	-
S	●	-
H	-	-



z6

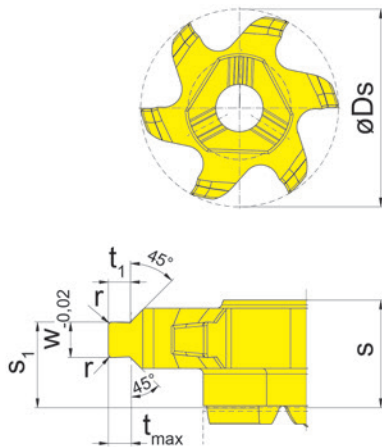


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

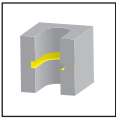
HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	t ₁	s	s ₁	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG55
613.1812.35	21,7	1,85	1,96	1,21	5,9	4,7	0,2	1,25	6	313113R	▲	▲
613.2115.35	21,7	2,15	2,26	1,45	5,9	4,9	0,2	1,5	6	313113R	Δ	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 mit Nutaußenkantenfasung
Widths for circlip grooves DIN 471/472 with chamfer

P	●	●
M	●	○
K	●	○
N	○	-
S	●	-
H	-	-

B



z6

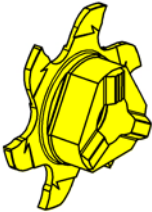
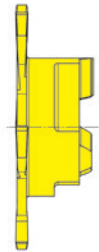
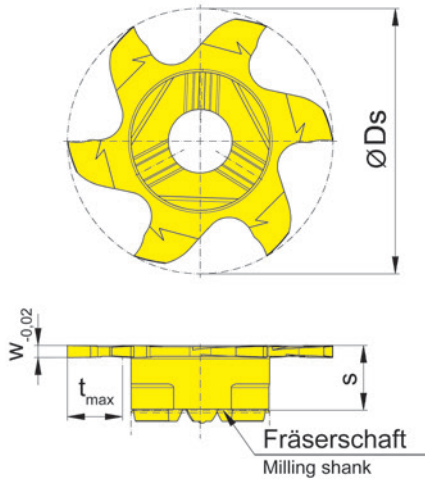


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	t _{max}	Z	HIS		EG55	Ti25
613.0100.1.00	21,7	1	5,7	4,5	6	313113R		▲	▲
							P	●	●
							M	○	●
							K	○	●
							N	-	●
							S	-	●
							H	-	-

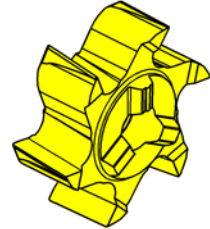
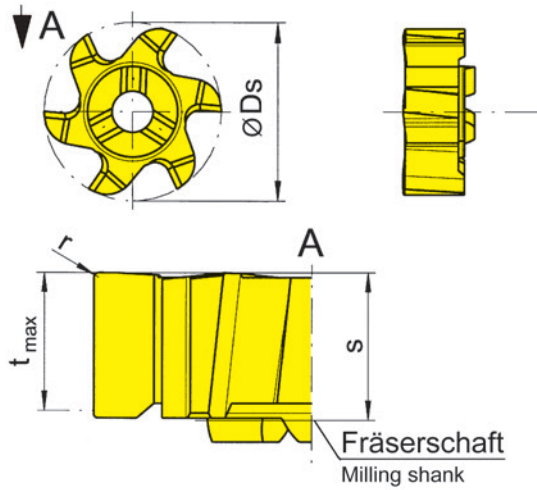
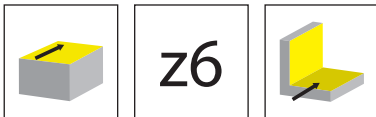


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	t _{max}	s	HIS		AS45	EG55	TF45	TI25
613.PL61.62	21,7	6	0,2	5,7	6,1	313113R		▲	▲	▲	▲
							P	●	●	●	●
							M	●	○	●	●
							K	●	○	●	●
							N	○	-	●	●
							S	●	-	●	●
							H	-	-	-	-

B

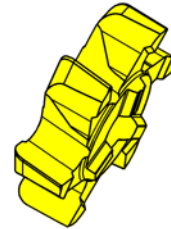
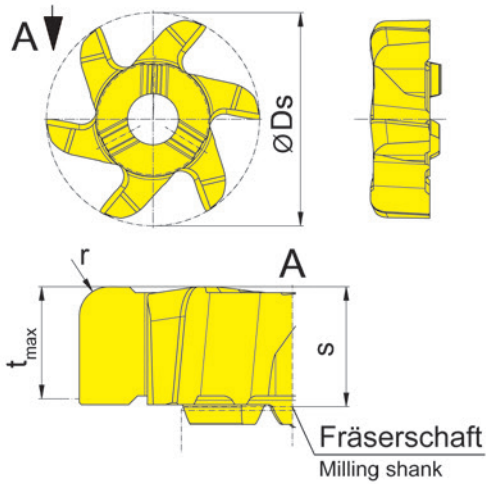
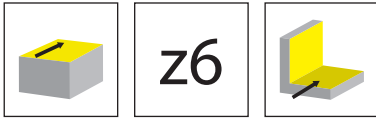
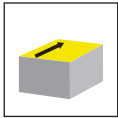


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	D_s	Z	r	t_{max}	s	HIS		AS45	EG55	Ti25
613.PLT6.15	21,7	6	1,5	5,7	6,1	313113R		▲	▲	▲
							P	●	●	●
							M	●	○	●
							K	●	○	●
							N	○	-	●
							S	●	-	●
							H	-	-	-



z6

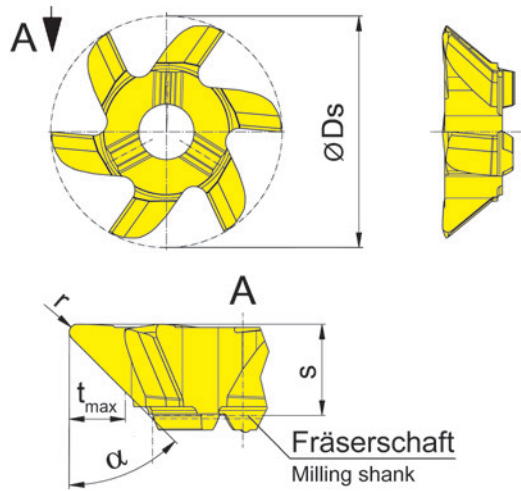


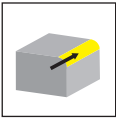
Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	α	t _{max}	s	HIS	AS45	EG55
613.0015.25	21,7	6	0,5	15°	1,1	5,7	313113R	▲	▲
613.0030.25	21,7	6	0,5	30°	2,3	5,7	313113R	▲	▲
613.0045.25	21,7	6	0,5	45°	3,5	5,7	313113R	▲	▲
								P	● ●
								M	● ●
								K	● ●
								N	○ -
								S	● -
								H	- -

B



z6

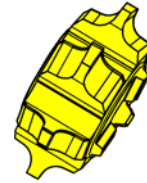
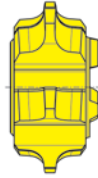
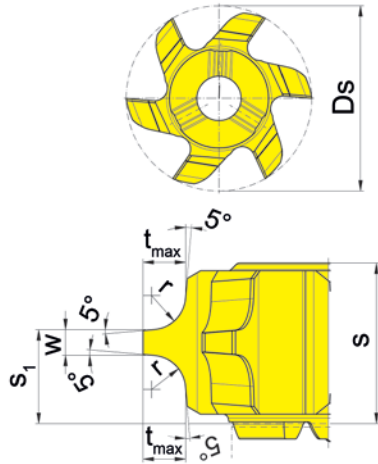


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	s	s ₁	r	w	t _{max}	Z	HIS	AS45
613.R100.00	21,7	6,3	4	1	1,5	1,5	6	313113R	▲
613.R150.00	21,7	7,6	4,6	1,5	1,5	2	6	313113R	▲
613.R200.00	21,7	9,4	5,5	2	1,5	2,5	6	313113R	▲
613.R250.00	21,7	9,9	5,75	2,5	1,5	3	6	313113R	▲
613.R300.00	21,7	9,9	5,75	3	1,5	3,5	6	313113R	▲

Für Schneidplatte s = 6,3 mm Schraube 5.14T20P verwenden
Für Schneidplatte s = 7,6 mm Schraube 5.17T20P verwenden
Für Schneidplatte s = 9,4-9,9 mm Schraube 5.13T20P verwenden
For Insert s = 6,3 mm use screw 5.14T20P
For Insert s = 7,6 mm use screw 5.17T20P
For Insert s = 9,4-9,9 mm use screw 5.13T20P

P	●
M	●
K	●
N	o
S	●
H	-

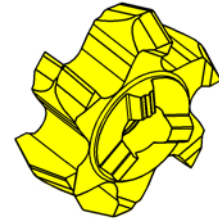
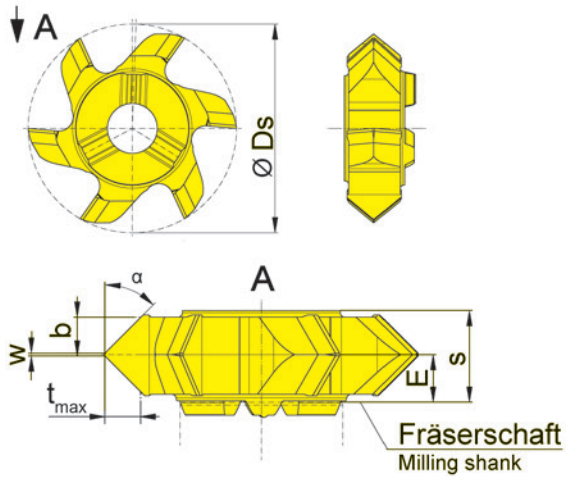
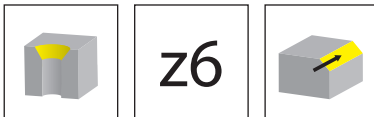


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	α	b	t _{max}	Z	HIS	EG55	TA45	TI25
613.1515.20	21,7	3,3	6,3	0,2	15°	2,7	0,75	6	313113R	▲	▲	
613.2020.20	21,7	3,3	6,3	0,2	20°	2,7	1	6	313113R	▲	▲	
613.3030.20	21,7	3,3	6,3	0,2	30°	2,7	1,6	6	313113R	▲	▲	
613.4545.20	21,7	3,3	6,3	0,2	45°	2,5	2,5	6	313113R	▲		▲
										P	●	●
										M	○	●
										K	○	●
										N	-	●
										S	-	●
										H	-	-

B

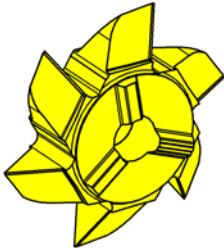
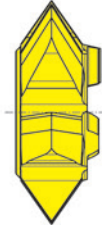
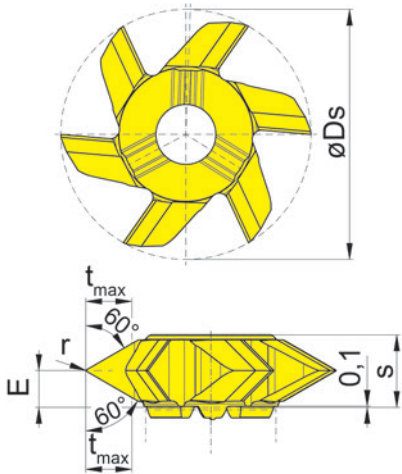
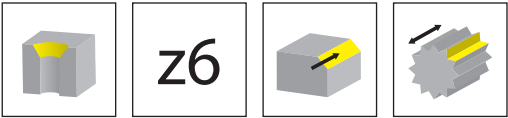
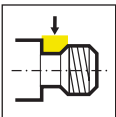


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45
613.6060.05	21,7	3,2	6,3	0,05	4	6	313113R	▲
								P ●
								M ●
								K ●
								N o
								S ●
								H -



z6

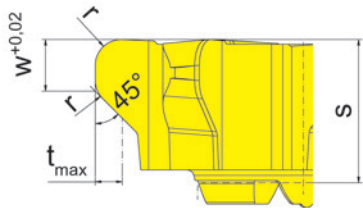
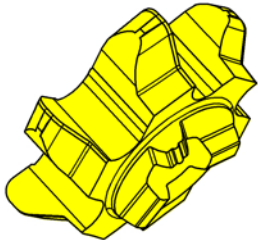
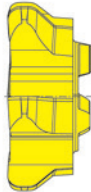
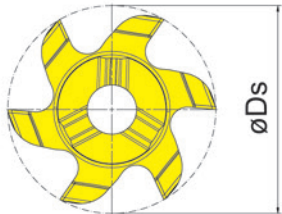
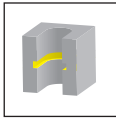


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	EG55
613.3035.61	21,7	3,8	7,35	1,6	2,5	6	313113R	▲
Gewindefreistriche DIN 76 Thread relief DIN 76								P ●
								M o
								K o
								N -
								S -
								H -

B



z12

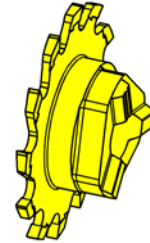
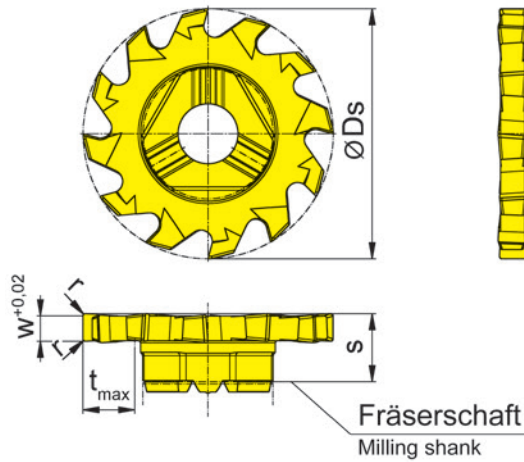


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

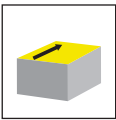
▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	EG35	EG55	TI25
713.0025.00	21,7	0,25	5,9	-	2,3	12	313113R	▲		
713.0030.00	21,7	0,3	5,9	-	2,3	12	313113R	▲		
713.0040.00	21,7	0,4	5,9	-	2,3	12	313113R		▲	
713.0050.00	21,7	0,5	5,9	-	2,8	12	313113R		▲	
713.0070.00	21,7	0,7	5,9	-	4,5	12	313113R	▲		
713.0080.00	21,7	0,8	5,9	-	4,5	12	313113R		▲	
713.0090.00	21,7	0,9	5,9	-	4,5	12	313113R	▲		
713.0060.00	21,7	0,6	5,9	-	4,5	12	313113R	▲		
713.0100.00	21,7	1	5,9	-	4,5	12	313113R		▲	▲
713.0150.00	21,7	1,5	5,9	-	4,5	12	313113R		▲	▲
713.0200.00	21,7	2	5,9	0,2	4,5	12	313113R		▲	▲
713.0250.00	21,7	2,5	5,9	0,2	4,5	12	313113R		▲	▲
713.0300.00	21,7	3	5,9	0,2	4,5	12	313113R		▲	▲

ab Schneidbreite 2 mm Kreuzverzahnung
from width of groove 2 mm toothing with cross-cut

P	●	●	●
M	●	○	●
K	○	○	●
N	-	-	●
S	-	-	●
H	-	-	-



z12

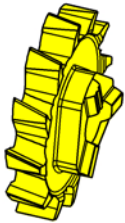
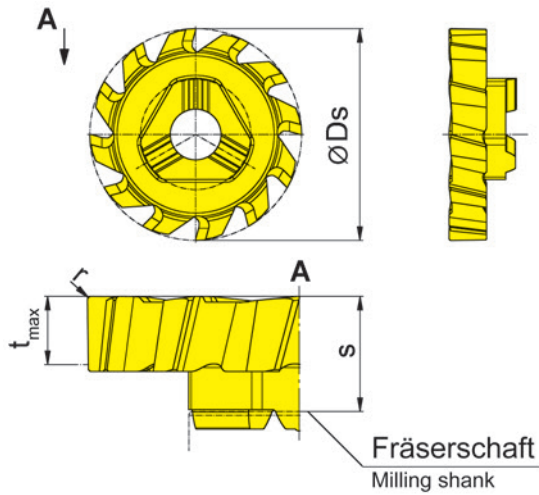
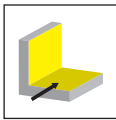


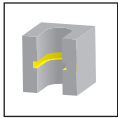
Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	t _{max}	s	HIS	EG55	TI25
713.PL35.15.02	21,7	12	0,2	3,5	5,9	313113R	▲	▲
Schrägverzahnung Helical teeth							P	●
							M	○
							K	○
							N	-
							S	-
							H	-

B



z9

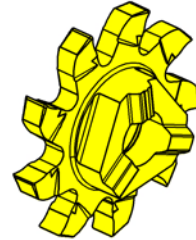
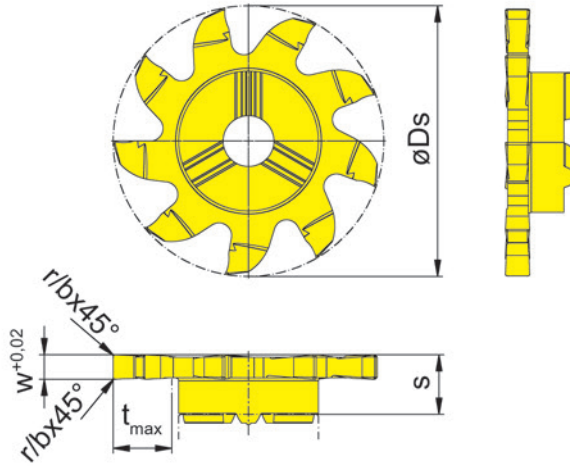


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	D_s	w	s	$b \times 45^\circ$	r	t_{max}	Z	HIS		
									EG55	IG65
913.0150.00	21,7	1,5	5,7	0,05	-	4,5	9	313113R	▲	Δ
913.0200.00	21,7	2	5,7	-	0,2	4,5	9	313113R	▲	Δ
913.0250.00	21,7	2,5	5,7	-	0,2	4,5	9	313113R	▲	Δ
913.0300.00	21,7	3	5,7	-	0,2	4,5	9	313113R	▲	Δ
									P	●
									M	○
									K	○
									N	-
									S	-
									H	-



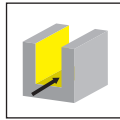
Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation



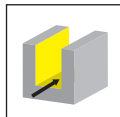
B

Fräaserschaft
Milling shank
M328/M328.ST/M328.ER



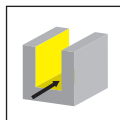
Seite/Page
150-155

Grundaufnahme
Basic Holder
WFB



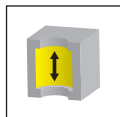
Seite/Page
156

Einschraubfräser
Screw-in cutter
M328.M



Seite/Page
157

Schneidplatte
Insert
325/328/628/928



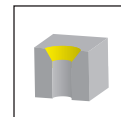
Seite/Page
158



Seite/Page
159, 161-163,
168-170, 175



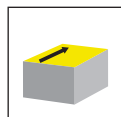
Seite/Page
160, 167



Seite/Page
164, 173-174



Seite/Page
165-166, 171



Seite/Page
172

M328



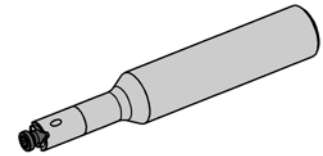
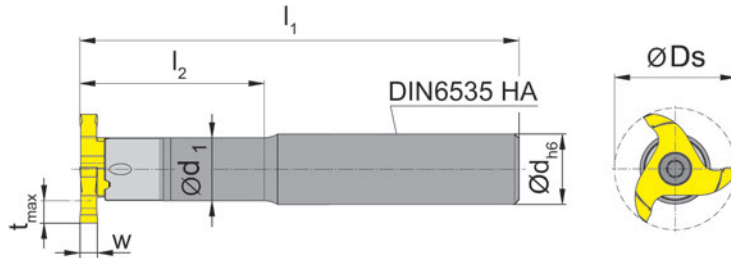
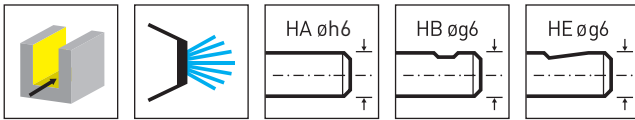
**Fräser mit wechselbarer
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 28 mm

**Milling shank with
exchangeable insert**

from bore Ø 28 mm

B



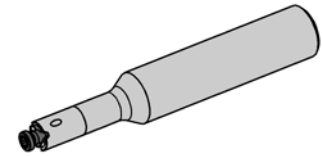
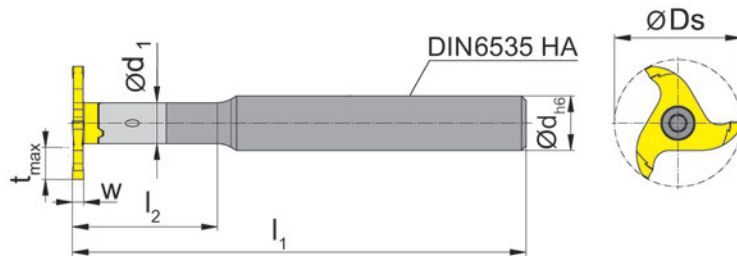
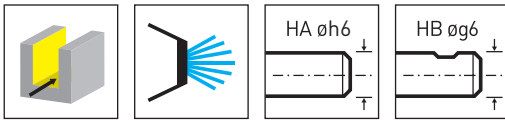
Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M328.0016.01A	16	100	42	14,3	HA	328143R
M328.0016.02A	16	130	60	14,3	HA	328143R
M328.0016.03A	16	160	85	14,3	HA	328143R
M328.0020.01A	20	100	42	14,3	HA	328143R
M328.0020.02A	20	130	60	14,3	HA	328143R
M328.0020.03A	20	160	85	14,3	HA	328143R
M328.0016.01B	16	100	42	14,3	HB	328143R
M328.0016.02B	16	130	60	14,3	HB	328143R
M328.0016.03B	16	160	85	14,3	HB	328143R
M328.0020.01B	20	100	42	14,3	HB	328143R
M328.0020.02B	20	130	60	14,3	HB	328143R
M328.0020.03B	20	160	85	14,3	HB	328143R
M328.0016.01E	16	100	42	14,3	HE	328143R
M328.0016.02E	16	130	60	14,3	HE	328143R
M328.0016.03E	16	160	85	14,3	HE	328143R
M328.0020.01E	20	100	42	14,3	HE	328143R
M328.0020.02E	20	130	60	14,3	HE	328143R
M328.0020.03E	20	160	85	14,3	HE	328143R

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Fräuserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	5.14T20P	T20PQ



Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M328.0909.01A	9	114,3	-	9	HA	328090R
M328.0912.01A	12	100	32	9	HA	328090R
M328.0912.01B	12	100	32	9	HB	328090R

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte

w, Ds, tmax see inserts

Halter M328.0909.01A = ohne Kühlmittelzufuhr!

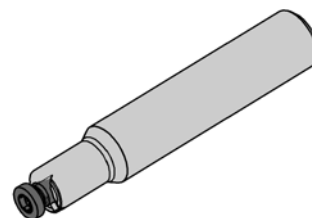
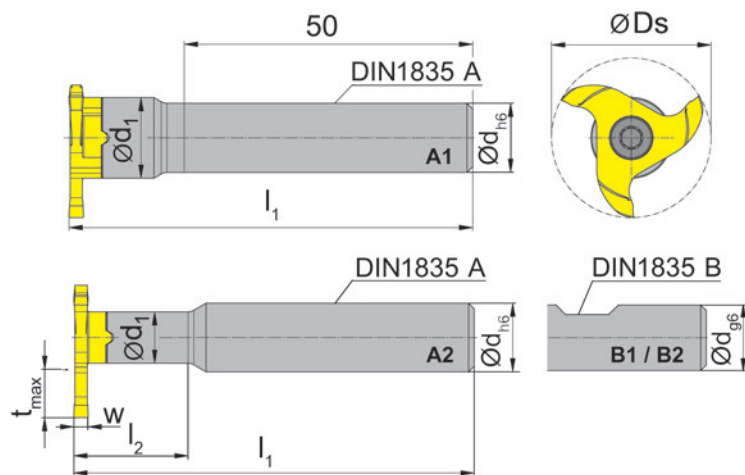
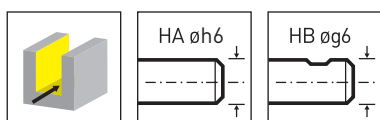
Toolholder M328.0909.01A = no through coolant supply!

Ersatzteile

Spare Parts

Fräzerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	5.14T20P	T20PQ

B



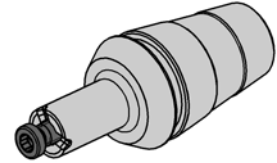
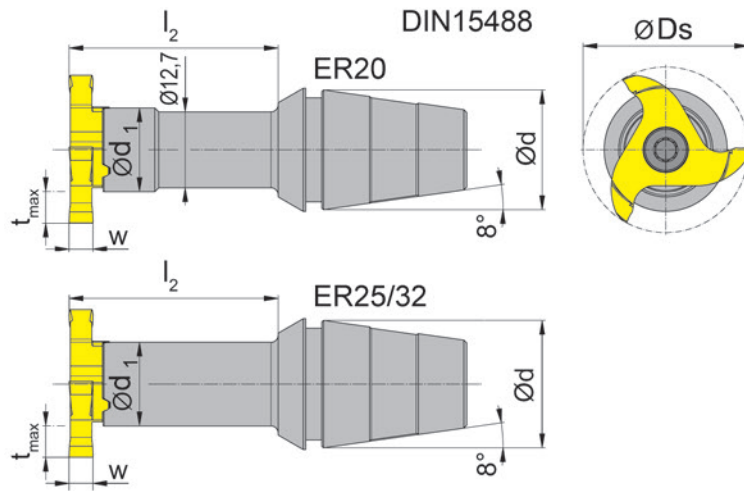
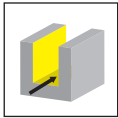
Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M328.ST12.01A	12	70	-	14	A1	328143R
M328.ST13.01A	13	70	-	14	A1	328143R
M328.ST12.2.01A	12	70	20	9	A2	328090R
M328.ST16.01A	16	90	36	14	A2	328143R
M328.ST20.01A	20	100	36	14	A2	328143R
M328.ST12.01B	12	70	-	14	B1	328143R
M328.ST12.2.01B	12	70	20	9	B2	328090R
M328.ST16.01B	16	90	36	14	B2	328143R
M328.ST20.01B	20	100	36	14	B2	328143R

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	5.14T20P	T20PQ



Bestellnummer Part number	d	l ₂	d ₁	Spannmutter Clamping nut	HWS
M328.ER20.02	20	35	14	ER20.6499/ERM20.6499	328143R
M328.ER25.02	25	35	14	ER25.6499	328143R
M328.ER32.02	32	35	14	ER32.6499	328143R

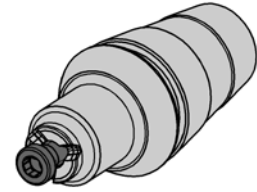
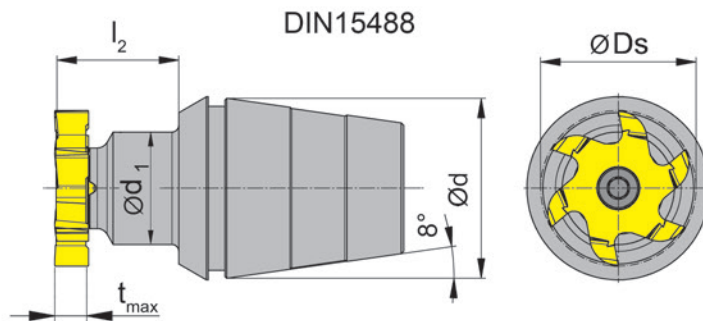
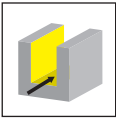
w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!
Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Ersatzteile

Spare Parts

Fräuserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	5.14T20P	T20PQ



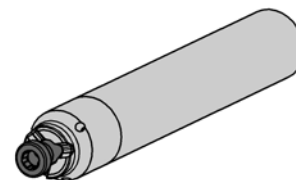
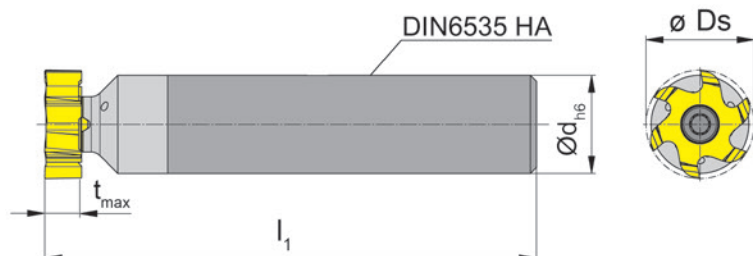
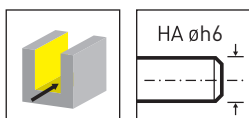
Bestellnummer Part number	d	L ₂	d ₁	Spannmutter Clamping nut	HWS
M328.ER25.16.01	25	21,7	15	ER25.6499	328143R
M328.ER32.16.01	32	21,7	20	ER32.6499	328143R

tmax und Ds siehe Schneidplatte
tmax and Ds see inserts

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!
Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Ersatzteile Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	5.14T20P	T20PQ



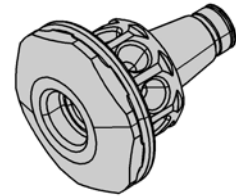
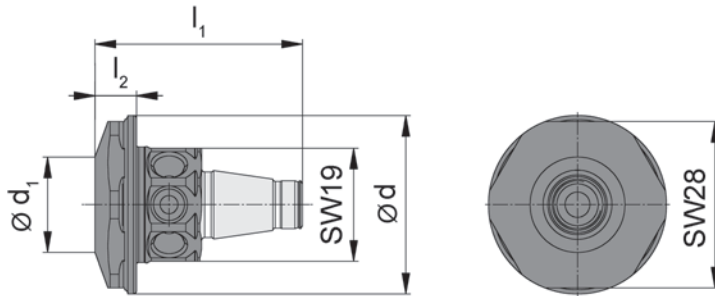
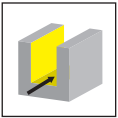
Bestellnummer Part number	d	l ₁	Form	HWS
M328.0016.D.00A	16	80	HA	328143R
M328.0020.D.00A	20	80	HA	328143R

t_{max} und D_s siehe Schneidplatte
t_{max} and D_s see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

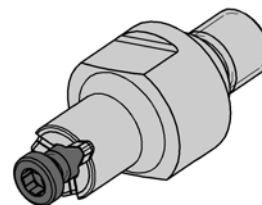
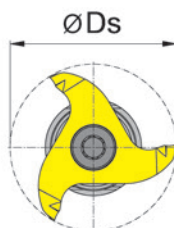
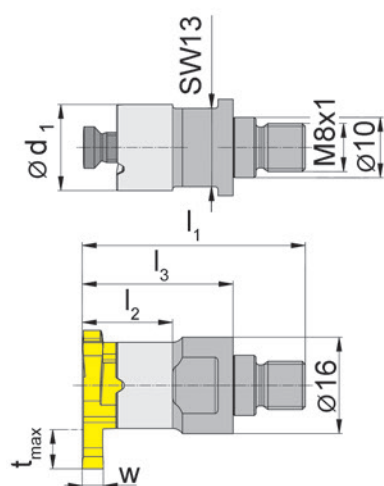
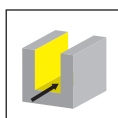
Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	5.14T20P	T20PQ

B



Bestellnummer Part number	l_1	l_2	d_1	d
WFB.2012.M081.01	35	7	16	30

für Einschraubfräser
for Screw-in cutter



Bestellnummer Part number	l_1	l_2	l_3	d_1	SW	HWS
M328.M081.01	37	15	25	14,3	13	328143R

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328.M081.01	5.14T20P	T20PQ

B

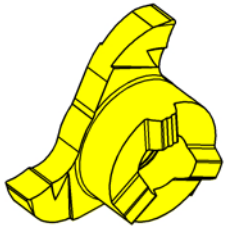
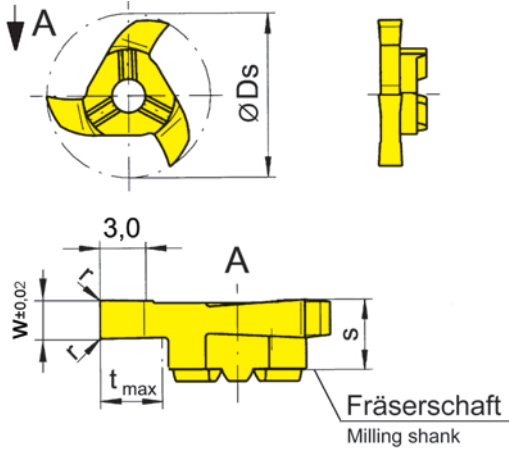
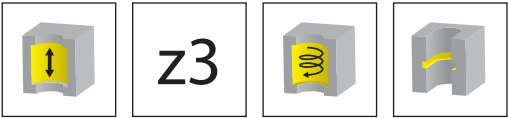


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	TN35
325.0350.52	24,8	3,5	5,7	0,2	5	3	328143R	▲	▲
P	●	●	●	●	●	●	●	●	●
M	●	●	●	●	●	●	●	●	●
K	●	●	●	●	●	●	●	●	●
N	○	○	○	○	○	○	○	○	○
S	●	●	●	●	●	●	●	●	●
H	-	-	-	-	-	-	-	-	-



z3

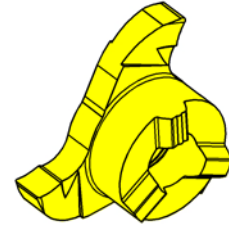
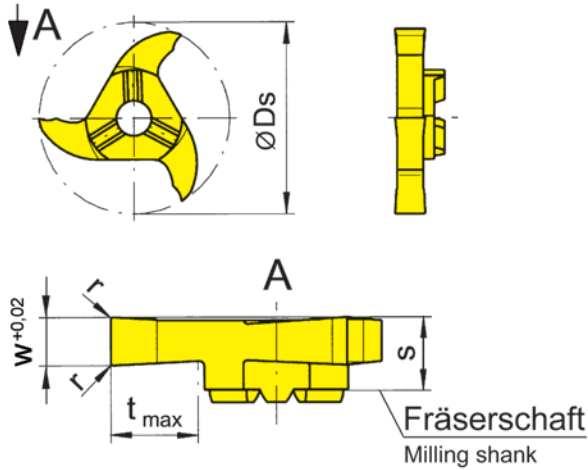


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	TN35
328.0200.00	27,7	2	5,7	0,2	6,5	3	328143R	▲	▲
328.0250.00	27,7	2,5	5,7	0,2	6,5	3	328143R	▲	▲
328.0300.00	27,7	3	5,7	0,2	6,5	3	328143R	▲	▲
328.0350.00	27,7	3,5	5,7	0,2	6,5	3	328143R	▲	▲
328.0400.00	27,7	4	5,7	0,2	6,5	3	328143R	▲	▲
328.0500.00	27,7	5	5,7	0,2	6,5	3	328143R	▲	▲
328.0600.00	27,7	6	7	0,2	6,5	3	328143R	▲	▲
328.1000.00	27,7	10	10	0,2	6,5	3	328143R	▲	▲

Schneidplatte **328.1000.00** mit Schnittaufteilung (Z=1) und Schneidplatte **328.0600.00** mit Spanteilern (Z=3)!
Insert 328.1000.00 with staggered tooth (Z=1) and insert 328.0600.00 with chip divider (Z=3)!

Für Schneidplatte s = 5,7 mm Schraube 5.14T20P verwenden

Für Schneidplatte s = 7 mm Schraube 5.17T20P verwenden

Für Schneidplatte s = 10 mm Schraube 5.13T20P verwenden

For Insert s = 5,7 mm use screw 5.14T20P

For Insert s = 7 mm use screw 5.17T20P

For Insert s = 10 mm use screw 5.13T20P

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

B

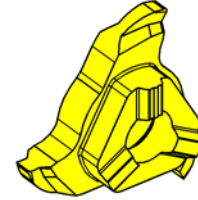
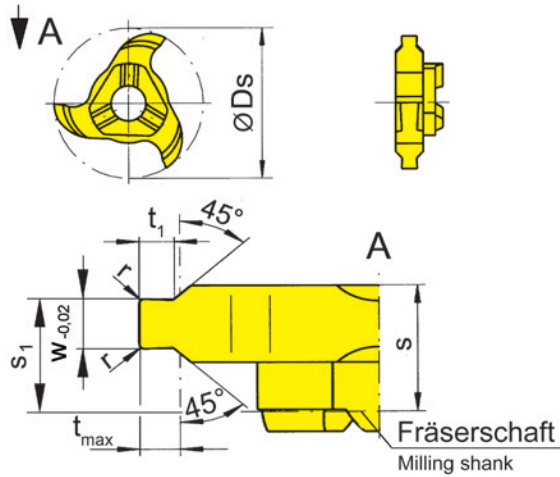


Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	D_s	N_w	w	t_1	s	s_1	r	t_{max}	Z	HIS	AS45
328.1307.30	27,7	1,3	1,41	0,65	5,95	4,9	-	0,7	3	328143R	▲
328.1812.35	27,7	1,85	1,96	1,21	5,95	5,1	0,2	1,25	3	328143R	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 mit Nutaußenkantenfasung
Widths for circlip grooves DIN 471/472 with chamfer

P	●
M	●
K	●
N	o
S	●
H	-

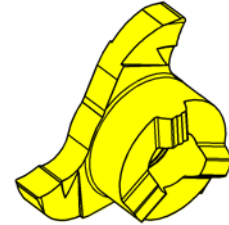
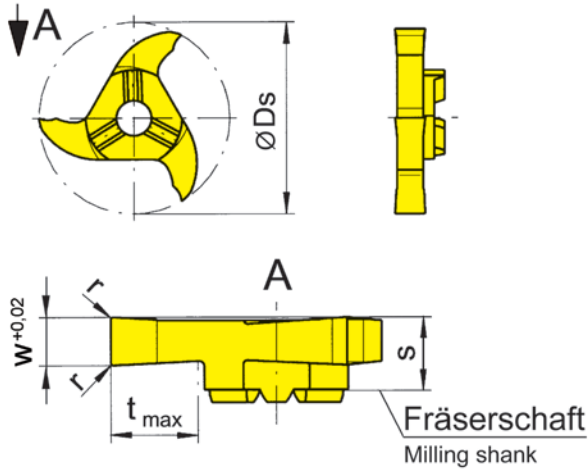
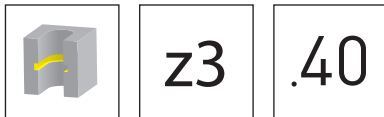


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

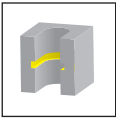
HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	Tl/25
328.0250.40	27,7	2,5	5,7	0,2	6,5	3	328143R	▲
328.0300.40	27,7	3	5,7	0,2	6,5	3	328143R	▲
328.0350.40	27,7	3,5	5,7	0,2	6,5	3	328143R	▲
328.0400.40	27,7	4	5,7	0,2	6,5	3	328143R	▲

Bei Reduzierung der Frästiefe t_{max} ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.
Inserts for widths of groove t_{max} down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

P	-
M	-
K	-
N	●
S	-
H	-

B



z3

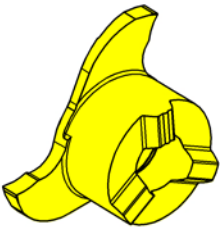
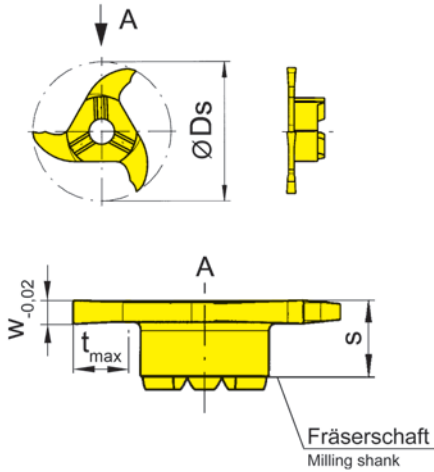


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	t _{max}	Z	HIS		Ti25	TN35
328.0082.1.00	27,7	0,82	5,7	5	3	328143R	▲	▲	
							P	●	●
							M	●	●
							K	●	●
							N	●	●
							S	●	●
							H	-	-



z3

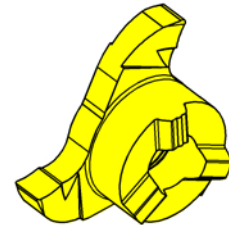
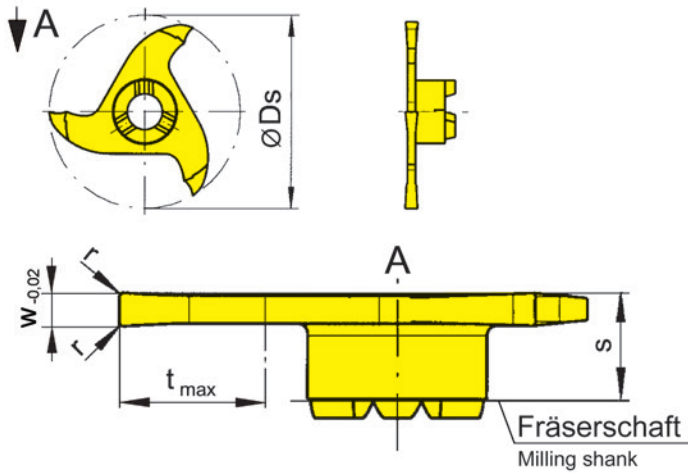


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	TI25	TN35
328.0110.2.00	28	1,1	5,7	0,2	9,3	3	328090R	▲	▲	▲
328.0120.2.00	28	1,2	5,7	0,2	9,3	3	328090R	▲	▲	▲
328.0132.2.00	28	1,32	5,7	0,15	9,3	3	328090R	▲	▲	▲
328.0150.2.00	28	1,5	5,7	0,2	9,3	3	328090R	▲	▲	▲
328.0160.2.00	28	1,6	5,7	0,2	9,3	3	328090R	▲	▲	▲
328.0200.2.00	28	2	5,7	0,2	9,3	3	328090R	▲	▲	▲
328.0250.2.00	28	2,5	5,7	0,2	9,3	3	328090R	▲	▲	▲
P	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
M	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
K	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
N	○	●	●	●	●	●	●	●	●	●
S	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
H	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

B

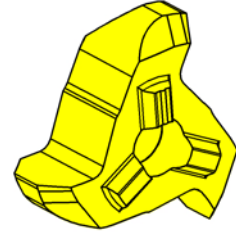
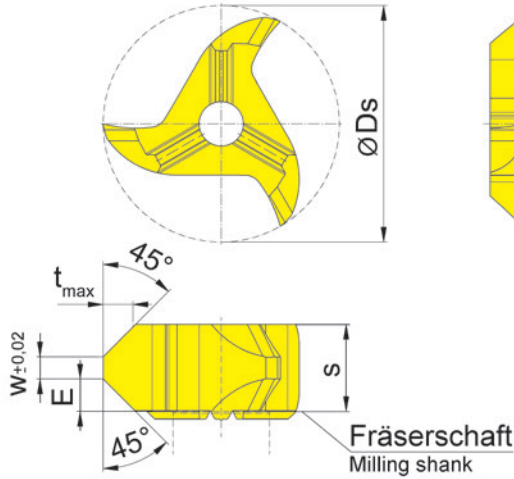


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	t _{max}	Z	HIS	TA45
328.4545.35.00	27,7	3,8	10,2	2,6	3,5	3	328143R	▲

Für die Schneidplatte **328.4545.35.00** bitte nur die längere Schraube 5.13T20P verwenden.
For insert 328.4545.35.00 please use only the longer screw 5.13T20P.

P	●
M	●
K	●
N	●
S	●
H	-

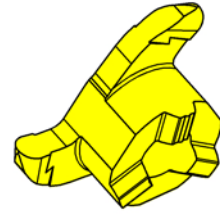
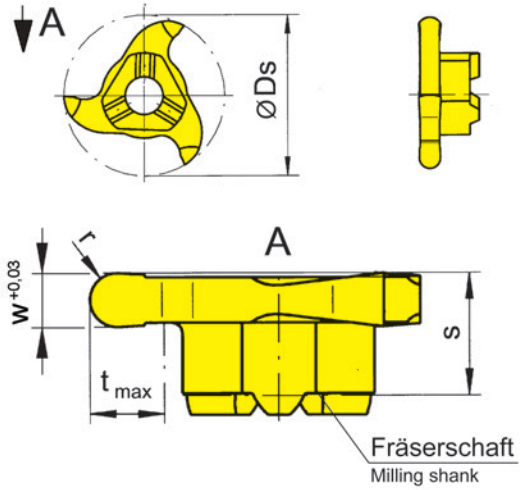


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS/45
328.0010.20	27,7	2	5,7	1	6,5	3	328143R	▲
328.0014.28	27,7	2,8	5,7	1,4	6,5	3	328143R	▲
328.0015.30	27,7	3	5,7	1,5	6,5	3	328143R	▲
328.0020.40	27,7	4	5,7	2	6,5	3	328143R	▲
								P ●
								M ●
								K ●
								N o
								S ●
								H -

B



z6

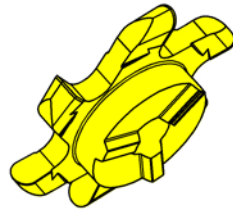
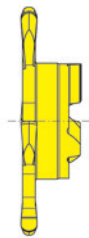
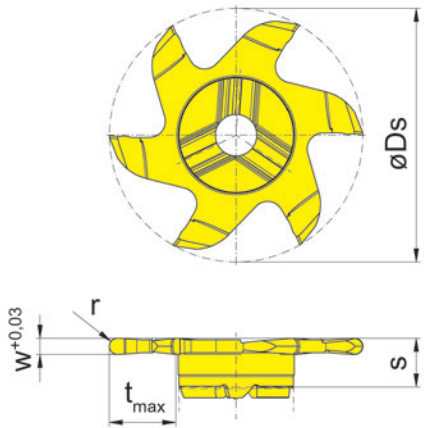
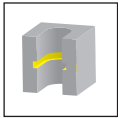


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS/45
628.0010.20	27,7	2	6,1	1	6,5	6	328143R	▲
628.0015.30	27,7	3	6,1	1,5	6,5	6	328143R	▲
628.0020.40	27,7	4	6,1	2	6,5	6	328143R	▲
								P ●
								M ●
								K ●
								N o
								S ●
								H -

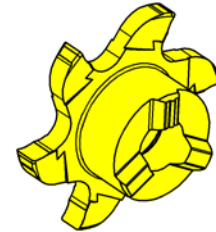
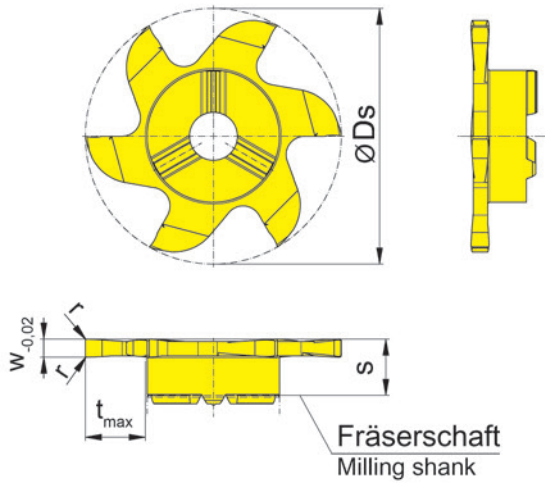


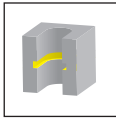
Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	RC25	TI25
628.0080.00	27,7	0,8	0,8	6,1	-	6,5	6	328143R		▲	
628.0130.00	27,7	1,3	1,41	6,1	-	6,5	6	328143R	▲		▲
628.0160.00	27,7	1,6	1,71	6,1	-	6,5	6	328143R	▲		▲
628.0185.00	27,7	1,85	1,96	6,1	0,2	6,5	6	328143R	▲		▲
628.0215.00	27,7	2,15	2,26	6,1	0,2	6,5	6	328143R	▲		▲
628.0265.00	27,7	2,65	2,76	6,1	0,2	6,5	6	328143R	▲		▲
Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 Widths for circlip grooves DIN 471/472									P	●	●
									M	●	●
									K	●	●
									N	o	-
									S	●	-
									H	-	-

B



z6

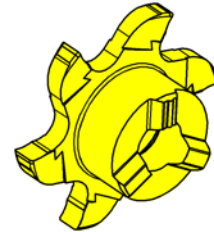
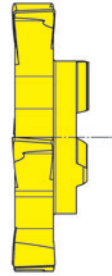
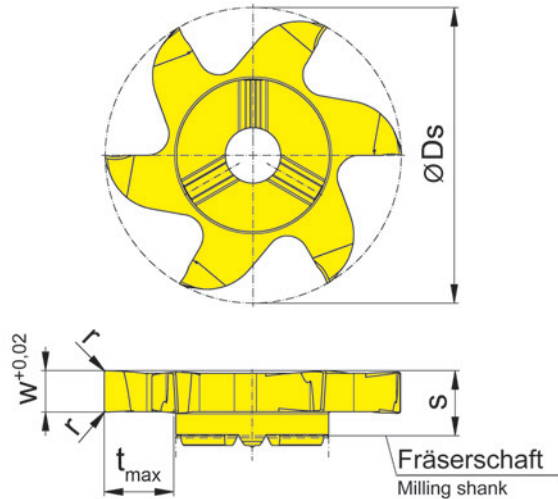
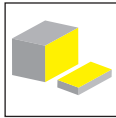


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG55	TH35	TI25
628.0100.00	27,7	1	6,1	-	6,5	6	328143R	▲	▲		
628.0150.00	27,7	1,5	6,1	-	6,5	6	328143R	▲			
628.0200.00	27,7	2	6,1	0,2	6,5	6	328143R	▲			
628.0250.00	27,7	2,5	6,1	0,2	6,5	6	328143R	▲			▲
628.0300.00	27,7	3	6,1	0,2	6,5	6	328143R	▲			▲
628.0350.00	27,7	3,5	6,1	0,2	6,5	6	328143R	▲			▲
628.0400.00	27,7	4	6,1	0,2	6,5	6	328143R	▲		▲	▲

Bei Reduzierung der Frästiefe t_{max} ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.
Inserts for widths of groove t_{max} down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

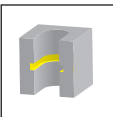
Schneidplatte 628.0400.00

nur in Verbindung mit Fräuserschaftabmessung l₂= max. 42 mm

Insert 628.0400.00

only with toolholder dimension l₂ = max. 42 mm

P	●	●	●	●
M	●	○	●	●
K	●	○	●	●
N	○	-	●	●
S	●	-	●	●
H	-	-	-	-



z6

B

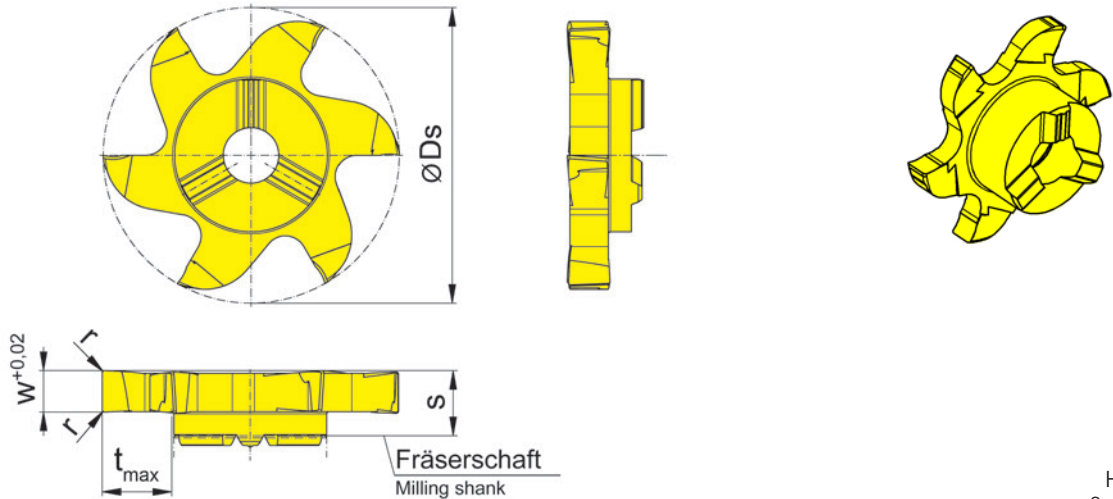


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS/45	
628.0300.04	27,7	3	6,1	0,4	6,5	6	328143R	▲	
628.0300.08	27,7	3	6,1	0,8	6,5	6	328143R	▲	
628.0400.04	27,7	4	6,1	0,4	6,5	6	328143R	▲	
628.0400.08	27,7	4	6,1	0,8	6,5	6	328143R	▲	
								P	●
								M	●
								K	●
								N	○
								S	●
								H	-

B

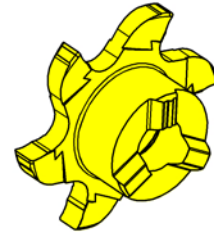
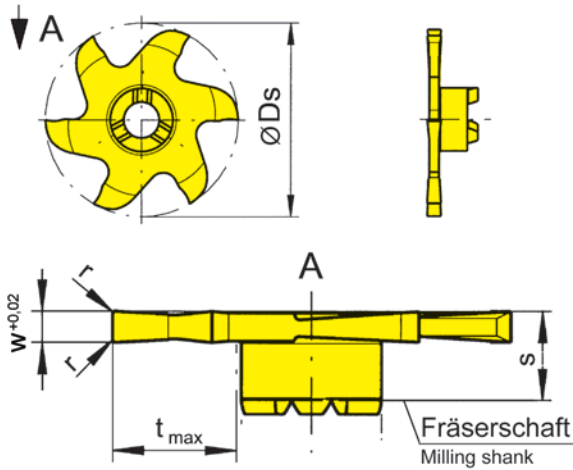
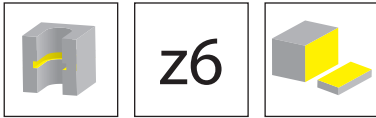


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG35	TI25
628.0050.2.00	28	0,5	6,1	-	9,3	6	328090R		▲	
628.0100.2.00	28	1	6,1	-	9,3	6	328090R			▲
628.0120.2.00	28	1,2	6,1	0,2	9,3	6	328090R			▲
628.0150.2.00	28	1,5	6,1	0,2	9,3	6	328090R	▲		▲
628.0160.2.00	28	1,6	6,1	0,2	9,3	6	328090R	▲		▲
628.0200.2.00	28	2	6,1	0,2	9,3	6	328090R	▲		▲
628.0240.2.00	28	2,4	6,1	0,2	9,3	6	328090R	▲		▲
628.0250.2.00	28	2,5	6,1	0,2	9,3	6	328090R	▲		▲
P	●	●	●							
M	●	●	●							
K	●	●	●							
N	○	-	●							
S	●	-	●							
H	-	-	-							

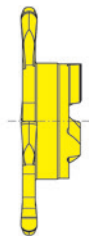
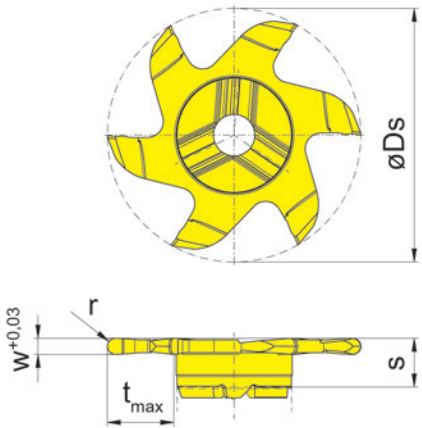


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS/45
628.0080.2.16	28	1,6	6,1	0,8	9,3	6	328090R	▲
628.0100.2.20	28	2	6,1	1	9,3	6	328090R	▲
628.0125.2.25	28	2,5	6,1	1,25	9,3	6	328090R	▲
628.0150.2.30	28	3	6,1	1,5	9,3	6	328090R	▲
								P ●
								M ●
								K ●
								N ○
								S ●
								H -

B

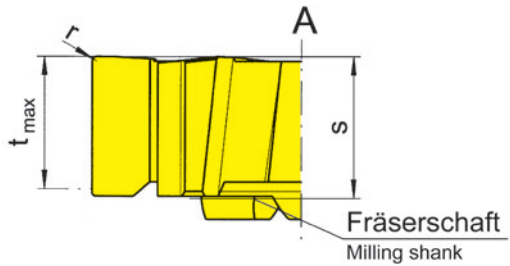
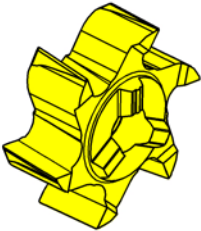
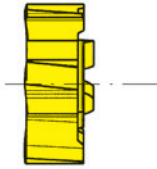
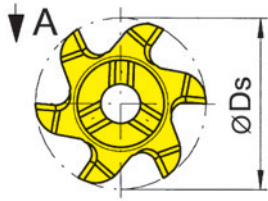
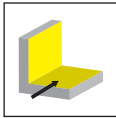
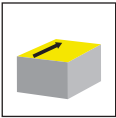


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	t _{max}	s	HIS	AS45	TF45	TI25
628.PL61.62	27,7	6	0,2	5,7	6,1	328143R	▲	▲	▲
Schrägverzahnung Helical teeth							P	●	●
							M	●	●
							K	●	●
							N	○	●
							S	●	●
							H	-	-

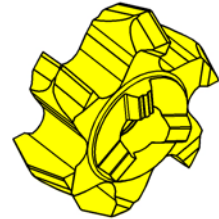
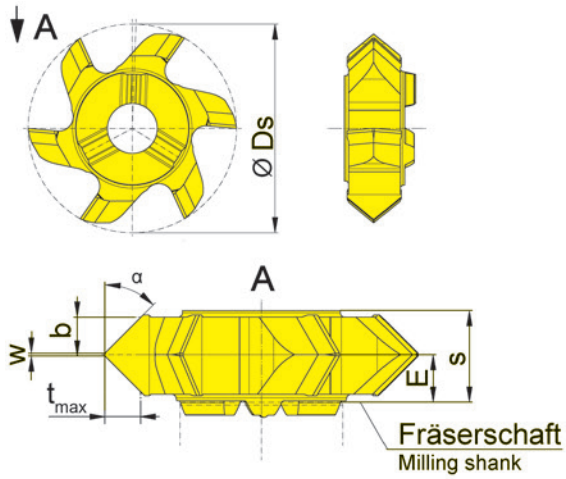


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	a	b	t _{max}	Z	HIS	AS45	TA45
628.1515.20	27,7	3,2	6,3	0,2	15°	2,8	0,75	6	328143R	▲	
628.2020.20	27,7	3,2	6,3	0,2	20°	2,8	1	6	328143R	▲	
628.3030.20	27,7	3,2	6,3	0,2	30°	2,8	1,6	6	328143R	▲	▲
628.4545.20	27,7	3,2	6,3	0,2	45°	2,8	2,8	6	328143R	▲	▲
										P	●
										M	●
										K	●
										N	○
										S	●
										H	-

B

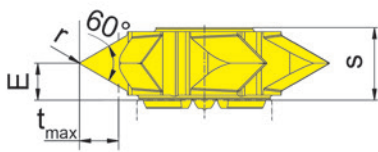
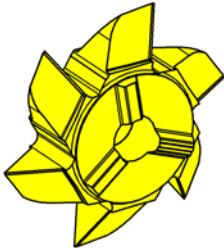
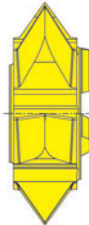
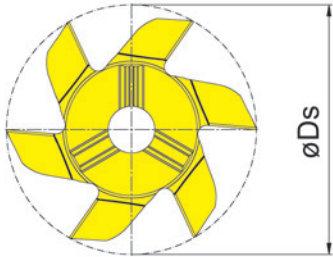
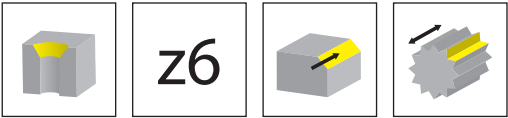
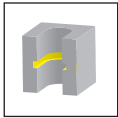


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	r	t _{max}	Z	HIS	EG55
628.6060.05	27,7	4,1	8,05	0,05	5	6	328143R	▲
								P ●
								M o
								K o
								N -
								S -
								H -



z9

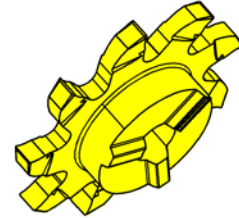
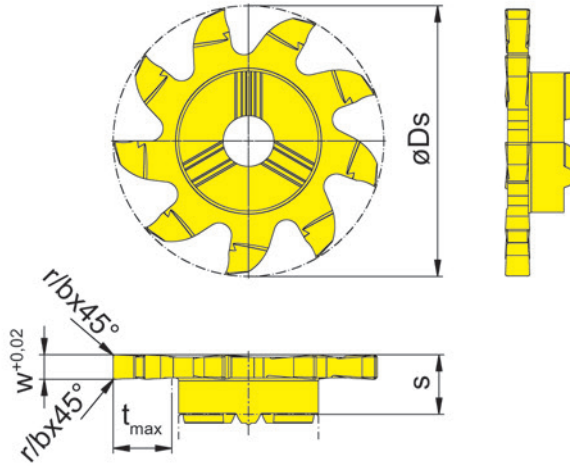


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	b x 45°	r	t _{max}	Z	HIS	EG55	IG65
928.0150.00	27,7	1,5	6,1	0,05	-	6,5	9	328143R	▲	Δ
928.0200.00	27,7	2	6,1	-	0,2	6,5	9	328143R	▲	Δ
928.0250.00	27,7	2,5	6,1	-	0,2	6,5	9	328143R	▲	Δ
928.0300.00	27,7	3	6,1	-	0,2	6,5	9	328143R	▲	Δ
									P	●
									M	○
									K	○
									N	-
									S	-
									H	-

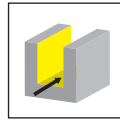
Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation



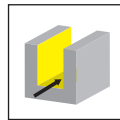
B

Fräaserschaft
Milling shank
M332/M332.ST/M332.ER



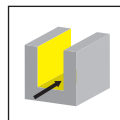
Seite/Page
178-181

Grundaufnahme
Basic Holder
WFB



Seite/Page
182

Einschraubfräser
Screw-in cutter
M332.M

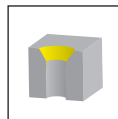


Seite/Page
183

Schneidplatte
Insert
332/632/636/932
939



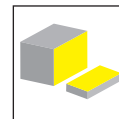
Seite/Page
184-185, 189-
190, 193-197



Seite/Page
186



Seite/Page
187-188, 199



Seite/Page
191-192, 198

M332



**Fräser mit wechselbarer
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 32 mm

**Milling shank with
exchangeable insert**

from bore Ø 32 mm

B

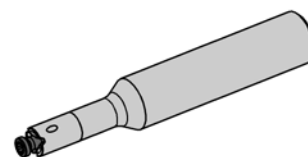
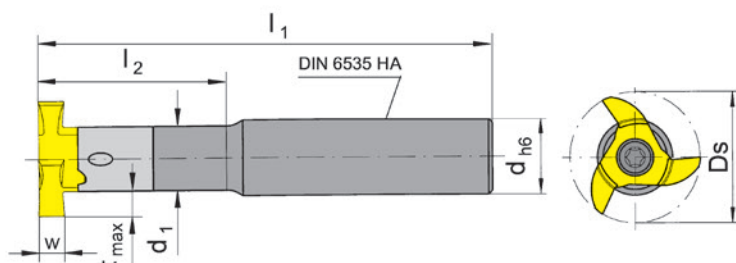


Abbildung = rechtsschneidend

Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M332.0016.01A	16	100	42	14,3	HA	332143R
M332.0016.02A	16	130	60	14,3	HA	332143R
M332.0016.03A	16	160	85	14,3	HA	332143R
M332.0020.01A	20	100	42	14,3	HA	332143R
M332.0020.02A	20	130	60	14,3	HA	332143R
M332.0020.03A	20	160	85	14,3	HA	332143R
M332.0016.01B	16	100	42	14,3	HB	332143R
M332.0016.02B	16	130	60	14,3	HB	332143R
M332.0016.03B	16	160	85	14,3	HB	332143R
M332.0020.01B	20	100	42	14,3	HB	332143R
M332.0020.02B	20	130	60	14,3	HB	332143R
M332.0020.03B	20	160	85	14,3	HB	332143R

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte

w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Fräuserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M332...	5.17T20P	T20PQ

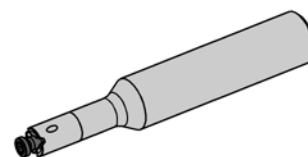
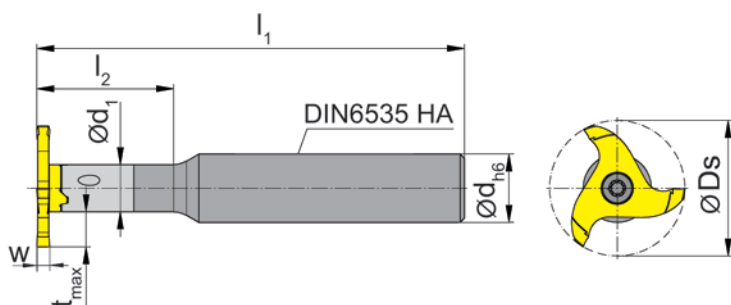
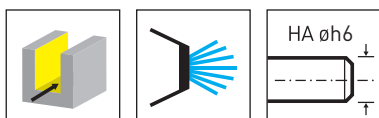


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M332.0012.2.01A	12	100	32	11	HA	332110R
M332.0012.3.00A	12	100	-	12	HA	332120R
M332.0016.2.02A	16	130	68	11	HA	332110R
M332.0016.2.01A	16	100	32	11	HA	332110R

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Fräzerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M332...	5.17T20P	T20PQ

B

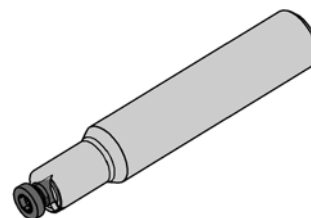
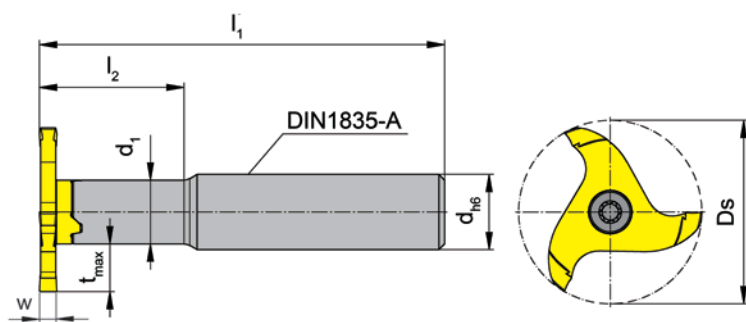
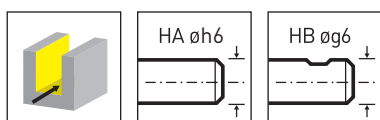


Abbildung = rechtsschneidend

Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M332.ST10.2.01A	10	70	25	11	HA	332110R
M332.ST12.2.01A	12	70	25	11	HA	332110R
M332.ST13.2.01A	13	70	25	11	HA	332110R
M332.ST16.01A	16	90	36	14,3	HA	332143R
M332.ST20.01A	20	100	36	14,3	HA	332143R
M332.ST12.2.01B	12	70	25	11	HB	332110R
M332.ST16.01B	16	90	36	14,3	HB	332143R

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte

w, Ds, tmax see inserts

Frälerschäfte **M332.ST12.2.01A**, **M332.ST12.2.01B** und **M332.ST13.2.01A** sind für Schneidplatten mit erhöhter Frästiefe!
Milling shanks M332.ST12.2.01A, M332.ST12.2.01B and M332.ST13.2.01A are usable for inserts with increased milling depth!

Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M332...	5.17T20P	T20PQ

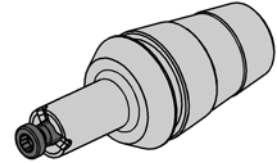
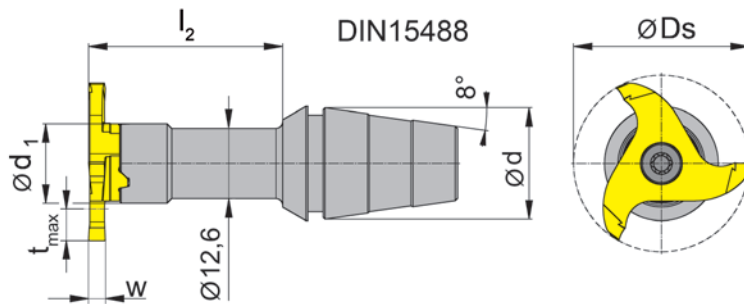
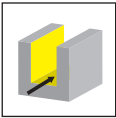


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l ₂	d ₁	Spannmutter Clamping nut	HWS
M332.ER20.02	20	35	14,3	ER20.6499/ERM20.6499	332143R

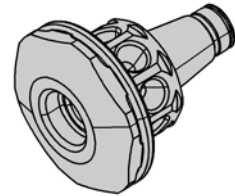
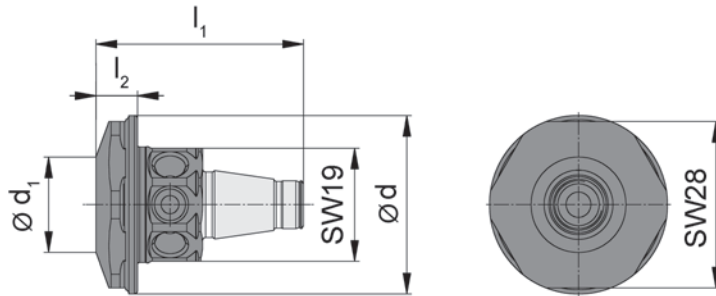
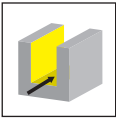
w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!
Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Ersatzteile Spare Parts

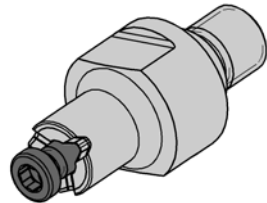
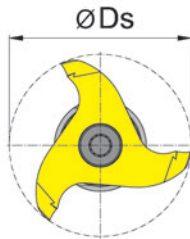
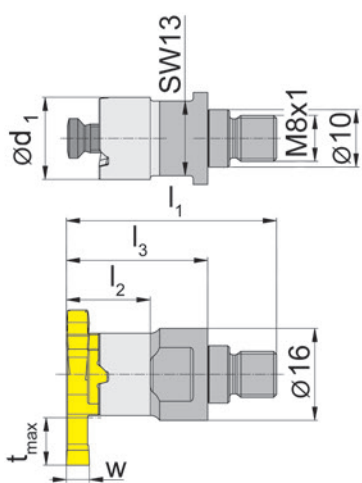
Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M332.ER20.02	5.17T20P	T20PQ

B



Bestellnummer Part number	l_1	l_2	d_1	d
WFB.2012.M081.01	35	7	16	30

für Einschraubfräser
for Screw-in cutter



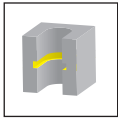
Bestellnummer Part number	l_1	l_2	l_3	d_1	SW	HWS	HMS
M332.M081.01	37	15	25	14,3	13	332143R	08001

w, Ds, tmax siehe Schneidplatte
w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M332.M081.01	5.17T20P	T20PQ

B



z3

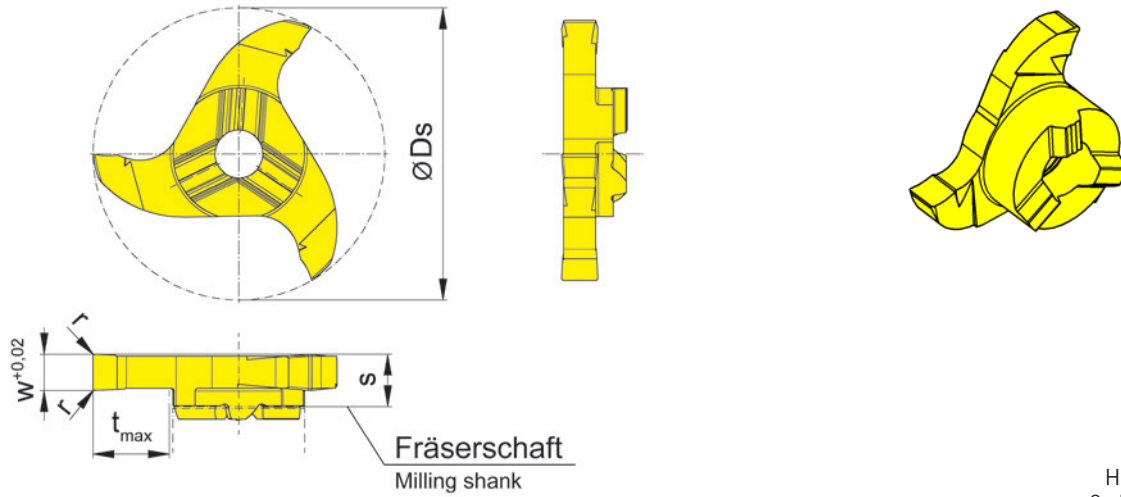


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	TI25
332.0200.00	31,7	2	5,7	0,2	8,3	3	332143R	Δ	▲
332.0250.00	31,7	2,5	5,7	0,2	8,3	3	332143R	Δ	▲
332.0300.00	31,7	3	5,7	0,2	8,3	3	332143R	▲	▲
332.0350.00	31,7	3,5	5,7	0,2	8,3	3	332143R	▲	▲
332.0400.00	31,7	4	5,7	0,2	8,3	3	332143R	▲	▲
								P	●
								M	●
								K	●
								N	○
								S	●
								H	-



z3

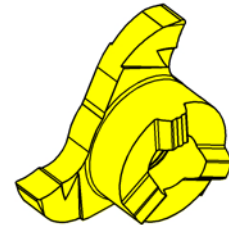
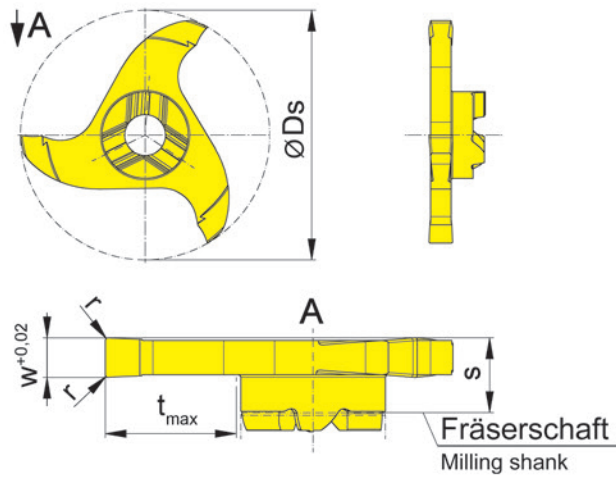


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	TI25
332.0150.2.00	31,7	1,5	5,7	0,2	10	3	332110R	Δ	▲
332.0160.2.00	31,7	1,6	5,7	0,2	10	3	332110R	Δ	▲
332.0200.2.00	31,7	2	5,7	0,2	10	3	332110R	▲	▲
332.0250.2.00	31,7	2,5	5,7	0,2	10	3	332110R	▲	▲
332.0300.2.00	31,7	3	5,7	0,2	10	3	332110R	▲	▲
								P	•
								M	•
								K	•
								N	•
								S	•
								H	-

B

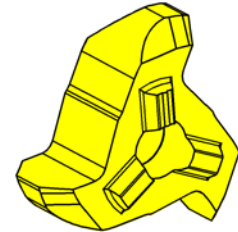
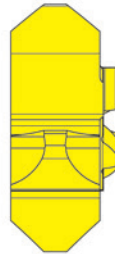
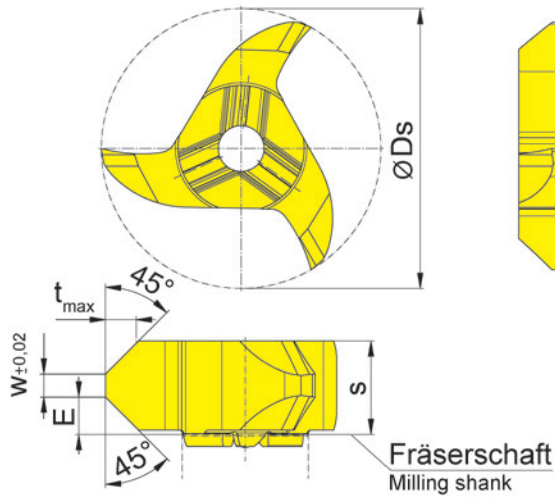


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	t _{max}	Z	HIS	TA45
332.4545.35.00	31,7	4,25	10,6	2,6	3,5	3	332143R	▲
Für Schneidplatte s = 10,6 mm Schraube 5.13T20P verwenden For Insert s = 10,6 mm use screw 5.13T20P								P ●
								M ●
								K ●
								N ●
								S ●
								H -

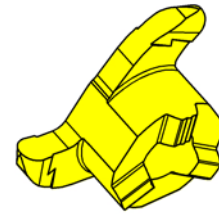
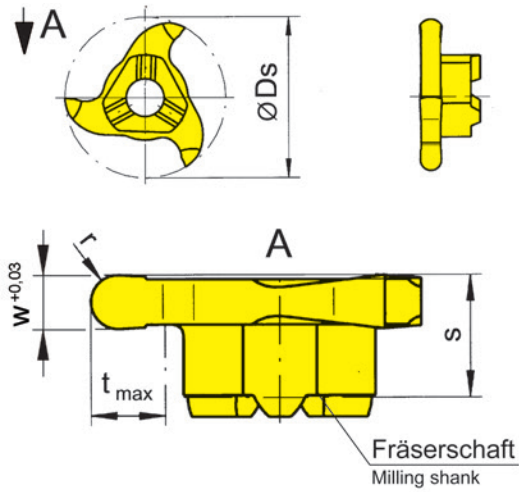
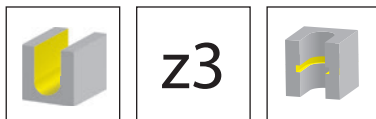


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS/45
332.0010.20	31,7	2	5,7	1	8,3	3	332143R	▲
332.0015.30	31,7	3	5,7	1,5	8,3	3	332143R	▲
332.0020.40	31,7	4	5,7	2	8,3	3	332143R	▲
								P ●
								M ●
								K ●
								N o
								S ●
								H -

B

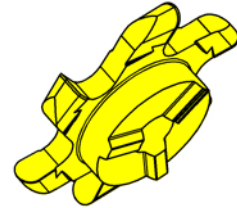
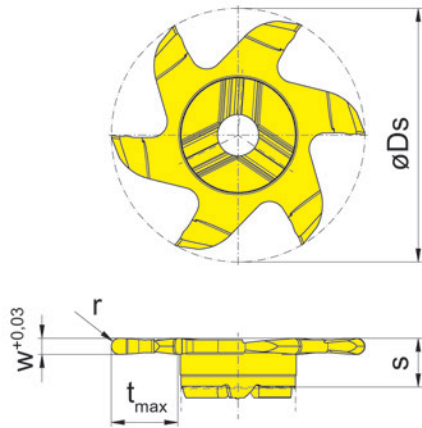
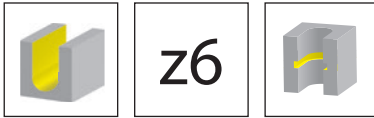
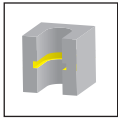


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS/45
632.0010.20	31,7	2	6,1	1	8,3	6	332143R	▲
632.0015.30	31,7	3	6,1	1,5	8,3	6	332143R	▲
632.0020.40	31,7	4	6,1	2	8,3	6	332143R	▲
								P ●
								M ●
								K ●
								N o
								S ●
								H -



z6

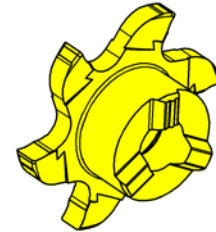
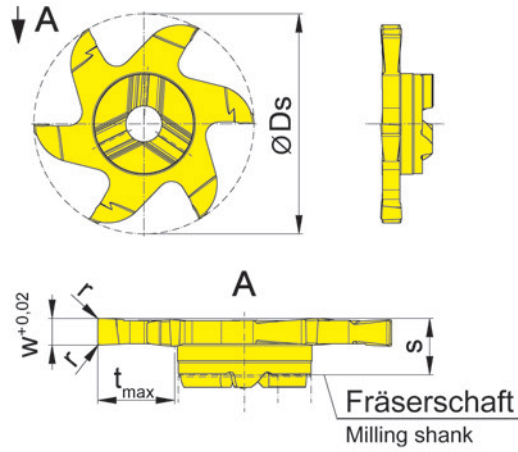


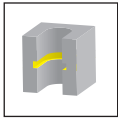
Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	TA45
632.0200.00	31,7	2	6,1	0,2	8,3	6	332143R	▲	▲
632.0250.00	31,7	2,5	6,1	0,2	8,3	6	332143R	▲	▲
632.0300.00	31,7	3	6,1	0,2	8,3	6	332143R	▲	▲
632.0400.00	31,7	4	6,1	0,2	8,3	6	332143R	▲	▲
								P	● ●
								M	● ●
								K	● ●
								N	○ ●
								S	● ●
								H	- -

B



z6

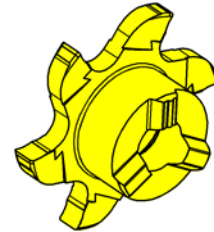
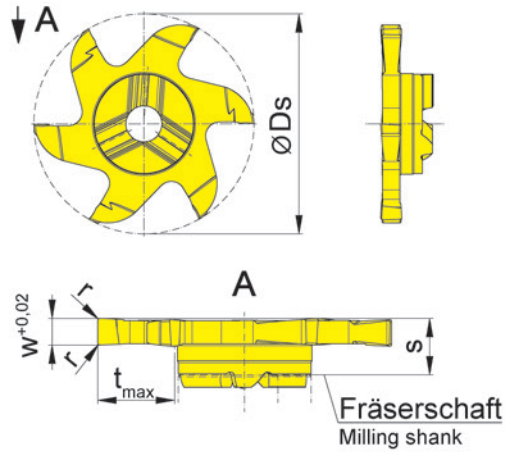
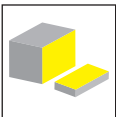


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS		AS45	TA45
632.0100.2.00	31,7	1	6,1	-	10	6	332110R	▲	▲	
632.0120.2.00	31,7	1,2	6,1	0,1	10	6	332110R	▲	▲	
632.0150.2.00	31,7	1,5	6,1	0,2	10	6	332110R	▲	▲	
632.0160.2.00	31,7	1,6	6,1	0,2	10	6	332110R	▲	▲	
632.0200.2.00	31,7	2	6,1	0,2	10	6	332110R	▲	▲	
632.0250.2.00	31,7	2,5	6,1	0,2	10	6	332110R	▲	▲	
632.0300.2.00	31,7	3	6,1	0,2	10	6	332110R	▲	▲	
								P	●	●
								M	●	●
								K	●	●
								N	○	●
								S	●	●
								H	-	-



z6

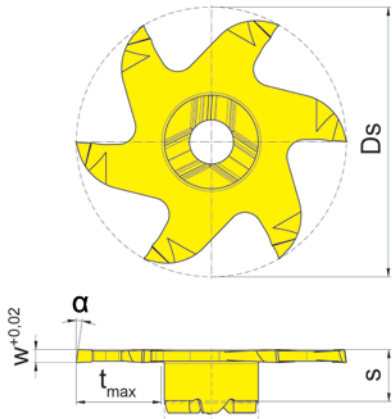
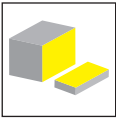


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	α	t _{max}	Z	HIS	RC25
632.L810.2.00	31,7	1	6,1	8°	10	6	332110R	▲
632.L815.2.00	31,7	1,5	6,1	8°	10	6	332110R	▲
632.L820.2.00	31,7	2	6,1	8°	10	6	332110R	▲
								P ●
								M ●
								K ●
								N -
								S -
								H -

B



z6

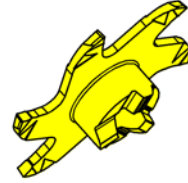
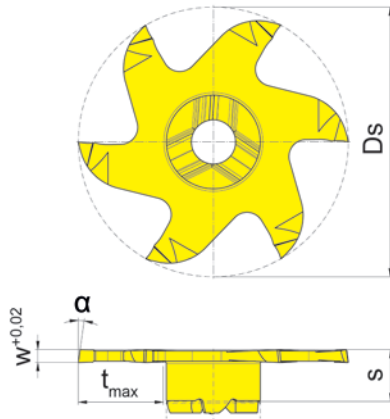


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	α	t _{max}	Z	HIS	RC25
636.L810.2.00	35,7	1	6,1	8°	12	6	332110R	▲
636.L815.2.00	35,7	1,5	6,1	8°	12	6	332110R	▲
636.L820.2.00	35,7	2	6,1	8°	12	6	332110R	▲

ab Schneidbreite 2,5 mm Kreuzverzahnung
from width of groove 2,5 mm toothing with cross-cut

P	●
M	●
K	●
N	-
S	-
H	-

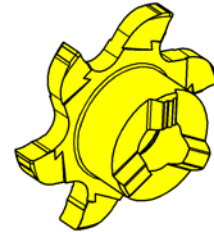
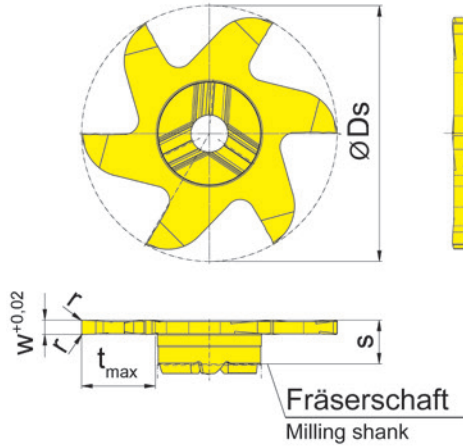
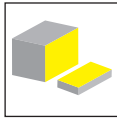
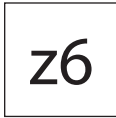
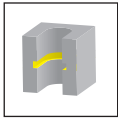


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	TA45
636.0150.00	35,7	1,5	6,1	0,1	10,2	6	332143R	▲	▲
636.0200.00	35,7	2	6,1	0,2	10,2	6	332143R	▲	▲
636.0250.00	35,7	2,5	6,1	0,2	10,2	6	332143R	▲	▲
636.0300.00	35,7	3	6,1	0,2	10,2	6	332143R	▲	▲

Bitte Verzahnungs-Ø d1 von Frälerschaft beachten!
Please consider pocket seat Ø d1 of the milling shank!

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

B

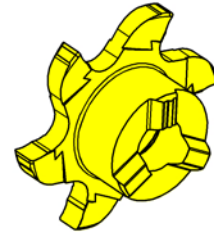
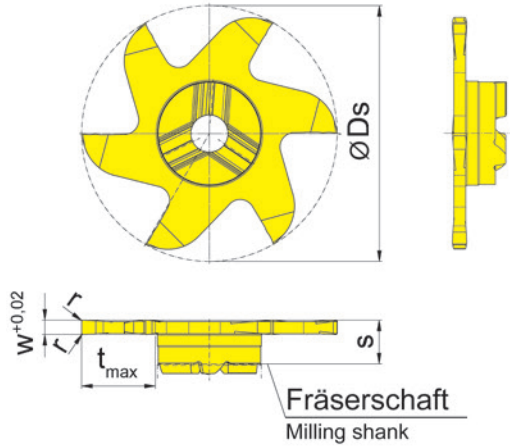
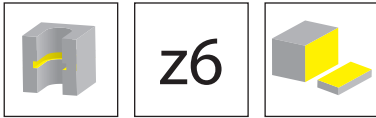


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

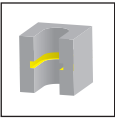
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS45	EG35	EG55	TA45
636.0050.00	35,7	0,5	6,1	-	10,2	6	332143R		▲		
636.0100.00	35,7	1	6,1	-	10,2	6	332143R			▲	
636.0110.2.00	35,7	1,1	6,1	0,1	12	6	332110R	▲			
636.0130.2.00	35,7	1,3	6,1	0,1	12	6	332110R	▲			
636.0150.2.00	35,7	1,5	6,1	0,1	12	6	332110R	▲			▲
636.0200.2.00	35,7	2	6,1	0,2	12	6	332110R	▲			▲
636.0250.2.00	35,7	2,5	6,1	0,2	12	6	332110R	▲			▲

ab Schneidbreite 2,5 mm Kreuzverzahnung
from width of groove 2,5 mm toothing with cross-cut

Bitte Verzahnungs-Ø d1 von Frälerschaft beachten!
Please consider pocket seat Ø d1 of the miling shank!

P	●	●	●	●
M	●	●	○	●
K	●	○	○	●
N	○	-	-	●
S	●	-	-	●
H	-	-	-	-



z9

B

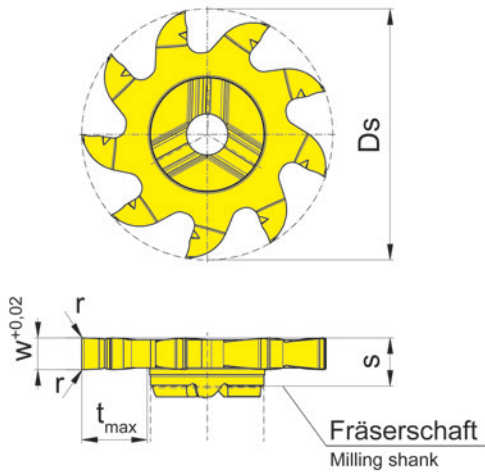


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	AS/45
932.0200.00	31,7	2	6,1	0,2	8,3	9	332143R	▲
932.0250.00	31,7	2,5	6,1	0,2	8,3	9	332143R	▲
932.0300.00	31,7	3	6,1	0,2	8,3	9	332143R	▲
932.0400.00	31,7	4	6,1	0,2	8,3	9	332143R	▲
								P ●
								M ●
								K ●
								N o
								S ●
								H -

B

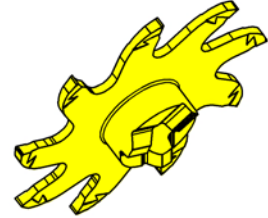
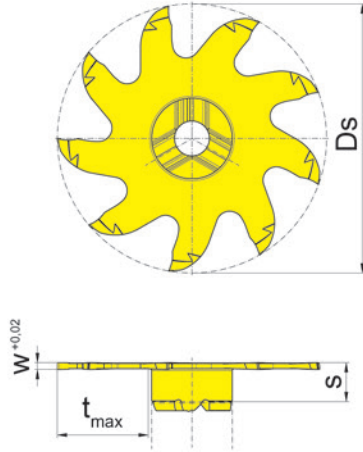
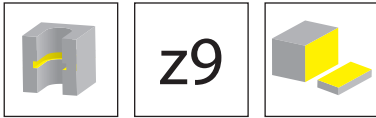


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	t _{max}	Z	HIS	RC25	
939.0100.3.00	40	1	5,8	13,5	9	332120R	▲	
939.0150.3.00	40	1,5	5,8	13,5	9	332120R	▲	
939.0200.3.00	40	2	5,8	13,5	9	332120R	▲	
939.0250.3.00	40	2,5	5,8	13,5	9	332120R	▲	
							P	●
							M	●
							K	●
							N	-
							S	-
							H	-

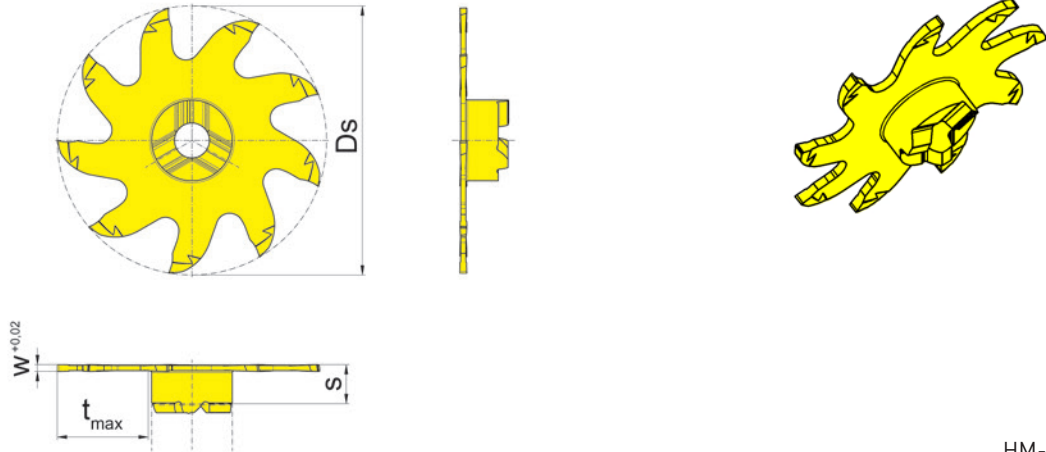
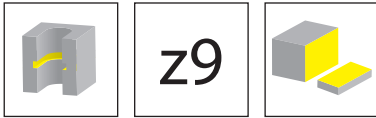
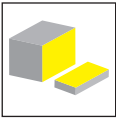


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	t _{max}	Z	HIS	RC25
939.0040.4.00	40	0,4	5,8	14	9	332110R	▲
939.0050.4.00	40	0,5	5,8	14	9	332110R	▲
939.0060.4.00	40	0,6	5,8	14	9	332110R	▲
939.0070.4.00	40	0,7	5,8	14	9	332110R	▲
939.0080.4.00	40	0,8	5,8	14	9	332110R	▲
939.0090.4.00	40	0,9	5,8	14	9	332110R	▲
939.0100.4.00	40	1	5,8	14	9	332110R	▲
939.0150.4.00	40	1,5	5,8	14	9	332110R	▲
							P ●
							M ●
							K ●
							N -
							S -
							H -

B



z9

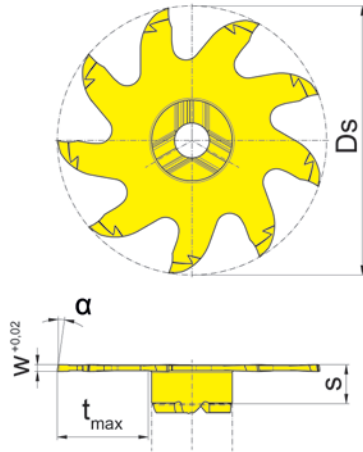


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	α	t _{max}	Z	HIS	RC25
939.L810.3.00	40	1	5,8	8°	13,5	9	332120R	▲
939.L810.4.00	40	1	5,8	8°	14	9	332110R	Δ
939.L815.4.00	40	1,5	5,8	8°	14	9	332110R	Δ
							P	●
							M	●
							K	●
							N	-
							S	-
							H	-



z9

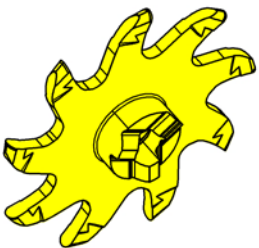
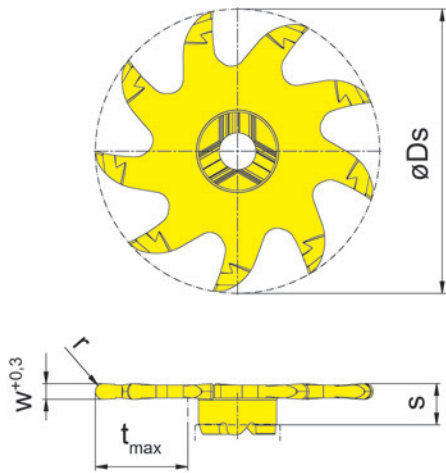


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t _{max}	Z	HIS	RC45
939.0007.4.14	40	1,4	5,8	0,7	14	9	332110R	▲
939.0011.4.22	40	2,2	5,8	1,1	14	9	332110R	▲
939.0015.4.30	40	3	5,8	1,5	14	9	332110R	▲
								P ●
								M ●
								K ●
								N -
								S -
								H -

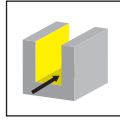
Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation



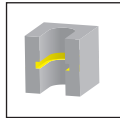
B

Fräaserschaft
Milling shank
M335



Seite/Page
202

Schneidplatte
Insert
335



Seite/Page
203

M335



**Fräser mit wechselbarer
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 35 mm

**Milling shank with
exchangeable insert**

from bore Ø 35 mm

B

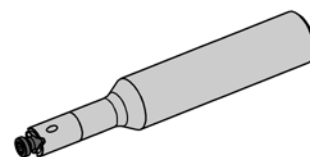
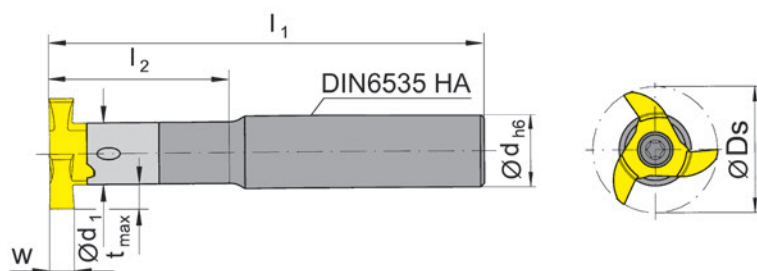
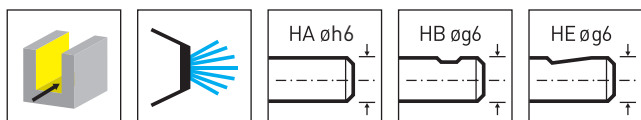


Abbildung = rechtsschneidend

Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M335.0020.01A	20	100	40	17,5	HA	335175R
M335.0020.02A	20	130	60	17,5	HA	335175R
M335.0020.03A	20	150	80	17,5	HA	335175R
M335.0020.01B	20	100	40	17,5	HB	335175R
M335.0020.02B	20	130	60	17,5	HB	335175R
M335.0020.02E	20	130	60	17,5	HE	335175R

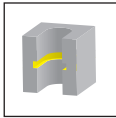
w, Ds, tmax siehe Schneidplatte

w, Ds, tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M335...	6.17T25P	T25PQ



z3

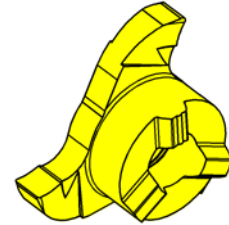
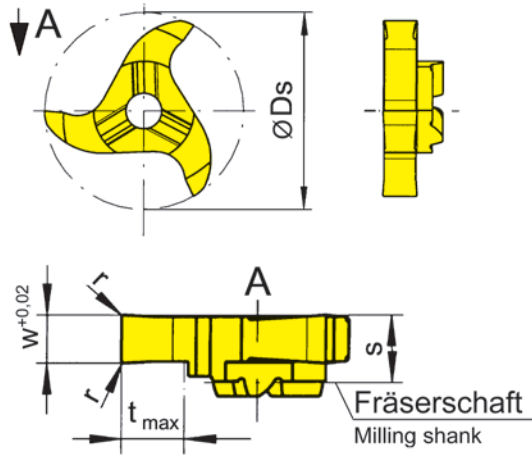


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	D_s	w	s	r	t_{max}	Z	HIS	AS45	TI25
335.0200.00	34,7	2	8,7	0,2	8	3	335175R	▲	▲
335.0300.00	34,7	3	8,7	0,2	8	3	335175R	▲	▲
335.0400.00	34,7	4	8,7	0,2	8	3	335175R	▲	▲
335.0500.00	34,7	5	8,7	0,2	8	3	335175R	▲	▲
335.0600.00	34,7	6	8,7	0,2	8	3	335175R	▲	▲

Auf Anfrage:

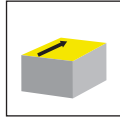
Schneidplatten mit 8,0 - 15,0 mm Breite nur als Formplatten, abhängig vom zu zerspanenden Werkstoff, lieferbar!

Upon request:

Insert widths of 8,0 - 15,0 mm are only available as special profiled inserts. Use of these widths depend from the workpiece material to be machined.

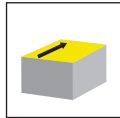
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

Fräaserschaft
Milling shank
M620



Seite/Page
206

Schneidplatte
Insert
620



Seite/Page
207-208

M620



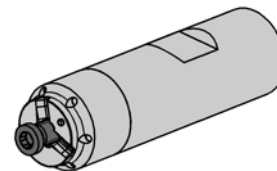
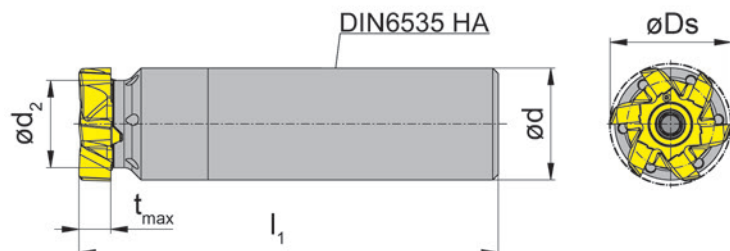
**Fräser mit wechselbarer
Schneidplatte**

Schneidkreis Ø 21,7 mm

**Milling shank with
exchangeable insert**

Cutting edge Ø 21,7 mm

B



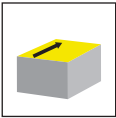
Bestellnummer Part number	Ds	d	l ₁	d ₂	Form	HWS
M620.0020.D.00A	21,7	20	75	15,6	HA	620156R
M620.0020.D.00B	21,7	20	75	15,6	HB	620156R
M620.0020.D.04A	21,7	20	130	15,6	HA	620156R
M620.0020.D.04B	21,7	20	130	15,6	HB	620156R

tmax siehe Schneidplatten
tmax see inserts

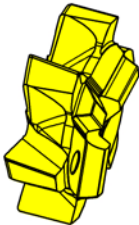
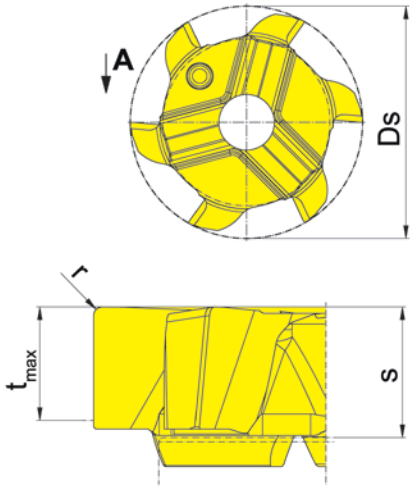
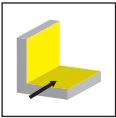
Ersatzteile

Spare Parts

Fräuserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M620...	5.14T20P	T20PQ



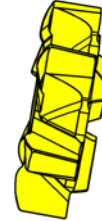
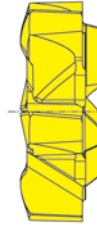
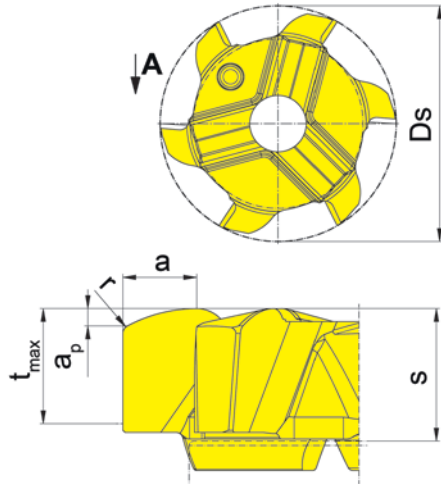
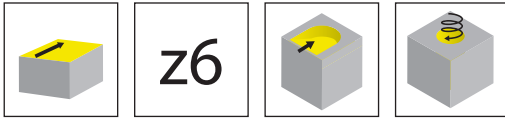
z6



HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	t _{max}	s	HIS	AS45
620.PL53.64	21,7	6	0,4	5,3	6,1	620156R	▲
							P ●
							M ●
							K ●
							N ○
							S ●
							H -

B



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

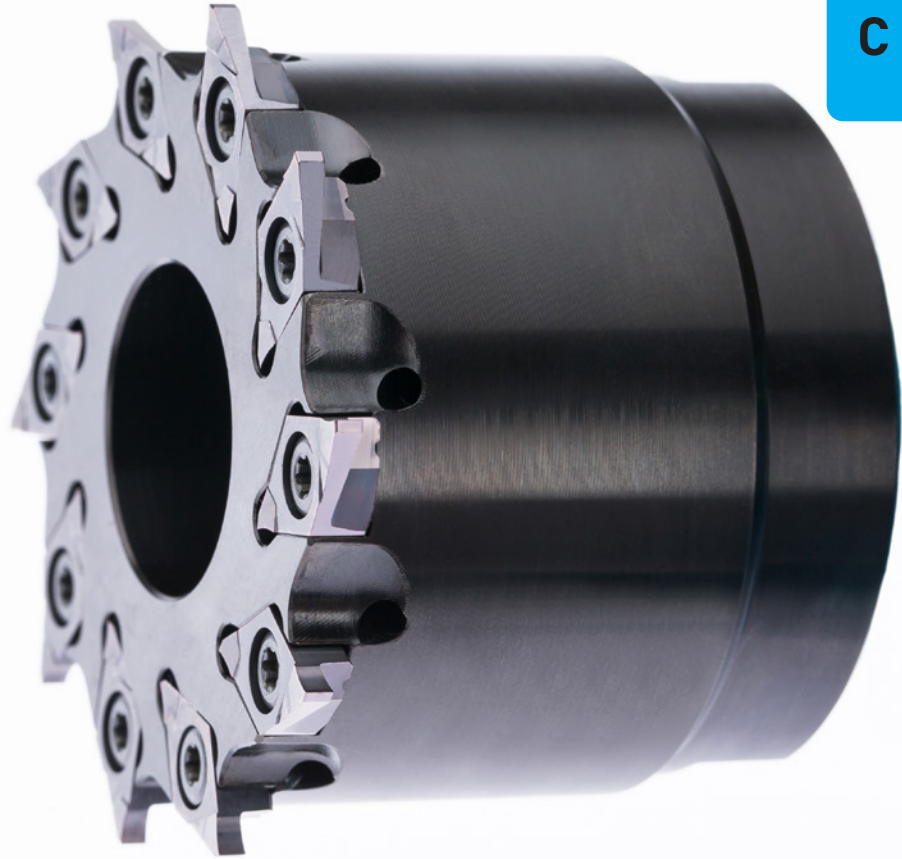
Bestellnummer Part number	Ds	a	Z	r	t _{max}	a _p	s	HIS	AS45
620.HV08.04	21,7	4,4	6	0,4	5,3	0,8	6,1	620156R	▲
									P ●
									M ●
									K ●
									N o
									S ●
									H -

Hochvorschubfräsen

High Feed Milling

Eintauchwinkel Diving angle	theoretischer Eckenradius rth = Programmierradius theoretical corner radius rth= programming radius	max. Abweichung max. difference
1°	1,15 mm	0,43 mm

M275



Schaftfräser
Einschraubfräser
Aufsteckfräser
Scheibenfräser

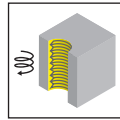
ab Schneidkreis Ø 31 mm

End Mill
Screw-in Cutter
Arbour Mounted Cutter
Disc Milling Cutter

from cutting edge Ø 31 mm

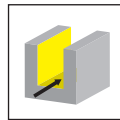
C

Schaftfräser
End Mill
M275



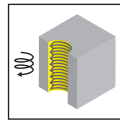
Seite/Page
211

Einschraubfräser
Screw-in cutter
M275



Seite/Page
212

Aufsteckfräser
Arbour Mounted Cutter
M275

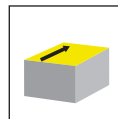


Seite/Page
213

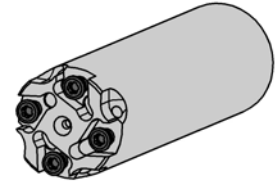
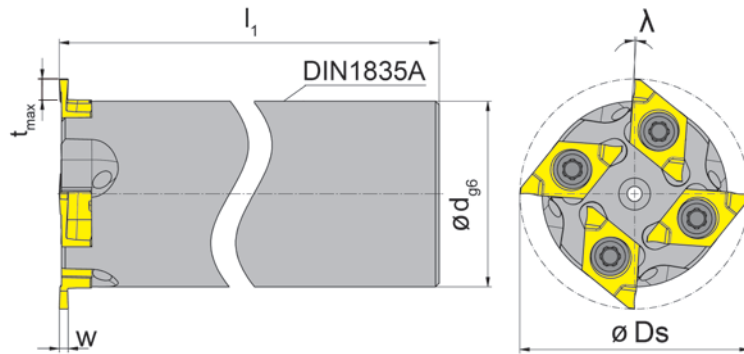
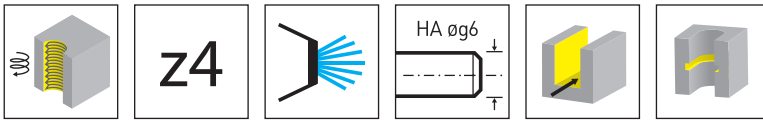
Wendeschneidplatte
Indexable insert
S275/RS275



Seite/Page
214-216



Seite/Page
217



C

Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d	l ₁	λ	HWS
M275.031.D25.3.04A	31	25	125	4°	275041R • 275043R

w und tmax siehe WSP
w and tmax see inserts

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)

Ersatzteile

Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M275.031.D25.3.04A	3.5.10T10P	T10PL

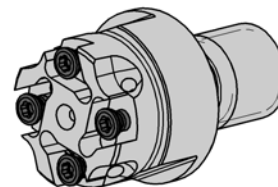
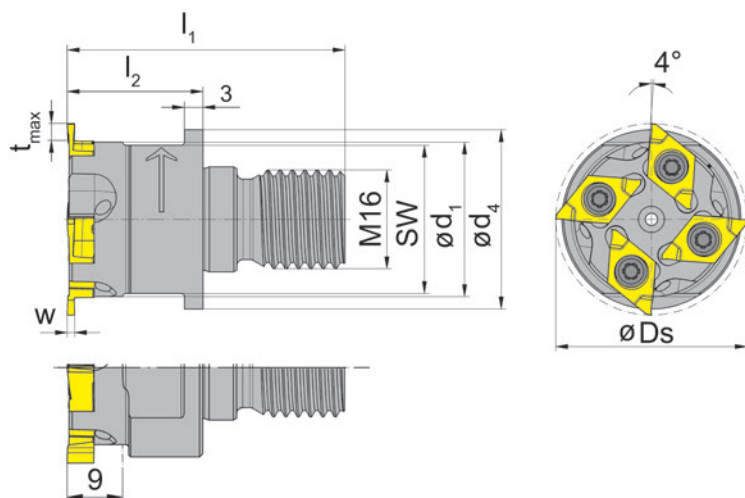
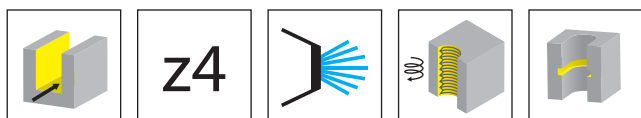


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	l ₁	l ₂	d ₁	d ₄	SW	HWS
M275.031.M16.1.04	4	31	45	22	25	29	24	275041R • 275043R
M275.036.M16.1.04	4	36	45	22	30	29	27	275041R • 275043R

w und tmax siehe WSP
w and tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M275...	3.5.10T10P	T10PL

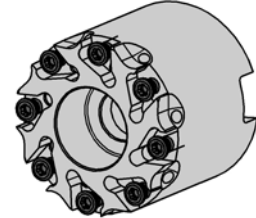
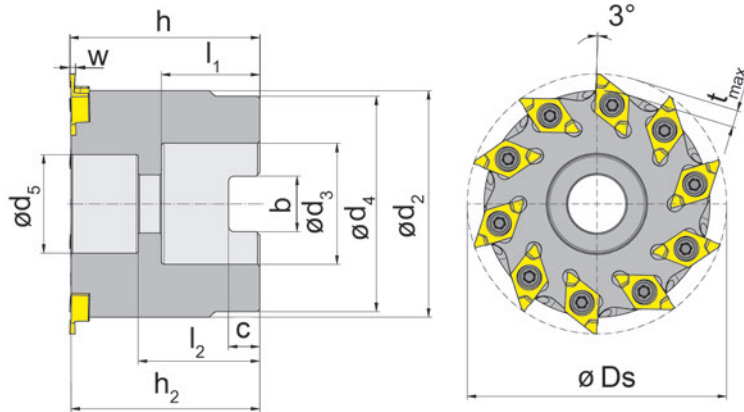
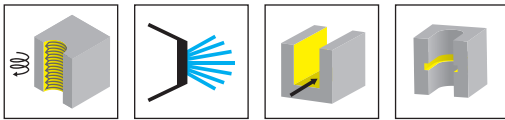


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	h ₂	h	d ₅	d ₄	d ₃	l ₁	l ₂	b	C	d ₂	HWS
M275.0038.A16.05	5	38	32,7	33	13,5	32	16	18	22,7	8,4	5,6	32	275041R • 275043R
M275.0048.A22.08	8	48	36,7	37	18,5	40,5	22	20	24,7	10,4	6,3	40,5	275041R • 275043R
M275.0058.A27.10	10	58	42,2	42,5	22	48	27	22	27,2	12,4	7	50	275041R • 275043R
M275.0078.A32.14	14	78	49,7	50	33	58	32	25	36,7	14,4	8	70,5	275041R • 275043R

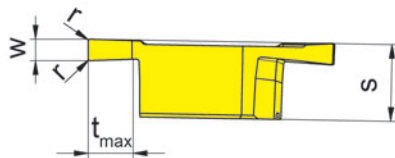
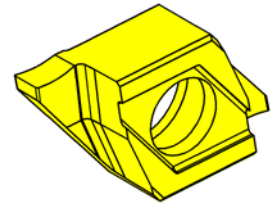
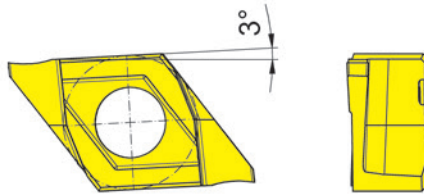
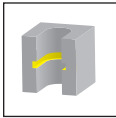
w und tmax siehe WSP
w and tmax see inserts

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M275...	3.5.10T10P	T10PL



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

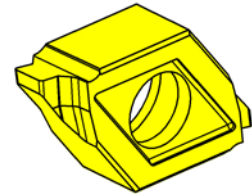
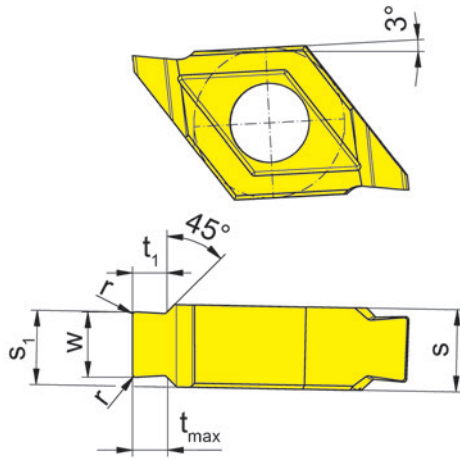
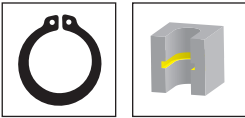
▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Nw	w	s	r	t _{max}	HIS	AS45
RS275.0110.00	1,1	1,2	4,3	0,1	2,5	275043R	Δ
RS275.0130.00	1,3	1,4	4,3	0,1	2,5	275043R	▲
RS275.0185.00	1,85	1,95	4,3	0,15	2,5	275043R	▲
RS275.0215.00	2,15	2,25	4,3	0,15	2,5	275043R	▲
RS275.0265.00	2,65	2,75	4,3	0,15	2,5	275043R	▲
RS275.0315.00	3,15	3,25	4,3	0,15	2,5	275043R	▲
LS275.0130.00	1,3	1,4	4,3	0,1	2,5	275043L	Δ
LS275.0265.00	2,65	2,75	4,3	0,15	2,5	275043L	▲
LS275.0315.00	3,15	3,25	4,3	0,15	2,5	275043L	Δ

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

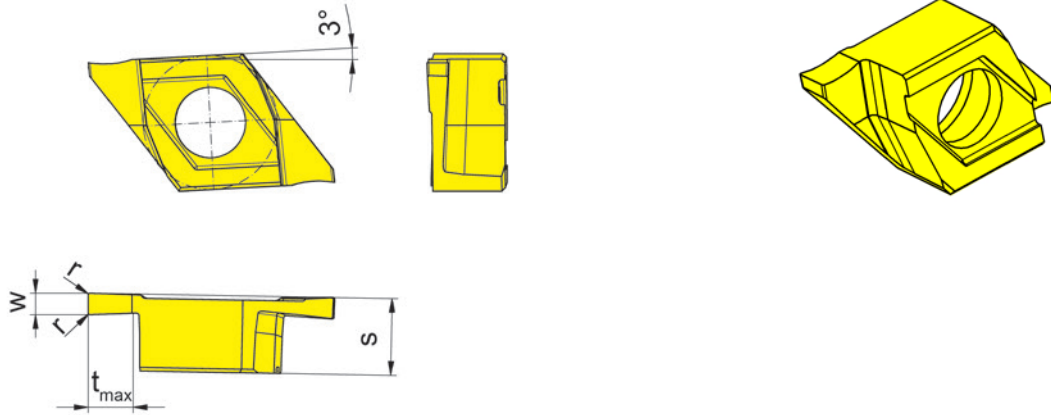
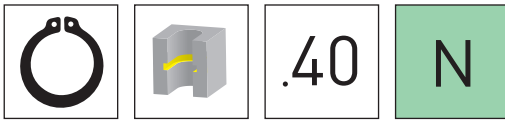
▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Nw	w	t ₁	s	s ₁	r	t _{max}	HIS	AS45
RS275.1610.41	1,6	1,7	0,95	4,1	3,17	0,1	1	275041R	▲
RS275.1812.41	1,85	1,95	1,21	4,1	3,29	0,15	1,25	275041R	▲
RS275.2115.41	2,15	2,25	1,45	4,1	3,44	0,15	1,5	275041R	▲
RS275.2617.41	2,65	2,75	1,7	4,1	3,39	0,15	1,75	275041R	▲
RS275.3118.41	3,15	3,25	1,7	4,1	3,7	0,15	1,75	275041R	▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 mit Nutaußenkantenfasung
Widths for circlip grooves DIN 471/472 with chamfer

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

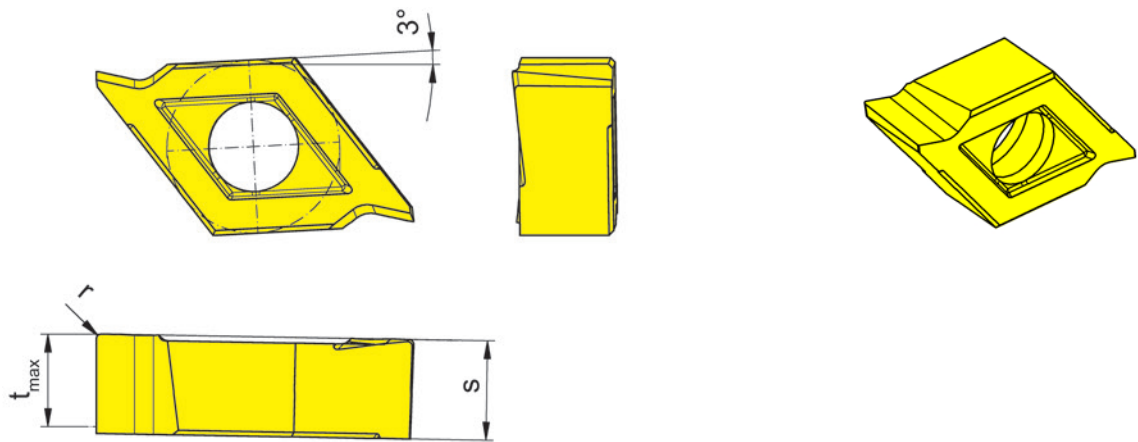
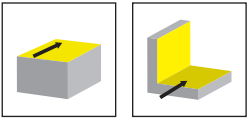
▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Nw	w	s	r	t _{max}	HIS	TA45
RS275.0130.40	1,3	1,4	4,3	0,1	2,5	275043R	▲
RS275.0215.40	2,15	2,25	4,3	0,15	2,5	275043R	Δ
RS275.0265.40	2,65	2,75	4,3	0,15	2,5	275043R	Δ
RS275.0315.40	3,15	3,25	4,3	0,15	2,5	275043R	Δ
LS275.0315.40	3,15	3,25	4,3	0,15	2,5	275043L	Δ

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

P	-
M	-
K	-
N	●
S	-
H	-



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	r	t _{max}	s	HIS	AS45	TA45
RS275.PL40.62	0,15	4	4,3	275043R	▲	▲
RS275.PL43.52	0,2	4	4,3	275043R	▲	▲
					P	●
					M	●
					K	●
					N	○
					S	●
					H	-

C

C



M380/M381



Schaftfräser
Aufsteckfräser
Monoblockfräser
Scheibenfräser

ab Bohrung Ø 45 mm

End Mill
Arbour Mounted Cutter
Mono Milling Cutter
Disc Milling Cutter

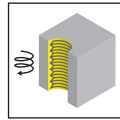
from bore Ø 45 mm

Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

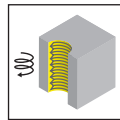


Schaftfräser
End Mill
380

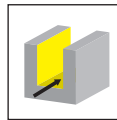


Seite/Page
221

Aufsteckfräser
Arbour Mounted Cutter
380/380...IK

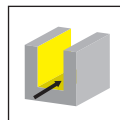


Seite/Page
222



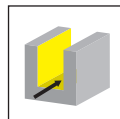
Seite/Page
223-225

Monoblockfräser
Mono Milling Cutter
ABS..380



Seite/Page
226

Scheibenfräser
Disc Milling Cutter
381



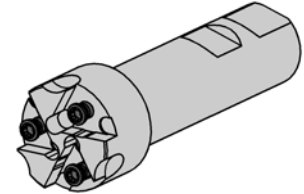
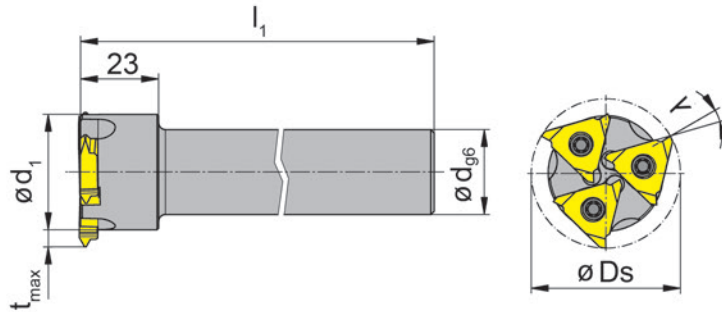
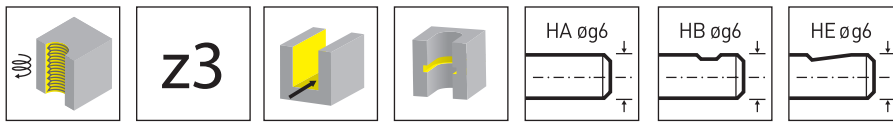
Seite/Page
227

Wendeschneidplatte
Indexable insert
314



Seite/Page
228-229

D



D

Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

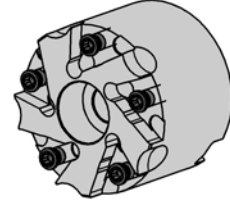
Bestellnummer Part number	Ds	d	l ₁	d ₁	λ	Form	HWS
380.0044.03A	44	25	125	34	14°	HA	314027R • 314041R • 314052R
380.0044.03B	44	25	125	34	14°	HB	314027R • 314041R • 314052R
380.0044.03E	44	25	125	34	14°	HE	314027R • 314041R • 314052R

tmax siehe Schneidplatten
tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

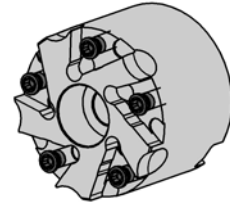
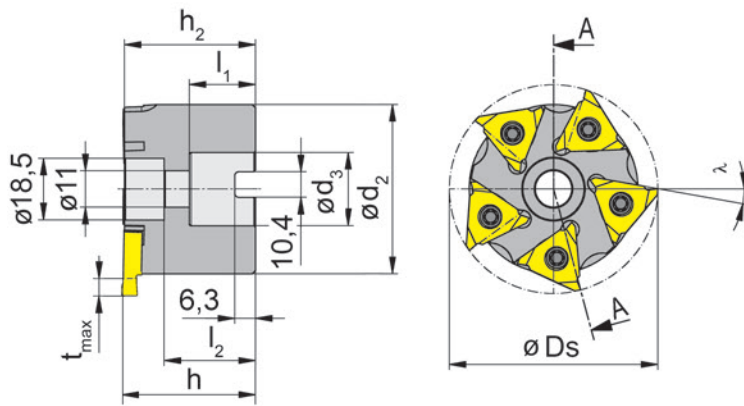
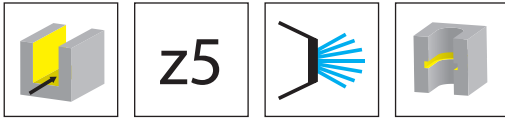
Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
380...	5.12T20P	T20PQ



Bestellnummer Part number	Ds	h ₂	h	d ₃	l ₁	l ₂	λ	d ₂	HWS
380.0063.05	63	39,6	40	22	20	27,6	10°	51	314027R • 314041R • 314052R

tmax siehe Schneidplatten
tmax see inserts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
380.0063.05	5.12T20P	T20PQ



D

Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	h ₂	h	d ₃	l ₁	l ₂	λ	d ₂	HWS
380.0063.05IK	5	63	39,6	40	22	20	27,6	10°	51	314027R • 314041R • 314052R

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

t_{max} siehe Schneidplatten
t_{max} see inserts

Fräsdorn gehört nicht zum Lieferumfang. Bitte separat bestellen!
Milling arbour is not combined with milling cutter - seperate order required!

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
380.0063.05IK	5.12T20P	T20PQ

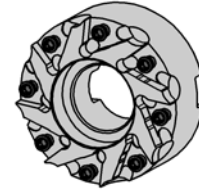
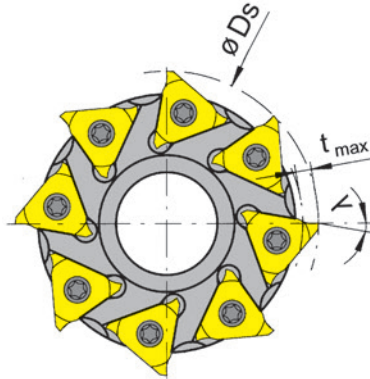
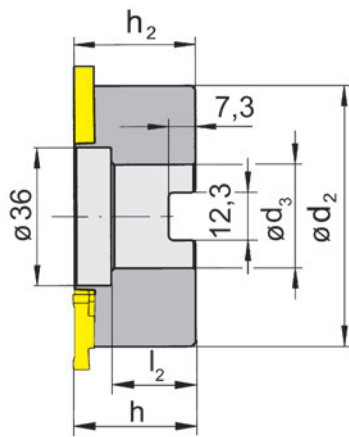
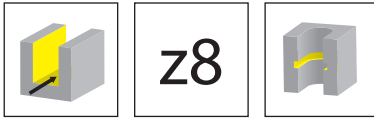


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	h ₂	h	d ₃	l ₂	λ	d ₂	HWS
380.0080.08	8	80	5	31,6	32	27	21,6	10°	68	314027R • 314041R • 314052R

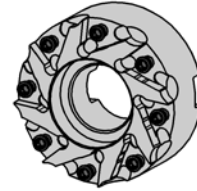
Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

Fräseranzugsschraube **030.0012.0726** gehört zum Lieferumfang.
Bolt screw 030.0012.0726 is combined with the milling cutter.

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
380.0080.08	5.12T20P	T20PQ



D

Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	h ₂	h	d ₃	l ₂	λ	d ₂	HWS
380.0080.08IK	8	80	5	39,8	40	27	21,6	10°	68	314027R • 314041R • 314052R

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

Fräseranzugsschraube **030.0012.0726** gehört zum Lieferumfang.
Bolt screw 030.0012.0726 is combined with the milling cutter.

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
380.0080.08JK	5.12T20P	T20PQ

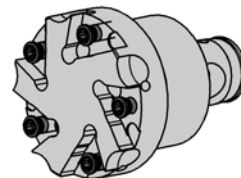
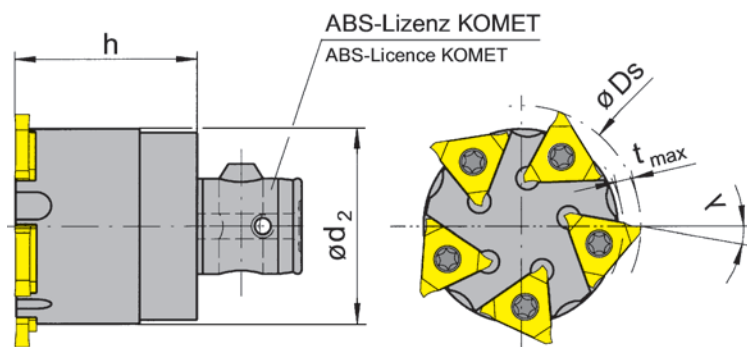
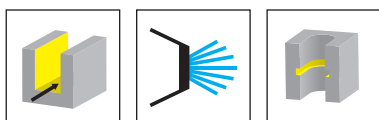


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Z	t _{max}	h	d ₂	λ	HWS
ABS32.380.0044.03	44	3	4	35	34	14°	314027R • 314041R • 314052R
ABS40.380.0050.04	50	4	4,5	40	40	14°	314027R • 314041R • 314052R
ABS50.380.0063.05	63	5	5	50	51	10°	314027R • 314041R • 314052R
ABS50.380.0080.08	80	8	5	50	68	10°	314027R • 314041R • 314052R
ABS63.380.0080.08	80	8	5	63	68	10°	314027R • 314041R • 314052R

t_{max} siehe Schneidplatten
t_{max} see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Monoblockfräser Mono Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
ABS32...	5.12T20P	T20PQ

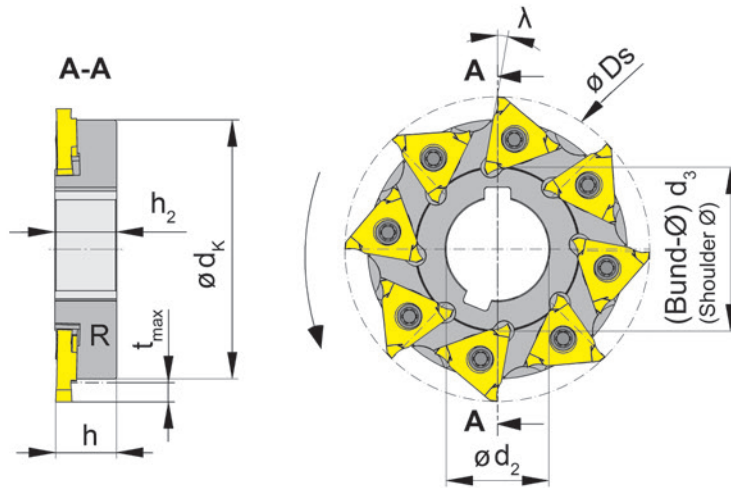
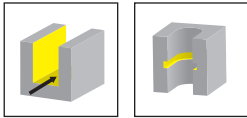


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d ₂	h ₂	h	d _k	λ	d ₃	HWS
R381.0063.05	5	63	22	14,2	14	51	14°	34	314027R • 314041R • 314052R
R381.0080.08	8	80	27	16,2	16	68	10°	43	314027R • 314041R • 314052R
R381.0100.10	10	100	32	20,2	20	88	10°	48	314027R • 314041R • 314052R
L381.0063.05	5	63	22	14,2	14	51	14°	34	314027L • 314041L • 314052L
L381.0080.08	8	80	27	16,2	16	68	10°	43	314027L • 314041L • 314052L
L381.0100.10	10	100	32	20,2	20	88	10°	48	314027L • 314041L • 314052L

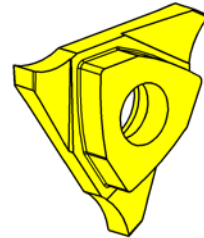
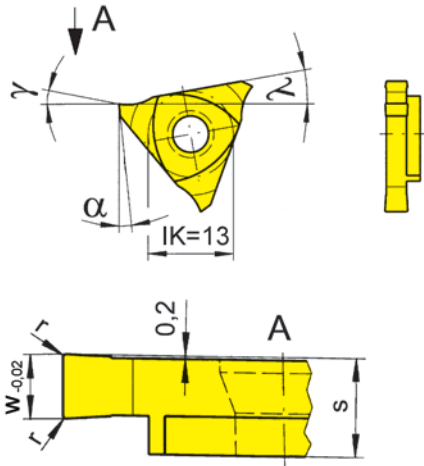
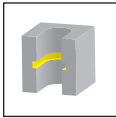
Bohrung (d2) mit Längsnut nach DIN 138
Bore (d2) with longitudinal keyway to DIN 138

tmax siehe Schneidplatten
tmax see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
R/L381...	5.12T20P	T20PQ



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

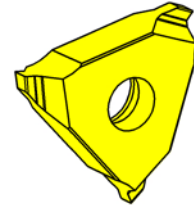
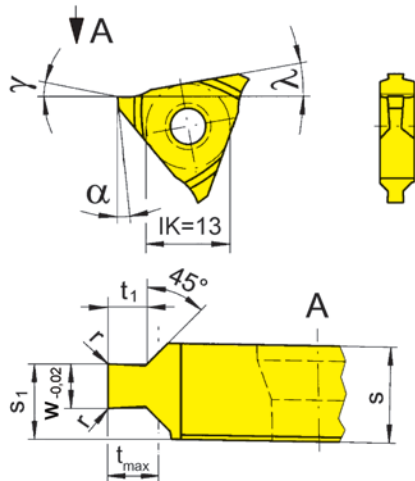
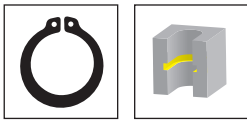
Bestellnummer Part number	Nw	w	r	s	HIS	AS45	TI25	TN35
R314.0130.00	1,3	1,41	0,1	5,4	314027R	▲		▲
R314.0160.00	1,6	1,71	0,1	5,4	314027R	▲		▲
R314.0185.00	1,85	1,96	0,15	5,4	314027R	▲		▲
R314.0215.00	2,15	2,26	0,15	5,4	314027R	▲		▲
R314.0265.00	2,65	2,76	0,15	5,4	314027R	▲	▲	▲
R314.0315.00	3,15	3,26	0,15	5,4	314027R	▲	▲	▲
R314.0415.00	4,15	4,26	0,15	5,4	314041R	▲	▲	▲
R314.0515.00	5,15	5,26	0,15	5,4	314052R	▲	▲	▲
L314.0130.00	1,3	1,41	0,1	5,4	314027L			▲
L314.0160.00	1,6	1,71	0,1	5,4	314027L			▲
L314.0185.00	1,85	1,96	0,15	5,4	314027L	▲		
L314.0215.00	2,15	2,26	0,15	5,4	314027L	▲		
L314.0265.00	2,65	2,76	0,15	5,4	314027L			▲
L314.0315.00	3,15	3,26	0,15	5,4	314027L	▲		▲
L314.0415.00	4,15	4,26	0,15	5,4	314041L	Δ		▲
L314.0515.00	5,15	5,26	0,15	5,4	314052L	▲		▲

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472
Widths for circlip grooves DIN 471/472

Geometrie in Abhängigkeit des Einlegewinkel λ
Geometry depending on angle of seating λ

λ	γ	α
10°	15°	6°
14°	11°	10°

P	●	●	●
M	●	●	●
K	●	●	●
N	○	●	●
S	●	●	●
H	-	-	-



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Nw	w	r	s ₁	s	t _{max}	t ₁	HIS	AS45	TN35
R314.1307.54	1,3	1,41	0,1	4,62	5,45	0,75	0,67	314041R	Δ	Δ
R314.1609.54	1,6	1,71	0,1	4,52	5,45	0,85	0,83	314041R	▲	▲
R314.1610.54	1,6	1,71	0,1	4,52	5,45	1	0,97	314041R	Δ	Δ
R314.1812.54	1,85	1,96	0,15	4,64	5,45	1,25	1,23	314041R	▲	▲
R314.2115.54	2,15	2,26	0,15	4,79	5,45	1,5	1,47	314041R	▲	▲
R314.2616.54	2,65	2,76	0,15	4,54	5,45	1,5	1,47	314041R	▲	▲
R314.2617.54	2,65	2,76	0,15	4,54	5,45	1,75	1,72	314041R	▲	▲
R314.3118.54	3,15	3,26	0,15	4,54	5,45	1,75	1,72	314041R	▲	▲
R314.4120.54	4,15	4,26	0,15	4,99	5,45	2	1,97	314041R	▲	▲
R314.4125.54	4,15	4,26	0,15	4,99	5,45	2,5	2,47	314041R	▲	▲
R314.5130.61	5,15	5,26	0,15	5,85	6,1	3	2,97	314052R	▲	▲
L314.1307.54	1,3	1,41	0,1	4,62	5,45	0,75	0,67	314041L		Δ
L314.1609.54	1,6	1,71	0,1	4,52	5,45	0,85	0,83	314041L	▲	▲
L314.1610.54	1,6	1,71	0,1	4,52	5,45	1	0,97	314041L		▲
L314.1812.54	1,85	1,96	0,15	4,64	5,45	1,25	1,23	314041L		▲
L314.2115.54	2,15	2,26	0,15	4,79	5,45	1,5	1,47	314041L		▲
L314.2616.54	2,65	2,76	0,15	4,54	5,45	1,5	1,47	314041L		▲
L314.2617.54	2,65	2,76	0,15	4,54	5,45	1,75	1,72	314041L		▲
L314.3118.54	3,15	3,26	0,15	4,54	5,45	1,75	1,72	314041L	Δ	
L314.4120.54	4,15	4,26	0,15	4,99	5,45	2	1,97	314041L	Δ	Δ
L314.4125.54	4,15	4,26	0,15	4,99	5,45	2,5	2,47	314041L		Δ
L314.5130.61	5,15	5,26	0,15	5,85	6,1	3	2,97	314052L		Δ

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 mit Nutaußenkantenfasung
Widths for circlip grooves DIN 471/472 with chamfer

Geometrie in Abhängigkeit des Einlegewinkels λ
Geometry depending on angle of seating λ

λ	γ	α
10°	15°	6°
14°	11°	10°

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

D



M101



E

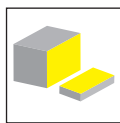
Nutfräser

ab Schneidkreis Ø 63 mm
Nutbreite 1,2 - 4,6 mm

Groove milling cutter

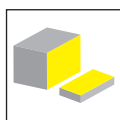
from cutting edge Ø 63 mm
Width of groove 1,2 - 4,6 mm

Nutfräser
Groove milling cutter
M101



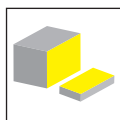
Seite/Page
233

Scheibenfräser
Disc Milling Cutter
M101



Seite/Page
234-235

Aufsteckfräser
Arbour Mounted Cutter
M101



Seite/Page
236-237

Schneidplatte
Insert
S101



Seite/Page
238, 241



Seite/Page
239-240



Seite/Page
242

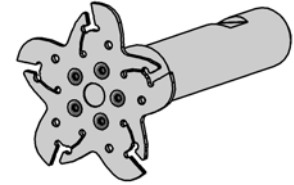
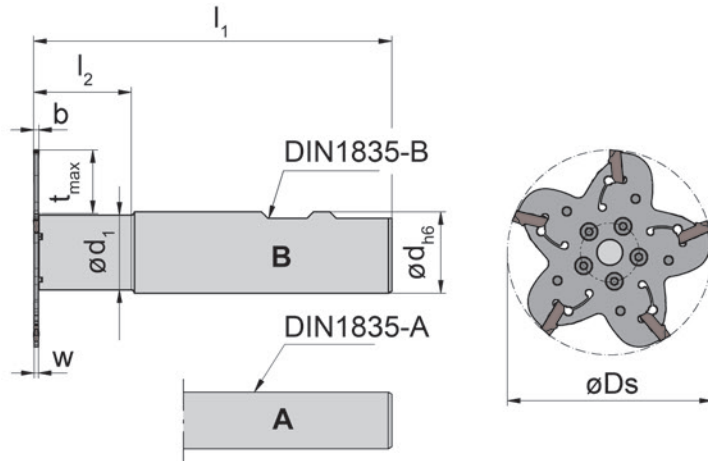
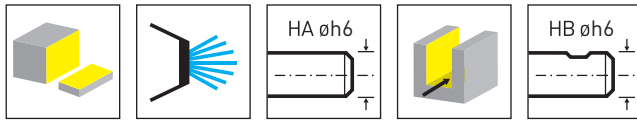
Technische Hinweise
Technical Instructions

Seite/Page
243

Nutfräser

Groove milling cutter

M101



E

Abbildung = rechtsschneidend

Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	b	t _{max}	Form	Schneidbreite Width of groove	n _{max}	HWS
M101.063.D16.23.2.12A	5	63	16	110	30	23	0,95	19,5	A	1,2-1,2	7500	10112
M101.063.D16.23.2.14A	5	63	16	110	30	23	1,15	19,5	A	1,4-1,4	7500	10114
M101.063.D16.23.2.16A	5	63	16	110	30	23	1,3	19,5	A	1,6-1,8	7500	10116
M101.063.D16.23.2.20A	5	63	16	110,35	30,4	23	1,6	19,5	A	2,0-2,3	7500	10120
M101.063.D20.23.2.12B	5	63	20	110	30	23	0,95	19,5	B	1,2-1,2	7500	10112
M101.063.D20.23.2.14B	5	63	20	110	30	23	1,15	19,5	B	1,4-1,4	7500	10140
M101.063.D20.23.2.16B	5	63	20	110	30	23	1,3	19,5	B	1,6-1,8	7500	10116
M101.063.D20.23.2.20B	5	63	20	110,35	30,4	23	1,6	19,5	B	2,0-2,3	7500	10120
M101.063.D25.23.2.12B	5	63	25	110	30	23	0,95	19,5	B	1,2-1,2	7500	10112
M101.063.D25.23.2.16B	5	63	25	110	30	23	1,3	19,5	B	1,6-1,8	7500	10116
M101.063.D25.23.2.20B	5	63	25	110	30	23	1,6	19,5	B	2,0-2,3	7500	10120

w siehe Schneidplatten

w see inserts

Der Schlüssel **P101.01** gehört nicht zum Lieferumfang des Fräzers. Bitte separat bestellen!

Wrench P101.01 is not combined with slotting cutter - separate order required!

Ersatzteile

Spare Parts

Nutfräser Groove milling cutter	Schaft Shank	Stammbblatt Blade	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Spannschraube Clamping Screw
M101.063.D16.23.2.12A	020.D16.23.2.12 A	M101.0063.28.23.12	T8PL	
M101.063.D16.23.2.14A	020.D16.23.2.12 A	M101.0063.28.23.14	T8PL	
M101.063.D16.23.2.16A	020.D16.23.2.16A	M101.0063.28.23.16	T8PL	
M101.063.D16.23.2.20A	020.D16.23.2.16A	M101.0063.28.23.20	T8PL	
M101.063.D20.23.2.12B	020.D20.23.2.12B	M101.0063.28.23.12	T8PL	
M101.063.D20.23.2.14B	020.D20.23.2.12B	M101.0063.28.23.14	T8PL	
M101.063.D20.23.2.16B	020.D20.23.2.16B	M101.0063.28.23.16	T8PL	
M101.063.D20.23.2.20B	020.D20.23.2.16B	M101.0063.28.23.20	T8PL	
M101.063.D25.23.2.12B	020.D25.23.2.12B	M101.0063.28.23.12	T8PL	030.3543.T8P
M101.063.D25.23.2.16B	020.D25.23.2.16B	M101.0063.28.23.16	T8PL	030.3543.T8P
M101.063.D25.23.2.20B	020.D25.23.2.20B	M101.0063.28.23.20	T8PL	030.3543.T8P

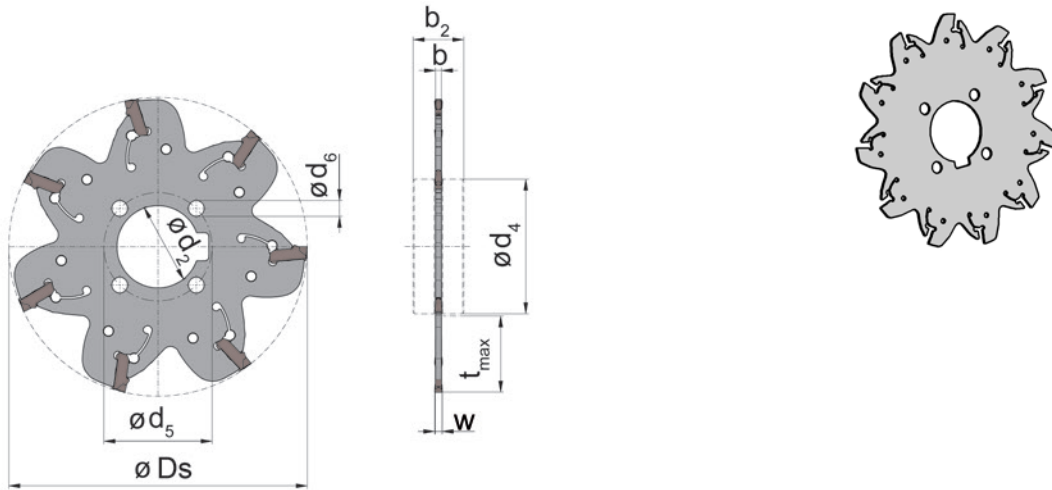
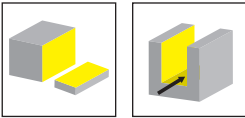


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	b	d ₂	b ₂	d ₄	d ₆	d ₅	Schneidbreite Width of groove	n _{max}	HWS
M101.0080.22.12	7	80	20	0,95	22	13	36	4,25	29	1,2-1,2	6000	10112
M101.0080.22.14	7	80	20	1,15	22	13,1	36	4,25	29	1,4-1,4	6000	10114
M101.0080.22.16	7	80	20	1,3	22	13,3	36	4,25	29	1,6-1,8	6000	10116
M101.0100.22.16	9	100	30	1,3	22	13,3	36	4,25	29	1,6-1,8	5000	10116
M101.0125.32.16	11	125	33	1,3	32	21,3	55	6,25	45	1,6-1,8	4000	10116
M101.0080.22.20	7	80	20	1,6	22	13,6	36	4,25	29	2,0-2,3	6000	10120
M101.0100.22.20	9	100	30	1,6	22	13,6	36	4,25	29	2,0-2,3	5000	10120
M101.0125.32.20	11	125	33	1,6	32	21,6	55	6,25	45	2,0-2,3	4000	10120
M101.0080.22.25	7	80	20	2	22	14	36	4,25	29	2,5-2,5	6000	10120
M101.0100.22.25	9	100	20	2	22	14	36	4,25	29	2,5-2,5	5000	10120
M101.0125.32.25	11	125	33	2	32	22	55	4,25	45	2,5-2,5	4000	10120

w siehe Schneidplatten
w see inserts

Der Schlüssel **P101.01** gehört nicht zum Lieferumfang des Fräasers. Bitte separat bestellen!
Wrench P101.01 is not combined with slotting cutter - separate order required!

Ersatzteile

Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Mitnehmerringsatz Driving hole ringset
M101....	020.22.06.36
M101.0125.32...	020.32.10.55

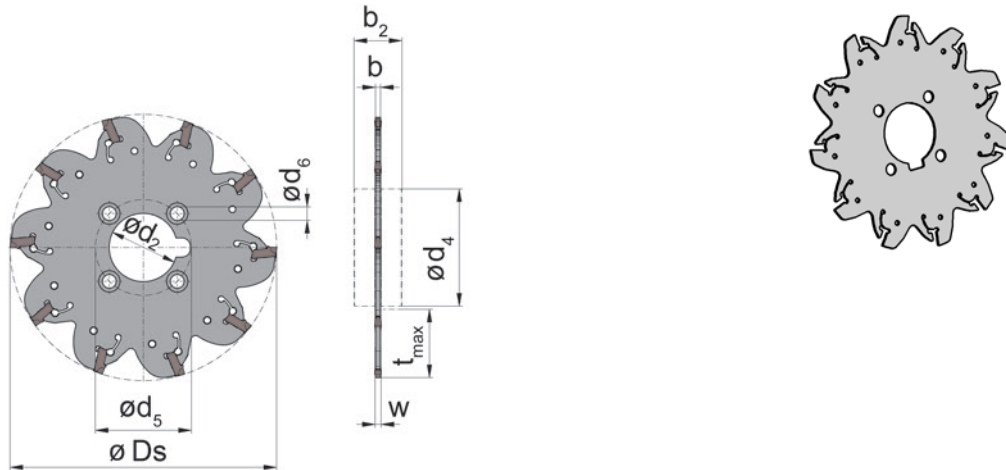
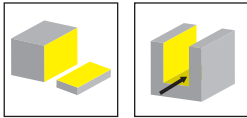


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	b	d ₂	b ₂	d ₄	d ₆	d ₅	Schneidbreite Width of groove	n _{max}	HWS
M101.0080.22.30	6	80	20	2,4	22	14,4	36	4,25	29	2,8-3,4	6000	10130
M101.0100.22.30	8	100	26	2,4	22	22,4	46	5,25	32	2,8-3,4	5000	10130
M101.0125.32.30	10	125	34	2,4	32	22,4	55	6,25	45	2,8-3,4	4000	10130
M101.0160.40.30	12	160	39	2,4	40	26,4	80	11,25	63	2,8-3,4	3000	10130
M101.0080.22.40	6	80	20	3,2	22	15,2	36	4,25	29	3,8-4,6	6000	10140
M101.0100.22.40	8	100	26	3,2	22	23,2	46	5,25	32	3,8-4,6	5000	10140
M101.0125.32.40	10	125	34	3,2	32	23,2	55	6,25	45	3,8-4,6	4000	10140
M101.0160.40.40	12	160	39	3,2	40	27,2	80	11,25	63	3,8-4,6	3000	10140
M101.0200.40.40	16	200	59	3,2	40	27,2	80	11,25	63	3,8-4,6	2500	10140

w siehe Schneidplatten
w see inserts

Der Schlüssel **P101.02** gehört nicht zum Lieferumfang des Fräasers. Bitte separat bestellen!
Wrench P101.01 is not combined with slotting cutter - separate order required!

Ersatzteile

Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Mitnehmerringsatz Driving hole ringset
M101.0080.22...	020.22.06.36
M101.0100.22...	020.22.10.46
M101.0125.32...	020.32.10.55
M101....	020.40.12.80

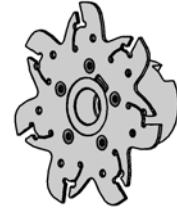
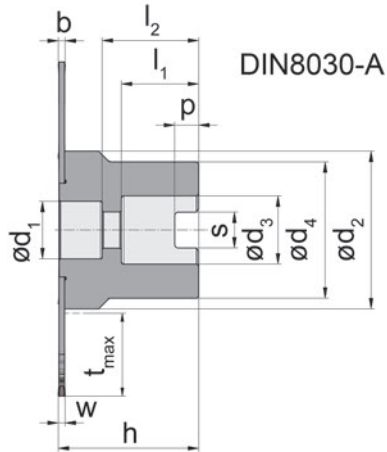
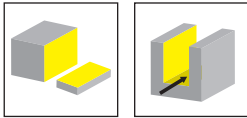


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	h	b	d ₁	d ₄	l ₁	l ₂	s	P	d ₂	d ₃	n _{max}	Schneidbreite Width of groove	HWS
M101.0080.A16.12	7	80	20	33	0,95	13,5	32	18	22,7	8,4	5,6	37	16	6000	1,2-1,2	10112
M101.0080.A16.14	7	80	20	33,2	1,15	13,5	32	18	22,7	8,4	5,6	37	16	6000	1,4-1,4	10114
M101.0080.A16.16	7	80	20	33	1,3	13,5	32	18	22,7	8,4	5,6	37	16	6000	1,6-1,8	10116
M101.0100.A22.16	9	100	28	37	1,3	18,5	40,5	20	24,7	10,4	6,3	40,5	22	5000	1,6-1,8	10116
M101.0125.A32.16	11	125	34	50	1,3	28,5	45	25	36,7	14,4	8	55	32	4000	1,6-1,8	10116
M101.0080.A16.20	7	80	20	33	1,6	13,5	32	18	22,7	8,4	5,6	37	16	6000	2,0-2,3	10120
M101.0100.A22.20	9	100	28	37	1,6	18,5	40,5	20	24,7	10,4	6,3	40,5	22	5000	2,0-2,3	10120
M101.0125.A32.20	11	125	34	50	1,6	28,5	45	25	36,7	14,4	8	55	32	4000	2,0-2,3	10120

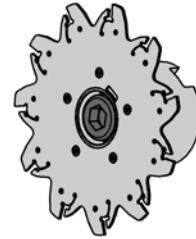
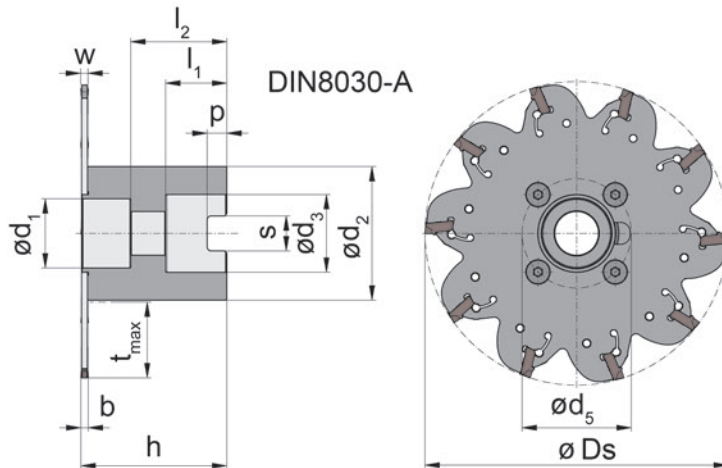
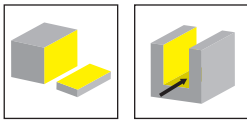
w siehe Schneidplatten
w see inserts

Der Schlüssel **P101.01** gehört nicht zum Lieferumfang des Fräasers. Bitte separat bestellen!
Wrench P101.01 is not combined with slotting cutter - separate order required!

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	Stammblatt Blade	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M101.0080.A16.12	030.3543.T8P	M101.0080.28.12	T8PL
M101.0080.A16.14	030.3543.T8P	M101.0080.28.14	T8PL
M101.0080.A16.16	030.3543.T8P	M101.0080.28.16	T8PL
M101.0100.A22.16	030.3543.T8P	M101.0100.28.16	T8PL
M101.0125.A32.16	030.3543.T8P	M101.0125.28.16	T8PL
M101.0080.A16.20	030.3543.T8P	M101.0080.28.20	T8PL
M101.0100.A22.20	030.3543.T8P	M101.0100.28.20	T8PL
M101.0125.A32.20	030.3543.T8P	M101.0125.28.20	T8PL



E

Abbildung = rechtsschneidend

Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	h	b	d ₁	l ₁	l ₂	s	P	d ₂	d ₃	n _{max}	Schneidbreite Width of groove	HWS
M101.0080.A22.30	6	80	19	37	2,4	18,5	20	24,7	10,4	6,3	22	22	5000	2,8-3,4	10130
M101.0100.A22.30	8	100	29	37	2,4	18,5	20	24,7	10,4	6,3	40	22	5000	2,8-3,4	10130
M101.0125.A32.30	10	125	34	50	2,4	28,5	25	36,7	14,4	8	55	32	4000	2,8-3,4	10130
M101.0160.A40.30	12	160	39	50	2,4	34,5	28	35	16,4	9	80	40	3000	2,8-3,4	10130
M101.0080.A22.40	6	80	19	37,9	3,2	18,5	20	24,7	10,4	6,3	22	22	5000	3,8-4,6	10140
M101.0100.A22.40	8	100	29	37,9	3,2	18,5	20	24,7	10,4	6,3	40	22	5000	3,8-4,6	10140
M101.0125.A32.40	10	125	34	50,9	3,2	28,5	25	36,7	14,4	8	55	32	4000	3,8-4,6	10140
M101.0160.A40.40	12	160	39	50,9	3,2	34,5	28	35	16,4	9	80	40	3000	3,8-4,6	10140
M101.0200.A40.40	16	200	59	50,9	3,2	34,5	28	35	16,4	9	80	40	2500	3,8-4,6	10140

w siehe Schneidplatten

w see inserts

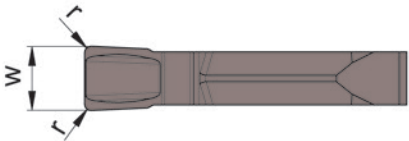
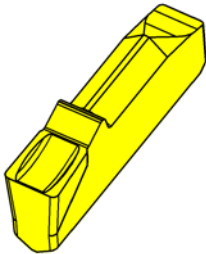
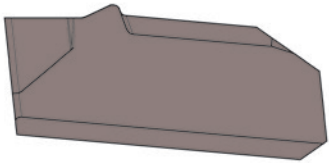
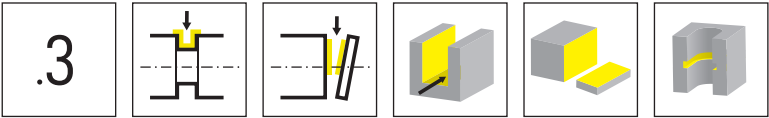
Der Schlüssel P101.02 gehört nicht zum Lieferumfang des Fräasers. Bitte separat bestellen!

Wrench P101.01 is not combined with slotting cutter - separate order required!

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	Stammblatt Blade	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M101.0080.A22.30	030.0520.0912	M101.0080.28.30	T15PQ
M101.0100.A22.30	030.0520.0912	M101.0100.22.30	T15PQ
M101.0125.A32.30	030.0620.0913	M101.0125.32.30	T20PQ
M101.0160.A40.30	030.1030.0911	M101.0160.40.30	
M101.0080.A22.40	030.0520.0912	M101.0080.28.40	T15PQ
M101.0100.A22.40	030.0520.0912	M101.0100.22.40	T15PQ
M101.0125.A32.40	030.0620.0913	M101.0125.32.40	T20PQ
M101.0160.A40.40	030.1030.0911	M101.0160.40.40	
M101.0200.A40.40	030.1030.0911	M101.0080.28.40	



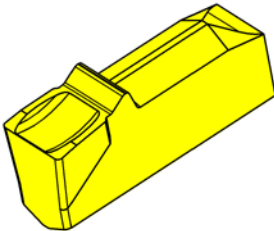
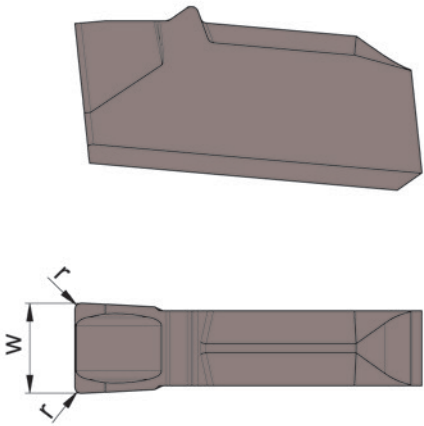
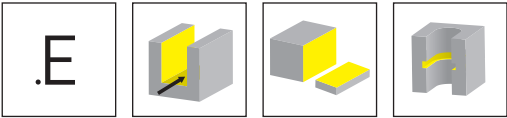
E

HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	r	HIS	AS45	IG35
S101.0120.315	1,2	0,15	10112	▲	▲
S101.0140.315	1,4	0,15	10114	▲	▲
S101.0160.315	1,6	0,15	10116	▲	▲
S101.0200.320	2	0,2	10120	▲	▲
S101.0250.320	2,5	0,2	10120	▲	Δ
				P	-
				M	-
				K	-
				N	-
				S	-
				H	-

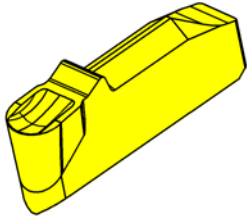
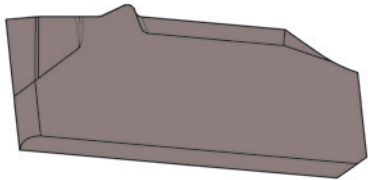
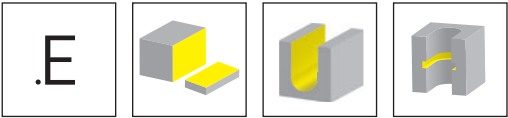


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	r	HIS	AS45	
S101.0300.E32	3	0,2	10130	▲	
S101.0400.E33	4	0,3	10140	▲	
				P	●
				M	●
				K	●
				N	o
				S	●
				H	-



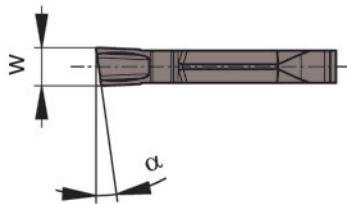
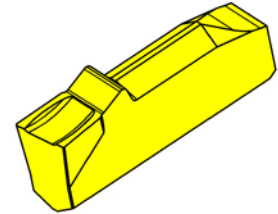
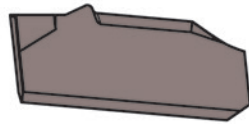
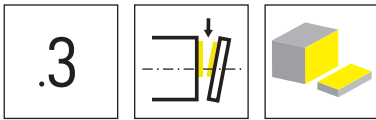
E

HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	r	HIS	AS45	
S101.0160.E3.R08	1,6	0,8	10116	▲	
S101.0200.E3.R10	2	1	10120	▲	
S101.0300.E3.R15	3	1,5	10130	▲	
				P	●
				M	●
				K	●
				N	○
				S	●
				H	-



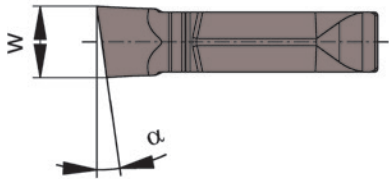
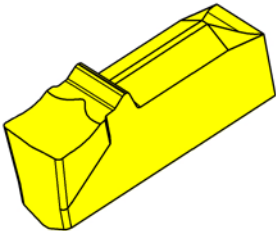
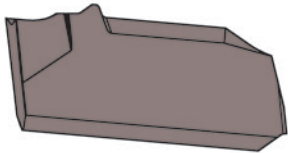
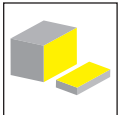
R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	α	HIS	AS45	EG55	IG35
RS101.0812.30	1,2	8°	10112		▲	▲
RS101.0816.30	1,6	8°	10116	▲		▲
RS101.0820.30	2	8°	10120	▲		▲
RS101.0825.30	2,5	8°	10120	▲		▲
LS101.0812.30	1,2	8°	10112		▲	▲
LS101.0816.30	1,6	8°	10116	▲		▲
LS101.0820.30	2	8°	10120	▲		▲
LS101.0825.30	2,5	8°	10120	▲		▲
P	●	●	-			
M	●	○	●			
K	●	○	-			
N	○	-	-			
S	●	-	●			
H	-	-	-			



E

R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

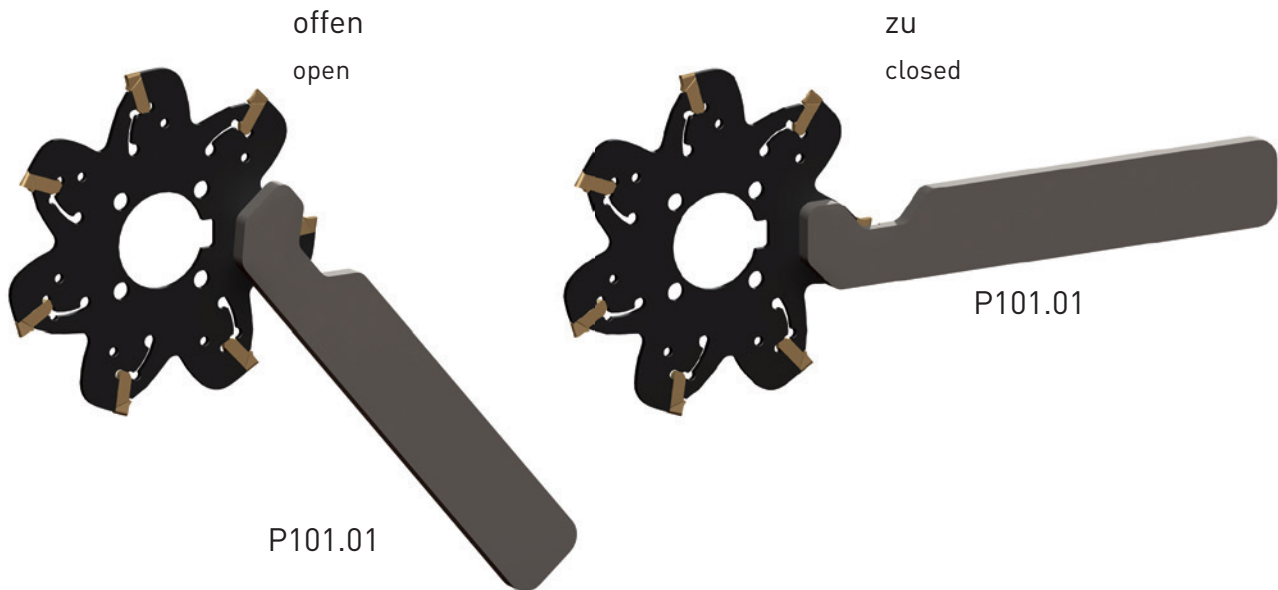
▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	α	HIS	AS45	IG35
RS101.0830.FY0	3	8°	10130	▲	▲
LS101.0830.FY0	3	8°	10130	▲	▲
				P	• -
				M	• •
				K	• -
				N	o -
				S	• •
				H	- -

Spannsituation Schlüssel P101.01

Setting position clamping wrench P101.01



E

Nach Möglichkeit nur Gegenlauffräsen.

Nach dem Wechseln der Platten, Vorschub bis zum Erreichen einer Anschnitttiefe von 0,5 - 1 mm um 50% reduzieren

Use only conventional milling.

After changing inserts, reduce the feed rate by 50% until an initial depth of cut of 0.5 - 1 mm is reached

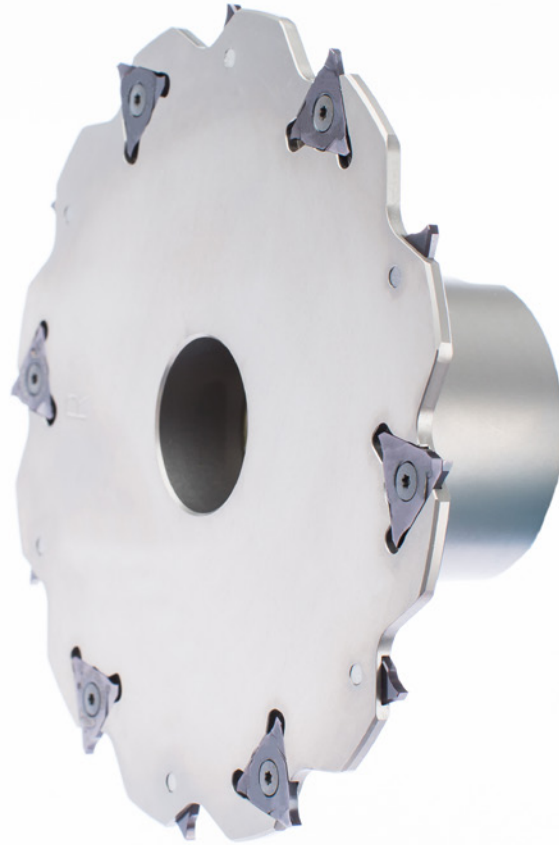
Maximale Drehzahlen beachten!

Please note the max. revolutions!

Ø Scheibenfräser Ø Disc milling cutter	max. Drehzahl $n_{\max}$ max. Revolutions $n_{\max}$
Ø 63 mm	7.500 min ⁻¹
Ø 80 mm	6.000 min ⁻¹
Ø 100 mm	5.000 min ⁻¹
Ø 125 mm	4.000 min ⁻¹
Ø 160 mm	3.000 min ⁻¹
Ø 200 mm	2.500 min ⁻¹

E





F

System/System

Seite/Page

382/383

246

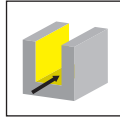
M310

260

M475

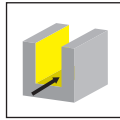
272

Scheibenfräser
Disc Milling Cutter
382



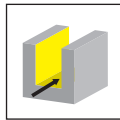
Seite/Page
248-251

Aufsteckfräser
Arbour Mounted Cutter
383



Seite/Page
252-254

Wendeschneidplatte
Indexable insert
314



Seite/Page
255



Seite/Page
256-258

382/383



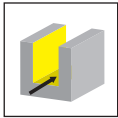
F

**Scheibenfräser
Aufsteckfräser**

Nutbreite 6 - 10 mm
Schneidkreis-Ø 80 - 200 mm

**Disc Milling Cutter
Arbour Mounted Cutter**

Width of groove 6 - 10 mm
Cutting edge Ø 80 - 200 mm



z4

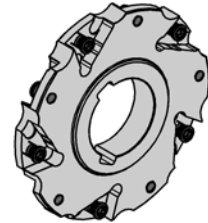
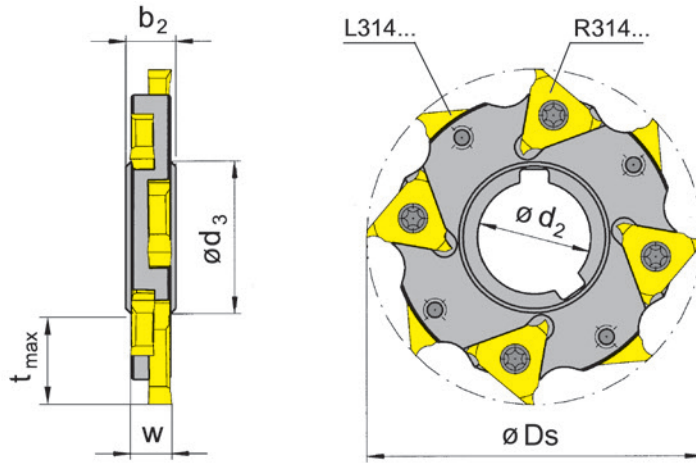


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

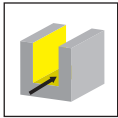
Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	d ₂	b ₂	d ₃	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
382.0080.27.06	4	80	21	27	10	36	6	4x R314....	4x L314...	314027R • 314027L
382.0080.27.08	4	80	21	27	12	36	8	4x R314....	4x L314...	314041R • 314041L
382.0080.27.10	4	80	21	27	12	36	10	4x R314....	4x L314...	314052R • 314052L

Bohrung [d2] mit Längsnut nach DIN 138
Bore [d2] with longitudinal keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
382.0080.27.06	5F.06T15P	T15PQ
382.0080.27.08	5F.08T20P	T20PQ
382.0080.27.10	5.10T20P	T20PQ



z5

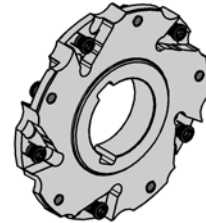
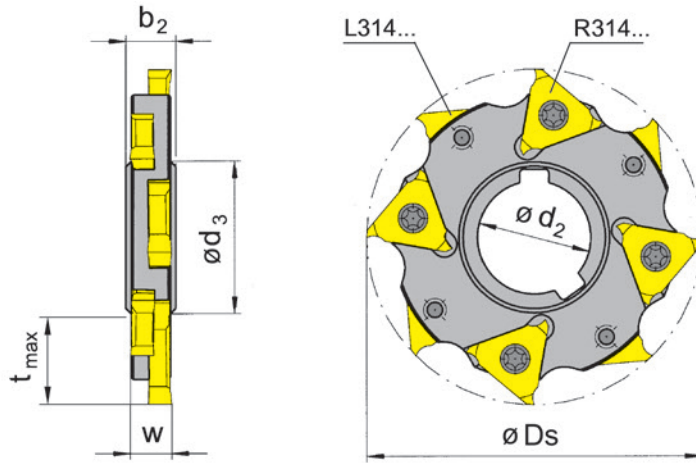


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	d ₂	b ₂	d ₃	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
382.0100.32.06	5	100	25,5	32	10	47	6	5x R314...	5x L314...	314027R • 314027L
382.0100.32.08	5	100	25,5	32	12	47	8	5x R314...	5x L314...	314041R • 314041L
382.0100.32.10	5	100	25,5	32	12	47	10	5x R314...	5x L314...	314052R • 314052L

Bohrung [d2] mit Längsnut nach DIN 138
Bore [d2] with longitudinal keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
382.0100.32.06	5F.06T15P	T15PQ
382.0100.32.08	5F.08T20P	T20PQ
382.0100.32.10	5.10T20P	T20PQ

F

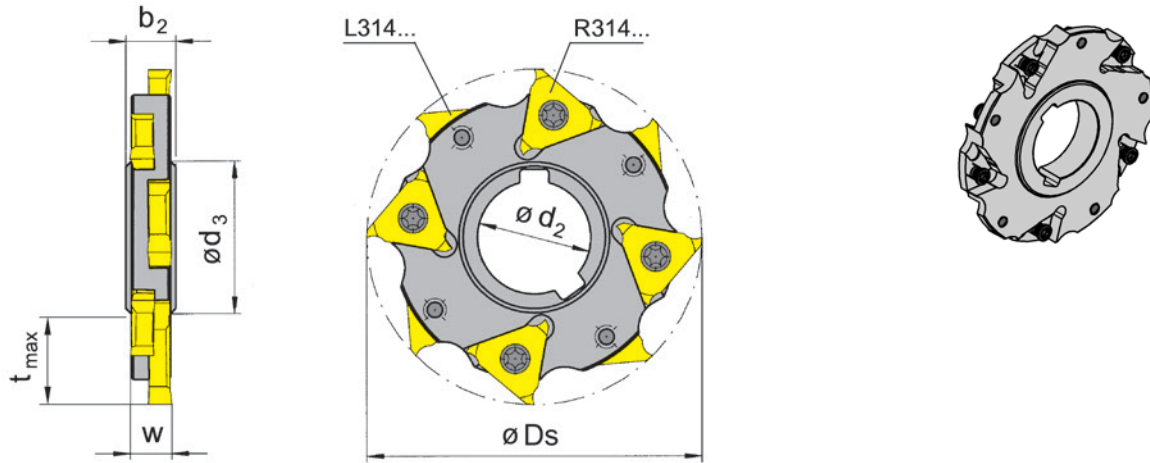
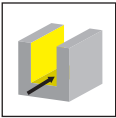


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

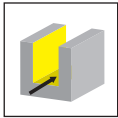
Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	d ₂	b ₂	d ₃	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
382.0125.40.06	6	125	32,5	40	10	58	6	6x R314...	6x L314...	314027R • 314027L
382.0125.40.08	6	125	32,5	40	12	58	8	6x R314...	6x L314...	314041R • 314041L
382.0125.40.10	6	125	32,5	40	14	58	10	6x R314...	6x L314...	314052R • 314052L
382.0160.40.06	8	160	50	40	10	58	6	8x R314...	8x L314...	314027R • 314027L
382.0160.40.08	8	160	50	40	12	58	8	8x R314...	8x L314...	314041R • 314041L
382.0160.40.10	8	160	50	40	14	58	10	8x R314...	8x L314...	314052R • 314052L
382.0160.40.12	5	160	50	40	14	58	12	2x5 R314...	5x L314...	314052R • 314052L

Bohrung (d2) mit Längsnut nach DIN 138
Bore (d2) with longitudinal keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
382...06	5F.06T15P	T15PQ
382...08	5F.08T20P	T20PQ
382...10/12	5.10T20P	T20PQ



z9

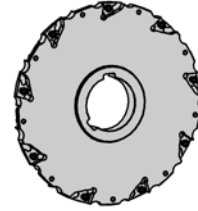
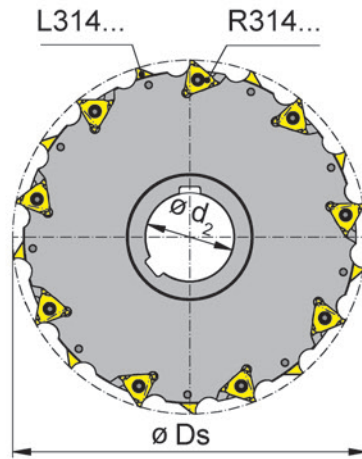
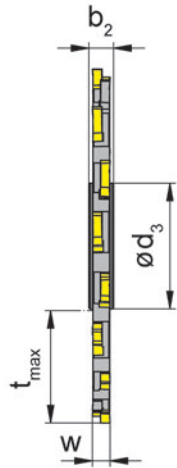


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	d ₂	b ₂	d ₃	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
382.0200.50.06	9	200	63,5	50	10	71	6	9x R314...	9x L314...	314027R • 314027L
382.0200.50.08	9	200	63,5	50	12	71	8	9x R314...	9x L314...	314041R • 314041L
382.0200.50.10	9	200	63,5	50	14	71	10	9x R314...	9x L314...	314052R • 314052L
382.0200.50.12	9	200	63,5	50	14	71	12	2x6 R314...	6x L314...	314052R • 314052L
382.0200.50.14	9	200	63,5	50	16	71	14	2x6 R314...	6x L314...	314052R • 314052L

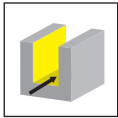
Bohrung (d2) mit Längsnut nach DIN 138
Bore (d2) with longitudinal keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
382.0200.50.06	5F.06T15P	T15PQ
382.0200.50.08	5F.08T20P	T20PQ
382.0200.50....	5.10T20P	T20PQ

F



z5

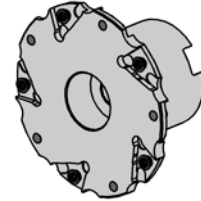
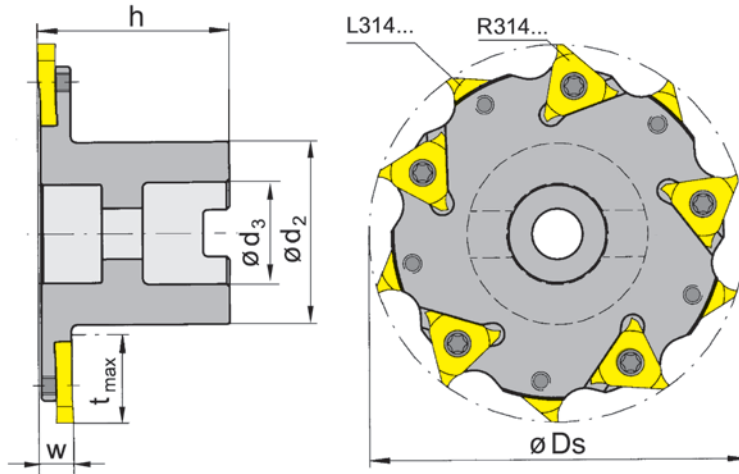


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

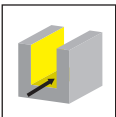
Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	h	d ₂	d ₃	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
383.0100.27.06	5	100	25	50	48	27	6	5x R314...	5x L314...	314027R • 314027L
383.0100.27.08	5	100	25	50	48	27	8	5x R314...	5x L314...	314041R • 314041L
383.0100.27.10	5	100	25	50	48	27	10	5x R314...	5x L314...	314052R • 314052L

Bohrung (d3) mit Quernut nach DIN 138
Bore (d3) with cross keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
383.0100.27.06	5F.06T15P	T15PQ
383.0100.27.08	5F.08T20P	T20PQ
383.0100.27.10	5.10T20P	T20PQ



z6

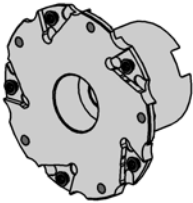
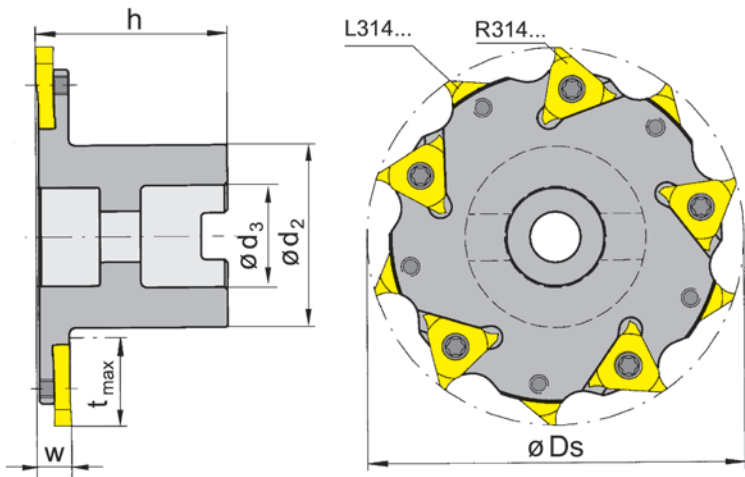


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	h	d ₂	d ₃	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
383.0125.32.06	12	125	32	50	56	32	6	6x R314...	6x L314...	314027R • 314027L
383.0125.32.08	12	125	32	50	56	32	8	6x R314...	6x L314...	314041R • 314041L

Bohrung [d3] mit Quernut nach DIN 138
Bore [d3] with cross keyway to DIN 138

Ersatzteile
Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
383.0125.32.06	5F.06T15P	T15PQ
383.0125.32.08	5F.08T20P	T20PQ

F

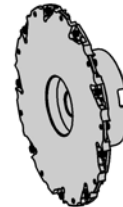
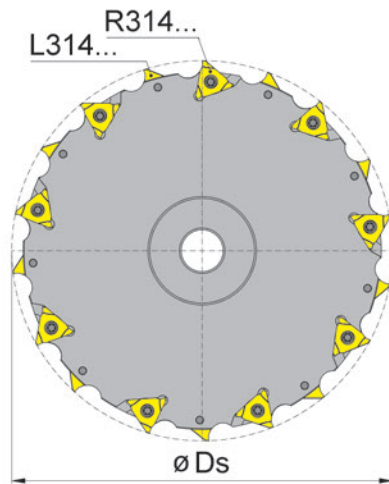
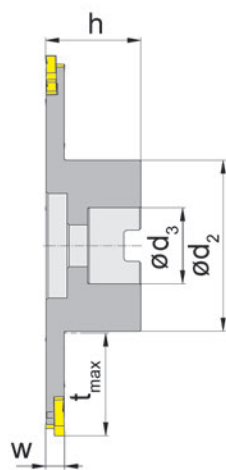
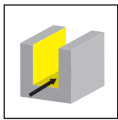


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

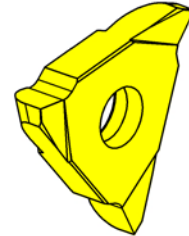
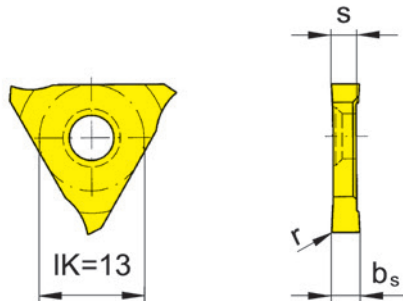
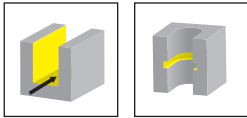
Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	h	d ₂	d ₃	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
383.0160.40.06	8	160	44	60	70	40	6	8x R314...	8x L314...	314027R • 314027L
383.0160.40.08	8	160	44	60	70	40	8	8x R314...	8x L314...	314041R • 314041L
383.0200.40.06	9	200	54	50	90	40	6	9x R314...	9x L314...	314027R • 314027L
383.0200.40.08	9	200	54	50	90	40	8	9x R314...	9x L314...	314041R • 314041L
383.0200.40.10	9	200	54	50	90	40	10	9x R314...	9x L314...	314052R • 314052L
383.0200.40.12	6	200	54	50	90	40	12	2x6 R314...	6x L314...	314052R • 314052L

Bohrung (d3) mit Quernut nach DIN 138
Bore (d3) with cross keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
383.160...06	5F.06T15P	T15PQ
383.160...08	5F.08T20P	T20PQ
383.0200.40.10/.12	5.10T20P	T20PQ



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

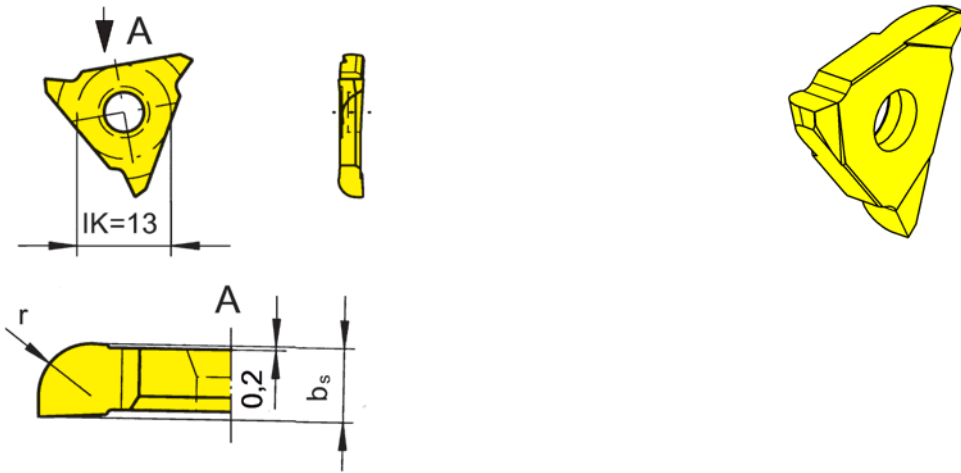
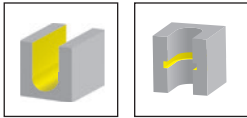
L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	b _s	r	s	HIS	AS45	Ti25	TN35
R314.6032.00	3,2	0,2	2,7	314027R	▲	▲	▲
R314.8043.00	4,3	0,2	4,1	314041R	▲	▲	▲
R314.0054.00	5,4	0,2	5,2	314052R	▲	▲	▲
L314.6032.00	3,2	0,2	2,7	314027L	▲	▲	▲
L314.8043.00	4,3	0,2	4,1	314041L	▲	▲	▲
L314.0054.00	5,4	0,2	5,2	314052L	▲	▲	▲
N314.0056.00	5,6	0,2	5,2	314052N	▲	▲	▲
Hinweis: Standard-WSP N314.0056.00 für Verwendung in Sonderbauformen. Note: Standard insert N314.0056.00 for use with special cutters.					P	•	•
					M	•	•
					K	•	•
					N	o	•
					S	•	•
					H	-	-

F



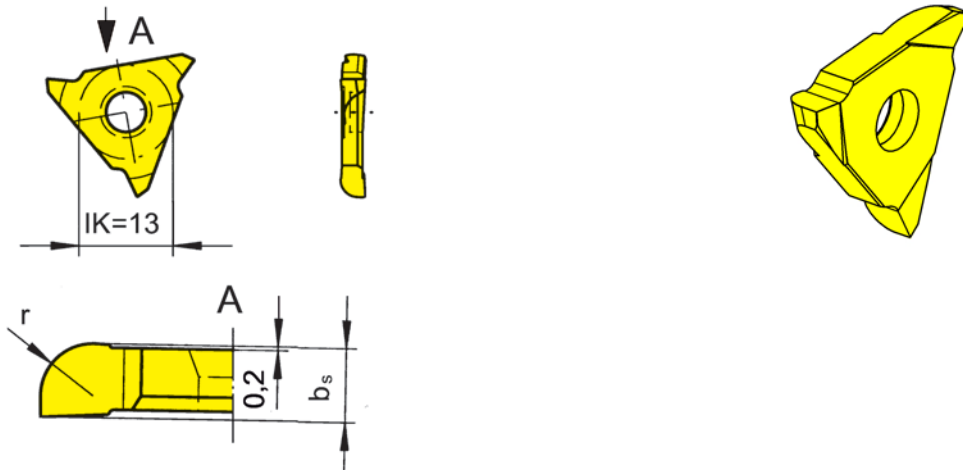
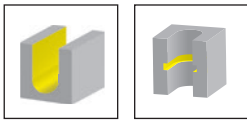
R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	b _s	r	HIS	AS45	TI25
R314.0320.20	3,2	2	314027R	▲	▲
R314.0430.20	4,3	2	314041R	▲	▲
R314.0430.25	4,3	2,5	314041R	▲	▲
R314.0540.20	5,43	2	314052R	▲	▲
R314.0540.25	5,44	2,5	314052R	▲	▲
R314.0540.40	5,47	4	314052R	▲	▲
L314.0320.20	3,2	2	314027L	▲	▲
L314.0430.20	4,3	2	314041L	▲	▲
L314.0430.25	4,3	2,5	314041L	▲	▲
L314.0540.20	5,43	2	314052L	▲	▲
L314.0540.25	5,44	2,5	314052L	▲	▲
L314.0540.40	5,47	4	314052L	▲	▲
P	●	●			
M	●	●			
K	●	●			
N	o	●			
S	●	●			
H	-	-			



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

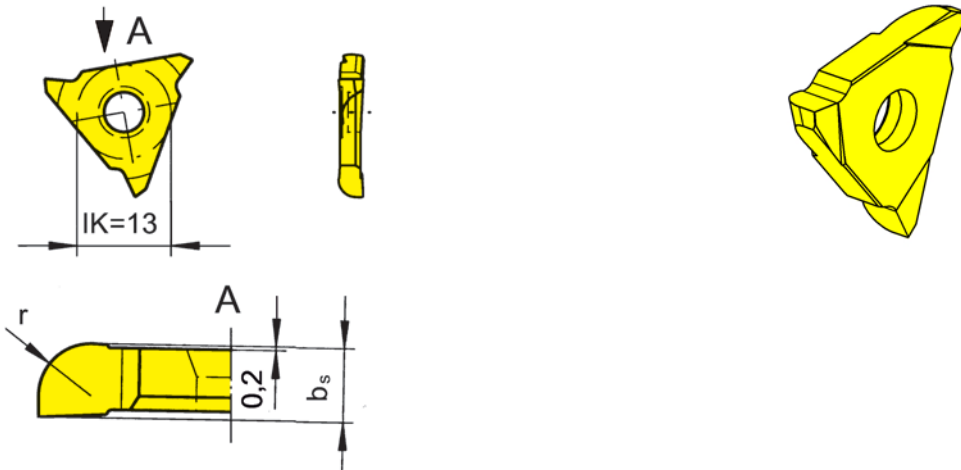
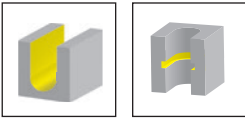
L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

F

Bestellnummer Part number	b_s	r	HIS	AS45	TI25
R314.0320.04	3,2	0,4	314027R	Δ	
R314.0320.05	3,2	0,5	314027R	▲	
R314.0320.10	3,2	1	314027R	▲	
R314.0320.15	3,2	1,5	314027R	▲	
R314.0320.16	3,2	1,6	314027R	Δ	
R314.0320.20	3,2	2	314027R	▲	▲
R314.0430.04	4,3	0,4	314041R	▲	
R314.0430.05	4,3	0,5	314041R	▲	
R314.0430.10	4,3	1	314041R	▲	
R314.0430.15	4,3	1,5	314041R	▲	
R314.0430.16	4,3	1,6	314041R	▲	
R314.0430.20	4,3	2	314041R	▲	▲
R314.0430.25	4,3	2,5	314041R	▲	▲
L314.0320.04	3,2	0,4	314027L	Δ	
L314.0320.05	3,2	0,5	314027L	▲	
L314.0320.10	3,2	1	314027L	▲	
L314.0320.15	3,2	1,5	314027L	▲	
L314.0320.16	3,2	1,6	314027L	Δ	
L314.0320.20	3,2	2	314027L	▲	▲
L314.0430.04	4,3	0,4	314041L	▲	
L314.0430.05	4,3	0,5	314041L	▲	
L314.0430.10	4,3	1	314041L	▲	
L314.0430.15	4,3	1,5	314041L	▲	
L314.0430.16	4,3	1,6	314041L	▲	
L314.0430.20	4,3	2	314041L	▲	▲
L314.0430.25	4,3	2,5	314041L	▲	▲
P	●	●			
M	●	●			
K	●	●			
N	○	●			
S	●	●			
H	-	-			



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

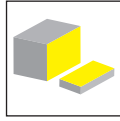
▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	b _s	r	HIS	AS45	TI25
R314.0540.04	5,43	0,4	314052R	▲	
R314.0540.05	5,43	0,5	314052R	▲	
R314.0540.10	5,43	1	314052R	▲	
R314.0540.15	5,43	1,5	314052R	Δ	
R314.0540.16	5,43	1,6	314052R	Δ	
R314.0540.20	5,43	2	314052R	▲	▲
L314.0540.04	5,43	0,4	314052L	Δ	
L314.0540.05	5,43	0,5	314052L	Δ	
L314.0540.10	5,43	1	314052L	▲	
L314.0540.15	5,43	1,5	314052L	Δ	
L314.0540.16	5,43	1,6	314052L	Δ	
L314.0540.20	5,43	2	314052L	▲	▲
				P	●
				M	●
				K	●
				N	o
				S	●
				H	-

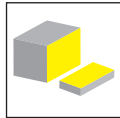


Scheibenfräser
Disc Milling Cutter
M310



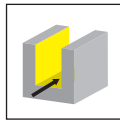
Seite/Page
262

Einschraubfräser
Screw-in cutter
M310



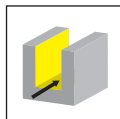
Seite/Page
263-264

Aufsteckfräser
Arbour Mounted Cutter
M310



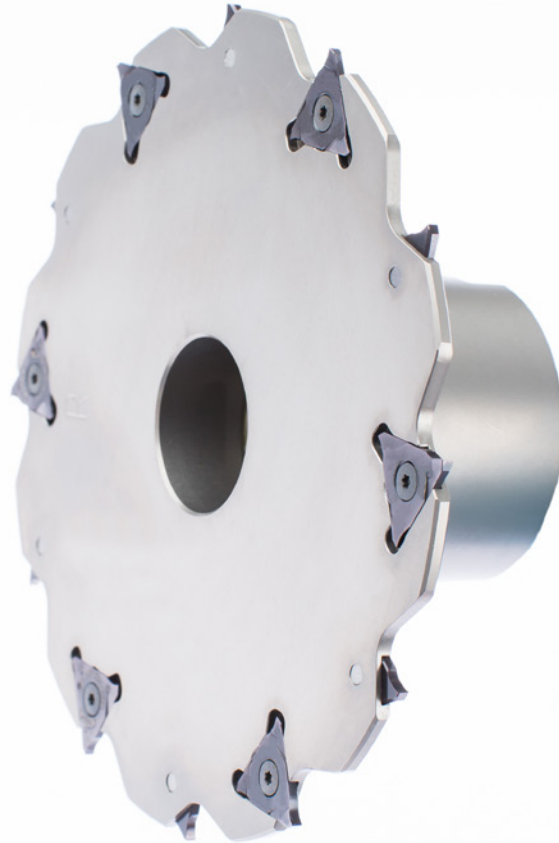
Seite/Page
265-267

Wendeschneidplatte
Indexable insert
S310



Seite/Page
268-270

M310



F

Scheibenfräser
Einschraubfräser
Aufsteckfräser

Trennbreite 3 - 5 mm
Schneidkreis-Ø 50 - 200 mm

Disc Milling Cutter
Screw-in Cutter
Arbour Mounted Cutter

Width of slot 3 - 5 mm
Cutting edge Ø 50 - 200 mm

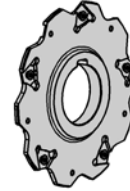
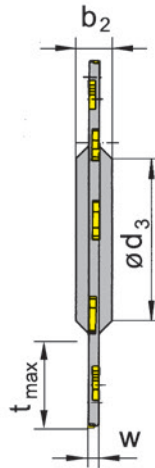
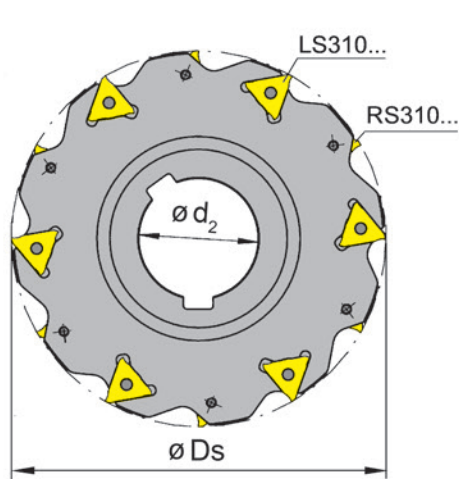
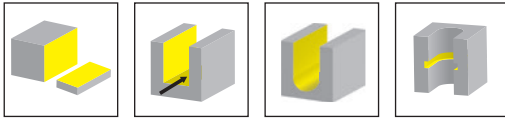


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

F

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	d ₂	b ₂	d ₃	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
M310.0080.27.03	4	80	18	27	8	40	3	4x RS310.3017...	4x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.0080.27.04	4	80	18	27	8	40	4	4x RS310.4023...	4x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.0080.27.05	4	80	18	27	8	40	5	4x RS310.5028...	4x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.0100.32.03	5	100	25	32	8	46	3	5x RS310.3017...	5x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.0100.32.04	5	100	25	32	8	46	4	5x RS310.4023...	5x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.0100.32.05	5	100	25	32	8	46	5	5x RS310.5028...	5x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.0125.40.03	6	125	32	40	10	54	3	6x RS310.3017...	6x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.0125.40.04	6	125	32	40	10	54	4	6x RS310.4023...	6x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.0125.40.05	6	125	32	40	10	54	5	6x RS310.5028...	6x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.0160.40.03	8	160	50	40	10	54	3	8x RS310.3017...	8x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.0160.40.04	8	160	50	40	10	54	4	8x RS310.4023...	8x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.0160.40.05	8	160	50	40	10	54	5	8x RS310.5028...	8x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.0200.40.04	10	200	70	40	10	54	4	10x RS310.4023...	10x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.0200.40.05	10	200	70	40	10	54	5	10x RS310.5028...	10x LS310.5028...	310028R • 310028L

Bohrung [d2] mit Längsnut nach DIN 138
Bore [d2] with longitudinal keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M310...03	030.0324.T7P	T7PL
M310...04	030.3535.T8P	T8PL
M310...05	030.3543.T8P	T8PL

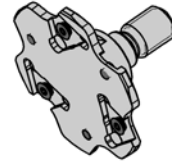
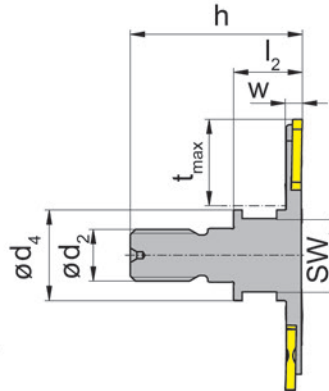
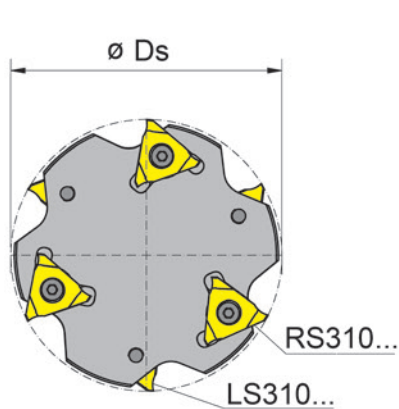


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

F

Bestellnummer Part number	Z	Ds	h	l_2	d_2	d_4	SW	w	t_{max}	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS	HMS
M310.0050.M10.03	3	50	33	13	M10	18	15	3	15	3x RS310.3017...	3x LS310.3017...	310017R • 310017L	10001
M310.0050.M10.04	3	50	34	14	M10	18	15	4	15	3x RS310.4023...	3x LS310.4023...	310023R • 310023L	10001
M310.0050.M10.05	3	50	35	15	M10	18	15	5	15	3x RS310.5028...	3x LS310.5028...	310028R • 310028L	10001
M310.0063.M12.03	3	63	39	15	M12	21	17	3	20	3x RS310.3017...	3x LS310.3017...	310017R • 310017L	12001
M310.0063.M12.04	3	63	40	16	M12	21	17	4	20	3x RS310.4023...	3x LS310.4023...	310023R • 310023L	12001
M310.0063.M12.05	3	63	41	17	M12	21	17	5	20	3x RS310.5028...	3x LS310.5028...	310028R • 310028L	12001

Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M310....03	030.0324.T7P	T7PL
M310....04	030.3535.T8P	T8PL
M310....05	030.3543.T8P	T8PL

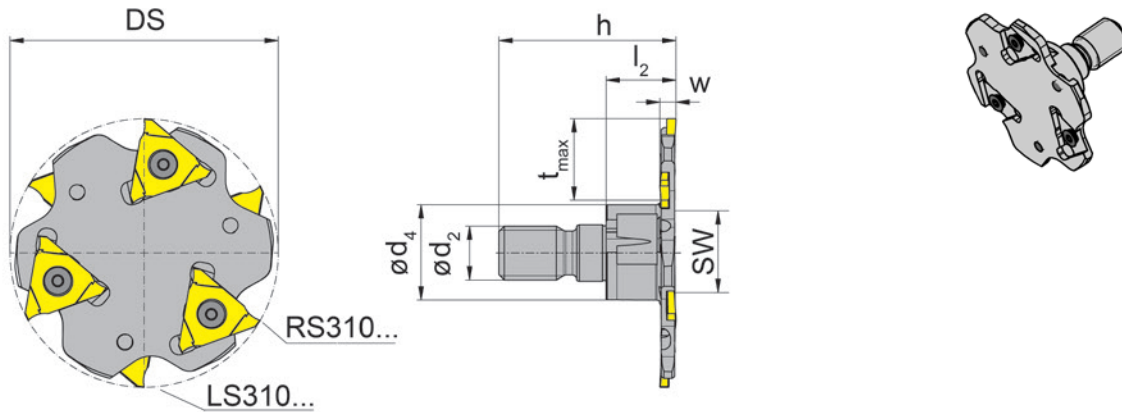
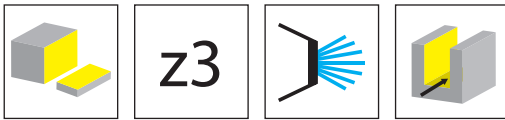


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	h	l ₂	d ₂	d ₄	SW	w	t _{max}	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS	HMS
M310.0050.M10.03.IK	3	50	33	13	M10	18	15	3	15	3xRS310.3017..	3xLS310.3017..	310017R • 310017L	10001
M310.0050.M10.04.IK	3	50	34	14	M10	18	15	4	15	3xRS310.4023..	3xLS310.4023..	310023R • 310023L	10001
M310.0050.M10.05.IK	3	50	35	15	M10	18	15	5	15	3xRS310.5028..	3xLS310.5028..	310028R • 310028L	10001
M310.0063.M12.03.IK	3	63	39	15	M12	21	17	3	20	3xRS310.3017..	3xLS310.3017..	310017R • 310017L	12001
M310.0063.M12.04.IK	3	63	40	16	M12	21	17	4	20	3xRS310.4023..	3xLS310.4023..	310023R • 310023L	12001
M310.0063.M12.05.IK	3	63	41	17	M12	21	17	5	20	3xRS310.5028..	3xLS310.5028..	310028R • 310028L	12001

Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M310....03	030.0324.T7P	T7PL
M310....04	030.3535.T8P	T8PL
M310....05	030.3543.T8P	T8PL

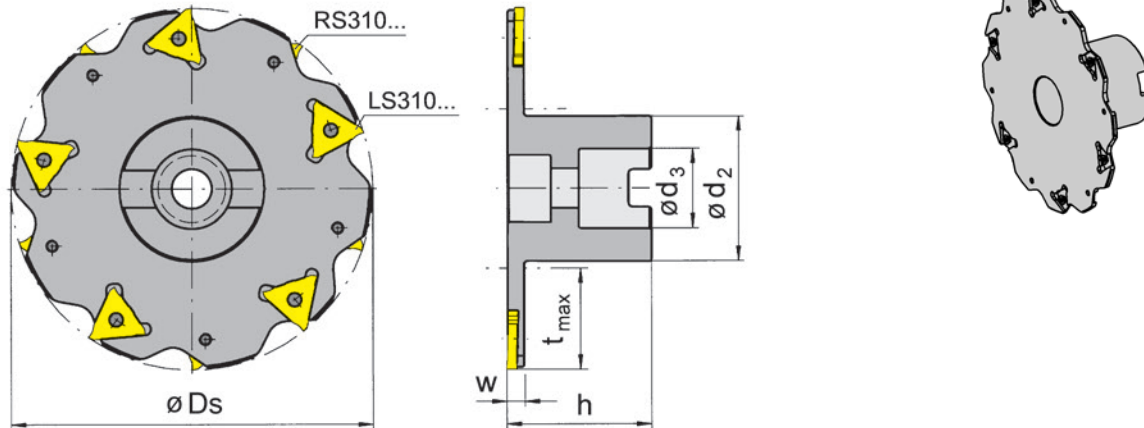
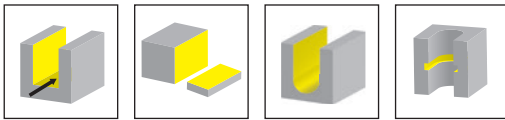


Abbildung = rechtsschneidend

Picture = right hand cutting version

F

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	h	d ₂	d ₃	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
M310.0080.22.03	4	80	23	40	33	22	3	4x RS310.3017...	4x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.0080.22.04	4	80	23	40	33	22	4	4x RS310.4023...	4x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.0080.22.05	4	80	23	40	33	22	5	4x RS310.5028...	4x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.1100.27.03	5	100	25	50	48	27	3	5x RS310.3017...	5x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.1100.27.04	5	100	25	50	48	27	4	5x RS310.4023...	5x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.1100.27.05	5	100	25	50	48	27	5	5x RS310.5028...	5x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.1125.27.03	6	125	35,7	50	48	27	3	6x RS310.3017...	6x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.1125.27.04	6	125	37,5	50	48	27	4	6x RS310.4023...	6x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.1125.27.05	6	125	37,5	50	48	27	5	6x RS310.5028...	6x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.1125.32.03	6	125	32,5	50	58	32	3	6x RS310.3017...	6x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.1125.32.04	6	125	32	50	56	32	4	6x RS310.4023...	6x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.1125.32.05	6	125	32,5	50	56	32	5	6x RS310.5028...	6x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.1125.40.03	6	125	26,5	50	70	40	3	6x RS310.3017...	6x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.1125.40.04	6	125	26,5	50	70	40	4	6x RS310.4023...	6x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.1125.40.05	6	125	26,5	50	70	40	5	6x RS310.5028...	6x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.1160.40.03	8	160	44	50	70	40	3	8x RS310.3017...	8x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.1160.40.04	8	160	44	50	70	40	4	8x RS310.4023...	8x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.1160.40.05	8	160	44	50	70	40	5	8x RS310.5028...	8x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.1200.40.04	10	200	64	50	70	40	4	10x RS310.4023...	10x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.1200.40.05	10	200	64	50	70	40	5	10x RS310.5028...	10x LS310.5028...	310028R • 310028L

Bohrung [d3] mit Quernut nach DIN 138

Bore [d3] with cross keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M310....03	030.0324.T7P	T7PL
M310....04	030.3535.T8P	T8PL
M310....05	030.3543.T8P	T8PL

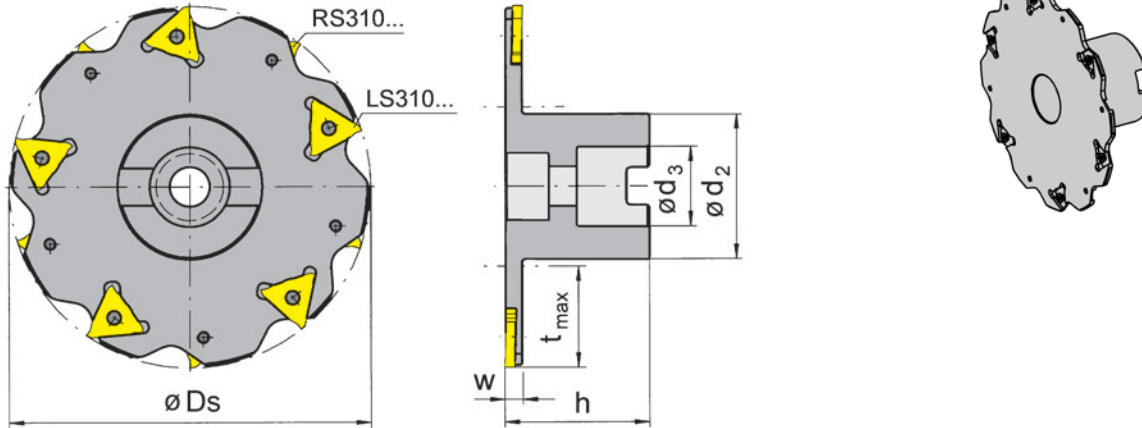
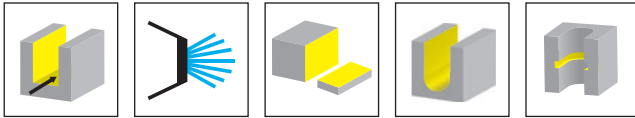


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

F

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	h	d ₂	d ₃	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
M310.0063.16.03.IK	3	63	17,5	35	26	16	3	3x RS310.3017...	3x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.0063.16.04.IK	3	63	17,5	35	26	16	4	3x RS310.4023...	3x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.0063.16.05.IK	3	63	17,5	35	26	16	5	3x RS310.5028...	3x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.0080.16.03.IK	4	80	25	40	28	16	3	4x RS310.3017...	4x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.0080.16.04.IK	4	80	25	40	28	16	4	4x RS310.4023...	4x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.0080.16.05.IK	4	80	25	40	28	16	5	4x RS310.5028...	4x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.0080.22.03.IK	4	80	23	40	33	22	3	4x RS310.3017...	4x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.0080.22.04.IK	4	80	23	40	33	22	4	4x RS310.4023...	4x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.0080.22.05.IK	4	80	23	40	33	22	5	4x RS310.5028...	4x RS310.5028...	310028R • 310028L
M310.1100.27.03.IK	5	100	25	50	48	27	3	5x RS310.3017...	5x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.1100.27.04.IK	5	100	25	50	48	27	4	5x RS310.4023...	5x LS310.4023...	310023R • 310023L

Bohrung (d3) mit Quernut nach DIN 138
Bore (d3) with cross keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M310...03	030.0324.T7P	T7PL
M310...04	030.3535.T8P	T8PL
M310...05	030.3543.T8P	T8PL

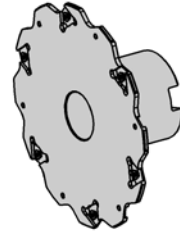
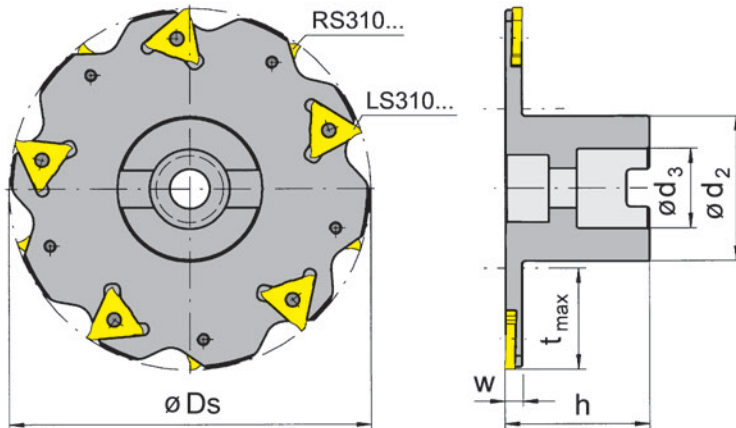
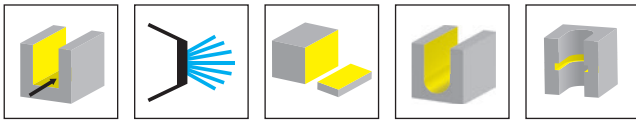


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

F

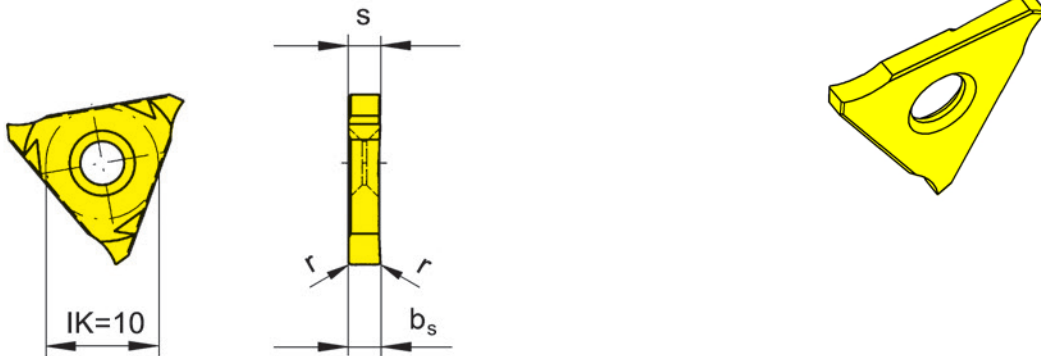
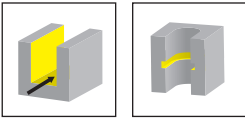
Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	h	d ₂	d ₃	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
M310.1125.27.03.IK	6	125	37,5	50	48	27	3	6x RS310.3017...	6x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.1125.27.04.IK	6	125	37,5	50	48	27	4	6x RS310.4023...	6x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.1125.27.05.IK	6	125	37,5	50	48	27	5	6x RS310.5028...	6x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.1125.32.03.IK	6	125	32	50	56	32	3	6x LS310.3017...	6x RS310.3017...	310017R • 310017L
M310.1125.32.04.IK	6	125	32	50	56	32	4	6x LS310.4023...	6x RS310.4023...	310023R • 310023L
M310.1125.32.05.IK	6	125	32	50	56	32	5	6x LS310.5028...	6x RS310.5028...	310028R • 310028L
M310.1125.40.05.IK	6	125	26,5	50	70	40	5	6x RS310.5028...	6x LS310.5028...	310028R • 310028L
M310.1160.40.03.IK	8	160	44	50	70	40	3	8x RS310.3017...	8x LS310.3017...	310017R • 310017L
M310.1160.40.04.IK	8	160	44	50	70	40	4	8x RS310.4023...	8x LS310.4023...	310023R • 310023L
M310.1160.40.05.IK	8	160	44	50	70	40	5	8x LS310.5028...	3x RS310.5028...	310028R • 310028L
M310.1200.40.04.IK	10	200	64	50	70	40	4	10x LS310.4023...	10x RS310.4023...	310023R • 310023L
M310.1200.40.05.IK	10	200	64	50	70	40	5	10x LS310.5028...	10x RS310.5028...	310028R • 310028L

Bohrung (d3) mit Quernut nach DIN 138
Bore (d3) with cross keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M310...03	030.0324.T7P	T7PL
M310...04	030.3535.T8P	T8PL
M310...05	030.3543.T8P	T8PL



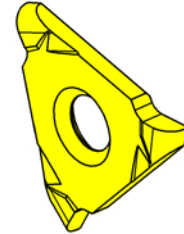
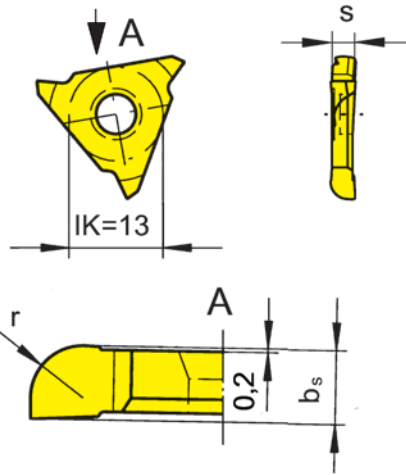
R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	r	b _s	s	HIS		AS45	DD25	IG35	TN35	
RS310.3017.00	0,15	1,7	1,6	310017R		▲	▲	▲		
RS310.3118.00	0,15	1,8	1,6	310017R		▲				
RS310.4023.00	0,2	2,3	2,2	310023R		▲	▲	▲	▲	
RS310.5028.00	0,2	2,8	2,7	310028R		▲	▲	▲	▲	
LS310.3017.00	0,15	1,7	1,6	310017L		▲	▲	▲		
LS310.3118.00	0,15	1,8	1,6	310017L		▲				
LS310.4023.00	0,2	2,3	2,2	310023L		▲	▲	▲	▲	
LS310.5028.00	0,2	2,8	2,7	310028L		▲	▲	▲	▲	
						P	●	-	-	●
						M	●	-	●	●
						K	●	-	-	●
						N	o	●	-	●
						S	●	o	●	●
						H	-	-	-	-



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

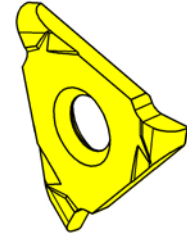
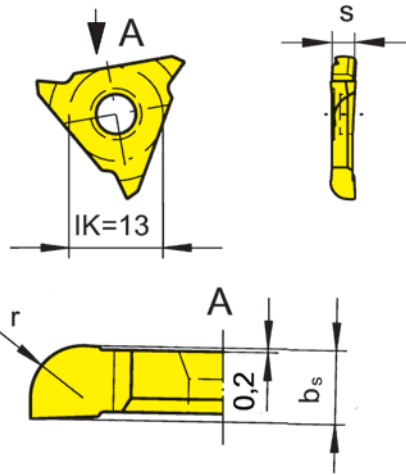
L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

F

Bestellnummer Part number	r	b _s	s	HIS	AS45
RS310.3017.04	0,4	1,7	1,57	310017R	▲
RS310.3017.05	0,5	1,7	1,57	310017R	▲
RS310.3017.10	1	1,7	1,57	310017R	▲
RS310.3017.15	1,5	1,7	1,57	310017R	▲
RS310.4023.04	0,4	2,3	2,17	310023R	▲
RS310.4023.05	0,5	2,3	2,17	310023R	Δ
RS310.4023.10	1	2,3	2,17	310023R	▲
RS310.4023.15	1,5	2,3	2,17	310023R	▲
RS310.4023.16	1,6	2,3	2,17	310023R	▲
RS310.4023.20	2	2,3	2,17	310023R	▲
LS310.3017.04	0,4	1,7	1,57	310017L	▲
LS310.3017.05	0,5	1,7	1,57	310017L	▲
LS310.3017.10	1	1,7	1,57	310017L	▲
LS310.3017.15	1,5	1,7	1,57	310017L	▲
LS310.4023.04	0,4	2,3	2,17	310023L	▲
LS310.4023.05	0,5	2,3	2,17	310023L	Δ
LS310.4023.10	1	2,3	2,17	310023L	▲
LS310.4023.15	1,5	2,3	2,17	310023L	▲
LS310.4023.16	1,6	2,3	2,17	310023L	▲
LS310.4023.20	2	2,3	2,17	310023L	▲
					P ●
					M ●
					K ●
					N ○
					S ●
					H -



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

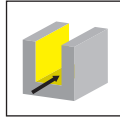
▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	r	b _s	s	HIS	AS45
RS310.5028.04	0,4	2,68	2,62	310028R	Δ
RS310.5028.05	0,5	2,68	2,62	310028R	▲
RS310.5028.10	1	2,68	2,62	310028R	▲
RS310.5028.15	1,5	2,68	2,62	310028R	▲
RS310.5028.16	1,6	2,68	2,62	310028R	▲
RS310.5028.20	2	2,68	2,62	310028R	▲
LS310.5028.04	0,4	2,68	2,62	310028L	Δ
LS310.5028.05	0,5	2,68	2,62	310028L	▲
LS310.5028.10	1	2,68	2,62	310028L	▲
LS310.5028.15	1,5	2,68	2,62	310028L	▲
LS310.5028.16	1,6	2,68	2,62	310028L	▲
LS310.5028.20	2	2,68	2,62	310028L	▲
					P ●
					M ●
					K ●
					N o
					S ●
					H -

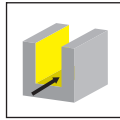


Scheibenfräser
Disc Milling Cutter
M475



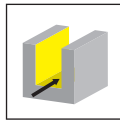
Seite/Page
274-275

Einschraubfräser
Screw-in cutter
M475



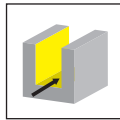
Seite/Page
276

Aufsteckfräser
Arbour Mounted Cutter
M475



Seite/Page
277-278

Wendeschnidplatte
Indexable insert
S475

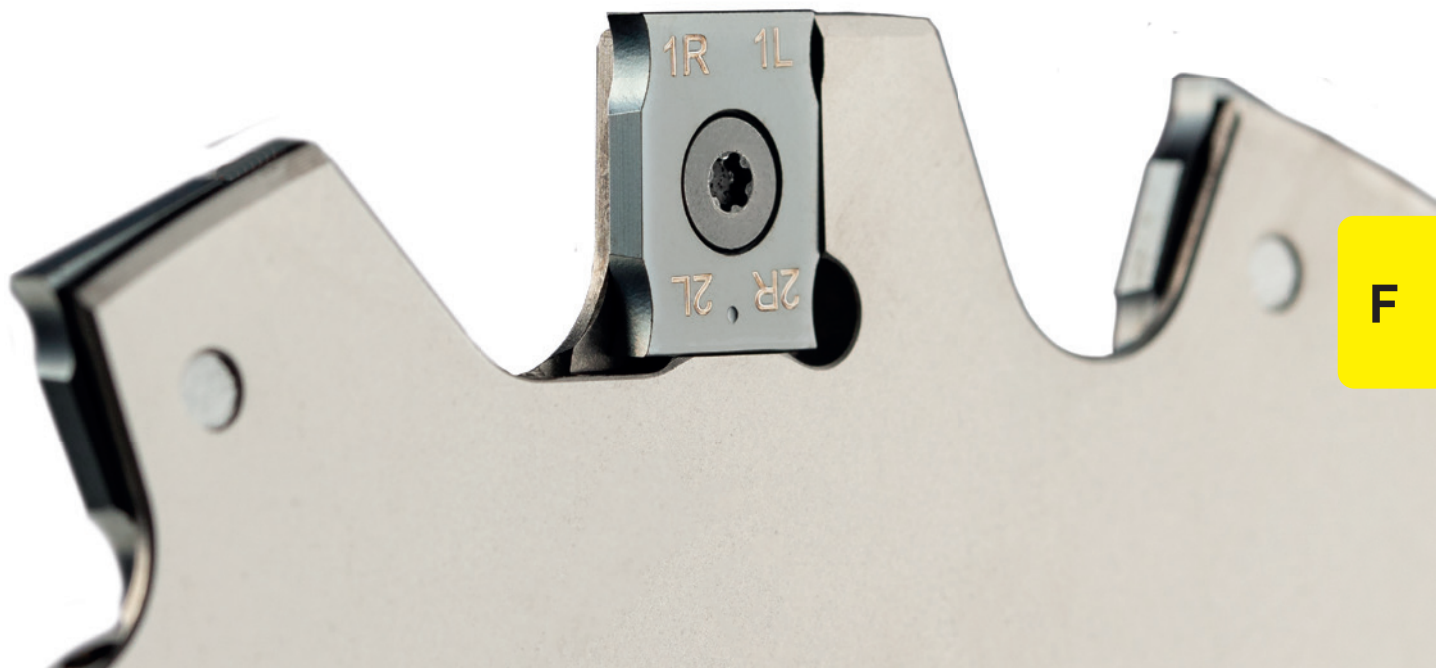


Seite/Page
279-280

Schnittdaten
Cutting data

Seite/Page
281

M475



Scheibenfräser
Einschraubfräser
Aufsteckfräser

Nutbreite 3 - 8 mm
Schneidkreis-Ø 40 - 200 mm

Disc Milling Cutter
Screw-in Cutter
Arbour Mounted Cutter

Width of groove 3 - 8 mm
Cutting edge Ø 40 - 200 mm

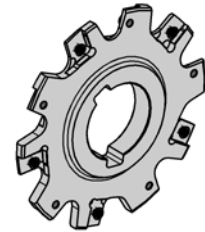
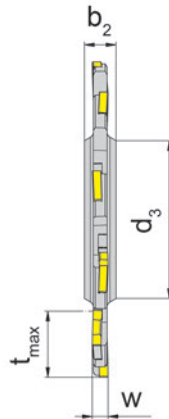
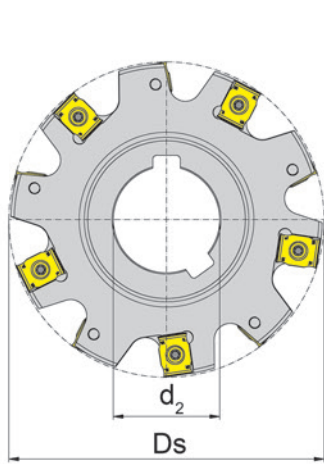
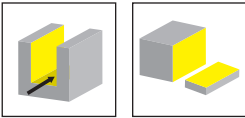


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

F

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	d ₂	b ₂	d ₃	w	n _{max}	HWS
M475.0080.27.03	5	80	18	27	8	40	3	20000	475016N
M475.0080.27.04	5	80	18	27	8	40	4	21000	475022N
M475.0100.32.03	6	100	25	32	8	46	3	17000	475016N
M475.0100.32.04	6	100	25	32	8	46	4	18000	475022N
M475.0125.40.03	8	125	32	40	10	54	3	15000	475016N
M475.0125.40.04	8	125	32	40	10	54	4	15000	475022N
M475.0160.40.03	10	160	50	40	10	54	3	12000	475016N
M475.0160.40.04	10	160	50	40	10	54	4	13000	475022N
M475.0200.40.04	13	200	70	40	10	54	4	11000	475022N

Bohrung (d2) mit Längsnut nach DIN 138
Bore (d2) with longitudinal keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M475...03	030.2523.T6P	T6PL
M475...04	030.0330.1217	T7PL

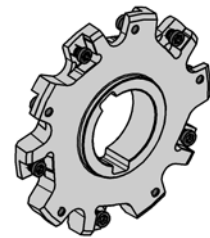
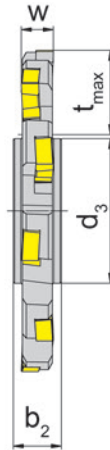
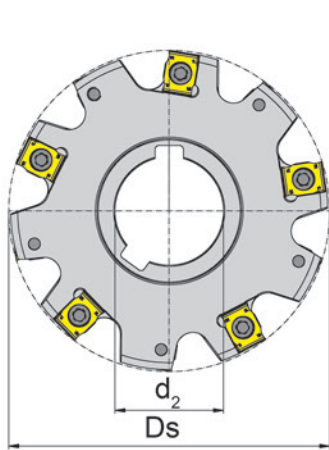
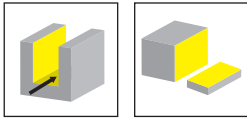


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

F

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	d ₂	b ₂	d ₃	w	n _{max}	HWS
M475.0080.27.05	5	80	18	27	8	40	5	22000	475027N
M475.0080.27.06	5	80	21	27	10	36	6	21000	475032N
M475.0080.27.08	5	80	21	27	12	36	8	17000	475043N
M475.0100.32.05	6	100	25	32	8	46	5	19000	475027N
M475.0100.32.06	6	100	25,5	32	10	47	6	18000	475032N
M475.0100.32.08	6	100	25,5	32	12	47	8	15000	475043N
M475.0125.40.05	8	125	32	40	10	54	5	17000	475027N
M475.0125.40.06	8	125	32,5	40	10	58	6	15000	475032N
M475.0125.40.08	8	125	32,5	40	12	58	8	12000	475043N
M475.0160.40.05	10	160	50	40	10	54	5	14000	475027N
M475.0160.40.06	10	160	50	40	10	58	6	13000	475032N
M475.0160.40.08	10	160	50	40	12	58	8	10000	475027N
M475.0200.40.05	13	200	70	40	10	54	5	12000	475027N
M475.0200.50.06	13	200	63,5	50	10	71	6	11000	475032N
M475.0200.50.08	13	200	63,5	50	12	71	8	8000	475043N

Bohrung [d2] mit Längsnut nach DIN 138
Bore [d2] with longitudinal keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M475....05	030.3541.T8P	T8PL
M475....06	030.3550.T10P	T10PL
M475....08	030.350P.1110	T15PQ

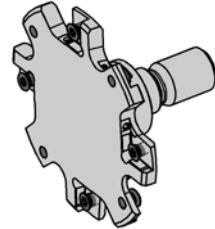
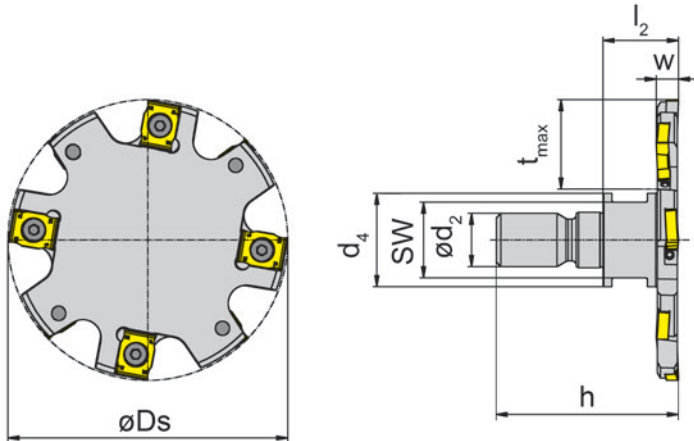
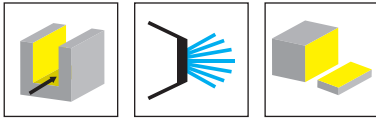


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

F

Bestellnummer Part number	Z	Ds	h	l_2	d_4	d_2	SW	w	t_{max}	n_{max}	HWS
M475.0040.M8.03.IK	2	40	33	15	13	M8	10	3	13	32000	475016N
M475.0040.M8.04.IK	2	40	33	15	13	M8	10	4	13	33000	475022N
M475.0040.M8.05.IK	2	40	33	15	13	M8	10	5	13	35000	475027N
M475.0050.M10.03.IK	3	50	35	15	18	M10	15	3	15	28000	475016N
M475.0050.M10.04.IK	3	50	35	15	18	M10	15	4	15	28000	475022N
M475.0050.M10.05.IK	3	50	35	15	18	M10	15	5	15	30000	475027N
M475.0063.M12.03.IK	4	63	41	17	21	M12	17	3	20	24000	475016N
M475.0063.M12.04.IK	4	63	41	17	21	M12	17	4	20	25000	475022N
M475.0063.M12.05.IK	4	63	41	17	21	M12	17	5	20	26000	475027N

Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M475.0...03	030.2523.T6P	T6PL
M475.0...04	030.0330.1217	T7PL
M475.0...05	030.3541.T8P	T8PL

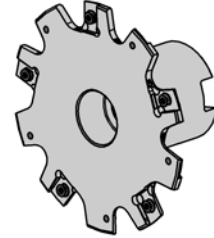
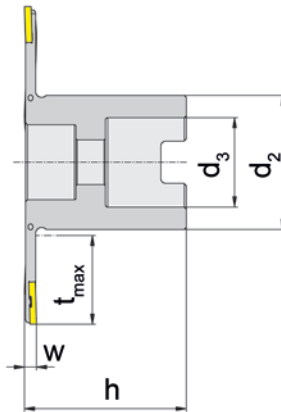
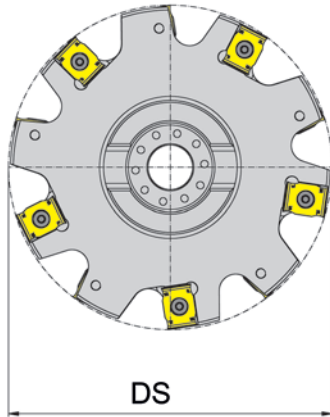


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

F

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	h	d ₃	d ₂	n _{max}	w	HWS
M475.0063.16.03.IK	4	63	17,5	35	16	32	24000	3	475016N
M475.0063.16.04.IK	4	63	17,5	35	16	32	25000	4	475022N
M475.0080.16.03.IK	5	80	25	40	16	28	20000	3	475016N
M475.0080.16.04.IK	5	80	25	40	16	28	21000	4	475022N
M475.0080.22.03.IK	5	80	23	40	22	33	20000	3	475016N
M475.0080.22.04.IK	5	80	23	40	22	33	21000	4	475022N
M475.0100.27.03.IK	6	100	25	50	27	48	17000	3	475016N
M475.0100.27.04.IK	6	100	25	50	27	48	18000	4	475022N
M475.0125.27.03.IK	8	125	37,5	50	27	48	15000	3	475016N
M475.0125.27.04.IK	8	125	37,5	50	27	48	15000	4	475022N
M475.0125.32.03.IK	8	125	32,5	50	32	56	15000	3	475016N
M475.0125.32.04.IK	8	125	23,5	50	32	56	15000	4	475022N
M475.0125.40.03.IK	8	125	26,5	50	40	70	15000	3	475016N
M475.0125.40.04.IK	8	125	26,5	50	40	70	15000	4	475022N
M475.0160.40.03.IK	10	160	44	50	40	70	12000	3	475016N
M475.0160.40.04.IK	10	160	44	50	40	70	13000	4	475022N
M475.0200.40.04.IK	13	200	64	50	40	70	11000	4	475022N

Bohrung (d3) mit Quernut nach DIN 138
Bore (d3) with cross keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M475....03	030.2523.T6P	T6PL
M475....04	030.0330.1217	T7PL

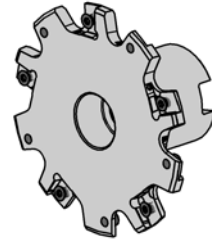
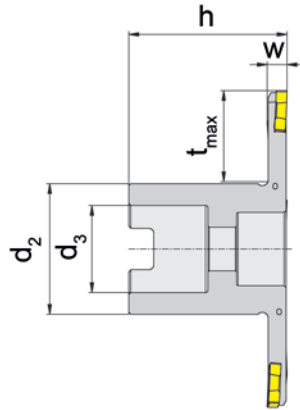
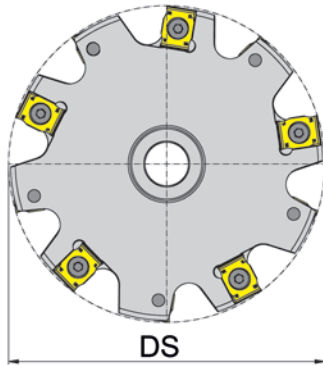
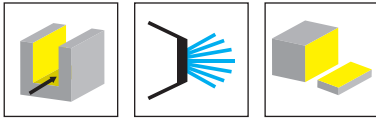


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

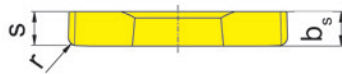
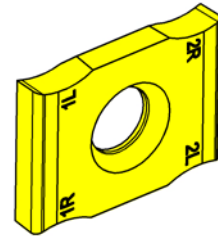
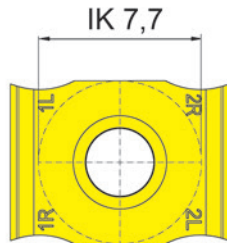
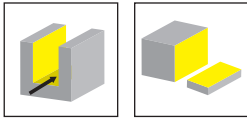
Bestellnummer Part number	Z	Ds	t _{max}	h	d ₃	d ₂	n _{max}	w	HWS
M475.0063.16.05.IK	4	63	17,5	35	16	32	26000	5	475027N
M475.0080.16.05.IK	5	80	25	40	16	28	22000	5	475027N
M475.0080.22.05.IK	5	80	23	40	22	33	22000	5	475027N
M475.0100.27.05.IK	6	100	25	50	27	48	19000	5	475027N
M475.0100.27.06.IK	6	100	25	50	27	48	18000	6	475032N
M475.0100.27.08.IK	6	100	25	50	27	48	15000	8	475043N
M475.0125.27.05.IK	8	125	37,5	50	27	48	17000	5	475027N
M475.0125.32.05.IK	8	125	32,5	50	32	56	17000	5	475027N
M475.0125.32.06.IK	8	125	32	50	32	56	15000	6	475032N
M475.0125.32.08.IK	8	125	32	50	32	56	12000	8	475043N
M475.0125.40.05.IK	8	125	26,5	50	40	70	17000	5	475027N
M475.0160.40.05.IK	10	160	44	50	40	70	14000	5	475027N
M475.0160.40.06.IK	10	160	44	60	40	70	13000	6	475032N
M475.0160.40.08.IK	10	160	44	60	40	70	10000	8	475043N
M475.0200.40.05.IK	13	200	64	50	40	70	12000	5	475027N
M475.0200.40.06.IK	13	200	54	50	40	90	11000	6	475032N
M475.0200.40.08.IK	13	200	54	50	40	90	8000	8	475043N

Bohrung (d3) mit Quernut nach DIN 138
Bore (d3) with cross keyway to DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M475....05	030.3541.T8P	T8PL
M475....06	030.3550.T10P	T10PL
M475....08	030.350P.1110	T15PQ



HM-Sorten
Carbide grades

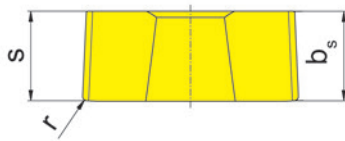
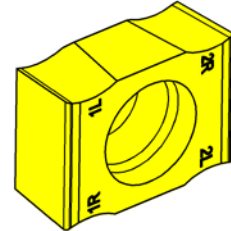
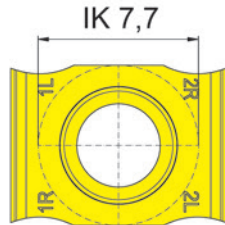
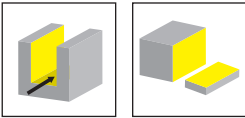
▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	b_s	r	s	HIS	RC4G
S475.0162.10.02	1,6	0,2	1,62	475016N	▲
S475.0163.10.04	1,61	0,4	1,63	475016N	Δ
S475.0163.10.05	1,61	0,5	1,63	475016N	Δ
S475.0222.10.02	2,2	0,2	2,22	475022N	▲
S475.0223.10.04	2,21	0,4	2,23	475022N	Δ
S475.0223.10.05	2,21	0,5	2,23	475022N	Δ
S475.0222.10.08	2,22	0,8	2,22	475022N	Δ
					P ●
					M ●
					K ●
					N -
					S -
					H -

mittlere Spandicke h_m medium thickness of chip					
sehr stabil very rigid	0,05	stabil rigid	0,03	nicht stabil not rigid	0,01

F



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

F

Bestellnummer Part number	b _s	r	s	HIS	RC4G
S475.0273.10.02	2,7	0,2	2,73	475027N	▲
S475.0274.10.04	2,71	0,4	2,74	475027N	Δ
S475.0275.10.05	2,72	0,5	2,75	475027N	Δ
S475.0275.10.08	2,74	0,8	2,74	475027N	Δ
S475.0275.10.10	2,75	1	2,75	475027N	Δ
S475.0276.10.12	2,76	1,2	2,76	475027N	Δ
S475.0323.10.02	3,2	0,2	3,23	475032N	▲
S475.0324.10.04	3,21	0,4	3,24	475032N	Δ
S475.0325.10.05	3,22	0,5	3,25	475032N	Δ
S475.0325.10.08	3,24	0,8	3,24	475032N	Δ
S475.0325.10.10	3,25	1	3,25	475032N	Δ
S475.0326.10.12	3,26	1,2	3,26	475032N	Δ
S475.0327.10.15	3,27	1,5	3,27	475032N	Δ
S475.0433.10.02	4,3	0,2	4,33	475043N	▲
S475.0434.10.04	4,31	0,4	4,34	475043N	Δ
S475.0435.10.05	4,32	0,5	4,35	475043N	Δ
S475.0435.10.08	4,34	0,8	4,34	475043N	Δ
S475.0435.10.10	4,35	1	4,35	475043N	Δ
S475.0436.10.12	4,36	1,2	4,36	475043N	Δ
S475.0437.10.15	4,37	1,5	4,37	475043N	Δ
S475.0439.10.20	4,39	2	4,39	475043N	Δ

mittlere Spandicke h_m
medium thickness of chip

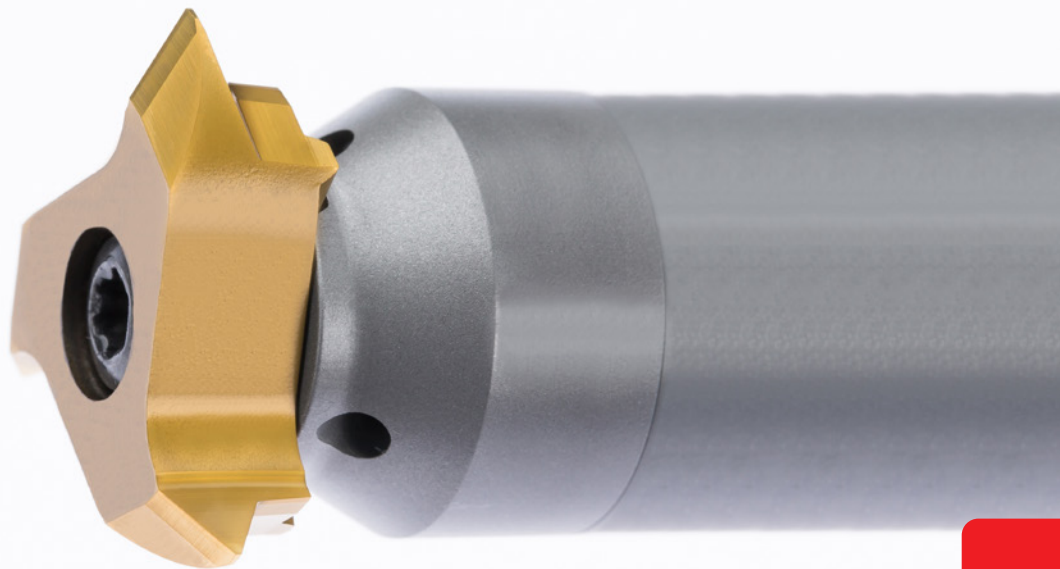
sehr stabil very rigid	0,05	stabil rigid	0,03	nicht stabil not rigid	0,01
---------------------------	------	-----------------	------	---------------------------	------

P	●
M	●
K	●
N	-
S	-
H	-

		Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zug- festigkeit R _m [N/mm²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	Schnittgeschwindigkeit Cutting speed vc (m/min) RC4G	
Werkstoff Material							
P	unlegierter Stahl Carbon steel	~ 0,2 % C	P1.1	125	430	CK15	160-240
		~ 0,4% C geglüht annealed	P1.2	190	610	19Mn6	160-240
		~ 0,4% C vergütet quenched	P1.3	210	640	36Mn5	160-240
		~ 0,6% C geglüht annealed	P1.4	190	610	C55	160-240
		~ 0,6% C vergütet quenched	P1.5	300	1000	CK60	160-240
		Automatenstahl Free cutting steel	P1.6	220	750	9SMn28	160-240
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	geglüht annealed	P2.1	180	590	100Cr6	180-220
		vergütet quenched	P2.2	280	960	14NiCr10	180-220
		vergütet quenched	P2.3	350	1250	34CrMo4	180-220
		vergütet quenched	P2.4	430	1450	55Cr3	180-220
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	geglüht annealed	P3.1	200	680	X10CrAl18	80-120
		gehärtet hardened	P3.2	350	1200	X210Cr2	80-100
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	P4.1	180	590	GE200	160-220
		legiert alloyed	P4.2	220	750	GX40CrSi28	80-140
	Sinterstahl Sintered steel	weich soft	P5.1	220	570	Sint-D39	
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic ferritic	M1.1	200	680	X16Cr13	80-140
		austenitisch austenitic ferritic	M1.2	300	1000	X6CrNiMo- Ti17-12-2	70-120
		austenitisch ferritisch austenitic	M1.3	230	780	X2CrNiMo- N17-13-3	70-120
K	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	K1.1	180	250	GG-25	180-250
		hohe Festigkeit high tensile strength	K1.2	250	350	GG-40	120-180
	Kugelgraphit- guss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	K2.1	160	400	GGG-40	120-160
		perlitisches perlitic	K2.1	260	700	GGG-60	120-160
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	K3.1	200	400	GTW-45	60-120
		perlitisches perlitic	K3.2	260	700	GTS-55-04	80-140

F





System/System	Seite/Page
DCG	284
M304	294
M306	302
M308	314
M311	324
M313	334
M328	344
M332	354
M275	360
380	366

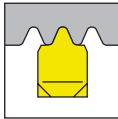
Gewindefräser
Thread Milling Cutter
DCG



Seite/Page
286-287, 289



Seite/Page
288



Seite/Page
290

Schnittdaten
Cutting data

Seite/Page
291-292

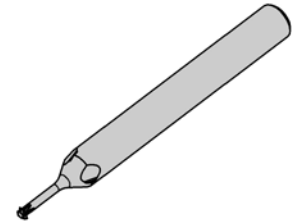
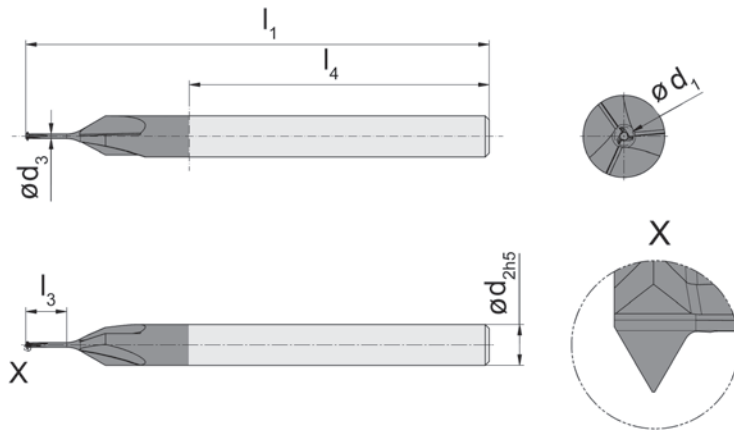
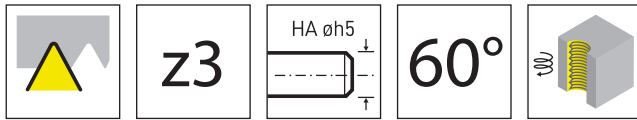
DC



G

**Gewindefräser
(zirkular)**

**Thread Milling Cutter
(by circular interpolation)**

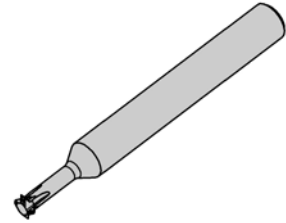
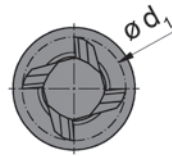
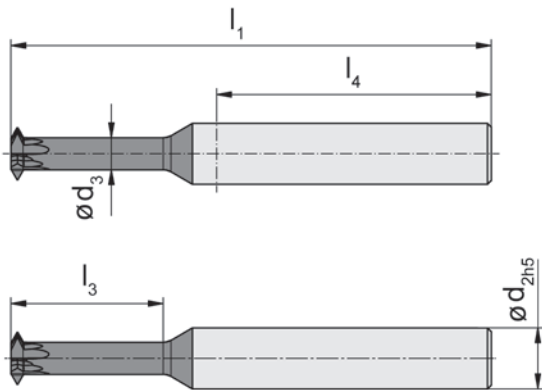
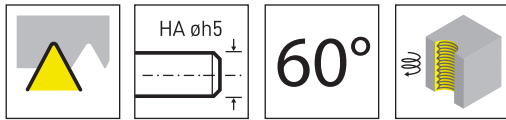


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Gewinde Thread	Z	P	d ₁	d ₂	d ₃	l ₁	l ₃	l ₄	ES15
DCG.3.M1.025.2.1.03	M1	3	0,25	0,7	3	0,33	34	2,5	22	▲
DCG.3.M11.025.2.1.03	M1,1	3	0,25	0,75	3	0,4	34	2,75	22	▲
DCG.3.M12.025.2.1.03	M1,2	3	0,25	0,8	3	0,43	34	3	22	▲
DCG.3.M14.030.2.1.03	M1,4	3	0,3	1	3	0,55	34	4	22	▲
DCG.3.M16.035.2.1.03	M1,6	3	0,35	1,18	3	0,64	34	4	22	▲
DCG.3.M18.035.2.1.03	M1,8	3	0,35	1,38	3	0,84	34	4	22	▲
DCG.3.M2.040.2.1.03	M2	3	0,4	1,53	3	0,93	34	6	22	▲
DCG.3.M22.045.2.1.03	M2,2	3	0,45	1,68	3	0,98	34	6	22	▲
DCG.3.M25.045.2.1.03	M2,5	3	0,45	1,98	3	1,28	34	8	22	▲
										P ●
										M ●
										K ○
										N -
										S -
										H -

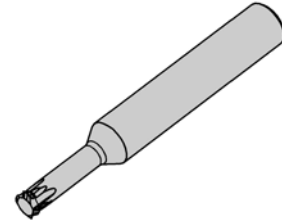
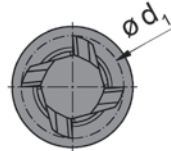
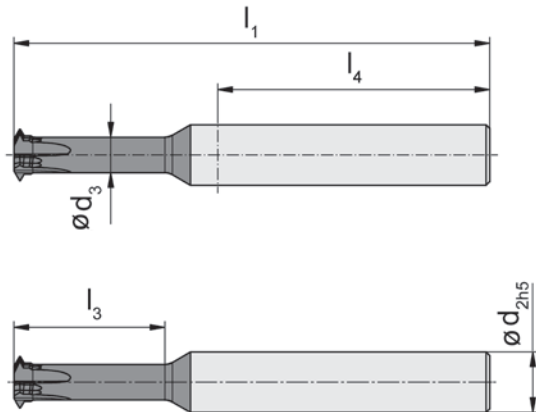
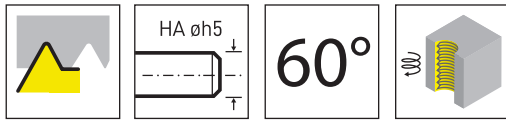


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Gewinde Thread	Z	P	P _{max}	d ₁	d ₂	d ₃	l ₁	l ₃	l ₄		RC25	RC45
DCG.3.M3.025.2.1.04	M3	3	0,25	-	2	4	1,45	39	8	22	▲		
DCG.3.M3.035.2.1.04	M3	3	0,35	-	2	4	1,35	39	8	22	▲		
DCG.3.M3.050.2.1.04	M3	3	0,5	-	2	4	1,2	39	9	22	▲		
DCG.3.M35.050.2.1.04	M3,5	3	0,5	0,6	2,3	4	1,35	39	9	22	▲		
DCG.3.M4.070.3.1.06	M4	3	0,7	0,75	2,8	6	1,7	50	10	36	▲		
DCG.3.M5.050.3.1.06	M5	3	0,5	0,75	3,6	6	2,5	50	10	36	▲		
DCG.3.M5.080.3.1.06	M5	3	0,8	1	3,6	6	2,2	50	10	36	▲		
DCG.4.M6.100.3.1.06	M6	4	1	1,25	4,2	6	2,4	63	10	36			▲
DCG.4.M6.100.5.1.06	M6	4	1	1,25	4,2	6	2,4	63	16	36			▲
DCG.4.M8.075.5.1.08	M8-M10	4	0,75	1	5,5	8	3,85	63	16	36			▲
DCG.4.M8.075.6.1.08	M8-M10	4	0,75	1	5,5	8	3,85	63	20	36			▲
DCG.4.M8.075.7.1.08	M8-M10	4	0,75	1	5,5	8	3,85	77	25	36			▲
DCG.4.M8.125.6.1.08	M8-M10	4	1,25	1,5	5,5	8	3,4	63	20	36			▲
DCG.4.M8.125.8.1.08	M8-M10	4	1,25	1,5	5,5	8	3,4	77	30	36			▲
DCG.4.M10.150.6.1.08	M10-M12	4	1,5	1,75	6,8	8	4,1	63	20	36			▲
DCG.4.M10.150.8.1.08	M10-M12	4	1,5	1,75	6,8	8	4,1	77	30	36			▲
											P	●	●
											M	●	●
											K	●	●
											N	-	-
											S	-	-
											H	-	-

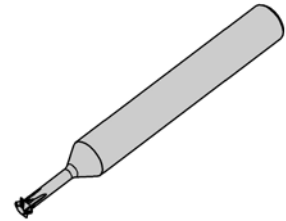
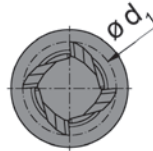
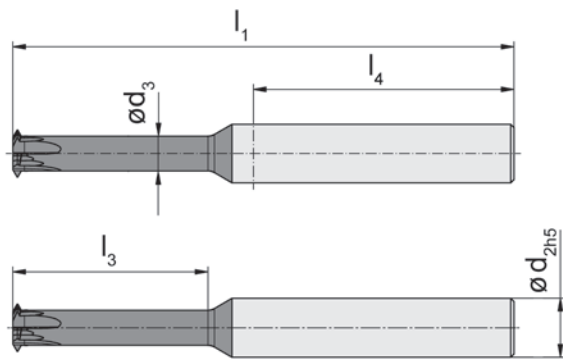
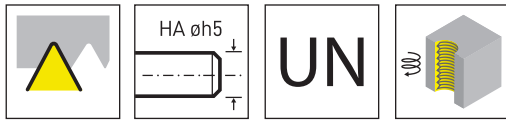


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Gewinde Thread	Z	P	d ₁	d ₂	d ₃	l ₁	l ₃	l ₄		RC25	RC45
DCG.3.M3.035.2.2.04	M3	3	0,35	2	4	1,4	39	8	22	▲		
DCG.3.M3.050.2.2.04	M3	3	0,5	2	4	1,25	39	8	22	▲		
DCG.3.M35.060.2.2.04	M3,5	3	0,6	2,3	4	1,45	39	9	22	▲		
DCG.3.M4.070.3.2.06	M4	3	0,7	2,8	6	1,9	50	10	36	▲		
DCG.3.M5.050.3.2.06	M5	3	0,5	3,6	6	2,85	50	10	36	▲		
DCG.4.M6.075.5.2.06	M6	4	0,75	4,2	6	3,1	63	16	36			▲
DCG.4.M6.100.5.2.06	M6	4	1	4,2	6	2,8	63	16	36			▲
DCG.4.M8.125.5.2.08	M8	4	1,25	5,5	8	3,7	63	16	36			▲
DCG.4.M10.100.6.2.08	M10	4	1	6,8	8	5,4	63	20	36			▲
DCG.4.M10.100.7.2.08	M10	4	1	6,8	8	5,4	77	25	36			▲
DCG.4.M10.150.6.2.08	M10	4	1,5	6,8	8	4,7	63	20	36			▲
DCG.4.M12.100.6.2.10	M12	4	1	8	10	6,3	63	20	36			▲
DCG.4.M12.125.8.2.10	M12	4	1,25	8	10	6,1	77	30	36			▲
DCG.4.M12.125.9.2.08	M12	4	1,25	8	8	6,1	80	40	36			▲
DCG.4.M12.175.6.2.10	M12	4	1,75	8	8	5,5	63	20	36			▲
DCG.4.M12.175.8.2.10	M12	4	1,75	8	10	5,5	77	30	40			▲
DCG.4.M12.175.9.2.08	M12	4	1,75	8	8	5,5	80	40	36			▲
										P	●	●
										M	●	●
										K	●	●
										N	-	-
										S	-	-
										H	-	-

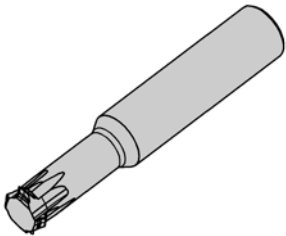
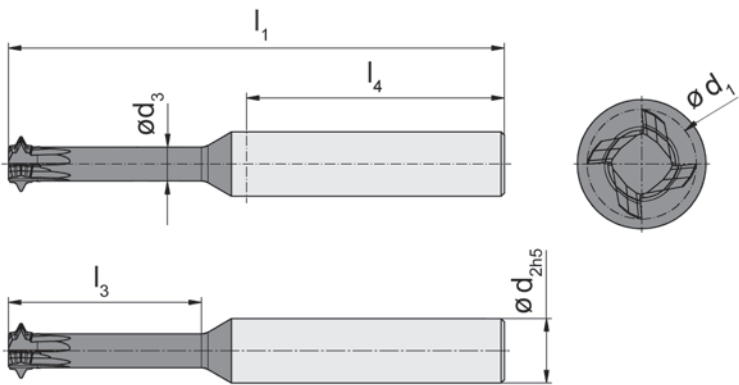


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Gewinde Thread	Z	P	d ₁	d ₂	d ₃	l ₁	l ₃	l ₄		RC25	RC45
DCG.3.60.540.2.04	#5 - 40 UNC	3	0,635	2	4	1,1	39	8	22		▲	
DCG.3.60.632.2.04	#6 - 32UNC #8 - 32UNC	3	0,794	2,2	4	1,05	39	8	22		▲	
DCG.3.60.1024.3.06	#10 - 24UNC #12 - 24UNC	3	1,058	2,9	6	1,4	50	10	36		▲	
DCG.4.60.1213.7.08	1/2" - 13 UNC	4	1,953	7,9	8	5,3	77	-	36			▲
DCG.4.60.1420.3.06	1/4" - 20 UNC	4	1,27	3,5	6	1,7	63	-	36		▲	
DCG.4.60.1428.3.06	1/4" - 28 UNF	4	0,907	3,5	6	2,15	63	-	36		▲	
DCG.4.60.3816.7.08	3/8" - 16 UNC	4	1,588	5,5	8	3,5	77	-	36			▲
DCG.4.60.51618.3.06	5/16" - 18 UNC	4	1,411	4,2	6	2,25	63	-	36			▲
DCG.4.60.71620.7.08	7/16" - 20 UNF	4	1,27	7,2	8	5,35	77	-	36			▲
										P	●	●
										M	●	●
										K	●	●
										N	-	-
										S	-	-
										H	-	-



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Gewinde Thread	Z	P	d ₁	d ₂	d ₃	l ₁	l ₃	l ₄	RC45
DCG.4.55.G14.6.10	G 1/4"	4	1,34	9,5	10	7,1	63	20	36	
DCG.4.55.G18.5.08	G 1/8"	4	0,91	6,6	8	5	63	16	36	
DCG.4.55.G38.8.10	G 3/8"	4	1,34	9,8	10	7,4	77	30	40	
										P ●
										M ●
										K ●
										N -
										S -
										H -

Werkstoff Material			Materialgruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zug- festigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	Schnittgeschwindigkeit v_c (m/min) / Startwerte Cutting speed v_c (m/min) / Start values	
							RC25 RC45	fz
P	unlegierter Stahl Carbon steel	~ 0,2 % C	P1.1	125	430	CK15	250-180	0,01 -0,03
		~ 0,4% C geglüht annealed	P1.2	190	610	19Mn6	220-160	0,01 -0,03
		~ 0,4% C vergütet quenched	P1.3	210	640	36Mn5	200-140	0,01 -0,03
		~ 0,6% C geglüht annealed	P1.4	190	610	C55	180-120	0,01 -0,03
		~ 0,6% C vergütet quenched	P1.5	300	1000	CK60	150-90	0,01 -0,03
		Automatenstahl Free cutting steel	P1.6	220	750	9SMn28	250-180	0,01 -0,03
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	geglüht annealed	P2.1	180	590	100Cr6	200-140	0,01 -0,03
		vergütet quenched	P2.2	280	960	14NiCr10	150-90	0,01 -0,03
		vergütet quenched	P2.3	350	1250	34CrMo4	140-80	0,01 -0,03
		vergütet quenched	P2.4	430	1450	55Cr3	140-80	0,01 -0,03
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	geglüht annealed	P3.1	200	680	X10CrAl18	180-120	0,01 -0,03
		gehärtet hardened	P3.2	350	1200	X210Cr2	140-80	0,01 -0,03
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	P4.1	180	590	GE200	250-180	0,01 -0,03
		legiert alloyed	P4.2	220	750	GX40CrSi28	220-160	0,01 -0,03
	Sinterstahl Sintered steel	weich soft	P5.1	220	570	Sint-D39		0,01 -0,03
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic ferritic	M1.1	200	680	X16Cr13	150-90	0,01 -0,03
		austenitisch austenitic ferritic	M1.2	300	1000	X6CrNiMo- Ti17-12-2	140-80	0,01 -0,03
		austenitisch ferritisch austenitic	M1.3	230	780	X2CrNi- MoN17-13-3	120-60	0,01 -0,03

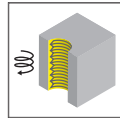
Werkstoff Material			Materialgruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zug- festigkeit R _m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	Schnittgeschwindigkeit vc (m/min) / Startwerte Cutting speed vc (m/min) / Start values	
							E15 RC25 RC45	fz
K	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	K1.1	180	250	GG-25	230-190	0,01 -0,03
		hohe Festigkeit high tensile strength	K1.2	250	350	GG-40	230-190	0,01 -0,03
	Kugelgraphit- guss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	K2.1	160	400	GGG-40	220-160	0,01 -0,03
		perlitisches perlitic	K2.1	260	700	GGG-60	220-160	0,01 -0,03
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	K3.1	200	400	GTW-45	220-160	0,01 -0,03
		perlitisches perlitic	K3.2	260	700	GTS-55-04	220-160	0,01 -0,03
	Ausferritisches Gusseisen / ADI Ausferritic spheroidal cast iron / ADI	vergütet quenched	K4.1	260	800			
		vergütet quenched	K4.2	350	1050			
		vergütet quenched	K4.3	450	1400			
N	Al-Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	N1.1	30		AlMg1	bis 1000	0,02 - 0,04
		vergütbar heat treatable	N1.2	100	340	AlMgSi1	600-200	0,02 - 0,04
	Al-Guss- Legierung Al-cast-alloy	< 6% Si	N2.1	80	300	AlMgSi6	400-200	0,02 - 0,04
		6-10% Si	N2.2	100	320	AlSi7Mg		
		10-15 % Si	N2.3	130	450	AlSi12		
	Kupfer- Legierungen Copper-alloys	Reinkupfer Pure copper	N3.1	100	340	Cu	400-200	0,02 - 0,04
		Messing, Bronze Brass	N3.2	90	310	CuZn40Pb	400-200	0,02 - 0,04
		Messing bleifrei Lead-free brass	N3.3	110	430	CuZn40	400-200	0,02 - 0,04
		hochfest high strength	N3.4	300	1000	CuZn25Al- 5Mn4Fe3	160-100	0,02 - 0,04
	Graphit Graphite		N4.1					
S	Warmfeste Legierung (Fe) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S1.1	200	670		120-60	0,02 - 0,04
		gehärtet hardened	S1.2	275	930		120-60	0,02 - 0,04
	Warmfeste Legierung (Ni, Co) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S2.1	250	840	Inconel 600	90-30	0,02 - 0,04
		gehärtet hardened	S2.2	350	1200	Inconel 713	90-30	0,02 - 0,04



Übersicht
Overview

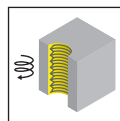
Seite/Page
296

Frälerschaft
Milling shank
M304



Seite/Page
297

Schneidplatte
Insert
304



Seite/Page
298-300

G

Achtung:

Beim Nenndurchmesser handelt es sich immer um den größten Ø am Gewinde. In der Regel richtet sich die Bezeichnung nach der Größe des Gewindes.

Bsp: M12 x 1 -> Nenndurchmesser 12

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenndurchmessers wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

Attention:

The nominal diameter is always the largest Ø on the thread. As a rule, the designation is based on the size of the thread.

Example: M12 x 1 -> nominal diameter 12

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.

M304



G

**Gewindefräser
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 7,7 mm

**Thread Milling Cutter
(by circular interpolation)**

from Cutting edge Ø 7,7 mm

Teilprofil, 60°, metrisch, Typ 304

Partial profile, 60°, metric, type 304



Steigung/ Pitch P	0,5	0,75	1,0	1,25	1,5
Nenndurchmesser / Nominal diameter					
Typ / type 304 / Ds 7,7					
304.0515.01	≥ 9	≥ 9	≥ 9	≥ 10	≥ 10

Vollprofil, 60°, metrisch, Typ 304

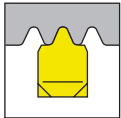
Full profile, 60°, metric, type 304



Steigung/ Pitch P	1,5
Nenndurchmesser Nominal diameter	
Typ / type 304 / Ds 7,7	
304.0815.02	≥ 12

Vollprofil, 55°, Whitworth, Typ 304

Full profile, 55°, Whitworth, type 304



Gg/'' / tpi	19	14	11
Gewinde / Thread			
Typ / type 304 / Ds 7,7			
304.05519.02	G 1/4''		

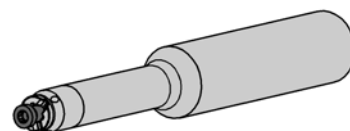
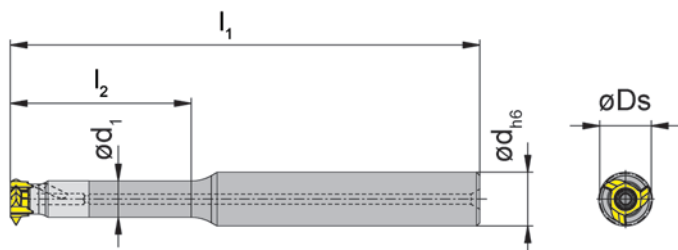
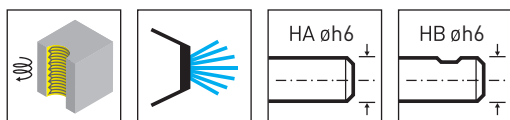


Abbildung = rechtsschneidend

Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M304.0508.02A	8	63	20	5,4	HA	304044R
M304.0508.03A	8	70	27	5,4	HA	304044R
M304.0508.02B	8	63	20	5,4	HB	304044R
M304.0508.03B	8	70	27	5,4	HB	304044R

Ds siehe Schneidplatten

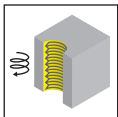
Ds see inserts

G

Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M304...	1.8.4T6EP	T6PL



z3



60°

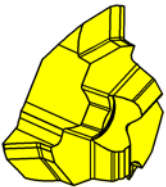
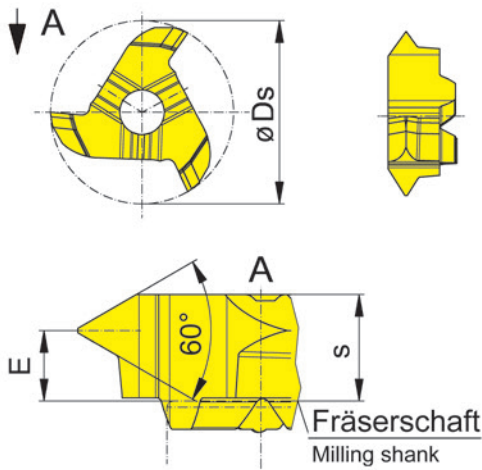


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	Ds	HIS	AS/5
304.0515.01	0,5	1,5	1,9	2,75	7,7	304044R	▲
	P	●					
	M	●					
	K	●					
	N	o					
	S	●					
	H	-					

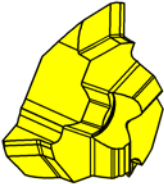
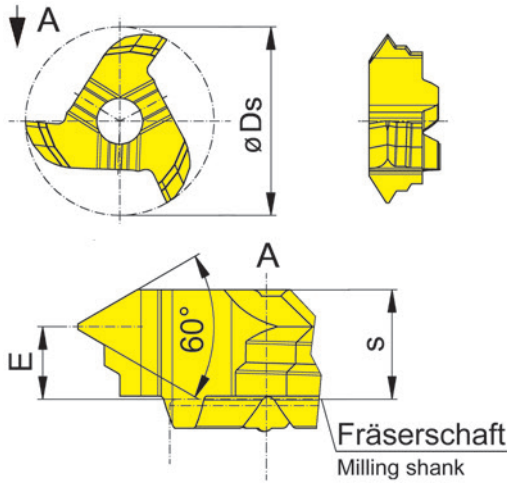


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	E	s	Ds	HIS	AS/5
304.0815.02	1,5	2	2,75	7,7	304044R	▲
	P ●					
	M ●					
	K ●					
	N ○					
	S ●					
	H -					



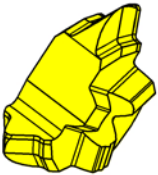
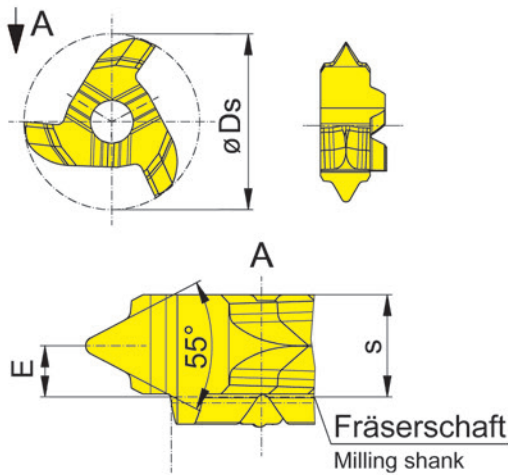


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

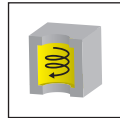
Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	HIS	AS45
304.5519.02	19	1,5	2,75	7,7	304044R	▲
						P ●
						M ●
						K ●
						N ○
						S ●
						H -



Übersicht
Overview

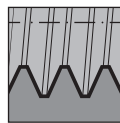
Seite/Page
304

Fräaserschaft
Milling shank
M306

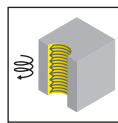


Seite/Page
305

Schneidplatte
Insert
108/306/606



Seite/Page
306



Seite/Page
307-312

G

Achtung:

Beim Nenndurchmesser handelt es sich immer um den größten Ø am Gewinde. In der Regel richtet sich die Bezeichnung nach der Größe des Gewindes.

Bsp: M12 x 1 -> Nenndurchmesser 12

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenndurchmessers wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

Attention:

The nominal diameter is always the largest Ø on the thread. As a rule, the designation is based on the size of the thread.

Example: M12 x 1 -> nominal diameter 12

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.

M306



G

**Gewindefräser
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 9,6 mm

**Thread Milling Cutter
(by circular interpolation)**

from Cutting edge Ø 9,6 mm

Teilprofil, 60°, metrisch, Typ 108, 306, 606

Partial, 60°, profile, metric, type 108, 306, 606



Steigung/ Pitch P	0,5	0,75	1,0	1,25	1,5	1,75	2,0	2,5	3,0
Nenndurchmesser / Nominal diameter									
Typ / type 108 / Ds 9,6									
R/L 108.0205.01	≥ 12	≥ 12							
R/L108.0510.01			≥ 14	≥ 14					
R/L108.0815.01					≥ 16	≥ 16			
Typ / type 306 / Ds 10,0									
306.0515.01	≥ 12	≥ 12	≥ 13	≥ 13	≥ 14				
306.1020.01							≥ 16		
Typ / type 306 / Ds 11,7									
306.0815.01					≥ 18				
306.0720.01			≥ 16	≥ 16	≥ 16	≥ 16	≥ 16		
306.2530.01								≥ 20	≥ 20
Typ / type 606 / Ds 10,0									
606.0515.01	≥ 12	≥ 12	≥ 13	≥ 13	≥ 14				
Typ / type 606 / Ds 11,7									
606.0720.01			≥ 16	≥ 16	≥ 16	≥ 16	≥ 16		

Vollprofil, 60°, metrisch, Typ 306, 606

Full profile, 60°, metric, type 306, 606

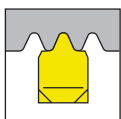


Steigung/ Pitch P	1,5	2,0
Nenndurchmesser Nominal diameter		
Typ / type 306 / Ds 11,7		
306.0815.02	≥ 22	
Typ / type 306 / Ds 10,0		
306.1020.02		≥ 24

Steigung/ Pitch P	1,5
Nenndurchmesser Nominal diameter	
Typ / type 606 / Ds 11,7	
606.0815.02	≥ 22

Vollprofil, 55°, Whitworth, Typ 306, 606

Full profile, 55°, Whitworth, type 306, 606



Gg/" / tpi	19	14	11
Gewinde / Thread			
Typ / type 306 / Ds 9,7			
306.5519.10.02	G ¹ / ₄ "		
Typ / type 306 / Ds 11,7			
306.5519.02	G ³ / ₈ "		
306.5514.02		G ¹ / ₂ "	
306.5511.02			G1"
Typ / type 606 / Ds 9,7			
606.5519.10.02	G ¹ / ₄ "		
Typ / type 606 / Ds 11,7			
606.5519.02	G ³ / ₈ "		
606.5514.02		G ¹ / ₂ "	

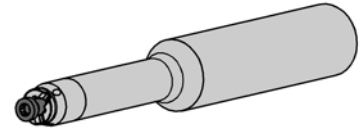
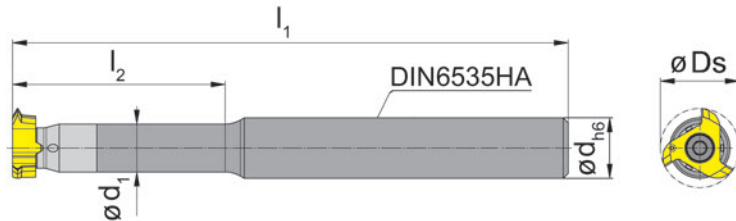
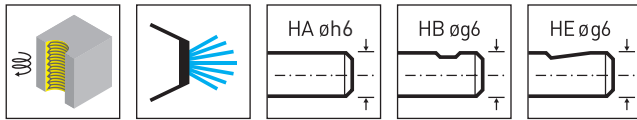


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

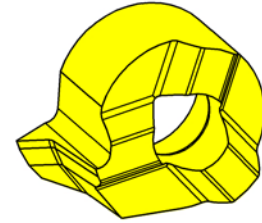
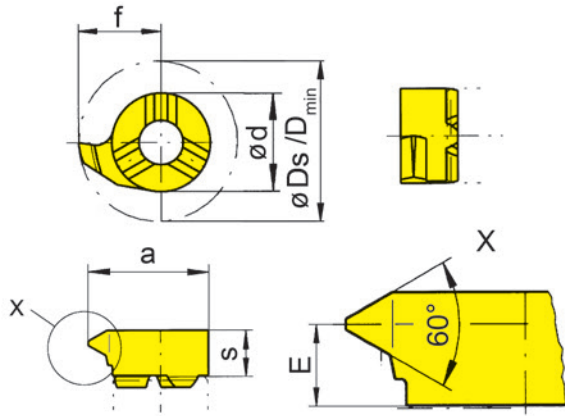
Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M306.0712.02A	12	90	30	7,3	HA	306060R • 306060L
M306.0716.01A	16	100	25	7,3	HA	306060R • 306060L
M306.0716.02A	16	110	35	7,3	HA	306060R • 306060L
M306.0712.02B	12	90	30	7,3	HB	306060R • 306060L
M306.0716.01B	16	100	25	7,3	HB	306060R • 306060L
M306.0716.02B	16	110	35	7,3	HB	306060R • 306060L
M306.0712.02E	12	90	30	7,3	HE	306060R • 306060L
M306.0716.01E	16	100	25	7,3	HE	306060R • 306060L
M306.0716.02E	16	110	35	7,3	HE	306060R • 306060L

Ds siehe Schneidplatten
Ds see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M306...	2.6.5T8EP	T8PL



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	f	a	d	s	D _{min}	Ds	HIS	EG55	TH35	TI25	TN35
R108.0205.01	0,5	0,75	2,8	4,8	7,8	6	3,6	8	9,6	108060R	▲	▲		▲
R108.0815.01	1,5	1,75	2,6	4,8	7,8	6	3,6	8	9,6	108060R	▲	▲		▲
R108.0510.01	1	1,25	2,8	4,8	7,8	6	3,6	8	9,6	108060R	▲	▲	▲	▲
L108.0205.01	0,5	0,75	2,8	4,8	7,8	6	3,6	8	9,6	108060L	▲	▲		▲
L108.0815.01	1,5	1,75	2,6	4,8	7,8	6	3,6	8	9,6	108060L	▲	▲		▲
L108.0510.01	1	1,25	2,8	4,8	7,8	6	3,6	8	9,6	108060L	▲	▲	▲	▲
P	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
M	○	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
K	○	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
N	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
S	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
H	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

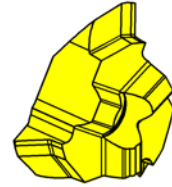
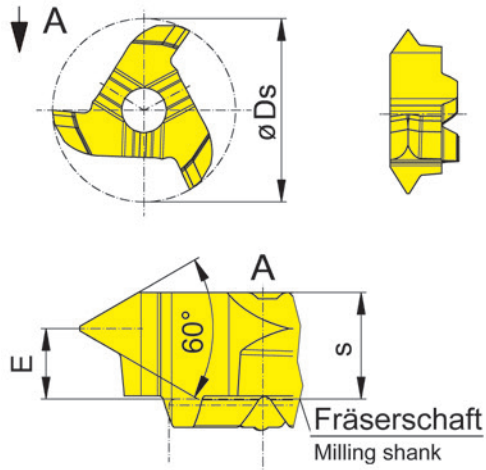
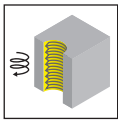


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	Ds	HIS	AS45	TA45	TI25	TN35
306.0515.01	0,5	1,5	2,3	3,4	10	306060R	▲	▲		
306.0720.01	1	2	1,95	3,4	11,7	306060R	▲		▲	▲
306.0815.01	1,5	1,5	2,25	3,4	11,7	306060R	▲		▲	▲
306.1020.01	2	2	2,2	3,4	10	306060R	▲		▲	
306.2530.01	2,5	3	1,7	3,4	11,7	306060R	▲		▲	▲
	P						●	●	●	●
	M						●	●	●	●
	K						●	●	●	●
	N	o					●	●	●	●
	S						●	●	●	●
	H	-	-	-	-		-	-	-	-



z3



60°

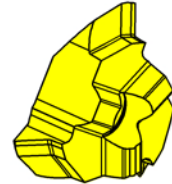
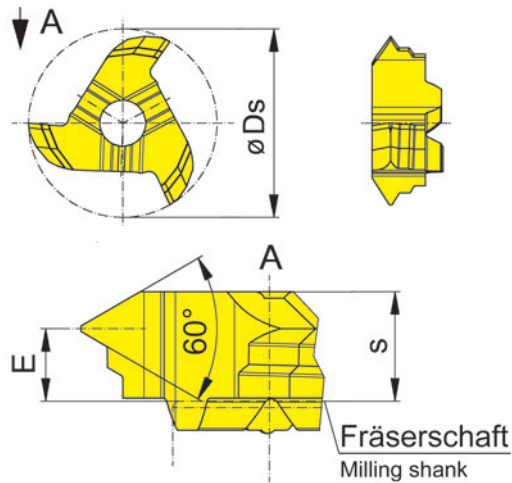


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	E	s	Ds	HIS	AS45	TA45
306.0510.02	1	2,5	3,4	11,7	306060R	▲	▲
306.0815.02	1,5	2,25	3,4	11,7	306060R	▲	▲
306.1020.02	2	2,2	3,4	10	306060R	▲	▲
	P	●	●				
	M	●	●				
	K	●	●				
	N	○	●				
	S	●	●				
	H	-	-				

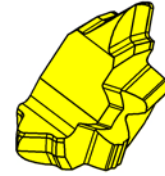
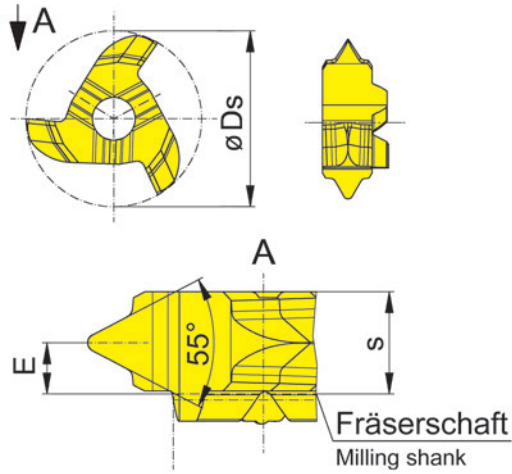
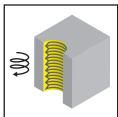


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	HIS		AS45	TA45	TI25	TN35
306.5511.02	11	1,7	3,4	11,7	306060R		▲	▲	Δ	
306.5514.02	14	2	3,4	11,7	306060R		▲	▲		Δ
306.5519.02	19	2,2	3,4	11,7	306060R		▲	▲		
306.5519.10.02	19	2,2	3,4	9,7	306060R		▲	▲		
						P	•	•	•	•
						M	•	•	•	•
						K	•	•	•	•
						N	•	•	•	•
						S	•	•	•	•
						H	-	-	-	-



z6



60°

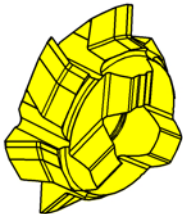
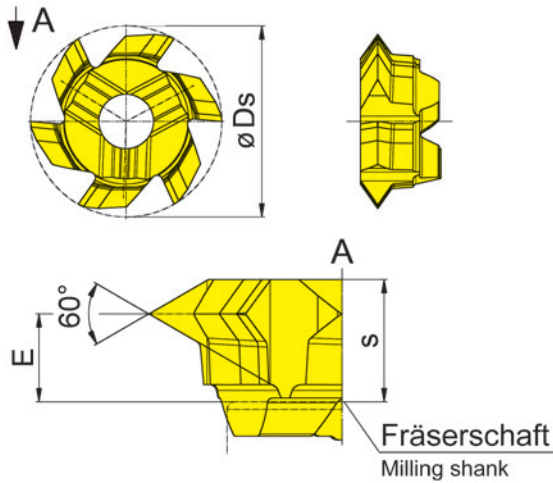
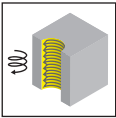


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	Ds	HIS	AS45	TA45
606.0515.01	0,5	1,5	2,3	3,15	10	306060R	▲	▲
606.0720.01	1	2	1,95	3,15	11,7	306060R	▲	▲
	P	●	●					
	M	●	●					
	K	●	●					
	N	○	●					
	S	●	●					
	H	-	-					



z6



60°

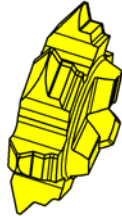
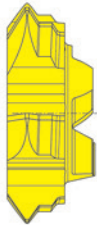
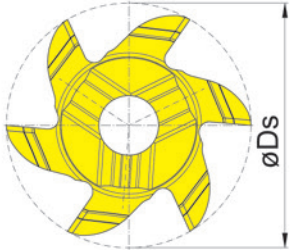


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	E	s	Ds	HIS	AS45	TA45
606.0510.02	1	2,5	3,2	11,7	306060R	▲	▲
606.0815.02	1,5	2,25	3,2	11,7	306060R	▲	▲
	P	●	●				
	M	●	●				
	K	●	●				
	N	○	●				
	S	●	●				
	H	-	-				



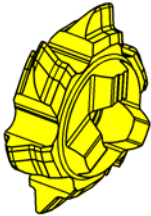
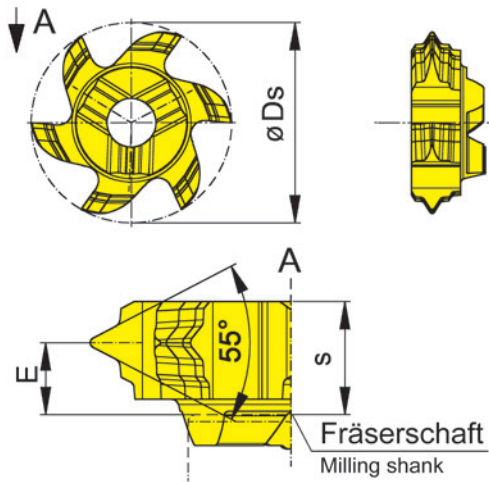


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

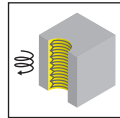
Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	HIS	AS45	TA45	Ti25
606.5519.10.02	19	2,1	3,3	9,7	306060R	▲	▲	Δ
606.5514.02	14	2	3,3	11,7	306060R	▲	▲	Δ
606.5519.02	19	2,1	3,3	11,7	306060R	▲	▲	Δ
P	●	●	●	●	●	●	●	●
M	●	●	●	●	●	●	●	●
K	●	●	●	●	●	●	●	●
N	o	●	●	●	●	●	●	●
S	●	●	●	●	●	●	●	●
H	-	-	-	-	-	-	-	-



Übersicht
Overview

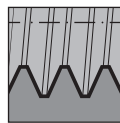
Seite/Page
316

Fräaserschaft
Milling shank
M308

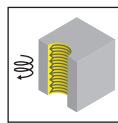


Seite/Page
317

Schneidplatte
Insert
111/308/608



Seite/Page
318-319



Seite/Page
320-323

G

Achtung:

Beim Nenndurchmesser handelt es sich immer um den größten Ø am Gewinde. In der Regel richtet sich die Bezeichnung nach der Größe des Gewindes.

Bsp: M12 x 1 -> Nenndurchmesser 12

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenndurchmessers wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

Attention:

The nominal diameter is always the largest Ø on the thread. As a rule, the designation is based on the size of the thread.

Example: M12 x 1 -> nominal diameter 12

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.

M308



G

**Gewindefräser
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 13,4 mm

**Thread Milling Cutter
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 13,4 mm

Teilprofil, 60°, metrisch, Typ 111, 308

Partial profile 60°, metric, type 111, 308



Steigung/Pitch P	0,5	0,75	1,0	1,25	1,5	1,75	2,0	2,5	3,0
Nenndurchmesser / Nominal diameter									
Typ / type 111 / Ds 13,4									
R/L111.0205.01	≥ 18	≥ 16							
R/L111.0510.01			≥ 18	≥ 18					
R/L111.0815.01					≥ 20	≥ 20			
R/L111.1020.01							≥ 22		
R/L111.1325.01								≥ 24	
Typ / type 308 / Ds 13,2									
308.1325.01								≥ 18	
Typ / type 308 / Ds 15,7									
308.0815.01					≥ 22				
308.0720.01			≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20		
308.2530.01								≥ 24	≥ 24

Teilprofil, 60°, metrisch, Typ 608

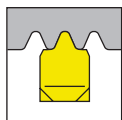
Partial profile, 60°, metric, type 608



Steigung/Pitch P	0,5	0,75	1,0	1,25	1,5	1,75	2,0	2,5	3,0
Nenndurchmesser / Nominal diameter									
Typ / type 608 / Ds 13,2									
608.1325.01								≥ 18	
Typ / type 608 / Ds 15,7									
608.0720.01			≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20		
608.2530.01								≥ 24	≥ 24

Vollprofil, 55°, Whitworth, Typ 111, 608

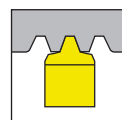
Full profile, 55°, Whitworth, type 111, 608



Gg/'' / tpi	19	14
Nenndurchmesser Nominal diameter		
Typ / type 111 / Ds 13,4		
111.5519.02	≥ 18	
111.5514.02		≥ 21
Gewinde/ Thread		
Typ / type 608 / Ds 13,5		
608.5514.02		G½''/G¾''

Trapezgewinde, 30°, metrisch, Typ 608

Trapezoidal thread, 30°, metric, type 608



608.1525.01	Tr24x2,5
608.1730.01	Tr24x3
608.2240.01	Tr24x4

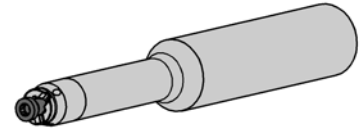
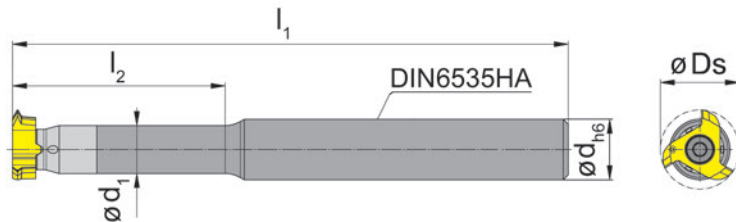
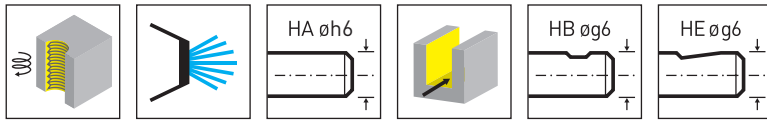


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

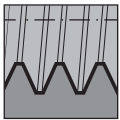
Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M308.0012.07A	12	160	-	8	HA	308080R • 308080L
M308.1012.02A	12	110	42	9,5	HA	308080R • 308080L
M308.1016.01A	16	110	33	9,5	HA	308080R • 308080L
M308.1016.02A	16	110	45	9,5	HA	308080R • 308080L
M308.1016.03A	16	130	64	9,5	HA	308080R • 308080L
M308.1012.02B	12	110	42	9,5	HB	308080R • 308080L
M308.1016.01B	16	110	33	9,5	HB	308080R • 308080L
M308.1016.02B	16	110	45	9,5	HB	308080R • 308080L
M308.1016.03B	16	130	64	9,5	HB	308080R • 308080L
M308.1012.02E	12	110	42	9,5	HE	308080R • 308080L
M308.1016.01E	16	110	33	9,5	HE	308080R • 308080L
M308.1016.02E	16	110	45	9,5	HE	308080R • 308080L
M308.1016.03E	16	130	64	9,5	HE	308080R • 308080L

Ds siehe Schneidplatten
Ds see inserts

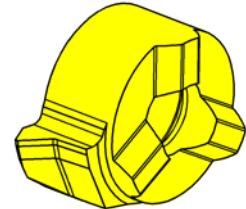
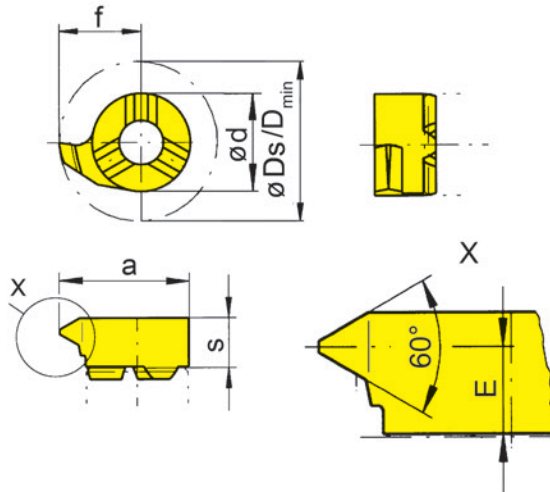
Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M308...	3.5.12T10EP	T10PL



60°



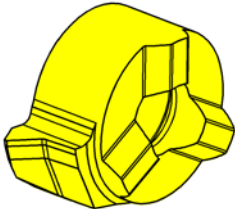
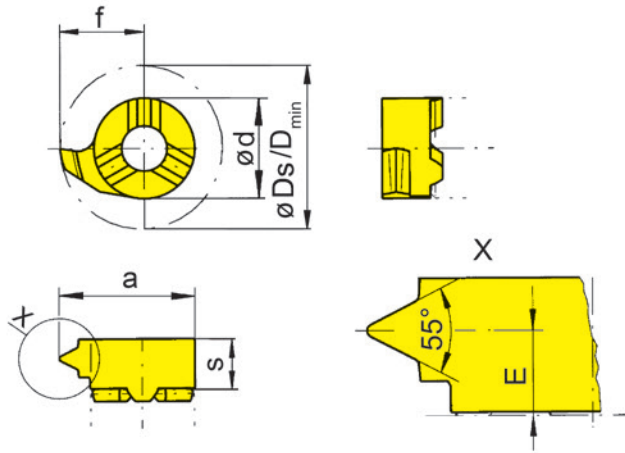
R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	f	a	d	Ds	D _{min}	HIS	EG55	TH35	TN35
R111.0205.01	0,5	0,75	3,5	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	111080R	▲	▲	▲
R111.0510.01	1	1,25	3,3	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	111080R	▲	▲	▲
R111.0815.01	1,5	1,75	3,3	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	111080R	▲	▲	▲
R111.1020.01	2	2	3	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	111080R	▲	▲	▲
L111.0205.01	0,5	0,75	3,5	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	111080L	Δ	Δ	▲
L111.0510.01	1	1,25	3,3	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	111080L	▲	Δ	▲
L111.0815.01	1,5	1,75	3,3	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	111080L	▲	Δ	▲
L111.1020.01	2	2	3	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	111080L	Δ	Δ	▲
											P	●	●
											M	○	●
											K	○	●
											N	-	●
											S	-	●
											H	-	-



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	TPI	E	s	f	a	d	Ds	D _{min}	HIS	EG55	TA45	TN35
R111.5514.02	14	2,5	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	111080R	▲		▲
R111.5519.02	19	2,9	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	111080R	▲	Δ	▲
L111.5514.02	14	2,5	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	111080L	Δ		▲
L111.5519.02	19	2,9	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	111080L		Δ	▲
P	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
M	o	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
K	o	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
N	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
S	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
H	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



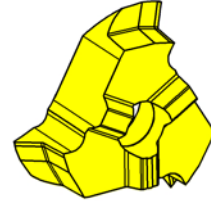
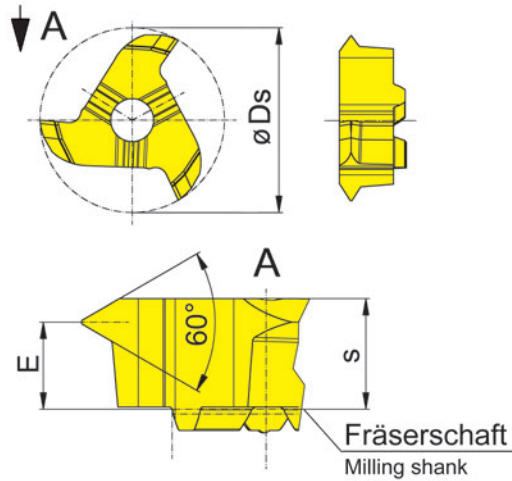
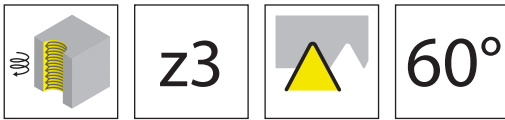
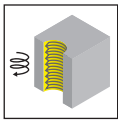


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	Ds	HIS	AS45	TA45	TN35
308.1325.01	2,5	2,5	3,3	4,7	13,2	308080R	▲	▲	▲
308.0720.01	1	2	3,3	4,7	15,7	308080R	▲	▲	▲
308.0815.01	1,5	1,5	3,7	4,7	15,7	308080R	▲	▲	▲
308.2530.01	2,5	3	2,7	4,7	15,7	308080R	▲	▲	▲
Hinweis: 308.0815.01 auch zur Herstellung von Gewinde UNF 7/8"-14 geeignet							P	●	●
Note: 308.0815.01 also suitable for production of thread UNF 7/8"-14							M	●	●
							K	●	●
							N	○	●
							S	●	●
							H	-	-



z6



60°

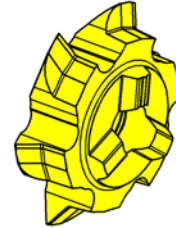
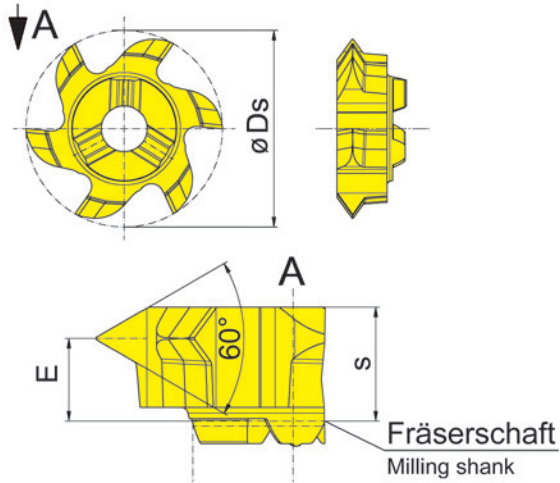


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	Ds	HIS	AS45	TA45	TI25
608.0720.01	1	2	3,3	4,55	15,7	308080R	▲		▲
608.1325.01	2,5	2,5	3,3	4,55	13,2	308080R	▲	▲	
608.2530.01	2,5	3	2,9	4,55	15,7	308080R	▲		▲
Hinweis: 608.1325.01 auch zur Herstellung von Gewinde UNF 7/8"-14 geeignet							P	●	●
Note: 608.1325.01 also suitable for production of thread UNF 7/8"-14							M	●	●
							K	●	●
							N	○	●
							S	●	●
							H	-	-

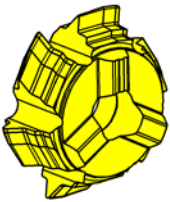
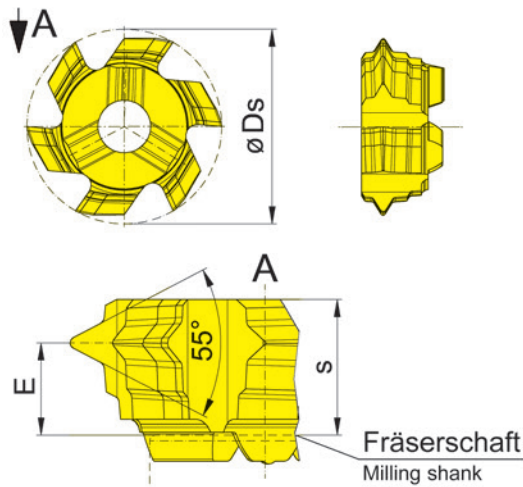


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	HIS		AS45	TA45	TI25
608.5514.02	14	3,2	4,7	13,5	308080R		▲	▲	Δ
						P	●	●	●
						M	●	●	●
						K	●	●	●
						N	○	●	●
						S	●	●	●
						H	-	-	-

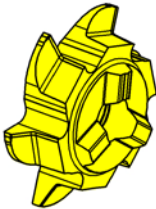
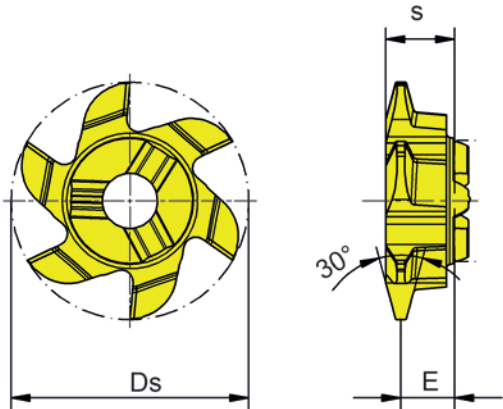


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

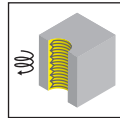
Bestellnummer Part number	P	s	E	Ds	HIS	EG55
608.1525.01	2,5	4,55	3,56	15,7	308080R	▲
608.1730.01	3	4,55	3,4	15,7	308080R	▲
608.2240.01	4	4,55	3,16	15,7	308080R	▲
	P	●				
	M	o				
	K	o				
	N	-				
	S	-				
	H	-				



Übersicht
Overview

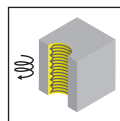
Seite/Page
326

Fräaserschaft
Milling shank
M311



Seite/Page
327

Schneidplatte
Insert
311/611



Seite/Page
328-332

G

Achtung:

Beim Nenndurchmesser handelt es sich immer um den größten Ø am Gewinde. In der Regel richtet sich die Bezeichnung nach der Größe des Gewindes.

Bsp: M12 x 1 -> Nenndurchmesser 12

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenndurchmessers wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

Attention:

The nominal diameter is always the largest Ø on the thread. As a rule, the designation is based on the size of the thread.

Example: M12 x 1 -> nominal diameter 12

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.

M311



G

**Gewindefräser
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 17,7 mm

**Thread Milling Cutter
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 17,7 mm

Teilprofil, 60°, metrisch, Typ 311, 611

Partial profile, 60°, metric, type 311, 611



Steigung/Pitch P	0,5	0,75	1,0	1,25	1,5	1,75	2,0	2,5	3,0	3,5
Nenndurchmesser / Nominal diameter										
Typ / type 311 / Ds 17,7										
311.0515.01	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 22					
311.0510.01			≥ 22							
311.0720.01			≥ 22	≥ 22	≥ 22	≥ 22	≥ 22			
311.0815.01					≥ 24					
311.1020.01							≥ 28			
311.1325.01								≥ 34		
311.1630.01									≥ 34	
311.1835.01										≥ 34
311.2535.01								≥ 28	≥ 24	≥ 26
Typ / type 611 / Ds 17,7										
611.0515.01	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 22					
611.0720.01			≥ 22	≥ 22	≥ 22	≥ 22	≥ 22			
611.2535.01								≥ 28	≥ 24	≥ 26

Vollprofil, 60°, metrisch, Typ 311, 611

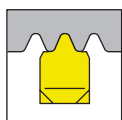
Full profile, 60°, metric type 311, 611



Steigung/Pitch P	1,5	1,75	2,0	2,5	3,0	3,5
Nenndurchmesser / Nominal diameter						
Typ / type 311 / Ds 17,7						
311.0815.02	≥ 23					
311.0917.02		≥ 24,5				
311.1020.02			≥ 25,5			
311.1325.02				≥ 28,5		
311.1630.02					≥ 32	
311.1835.02						≥ 35
Typ / type 611 / Ds 17,7						
611.0815	≥ 23					

Vollprofil, 55°, Whitworth, Typ 311

Full profile, 55°, Whitworth, type 311



Gg/'' / tpi	14	11
Gewinde / Thread		
Typ / type 311 / Ds 17,7		
311.5514.02	G ³ / ₄ ''	
311.5511.02		G1''

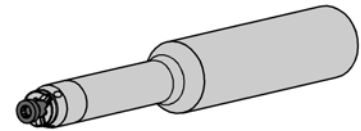
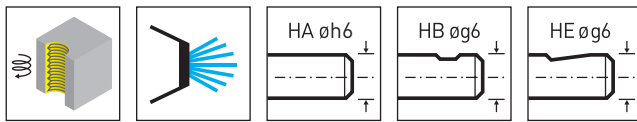


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M311.0012.05A	12	130	20	9	HA	311090R
M311.1316.01A	16	110	32	13	HA	311090R
M311.1316.02A	16	130	45	13	HA	311090R
M311.1316.03A	16	145	64	13	HA	311090R
M311.1316.01B	16	110	32	13	HB	311090R
M311.1316.02B	16	130	45	13	HB	311090R
M311.1316.03B	16	145	64	13	HB	311090R
M311.1316.01E	16	110	32	13	HE	311090R
M311.1316.02E	16	130	45	13	HE	311090R
M311.1316.03E	16	145	64	13	HE	311090R

Ds siehe Schneidplatten
Ds see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Fräuserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	4.14T15P	T15PQ



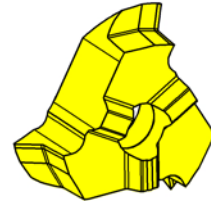
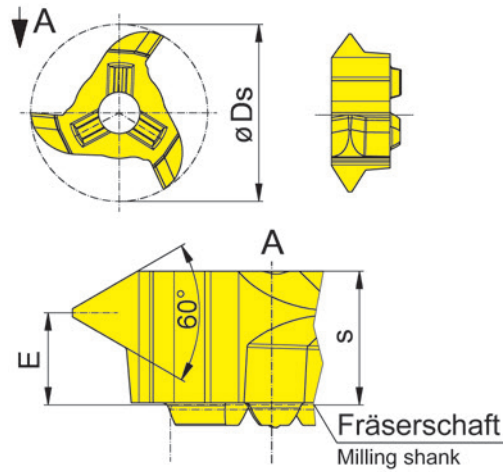


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	Ds	HIS	AS45	TA45	TN35
311.0515.01	0,5	1,5	4,8	5,95	17,7	311090R	▲	▲	▲
311.0510.01	1	1	5	5,95	17,7	311090R	▲		▲
311.0720.01	1	2	4,6	5,95	17,7	311090R	▲		▲
311.0815.01	1,5	1,5	4,8	5,95	17,7	311090R	▲		▲
311.1020.01	2	2	4,6	5,95	17,7	311090R	▲		▲
311.1325.01	2,5	2,5	4,4	5,95	17,7	311090R	▲		▲
311.2535.01	2,5	3,5	3,7	5,95	17,7	311090R	▲		▲
311.1630.01	3	3	4,3	5,95	17,7	311090R	▲		▲
311.1835.01	3,5	3,5	4,1	5,95	17,7	311090R	▲		▲
P	●	●	●				●	●	●
M	●	●	●				●	●	●
K	●	●	●				●	●	●
N	○	●	●				○	●	●
S	●	●	●				●	●	●
H	-	-	-				-	-	-

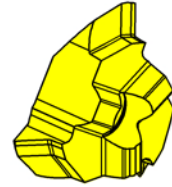
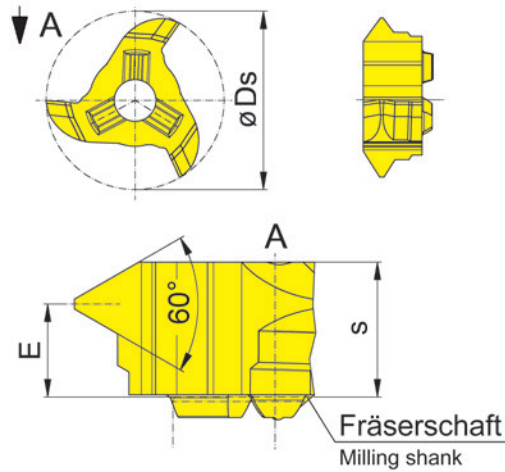


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	E	s	Ds	HIS	AS45	EG35	TN35
311.0815.02	1,5	4,8	5,95	17,7	311090R	▲		▲
311.0917.02	1,75	4,7	5,95	17,7	311090R		▲	
311.1020.02	2	4,6	5,95	17,7	311090R	▲		▲
311.1325.02	2,5	4,4	5,95	17,7	311090R	▲		Δ
311.1630.02	3	4,3	5,95	17,7	311090R	▲		▲
311.1835.02	3,5	4,1	5,95	17,7	311090R	▲		▲
						P	•	•
						M	•	•
						K	•	•
						N	•	•
						S	•	•
						H	-	-

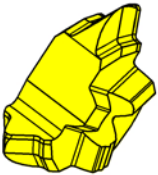
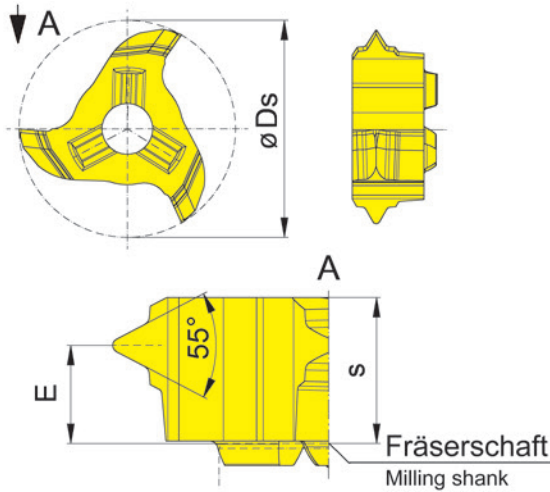


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	HIS	AS45	TN35
311.5511.02	11	4	5,95	17,7	311090R	▲	▲
311.5514.02	14	4,35	5,95	17,7	311090R	▲	▲
						P	•
						M	•
						K	•
						N	•
						S	•
						H	-

G

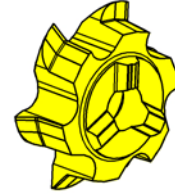
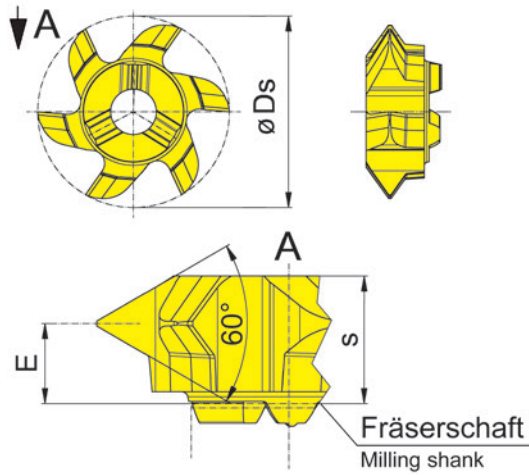
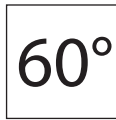
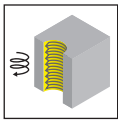


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	Ds	HIS
611.0515.01	0,5	1,5	4,8	5,75	17,7	311090R
611.0720.01	1	2	4,6	5,75	17,7	311090R
611.2535.01	2,5	3,5	3,7	5,75	17,7	311090R

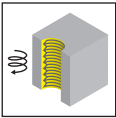
Hinweis:

611.2535.01 auch zur Herstellung von Gewinde UNF 1 1/4"-12, 1 1/8"-12 und 1 5/8"-12 geeignet

Note:

611.2535.01 also suitable for production of thread UNF 1 1/4"-12, 1 1/8"-12 and 1 5/8"-12

	AS45	TA45	T125
P	●	●	●
M	●	●	●
K	●	●	●
N	○	●	●
S	●	●	●
H	-	-	-



z6



60°

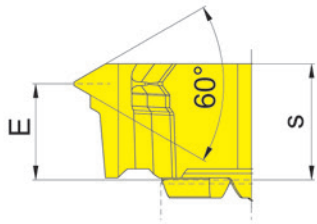
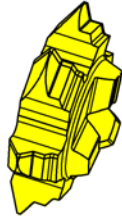
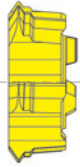


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

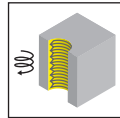
Bestellnummer Part number	P	E	s	Ds	HIS	AS45
611.0815.02	1,5	4,8	5,95	17,7	311090R	▲
	P	●				
	M	●				
	K	●				
	N	o				
	S	●				
	H	-				



Übersicht
Overview

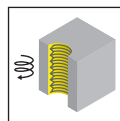
Seite/Page
336

Frälerschaft
Milling shank
M313



Seite/Page
337-338

Schneidplatte
Insert
313/613



Seite/Page
339-343

G

Achtung:

Beim Nenndurchmesser handelt es sich immer um den größten Ø am Gewinde. In der Regel richtet sich die Bezeichnung nach der Größe des Gewindes.

Bsp: M12 x 1 -> Nenndurchmesser 12

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenndurchmessers wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenthaltiges Gewinde mehr erreicht.

Attention:

The nominal diameter is always the largest Ø on the thread. As a rule, the designation is based on the size of the thread.

Example: M12 x 1 -> nominal diameter 12

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.

M313



G

**Gewindefräser
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 21,7 mm

**Thread Milling Cutter
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 21,7 mm

Teilprofil, 60°, metrisch, Typ 313, 613

Partial profile, 60°, metric, type 313, 613



Steigung/Pitch P	1,0	1,25	1,5	1,75	2,0	2,5	3,0	3,5	4,0	4,5
Nenndurchmesser / Nominal diameter										
Typ / type 313 / Ds 21,7										
313.0720.01	≥ 27	≥ 26	≥ 26	≥ 26	≥ 26					
313.0815.01			≥ 30							
313.1020.01					≥ 32					
313.1630.01							≥ 36			
313.1835.01								≥ 36		
313.2140.01									≥ 36	
313.2445.01										≥ 38
313.2545.01						≥ 33	≥ 32	≥ 30	≥ 30	≥ 30
Typ / type 613 / Ds 21,7										
613.0720.01	≥ 27	≥ 26	≥ 26	≥ 26	≥ 26					
613.2545.01						≥ 33	≥ 32	≥ 30	≥ 30	≥ 30

Vollprofil, 60°, metrisch, Typ 313

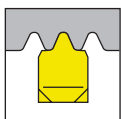
Full profile, 60°, metric, type 313



Steigung/Pitch P	1,5	2,0	3,0	3,5	4,0	4,5
Nenndurchmesser / Nominal diameter						
Typ / type 313 / Ds 21,7						
313.0815.02	≥ 27					
313.1020.02		≥ 30				
313.1630.02			≥ 37			
313.1835.02				≥ 40		
313.2140.02					≥ 44	
313.2445.02						≥ 48

Vollprofil, 55°, Whitworth, Typ 313, 613

Full profile, 55°, Whitworth, type 313, 613



Gg/" / tpi	11	8	6
Nenndurchmesser Nominal diameter			
Typ / type 313 / Ds 21,7			
313.5508.02		≥ 40	
313.5506.02			≥ 48
Gewinde/ Thread			
Typ / type 313 / Ds 21,7			
313.5511.02	G1"		
Typ / type 613 / Ds 21,7			
613.5511.02	G1"		

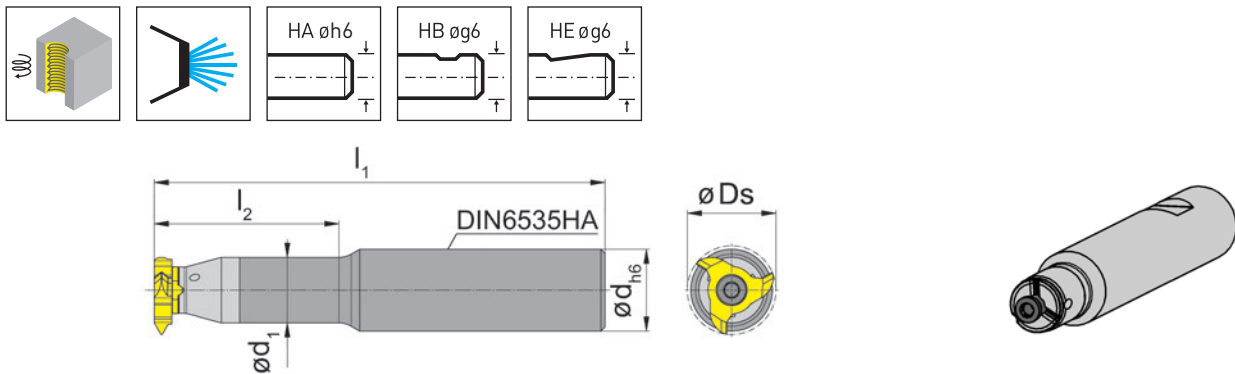


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M313.1620.01A	20	110	45	16	HA	313113R • 313113L
M313.1620.02A	20	130	65	16	HA	313113R • 313113L
M313.1620.03A	20	160	85	16	HA	313113R • 313113L
M313.1620.01B	20	110	45	16	HB	313113R • 313113L
M313.1620.02B	20	130	65	16	HB	313113R • 313113L
M313.1620.03B	20	160	85	16	HB	313113R • 313113L
M313.1620.01E	20	110	45	16	HE	313113R • 313113L
M313.1620.02E	20	130	65	16	HE	313113R • 313113L
M313.1620.03E	20	160	85	16	HE	313113R • 313113L

Ds siehe Schneidplatten
Ds see inserts

Ersatzteile Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	5.14T20P	T20PQ

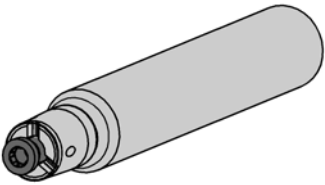
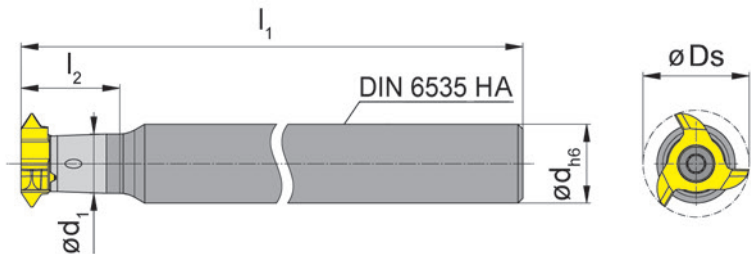


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M313.0016.07A	16	160	20	12	HA	313113R • 313113L

Ds siehe Schneidplatten
Ds see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313.0016.07A	5.14T20P	T20PQ

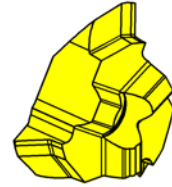
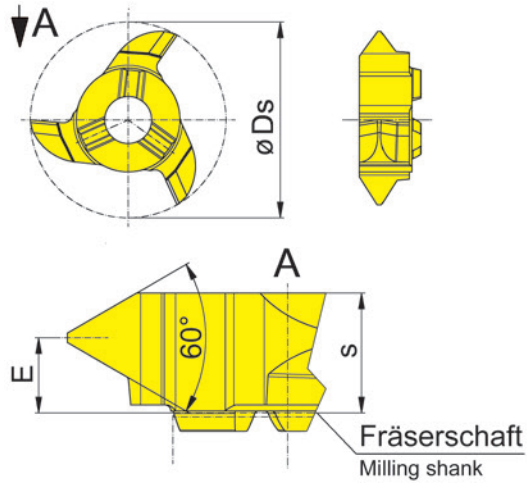


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	D _s	HIS	AS45	EG55	TN35
313.0720.01	1	2	4,6	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
313.0815.01	1,5	1,5	4,8	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
313.1020.01	2	2	4,6	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
313.1630.01	3	3	4,3	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
313.1835.01	3,5	3,5	4,1	5,9	21,7	313113R	▲	▲	Δ
313.2140.01	4	4	3,9	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
313.2445.01	4,5	4,5	3,7	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
313.2545.01	2,5	4,5	3,7	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
Hinweis: 313.1020.01 auch zur Herstellung von Gewinde UNF 1 1/4"-12, 1 1/8"-12 und 1 5/8"-12 geeignet							P	●	●
Note: 313.1020.01 also suitable for production of thread UNF 1 1/4"-12, 1 1/8"-12 and 1 5/8"-12							M	●	○
							K	●	○
							N	○	-
							S	●	-
							H	-	-

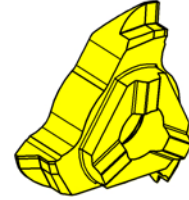
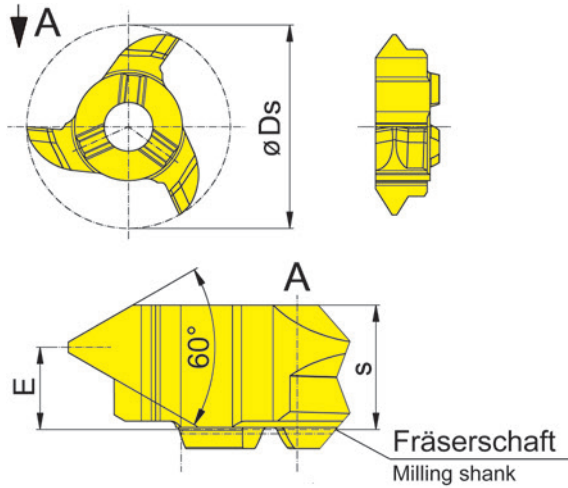


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	E	s	Ds	HIS	AS45	EG55	TN35
313.0815.02	1,5	4,8	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
313.1020.02	2	4,6	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
313.1630.02	3	4,3	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
313.1835.02	3,5	4,1	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
313.2140.02	4	3,9	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
313.2445.02	4,5	3,8	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
P	●	●	●					
M	●	○	●					
K	●	○	●					
N	○	-	●					
S	●	-	●					
H	-	-	-					

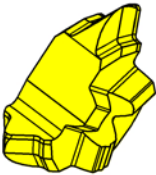
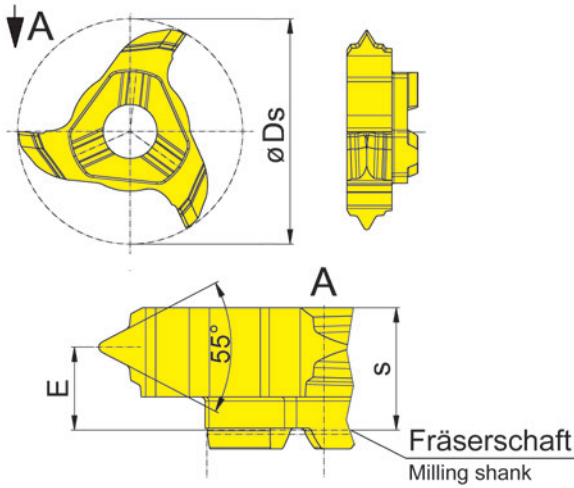


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	HIS	AS45	EG55	TN35
313.5506.02	6	3	5,9	21,7	313113R	▲	▲	Δ
313.5508.02	8	3,6	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
313.5511.02	11	4	5,9	21,7	313113R	▲	▲	▲
						P	●	●
						M	●	●
						K	●	●
						N	○	-
						S	●	-
						H	-	-



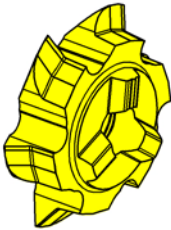
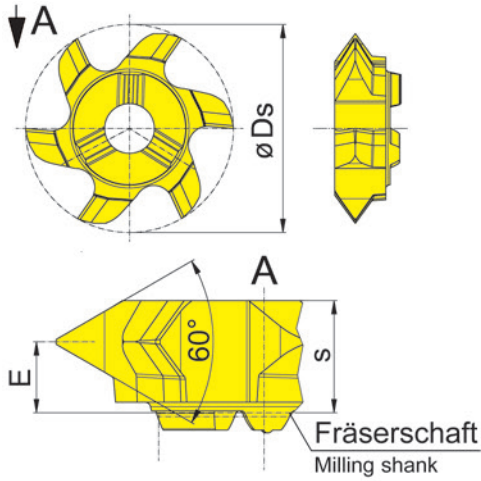


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	Ds	HIS	AS45	EG55	Ti25
613.0720.01	1	2	4,6	5,6	21,7	313113R	▲	▲	▲
613.2545.01	2,5	4,5	3,7	5,75	21,7	313113R	▲	▲	▲
P	●	●	●	●	●	●	●	●	●
M	●	○	●	●	●	●	●	○	●
K	●	○	●	●	●	●	●	○	●
N	○	-	●	●	●	●	○	-	●
S	●	-	●	●	●	●	●	-	●
H	-	-	-	-	-	-	-	-	-

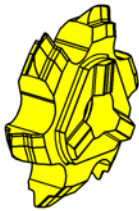
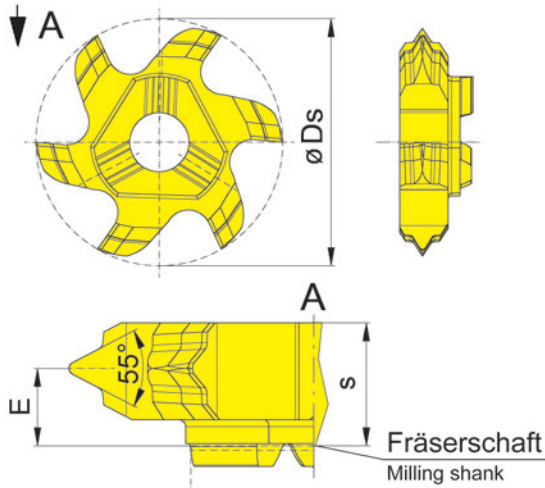


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

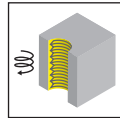
Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	HIS		AS45	EG55	TA45	TI25
613.5511.02	11	3,4	5,4	21,7	313113R		▲	▲	▲	▲
						P	●	●	●	●
						M	●	○	●	●
						K	●	○	●	●
						N	○	-	●	●
						S	●	-	●	●
						H	-	-	-	-



Übersicht
Overview

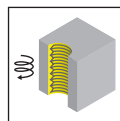
Seite/Page
346

Frälerschaft
Milling shank
M328/SM328



Seite/Page
347-348

Schneidplatte
Insert
328/628



Seite/Page
349-352

G

Achtung:

Beim Nenndurchmesser handelt es sich immer um den größten Ø am Gewinde. In der Regel richtet sich die Bezeichnung nach der Größe des Gewindes.

Bsp: M12 x 1 -> Nenndurchmesser 12

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenndurchmessers wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

Attention:

The nominal diameter is always the largest Ø on the thread. As a rule, the designation is based on the size of the thread.

Example: M12 x 1 -> nominal diameter 12

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.

M328



G

**Gewindefräser
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 27,7 mm

**Thread Milling Cutter
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 27,7 mm

Teilprofil, 60°, metrisch, Typ 328, 628

Partial profile, 60°, metric, type 328, 628



Steigung/Pitch P	1,0	1,25	1,5	1,75	2,0	2,5
------------------	-----	------	-----	------	-----	-----

Nennendurchmesser / Nominal diameter

Typ / type 328 / Ds 27,7						
328.0720.01	≥ 32	≥ 32	≥ 32	≥ 32	≥ 32	
328.1525.01			≥ 34	≥ 34	≥ 34	≥ 34
Typ / type 628 / Ds 27,7						
628.1525.01			≥ 34	≥ 34	≥ 34	≥ 34

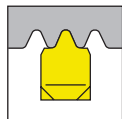
Steigung/Pitch P	3,0	3,5	4,0	4,5	5,0	5,5	6,0
------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Nennendurchmesser / Nominal diameter

Typ / type 328 / Ds 27,7							
328.3050.01	≥ 40	≥ 38	≥ 38	≥ 38	≥ 38		
328.5060.01					≥ 48	≥ 46	≥ 44
Typ / type 628 / Ds 27,7							
628.3050.01	≥ 40	≥ 38	≥ 38	≥ 38	≥ 38		
628.5060.01					≥ 48	≥ 46	≥ 44

Vollprofil, 55°, Whitworth, Typ 328, 628

Full profile, 55°, Whitworth, type 328, 628



Gg/" / tpi	11
------------	----

Gewinde / Thread

Typ / type 328 / Ds 27,7	
328.5511.02	G1½"
Typ / type 628 / Ds 27,7	
628.5511.02	G1½"

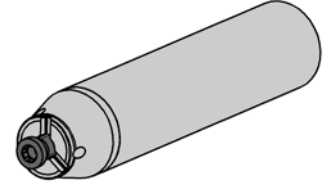
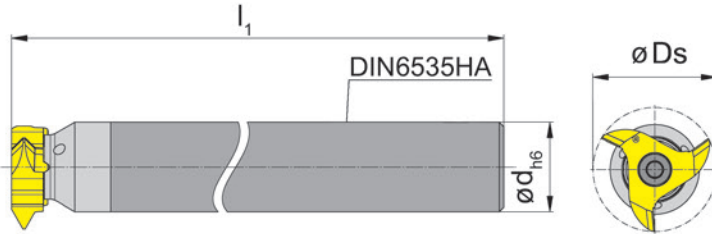
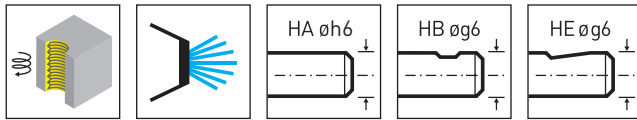


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l_1	Form	HWS
M328.0020.10A	20	250	HA	328143R
M328.0020.D.05A	20	145	HA	328143R
M328.0020.D.06A	20	160	HA	328143R
M328.0020.D.07A	20	180	HA	328143R
M328.0020.D.05B	20	145	HB	328143R
M328.0020.D.06B	20	160	HB	328143R
M328.0020.D.07B	20	180	HB	328143R
M328.0020.D.05E	20	145	HE	328143R
M328.0020.D.06E	20	160	HE	328143R
M328.0020.D.07E	20	180	HE	328143R

Ds siehe Schneidplatten
Ds see inserts

Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328.0020.10A	5.14T20P	T20PQ
M328.0020.D....	5.17T20P	T20PQ

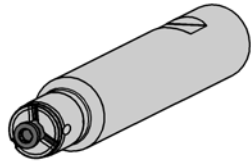
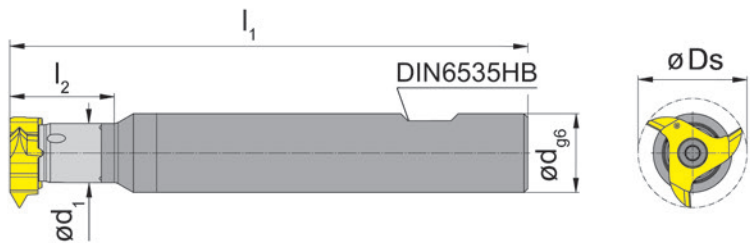
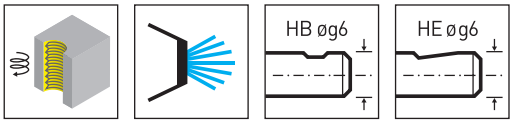


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
SM328.0020.05B	20	130	25	15	HB	328143R
SM328.0020.06B	20	145	-	20	HB	328143R
SM328.0020.07B	20	160	25	15	HB	328143R
SM328.0020.08B	20	200	-	20	HB	328143R
SM328.0020.05E	20	130	25	15	HE	328143R
SM328.0020.06E	20	145	-	20	HE	328143R
SM328.0020.07E	20	160	25	15	HE	328143R
SM328.0020.08E	20	200	-	20	HE	328143R

Schaftmaterial: Schwermetall (schwingungsarm)
Material of shank: tungsten alloy (giving good vibration resistance)

Ds siehe Schneidplatten
Ds see inserts

Ersatzteile
Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
SM328...	5.17T20P	T20PQ

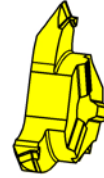
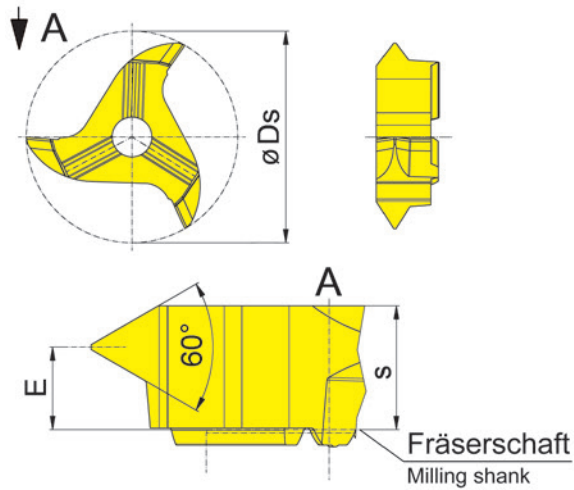
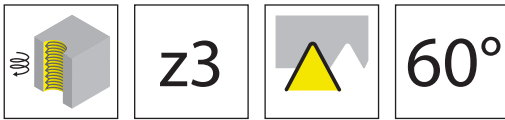


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	Ds	HIS	AS45	TI25	TN35
328.0720.01	1	2	4,6	5,95	27,7	328143R	▲		▲
328.1525.01	1,5	2,5	4,3	5,95	27,7	328143R	▲		▲
328.3050.01	3	5	4,8	7,2	27,7	328143R	▲	▲	▲
328.5060.01	5	6	4,4	7,2	27,7	328143R	▲		▲
	P	•	•	•			•	•	•
	M	•	•	•			•	•	•
	K	•	•	•			•	•	•
	N	•	•	•			•	•	•
	S	•	•	•			•	•	•
	H	-	-	-			-	-	-

G

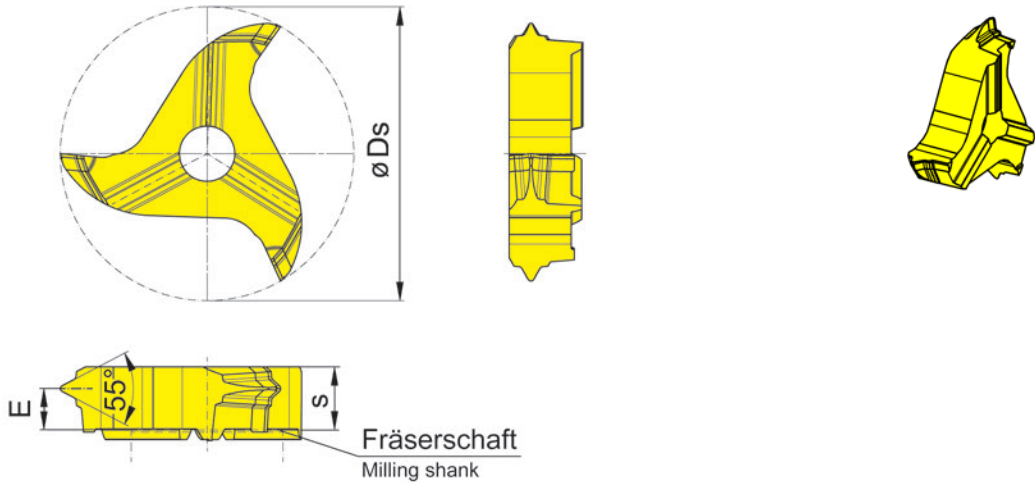
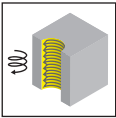


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	HIS	AS45
328.5511.02	11	3,9	5,95	27,7	328143R	▲
						P ●
						M ●
						K ●
						N ○
						S ●
						H -



z6



60°

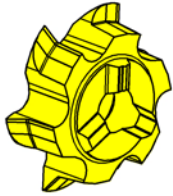
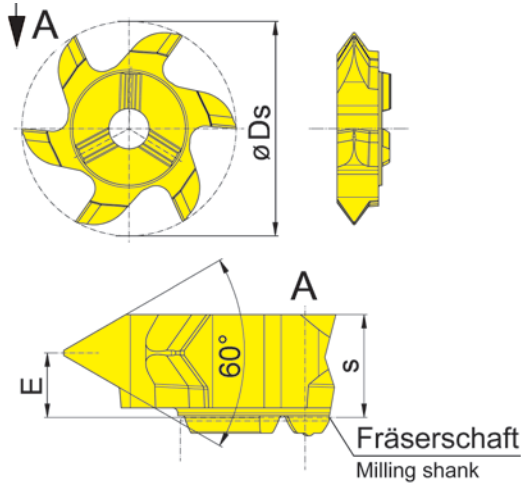


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	Ds	HIS	AS45	Ti25
628.1525.01	1,5	2,5	4,8	6	27,7	328143R	▲	▲
628.3050.01	3	5	3,7	5,75	27,7	328143R	▲	▲
628.5060.01	5	6	3,2	5,75	27,7	328143R	▲	▲
	P	●	●					
	M	●	●					
	K	●	●					
	N	○	●					
	S	●	●					
	H	-	-					



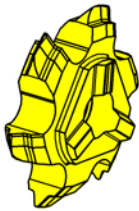
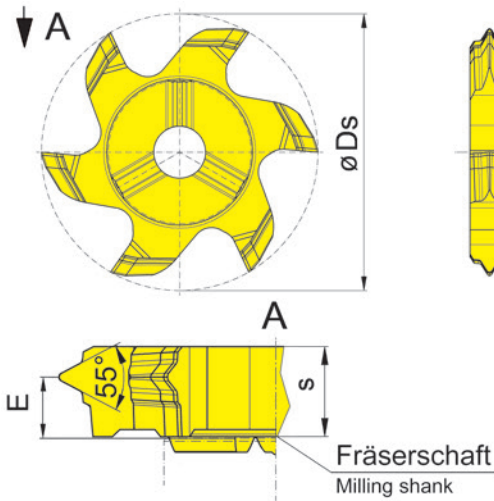


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

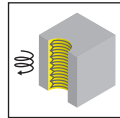
Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	HIS	AS45
628.5511.02	11	3,9	5,85	27,7	328143R	▲
						P ●
						M ●
						K ●
						N ○
						S ●
						H -



Übersicht
Overview

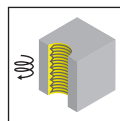
Seite/Page
356

Frälerschaft
Milling shank
M332



Seite/Page
357

Schneidplatte
Insert
632



Seite/Page
358

G

Achtung:

Beim Nenndurchmesser handelt es sich immer um den größten Ø am Gewinde. In der Regel richtet sich die Bezeichnung nach der Größe des Gewindes.

Bsp: M12 x 1 -> Nenndurchmesser 12

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenndurchmessers wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

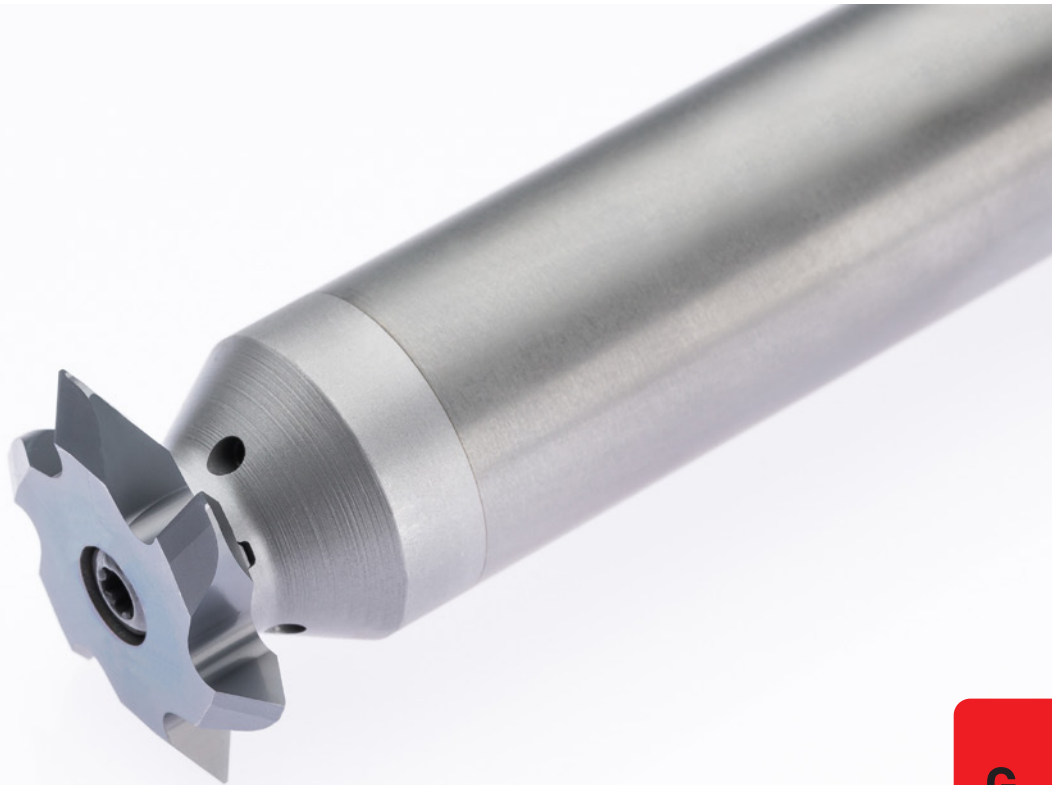
Attention:

The nominal diameter is always the largest Ø on the thread. As a rule, the designation is based on the size of the thread.

Example: M12 x 1 -> nominal diameter 12

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.

M332



G

**Gewindefräser
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 31,7 mm

**Thread Milling Cutter
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 31,7 mm

Teilprofil, 60°, metrisch, Typ 632
Partial profile, 60°, metric, type 632



Steigung/Pitch P	2,5	3,0	3,5	4,0	4,5	5,0	5,5	6,0
------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Nenndurchmesser / Nominal diameter

Typ / type 632 / Ds 31,7								
632.2545.01	≥ 42	≥ 42	≥ 46	≥ 42	≥ 42			
632.4060.01				≥ 46	≥ 46	≥ 46	≥ 46	≥ 46

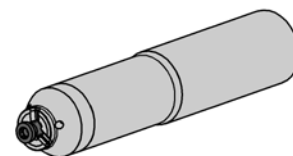
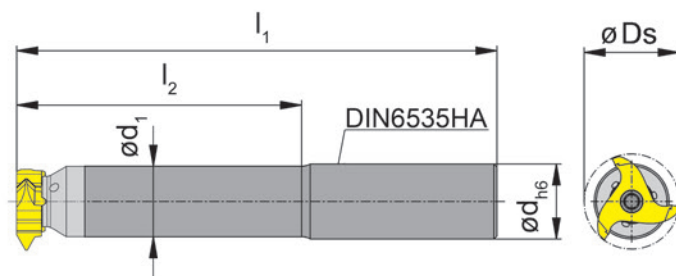
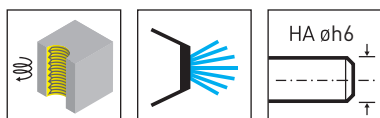


Abbildung = rechtsschneidend

Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M332.2325.06A	25	160	95	23,5	HA	332143R
M332.2325.07A	25	180	115	23,5	HA	332143R
M332.2325.08A	25	200	135	23,5	HA	332143R
M332.2325.09A	25	250	185	23,5	HA	332143R

Ds siehe Schneidplatten

Ds see inserts

G

Ersatzteile

Spare Parts

Fräuserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M332...	5.17T20P	T20PQ

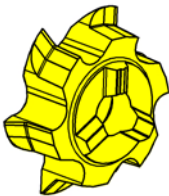
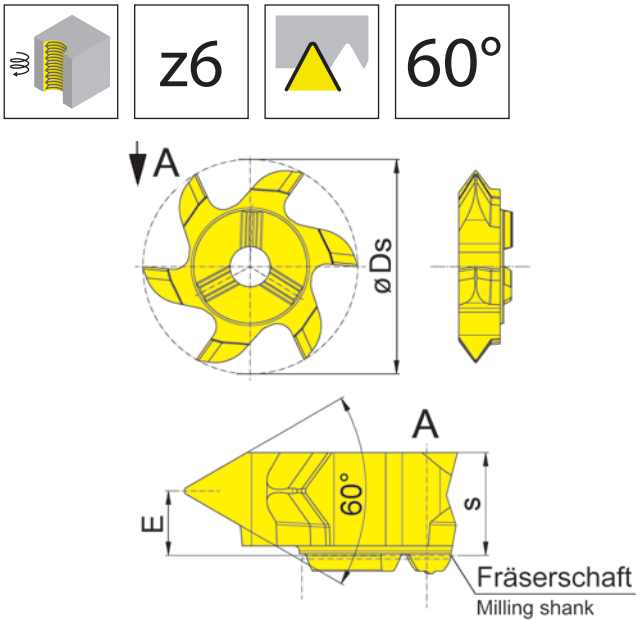


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

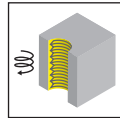
Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	Ds	HIS	AS45	TI25
632.2545.01	2,5	4,5	3,7	5,8	31,7	332143R	▲	▲
632.4060.01	4	6	3,2	5,8	31,7	332143R	▲	▲
	P	●	●					
	M	●	●					
	K	●	●					
	N	○	●					
	S	●	●					
	H	-	-					



Übersicht
Overview

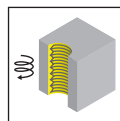
Seite/Page
362

Schaftfräser
End Mill
M275



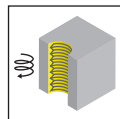
Seite/Page
363

Aufsteckfräser
Arbour Mounted Cutter
M275



Seite/Page
354

Wendescheidplatte
Indexable insert
RS275



Seite/Page
365

G

Achtung:

Beim Nenndurchmesser handelt es sich immer um den größten Ø am Gewinde. In der Regel richtet sich die Bezeichnung nach der Größe des Gewindes.

Bsp: M12 x 1 -> Nenndurchmesser 12

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenndurchmessers wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

Attention:

The nominal diameter is always the largest Ø on the thread. As a rule, the designation is based on the size of the thread.

Example: M12 x 1 -> nominal diameter 12

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.

M275



G

**Gewindefräser
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 31 mm

**Thread Milling Cutter
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 31 mm

Teilprofil, 60°, metrisch, Typ S275
Partial profile, 60°, metric, type S275



Steigung/Pitch P	1,5	2,0	2,5	3,0	3,5
Nenndurchmesser / Nominal diameter					
Typ / type S275 / Ds 31					
RS275.1535.01	≥ 45				
Typ / type S275 / Ds 38					
RS275.1535.01	≥ 54				
Typ / type S275 / Ds 48					
RS275.1535.01	≥ 70				
Typ / type S275 / Ds 58					
RS275.1535.01	≥ 83				

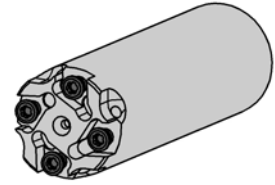
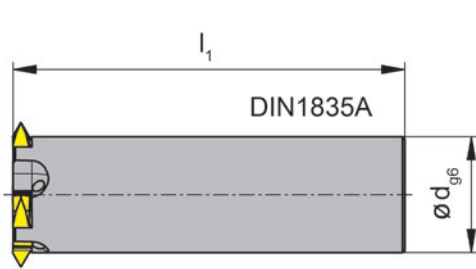
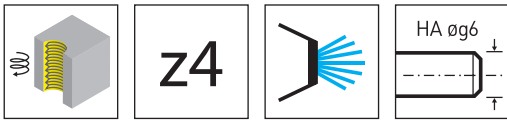


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d	l ₁	λ	HWS
M275.031.D25.3.04A	31	25	125	4°	275041R • 275043R

G

Ersatzteile Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M275.031.D25.3.04A	3.5.10T10P	T10PL

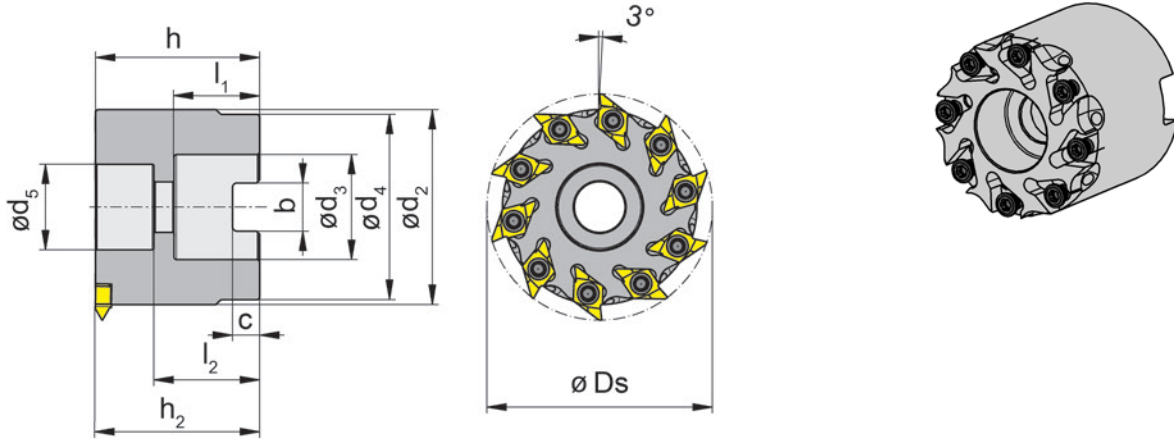
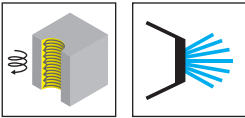


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

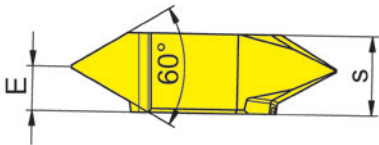
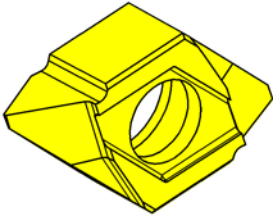
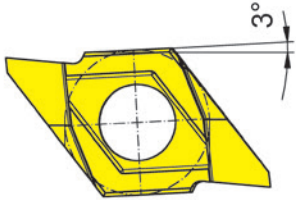
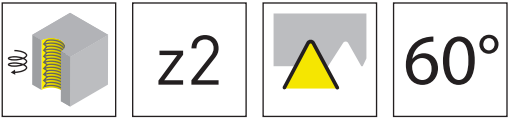
Bestellnummer Part number	Z	Ds	h ₂	h	d ₅	d ₄	d ₃	l ₁	l ₂	b	c	d ₂	HWS
M275.0038.A16.05	5	38	32,7	33	13,5	32	16	18	22,7	8,4	5,6	32	275041R • 275043R
M275.0048.A22.08	8	48	36,7	37	18,5	40,5	22	20	24,7	10,4	6,3	40,5	275041R • 275043R
M275.0058.A27.10	10	58	42,2	42,5	22	48	27	22	27,2	12,4	7	50	275041R • 275043R
M275.0078.A32.14	14	78	49,7	50	33	58	32	25	36,7	14,4	8	70,5	275041R • 275043R

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M275...	3.5.10T10P	T10PL



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

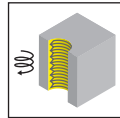
Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	HIS	TA45
RS275.1535.01	1,5	3,5	2,3	4,1	275041R	▲
	P	•				
	M	•				
	K	•				
	N	•				
	S	•				
	H	-				



Übersicht
Overview

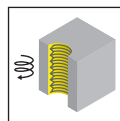
Seite/Page
368

Schaftfräser
End Mill
380



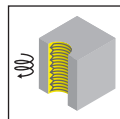
Seite/Page
369

Messerkopf
Milling cutter
380



Seite/Page
370

Wendescheidplatte
Indexable insert
314



Seite/Page
371

G

Achtung:

Beim Nenndurchmesser handelt es sich immer um den größten Ø am Gewinde. In der Regel richtet sich die Bezeichnung nach der Größe des Gewindes.

Bsp: M12 x 1 -> Nenndurchmesser 12

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenndurchmessers wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

Attention:

The nominal diameter is always the largest Ø on the thread. As a rule, the designation is based on the size of the thread.

Example: M12 x 1 -> nominal diameter 12

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.

380



G

**Gewindefräser
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 44 mm

**Thread Milling Cutter
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 44 mm

Teilprofil, 60°, metrisch, Typ 314
Partial profile, 60°, metric, type 314



Steigung/Pitch P	1,5	2,0	2,5	3,0	4,0	5,0	5,5	6,0
------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Nenn Durchmesser / Nominal diameter

Typ / type 314 / Ds 44								
R314.1535.01	≥ 52	≥ 50	≥ 50	≥ 50				
R314.2140.01					≥ 72			
R314.3260.01								≥ 85
R314.4060.01					≥ 65		≥ 56	≥ 64
Typ / type 314 / Ds 63								
R314.1535.01	≥ 72	≥ 70	≥ 70	≥ 70				
R314.2140.01					≥ 95			
R314.3260.01								≥ 110
R314.4060.01					≥ 88			≥ 80

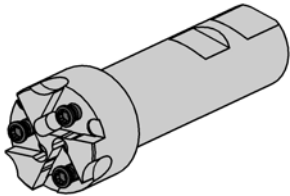
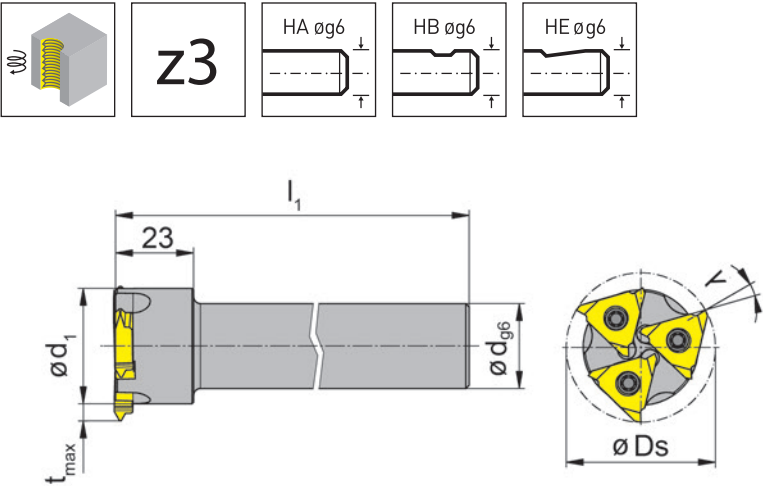
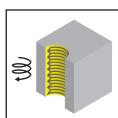


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d	l ₁	d ₁	λ	Form	HWS
380.0044.03A	44	25	125	34	14°	HA	314027R • 314041R • 314052R
380.0044.03B	44	25	125	34	14°	HB	314027R • 314041R • 314052R
380.0044.03E	44	25	125	34	14°	HE	314027R • 314041R • 314052R

Ersatzteile
Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
380...	5.12T20P	T20PQ



z5

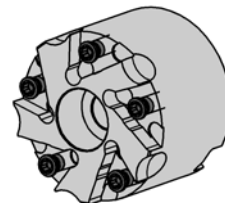
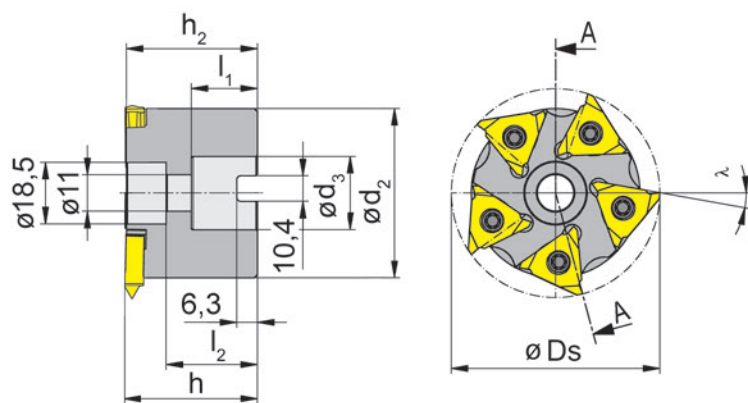


Abbildung = rechtsschneidend

Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	h ₂	h	d ₃	l ₁	l ₂	λ	d ₂	HWS
380.0063.05	63	39,6	40	22	20	27,6	10°	51	314027R • 314041R • 314052R

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

G

Ersatzteile

Spare Parts

Messerkopf Milling cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
380.0063.05	5.12T20P	T20PQ

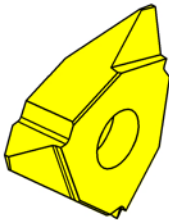
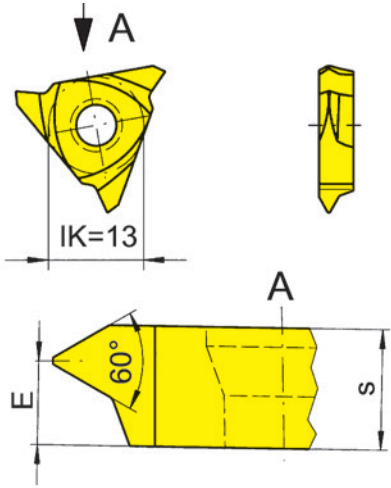


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

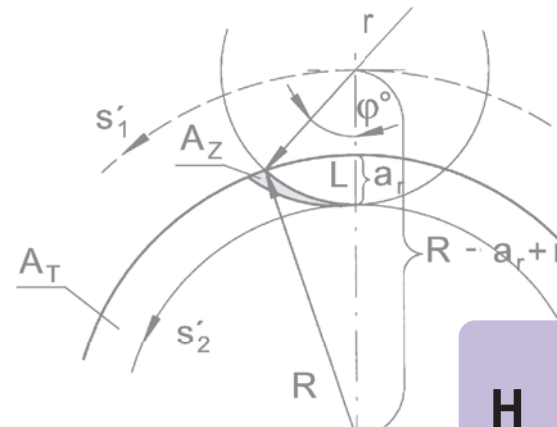
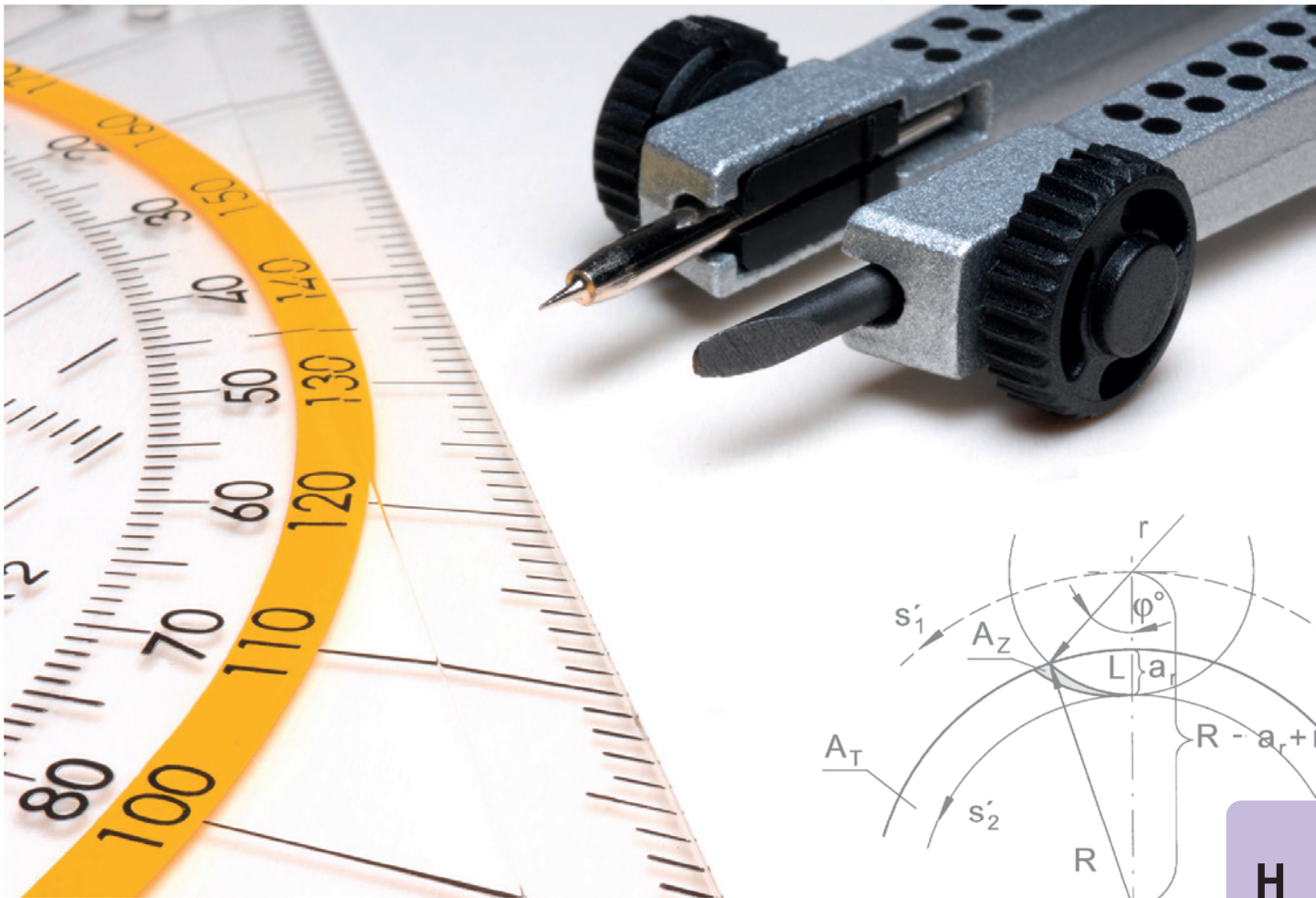
HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	P	P _{max}	E	s	HIS	TN35
R314.1535.01	1,5	3,5	3,3	5,45	314052R	▲
R314.2140.01	4	4	3	5,45	314052R	▲
R314.4060.01	4	6	2,7	5,45	314052R	▲
R314.3260.01	6	6	2,7	5,45	314052R	▲
Hinweis: R314.3260.01 ausschließlich für Messerkopf 380.0063.05 Note: R314.3260.01 only for milling cutter 380.0063.05						P ●
						M ●
						K ●
						N ●
						S ●
						H -



G





H

Inhalt/Summary

Seite/Page

Ermittlung des Vorschubs
Calculating the Feed Rate

374

Formelzeichen
Symbols

375

Formeln
Formulas

376 - 377

Schnittdaten
Cutting Data

378 - 383

Mittlere Spandicke h_m zur Ermittlung des Vorschubs

Medium chip thickness h_m for calculating the feed rate

ISO	108,111,116, 306-336, 606-636,911-939	S310 / 314 / S275 / S475	S101
	h_m (mm)	h_m (mm)	h_m (mm)
P	0,01 - 0,05	0,01 - 0,05	0,01 - 0,04
M	0,01 - 0,04	0,01 - 0,04	0,01 - 0,03
K	0,01 - 0,05	0,01 - 0,05	0,01 - 0,03
N	0,01 - 0,05	0,01 - 0,05	0,01 - 0,06
S	0,01 - 0,04	0,01 - 0,04	0,01 - 0,02

H

$$f_z = (h_m \times \pi \times d_e \times \phi_s) / (360^\circ \times a_e) \text{ [vereinfacht } f_z = h_m \times \sqrt{d_e/a_e} \text{ bei } a_e/d_e < 0,3]$$

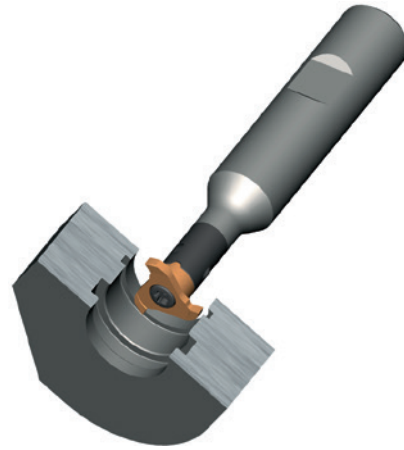
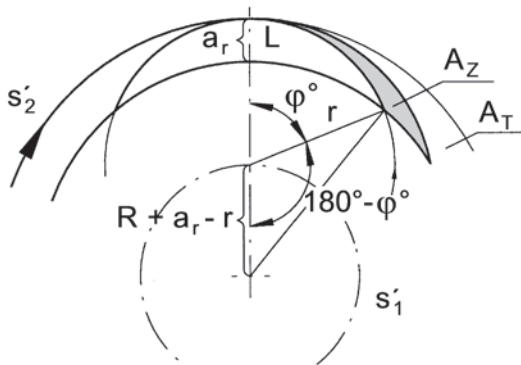
$$f_z = (h_m \times \pi \times d_e \times \phi_s) / (360^\circ \times a_e) \text{ [simplified } f_z = h_m \times \sqrt{d_e/a_e} \text{ with } a_e/d_e < 0,3]$$

ISO

a_r	a_e	radiale Schnitttiefe radial depth of cut
d	d_e	Schneidkreis-Ø [mm] Cutting edge Ø [mm]
f		Vorschub pro Umdrehung $f = f_z \cdot Z$ [mm/U] [mm/rev] Feed per revolutions
f_z	s_z	Vorschub/Zahn $f_z = \frac{v_f}{Z \cdot n}$ [mm] Feed/tooth
h_m		mittlere Spandicke Medium thickness of chip
n		Drehzahl $n = \frac{v_c \cdot 1000}{d \cdot \pi}$ [1/min] Revolutions
r		Radius Fräser Radius of cutter
R		Radius Werkstück Radius of workpiece
v_c		Schnittgeschwindigkeit $v_c = \frac{d \cdot \pi \cdot n}{1000}$ [m/min] Cutting speed
v_f	s'	Vorschubgeschwindigkeit $v_f = f_z \cdot Z \cdot n$ [mm/min] Feed rate
v_{f2}	s'_2	Vorschubgeschwindigkeit der Schneide (Nutgrund-Ø) Feed rate of tool tip
v_{f3}	s'_1	Vorschubgeschwindigkeit der Fräsmittelpunktsbahn Feed rate of tool centre
Z		Zähnezahl Number of teeth
ϕs		Eingriffswinkel Pressure angle

Innennutfräsen

Milling of an internal groove



$$\cos [180^\circ - \varphi^\circ] = \frac{r^2 + [R + a_r - r]^2 - R^2}{2r [R + a_r - r]} \longrightarrow 180^\circ - \varphi^\circ \longrightarrow \varphi^\circ$$

Eingriffslänge $L = \frac{\pi \cdot 2r \cdot \varphi^\circ}{360^\circ} \text{ mm}$
Length of cut

Spandicke $A_z = L \cdot h_m \text{ mm}^2$
Area of chip

Insgesamt zu zerspanende Fläche $A_T = \pi [(R + a_r)^2 - R^2] \text{ mm}^2$
Area of groove section

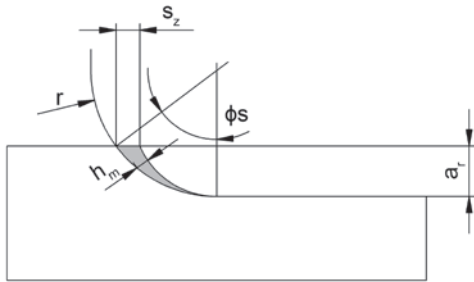
Gesamt-Zerspanzeit (für AT) $t = \frac{A_T}{n \cdot z \cdot A_z} \text{ min}$
Time for cut (for AT)

Vorschubgeschwindigkeit der Fräsmittelpunktsbahn $s'_1 = \frac{\pi \cdot 2 (R - r + a_r)}{t} \text{ mm/min}$
Feed rate of tool centre

Vorschubgeschwindigkeit der Schneide (Nutgrund-Ø) $s'_2 = s'_1 \frac{R + a_r}{R - r + a_r} \text{ mm/min}$
Feed rate of tool tip

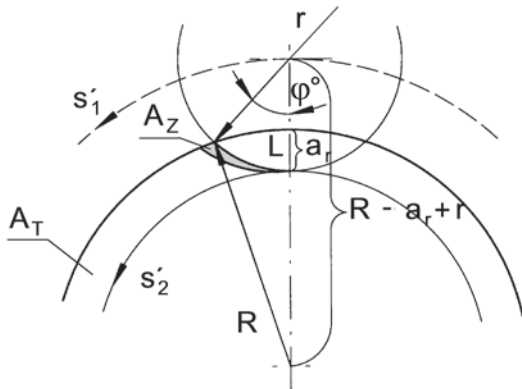
Fräsen gerader Nuten - außen

Milling of a linear groove - external



$$s_z = h_m \sqrt{\frac{2r}{a_r}}$$

$$s = n \cdot z \cdot s_z \text{ mm/min}$$



$$\cos \varphi^\circ = \frac{r^2 + [R + r - a_r]^2 - R^2}{2r [R + r - a_r]} \rightarrow \varphi^\circ$$

Eingriffslänge $L = \frac{\pi \cdot 2r \cdot \varphi^\circ}{360^\circ} \text{ mm}$
Length of cut

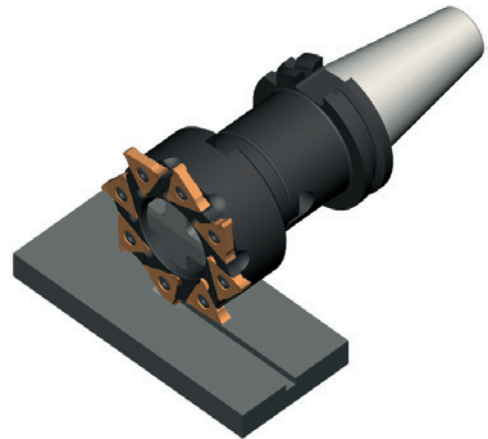
Spandicke $A_z = L \cdot h_m \text{ mm}^2$
Area of chip

Insgesamt zu zerspanende Fläche $A_T = \pi [R^2 - (R - a_r)^2] \text{ mm}^2$
Area of groove section

Gesamt-Zerspanzeit (für AT) $t = \frac{A_T}{n \cdot z \cdot A_z} \text{ min}$
Time for cut (for AT)

Vorschubgeschwindigkeit der Fräsmittelpunktsbahn $s'_1 = \frac{\pi \cdot 2 (R + r - a_r)}{t} \text{ mm/min}$
Feed rate of tool centre

Vorschubgeschwindigkeit der Schneide (Nutgrund-Ø) $s'_2 = s'_1 \frac{R - a_r}{R + r - a_r} \text{ mm/min}$
Feed rate of tool tip



Schnittdaten Nut- und Zirkularfäsen

Cutting Data Groove and Circular Milling



Werkstoff Material		Materialgruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zug- festigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	MG12	TI2_ TN3_	
P	unlegierter Stahl Carbon steel	~ 0,2 % C	P1.1	125	430	CK15		300-160
		~ 0,4% C geglüht annealed	P1.2	190	610	19Mn6		250-170
		~ 0,4% C vergütet quenched	P1.3	210	640	36Mn5		230-170
		~ 0,6% C geglüht annealed	P1.4	190	610	C55		190-120
		~ 0,6% C vergütet quenched	P1.5	300	1000	CK60		170-120
		Automatenstahl Free cutting steel	P1.6	220	750	9SMn28		190-120
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	geglüht annealed	P2.1	180	590	100Cr6		180-110
		vergütet quenched	P2.2	280	960	14NiCr10		160-100
		vergütet quenched	P2.3	350	1250	34CrMo4		130-70
		vergütet quenched	P2.4	430	1450	55Cr3		120-70
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	geglüht annealed	P3.1	200	680	X10CrAl18		140-80
		gehärtet hardened	P3.2	350	1200	X210Cr2		
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	P4.1	180	590	GE200		220-160
		legiert alloyed	P4.2	220	750	GX40CrSi28		140-80
	Sinterstahl Sintered steel	weich soft	P5.1	220	570	Sint-D39		140-80
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic ferritic	M1.1	200	680	X16Cr13		
		austenitisch austenitic	M1.2	300	1000	X6CrNiMo- Ti17-12-2		
		austenitisch ferritisch austenitic ferritic	M1.3	230	780	X2CrNiMo- N17-13-3		

H

Schnittdaten Nut- und Zirkularfäsen

Cutting Data Groove and Circular Milling



Schnittgeschwindigkeit vc (m/min) / Startwerte Cutting speed vc (m/min) / Start values										
	AS4_ TH3_ TA4_	RC2_ RC4_	EG5_	IG3_	SG3_	DD2_				
	300-160	300-180	280-140							
	250-170	280-170	230-150	280-170						
	230-170	260-160	210-150	260-160						
	190-120	200-120	180-110	200-120						
	170-120	200-120	160-110	200-120						
	190-120	200-120	180-110	200-120						
	180-110	180-110	170-100	180-110						
	160-100	180-110	160-100	180-110						
	130-70	140-80	140-80	140-80						
	120-70	100-60	120-80	100-60						
	140-80	140-80	130-70	140-80						
		-		-						
	220-160	230-140	200-140	230-140						
	140-80	150-90	140-80	150-90						
	140-80	160-100	140-80	160-100						
	120-60	150-90		150-90						
	110-60	140-80		140-80						
	90-50	120-70		120-70						

H

Schnittdaten Nut- und Zirkularfäsen

Cutting Data Groove and Circular Milling



Werkstoff Material			Materialgruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zug- festigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	MG12	TI2_ TN3_	
K	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	K1.1	180	250	GG-25		150-90	
		hohe Festigkeit high tensile strength	K1.2	250	350	GG-40		100-70	
	Kugelgraphit- guss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	K2.1	160	400	GGG-40		130-90	
		perlitisches perlitic	K2.1	260	700	GGG-60		100-50	
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	K3.1	200	400	GTW-45		120-60	
		perlitisches perlitic	K3.2	260	700	GTS-55-04		140-80	
	Ausferritisches Gussseisen / ADI Ausferritic spheroidal cast iron / ADI	vergütet quenched	K4.1	260	800				
		vergütet quenched	K4.2	350	1050				
		vergütet quenched	K4.3	450	1400				
N	Al-Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	N1.1	30		AlMg1	550-300		
		vergütbar heat treatable	N1.2	100	340	AlMgSi1	220-180		
	Al-Guss- Legierung Al-cast-alloy	< 6% Si	N2.1	80	300	AlMgSi6	220-180		
		6-10% Si	N2.2	100	320	AlSi7Mg	100-80		
		10-15 % Si	N2.3	130	450	AlSi12	120-100		
	Kupfer- Legierungen Copper-alloys	Reinkupfer Pure copper	N3.1	100	340	Cu	120-100		
		Messing, Bronze Brass	N3.2	90	310	CuZn40Pb			
		Messing bleifrei Lead-free brass	N3.3	110	430	CuZn40			
		hochfest high strength	N3.4	300	1000	CuZn25Al5- Mn4Fe3			
	Graphit Graphite		N4.1						

Schnittgeschwindigkeit vc (m/min) / Startwerte Cutting speed vc (m/min) / Start values										
	AS4_ TH3_ TA4_	RC2_ RC4_	EG5_	IG3_	SG3_	DD2_				
	150-90	170-100	120-60	170-100						
	100-70	120-70	100-70	120-70						
	130-90	150-90	110-70	150-90						
	100-50	110-70	100-50	110-70						
	120-60	140-80	120-60	140-80						
	140-80	150-90	140-80	150-90						
						850-650				
						350-200				
						350-200				
						230-90				
						100-70				
						100-70				

H

Schnittdaten Nut- und Zirkularfäsen

Cutting Data Groove and Circular Milling



Werkstoff Material			Materialgruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zug- festigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	MG12	TI2_ TN3_	
S	Warmfeste Legierung (Fe) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S1.1	200	670				
		gehärtet hardened	S1.2	275	930				
	Warmfeste Legierung (Ni, Co) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S2.1	250	840	Inconel 600			
		gehärtet hardened	S2.2	350	1200	Inconel 713			
	Titan	Titanlegierung α Titanium alloy α	S3.1	120	240				
		Titanlegierung α - β Titanium alloy α - β	S3.2	360	1200				
		Titanlegierung β Titanium alloy β	S3.3	410	1400				
H	Gehärtete Stähle Hardened steels	50-55 HRC	H1.1	-	-				
		55-60 HRC	H1.2	-	-				
		60-63 HRC	H1.3	-	-				
		> 63HRC	H1.4	-	-				
O	Thermoplaste Thermoplastics		O1.1				150 - 50		
	Duroplaste Duro plaste		O1.2				150 - 50		
	Kunststoffe glasfaser- verstärkt Plastics glass fibre reinforced	GFK	O1.3				150 - 50		
	Kunststoffe kohlefaser- verstärkt Plastics carbon fibre reinforced	CFK	O1.4				300 - 150		

H

Cutting Data Groove and Circular Milling

H

H



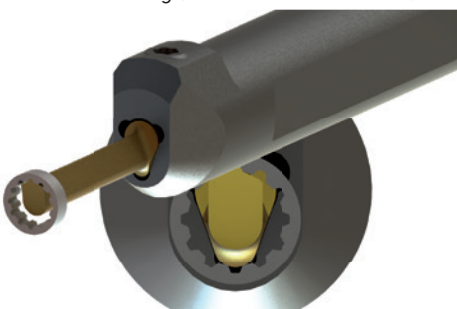


System	Seite/Page
Verzahnungsfräsen / Gear Milling	389
Fräsen von Zahnwellen / Spline Milling	405
Verzahnungsstoßen / Gear Broaching	411
Wälzschälen / Gear Skiving	415
Entgraten / Deburring	421
Abwälzstoßen / Gear Shaping	423
Schlagzahnfräsen / Single-Point Gear Milling	425
Kegelradfräsen / Bevel Gear Milling	427
5-Achs-Fräsen / 5-Axis Milling of Gear Teeth	431

Übersicht Verzahnungsverfahren

Overview Gear Processes

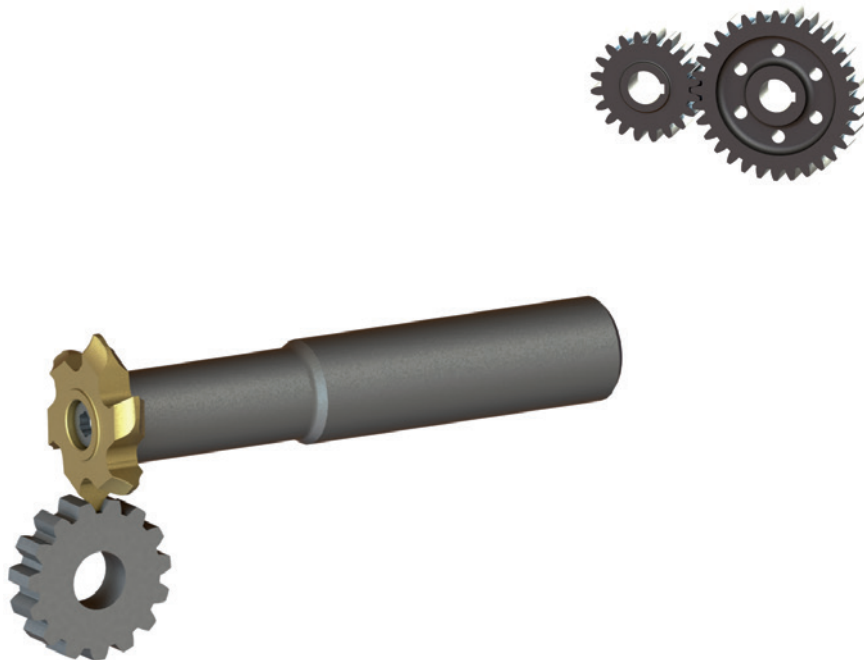


Technologie Technology	Kleinserie Small series	Mittlere Losgrößen Medium batch sizes	Großserie Large series
Verzahnungsfräsen (außen) Gear milling (external) 	+++	++	-
Verzahnungsstoßen (außen und innen) Gear broaching (external and internal) 	+++	++	+
Wälzschälen (außen und innen) Gear skiving (external and internal) 	-	+	+++
Abwälzstoßen (außen) Gear shaping (external) 	-	+	+++

Technologie Technology	Kleinserie Small series	Mittlere Losgrößen Medium batch sizes	Großserie Large series
Schlagzahnfräsen (außen) Single-point gear milling (external) 	-	+++	+
Kegelradfräsen (außen) Bevel gear milling (external) 	+	+	+++
5-Achsfräsen von Verzahnungen (außen) 5-Axis milling of gears (external) 	+++	-	-
Entgraten von Verzahnungen Deburring of gears 	+++	+++	+++

Fräsplatten für Stirnräder und Zahnwellen

Milling inserts for spur gears and gear shafts



Stirnräder, Zahnstangen Bezugsprofil 1 nach DIN 3972 Cylindrical gears, Tooth bars Basic profile 1 according to DIN 3972	Zahnwellen, Welle-Nabe, Kerbverzahnung DIN 5480/ANSI B92.1 Gear shafts, Shaft-hub, Serration DIN 5480/ANSI B92.1	Schneidplatte Insert Typ type	Ds [mm]
$mn \leq 0,8$	$mn \leq 1 / dB \geq 40$	606	11,7
$mn \leq 1$	$mn \leq 1,5 / dB \geq 40$	608	15,7
$mn \leq 1,25$	$mn \leq 2 / dB \geq 40$	611	17,7
$mn \leq 1,5$	$mn \leq 3 / dB \geq 22$	613	21,7
$mn \leq 2$	$mn \leq 2,5 / dB \geq 40$	628	27,7
$mn \leq 2,5 / \text{Nr. 5 - 8}$	$mn \leq 2,5 / dB \geq 30$	632	31,7
$mn \leq 2,25 / \text{Nr. 2 - 8}$	$mn \leq 2,5 / dB \geq 30$	632	31,7
$mn \leq 2 \text{ Nr. 1 - 8}$	$mn \leq 2,5 / dB \geq 30$	632	31,7
$mn \leq 3$	$mn \leq 3 / dB \geq 50$	635	34,7
$mn \leq 1,5$	$mn \leq 2 / dB \geq 60$	636	35,7



Verzahnungsfräsen

Modulgrößen
von 0,5 bis 4 mm

Gear Milling

Module sizes
from 0.5 up to 4 mm

Bestellbeispiel

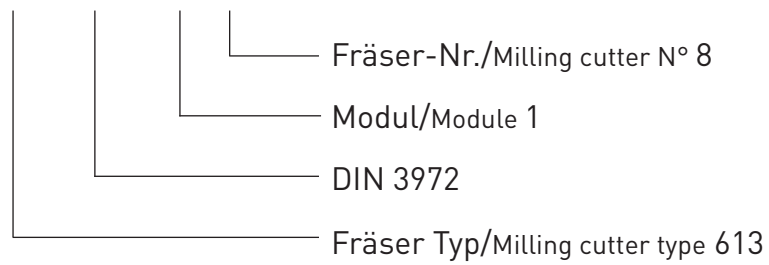
Ordering Example



Fräser-Nr. Milling cutter N°	*z (Zähnezahl Stirnrad) *z (N° of teeth cylindrical gear)
1	12 - 13
2	14 - 16
3	17 - 20
4	21 - 25
5	26 - 34
6	35 - 54
7	55 - 134
8	≥ 135...Zahnstange/Tooth bar



613.3972.100.8



Die heutigen Anforderungen an die Verzahnungen werden immer komplexer. Wir haben mit unserem HTC (Horn Tool Configurator) das richtige Instrument und mit einer Vielzahl von Rohlingen die perfekte Lösung, wenn es um Schnelligkeit und Flexibilität geht.

Verzahnungsbearbeitungen erfordern oft schnelle Lieferzeiten. Mit nur wenigen Angaben zur Verzahnung erhalten Sie mit dem HTC (Horn Tool Configurator) in kürzester Zeit ein Angebot inklusive Ausführungszeichnung des Werkzeugs. Sind alle Details geklärt, beginnt die Produktion und Sie erhalten nach nur einer Woche Ihre Werkzeuge. Unabhängig ob es sich um klassische Verzahnungen nach DIN 867, Profile nach DIN 5480 oder Sonderlösungen handelt.

In der Tabelle auf Seite 390 und 391 finden Sie verfügbare Durchmesser und Zähnezahl der Schneidplatten in Abhängigkeit vom Modul.

www.horn-group.com/de/kontakt/technical-request-gear-cutting

Today's gears are becoming increasingly complex. We have the right tool with our HTC (Horn Tool Configurator) and the perfect solution for machining a variety of blanks when speed and flexibility are required.

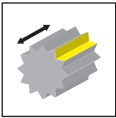
Gear machining requires having the right tools available and the gears often need to be delivered quickly. With just a few details about the gear teeth, the configurator will provide you with a quotation including a detailed drawing of the tool in the shortest possible time. Once all details have been clarified, production begins and you receive your tools after just one week, irrespective of whether it involves classic gears according to DIN 867, profiles according to DIN 5480 or special solutions.

In the table on page 390 and 391 you will find available diameters and number of teeth according to the module.

www.horn-group.com/contact/technical-request-gear-cutting

Auswahl der Schneidplatte

Selection of the insert

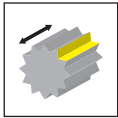


Typ / Type	304								X06								X08								X11							
Schneidkreis-Ø Ds / Cutting edge Ø Ds	Ø 7,7								Ø 11,7								Ø 15,7								Ø 17,7							
Modul / Module	Zähnezahl / Number of teeth								Zähnezahl / Number of teeth								Zähnezahl / Number of teeth								Zähnezahl / Number of teeth							
	3	6	9	12	3	6	9	12	3	6	9	12	3	6	9	12	3	6	9	12	3	6	9	12	3	6	9	12	3	6	9	12
	Eingriffswinkel / Pressure angle								Eingriffswinkel / Pressure angle								Eingriffswinkel / Pressure angle								Eingriffswinkel / Pressure angle							
	20°	30°	20°	30°	20°	30°	20°	30°	20°	30°	20°	30°	20°	30°	20°	30°	20°	30°	20°	30°	20°	30°	20°	30°	20°	30°	20°	30°	20°	30°	20°	30°
0,2	□	•							□	•	□	•					□	•	□	•	□	•			□	•	□	•	□	•		
0,3	□	•							□	•	□	•					□	•	□	•		•			□	•	□	•	□	•		
0,4	□	•							□	•	□	•					□	•	□	•		•			□	•	□	•		•		
0,5	□	•							□	•	□	•					□	•	□	•		•			□	•	□	•		•		
0,6	□	•							□	•	□	•					□	•	□	•		•			□	•	□	•		•		
0,7									□	•		•					□	•	□	•		•			□	•	□	•		•		
0,8									□	•		•					□	•	□	•		•			□	•	□	•		•		
0,9									□	•							□	•	□	•		•			□	•	□	•		•		
1									□	•							□	•	□	•		•			□	•	□	•		•		
1,1																			•						□	•		•		•		
1,2																			•						□	•		•		•		
1,3																									□	•		•				
1,4																									□	•		•				
1,5																									□	•		•				
1,6																										•						
1,7																										•						
1,8																										•						
1,9																										•						
2																										•						
2,1																										•						
2,2																										•						
2,3																										•						
2,4																										•						
2,5																										•						
2,6																																
2,7																																
2,8																																
2,9																																
3																																
Frärschaft Typ / Milling Shank Type	M304								M306								M308								M311							

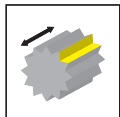
- Weitere Modulgrößen auf Anfrage
- Schneidkreis- und Plattensitzdurchmesser können verändert werden
- Bei der Angabe des Typs ist **X** der Platzhalter für die Zähnezahl, z.B. **913**

- Other module sizes on request
- Cutting edge and seating diameter can be changed
- When specifying the type, **X** is the placeholder for the number of teeth, e.g. **913**

Selection of the insert

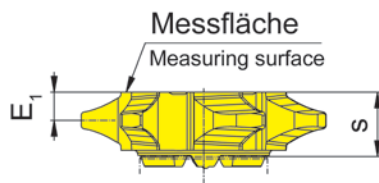
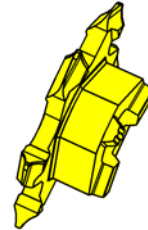
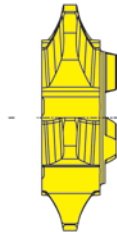
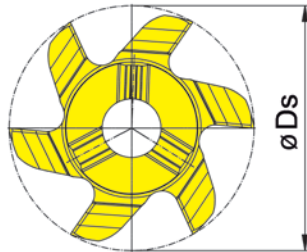


Auf Anfrage / Upon Request



z6

DIN
3972



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

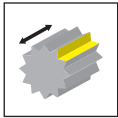
Bestellnummer Part number	Modul Module	z_{min}	z_{max}	E_1	s	t_{max}	D_s	HIS	AS45
613.3972.050.1	0,5	12	13	1,1	5,7	1,1	21,7	313113R	Δ
613.3972.050.2	0,5	14	16	1,1	5,7	1,1	21,7	313113R	Δ
613.3972.050.3	0,5	17	20	1,1	5,7	1,1	21,7	313113R	▲
613.3972.050.4	0,5	21	25	1,1	5,7	1,1	21,7	313113R	Δ
613.3972.050.5	0,5	26	34	1,1	5,7	1,1	21,7	313113R	▲
613.3972.050.6	0,5	35	55	1,1	5,7	1,1	21,7	313113R	Δ
613.3972.050.7	0,5	55	134	1,1	5,7	1,1	21,7	313113R	Δ
613.3972.050.8	0,5	135	999	1,1	5,7	1,1	21,7	313113R	Δ
613.3972.070.1	0,7	12	13	1,6	5,3	1,5	21,7	313113R	Δ
613.3972.070.2	0,7	14	16	1,6	5,3	1,5	21,7	313113R	Δ
613.3972.070.3	0,7	17	20	1,6	5,3	1,5	21,7	313113R	Δ
613.3972.070.4	0,7	21	25	1,6	5,3	1,5	21,7	313113R	Δ
613.3972.070.5	0,7	26	34	1,6	5,3	1,6	21,7	313113R	Δ
613.3972.070.6	0,7	35	55	1,6	5,3	1,6	21,7	313113R	Δ
613.3972.070.7	0,7	55	134	1,6	5,3	1,6	21,7	313113R	Δ
613.3972.070.8	0,7	135	999	1,6	5,3	1,6	21,7	313113R	Δ

Eingriffswinkel 20°
Pressure angle 20°

Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972
für Fertigbearbeitung, Profilverschiebungsfaktor 0

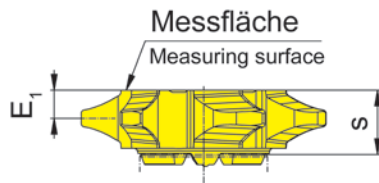
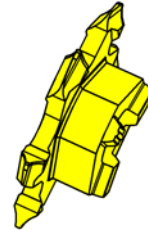
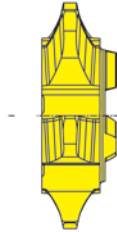
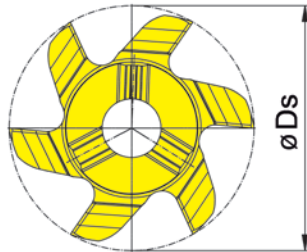
Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing,
addendum shift 0

P	●
M	●
K	●
N	o
S	●
H	-



z6

DIN
3972



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

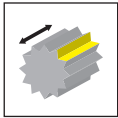
Bestellnummer Part number	Modul Module	z_{min}	z_{max}	E_1	s	t_{max}	Ds	HIS	AS45
613.3972.080.1	0,8	12	13	1,6	5,3	1,8	21,7	313113R	▲
613.3972.080.2	0,8	14	16	1,6	5,3	1,8	21,7	313113R	▲
613.3972.080.3	0,8	17	20	1,6	5,3	1,8	21,7	313113R	▲
613.3972.080.4	0,8	21	25	1,6	5,3	1,8	21,7	313113R	▲
613.3972.080.5	0,8	26	34	1,6	5,3	1,8	21,7	313113R	▲
613.3972.080.6	0,8	35	55	1,6	5,3	1,8	21,7	313113R	▲
613.3972.080.7	0,8	55	134	1,6	5,3	1,8	21,7	313113R	▲
613.3972.080.8	0,8	135	999	1,6	5,3	1,8	21,7	313113R	▲
613.3972.090.1	0,9	12	13	2,5	5,7	2,1	21,7	313113R	Δ
613.3972.090.2	0,9	14	16	2,5	5,7	2,1	21,7	313113R	Δ
613.3972.090.3	0,9	17	20	2,5	5,7	2,1	21,7	313113R	Δ
613.3972.090.4	0,9	21	25	2,5	5,7	2,1	21,7	313113R	Δ
613.3972.090.5	0,9	26	34	2,5	5,7	2,1	21,7	313113R	Δ
613.3972.090.6	0,9	35	55	2,5	5,7	2,1	21,7	313113R	Δ
613.3972.090.7	0,9	55	134	2,5	5,7	2,1	21,7	313113R	Δ
613.3972.090.8	0,9	135	999	2,5	5,7	2,1	21,7	313113R	Δ

Eingriffswinkel 20°
Pressure angle 20°

Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972
für Fertigbearbeitung, Profilverschiebungsfaktor 0

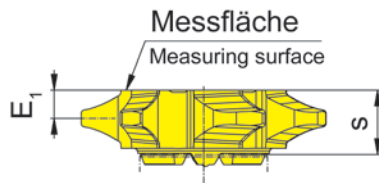
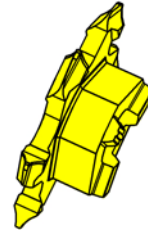
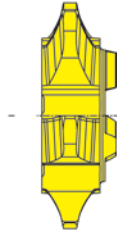
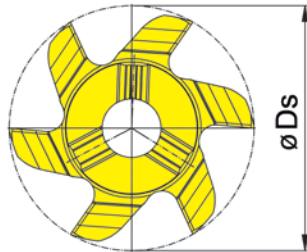
Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing,
addendum shift 0

P	●
M	●
K	●
N	o
S	●
H	-



z6

DIN
3972



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

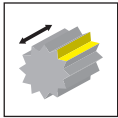
Bestellnummer Part number	Modul Module	z_{min}	z_{max}	E_1	s	t_{max}	D_s	HIS	AS/45
613.3972.100.1	1	12	13	2,5	5,7	2,2	21,7	313113R	▲
613.3972.100.2	1	14	16	2,5	5,7	2,2	21,7	313113R	▲
613.3972.100.3	1	17	20	2,5	5,7	2,2	21,7	313113R	▲
613.3972.100.4	1	21	25	2,5	5,7	2,2	21,7	313113R	▲
613.3972.100.5	1	26	34	2,5	5,7	2,2	21,7	313113R	▲
613.3972.100.6	1	35	54	2,5	5,7	2,3	21,7	313113R	▲
613.3972.100.7	1	55	134	2,5	5,7	2,3	21,7	313113R	▲
613.3972.100.8	1	135	999	2,5	5,7	2,4	21,7	313113R	▲
613.3972.125.1	1,25	12	13	2,5	5,7	2,6	21,7	313113R	▲
613.3972.125.2	1,25	14	16	2,5	5,7	2,7	21,7	313113R	▲
613.3972.125.3	1,25	17	20	2,5	5,7	2,7	21,7	313113R	Δ
613.3972.125.4	1,25	21	25	2,5	5,7	2,7	21,7	313113R	Δ
613.3972.125.5	1,25	26	34	2,5	5,7	2,7	21,7	313113R	▲
613.3972.125.6	1,25	35	54	2,5	5,7	2,7	21,7	313113R	▲
613.3972.125.7	1,25	55	134	2,5	5,7	2,8	21,7	313113R	Δ
613.3972.125.8	1,25	135	999	2,5	5,7	2,8	21,7	313113R	▲

Eingriffswinkel 20°
Pressure angle 20°

Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972
für Fertigbearbeitung, Profilverschiebungsfaktor 0

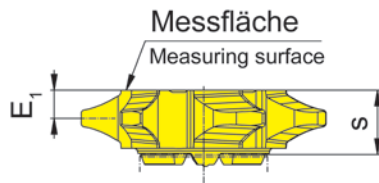
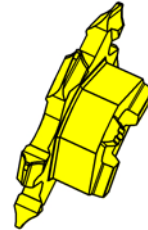
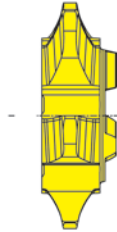
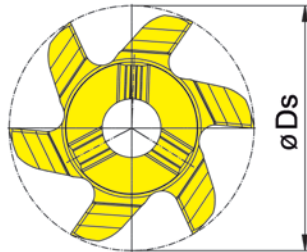
Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing,
addendum shift 0

P	●
M	●
K	●
N	o
S	●
H	-



z6

DIN
3972

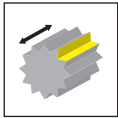


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

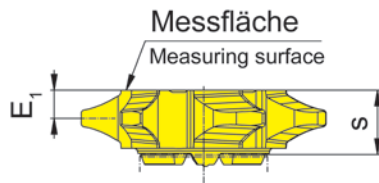
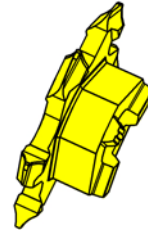
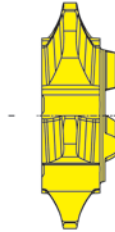
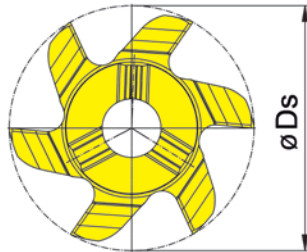
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Modul Module	z_{min}	z_{max}	E_1	s	t_{max}	D_s	HIS	AS/45
613.3972.150.1	1,5	12	13	2,5	5,7	3,1	21,7	313113R	▲
613.3972.150.2	1,5	14	16	2,5	5,7	3,2	21,7	313113R	▲
613.3972.150.3	1,5	17	20	2,5	5,7	3,2	21,7	313113R	▲
613.3972.150.4	1,5	21	25	2,5	5,7	3,3	21,7	313113R	▲
613.3972.150.5	1,5	26	34	2,5	5,7	3,3	21,7	313113R	▲
613.3972.150.6	1,5	35	54	2,5	5,7	3,3	21,7	313113R	▲
613.3972.150.7	1,5	55	134	2,5	5,7	3,3	21,7	313113R	▲
613.3972.150.8	1,5	135	999	2,5	5,7	3,3	21,7	313113R	▲
Eingriffswinkel 20° Pressure angle 20°									P ●
Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972									M ●
für Fertigbearbeitung, Profilverschiebungsfaktor 0									K ●
Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing,									N o
addendum shift 0									S ●
									H -



z6

DIN
3972



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

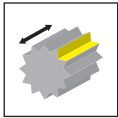
Bestellnummer Part number	Modul Module	z_{min}	z_{max}	E_1	s	t_{max}	Ds	HIS	AS45
628.3972.175.1	1,75	12	13	3,4	7,45	3,8	27,7	328143R	Δ
628.3972.175.2	1,75	14	16	3,4	7,45	3,8	27,7	328143R	Δ
628.3972.175.3	1,75	17	20	3,4	7,45	3,8	27,7	328143R	Δ
628.3972.175.4	1,75	21	25	3,4	7,45	3,9	27,7	328143R	Δ
628.3972.175.5	1,75	26	34	3,4	7,45	3,9	27,7	328143R	Δ
628.3972.175.6	1,75	35	54	3,4	7,45	3,9	27,7	328143R	Δ
628.3972.175.7	1,75	55	134	3,4	7,45	3,9	27,7	328143R	▲
628.3972.175.8	1,75	135	999	3,4	7,45	3,9	27,7	328143R	Δ
628.3972.200.1	2	12	13	3,4	7,45	4,2	27,7	328143R	Δ
628.3972.200.2	2	14	16	3,4	7,45	4,2	27,7	328143R	▲
628.3972.200.3	2	17	20	3,4	7,45	4,2	27,7	328143R	▲
628.3972.200.4	2	21	25	3,4	7,45	4,3	27,7	328143R	▲
628.3972.200.5	2	26	34	3,4	7,45	4,4	27,7	328143R	▲
628.3972.200.6	2	35	54	3,4	7,45	4,4	27,7	328143R	▲
628.3972.200.7	2	55	134	3,4	7,45	4,4	27,7	328143R	▲
628.3972.200.8	2	135	999	3,4	7,45	4,5	27,7	328143R	▲

Eingriffswinkel 20°
Pressure angle 20°

Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972
für Fertigbearbeitung, Profilverschiebungsfaktor 0

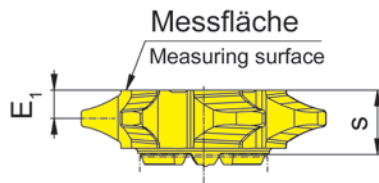
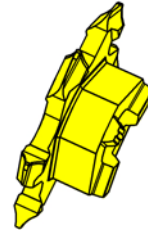
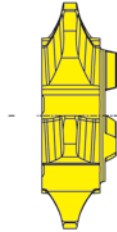
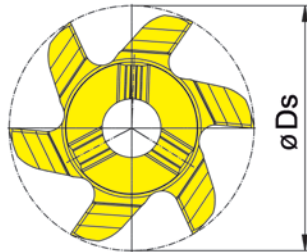
Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing,
addendum shift 0

P	●
M	●
K	●
N	o
S	●
H	-



z6

DIN
3972



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

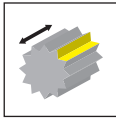
Bestellnummer Part number	Modul Module	z_{min}	z_{max}	E_1	s	t_{max}	Ds	HIS	AS/45
632.3972.225.2	2,25	14	16	3,45	7,5	4,7	31,7	332143R	Δ
632.3972.225.3	2,25	17	20	3,45	7,5	4,8	31,7	332143R	Δ
632.3972.225.4	2,25	21	25	3,45	7,5	4,9	31,7	332143R	Δ
632.3972.225.5	2,25	26	34	3,45	7,5	4,9	31,7	332143R	Δ
632.3972.225.6	2,25	35	54	3,45	7,5	5	31,7	332143R	Δ
632.3972.225.7	2,25	55	134	3,45	7,5	5	31,7	332143R	Δ
632.3972.225.8	2,25	135	999	3,45	7,5	5	31,7	332143R	Δ

Eingriffswinkel 20°
Pressure angle 20°

Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972
für Fertigbearbeitung, Profilverschiebungsfaktor 0

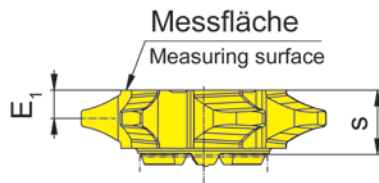
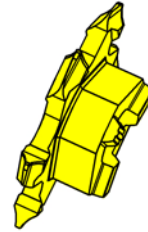
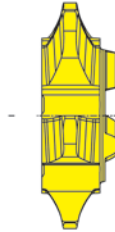
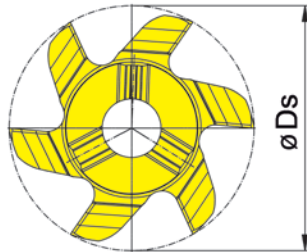
Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing,
addendum shift 0

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-



z6

DIN
3972



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Modul Module	z_{min}	z_{max}	E_1	s	t_{max}	Ds	HIS	AS45
635.3972.225.1	2,25	12	13	5,5	11,9	4,7	34,7	335175R	Δ
635.3972.250.1	2,5	12	13	5,5	11,9	5,4	34,7	335175R	Δ
635.3972.250.2	2,5	14	16	5,5	11,9	5,4	34,7	335175R	Δ
635.3972.250.3	2,5	17	20	5,5	11,9	5,4	34,7	335175R	Δ
635.3972.250.4	2,5	21	25	5,5	11,9	5,5	34,7	335175R	▲
635.3972.250.5	2,5	26	34	5,5	11,9	5,5	34,7	335175R	▲
635.3972.250.6	2,5	35	54	5,5	11,9	5,5	34,7	335175R	▲
635.3972.250.7	2,5	55	134	5,5	11,9	5,7	34,7	335175R	▲
635.3972.250.8	2,5	135	999	5,5	11,9	5,7	34,7	335175R	▲
635.3972.275.1	2,75	12	13	5,5	11,9	5,7	34,7	335175R	Δ
635.3972.275.2	2,75	14	16	5,5	11,9	5,8	34,7	335175R	Δ
635.3972.275.3	2,75	17	20	5,5	11,9	5,8	34,7	335175R	Δ
635.3972.275.4	2,75	21	25	5,5	11,9	5,9	34,7	335175R	Δ
635.3972.275.5	2,75	26	34	5,5	11,9	5,9	34,7	335175R	Δ
635.3972.275.6	2,75	35	54	5,5	11,9	6	34,7	335175R	Δ
635.3972.275.7	2,75	55	134	5,5	11,9	6,1	34,7	335175R	Δ
635.3972.275.8	2,75	135	999	5,5	11,9	6,1	34,7	335175R	▲
635.3972.300.1	3	12	13	5,5	11,9	6,2	34,7	335175R	▲
635.3972.300.2	3	14	16	5,5	11,9	6,4	34,7	335175R	▲
635.3972.300.3	3	17	20	5,5	11,9	6,4	34,7	335175R	▲
635.3972.300.4	3	21	25	5,5	11,9	6,4	34,7	335175R	▲
635.3972.300.5	3	26	34	5,5	11,9	6,5	34,7	335175R	▲
635.3972.300.6	3	35	54	5,5	11,9	6,5	34,7	335175R	▲
635.3972.300.7	3	55	134	5,5	11,9	6,6	34,7	335175R	▲
635.3972.300.8	3	135	999	5,5	11,9	6,6	34,7	335175R	▲

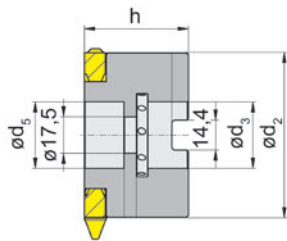
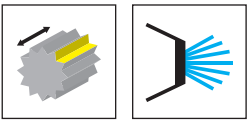
Eingriffswinkel 20°
Pressure angle 20°

Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972
für Fertigbearbeitung, Profilverschiebungsfaktor 0

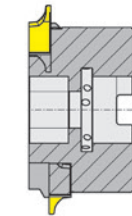
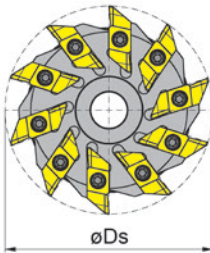
Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing, addendum shift 0

Für Schneidplatte s = 11,9 mm Schraube 6.23T25P verwenden
For Insert s = 11,9 mm use screw 6.23T25P

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-



M279.0100.A32...



M279.0100.A32.2...

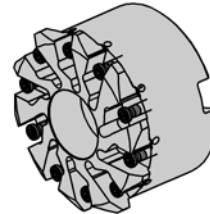
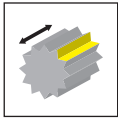


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

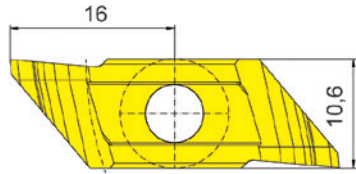
Bestellnummer Part number	Z	Ds	h	d ₅	d ₂	d ₃	HWS
M279.0100.A32.10.10.IK	10	100	50	17,5	79	32	279105R
M279.0100.A32.2.10.05.IK	10	100	50	17,5	79	32	279105R • 279105L

Ersatzteile
Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M279...	030.0516.T20P	T20PQ



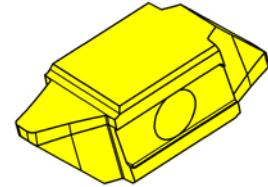
DIN
3972



A



B



Form A = einreihig
Form A = single row

Form B = zweireihig
Form A = two row

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

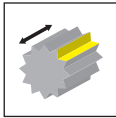
Bestellnummer Part number	Modul Module	z_{min}	z_{max}	E_1	s	t_{max}	Z	Form	HIS	AS45
RS279.3972.325.1	3,25	12	13	5,25	10,5	6,7	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.325.2	3,25	14	16	5,25	10,5	6,8	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.325.3	3,25	17	20	5,25	10,5	7	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.325.4	3,25	21	25	5,25	10,5	7	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.325.5	3,25	26	24	5,25	10,5	7,1	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.325.6	3,25	35	54	5,25	10,5	7,2	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.325.7	3,25	55	134	5,25	10,5	7,2	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.325.8	3,25	135	999	5,25	10,5	7,2	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.350.1L	3,5	12	13	5,25	10,5	7,35	2	B	279105L	Δ
RS279.3972.350.1R	3,5	12	13	5,25	10,5	7,35	2	B	279105R	Δ
RS279.3972.350.2L	3,5	14	16	5,25	10,5	7,45	2	B	279105L	Δ
RS279.3972.350.2R	3,5	14	16	5,25	10,5	7,45	2	B	279105R	Δ
RS279.3972.350.3	3,5	17	20	5,25	10,5	7,4	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.350.4	3,5	21	25	5,25	10,5	7,5	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.350.5	3,5	26	34	5,25	10,5	7,65	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.350.6	3,5	35	54	5,25	10,5	7,7	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.350.7	3,5	55	134	5,25	10,5	7,8	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.350.8	3,5	135	999	5,25	10,5	7,8	2	A	279105R	Δ

Eingriffswinkel 20°
Pressure angle 20°

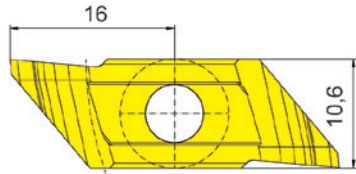
Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972
für Fertigbearbeitung, Profilverschiebungsfaktor 0

Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing,
addendum shift 0

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-



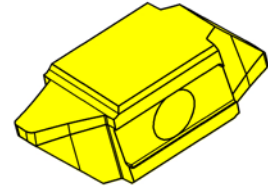
DIN
3972



A



B



Form A = einreihig
Form A = single row

Form B = zweireihig
Form A = two row

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Modul Module	z_{min}	z_{max}	E_1	s	t_{max}	Z	Form	HIS	AS45
RS279.3972.375.1L	3,75	12	13	5,25	10,5	7,8	2	B	279105L	Δ
RS279.3972.375.1R	3,75	12	13	5,25	10,5	7,8	2	B	279105R	Δ
RS279.3972.375.2L	3,75	14	16	5,25	10,5	7,85	2	B	279105L	Δ
RS279.3972.375.2R	3,75	14	16	5,25	10,5	7,85	2	B	279105R	▲
RS279.3972.375.3L	3,75	17	20	5,25	10,5	8	2	B	279105L	Δ
RS279.3972.375.3R	3,75	17	20	5,25	10,5	8	2	B	279105R	Δ
RS279.3972.375.4L	3,75	21	25	5,25	10,5	8,1	2	B	279105L	▲
RS279.3972.375.4R	3,75	21	25	5,25	10,5	8,1	2	B	279105R	Δ
RS279.3972.375.5	3,75	26	34	5,25	10,5	8,1	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.375.6	3,75	35	54	5,25	10,5	8,2	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.375.7	3,75	55	134	5,25	10,5	8,3	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.375.8	3,75	135	999	5,25	10,5	8,35	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.400.1L	4	12	13	5,25	10,5	8,3	2	B	279105L	Δ
RS279.3972.400.1R	4	2	13	5,25	10,5	8,3	2	B	279105R	Δ
RS279.3972.400.2L	4	14	16	5,25	10,5	8,4	2	B	279105R	Δ
RS279.3972.400.2R	4	14	16	5,25	10,5	8,4	2	B	279105R	Δ
RS279.3972.400.3L	4	17	20	5,25	10,5	8,55	2	B	279105L	Δ
RS279.3972.400.3R	4	17	20	5,25	10,5	8,55	2	B	279105R	Δ
RS279.3972.400.4L	4	21	25	5,25	10,5	8,65	2	B	279105L	Δ
RS279.3972.400.4R	4	21	25	5,25	10,5	8,65	2	B	279105R	Δ
RS279.3972.400.5L	4	26	34	5,25	10,5	8,75	2	B	279105R	Δ
RS279.3972.400.5R	4	26	34	5,25	10,5	8,75	2	B	279105R	Δ
RS279.3972.400.6L	4	35	54	5,25	10,5	8,8	2	B	279105L	Δ
RS279.3972.400.6R	4	35	54	5,25	10,5	8,8	2	B	279105R	Δ
RS279.3972.400.7	4	55	134	5,25	10,5	8,8	2	A	279105R	Δ
RS279.3972.400.8	4	135	999	5,25	10,5	8,9	2	A	279105R	Δ

Eingriffswinkel 20°
Pressure angle 20°

Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972
für Fertigbearbeitung, Profilverschiebungsfaktor 0

Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing,
addendum shift 0

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-





Fräsen von Zahnwellen

Lösungen für Zapfwellen
nach DIN 9611 / 5003

Spline Milling

Solutions for power take-off
shafts according to DIN 9611 / 5003

Fräsen von Zapfwellenprofilen mit HORN

Komplettbearbeitungen auf Dreh-Fräszentren rücken immer mehr in den Fokus. Mit Blick auf Zapfwellenverbindungen hat HORN diesbezüglich ein darauf ausgelegtes Fräsprogramm standardisiert. Die Fräser decken dabei die meistverwendeten Profile 1 3/8" und 1 3/4" ab. Das Programm umfasst auch spezielle Fräser für eingeschränkte Ausläufe der Wellen. Die optimale Abstimmung von Substrat, Geometrie und Beschichtung sorgen für eine hohe Leistungsfähigkeit der Fräswerkzeuge.

PTO profile milling with HORN

Complete machining on turn-mill centres is becoming increasingly popular. With regard to power take-off shaft connections, HORN has a standard milling program for this purpose. The milling cutters cover the most commonly used profiles 1 3/8" and 1 3/4". The program also includes special milling cutters for restricted shaft outlets. The optimal matching of substrate, geometry and coating ensure high performance of the milling tools.

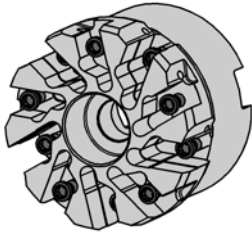
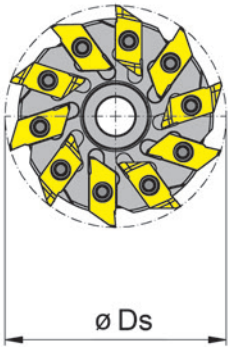
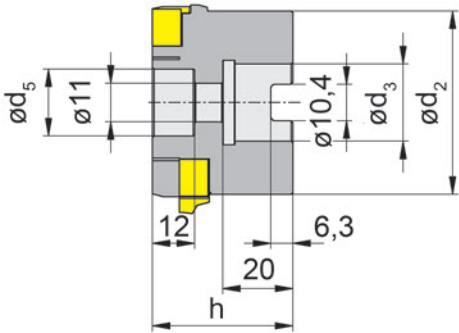
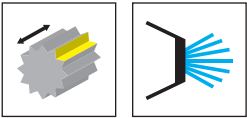
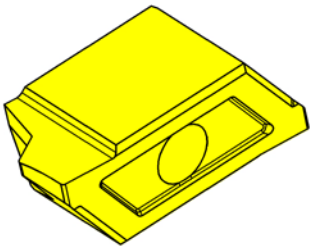
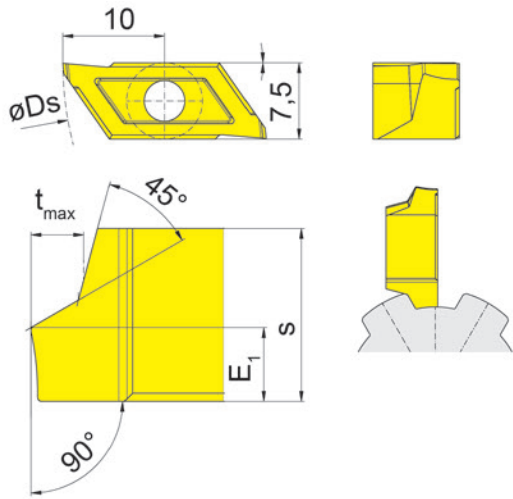
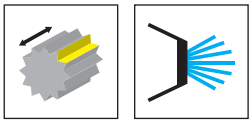


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	h	d ₅	d ₃	d ₂
M274.0063.A22.7.5.IK	10	63	40	22	19	52



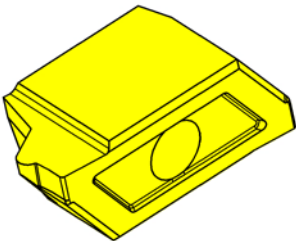
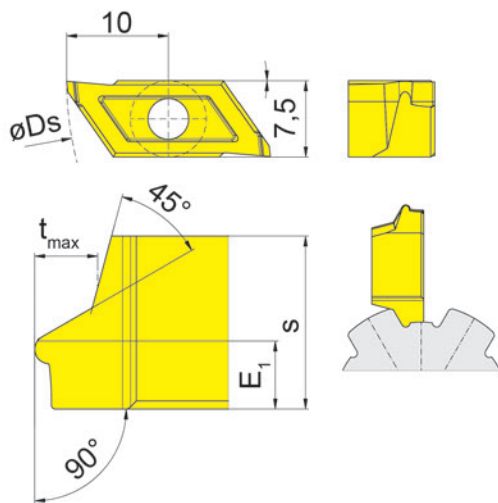
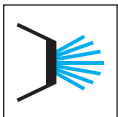
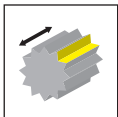


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	z_{min}	z_{max}	E_1	s	t_{max}	D_s	Z	Ausführung Type	RC45	
RS274.5003.134.0.L	5	10	4,3	8,5	3,7	63	2	1 3/4"	▲	
RS274.5003.134.0.R	5	10	4,3	8,5	3,7	63	2	1 3/4"	▲	
RS274.5003.138.0.L	5	10	3,6	8,5	2,6	63	2	1 3/8"	▲	
RS274.5003.138.0.R	5	10	3,6	8,5	2,6	63	2	1 3/8"	▲	
									P	●
									M	●
									K	●
									N	-
									S	-
									H	-



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	z_{min}	z_{max}	E_1	s	t_{max}	Ds	Z	Ausführung Type	RC45	
RS274.5003.134.1.L	5	10	5,6	8,5	4,2	63	2	1 3/4"	▲	
RS274.5003.134.1.R	5	10	5,6	8,5	4,2	63	2	1 3/4"	▲	
RS274.5003.138.1.L	5	10	3,3	8,5	3,1	63	2	1 3/8"	▲	
RS274.5003.138.1.R	5	10	3,3	8,5	3,1	63	2	1 3/8"	▲	
									P	●
									M	●
									K	●
									N	-
									S	-
									H	-





Verzahnungsstößen

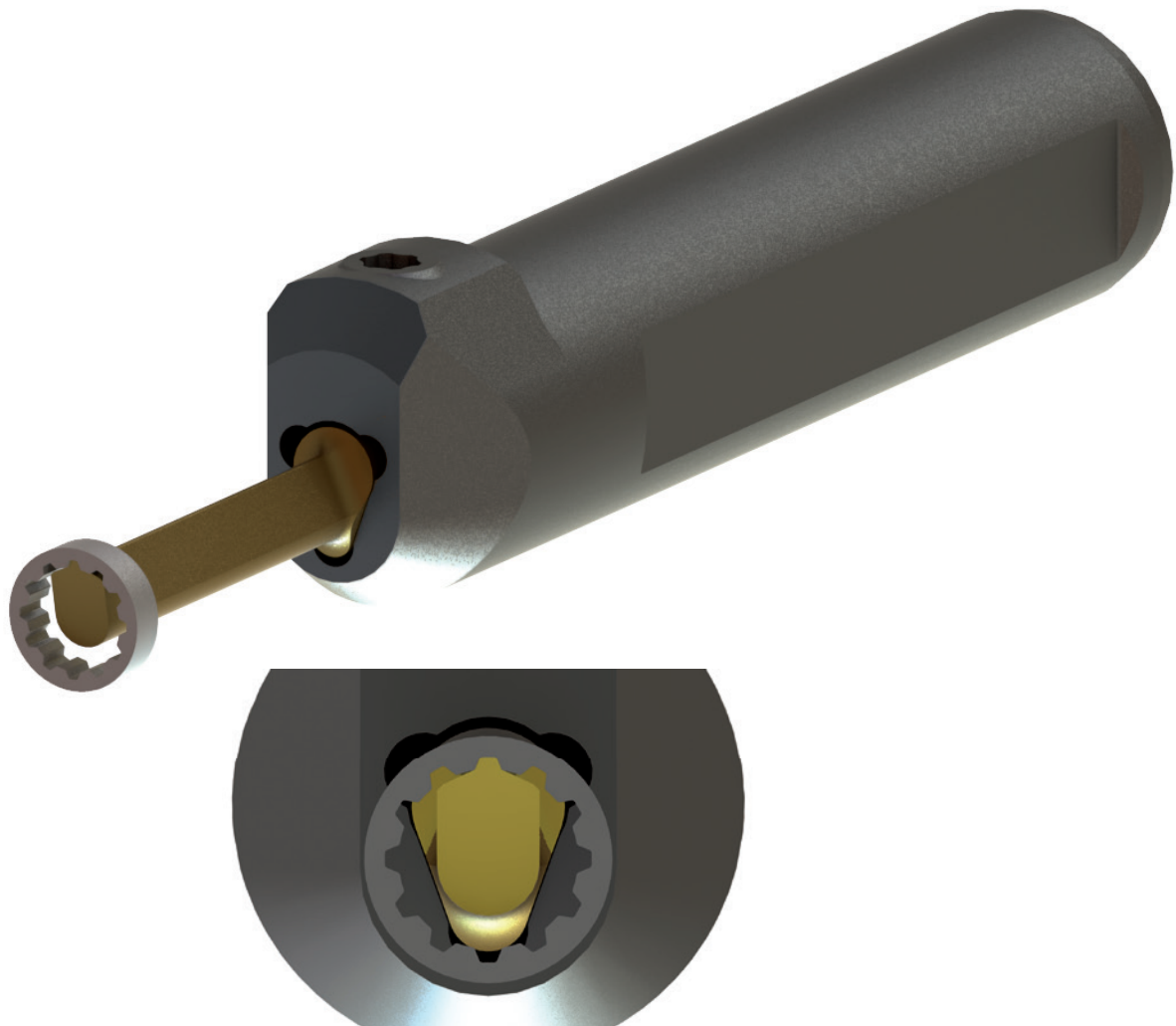
Bis Modul 5

Gear Broaching

Up to module 5

Beispiel: Supermini

Example:



Schneidplatte

Insert

N105

N110

S117

Typ Type	max. Modulgröße m_n max. Module size m_n	min. Kopfkreis bei Hohlrad min. tip circle for ring gear	max. Flankenlänge max. length of flank
N105	1,5	4	20
N110	1,5	5	40
S117	5	14	-

Vorteile:

- Sonderwerkzeuge, abgestimmt auf Ihren Anwendungsfall
- Hohe Produktivität in Kombination mit Nutstoßgeräten
- Fertigbearbeitung auf einer Maschine
- Bis Modul 5 mm
- Kurze Lieferzeiten

Advantages:

- Special tools designed for your application
- High productivity in combination with broaching devices
- Finishing on one machine
- Up to module 5 mm
- Short delivery times





Wälzschälen

Verzahnungsbereich
Modul 0,2 - 8 mm

Gear Skiving

Gear teeth from
module 0,2 - 8 mm

Produktgruppe WSA:

- Ab Modul $m = 0,2$ mm mit Treppenschliff
- Ab $d = 7$ mm
- Bis Modul $m = 1$ mm
- Bis $d = 30$ mm
- Vollhartmetallausführung
- Nachschärfbar
- Bei Bedarf Kopfschneidend (patentiert)

Product range WSA:

- From module $m_n = 0.2$ mm with step cut
- From $d = 7$ mm
- Up to module $m = 1$
- Up to $d = 30$ mm
- Solid carbide version
- Resharpenable
- Head cutting if required (patented)



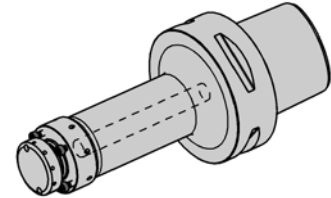
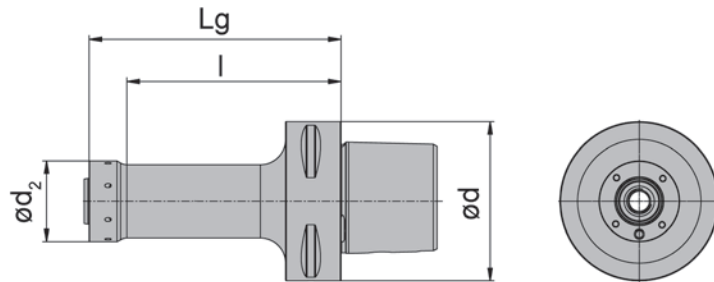
Produktgruppe WSR:

- Präzisionsschnittstelle für höchste Rundlaufgenauigkeit (patentiert)
- Wechselplattensystem bis Modul $m_n = 4$ mm
- Ab $d = 25$ mm
- Unterschiedliche Kühlmittelzuführungen einstellbar
- Standardschäfte unterschiedlicher Länge ab Lager

Product range WSR:

- Precision interface for high concentricity (patented)
- Interchangeable insert systems up to module $m_n = 4$ mm
- From $d = 25$ mm
- Adjustable coolant supply
- Standard shanks of different lengths from stock





Bestellnummer Part number	l	Lg	d	d ₂	Kühlung Coolant	Größe Size
MDR.044.C6.060.W	45	60	63	32	D	04
MDR.044.C6.080.W	65	80	63	32	D	04
MDR.044.C6.100.W	85	100	63	32	D	04
MDR.044.HSKT063.060.W	45	60	63	32	D	04
MDR.044.HSKT063.100.W	85	100	63	32	D	04
MDR.052.C6.060.W	45	60	63	39	D	05
MDR.052.C6.100.W	85	100	63	39	D	05
MDR.052.HSKT063.060.W	45	60	63	39	D	05
MDR.052.HSKT063.100.W	85	100	63	56	D	05
MDR.081.C6.060.W	45	60	63	56	D	08
MDR.081.C6.100.W	77	100	63	56	D	08
MDR.081.C6.125.W	102	125	63	56	D	08
MDR.081.C8.060.W	45	60	80	56	D	08
MDR.081.C8.100.W	77	100	80	56	D	08
MDR.081.C8.125.W	102	125	80	56	D	08
MDR.081.HSKT063.060.W	45	60	63	56	D	08
MDR.081.HSKT063.100.W	77	100	63	56	D	08
MDR.081.HSKT063.125.W	102	125	63	56	D	08
MDR.081.HSKT100.125.W	102	125	100	56	D	08

Die Schäfte sind für das Wälzschälsystem WSR konzipiert und mit DR-Reibschneiden kompatibel. Standardmäßige Ausführung mit innerer Kühlmittelzufuhr „D“. Mittels Austausch des Kühlmittel-Verschlussstopfens durch den optional erhältlichen Kühlmittelverteiler, können die Schäfte auf Kühlmittelzufuhr Variante „A“ umgebaut werden.

The shanks are designed for the WSR Gear Skiving System and are compatible with DR reaming inserts. Standard version with internal coolant supply „D“. By replacing the coolant plug with the optionally available coolant distributor, the shanks can be converted to coolant supply version „A“.

Ersatzteile

Spare Parts

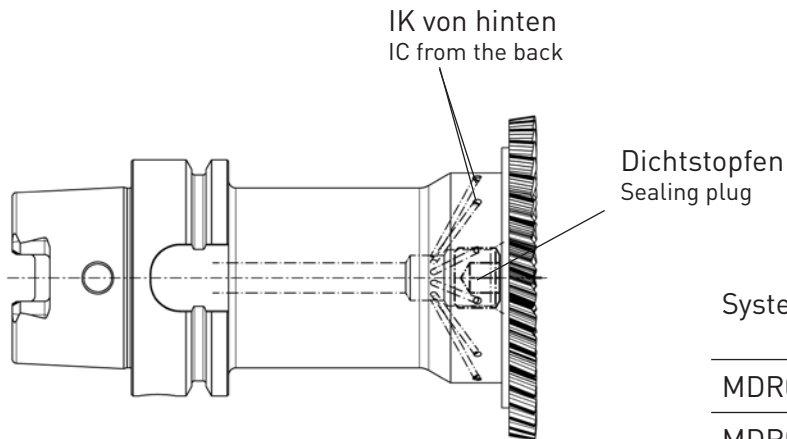
Wälzschälschaft Gear Skiving Holder	Schraube Screw	Torx-Schlüssel Torx Wrench
MDR....	C009002	T8L
MDR.081...	C00 90 04	T15Q

Ausführung innere Kühlmittelzufuhr

Internal coolant supply design

Ausführung "D" - mit Dichtstopfen

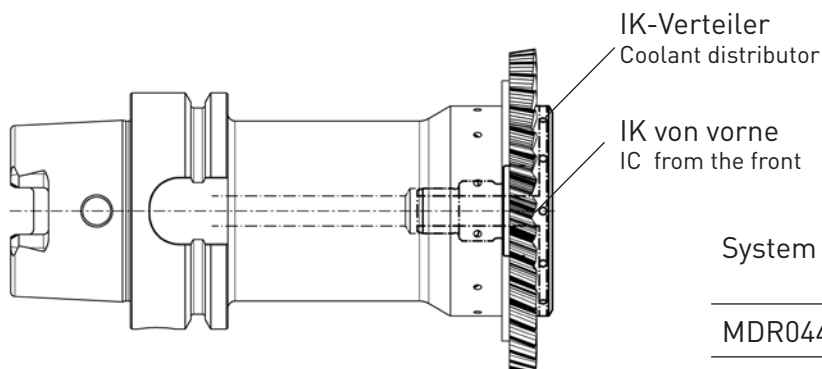
Version "D" - with Sealing plug



System	Dichtstopfen Sealing plug
MDR044	10.1.08.913
MDR052	12.1.12.913
MDR081	16.1.12.913

Ausführung "A" - mit IK-Verteiler

Version "A" - with Coolant distributor



System	IK-Verteiler Coolant distributor
MDR044	020.2510.6506
MDR052	020.3212.6505
MDR081	020.5616.6246



Kühlmittelrohr Coolant tube	für System-Aufnahme for System Holder
020.4012.1306	HSK-A 40
020.5016.1307	HSK-A 50
020.6318.1308	HSK-A 63
020.0024.1310	HSK-A 100

Produktgruppe M117:

- Wechselplattensystem bis Modul 8
- Wechselplatte mit selbstzentrierendem Plattensitz
- Als Aufsteckversion für unterschiedliche Aufnahmen
- Mit integrierter Kühlmittelzuführung je nach Bearbeitungssituation

Product range M117:

- Interchangeable insert system up to module 8
- Interchangeable insert with self-centring insert seat
- Arbor version with different adapters
- With integrated coolant supply depending on the machining application





**Entgraten von
Verzahnungen**

**Deburring
of Gears**

I

Das Anfasen von Stirnrädern erlaubt die Komplettbearbeitung auf einer Maschine mit exakten Geometrien. Gekoppelte Achsen von Werkstück und Werkzeug ermöglichen kurze Bearbeitungszeiten auch für Verzahnungen mit Schultern. Für jede Verzahnung wird das Werkzeug exakt ausgelegt und die Prozessdaten ermittelt.

The chamfering of spur gears allows complete machining on one machine with exact geometries. Synchronized rotation of workpiece and tool allow short machining times, even for gears with shoulders. The tool is designed exactly for each gear and the process data is determined.

Anwendungsbeispiel

Material: 1.7137 / 16MnCr5

Zähnezahl: 25

Modul: 1,25

Taktzeit: 8 s

Vc: 200 m/min

f: 150 mm/min

Machining example

Material: 1.7137 / 16MnCr5

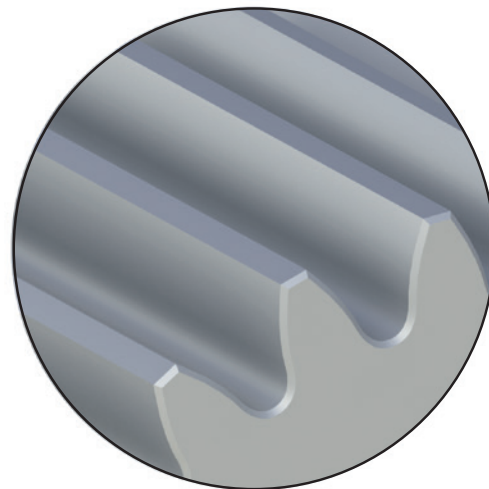
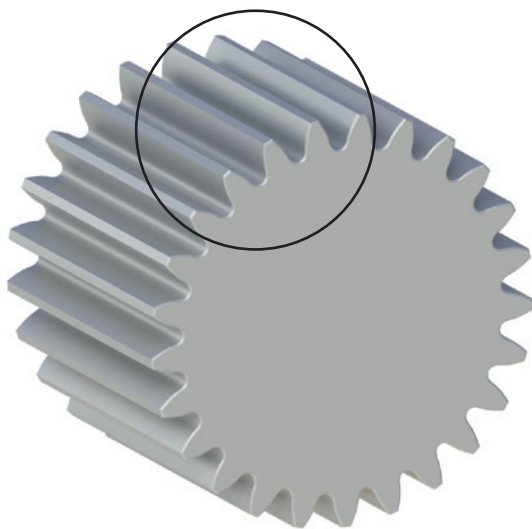
Number of teeth: 25

Module: 1.25

Cycle time: 8 s

Cutting speed: 200 m/min

f: 150 mm/min





Abwälzstoßen

Für Außen- und
Innenverzahnung

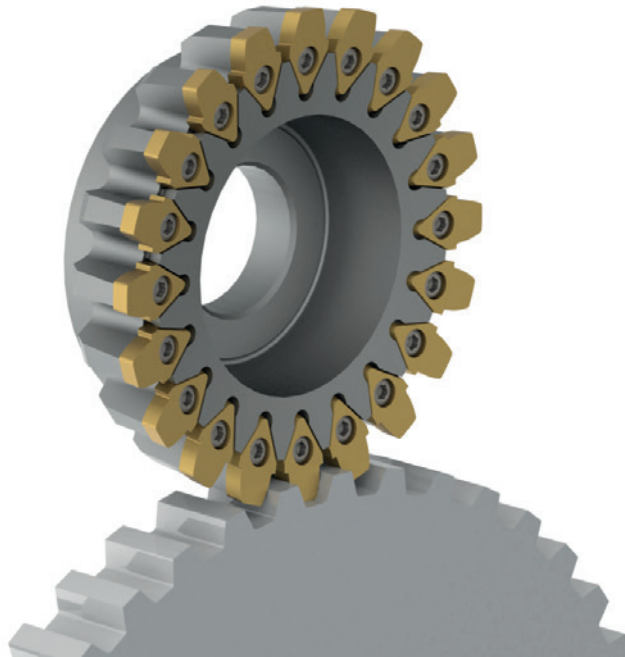
Gear Shaping

For external and
internal gears



- Sonderwerkzeuge, abgestimmt auf Ihren Anwendungsfall
- Für Außen- und Innenverzahnungen
- Für Evolventen- und Passverzahnungen
- Für Sonderprofile
- Vom Modulgröße 0,2 mm bis 5 mm
- Werkzeug inklusive Prozessauslegung

- Special tools designed for your application
- For external and internal gears
- For involute and parallel splines
- For special profiles
- From module size 0.2 mm to 5 mm
- Tool incl. process design





Schlagzahnfräsen

Verfahren mit reduzierten
Werkzeugbewegungen

Single-Point Gear Milling

Process with fewer
tool movements



Das Schlagzahnfräsen ist ein spanendes Fertigungsverfahren, bei dem das Werkstück und das Werkzeug in einem bestimmten Drehzahlverhältnis rotiert. Das Werkzeug wird hierbei in einem bestimmten Winkel gegenüber dem Werkstück angestellt. Wichtig ist, dass Werkstückspindel und Werkzeug gekoppelt zueinander laufen.

Mit dem Verfahren lassen sich neben Plan- und Stirnverzahnungen auch Evolventen oder Spline-Verzahnungen effizient herstellen. Hierzu lassen sich fast alle Frässysteme von HORN einsetzen.

Die Vorteile des Verfahrens sind reduzierte Werkzeugbewegungen, da alle Zahnücken in einem Durchgang hergestellt werden. Das Verfahren lässt sich auf so gut wie allen Drehfräszentren umsetzen und ist somit sehr universell einsetzbar.

Single-point gear milling is a machining process in which the workpiece and the tool rotate at a given speed ratio. The tool is set at a fixed angle to the workpiece. It is important that the spindle and tool run in synchrony with each other.

The process can be used to efficiently produce involute or spline gears in addition to crown and spur gears. Almost all HORN milling systems can be used for this purpose.

The advantages of the process are reduced tool movements as all tooth spaces are produced in one pass. The process can be implemented on almost all turn-mill centres and is therefore universally applicable.

Steckverzahnung

Material: 1.7137 / 16MnCr5

Zähnezahl: 36

Modul: 0,5

Takzeit: 15 s

Vc: 150 m/min

f_z : 0,1 mm / Z

Spline gearing

Material: 1.7137 / 16MnCr5

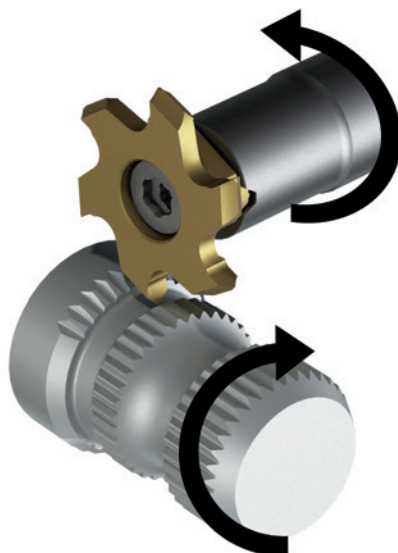
Number of teeth: 36

Module: 0.5

Cycle time: 15 s

Cutting speed: 150 m/min

f_z : 0,1 mm / Z





Kegelradfräsen

Modul 0,6 - 4 mm

Bevel Gear Milling

Module 0.6 - 4 mm

Das Produktprogramm umfasst Werkzeuge zur Herstellung spiralförmiger Kegelräder mit epizykloidischer Zahn längsform und konstantem Zahnhöhenverlauf. Andere Verzahnungsformen bedürfen einer besonderen Prüfung.

Die Auslegung des Verzahnungsprozesses inklusive aller Bearbeitungsparameter erfolgt in Kooperation mit Index anhand des Kundenbauteils. Die Definition der Werkzeuggeometrie und Abstimmung der Werkzeugparameter ist abhängig vom Werkstückstoff und erfolgt mit dem Ziel hoher Werkstückgenauigkeiten und wirtschaftlicher Bearbeitungszeit.

Die Vor- und Rückseitenbearbeitung in einer Maschine ermöglicht die Komplettbearbeitung, dabei werden alle funktionsrelevanten Elemente in einer Aufspannung bearbeitet, mit dem Ziel höchster Präzision. Kegelräder von der Stange auf Universalmaschinen.

Produktprogramm:

Unser Produktprogramm umfasst Fräser für Systemschnittstellen in HSK-T40 und HSK-T63 in verschiedenen Flugkreisen und Zahnreihen/Gängigkeiten. Ein Fräsersatz kann für verschiedene Module und Kegelradabmessungen eingesetzt werden.

Zwei unterschiedliche Schneidplattengrößen decken Verzahnungsgrößen von Modul $m = 0,6 \text{ mm}$ bis Modul $m = 4 \text{ mm}$ ab.

The product range includes tools for the manufacture of spiral bevel gears with epicycloidal longitudinal tooth shape and constant tooth height. Other tooth forms require special testing.

The design of the gear cutting process including all machining parameters is carried out in cooperation with Index based on the customer's component. The definition of the tool geometry and coordination of the tool parameters depends on the workpiece material and is carried out with the aim of achieving high workpiece accuracy and economical machining time.

Front and rear machining in one set-up enables complete machining with all functionally relevant features are machined in one clamping with the aim of achieving maximum precision. Bevel gears from bar on universal machines.

Product range:

Our product range includes milling cutters with HSK-T40 and HSK-T63 interfaces in various flight circles and tooth rows/gear speeds. One set of cutters can be used for different modules and bevel gear dimensions.

Two different insert sizes cover gear tooth sizes from module $m = 0.6 \text{ mm}$ to module $m = 4 \text{ mm}$.

Das Werkzeugprogramm wurde auf Index-Maschinen abgestimmt und beinhaltet folgenden Umfang:

- Fräskörper mit HSK-T40 oder HSK-T63 Schnittstelle
- Separater Messerkopf für Innen- und Außenschneider – 1-Flankenbearbeitung für höhere Präzision und Flexibilität bei Korrekturen
- Identische Grundkörper für die Innen- und Außenschneider
- Systemschneidplatten in 2 Größen für unterschiedliche Modulgrößen
- Systeme für Drehrichtung links oder rechts
- Adapterscheiben zur Anpassung der Werkzeuge an unterschiedliche Durchmesser/Flugkreisradien
- Flexible Korrektur der Zahn längsform durch Einstellen der Exzentrizität von Außen- und Innenradius durch verschiedene Distanzplatten
- Abgestimmte Substrate für unterschiedliche Werkstoffe

The tool program has been adapted to Index machines and includes the following:

- Milling body with HSK-T40 or HSK-T63 interface
- Separate cutter head for inside and outside cutters – 1 flank machining for higher precision and flexibility when making corrections
- Identical body for the internal and external cutters
- System inserts in 2 sizes for different module sizes
- Systems for clockwise or counter-clockwise rotation
- Adapter discs for adapting the tools to different diameters / flight circle radii
- Flexible correction of the longitudinal shape of the tooth by adjusting the eccentricity of the outer and inner radius using various spacer plates
- Coordinated substrates for different materials







**5-Achs-Fräsen von
Verzahnungen**

**B5-Axis Milling
of Gear Teeth**

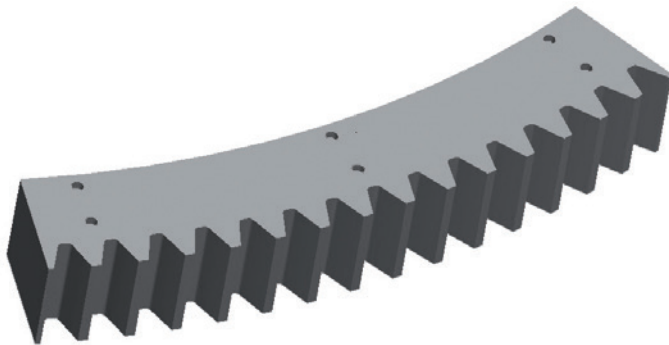


Modul 30 gerade verzahnt, bis Ø 4000 mm

Module 30 straight fluted, up to Ø 4000 mm

Schruppen Hochvorschubfräsen / Schlichten Abzeilen

Roughing high feed milling / Finishing copy milling



DAHM.37



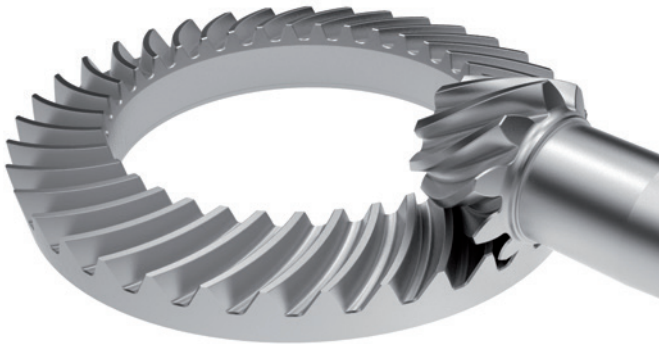
DGH

Modul 13,56

Module 13,56

Schruppen Hochvorschubfräsen / Schlichten Abzeilen

Roughing high feed milling / Finishing copy milling



DGH



DSDS

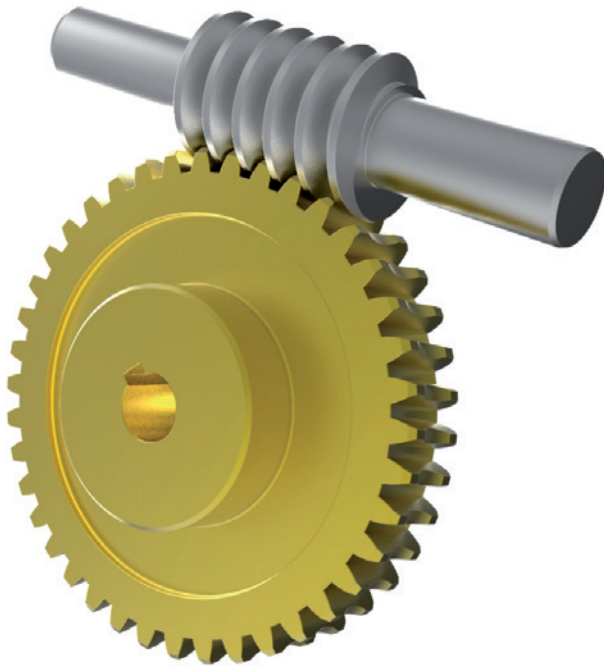
Werkstoff Material	Werkzeuge Tools	Ds [mm]	v_c [m/min]	Bearbeitungszentrum Machining centre
C45	DGH	12/16	300	5-Achs 5-axis
C45	DSDS	8	200	5-Achs 5-axis
C45	DSK	10	190	5-Achs 5-axis
C45	DSM	12	260	5-Achs 5-axis

Axialmodul 7,9 / Ø 420 mm

Axial module 7,9 / Ø 420 mm

Schruppen konventionell / Schlichten Abzeilen

Roughing conventionally / Finishing copy milling



DPTP



DSK



DPTR

Werkstoff Material	Werkzeuge Tools	Ds [mm]	v_c [m/min]	Q [cm ³ /min]	Bearbeitungszentrum Machining centre
CuSn12Ni	DPTP	8	200	145	5-Achs 5-axis
CuSn12Ni	DSK	8	225	80	5-Achs 5-axis
CuSn12Ni	DPTR	6	225		5-Achs 5-axis

Bearbeitungstechnologie / Machining technology

☐ Wälzschälen Gear Skiving	☐ Verzahnsfräsen Gear milling	☐ Verzahnungsstoßen Gear broaching
--	---	--

Werkstückdaten / Workpiece data

Werkstückzeichnungsnr. Workpiece drawing no.		
Werkstoff Material	gehärtet hardened	
Bezugsprofil bitte eintragen Basic rack		
Normalmodul / DP Normal module / diametral pitch		
Normaleingriffswinkel Normal pressure angle		
Zähnezahl Number of teeth		
Schrägungswinkel β (°) Helix angle		
Flankenrichtung Helix direction		
Kopfkreis- $\emptyset$ Tip diameter	min	max
Fußkreis- $\emptyset$ d_f (mm) Root diameter	min	max
Fußformkreis- $\emptyset$ d_Ff (mm) Root form diameter oder/or Fußrundungsradius ρ_f (mm) Tooth root radius	min	max
Radialbetrag Kopfkantenbruch h_k (mm) Height of semi topping		
Kopfformkreis- $\emptyset$ d_Fa (mm) Tip form diameter		
Kopfrundungsradius ρ_{aPO} (mm) Tool tip radius		

Prüfmaß Verzahnung / Measuring type

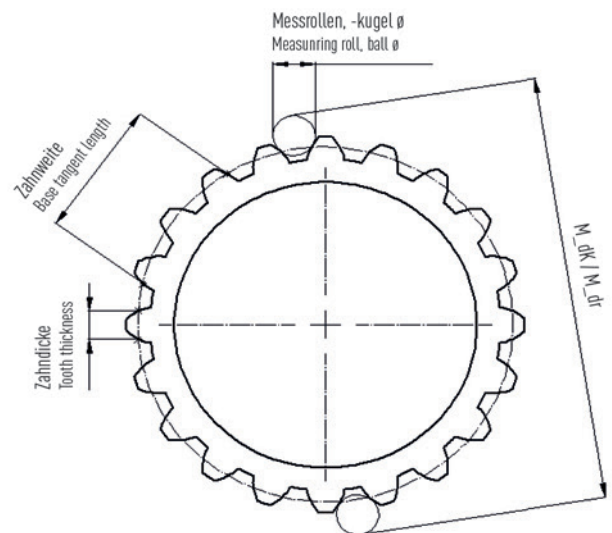
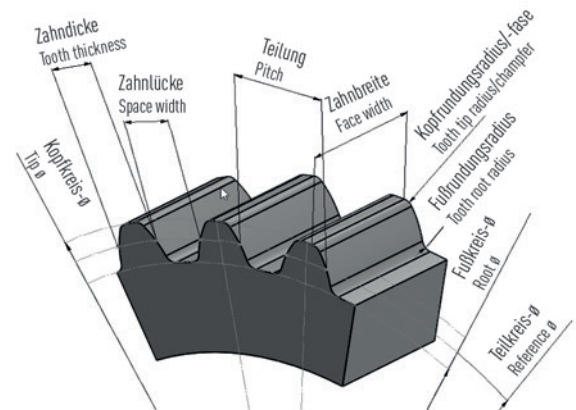
Bitte wählen! Please choose!		
2-Kugelmaß M_dK (mm) Measurement between 2 balls	min	max
2-Rollenmaß M_dr Measurement between 2 rolls	min	max
Zahnweite über ___ Zähne Base tangent length	min	max
Zahndicke Tooth thickness	min	max
Zahnlückenweite Gap width	min	max
Messkörper- $\emptyset$ (mm) Measuring body $\emptyset$		

Zusätzliche Zahnradparameter / Additional gear parameters

Vor- / Fertigbearbeitung (Aufmaß) Roughing / finishing (stock)		
Kopf- / Fußrücknahme / K-Profil Tip relief / root relief / K-chart	ja yes	nein no
Protuberanz Protuberance	ja yes	nein no
Höhenballigkeit / Längsballigkeit Profile crowning / length crowning	ja yes	nein no

Firma Company

Vertretung Distributor

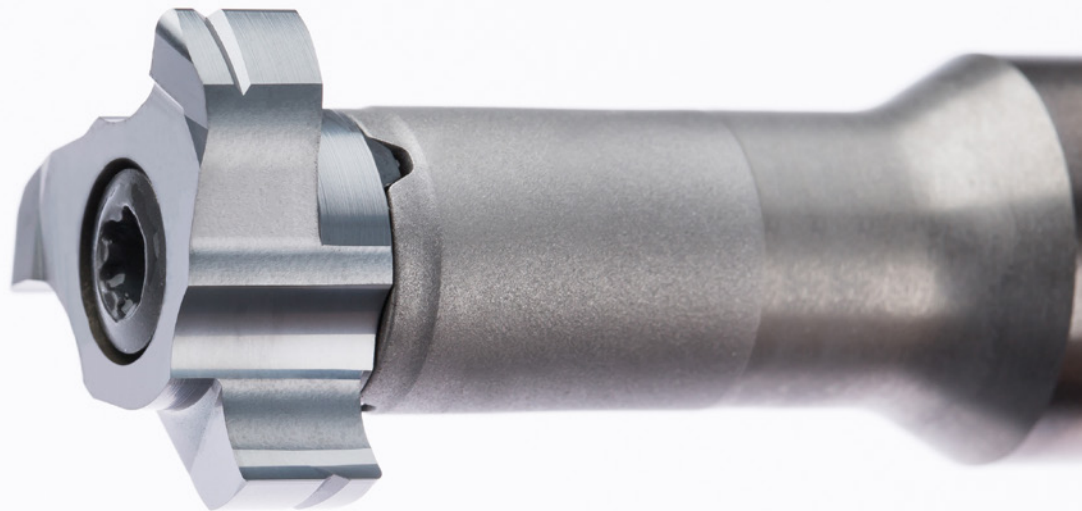


Maschinendaten / Machine data

Spindelaufnahme Spindle connection		
Schwenkwinkel Fräsachse Swivel angle of milling spindle	+	-
Maximale Drehzahl (synchronisiert) Maximum revolution (synchronized)		

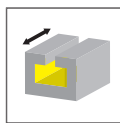
Bemerkungen / Notes





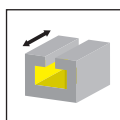
System/System	Seite/Page
M311	438
M313	444
M328	448
M406/M409	454

Frälerschaft
Milling shank
M311

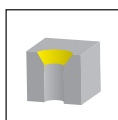


Seite/Page
440

Schneidplatte
Insert
311



Seite/Page
441



Seite/Page
442

M311



**T-Nuten-Fräser mit
wechselbarer Schneidplatte**

ab Schneidkreis Ø 17 mm

**T-Slot Cutter
with exchangeable inserts**

from cutting edge Ø 17 mm

J

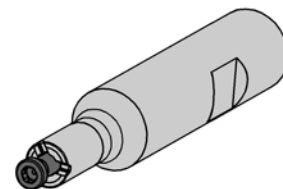
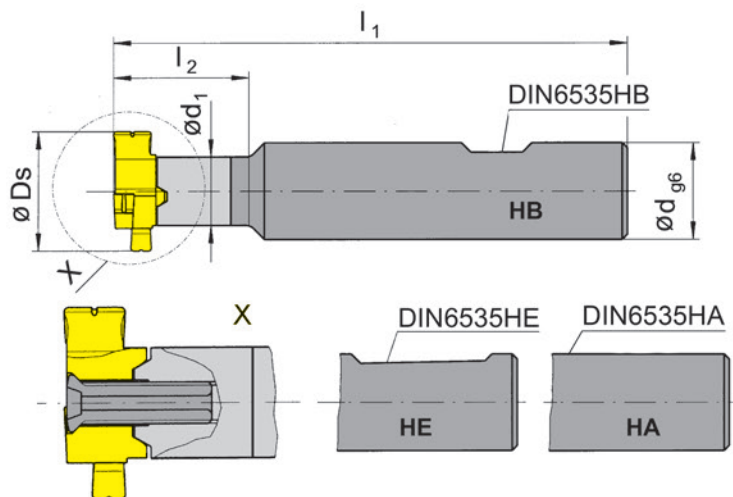
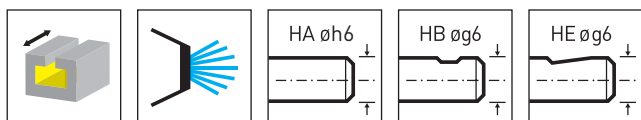


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l_1	l_2	d_1	Form	HWS
M311.0016.00A	16	90	25	9	HA	311090R
M311.0016.00B	16	90	25	9	HB	311090R
M311.0016.00E	16	90	25	9	HE	311090R

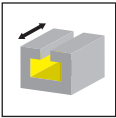
Ds siehe Schneidplatten
Ds see inserts

J

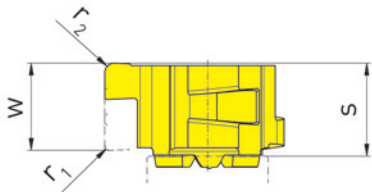
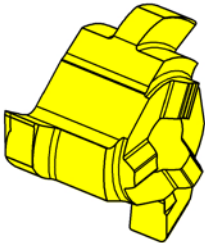
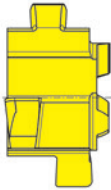
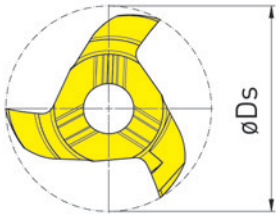
Ersatzteile

Spare Parts

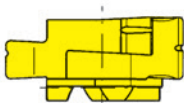
Fräzerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	4.16T15KP	T15PQ



z1



311.1016.1.00



311.1016.00

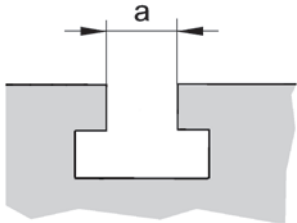
HM-Sorten
Carbide grades

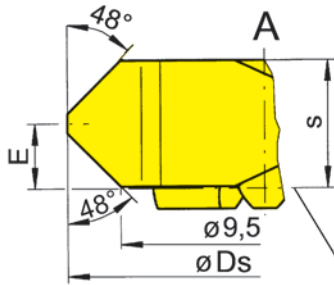
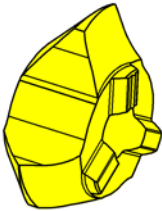
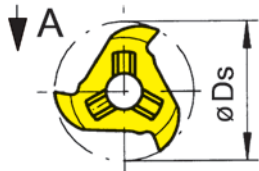
▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Z	s	w	r ₁	r ₂	a	HIS	AS45	RC45	TI25
311.1016.1.00	17	1	7,7	7,2	0,5	0,8	10	311090R		▲	
311.1016.00	17	1	7,7	7,2	0,5	0,8	10	311090R	▲		▲
									P	●	●
									M	●	●
									K	●	●
									N	○	●
									S	●	●
									H	-	-

T-Nuten DIN 650
T-Slots DIN 650





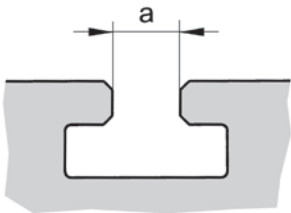
Frälerschaft
Milling shank

Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

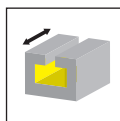
Bestellnummer Part number	Ds	E	s	a	HIS	Ti25
311.4216.00	15,8	3	5,95	10	311090R	▲
						P ●
						M ●
						K ●
						N ●
						S ●
						H -

T-Nuten DIN 650
T-Slots DIN 650



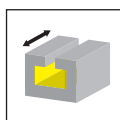


Frälerschaft
Milling shank
M313



Seite/Page
446

Schneidplatte
Insert
313



Seite/Page
447

M313



**T-Nuten-Fräser mit
wechselbarer Schneidplatte**

ab Schneidkreis Ø 20 mm

**T-Slot Cutter
with exchangeable inserts**

from cutting edge Ø 20 mm

J

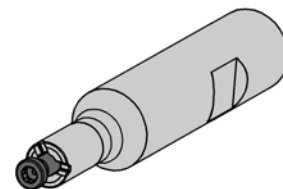
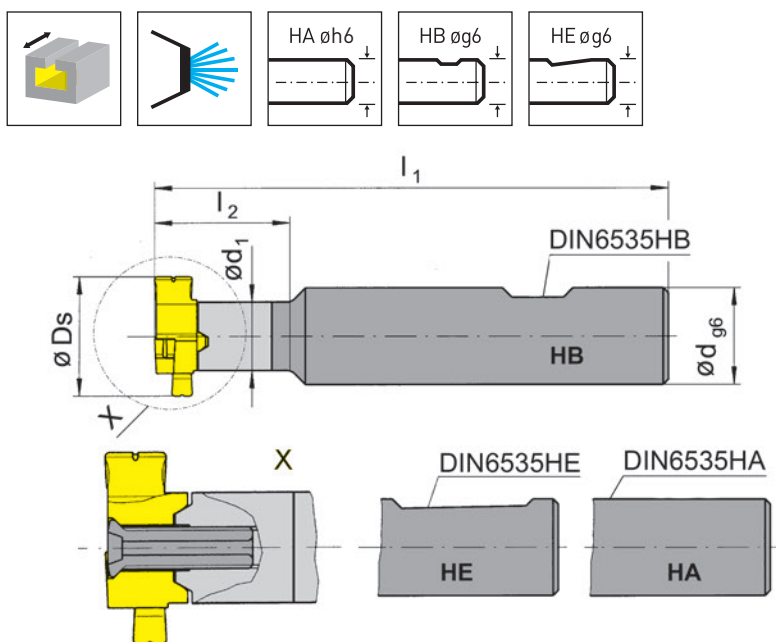


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M313.0016.00A	16	93	30	11,5	HA	313113R • 313113L
M313.0016.00B	16	93	30	11,5	HB	313113R • 313113L
M313.0016.00E	16	93	30	11,5	HE	313113R • 313113L

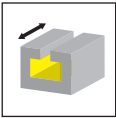
Ds siehe Schneidplatten
Ds see inserts

J

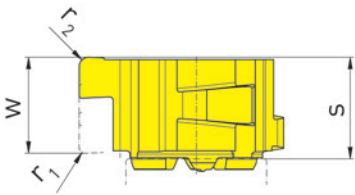
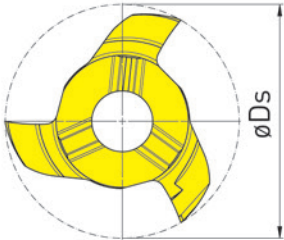
Ersatzteile

Spare Parts

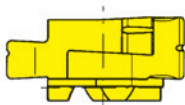
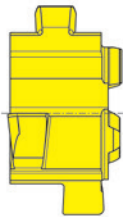
Fräzerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	5.13T20KP	T20PQ



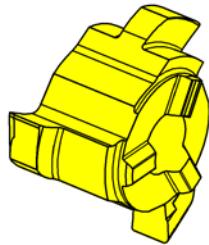
z1



313.1219.1.00



313.1219.00



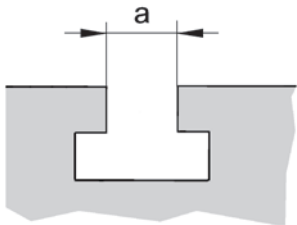
HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

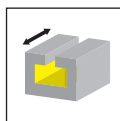
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Z	s	w	r ₁	r ₂	a	HIS	AS45	RC45	TI25
313.1219.1.00	20	1	8,7	8,2	0,5	0,8	12	313113R		▲	
313.1219.00	20	1	8,7	8,2	0,5	0,8	12	313113R	▲		▲
									P	●	●
									M	●	●
									K	●	●
									N	○	-
									S	●	-
									H	-	-

T-Nuten DIN 650
T-Slots DIN 650

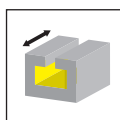


Fräaserschaft
Milling shank
M328



Seite/Page
450

Schneidplatte
Insert
328

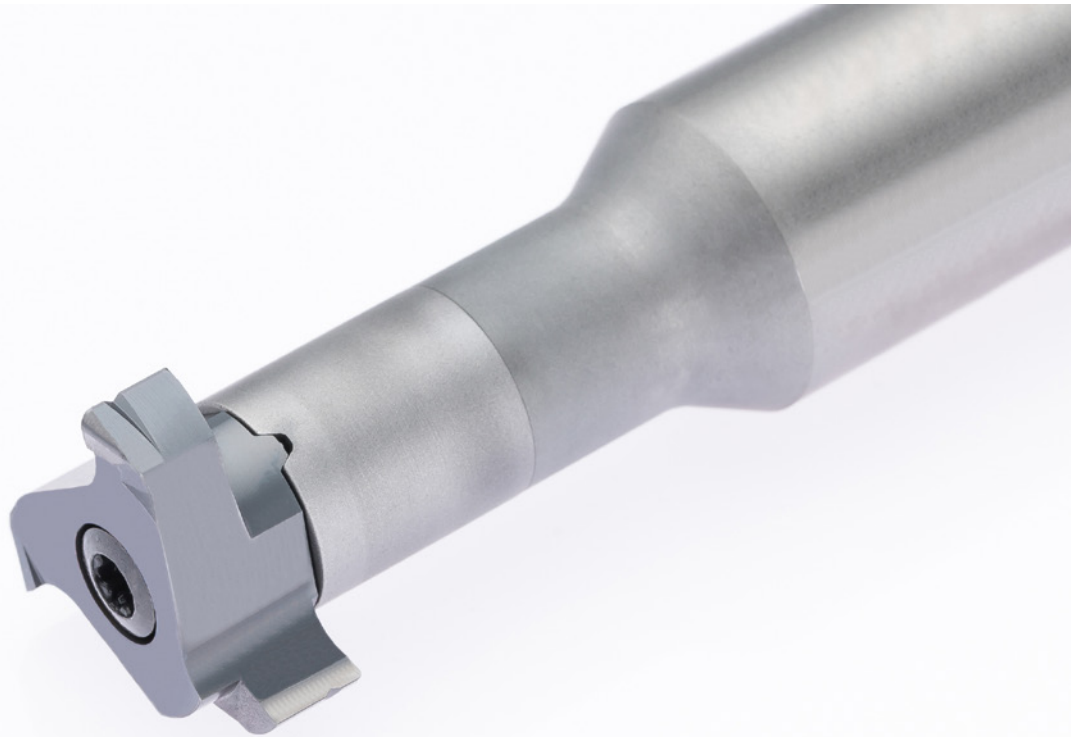


Seite/Page
451

Technische Hinweise
Technical Instructions

Seite/Page
452

M328



**T-Nuten-Fräser mit
wechselbarer Schneidplatte**

ab Schneidkreis Ø 24 mm

**T-Slot Cutter
with exchangeable inserts**

from cutting edge Ø 24 mm

J

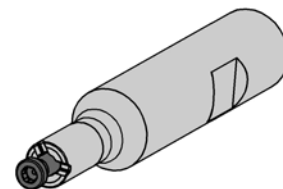
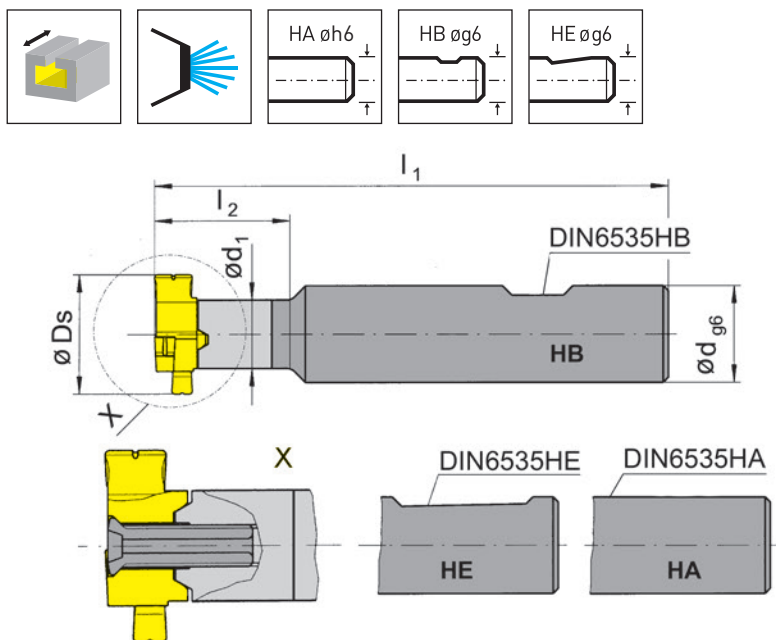


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l ₁	l ₂	d ₁	Form	HWS
M328.0020.00A	20	104	35	13,5	HA	328143R
M328.0020.00B	20	104	35	13,5	HB	328143R
M328.0020.00E	20	104	35	13,5	HE	328143R

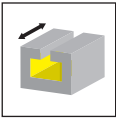
Ds siehe Schneidplatten
Ds see inserts

J

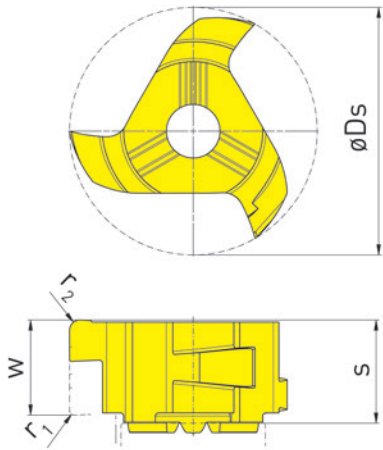
Ersatzteile

Spare Parts

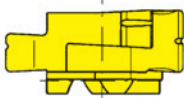
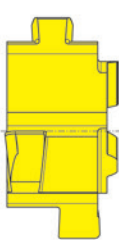
Fräuserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	5.13T20KP	T20PQ



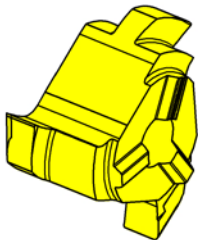
z1



328.1423.1.00



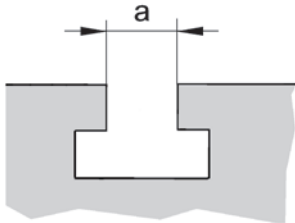
328.1423.00



HM-Sorten
Carbide grades
▲ ab Lager
on stock
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	Z	s	w	r ₁	r ₂	a	HIS	AS45	RC45	TI25
328.1423.1.00	24	1	10	9,2	0,5	1	14	328143R		▲	
328.1423.00	24	1	9,8	9,2	0,5	1	14	328143R	▲		▲
									P	●	●
									M	●	●
									K	●	●
									N	○	●
									S	●	●
									H	-	-

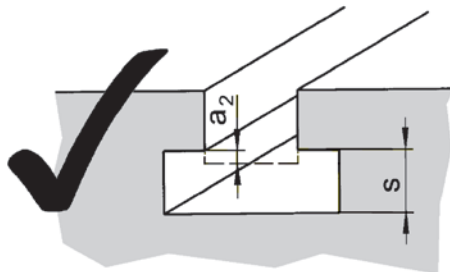
T-Nuten DIN 650
T-Slots DIN 650



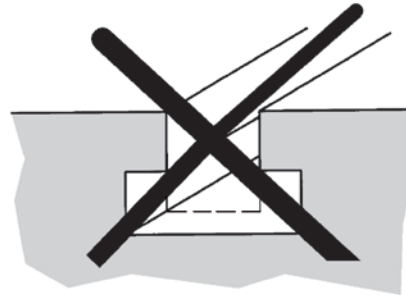
Anwendungstechnologie

Application Technology

$$a_2 \approx 0,2 \times s$$



sehr empfehlenswert
recommended



weniger empfehlenswert
not recommended

Schnittdaten

Cutting data

T-Nuten-Fräsen

Milling of T-slots

bearbeitbare Werkstoffe Workpiece material	Schneidstoff Cutting material	v_c (m/min)	f_z (mm), Z=1 Ds 17 mm	f_z (mm), Z=1 Ds 20-24 mm
Kohlenstoffstahl Carbon steel	TI25 / RC45	200 - 300	0,03 - 0,06	0,05 - 0,08
Legierter Stahl Alloyed steel	TI25 / RC45	140 - 220	0,02 - 0,04	0,03 - 0,05
Grauguss Grey cast iron	TI25 / RC45	100 - 160	0,03 - 0,06	0,05 - 0,10

T-Nuten-Fasen

Chamfering of T-slots

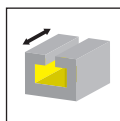
bearbeitbare Werkstoffe Workpiece material	Schneidstoff Cutting material	v_c (m/min)	f_z (mm), Z=3
Kohlenstoffstahl Carbon steel	TI25 / RC45	300 - 400	0,10 - 0,13
Legierter Stahl Alloyed steel	TI25 / RC45	180 - 300	0,13 - 0,21
Grauguss Grey cast iron	TI25 / RC45	140 - 240	0,16 - 0,27

Diese Werte sind nur gültig mit dem zur Verfügung stehenden schwingungsdämpfenden Standard-Vollhartmetallschäften.

The cutting data is only valid for standard carbide toolholders (shanks) listed in this chapter.

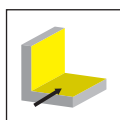


Schaftfräser
End Mill
M406/M409



Seite/Page
456-457

Wendeschnidplatte
Indexable insert
406/409



Seite/Page
458-459

Technische Hinweise
Technical Instructions

Seite/Page
460

M406/M409



**T-Nuten-Fräser mit
Wendeschneidplatten**

Schneidkreis-Ø 25-50 mm

**T-slots Cutter with
exchangeable inserts**

cutting edge Ø 25-50 mm

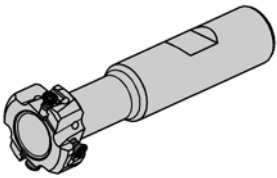
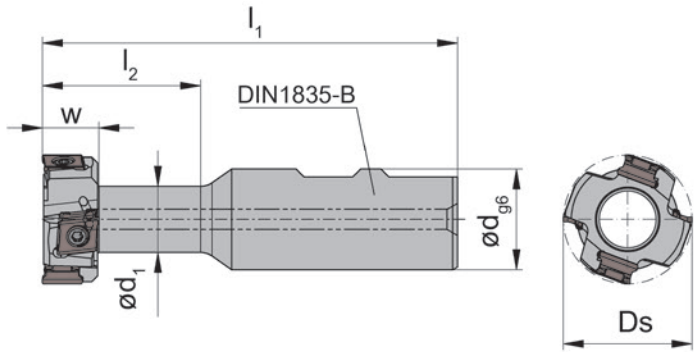
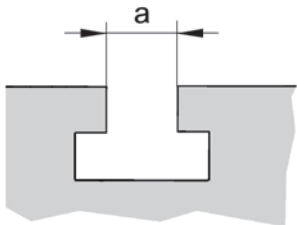


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Z _{eff}	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	w	a	n _{max}	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
M406.025.11.D16.1.02.B	4	2	25	16	83	31	12,4	11	12,9	19000	2x R406.063.U...	2x L406.063.U...	40600R • 40600L

ab Ø 25 mm 2 Spannflächen
from Ø 25 mm 2 clamping flats



J

Ersatzteile
Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M406.025.11.D16.1.02.B	030.2608.T8P	T8PL

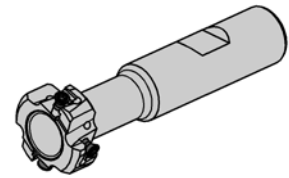
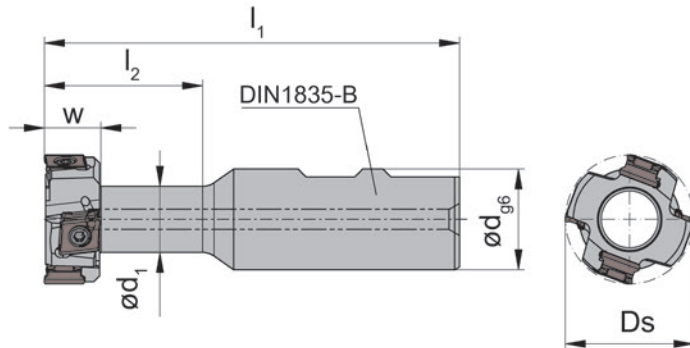
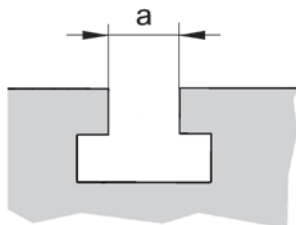


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Z _{eff}	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	w	a	n _{max}	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
M409.032.14.D25.1.02.B	4	2	32	25	103	39	16,4	14	16,9	15600	2x R409.093.U...	2x L409.093.U...	40900R • 40900L
M409.040.18.D25.1.02.B	4	2	40	25	109	48	20,4	18	20,9	13900	2x R409.093.U...	2x L409.093.U...	40900R • 40900L
M409.050.22.D32.1.02.B	6	2	50	32	125	59	26,4	22	26,9	12500	4x R409.093.U...	2x L409.093.U...	40900R • 40900L

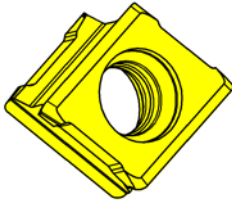
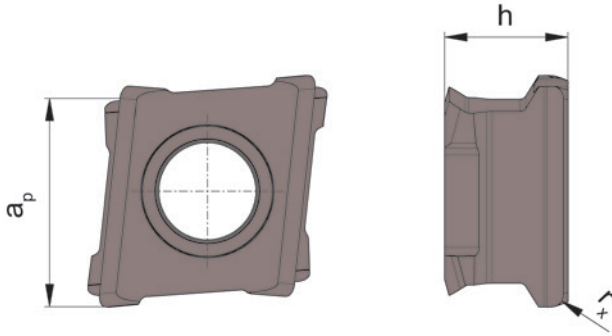
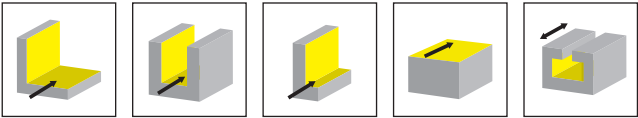
ab Ø 25 mm 2 Spannflächen
from Ø 25 mm 2 clamping flats



Ersatzteile

Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M409...	030.3511.T10P	T10PL

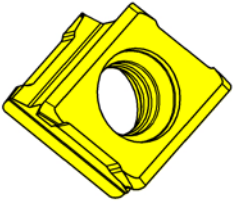
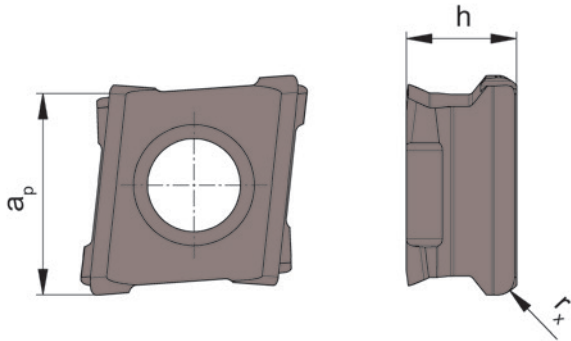
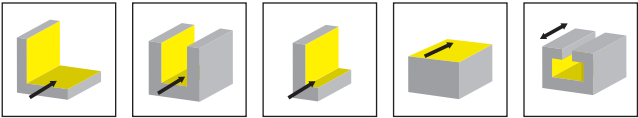


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	h	r _x	HIS	AS46	AS4B
R406.063.U.02	6,3	3,85	0,2	40600R	Δ	▲
R406.063.U.04	6,3	3,85	0,4	40600R	▲	▲
R406.063.U.08	6,3	3,85	0,8	40600R	▲	▲
L406.063.U.02	6,3	3,85	0,2	40600L	Δ	▲
L406.063.U.04	6,3	3,85	0,4	40600L	▲	▲
L406.063.U.08	6,3	3,85	0,8	40600L	▲	▲
mit 4 nutzbaren Schneidkanten with 4 usable cutting edges					P	o ●
					M	o ●
					K	● ●
					N	o o
					S	o ●
					H	- -



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

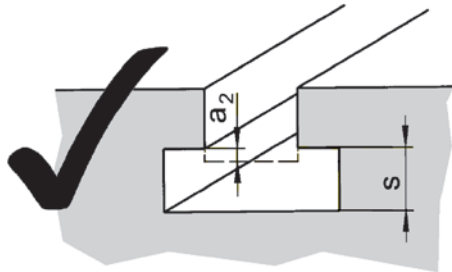
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	h	r _x	HIS	AS46	AS4B
R409.093.U.04	9,3	5,2	0,4	40900R	▲	▲
R409.093.U.08	9,3	5,2	0,8	40900R	▲	▲
R409.093.U.12	9,3	5,2	1,2	40900R	▲	▲
L409.093.U.04	9,3	5,2	0,4	40900L	▲	▲
L409.093.U.08	9,3	5,2	0,8	40900L	▲	▲
L409.093.U.12	9,3	5,2	1,2	40900L	▲	▲
mit 4 nutzbaren Schneidkanten with 4 usable cutting edges					P	o ●
					M	o ●
					K	● ●
					N	o o
					S	o ●
					H	- -

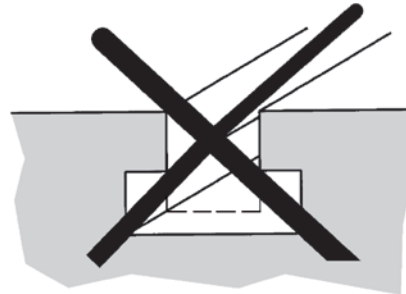
Anwendungstechnologie

Application Technology

$$a_2 \approx 0,2 \times s$$



sehr empfehlenswert
recommended



weniger empfehlenswert
not recommended

Schnittdaten

Cutting Data

T-Nuten-Fräsen Ø25 / Ø32 mm

Milling of T-Slots

bearbeitbare Werkstoffe Workpiece material	Schneidstoff Cutting material	v_c (m/min)	f_z (mm)
Vergütungsstahl heat-treatable steel	AS4B/AS46	120 - 160	0,07 - 0,14
Grauguss Grey cast iron	AS4B/AS46	100 - 160	0,07 - 0,14

T-Nuten-Fräsen Ø40 / Ø50 mm

Milling of T-Slots

bearbeitbare Werkstoffe Workpiece material	Schneidstoff Cutting material	v_c (m/min)	f_z (mm)
Vergütungsstahl heat-treatable steel	AS4B/AS46	60 - 90	0,06 - 0,08
Grauguss Grey cast iron	AS4B/AS46	90 - 140	0,06 - 0,08



System/System

Seite/Page

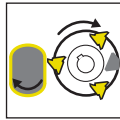
M275

462

381

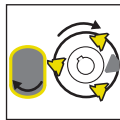
468

Schlagmesser
Cutter
M275



Seite/Page
464-465

Wendeschneidplatte
Indexable insert
S275



Seite/Page
466

M275



Schlagmesser

ab Schneidkreis Ø 40 mm

Cutter

from cutting edge Ø 40 mm

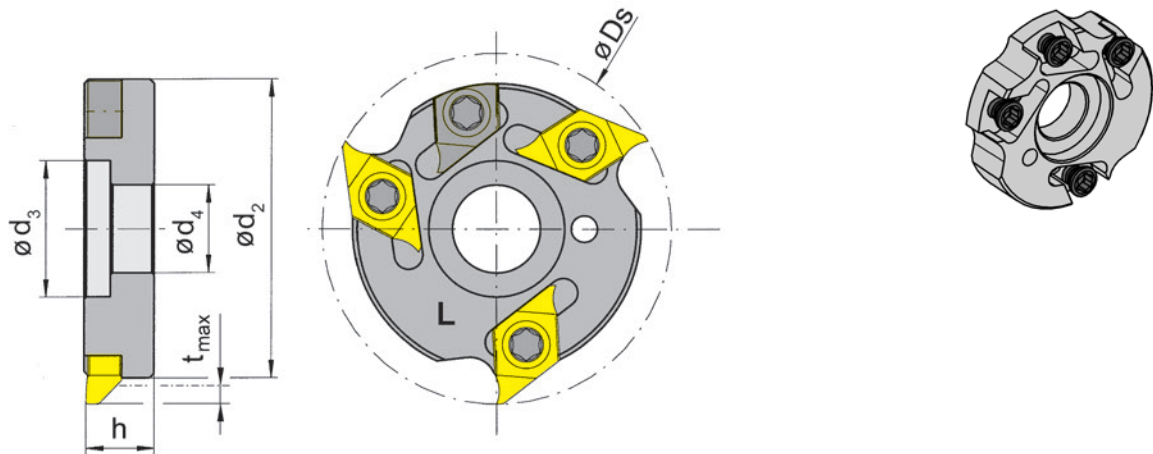
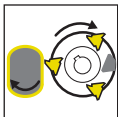


Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	t _{max}	d ₄	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
RM275.D040.10.04	40	33	7,9	3	10	15,5	EvoDECO 10	275041R
LM275.D040.10.04	40	33	7,9	3	10	15,5	EvoDECO 10	275041L

für Maschine: Tornos
for machine: Tornos

Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement links Left hand balancing element	Wuchtelement rechts Right hand balancing element
LM275.D040.10.04	030.357P.0315	T10PL	LS275.AT41.HM	
RM275.D040.10.04	030.357P.0315	T10PL		RS275.AT41.HM

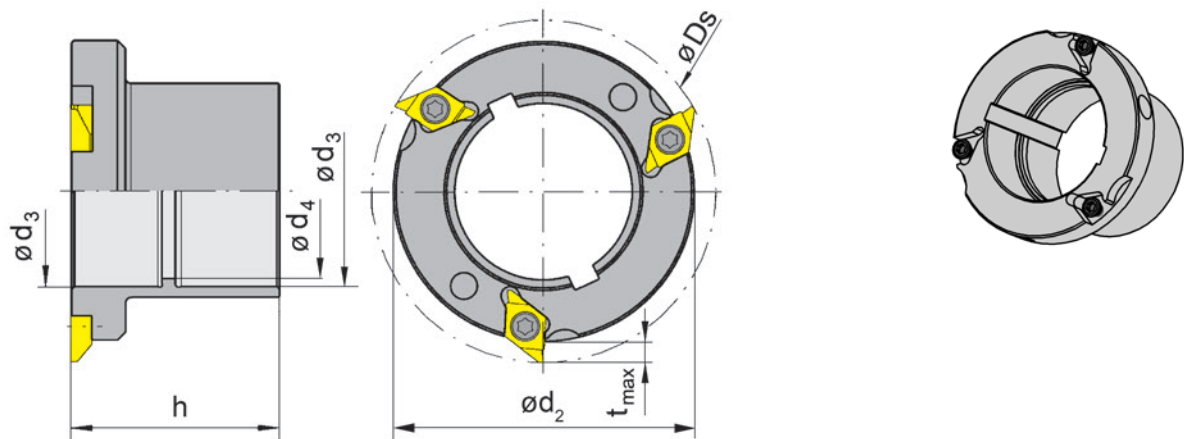
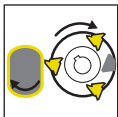


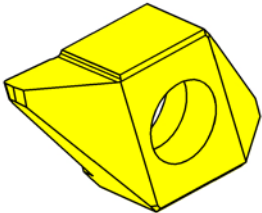
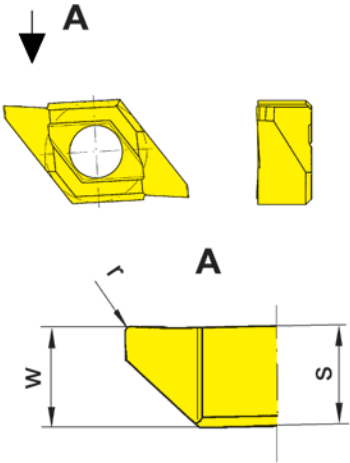
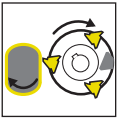
Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	t _{max}	d ₄	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
RM275.T064.3325.03	64	56	36	3	10	15,5	EvoDECO 10	275041R

für Maschine: Tornos
for machine: Tornos

Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
RM275.T064.3325.03	3.5.10T10P	T10PL



R = rechts wie gezeichnet
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich
L = left hand version

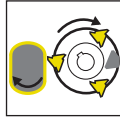
▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	r	s	HIS	AS45	TI25
RS275.MK13.M0	1,3	0,2	3,9	275041R	▲	▲
LS275.MK13.M0	1,3	0,2	3,9	275041L	▲	▲
					P	●
					M	●
					K	●
					N	○
					S	●
					H	-

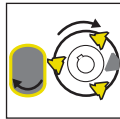


Schlagmesser
Cutter
381



Seite/Page
470-482

Wendeschneidplatte
Indexable insert
N314/314



Seite/Page
483-484

Technische Hinweise
Technical Instructions

Seite/Page
485-490

Übersicht
Overview

Seite/Page
491-492

381



Schlagmesser

ab Schneidkreis Ø 60 mm

Cutter

from cutting edge Ø 60 mm

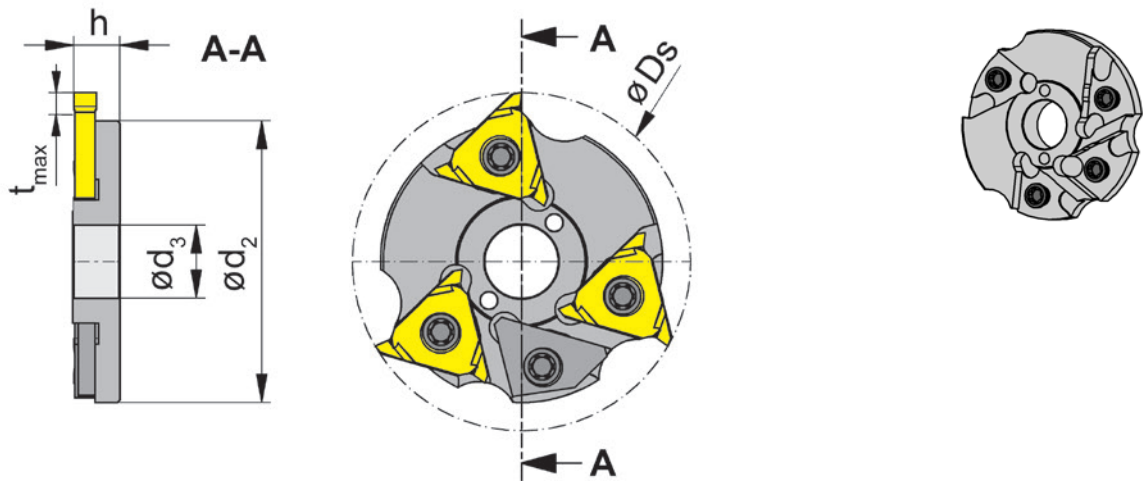
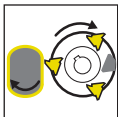


Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	t _{max}	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
L381.A060.13.04	60	50	8,2	4,5	13	Star SR-20J	314027N

für Maschine: **Star**
for machine: Star

K

Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement links Left hand balancing element
L381.A060.13.04	5F.08T20P	T20PQ	L314.AT30.HM

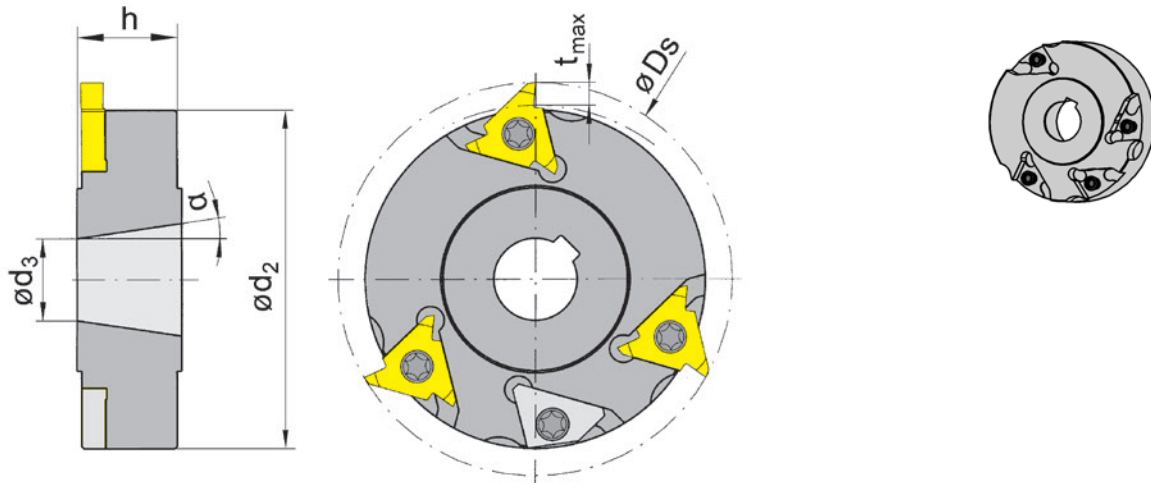
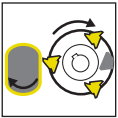


Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	α	t _{max}	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
L381.G070.15.04	70	58	15	8,16°	5	11,5	GLD25/GD32	314041L
L381.G086.25.04	86	74	23	8,16°	5	18	GM20-6,-35-8/GMC35	314041L
L381.G098.26.04	98	86	23	8,32°	5	20	GM35-6,-35-8,-42-6/GMC35	314041L

für Maschine: **Gildemeister**
for machine: Gildemeister

Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement Balancing element
L381.G070.15.04	5.10T20P	T20PQ	N314.AT40.HM
L381.G...	5.12T20P	T20PQ	N314.AT40.HM

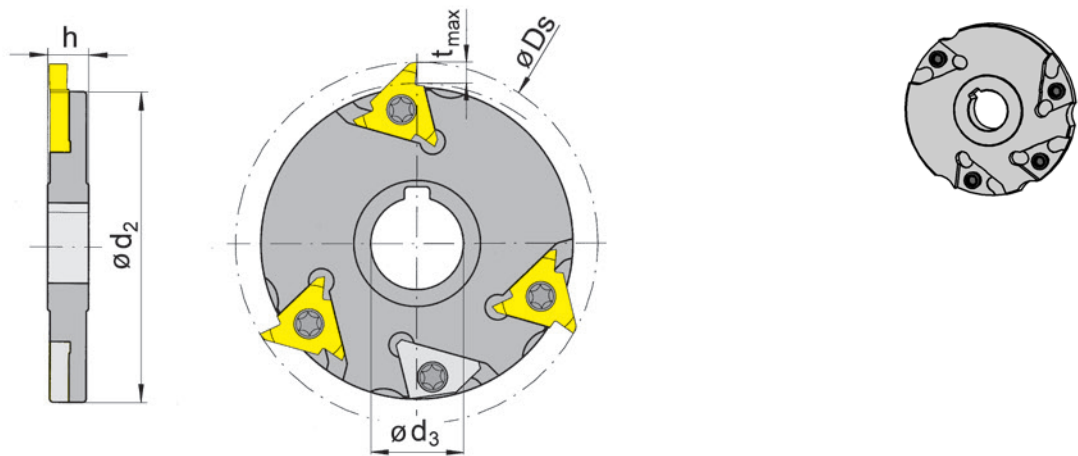
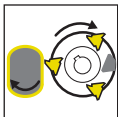


Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	t _{max}	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
L381.G080.16.04	80	68	9	5	16	SPRINT 20/32	314027N

für Maschine: **Gildemeister**
for machine: Gildemeister

K

Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement links Left hand balancing element
L381.G080.16.04	5F.08T20P	T20PQ	L314.AT30.HM

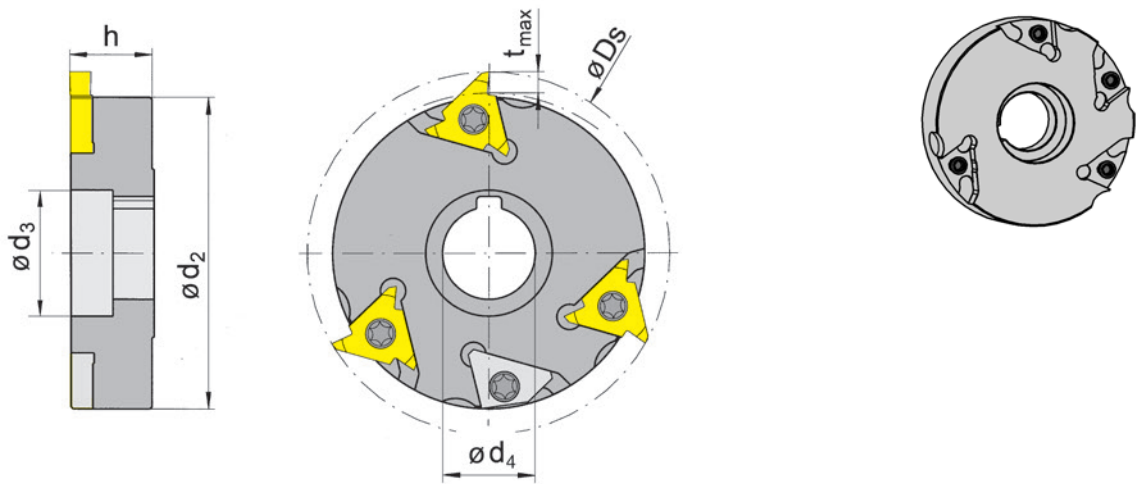
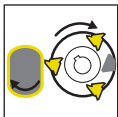


Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	t _{max}	d ₄	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
L381.G090.22.04	90	78	20	5	22	30	SPRINT 32L/-42L	314041L

für Maschine: **Gildemeister**
for machine: Gildemeister

Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement Balancing element
L381.G090.22.04	5.12T20P	T20PQ	N314.AT40.HM

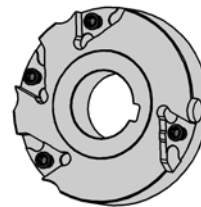
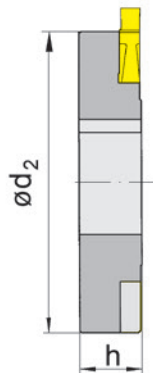
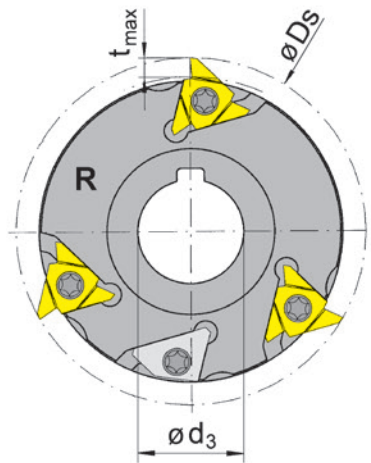
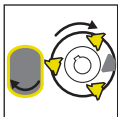


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	t _{max}	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
R381.X090.27.04	90	78	16,2	5	27	Index ABC	314041R
L381.X090.27.04	90	78	16,2	5	27	Index ABC	314041L

für Maschine: INDEX
for machine: INDEX

Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement Balancing element
R/L381.X090.27.04	5.12T20P	T20PQ	020.0314.1531

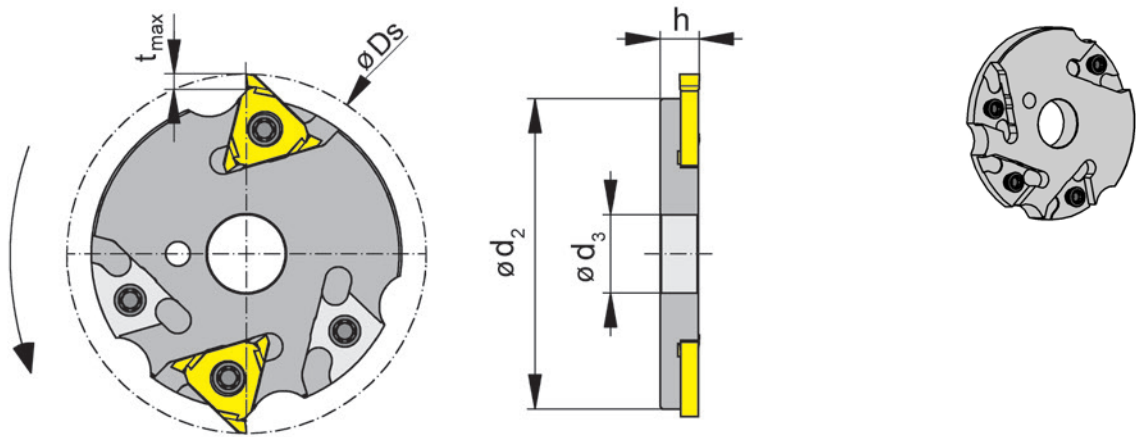
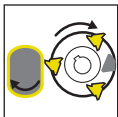


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	t _{max}	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
R381.X073.16.04	73,5	63,5	8	5	16	Index MS25	314027N

für Maschine: INDEX
for machine: INDEX

Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement rechts Right hand balancing element
R381.X073.16.04	5F.08T20P	T20PQ	R314.AT30.HM

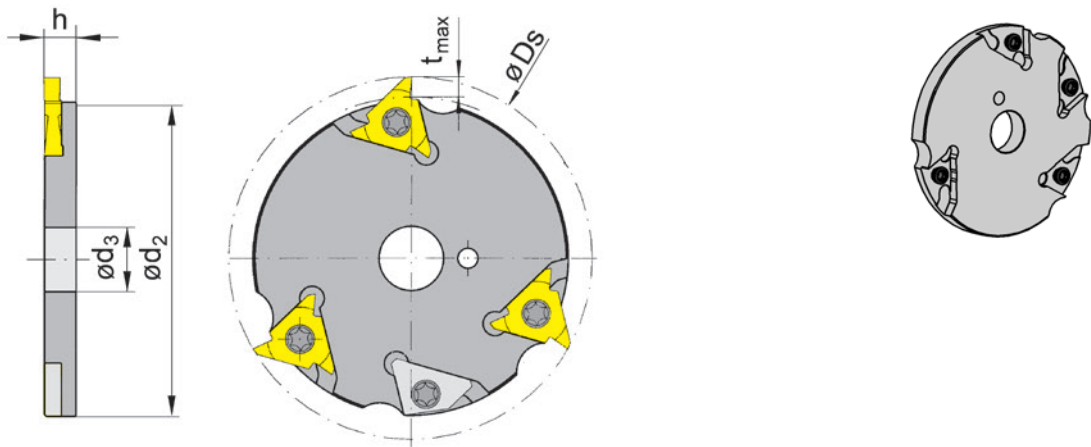
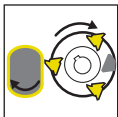


Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	t _{max}	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
L381.N090.16.04	90	80	7,8	5	16	WT250	314027N

für Maschine: Nakamura
for machine: Nakamura



Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement links Left hand balancing element
L381.N090.16.04	5F.08T20P	T20PQ	L314.AT30.HM

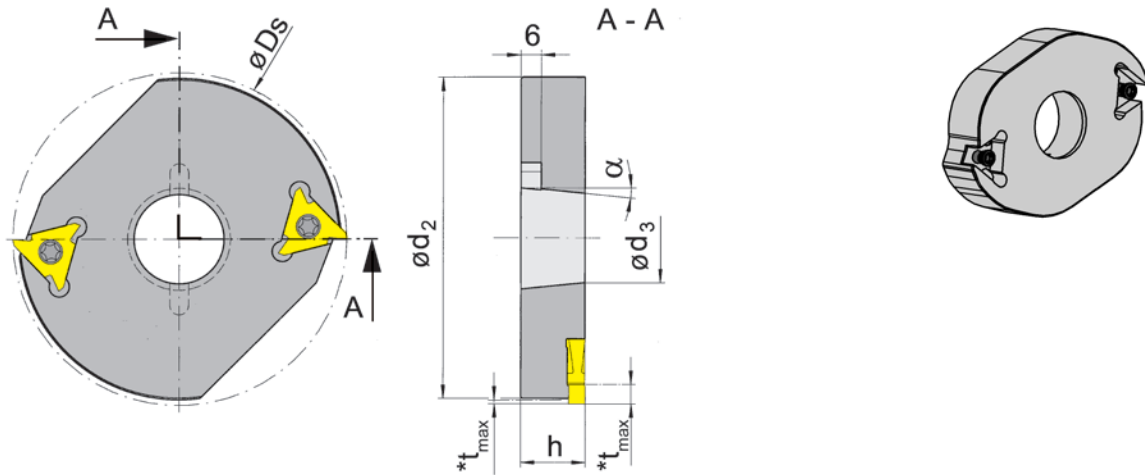
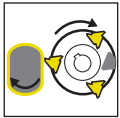


Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	D _s	d ₂	h	α	*t _{max}	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
L381.S078.30.02	78	66	19	5,42°	5	26,8	SG18, SG20, AG18	314052L
L381.S098.30.02	98	94,6	19	5,42°	5	26,8	SG20/SF26,-S,-L/SE18/AF26,32	314052L
L381.S118.30.02	118	115	19	5,42°	5	26,8	SF32,42,51,67/AF42	314052L

für Maschine: **A.H. Schütte**
for machine: A.H. Schütte

geschlossener Plattensitz, Vorschub in Axialrichtung
reinforced pocket, feed in axial direction

* t_{max} Längsfräsen = 5,0 mm / Einstechfräsen = 1,2 mm
* t_{max} Side Milling = 5,0 mm / Groove Milling = 1,2 mm

Ersatzteile

Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
L381...	5.15T20P	T20PQ

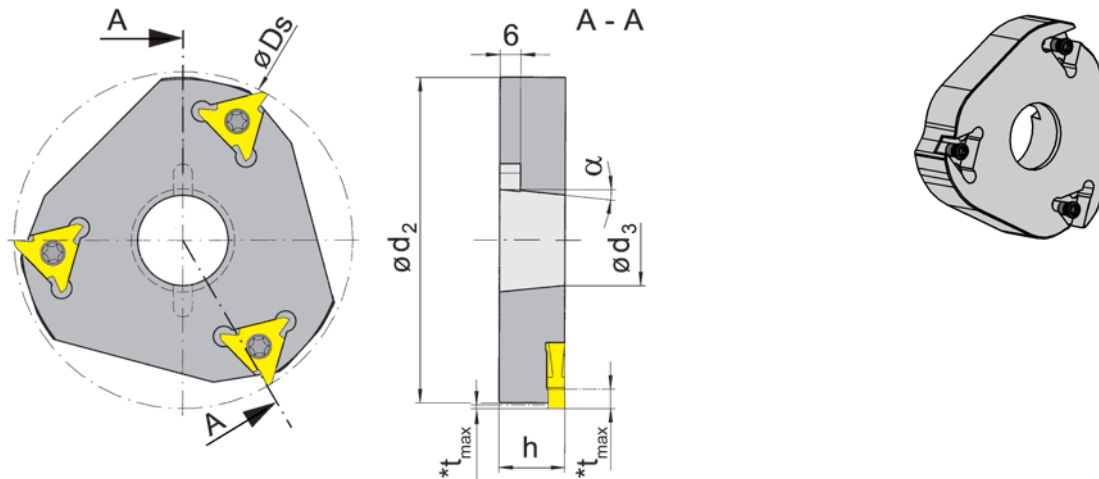
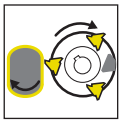


Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	α	*t _{max}	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
L381.S078.30.03	78	77	19	5,42°	5	26,8	SG18, SG20, AG18	314052L
L381.S098.30.03	98	94,6	19	5,42°	5	26,8	SG20/SF26,-S,-L/SE18/AF26,32	314052L
L381.S118.30.03	118	115	19	5,42°	5	26,8	SF32,42,51,67/AF42	314052L

für Maschine: **A.H. Schütte**
for machine: A.H. Schütte

geschlossener Plattensitz, Vorschub in Axialrichtung
reinforced pocket, feed in axial direction

* t_{max} Längsfräsen = 5,0 mm / Einstechfräsen = 1,2 mm
* t_{max} Side Milling = 5,0 mm / Groove Milling = 1,2 mm

Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
L381...	5.15T20P	T20PQ

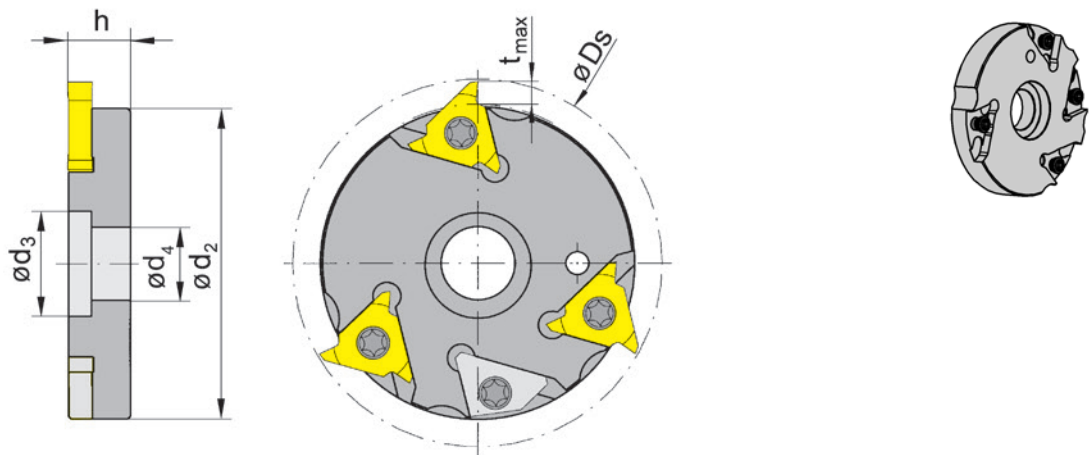
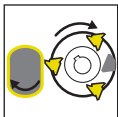


Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	t _{max}	d ₄	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
L381.D080.16.04	80	57,5	13,6	5	16	23	DECO 2000/DECO 13/20/26	314027N

für Maschine: **Tornos**
for machine: Tornos

Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement links Left hand balancing element
L381.D080.16.04	5F.08T20P	T20PQ	L314.AT30.HM

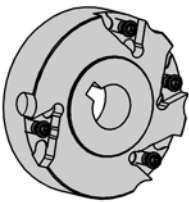
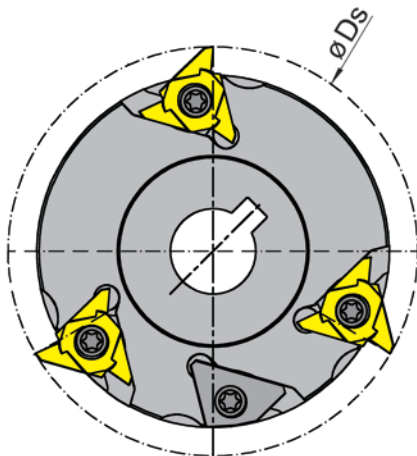
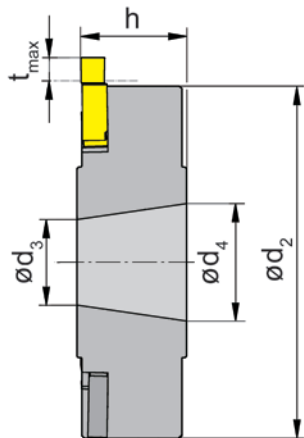
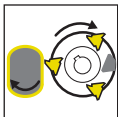


Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	t _{max}	d ₄	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
L381.D086.25.04	86	74	23	5	24,7	18	Tornos Multi-Deco	314041L

für Maschine: **Tornos**
for machine: Tornos

K

Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement Balancing element
L381.D086.25.04	5.12T20P	T20PQ	N314.AT40.HM

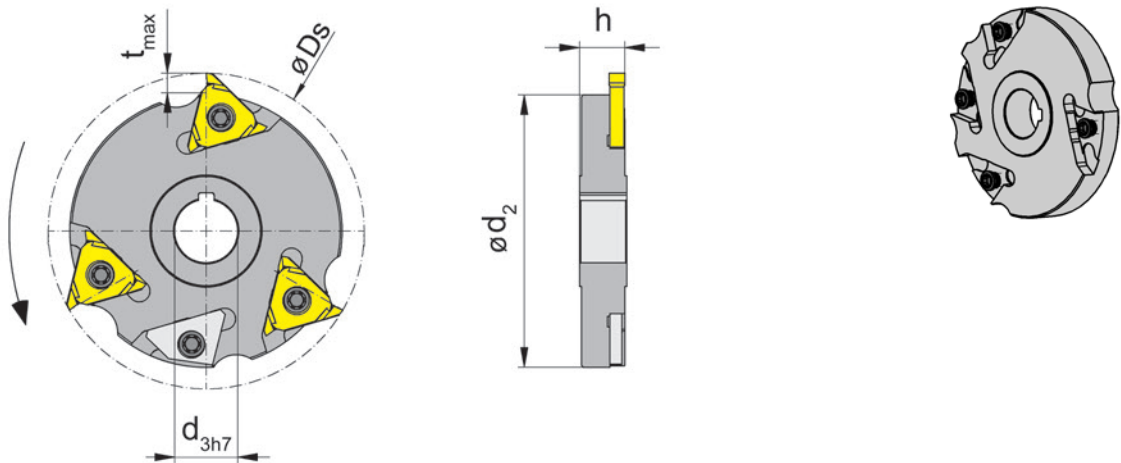
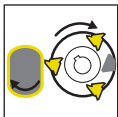


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	t _{max}	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
R381.T080.16.04	80	69	12	5	16	TRAUB TNL18	314027N

für Maschine: Traub
for machine: Traub

Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement rechts Right hand balancing element
R381.T080.16.04	5F.08T20P	T20PQ	R314.AT30.HM

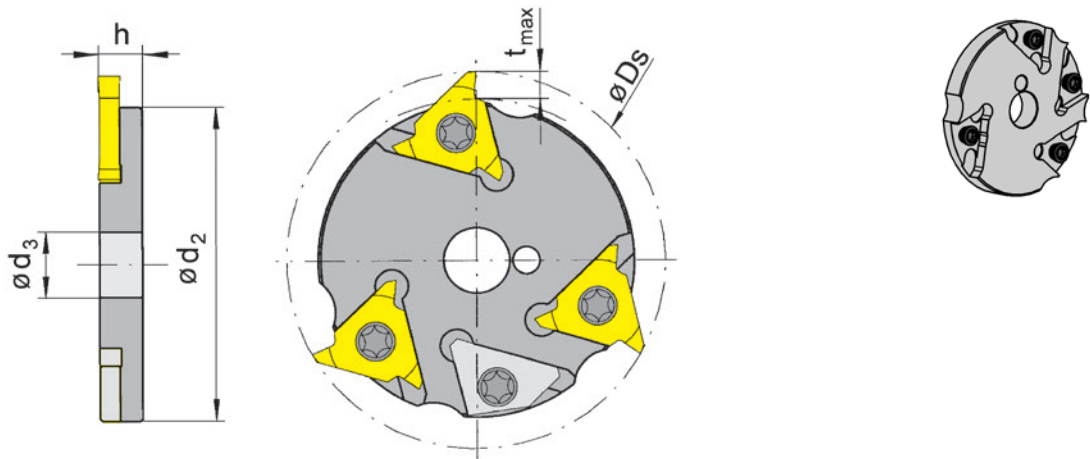
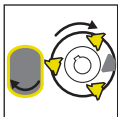


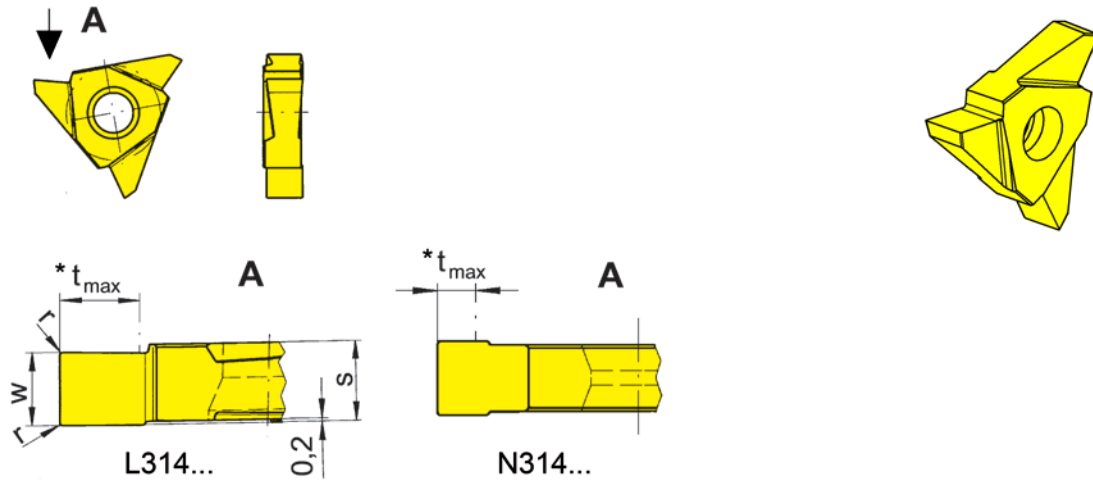
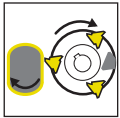
Abbildung = linksschneidend
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	d ₂	h	t _{max}	d ₃	Maschinentyp Machine type	HWS
L381.T069.12.04	69	57,5	8	5	12	TNL12-7/TNL26/TNK36	314027N

für Maschine: **Traub**
for machine: Traub

Ersatzteile
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement links Left hand balancing element
L381.T069.12.04	5F.08T20P	T20PQ	L314.AT30.HM



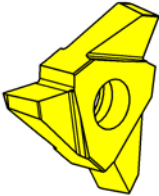
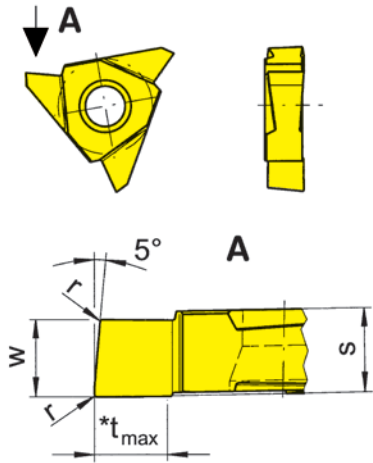
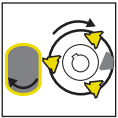
HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	r	s	HIS	MG12	AS45	TI25	TN35
R314.MK50.20	5	0,15	5,2	314041R		▲	▲	
L314.MK50.20	5	0,15	5,2	314041L		▲	▲	
L314.MK70.M0	7	0,15	7,4	314052L		▲	▲	▲
N314.MK40.20	4	-	3,6	314027N	▲	▲	▲	Δ
					P	o	•	•
					M	-	•	•
					K	-	•	•
					N	-	o	•
					S	-	•	•
					H	-	-	-

*t _{max}	Einsteichen Groove Milling	Längsfräsen Side Milling
N314.MK40.20	siehe Fräser/see cutter	2,5
R/L314.MK50.20	siehe Fräser/see cutter	5
L314.MK70.M0	siehe Fräser/see cutter	5



L = links wie gezeichnet
L = left hand version shown

R = rechts spiegelbildlich
R = right hand version

▲ ab Lager
on stock

HM-Sorten
Carbide grades
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	w	r	s	t _{max}	HIS	AS45	TI25
R314.MK50.5.20	5	0,15	5,4	5	314041R	▲	▲
R314.MK50.20.L	5,4	0,6	5,4	5	314041R	▲	▲
L314.MK50.5.20	5	0,15	5,4	5	314041L	▲	▲
L314.MK50.20.L	5,4	0,6	5,4	5	314041L	▲	▲
						P	●
						M	●
						K	●
						N	○
						S	●
						H	-

Funktionsprinzip des Mehrkantschlagens

Beim Mehrkantschlagen auf der Drehmaschine werden Flächen am Umfang (Mantelfläche) der Drehteile mit einem Schlagmesser erzeugt.

Das Werkstück (Hauptspindel) und das Werkzeug (rotierender Werkzeugantrieb) müssen in einem synchronen Übersetzungsverhältnis laufen.

Mehrkantschlagen wird nur im Gegenlauf ausgeführt!

Die Anzahl der erzeugten Flächen am Werkstück steht in Abhängigkeit vom Übersetzungsverhältnis zwischen dem Werkstück und dem Werkzeug sowie der Anzahl der Schneiden des Werkzeugs.

Bei einem Übersetzungsverhältnis von 2:1 wird eine leicht konvexe Oberfläche erzielt. Die geringe Formabweichung ist für Flächen zweiter Ordnung (Schlüssellflächen) brauchbar.

Bei einem Übersetzungsverhältnis von 1:1 ergeben sich stark konvexe Flächen, die für Schlüssellflächen nicht zu empfehlen sind.

Bei einem Übersetzungsverhältnis von 3:1 werden stark konkave Flächen erzeugt, die ebenfalls für Schlüssellflächen nicht zu empfehlen sind.

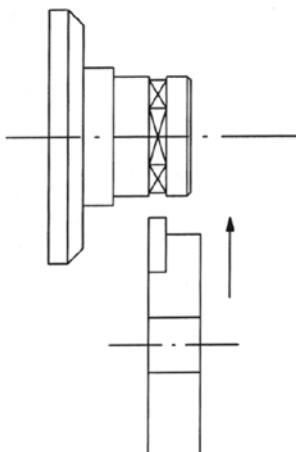
Demzufolge wird in den meisten Fällen das Übersetzungsverhältnis 2:1 angewendet. Schlagmesser mit $Z = 2$ erzeugen 4 Flächen am Werkstück.

Zur Berechnung der Konvexität der erzeugten Flächen sind folgende Punkte notwendig:

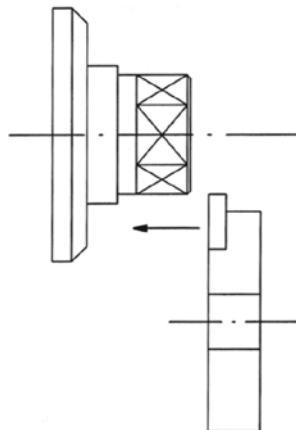
1. Schneidkreisdurchmesser des Schlagmessers
2. Zu erzeugende Schlüsselweite
3. Vorgedrehter Werkstückdurchmesser
4. Anzahl der Flächen
5. Übersetzungsverhältnis Werkstück:Werkzeug

Die Flächen können im Einstechverfahren sowie im Längsdrehverfahren erzeugt werden. Ebenfalls kann damit eine Fase kopiert werden (entgraten der Fläche).

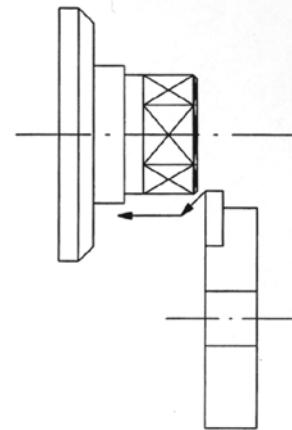
Einstechfräsverfahren



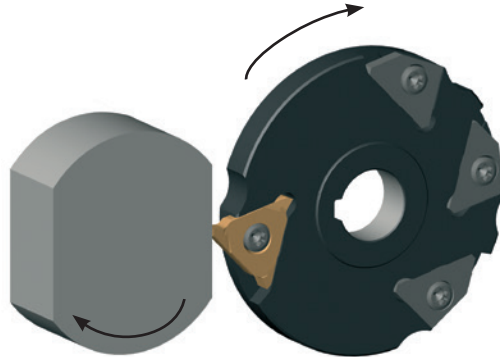
Längsfräsverfahren



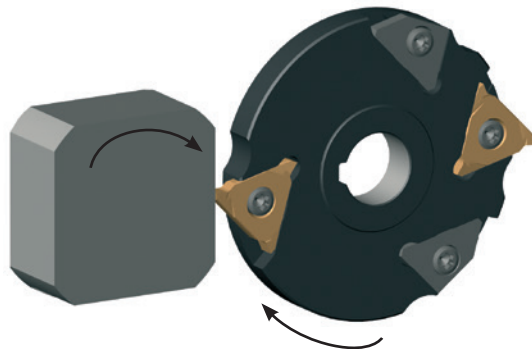
Kopieren und Längsfräsverfahren



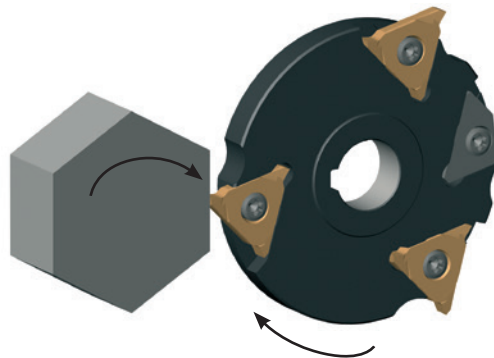
Zweikant mit 1 Schneide im Übersetzungsverhältnis von 2:1 zur Hauptspindel hergestellt.



Vierkant mit 2 Schneiden im Übersetzungsverhältnis von 2:1 zur Hauptspindel hergestellt.



Sechskant mit 3 Schneiden im Übersetzungsverhältnis von 2:1 zur Hauptspindel hergestellt.



The concept of Polygon Milling

Polygon milling describes the manufacturing of flats while rotating components with polygon milling cutters on CNC lathes, Swiss Automatics lathes or Multi Spindle machines. The component (main spindle) and the milling cutter (live tool) have to run with synchronized rotations.

The operation only works in conventional milling!

The number of flats depends on the rotation ratio between component and milling cutter as well as on the number of inserts of the milling cutter.

At a revolution ratio of 2:1, the shape of the produced flats are little convex. The form error is suitable for most applications such as across-flats.

At a revolution ratio of 1:1, the shape of the produced flats are heavily convex. This shape is not suitable for across-flats.

At a revolution ratio of 3:1, the shape of the produced flats are heavily concave. This shape is as well not suitable for across-flats.

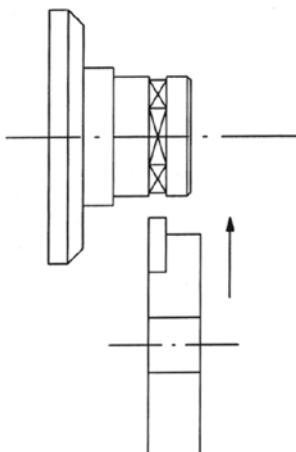
According to this, the number of flats at the component is twice the number of cutting inserts on the milling cutter.

To calculate the shape of the flats following parameter are necessary:

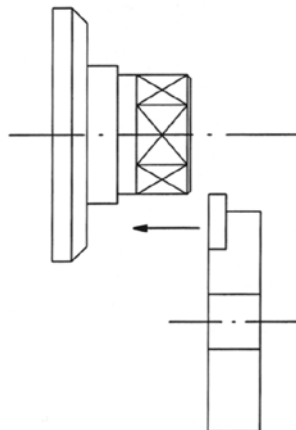
1. Cutting diameter of the polygon milling cutter
2. Across-flats dimension
3. Premachined diameter of the component
4. Number of flats
5. Revolution ratio of component and milling cutter

The flats can be produced by grooving or by turning. Chamfers can be produced by profiling (deburring).

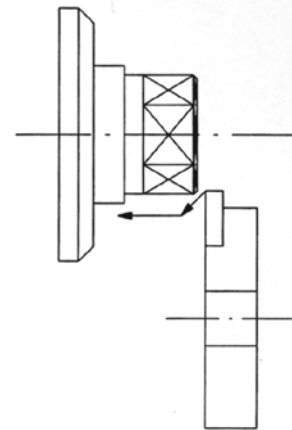
Groove milling



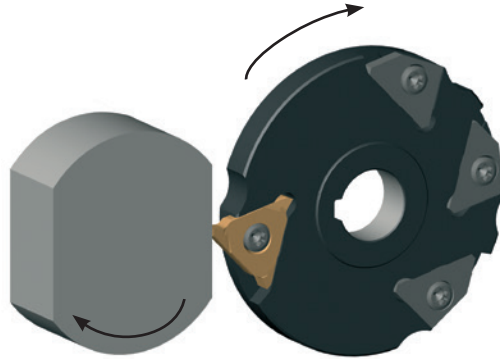
Side milling



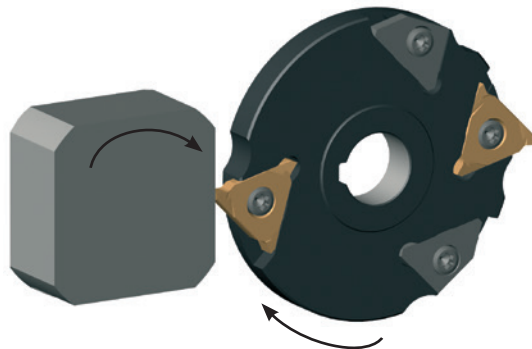
Copymilling and
Side milling



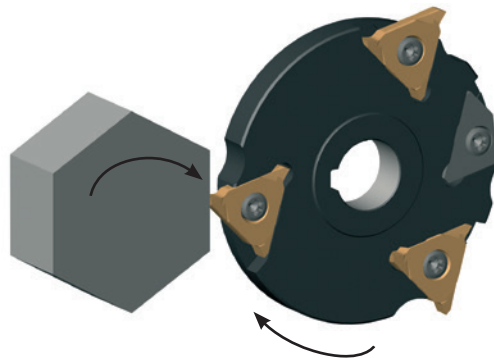
Two flats machined with 1 cutting edge. Revolution ratio 2:1 to the main spindle.



Four flats machined with 2 cutting edges. Revolution ratio 2:1 to the main spindle.



Six flats machined with 3 cutting edges. Revolution ratio 2:1 to the main spindle.



Form	Schneiden im Schlagmesser	I = WKZ:HSP	Erzeugte Flächen
	1	1 : 1	nicht empfehlenswert, stark konvex
	2 1	1 : 1 2 : 1	nicht empfehlenswert, konvex gut, leicht konvex
	3 2 1	1 : 1 1,5 : 1 3 : 1	nicht empfehlenswert, konvex empfehlenswert, konvex gut, leicht konkav
	2 1	2 : 1 4 : 1	gut, leicht konvex nicht empfehlenswert, konkav
	3 2 1	1,66 : 1 2,5 : 1 5 : 1	empfehlenswert, konvex gut, leicht konkav nicht empfehlenswert, konkav
	3 2	2 : 1 3 : 1	gut, leicht konvex nicht empfehlenswert, konkav
	4 2	2 : 1 4 : 1	gut, leicht konvex nicht empfehlenswert, konkav

Richtwerte

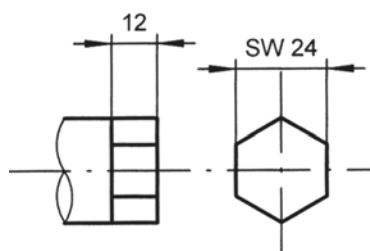
Werkstoff	Sorten	v_c m/min	Vorschub f_z mm	
			Längsfräsverfahren	Einstechfräsverfahren
Al	TI25, MG12	500 - 1000	0,10 - 0,20	0,05 - 0,10
Ms58	TI25, MG12	500 - 1000	0,10 - 0,20	0,05 - 0,10
9SMnPb28	TH35, TI25, AS45	200 - 500	0,08 - 0,15	0,04 - 0,08
16MnCr5/C45	TH35, TI25, AS45	150 - 250	0,05 - 0,10	0,03 - 0,05

Vorschubswerte sind nur beim Längsfräsverfahren gültig!

Beim Einstechfräsverfahren muss der Vorschub pro Zahn, je nach Schneidbreite der Wendeschneidplatte, um 30 - 50 % reduziert werden!

Beispiel:
Längsfräsverfahren
Werkstoff: Stahl

Schlagmesser Ø 90 mm
SW 24 mm (Ø 27,7 mm)
 $v_{c\text{ eff}} = 448,00$ m/min
 $f_z = 0,08$ mm
3 Schneiden, $l = 2:1$
Länge des Sechskants: 12 mm
Bearbeitungszeit: ~ 2,19 s



Werkzeug:
 $n_{WZ} = 1372,00$ mm⁻¹
 $v_{c\text{ WZ}} = 388,25$ m/min

Werkstück:
 $n_{WS} = 686,00$ mm⁻¹
 $v_{c\text{ WS}} = 59,75$ m/min

Form	No. of inserts on the cutter	Ratio = Tool:Spindel	Flats
	1	1 : 1	not suitable, heavily convex
	2 1	1 : 1 2 : 1	not suitable, convex very suitable, little convex
	3 2 1	1 : 1 1,5 : 1 3 : 1	not suitable, convex suitable, convex very suitable, little concave
	2 1	2 : 1 4 : 1	very suitable, little convex not suitable, concave
	3 2 1	1,66 : 1 2,5 : 1 5 : 1	suitable, convex very suitable, little concave not suitable, concave
	3 2	2 : 1 3 : 1	very suitable, little convex not suitable, concave
	4 2	2 : 1 4 : 1	very suitable, little convex not suitable, concave

Cutting data

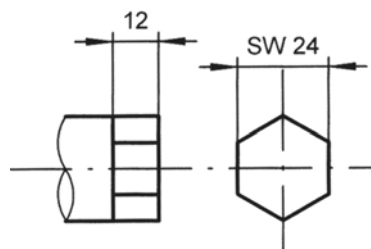
Material	Grades	v_c m/min	Feed rate f_z mm	
			Side milling	Groove milling
Al	TI25, MG12	500 - 1000	0,10 - 0,20	0,05 - 0,10
Ms58	TI25, MG12	500 - 1000	0,10 - 0,20	0,05 - 0,10
9SMnPb28	TH35, TI25, AS45	200 - 500	0,08 - 0,15	0,04 - 0,08
16MnCr5/C45	TH35, TI25, AS45	150 - 250	0,05 - 0,10	0,03 - 0,05

Feed rate values only valid for side milling process!

At groove milling process the feed rate has to be reduced by 30 - 50 %, depending on the insert width!

Example:
Side milling
Material: Steel

Cutter Ø 90 mm
SW 24 mm (Ø 27,7 mm)
 $v_{c\text{ eff}} = 448,00$ m/min
 $f_z = 0,08$ mm
3 Cutting edges, $l = 2:1$
Flat length: 12 mm
Cycle time: ~ 2,19 s



Tool:
 $n_{WZ} = 1372,00$ mm⁻¹
 $v_{c\text{ WZ}} = 388,25$ m/min

Workpiece:
 $n_{WS} = 686,00$ mm⁻¹
 $v_{c\text{ WS}} = 59,75$ m/min

Übersicht Maschinenhersteller

Overview Machine manufacturer



Hersteller Machine manufacturer	Maschine Machine	Schlagmesser Cutter	Wendeschneidplatten Indexable inserts	Z	n _{max} Fräser n _{max} Milling cutter
Gildemeister	GD32	L381.G070.15.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	13.000 min-1
Gildemeister	GLD25	L381.G070.15.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	13.000 min-1
Gildemeister	GM20-6	L381.G086.25.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	11.000 min-1
Gildemeister	GM26-6	L381.G080.16.04	L314.MK40.20 TN35	2/3	12.000 min-1
Gildemeister	GM35-6	L381.G098.26.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	10.000 min-1
Gildemeister	GM35-8	L381.G086.25.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	11.000 min-1
Gildemeister	GM35-8	L381.G098.26.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	10.000 min-1
Gildemeister	GM42-6	L381.G098.26.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	10.000 min-1
Gildemeister	GMC35	L381.G086.25.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	11.000 min-1
Gildemeister	GMC35	L381.G098.26.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	10.000 min-1
Gildemeister	SPRINT20/32	L381.G080.16.04	L314.MK40.20 TN35	2/3	12.000 min-1
Gildemeister	SPRINT32L	L381.G090.22.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	13.000 min-1
Gildemeister	SPRINT44L	L381.G090.22.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	13.000 min-1
INDEX	ABC	R381.X090.27.04	R314.MK50.20 TN35	2/3	11.000 min-1
INDEX	ABC	L381.X090.27.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	11.000 min-1
INDEX	MS25	L381.X073.16.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	13.000 min-1
NAKAMURA	WT250	L381.N090.16.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	11.000 min-1
Alfred H. Schütte	AF26	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AF26	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AF32	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AF32	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AF42	L381.S118.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AF42	L381.S118.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AG18	L381.S078.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	20.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AG18	L381.S078.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	20.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SE18	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SE18	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF20	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF20	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF26L	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF26L	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF26	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF26S	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF26S	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF26	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF32	L381.S118.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF32	L381.S118.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF42	L381.S118.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF42	L381.S118.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF51	L381.S118.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF51	L381.S118.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF67	L381.S118.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF67	L381.S118.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	12.000 min-1*

Übersicht Maschinenhersteller

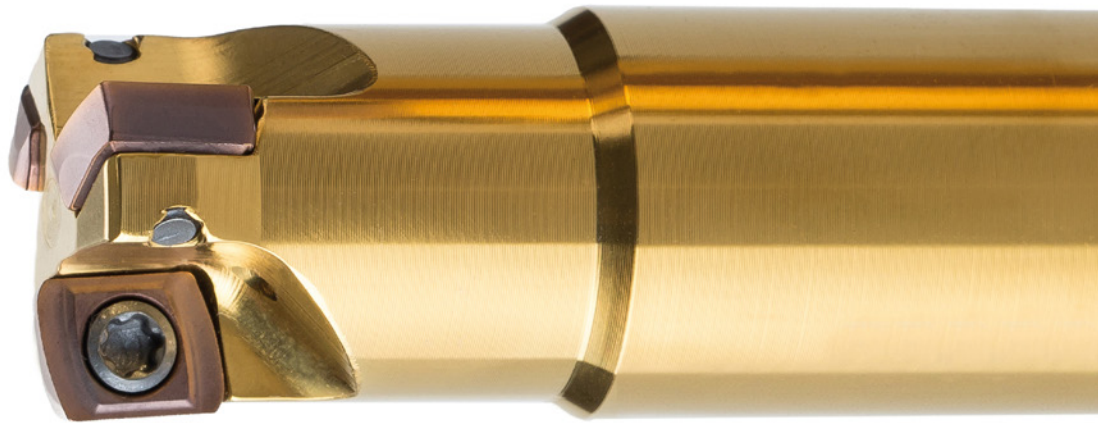
Overview Machine manufacturer



Hersteller Machine manufacturer	Maschine Machine	Schlagmesser Cutter	Wendeschneidplatten Indexable inserts	Z	n _{max} Fräser n _{max} Milling cutter
Alfred H. Schütte	SG18	L381.S078.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	20.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SG18	L381.S078.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	20.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SG20	L381.S078.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	20.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SG20	L381.S078.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	20.000 min-1*
Star	SR-20J	L381.A060.12.04	314.MK40.20	1/3	12.000 min-1
TORNOS	Deco7/10	R/LM275.D040.10.04	R/LS275.MK13.M0 TN35	2/3	15.000 min-1
TORNOS	Deco13	L381.D080.16.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	12.000 min-1
TORNOS	Deco20	L381.D080.16.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	12.000 min-1
TORNOS	Deco26	L381.D080.16.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	12.000 min-1
TORNOS	Deco2000	L381.D080.16.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	12.000 min-1
TORNOS	Multi Deco	L381.D086.25.04	L314.MK50.20 TN35	3	15.000 min-1
TRAUB	TNL12-7	RM275.T064.33.03	RS275.MK13.M0TN35	3	13.000 min-1
TRAUB	TNL12-7	L381.T069.12.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	13.000 min-1
TRAUB	TNL26	L381.T069.12.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	13.000 min-1
TRAUB	TNK36	L381.T069.12.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	13.000 min-1

Mehrkantschlagmesser für weitere Maschinen auf Anfrage.
Polygon cutter for further machines upon request.

* geschlossener Plattensitz
* reinforced pocket



System/System

Seite/Page

DA

496

DAH

520

Übersicht Radial-Fäser

Overview Radial Mill



Systeme
Systems

DAM31

DAM32

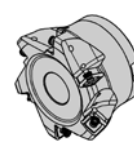
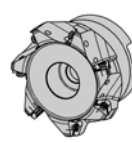
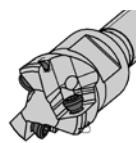
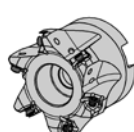
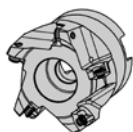
DAM62

DAH25

DAH37

DAH82

DAH84



x

x

x

x

x

x

x



x

x



x

x

x



x

x



x

x

x

x

x

x

x



x

x

x

x

x

x

x



x

x

x

x

x

x

x



Eignung
Suitability

P	•	•	•	•	•	•	•
M	•	•	○	•	•	○	○
K	•	•	•	•	•	•	•
N	•	•	•	•	•	•	•
S	•	•	○	•	•	○	○
H							

D_c (mm)

16-32

20-63

20-80

12-25

20-80

20-50

50-125

a_{pmax} (mm)

3

4,8

4,5

1

1,2

1

1,5

DA31

DAM32

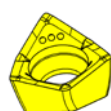
DA62

DAH25

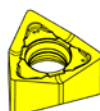
DAH37

DAH82

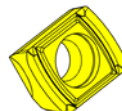
DAH84



3



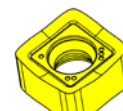
6



2



3



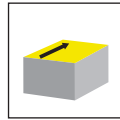
8

Schneidkanten
Cutting edges

L



Schaftfräser
End Mill
DAM31/DAM32/DAM62

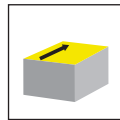


Seite/Page
498-502

Technische Hinweise
Technical Instructions

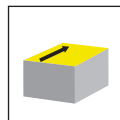
Seite/Page
518

Aufsteckfräser
Arbour Mounted Cutter
DAM32/DAM62

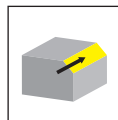


Seite/Page
503-504

Einschraubfräser
Screw-in cutter
DAM31/DAM32/DAM62

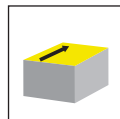


Seite/Page
505, 507



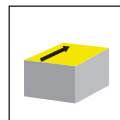
Seite/Page
506

Aufnahme
Adaptor
MD



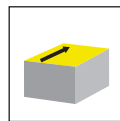
Seite/Page
508-509

Reduzierstück
Reducer
MD



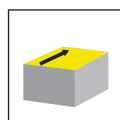
Seite/Page
510

Verlängerung
Extension
MD



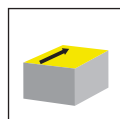
Seite/Page
511

Wendeschneidplatte
Indexable insert
DA31/DA32/DA62/
SDA62

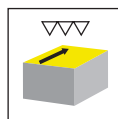


Seite/Page
512-513, 516-517

Schneidplatte
Insert
DA32

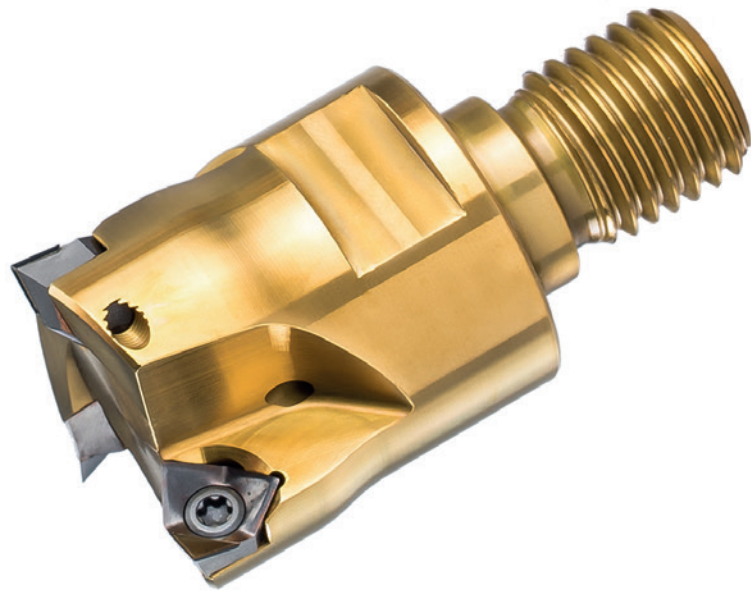


Seite/Page
514



Seite/Page
515

DA

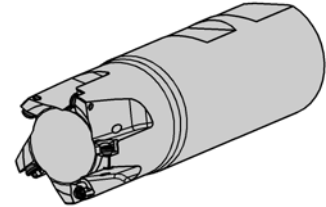
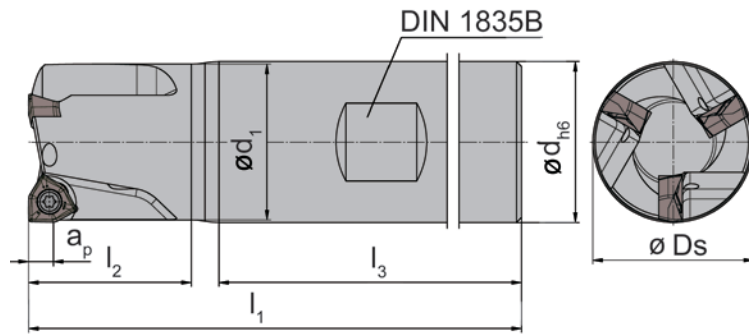
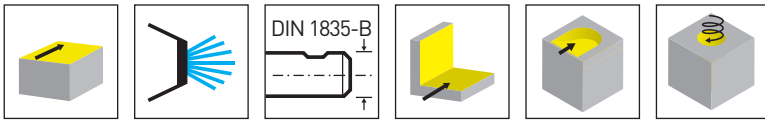


System DA

- Schaftfräser
- Aufsteckfräser
- Einschraubfräser
- Wendeschneidplatten

System DA

- End Mill
- Arbour Mounted Cutter
- Screw-in Cutter
- Indexable Inserts



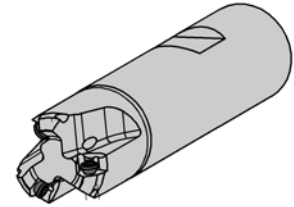
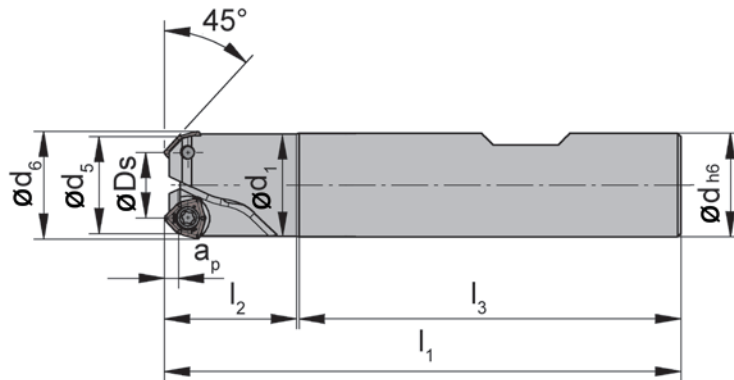
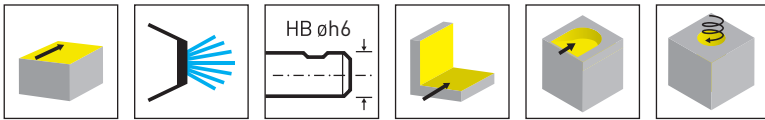
Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l_1	l_2	d_1	l_3	a_p	HWS
DAM31.016.D163.02B	2	16	16	79	17	15	54	3	DA3116
DAM31.020.D204.03B	3	20	20	86	21	19	59	3	DA3120
DAM31.025.D255.04B	4	25	25	97	27	24	64	3	DA3125
DAM31.032.D326.05B	5	32	32	106	32	31	68	3	DA3132
DAM32.020.D205.02B	2	20	20	87	22	19	19	4,8	DA3220
DAM32.025.D256.03B	3	25	25	102	32	24	64	4,8	DA3225
DAM32.032.D327.03B	3	32	32	106	32	31	68	4,8	DA3232

ab $\varnothing$ 25 mm 2 Spannflächen
from $\varnothing$ 25 mm 2 clamping flats

Ersatzteile

Spare Parts

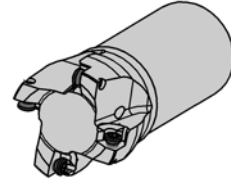
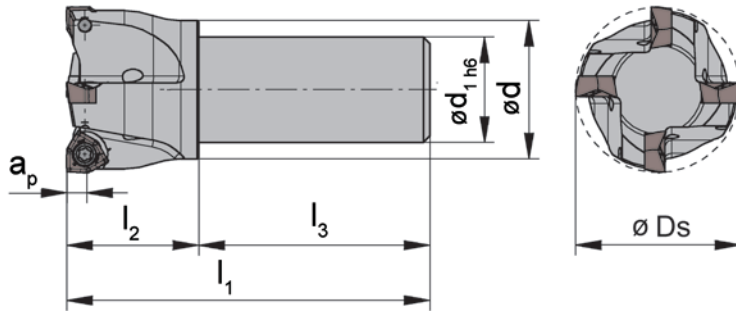
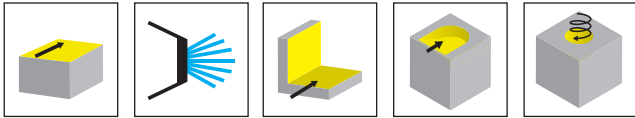
Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM31.016.D163.02B	030.2541.T8P	T8PL
DAM31.020.D204.03B	030.2547.T8P	T8PL
DAM31.025.D255.04B	030.2553.T8P	T8PL
DAM31.032.D326.05B	030.2557.T8P	T8PL
DAM32.020.D205.02B	030.3562.T10P	T10PL
DAM32.025.D256.03B	030.3569.T10P	T10PL
DAM32.032.D327.03B	030.3576.T10P	T10PL



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	d ₆	d ₅	HWS
DAM31.411.D163.02B	2	10,4	16	80	20	15,8	59	2	16,9	15	DA3116
DAM31.414.D204.03B	3	14,4	20	87	23	18,8	62	2	20,9	19	DA3120

Ersatzteile
Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM31.411.D163.02B	030.2541.T8P	T8PL
DAM31.414.D204.03B	030.2547.T8P	T8PL

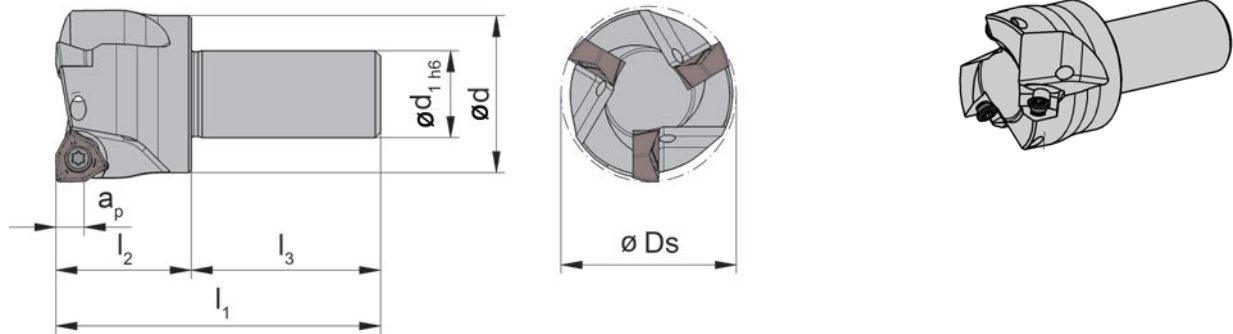
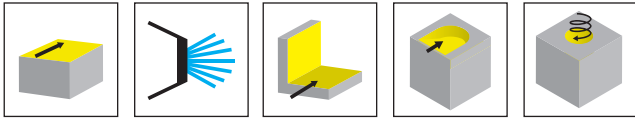


Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	HWS
DAM31.020.D160.03A	3	20	19	52	17	16	35	3	DA3120
DAM31.025.D161.04A	4	25	24	55	20	16	35	3	DA3125
DAM31.032.D162.05A	5	32	31	60	25	16	35	3	DA3132
DAM31.032.D202.05A	5	32	31	60	25	20	35	3	DA3132

Ersatzteile

Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM31.020.D160.03A	030.2547.T8P	T8PL
DAM31.025.D161.04A	030.2553.T8P	T8PL
DAM31.032....	030.2557.T8P	T8PL



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	HWS
DAM32.020.D160.02A	2	20	19	52	17	16	35	4,5	DA3220
DAM32.025.D161.03A	3	25	24	55	20	16	35	4,5	DA3225
DAM32.032.D162.03A	3	32	31	60	25	16	35	4,5	DA3232

Ersatzteile

Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM32.020.D160.02A	030.3562.T10P	T10PL
DAM32.025.D161.03A	030.3569.T10P	T10PL
DAM32.032.D162.03A	030.3576.T10P	T10PL

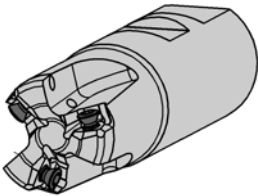
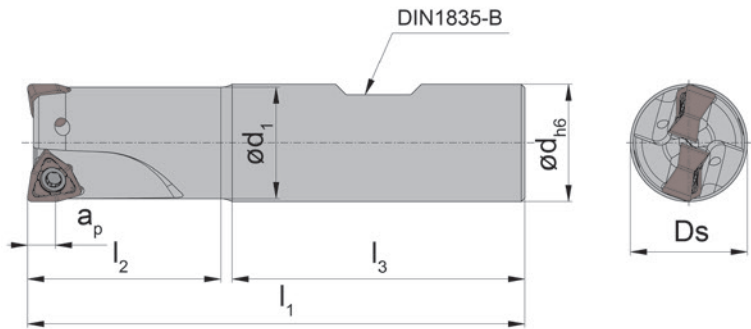
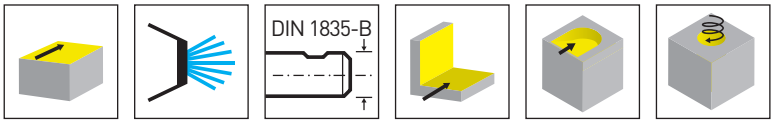


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	HWS
DAM62.020.D20.4.02B	2	20	20	85	33	19	50	4,5	DA6200
DAM62.025.D25.5.03B	3	25	25	95	37	24	56	4,5	DA6200
DAM62.032.D32.6.04B	4	32	32	111	47	31	60	4,5	DA6200

Ersatzteile
Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM62...	030.3070.T10P	T10PL

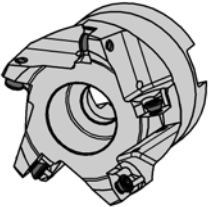
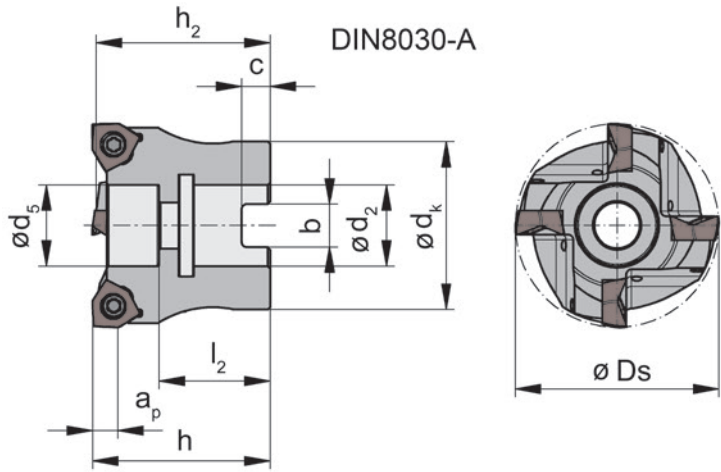
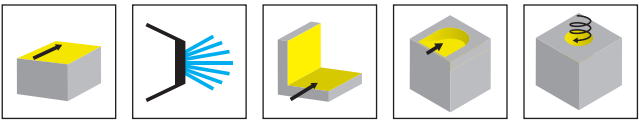


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h2	h	d5	d2	l2	b	C	dk	HWS
DAM32.040.A1635.04	4	40	4,8	34,4	35	16	16	22	8,4	5,6	33	DA3232
DAM32.050.A2240.05	5	50	4,8	39,4	40	19,5	22	24	10,4	6,3	41	DA3232
DAM32.063.A2745.06	6	63	4,8	44,4	45	21,5	27	27	12,4	7	49	DA3232

Ersatzteile
Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM32...	030.3576.T10P	T10PL

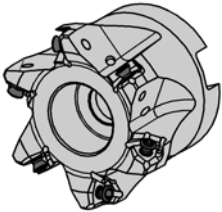
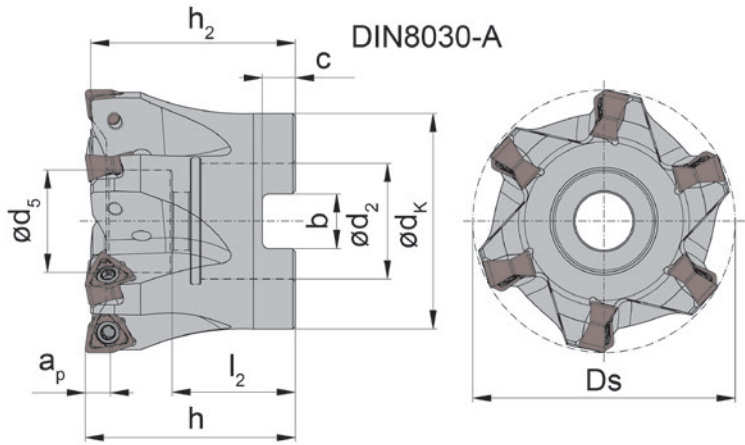
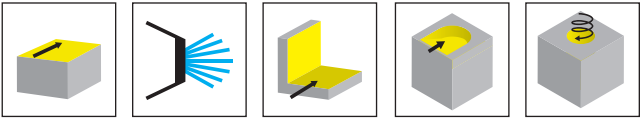
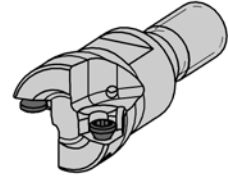
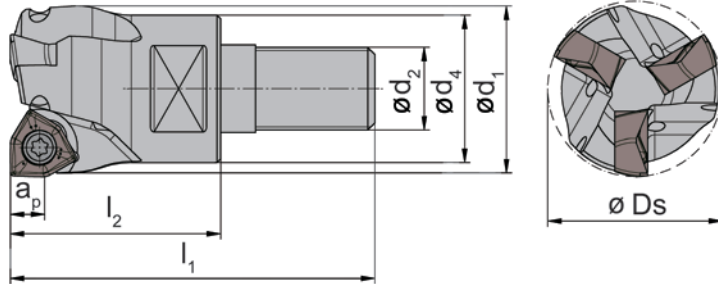
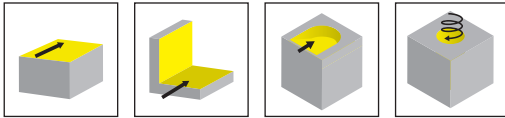


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	a _p	h ₂	h	d ₅	d ₂	l ₂	b	c	d _K	HWS
DAM62.0040.A16.05	5	40	4,5	34	35	16	16	21,5	8,4	5,6	33	DA6200
DAM62.0050.A22.06	6	50	4,5	39	40	19,5	22	23,5	10,4	6,3	41	DA6200
DAM62.0063.A22.08	8	63	4,5	39	40	19,5	22	24	10,4	6,3	49	DA6200
DAM62.0080.A27.10	10	80	4,5	49	50	21,5	27	27,5	12,4	7	59	DA6200

Ersatzteile
Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM62...	030.3070.T10P	T10PL

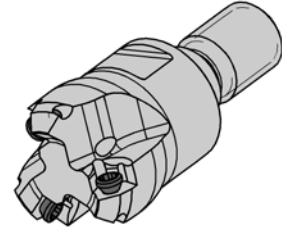
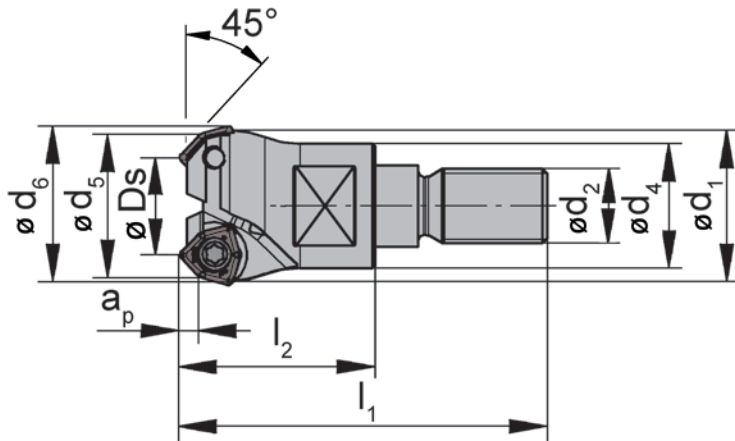
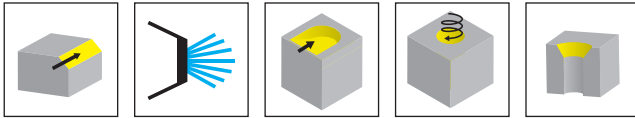


Bestellnummer Part number	Z	Ds	l ₁	l ₂	d ₁	a _p	d ₂	d ₄	SW	HWS	HMS
DAM31.016.M083.02B	2	16	38	20	15	3	M8	13	10	DA3116	08001
DAM31.020.M104.03B	3	20	45	25	19	3	M10	18	15	DA3120	10001
DAM31.025.M125.04B	4	25	52	30	24	3	M12	21	17	DA3125	12001
DAM31.032.M166.05B	5	32	58	35	31	3	M16	29	24	DA3132	16001
DAM32.020.M104.02B	2	20	45	25	19	4,8	M10	18	15	DA3220	10001
DAM32.025.M125.03B	3	25	52	30	24	4,8	M12	21	17	DA3225	12001
DAM32.032.M166.03B	3	32	58	35	31	4,8	M16	29	24	DA3232	16001

Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM31.016.M083.02B	030.2541.T8P	T8PL
DAM31.020.M104.03B	030.2547.T8P	T8PL
DAM31.025.M125.04B	030.2553.T8P	T8PL
DAM31.032.M166.05B	030.2557.T8P	T8PL
DAM32.020.M104.02B	030.3562.T10P	T10PL
DAM32.025.M125.03B	030.3569.T10P	T10PL
DAM32.032.M166.03B	030.3576.T10P	T10PL



Bestellnummer Part number	Z	Ds	l ₁	l ₂	d ₁	a _p	d ₂	d ₄	d ₅	d ₆	SW	HWS	HMS
DAM31.411.M083.02B	2	10,5	38	20	15,8	2	M8	13	15	16,9	10	DA3116	08001
DAM31.414.M104.03B	3	14,4	45	25	19,8	2	M10	18	19	20,9	15	DA3120	10001
DAM32.417.M125.03B	3	17,6	52	30	24,8	3,2	M12	21	24	28,3	17	DA3225	12001

Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM31.411.M083.02B	030.2541.T8P	T8PL
DAM31.414.M104.03B	030.2547.T8P	T8PL
DAM32.417.M125.03B	030.3569.T10P	T10PL

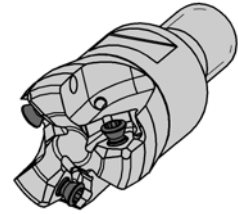
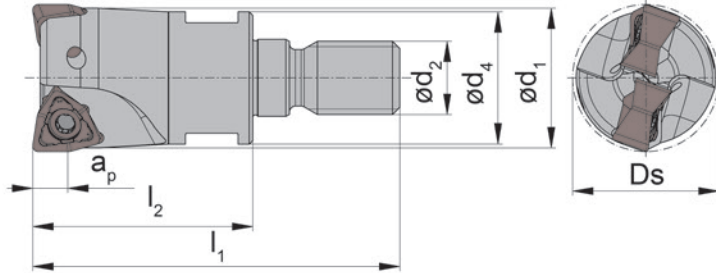
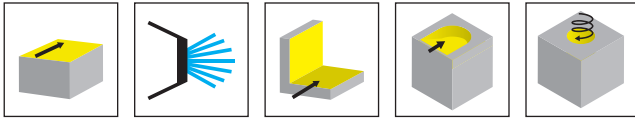
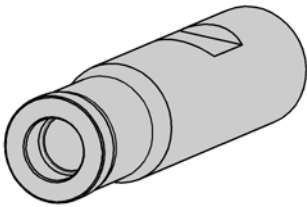
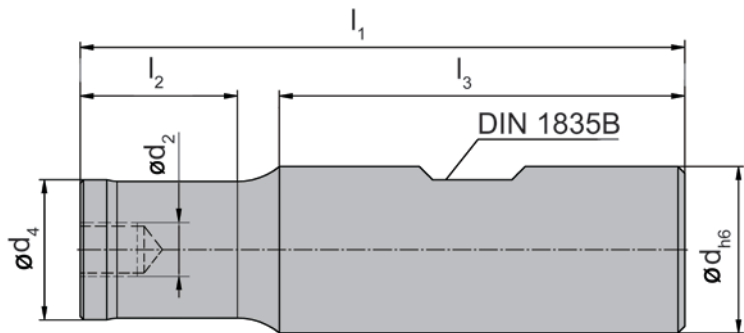
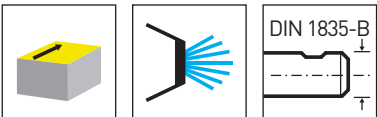


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	l ₁	l ₂	d ₁	a _p	d ₂	d ₄	SW	HWS	HMS
DAM62.025.M12.5.03	3	25	57	35	24	4,5	M12	21	17	DA6200	12001
DAM62.032.M16.6.04	4	32	66	43	31	4,5	M16	29	24	DA6200	16001

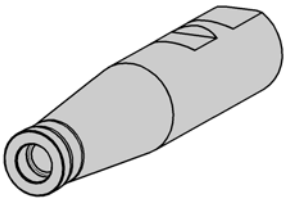
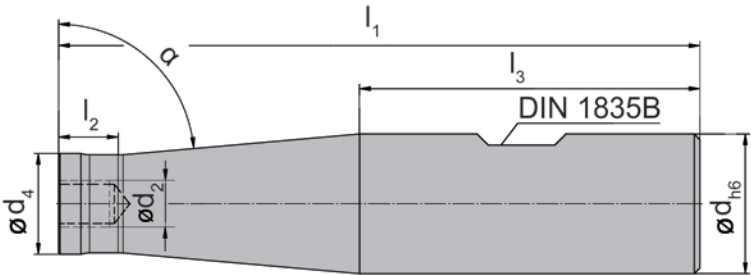
Ersatzteile
Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM62...	030.3070.T10P	T10PL



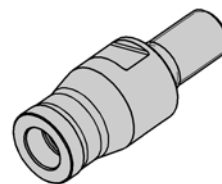
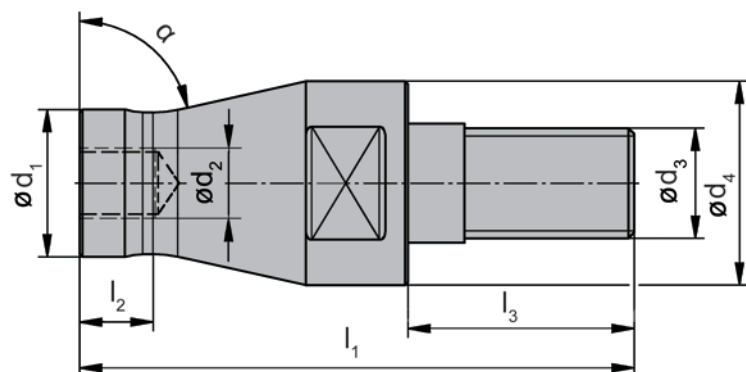
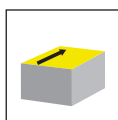
Bestellnummer Part number	l_1	l_2	l_3	d	d_4	d_2	HWS
MD13.02.00.D16B	73	14	53	16	13	M8	08001
MD18.04.00.D20B	80	20	55	20	18	M10	10001
MD21.06.00.D25B	91	23	61	25	21	M12	12001
MD29.08.00.D32B	100	29	65	32	29	M16	16001

ab Ø 25 mm 2 Spannflächen
from Ø 25 mm 2 clamping flats

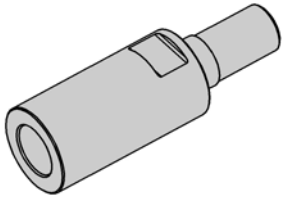
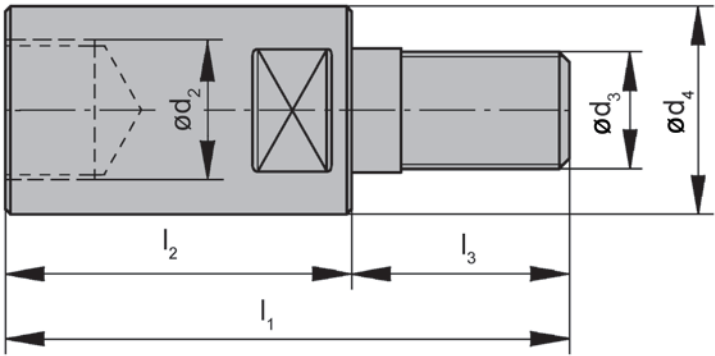
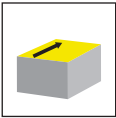


Bestellnummer Part number	l_1	l_2	l_3	d	d_4	d_2	α	HWS
MD13.02.85.D20B	105	7	55	20	13	M8	85°	08001
MD18.04.85.D25B	115	10	61	25	18	M10	85°	10001
MD21.06.85.D32B	140	8	65	32	21	M12	85°	12001
MD29.08.85.D40B	150	8	75	40	29	M16	85°	16001

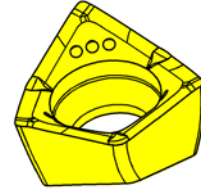
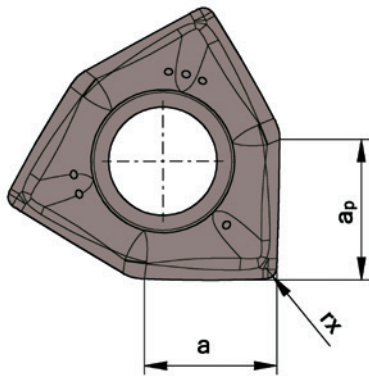
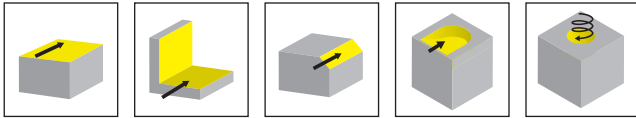
ab Ø 25 mm 2 Spannflächen
from Ø 25 mm 2 clamping flats



Bestellnummer Part number	l_1	l_2	l_3	d_1	d_2	d_3	d_4	SW	α	HWS	HMS
MD18.02.77.M10	49	6	20	13	M8	M10	18	15	77,5°	08001	10001
MD21.04.77.M12	56	10	22	18	M10	M12	21	17	77,5°	10001	12001
MD29.06.77.M16	52	6	23	21	M12	M16	29	24	77,5°	12001	16001



Bestellnummer Part number	l_1	l_2	l_3	d_2	d_3	d_4	SW	HWS	HMS
MD13.02.00.M08	48	30	18	M8	M8	13	10	08001	08001
MD18.04.00.M10	55	35	20	M10	M10	18	15	10001	10001
MD21.06.00.M12	57	35	22	M12	M12	21	17	12001	12001
MD29.08.00.M16	58	35	23	M16	M16	29	24	16001	16001



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

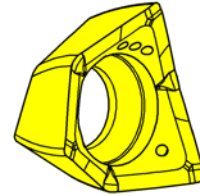
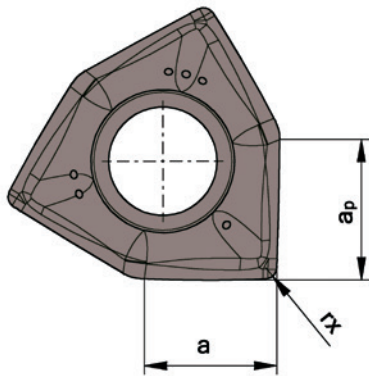
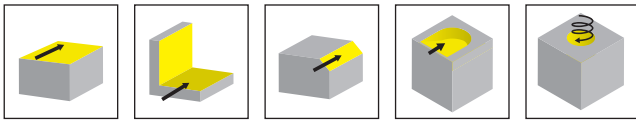
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	a _p	a	h	r _x	HIS	SA4B	TA45
DA31.016.A.00	16	3	3	3,1	-	DA3116	▲	▲
DA31.016.A.02	16	3	3	3,1	0,2	DA3116	▲	▲
DA31.016.A.04	16	3	3	3,1	0,4	DA3116	▲	▲
DA31.020.A.00	20	3	3	3,1	-	DA3120	Δ	▲
DA31.020.A.02	20	3	3	3,1	0,2	DA3120	▲	▲
DA31.020.A.04	20	3	3	3,1	0,4	DA3120	▲	▲
DA31.025.A.00	25	3	3	3,1	-	DA3125	▲	▲
DA31.025.A.02	25	3	3	3,1	0,2	DA3125	▲	▲
DA31.025.A.04	25	3	3	3,1	0,4	DA3125	▲	Δ
DA31.032.A.00	32	3	3	3,1	-	DA3132	▲	▲
DA31.032.A.02	32	3	3	3,1	0,2	DA3132	▲	▲
DA31.032.A.04	32	3	3	3,1	0,4	DA3132	▲	▲

HM-Sorte TA45 bevorzugt für leichte Zerspanaufgaben, Aluminium und Schlichten. HM-Sorte SA4B bevorzugt für mittlere und schwere Zerspanaufgaben.

Carbide grade TA45 preferred for easy to machine materials, aluminium and finishing. Carbide grade SA4B preferred for middle and difficult to machine materials.

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	●	●
S	-	●
H	-	-



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

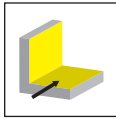
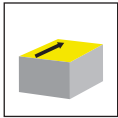
△ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	a _p	a	h	r _x	HIS	SA4B	TA45
DA32.020.A.00	20	4,8	4,6	4,7	-	DA3220	△	△
DA32.020.A.02	20	4,8	4,6	4,7	0,2	DA3220	▲	△
DA32.020.A.04	20	4,8	4,6	4,7	0,4	DA3220	▲	
DA32.020.A.08	20	4,8	4,6	4,7	0,8	DA3220	▲	▲
DA32.020.A.10	20	4,8	4,6	4,7	1	DA3220	▲	▲
DA32.025.A.00	25	4,8	4,6	4,7	-	DA3225	△	△
DA32.025.A.02	25	4,8	4,6	4,7	0,2	DA3225	▲	△
DA32.025.A.04	25	4,8	4,6	4,7	0,4	DA3225	▲	▲
DA32.025.A.08	25	4,8	4,6	4,7	0,8	DA3225	▲	▲
DA32.025.A.10	25	4,8	4,6	4,7	1	DA3225	△	▲
DA32.032.A.00	32	4,8	4,6	4,7	-	DA3232	△	△
DA32.032.A.02	32	4,8	4,6	4,7	0,2	DA3232	▲	▲
DA32.032.A.04	32	4,8	4,6	4,7	0,4	DA3232	▲	▲
DA32.032.A.08	32	4,8	4,6	4,7	0,8	DA3232	▲	▲
DA32.032.A.10	32	4,8	4,6	4,7	1	DA3232	▲	▲

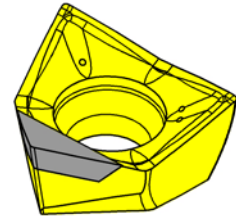
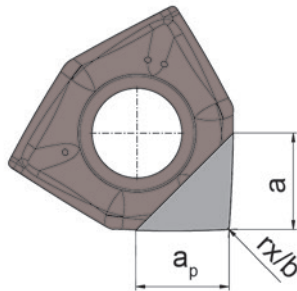
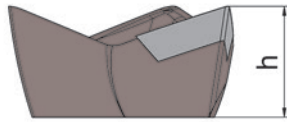
HM-Sorte TA45 bevorzugt für leichte Zerspanaufgaben, Aluminium und Schlichten. HM-Sorte SA4B bevorzugt für mittlere und schwere Zerspanaufgaben.

Carbide grade TA45 preferred for easy to machine materials, aluminium and finishing. Carbide grade SA4B preferred for middle and difficult to machine materials.

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	●	●
S	-	●
H	-	-



CVD-D

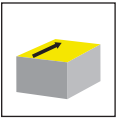
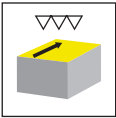


HM-Sorten
Carbide grades

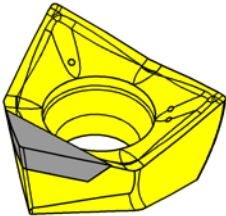
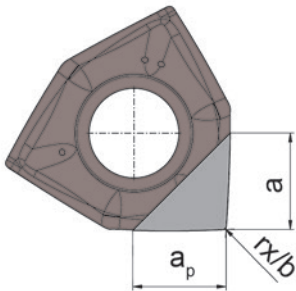
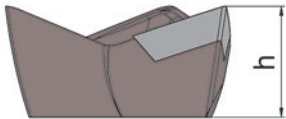
▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	a _p	a	h	r _x	b x 45°	HIS	HD05
DA32.020.25.02.C	20	3,8	3,5	4,7	0,2	-	DA3220	▲
DA32.020.25.X2.C	20	3,8	3,5	4,7	-	0,2	DA3220	Δ
DA32.025.25.02.C	25	3,8	3,5	4,7	0,2	-	DA3225	▲
DA32.025.25.X2.C	25	3,8	3,5	4,7	-	0,2	DA3225	Δ
DA32.032.25.02.C	32	3,8	3,5	4,7	0,2	-	DA3232	▲
DA32.032.25.X2.C	32	3,8	3,5	4,7	-	0,2	DA3232	Δ
							P	-
							M	-
							K	-
							N	●
							S	-
							H	-



PKD
PCD

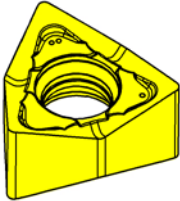
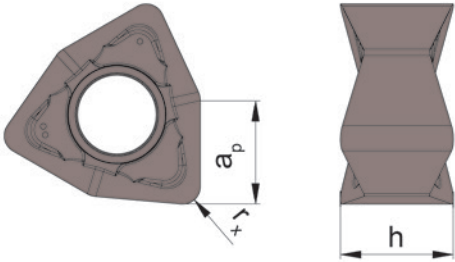
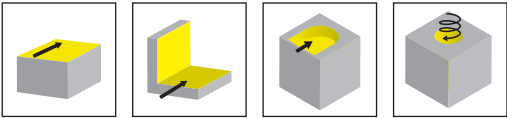


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	Ds	a _p	a	h	r _x	HIS	PD75
DA32.020.25.02.P	20	3,8	3,5	4,7	0,2	DA3220	▲
DA32.025.25.02.P	25	3,8	3,5	4,7	0,2	DA3225	▲
DA32.032.25.02.P	32	3,8	3,5	4,7	0,2	DA3232	▲
							P -
							M -
							K -
							N ●
							S -
							H -

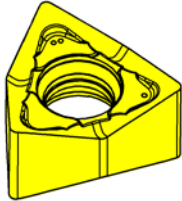
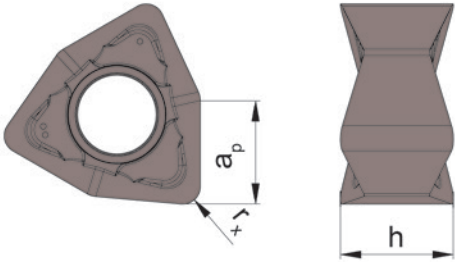
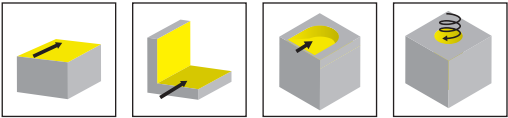


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	h	r _x	HIS	SA4B	SD6A
DA62.0400.A.04	4,5	5,2	0,4	DA6200	▲	▲
DA62.0400.A.08	4,5	5,16	0,8	DA6200	▲	▲
					P	o
					M	-
					K	•
					N	-
					S	-
					H	-



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	h	r _x	HIS	SA4B
SDA62.0400.A.08	4,5	5,16	0,8	DA6200	▲
präzisionsgesintert precision sintered					P ●
					M ●
					K ●
					N ●
					S -
					H -

Eintauchwinkel, senkrecht Eintauchen seitlich und ins Volle, Aufbohren beim 90° Fräsen

Ramp angle and plunging with a 90° milling cutter

Ø (mm) Plattengröße / Insert size	32 DA32	25 DA32	20 DA32	32 DA31	25 DA31	20 DA31	16 DA31
Eintauchwinkel [°] Diving angle [°]	3,5°	3,5°	3,5°	4,0°	3,5°	3,5°	3,0°
max. senkrecht eintauchen ins Volle (mm) vertical full diving max. (mm)	1,0	0,6	0,4	1,7	0,8	0,6	0,4
Senkrecht eintauchen, max. seitliche Zustellung a_e (mm) vertical side diving a_e max. (mm)	4,6	4,6	4,6	3,1	3,1	3,1	3,1
Aufbohren, mind. Vorbohren mit D_b (mm) Predrilling D_b min. (mm)	22,8	15,8	10,8	25,8	18,8	13,8	9,8

Eintauchwinkel und senkrecht Eintauchen beim 45°-Fräsen

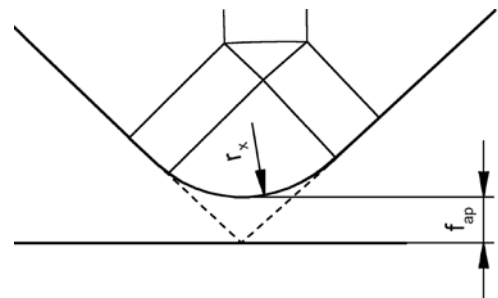
Ramp angle and plunging with a 45° milling cutter

Ø (mm) Plattengröße / Insert size	17 DA32	14,4 DA31	10,5 DA31
Eintauchwinkel [°] Diving angle [°]	11°	7°	10,5°
max. senkrecht eintauchen ins Volle (mm) vertical full diving max. (mm)	3,2	2,0	2,0

Korrekturfaktor für verringerte Schnitttiefe in Abhängigkeit vom Eckenradius beim 45° Fräsen

Correction factor for reduced cutting depth in consideration to the corner radius when 45° milling

DA31/32 Eckenradius r_x (mm) Corner radius r_x (mm)	DA31/32 Korrekturfaktor f_{ap} (mm) DA31/DA32 Correction factor f_{ap} (mm)
0	0
0,2	0,078
0,4	0,17
0,8	0,33
1,0	0,41



Eintauchwinkel DA62

Ramp angle DA62

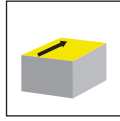
Schneidkreis-Ø [mm] Cutting edge Ø [mm]	Eintauchwinkel [°] Diving angle [°]
20	2,4
25	1,75
32	1,25
40	0,95
50	0,7
63	0,55
80	0,4

Schnittgeschwindigkeiten finden Sie im Kapitel N in diesem Katalog.

Cutting speeds can be found in chapter N in this catalogue.

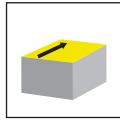


Schaftfräser
End Mill
DAHM25/DAHM37/
DAHM82



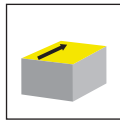
Seite/Page
522-523, 527, 533

Einschraubfräser
Screw-in cutter
DAHM25/DAHM37/
DAHM82



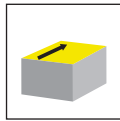
Seite/Page
524, 528, 534

Wendescheidplatte
Indexable insert
DAH25/DAH37/DAH82/
DAH84



Seite/Page
525, 530-531,
536, 538

Aufsteckfräser
Arbour Mounted Cutter
DAHM37/DAHM82/
DAHM84



Seite/Page
529, 535, 537

Technische Hinweise
Technical Instructions

Seite/Page
526, 532, 539-547

DAH

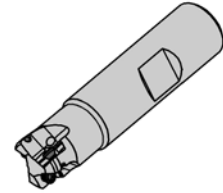
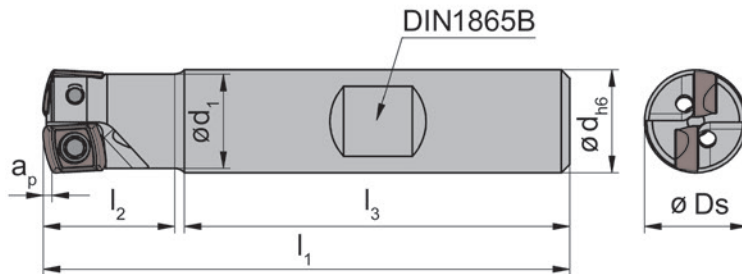
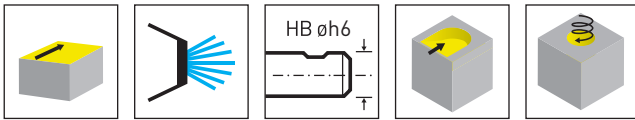


Hochvorschubfräsen System DAH

- Schaftfräser
- Aufsteckfräser
- Einschraubfräser
- Wendeschneidplatten

High feed milling System DAH

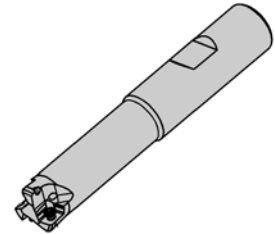
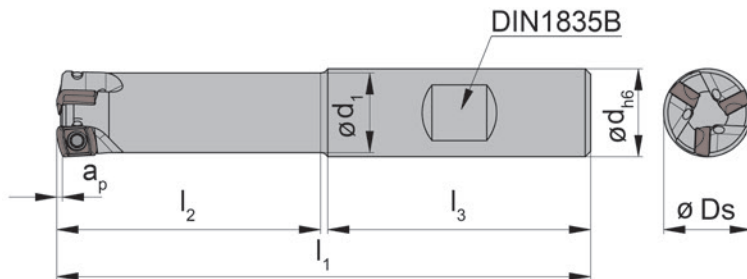
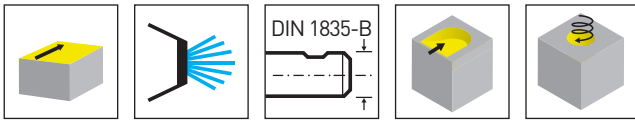
- End Mill
- Arbor Mounted Cutter
- Screw-in Cutter
- Indexable Inserts



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	HWS
DAH25.012.D122.02B	2	12	12	61,5	15	11	45	1	DAH25
DAH25.016.D163.03B	3	16	16	69,5	20	14,5	48	1	DAH25
DAH25.020.D204.03B	3	20	20	76,5	25	18	50	1	DAH25

Ersatzteile
Spare Parts

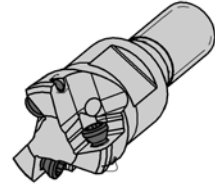
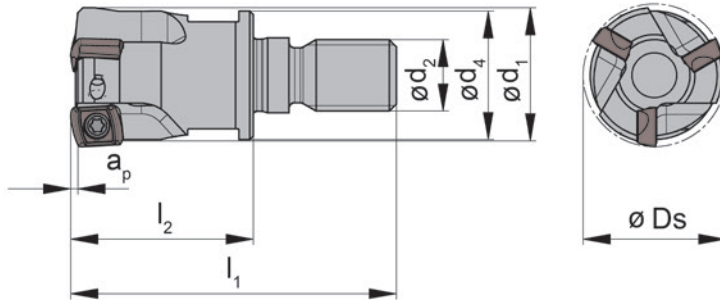
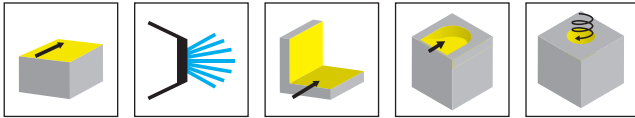
Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAH25.012.D122.02B	030.2547.T8P	T8PL
DAH25....	030.2553.T8P	T8PL



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	HWS
DAH25.012.D124.02B	2	12	12	82,5	36	11,5	45	1	DAH25
DAH25.016.D165.02B	2	16	16	97,5	48	15,4	48	1	DAH25
DAH25.016.D165.03B	3	16	16	97,5	48	15,4	48	1	DAH25
DAH25.020.D206.03B	3	20	20	111,5	60	19	50	1	DAH25
DAH25.025.D257.04B	4	25	25	132,5	75	24	56	1	DAH25

Ersatzteile
Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAH25.012.D124.02B	030.2547.T8P	T8PL
DAH25....	030.2553.T8P	T8PL

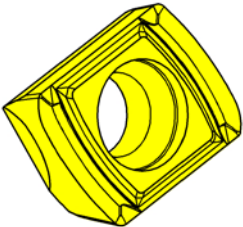
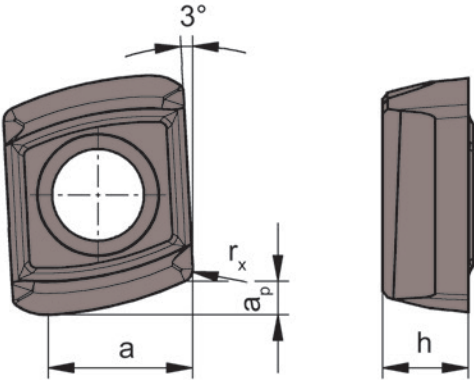
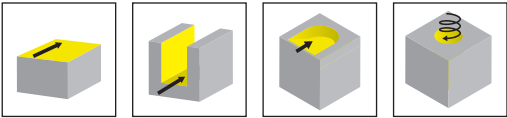


Bestellnummer Part number	Z	Ds	l ₁	l ₂	d ₁	a _p	d ₂	d ₄	HWS	HMS
DAH25.012.M062.02	2	12	26	13,5	11	1	M6	11,5	DAH25	6001
DAH25.016.M083.02	2	16	39	20,5	13	1	M8	15,4	DAH25	08001
DAH25.016.M083.03	3	16	39	20,5	13	1	M8	15,4	DAH25	08001
DAH25.020.M104.03	3	20	45	25,5	18	1	M10	19	DAH25	10001
DAH25.025.M125.04	4	25	50	28	21	1	M12	24	DAH25	12001

Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAH25.012.M062.02	030.2547.T8P	T8PL
DAH25....	030.2553.T8P	T8PL



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	a	h	r _x	HIS	SA4B	
DAH.25.011.D.04	1	4,4	2,6	0,4	DAH25	▲	
						P	●
						M	●
						K	●
						N	●
						S	-
						H	-

Eintauchwinkel

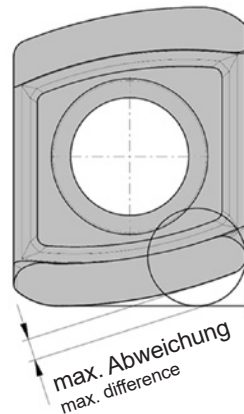
Diving angle

Schneidkreis-Ø (mm) Cutting edge Ø (mm)	Eintauchwinkel (°) Diving angle (°)
12	6,5
16	2,5
20	1,5
25	1,0

Programmierradius und Abweichung

Programming radius and difference

r_{th} (mm)	max. Abweichung (mm) max. difference (mm)
1,4	0,61



theoretischer Eckenradius r_{th}
= Programmierradius
theoretical corner radius r_{th}
= programming radius

Zur Ermittlung der Drehzahl und der Schnittgeschwindigkeit muss mit dem effektiven Durchmesser d_{eff} gerechnet werden.

Dieser berechnet sich in Abhängigkeit der Schnitttiefe a_p , dem Schneidkreisdurchmesser D_s und dem Korrekturwert K_D zu:

$$d_{eff} = K_D + (D_s - 12)$$

The effective cutting diameter d_{eff} must be calculated to obtain the correct RPM and the cutting feed.

The effective cutting diameter is calculated using the following values and formula.

a_p = depth of cut

D_s = cutter diameter

K_D = from Correction value chart

$$d_{eff} = K_D + (D_s - 12)$$

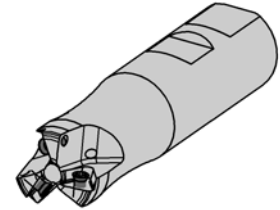
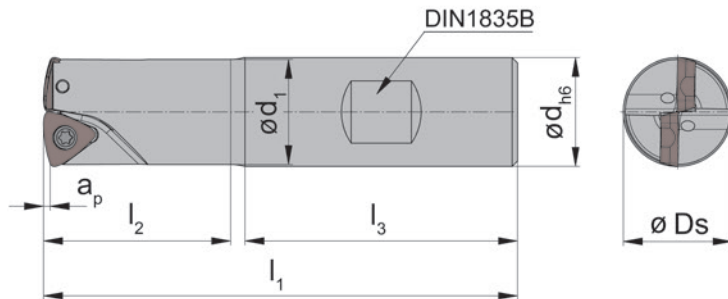
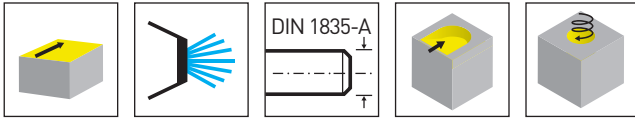
Korrekturwert

Correction value

a_p [mm]	K_D [mm]
0,1	5,3
0,2	6,5
0,3	7,4
0,4	8,1
0,5	8,8
0,6	9,4
0,7	10,0
0,8	10,5
0,9	11,0
1,0	12,0

Schnittgeschwindigkeiten finden Sie im Kapitel N in diesem Katalog.

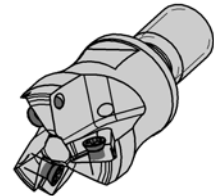
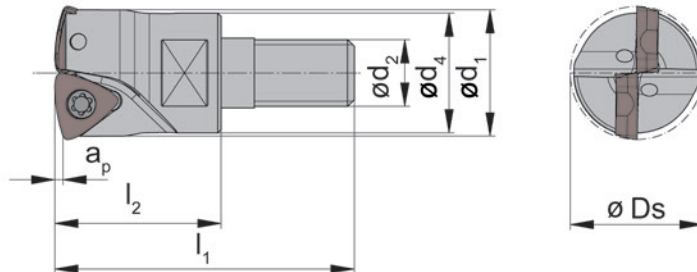
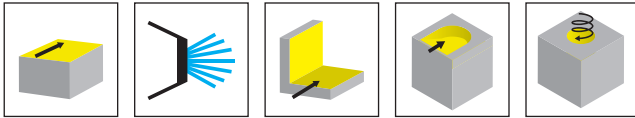
Cutting speeds can be found in chapter N in this catalogue.



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	HWS
DAH37.020.D204.02B	2	20	20	87	34	19	50	1,2	DAH37
DAH37.025.D255.03B	3	25	25	101	41	24	56	1,2	DAH37
DAH37.032.D326.04B	4	32	32	111	47	31	60	1,2	DAH37

Ersatzteile
Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAH37...	030.3070.T10P	T10PL



Bestellnummer Part number	Z	Ds	l ₁	l ₂	d ₁	a _p	d ₂	d ₄	SW	HWS	HMS
DAH37.020.M104.02	2	20	45	25	19	1,2	M10	18	15	DAH37	10001
DAH37.025.M125.03	3	25	52	30	24	1,2	M12	21	17	DAH37	12001
DAH37.032.M166.04	4	32	58	35	31	1,2	M16	29	24	DAH37	16001
DAH37.040.M166.05	5	40	58	35	39	1,2	M16	29	24	DAH37	16001

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAH37...	030.3070.T10P	T10PL

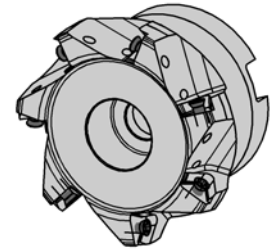
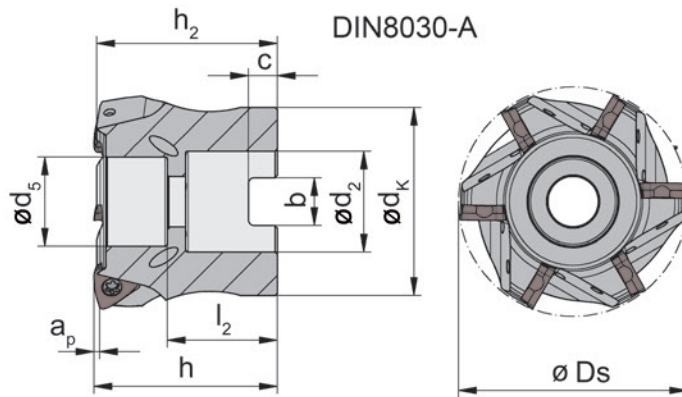
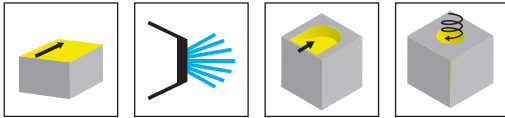


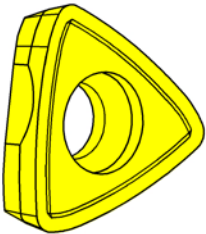
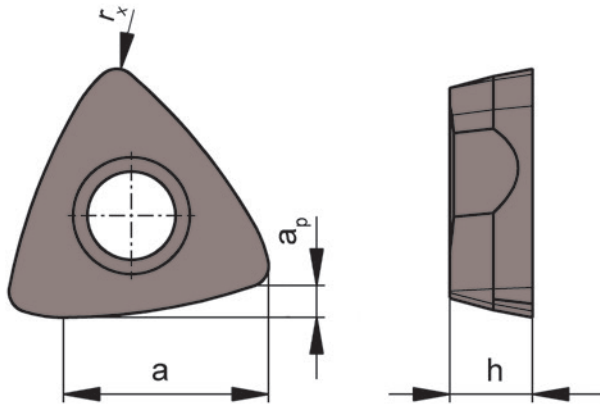
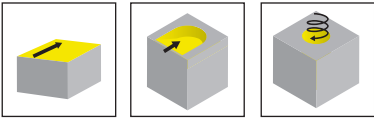
Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h ₂	h	d ₅	d _k	l ₂	b	C	d ₂	HWS
DAH37.040.A1635.05	5	40	1,2	34,4	35	16	33	22	8,4	5,6	16	DAH37
DAH37.050.A2235.06	6	50	1,2	39,4	40	19,5	41	24	10,4	6,3	22	DAH37
DAH37.063.A2240.07	7	63	1,2	39,4	40	19,5	49	24	10,4	6,3	22	DAH37
DAH37.063.A2740.07	7	63	1,2	44,4	45	21,5	49	27	12,4	7	27	DAH37
DAH37.080.A3245.08	8	80	1,2	54,4	55	29,5	59	33	12,4	8	32	DAH37

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAH37...	030.3070.T10P	T10PL

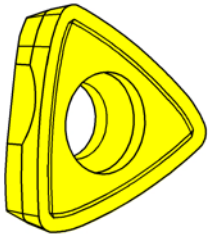
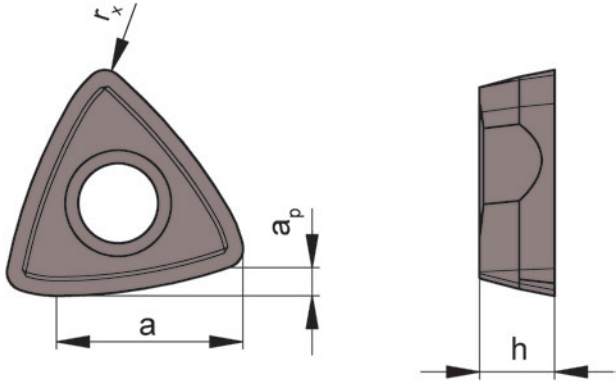
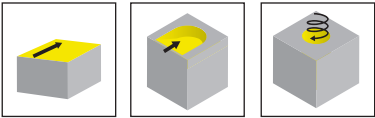


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	a	h	r _x	HIS		SA4B	SC6A
DAH.37.022.N.08	1,2	7,9	3,18	0,8	DAH37		▲	▲
neutrale Geometrie neutral geometry							P	●
							M	●
							K	●
							N	●
							S	-
							H	-



HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	a	h	r _x	HIS	SA4B	
DAH.37.022.S.08	1,2	7,9	3,18	0,8	DAH37	▲	
positive Geometrie positive geometry						P	●
						M	●
						K	●
						N	●
						S	-
						H	-

Eintauchwinkel

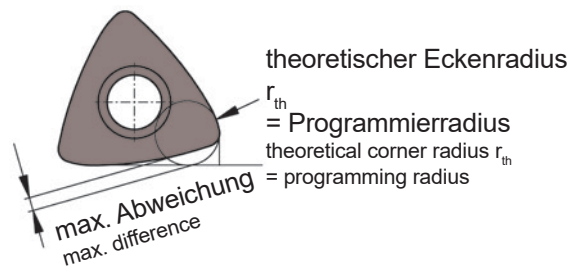
Diving angle

Ø (mm)	Eintauchwinkel (°) Diving angle (°)
20	5,0
25	4,0
32	1,0
40	0,5
50	0,5
63	0,4
80	0,4

Programmierradius und Abweichung

Programming radius and difference

r_{th} (mm)	max. Abweichung (mm) max. difference (mm)
2	0,83



Zur Ermittlung der Drehzahl und der Schnittgeschwindigkeit muss mit dem effektiven Durchmesser d_{eff} gerechnet werden.

Dieser berechnet sich in Abhängigkeit der Schnitttiefe a_p , dem Schneidkreisdurchmesser D_s und dem Korrekturwert K_D zu:

$$d_{eff} = K_D + (D_s - 20)$$

The effective cutting diameter d_{eff} must be calculated to obtain the correct RPM and the cutting feed.

The effective cutting diameter is calculated using the following values and formula.

a_p = depth of cut

D_s = cutter diameter

K_D = from Correction value chart

$$d_{eff} = K_D + (D_s - 20)$$

Korrekturwert

Correction value

a_p [mm]	K_D [mm]
0,1	9,71
0,2	11,47
0,3	12,81
0,4	13,93
0,5	14,92
0,6	15,82
0,7	16,63
0,8	17,39
0,9	18,10
1,0	18,77
1,1	19,40
1,2	20,00

Schnittgeschwindigkeiten finden Sie im Kapitel N in diesem Katalog.

Cutting speeds can be found in chapter N in this catalogue.

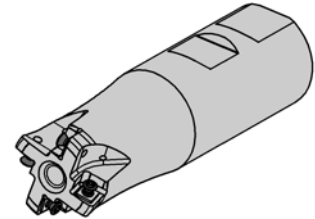
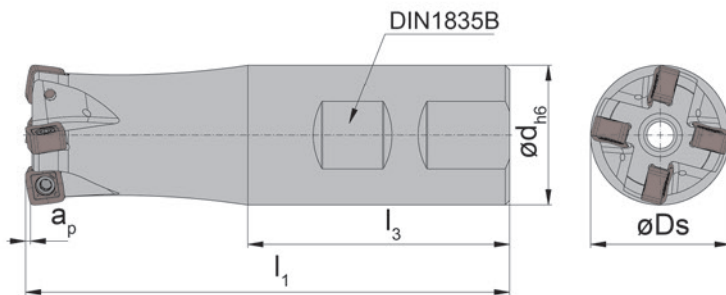
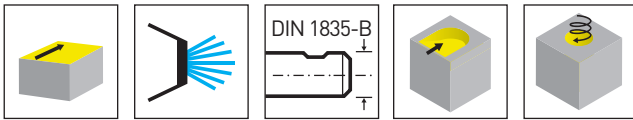


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l_1	l_3	a_p	n_{max}	HWS
DAH82.82.020.D204.02B	2	20	20	87	50	1	21000	DAH82
DAH82.82.025.D255.03B	3	25	25	101	56	1	18500	DAH82
DAH82.82.032.D326.04B	4	32	32	111	60	1	16500	DAH82
DAH82.82.035.D326.04B	4	35	32	111	60	1	15500	DAH82
DAH82.82.040.D326.05B	5	40	32	111	60	1	14500	DAH82

Ersatzteile

Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAH82...	030.3070.T10P	T10PL

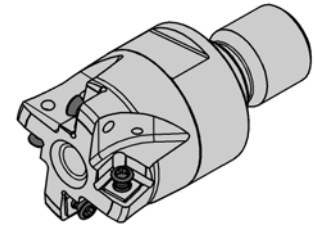
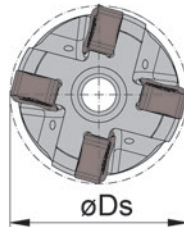
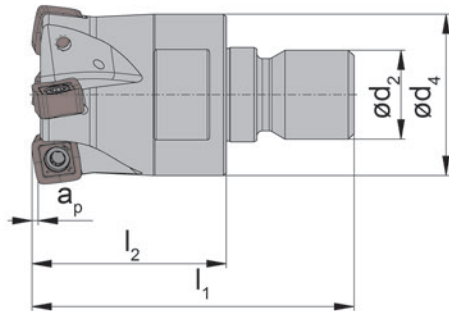
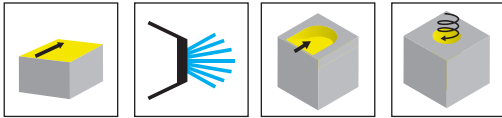


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	l ₁	l ₂	d ₄	a _p	d ₂	SW	n _{max}	HWS	HMS
DAH82.82.020.M104.02	2	20	45	25	18	1	M10	15	21000	DAH82	10001
DAH82.82.025.M125.03	3	25	52	30	21	1	M12	17	18500	DAH82	12001
DAH82.82.032.M166.04	4	32	58	35	29	1	M16	24	16500	DAH82	16001
DAH82.82.035.M166.04	4	35	58	35	29	1	M16	24	15500	DAH82	16001
DAH82.82.040.M166.05	5	40	58	35	29	1	M16	24	14500	DAH82	16001

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAH82...	030.3070.T10P	T10PL

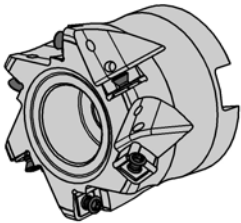
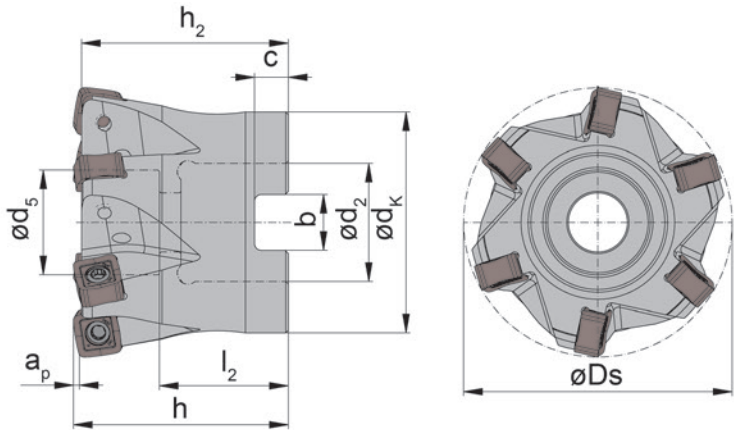
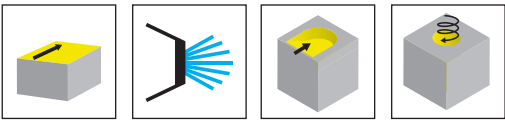
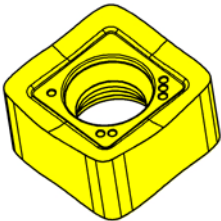
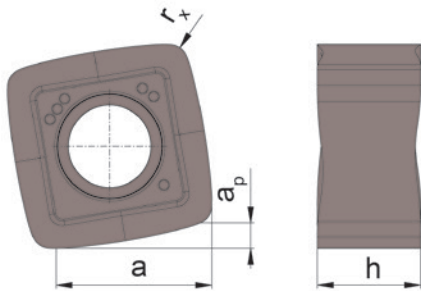
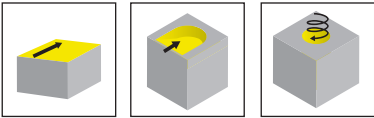


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h ₂	h	d ₅	d _k	l ₂	b	C	d ₂	n _{max}	HWS
DAH82.040.A1635.05	5	40	1	33,5	35	16	33	22	8,4	5,6	16	14500	DAH82
DAH82.042.A1635.05	5	42	1	33,5	35	16	33	22	8,4	5,6	16	14000	DAH82
DAH82.050.A2240.06	6	50	1	38,5	40	19,5	41	24	10,4	6,3	22	13000	DAH82
DAH82.052.A2240.06	6	52	1	38,5	40	19,5	41	24	10,4	6,3	22	13000	DAH82
DAH82.063.A2240.07	7	63	1	38,5	40	19,5	49	24	10,4	6,3	22	13000	DAH82

Ersatzteile
Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAH82...	030.3070.T10P	T10PL



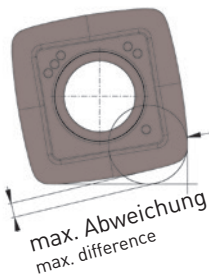
HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	a	h	r _x	HIS		IG6B	SA4B	SC6A
DAH.82.030.S.08	1	6,8	4,5	0,8	DAH82		▲	▲	▲
positive Geometrie positive geometry							P	●	●
							M	○	●
							K	○	●
							N	○	●
							S	○	-
							H	-	-

Programmierradius und Abweichung
Programming radius and difference



theoretischer Eckenradius r_{th}
= Programmierradius
theoretical corner radius r_{th}
= programming radius

r _{th} (mm)	max. Abweichung (mm) max. difference (mm)
2	0,72

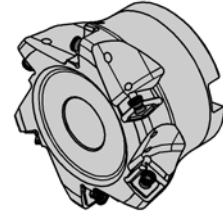
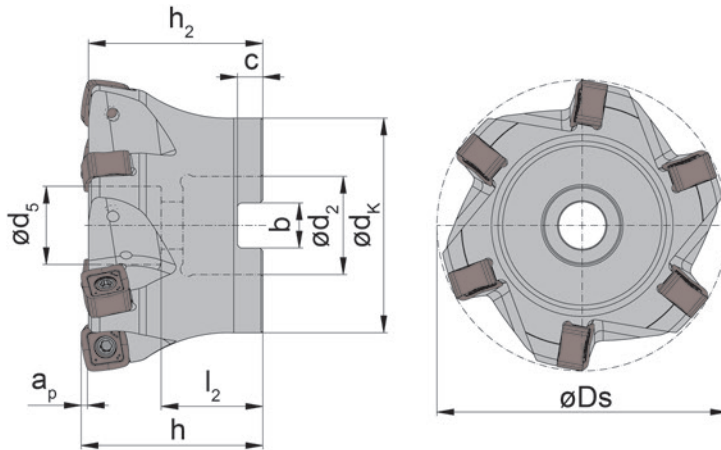
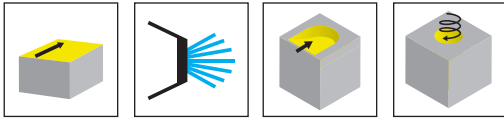


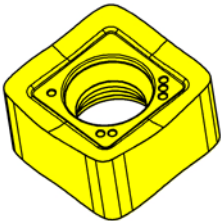
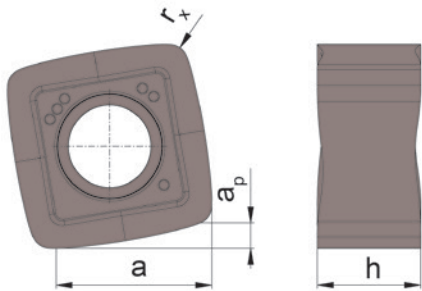
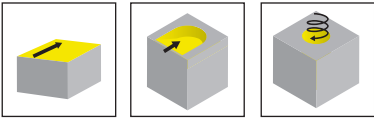
Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h ₂	h	d ₅	d _k	l ₂	b	C	d ₂	n _{max}	HWS
DAH84.050.A2240.04	4	50	1,5	38	40	16,5	41	25	10,4	6,3	22	8000	DAH84
DAH84.052.A2240.04	4	52	1,5	38	40	16,5	41	25	10,4	6,3	22	7500	DAH84
DAH84.063.A2240.05	5	63	1,5	38	40	19,5	49	25	10,4	6,3	22	6500	DAH84
DAH84.066.A2240.05	5	66	1,5	38	40	19,5	49	25	10,4	6,3	22	6500	DAH84
DAH84.080.A2750.06	6	80	1,5	48	50	21,5	59	28	12,4	7	27	5500	DAH84
DAH84.085.A2750.06	6	85	1,5	48	50	21,5	59	28	12,4	7	27	5500	DAH84
DAH84.100.A3250.07	7	100	1,5	48	50	30	80	33	14,4	8	32	5000	DAH84
DAH84.125.A4063.08	8	125	1,5	61	63	56	89	35	16,4	9	40	4000	DAH84

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Fräseranzugsschraube Tightening Bolt
DAH84...	030.0412.T15P	T15PQ	
DAH84.125.A4063.08	030.0412.T15P	T15PQ	20.30.6367



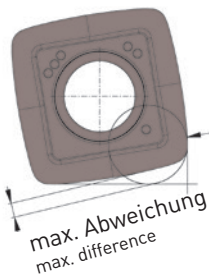
HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	a	h	r _x	HIS		IG6B	SA4B	SC6A
DAH.84.030.S.12	1,5	9,8	7	1,2	DAH84		▲	▲	▲
positive Geometrie positive geometry							P	●	●
							M	○	●
							K	○	●
							N	○	●
							S	○	-
							H	-	-

Programmierradius und Abweichung
Programming radius and difference



theoretischer Eckenradius r_{th}
= Programmierradius
theoretical corner radius r_{th}
= programming radius

r _{th} (mm)	max. Abweichung (mm) max. difference (mm)
3,25	0,96

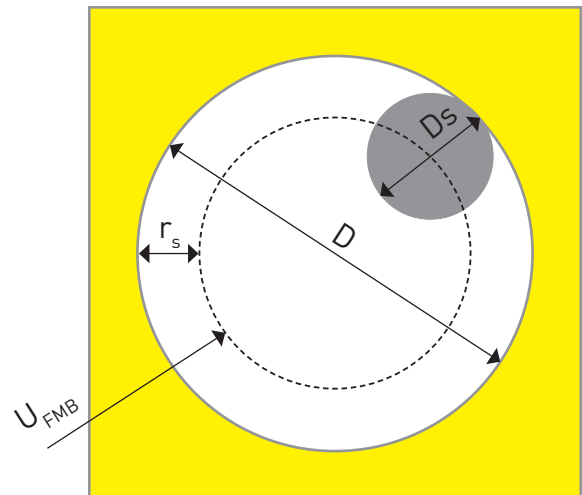
Berechnung Fräsermittelpunktsbahn

D = Bohrungsdurchmesser Werkstück

D_s = Schneidkreisdurchmesser

r_s = Schneidkreisradius

U_{FMB} = Umfang Fräsermittelpunktsbahn



$$U_{FMB} = \pi \times (\text{Bohrungsdurchmesser Werkstück} - \text{Schneidkreisdurchmesser})$$

$$\longrightarrow U_{FMB} = \pi \times (D - D_s)$$

oder

$$U_{FMB} = \pi \times (\text{Bohrungsdurchmesser Werkstück} - (2 \times \text{Schneidkreisradius}))$$

$$\longrightarrow U_{FMB} = \pi \times (D - (2 \times r_s))$$

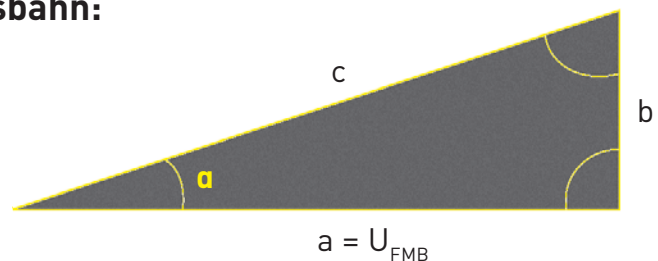
Berechnung über Fräsermittelpunktsbahn:

Basis ist das rechtwinklige Dreieck

α = Rampenwinkel

b = Schnitttiefe je Umdrehung (Steigung)

a = Umfang Fräsermittelpunktsbahn



Beispielbetrachtung fehlender Rampenwinkel = ?

Bohrungsdurchmesser Werkstück $D = 98 \text{ mm}$

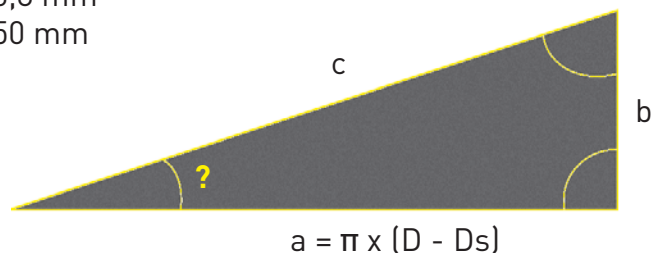
Schnitttiefe je Umdrehung $b = 0,8 \text{ mm}$

Schneidkreisdurchmesser $D_s = 50 \text{ mm}$

$$\tan \alpha = \frac{\text{Gegenkathete } b}{\text{Ankathete } a}$$

$$\tan \alpha = \frac{0,8 \text{ mm}}{150,8 \text{ mm}}$$

$$\alpha = 0,30^\circ$$



Fräsermittelpunktsbahn - Theoretisch ermittelte Werte

DAH82	
Schneidkreis-Ø [mm]	Eintauchwinkel [°]
20	5
25	3,9
32	2,8
35	2,4
40	1,9
42	1,8
50	1,4

DAH84	
Schneidkreis-Ø [mm]	Eintauchwinkel [°]
50	2,7
52	2,5
63	1,8
66	1,7
80	1,3
85	1,2
100	1,0
125	0,8

Empfehlung helikales Eintauchen DAH82:

$$a_{p \max} = 1 \text{ mm}$$

→ Zustellung je Umdrehung: 50% des $a_{p \max}$ als Startwert

→ je nach Verhältnisse bis 80 % des $a_{p \max}$ möglich

→ 0,5 mm bis 0,8 mm Zustellung je Umdrehung

Empfehlung helikales Eintauchen DAH84:

$$a_{p \max} = 1,5 \text{ mm}$$

→ Zustellung je Umdrehung: 67% des $a_{p \max}$ als Startwert

→ je nach Verhältnisse bis 80 % des $a_{p \max}$ möglich

→ 1,0 mm bis 1,2 mm Zustellung je Umdrehung

Berechnung Bohrungsdurchmesser ebener Grund DAH82

$$D_{\min} = (D_s - a) \times 2$$

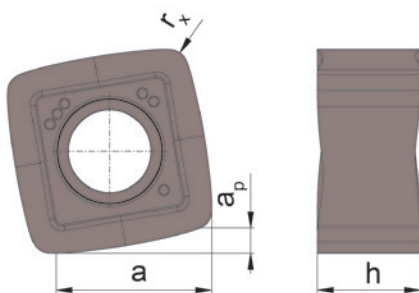
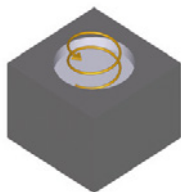
$$D_{\min} = (50 \text{ mm} - 6,8 \text{ mm}) \times 2$$

$$D_{\min} = 86,4 \text{ mm}$$



Bedeutet:

Mit dem Schneidkreisdurchmesser 50 mm ist ein Durchmesser von 86,4 mm mit ebenem Grund zu erreichen.



$$D_{\max} = (D_s - r_x) \times 2$$

$$D_{\max} = (50 \text{ mm} - 0,8 \text{ mm}) \times 2$$

$$D_{\max} = 98,4 \text{ mm}$$



Bedeutet:

Mit dem Schneidkreisdurchmesser 50 mm ist ein Durchmesser von 98,4 mm **ohne** ebenem Grund zu erreichen. Es bleibt Restmaterial in der Mitte stehen.

$$r_x = 0,8 \text{ mm}$$

$$a = 6,8 \text{ mm}$$

Berechnung Bohrungsdurchmesser ebener Grund DAH84

$$D_{\min} = (D_s - a) \times 2$$

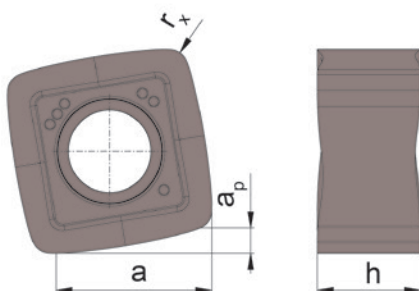
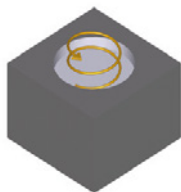
$$D_{\min} = (50 \text{ mm} - 9,8 \text{ mm}) \times 2$$

$$D_{\min} = 80,4 \text{ mm}$$



Bedeutet:

Mit dem Schneidkreisdurchmesser 50 mm ist ein Durchmesser von 80,4 mm mit ebenem Grund zu erreichen.



$$D_{\max} = (D_s - r_x) \times 2$$

$$D_{\max} = (50 \text{ mm} - 1,2 \text{ mm}) \times 2$$

$$D_{\max} = 97,6 \text{ mm}$$



Bedeutet:

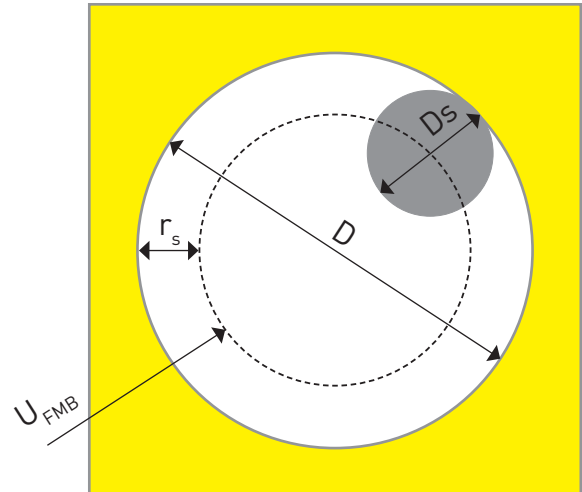
Mit dem Schneidkreisdurchmesser 50 mm ist ein Durchmesser von 97,6 mm **ohne** ebenem Grund zu erreichen. Es bleibt Restmaterial in der Mitte stehen.

$$r_x = 1,2 \text{ mm}$$

$$a = 9,8 \text{ mm}$$

Calculation of cutter centre path

D = Bore diameter of workpiece
 D_s = Cutting diameter
 r_s = Cutting radius
 U_{FMB} = Circumference of cutter centre path



$$U_{FMB} = \pi \times (\text{Bore diameter of workpiece} - \text{Cutting diameter})$$

$$\longrightarrow U_{FMB} = \pi \times (D - D_s)$$

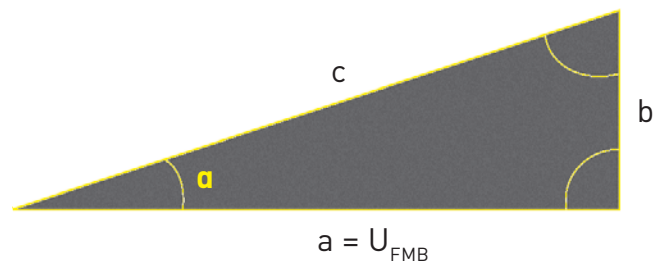
or

$$U_{FMB} = \pi \times (\text{Bore diameter of workpiece} - (2 \times \text{Cutting radius}))$$

$$\longrightarrow U_{FMB} = \pi \times (D - (2 \times r_s))$$

Calculation using cutter centre path: The basis is the right-angled triangle

α = Ramp angle
 b = Depth of cut per rotation (Pitch)
 a = Circumference of cutter centre path



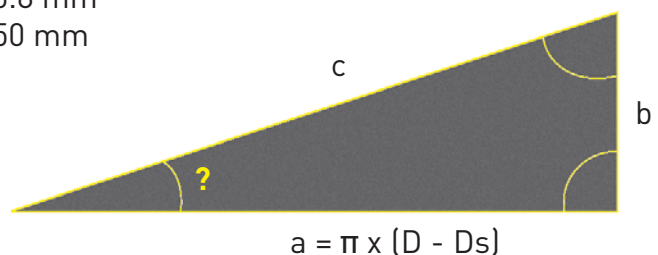
Example of missing ramp angle = ?

Bore diameter of workpiece $D = 98 \text{ mm}$
 Depth of cut per rotation $b = 0.8 \text{ mm}$
 Cutting diameter $D_s = 50 \text{ mm}$

$$\tan \alpha = \frac{\text{Opposite side } b}{\text{Adjacent side } a}$$

$$\tan \alpha = \frac{0.8 \text{ mm}}{150.8 \text{ mm}}$$

$$\alpha = 0.30^\circ$$



Cutter centre path - Theoretical values

DAH82	
Cutting Ø [mm]	Plunge angle [°]
20	5
25	3.9
32	2.8
35	2.4
40	1.9
42	1.8
50	1.4

DAH84	
Cutting Ø [mm]	Plunge angle [°]
50	2.7
52	2.5
63	1.8
66	1.7
80	1.3
85	1.2
100	1.0
125	0.8

Recommendation for helical plunging DAH82:

$a_{p \max} = 1 \text{ mm}$

→ Feed per revolution: 50% of $a_{p \max}$ as starting value

→ Depending on conditions, up to 80 % of the $a_{p \max}$ possible

→ 0.5 mm up to 0.8 mm feed per revolution

Recommendation for helical plunging DAH84:

$a_{p \max} = 1.5 \text{ mm}$

→ Feed per revolution: 67% of $a_{p \max}$ as starting value

→ Depending on conditions, up to 80 % of the $a_{p \max}$ possible

→ 1.0 mm up to 1.2 mm feed per revolution

Calculation of bore diameter with flat base DAH82

$$D_{\min} = (Ds - a) \times 2$$

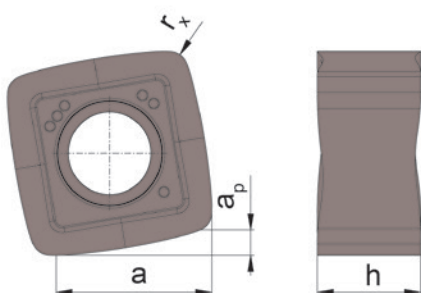
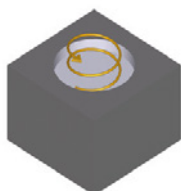
$$D_{\min} = (50 \text{ mm} - 6.8 \text{ mm}) \times 2$$

$$D_{\min} = 86.4 \text{ mm}$$



Meaning:

With a cutting diameter 50 mm, a bore diameter of 86.4 mm **with** a flat base can be achieved.



$$D_{\max} = (Ds - r_x) \times 2$$

$$D_{\max} = (50 \text{ mm} - 0.8 \text{ mm}) \times 2$$

$$D_{\max} = 98.4 \text{ mm}$$



Meaning:

With a cutting diameter 50 mm, a diameter of 98.4 mm **without** a flat base can be achieved. Material remains in the centre.

$$r_x = 0.8 \text{ mm}$$

$$a = 6.8 \text{ mm}$$

Calculation of bore diameter with flat base DAH84

$$D_{\min} = (D_s - a) \times 2$$

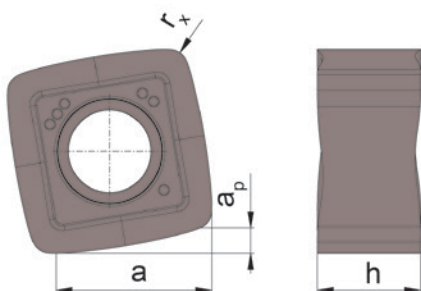
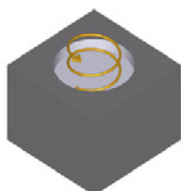
$$D_{\min} = (50 \text{ mm} - 9.8 \text{ mm}) \times 2$$

$$D_{\min} = 80.4 \text{ mm}$$



Meaning:

With a cutting diameter 50 mm, of a bore diameter of 80.4 mm **with** a flat base can be achieved.



$$D_{\max} = (D_s - r_x) \times 2$$

$$D_{\max} = (50 \text{ mm} - 1.2 \text{ mm}) \times 2$$

$$D_{\max} = 97.6 \text{ mm}$$



Meaning:

With a cutting diameter 50 mm, a diameter of 97.6 mm **without** a flat base can be achieved. Material remains in the centre.

$$r_x = 1.2 \text{ mm}$$

$$a = 9.8 \text{ mm}$$

Korrekturwert - warum?

Correction factors - why?

- Bei der Verwendung eines Hochvorschubfräasers ist der effektive Schneidkreis durchmesser nicht identisch mit dem angegebenen Schneidkreis
- Die Korrekturwerte stehen in Abhängigkeit der Schnitttiefe a_p .
- Dies gilt für die Bearbeitung des Planfräsens.
- Berechnung für D_s effektiv für das Planfräsen: **$D_s \text{ effektiv} = D_s - K$**

- When using a high feed milling cutter, the effective cutting diameter is not identical with the specified value.
- The correction factors are dependent on the cutting depth a_p .
- This applies to face milling.
- Calculation for D_s effective for face milling: **$D_s \text{ effective} = D_s - K$**

DAH82	
Schnitttiefe Depth of cut a_p [mm]	Korrekturwert Correction factor K [mm]
0,1	10,9
0,2	9,5
0,3	8,3
0,4	7,0
0,5	5,9
0,6	4,8
0,7	3,9
0,8	3,0
0,9	2,2
1,0	1,6

DAH84	
Schnitttiefe Depth of cut a_p [mm]	Korrekturwert Correction factor K [mm]
0,1	16,3
0,2	14,6
0,3	13,0
0,4	11,7
0,5	10,4
0,6	9,3
0,7	8,2
0,8	7,3
0,9	6,4
1,0	5,6
1,1	4,9
1,2	4,1
1,3	3,5
1,4	2,8
1,5	2,3





System/System

Seite/Page

M406

554

M409

564

M610

590

Übersicht Tangential-Fräser

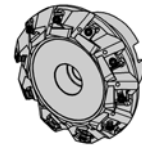
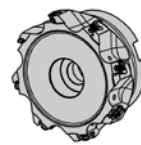
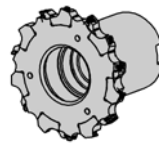
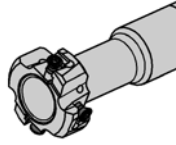
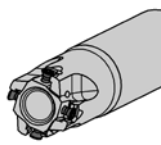
Overview Tangential Mill



Systeme
Systems

M406

M409



Eignung
Suitability

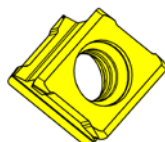
D_c (mm)

a_{pmax} (mm)

Schneidkanten
Cutting edges

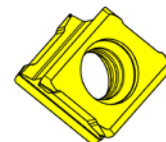
	X			X	X	
	X			X	X	
	X			X		
					X	
		X	X			
	X			X		
P	•		•	•	•	
M	•			•	•	
K	•		•	•	•	
N	•			•	•	
S	•			•	•	
H						
	16-40	25	100	32-250	40-250	
	6,3	W = 11	W = 9,6-12,9	9,3	6,2	

406



4

409



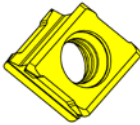
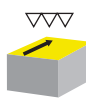
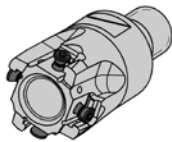
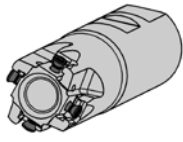
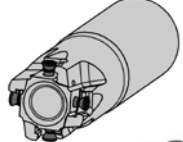
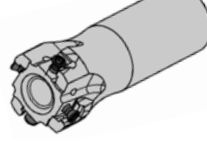
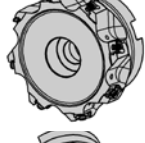
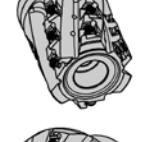
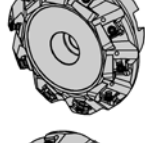
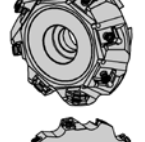
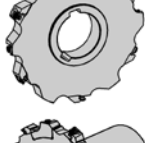
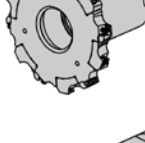
4



Übersicht System 406 und 409

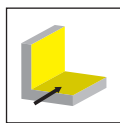
Overview System 406 and 409



			M406	M409						
	$\kappa = 90^\circ$		x	x	x	x	x		x	
	$\kappa = 90^\circ$		x	x	x	x	x		x	
	$\kappa = 90^\circ$		x	x	x	x	x		x	
	$\kappa = 90^\circ$		x		x	x	x		x	
	$\kappa = 90^\circ$			x	x	x			x	
	$\kappa = 90^\circ$			x		x	x	x		
	$\kappa = 45^\circ$			x	x					
	$\kappa = 60^\circ$			x	x					
	$\kappa = 90^\circ$			x					x	
	$\kappa = 90^\circ$ w = einstellbar adjustable		x	x					x	
			x	x						x

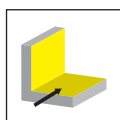


Schaftfräser
End Mill
M406



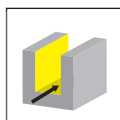
Seite/Page
556-558

Einschraubfräser
Screw-in cutter
M406



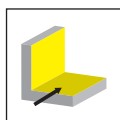
Seite/Page
559

Aufsteckfräser
Arbour Mounted Cutter
M406



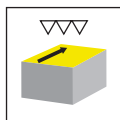
Seite/Page
560

Wendeschneidplatte
Indexable insert
406



Seite/Page
561

Schneidplatte
Insert
406



Seite/Page
562

M406



Tangentialfräsen mit System 406

- 90° Schaftfräser
- 90° Einschraubfräser
- Aufsteckfräser

Tangential milling with system 406

- 90° End Mill
- 90° Screw-in Cutter
- Arbour Mounted Cutter

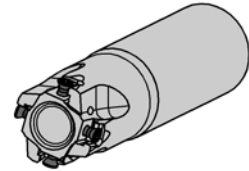
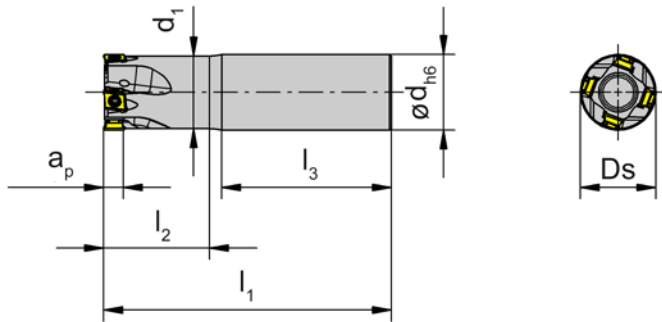
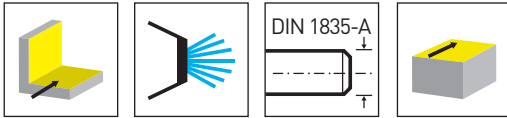


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	n _{max}	HWS
M406.016.D16.3.02A	2	16	16	75	25	15	48	6,3	23700	40600R
M406.020.D20.4.03A	3	20	20	85	33	19	50	6,3	21200	40600R
M406.025.D25.5.04A	4	25	25	95	37	24	56	6,3	19000	40600R
M406.032.D32.6.05A	5	32	32	111	47	31	60	6,3	16700	40600R
M406.040.D32.6.06A	6	40	32	111	49	39	60	6,3	15000	40600R

Ersatzteile

Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M406...02A -...03A	030.2669.T8P	T8PL
M406...04A -...06A	030.2608.T8P	T8PL

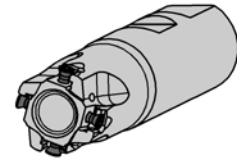
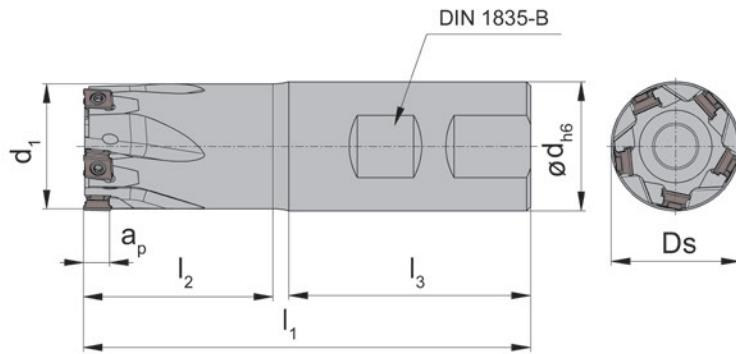
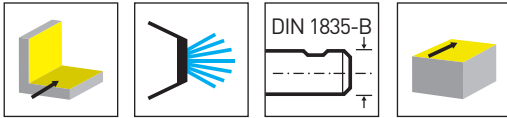


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	n _{max}	HWS
M406.016.D16.3.02B	2	16	16	75	25	15	48	6,3	23700	40600R
M406.020.D20.4.03B	3	20	20	85	33	19	50	6,3	21200	40600R
M406.025.D25.5.04B	4	25	25	95	37	24	56	6,3	19000	40600R
M406.032.D32.6.05B	5	32	32	111	47	31	60	6,3	16700	40600R

Ersatzteile

Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M406...02B -...03B	030.2669.T8P	T8PL
M406...04B -...06B	030.2608.T8P	T8PL

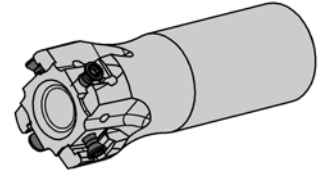
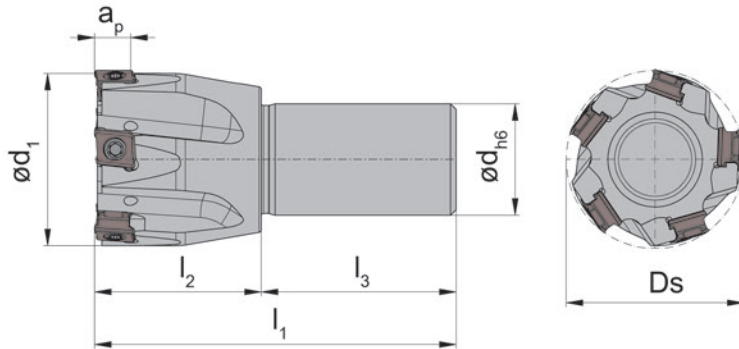
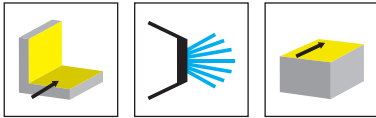


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	D _s	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	n _{max}	HWS
M406.016.D12.1.02A	2	16	12	55	20	15	35	6,3	23700	40600R
M406.020.D16.1.03A	3	20	16	55	20	19	35	6,3	21200	40600R
M406.025.D16.2.04A	4	25	16	65	30	24	35	6,3	19000	40600R
M406.025.D20.2.04A	4	25	20	65	30	24	35	6,3	19000	40600R
M406.032.D16.2.05A	5	32	16	65	30	31	35	6,3	16700	40600R
M406.032.D20.2.05A	5	32	20	65	30	31	35	6,3	16700	40600R
M406.040.D16.2.06A	6	40	16	65	30	39	35	6,3	15000	40600R
M406.040.D20.2.06A	6	40	20	65	30	39	35	6,3	15000	40600R

Ersatzteile

Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M406...02A -...03A	030.2669.T8P	T8PL
M406...04A -...06A	030.2608.T8P	T8PL

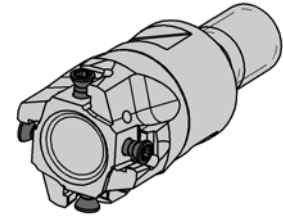
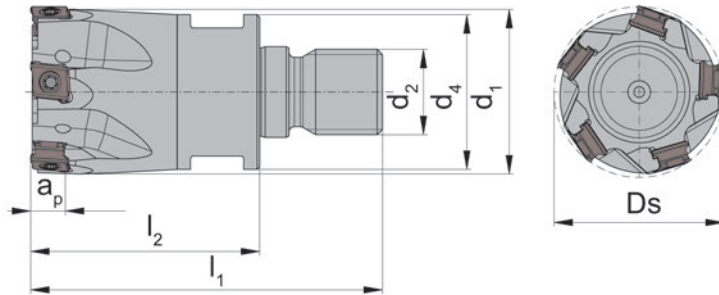
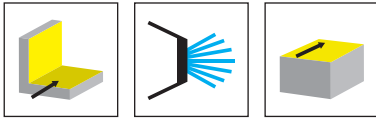


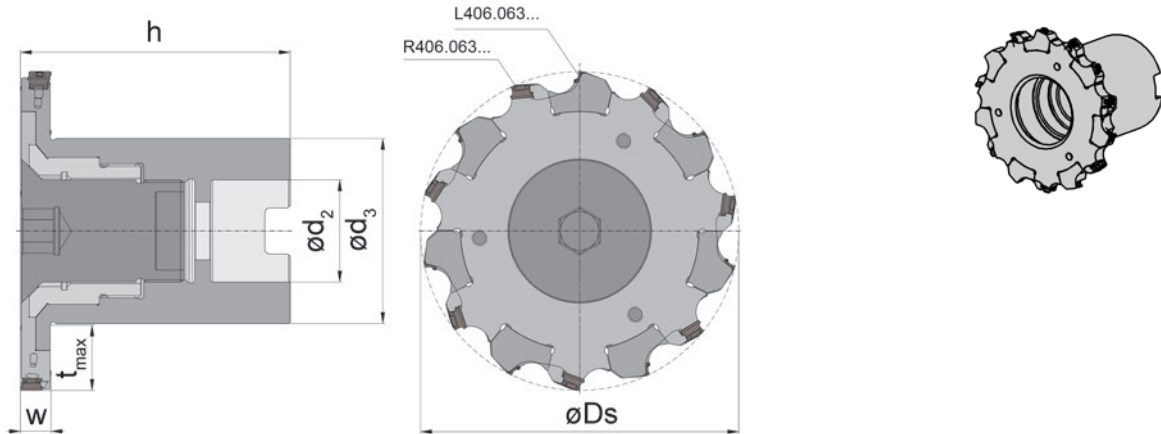
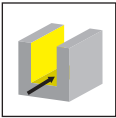
Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	l ₁	l ₂	d ₁	a _p	d ₂	d ₄	SW	n _{max}	HWS	HMS
M406.016.M08.3.02	2	16	41	23	15	6,3	M8	13	10	23700	40600R	08001
M406.020.M10.4.03	3	20	50	30	19	6,3	M10	18	15	21200	40600R	10001
M406.025.M12.5.04	4	25	57	35	24	6,3	M12	21	17	19000	40600R	12001
M406.032.M16.6.05	5	32	66	43	31	6,3	M16	29	24	16700	40600R	16001
M406.040.M16.6.06	6	40	66	43	39	6,3	M16	29	24	15000	40600R	16001

Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M406...02 -...03	030.2669.T8P	T8PL
M406...04 -...06	030.2608.T8P	T8PL



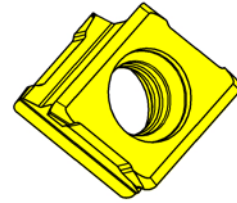
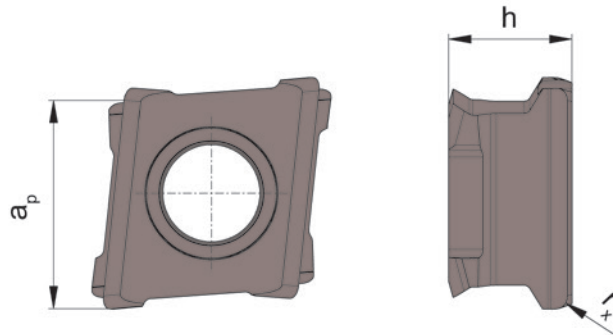
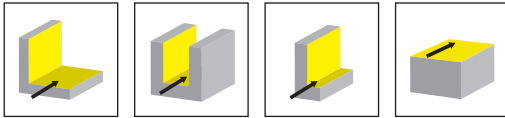
Bestellnummer Part number	Z	Z _{eff}	Ds	t _{max}	h _{min}	h _{max}	d ₃	d ₂	w _{min}	w _{max}	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
M406.0100.A32.ES.96	14	7	100	20	84,8	88,1	58	32	9,6	12,9	7x R406.063...	7x L406.063...	40600R • 40600L

Aufsteckfräser einstellbar!
Arbour mounted cutter is adjustable!

Ersatzteile

Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Schraube Screw	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Verstelladapter Adjustment Adapter
M406.0100.A32.ES.96	C406.0100.A32.ES.96	030.2608.T8P	T8PL	A406.0100.A32.ES.96

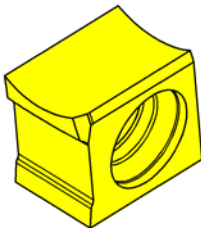
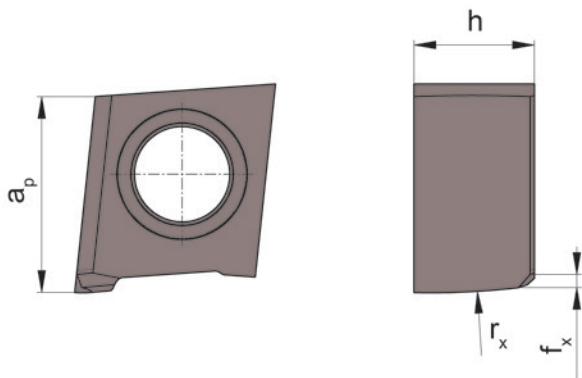
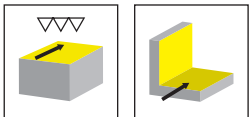


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a_p	h	r_x	HIS		K10	AS46	AS4B	IG35	NE2B
R406.063.U.02	6,3	3,85	0,2	40600R			Δ	▲		
R406.063.U.04	6,3	3,85	0,4	40600R			▲	▲		
R406.063.U.08	6,3	3,85	0,8	40600R			▲	▲		
R406.063.W.02	6,3	3,85	0,2	40600R		▲			▲	▲
R406.063.W.04	6,3	3,85	0,4	40600R					▲	▲
R406.063.W.08	6,3	3,85	0,8	40600R					▲	▲
L406.063.U.02	6,3	3,85	0,2	40600L			Δ	▲		
L406.063.U.04	6,3	3,85	0,4	40600L			▲	▲		
L406.063.U.08	6,3	3,85	0,8	40600L			▲	▲		
L406.063.W.02	6,3	3,85	0,2	40600L		▲			▲	▲
L406.063.W.04	6,3	3,85	0,4	40600L					▲	▲
L406.063.W.08	6,3	3,85	0,8	40600L					▲	▲
mit 4 nutzbaren Schneidkanten with 4 usable cutting edges					P	●	○	●	-	-
präzisionsgeschliffen precision ground					M	○	○	●	●	-
					K	●	●	●	-	-
					N	●	○	○	-	●
					S	○	○	●	●	-
					H	-	-	-	-	-



HM-Sorten
Carbide grades

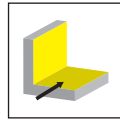
▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	h	r _x	f _x	HIS		
						AS46	AS4B
R406.063.S.F4	6	3,85	100	0,4	40600R	▲	▲
Breitschlichtschneide, präzisionsgeschliffen Wiper geometry, precision ground 1 nutzbare Schneidkante with 1 usable cutting edge						P	o ●
						M	o ●
						K	● ●
						N	o o
						S	o ●
						H	- -

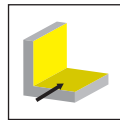


Schaftfräser
End Mill
M409



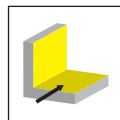
Seite/Page
566-569

Einschraubfräser
Screw-in cutter
M409



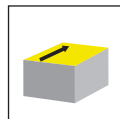
Seite/Page
570

Eckfräser
Shoulder Mill
M409



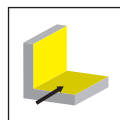
Seite/Page
571-572

Planfräser
Face Mill
M409



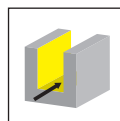
Seite/Page
573-576

Walzenstirnfräser
Shell End Mill
M409



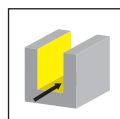
Seite/Page
577

Scheibenfräser
Disc Milling Cutter
M409



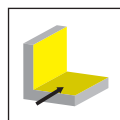
Seite/Page
578

Aufsteckfräser
Arbour Mounted Cutter
M409

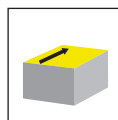


Seite/Page
579

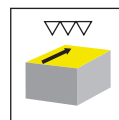
Wendeschneidplatte
Indexable insert
409



Seite/Page
580



Seite/Page
581



Seite/Page
582

Montageanleitung
Mounting Instructions

Seite/Page
583-588

M409



Tangentialfräsen mit System 409

- 90° Schaftfräser
- 90° Einschraubfräser
- Eckfräser
- Planfräser
- Walzenstirnfräser
- Scheibenfräser
- Aufsteckfräser

Tangential milling with system 409

- 90° End Mill
- 90° Screw-in cutter
- Shoulder Mill
- Face Mill
- Shell End Mill
- Disc Milling cutter
- Arbour Mounted Cutter

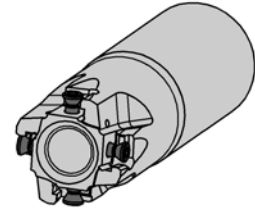
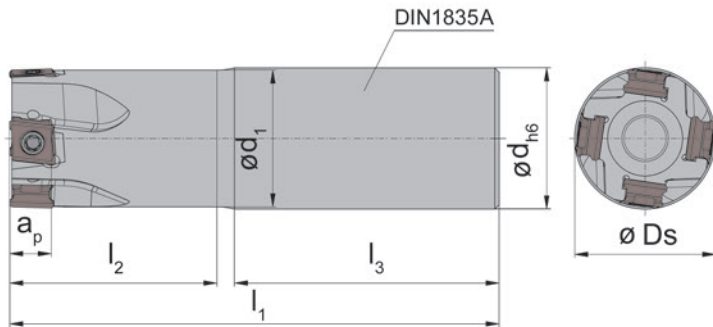
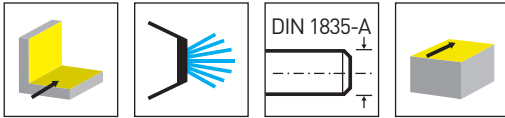


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	Form	n _{max}	HWS
M409.032.D32.6.04A	4	32	32	111	47	31	60	9,3	A	15600	40900R
M409.040.D32.6.05A	5	40	32	111	47	39	60	9,3	A	13900	40900R

enge Teilung
narrow pitch

Ersatzteile

Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M409...	030.3511.T10P	T10PL

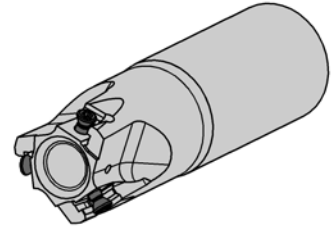
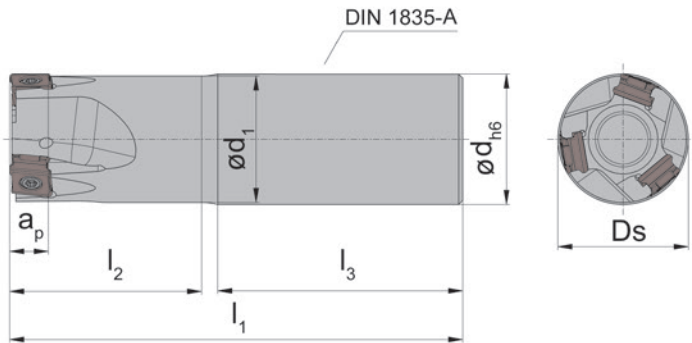
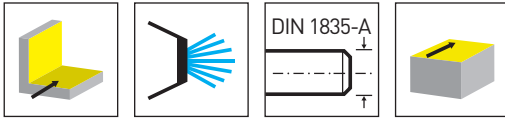


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	Form	n _{max}	HWS
M409.032.D32.6.03A	3	32	32	111	47	31	60	9,3	A	15600	40900R
M409.040.D32.6.04A	4	40	32	111	47	39	60	9,3	A	13900	40900R

weite Teilung
wide pitch

Ersatzteile

Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M409...	030.3511.T10P	T10PL

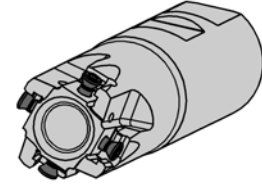
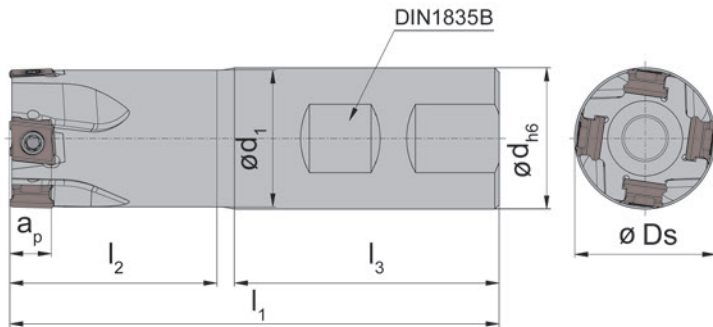
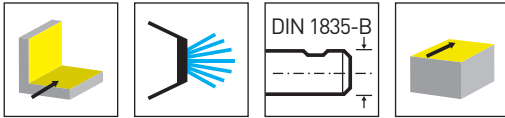


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	Form	n _{max}	HWS
M409.032.D32.6.04B	4	32	32	111	47	31	60	9,3	B	15600	40900R
M409.040.D32.6.05B	5	40	32	111	47	39	60	9,3	B	13900	40900R

enge Teilung
narrow pitch

Ersatzteile Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M409...	030.3511.T10P	T10PL

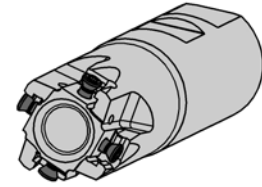
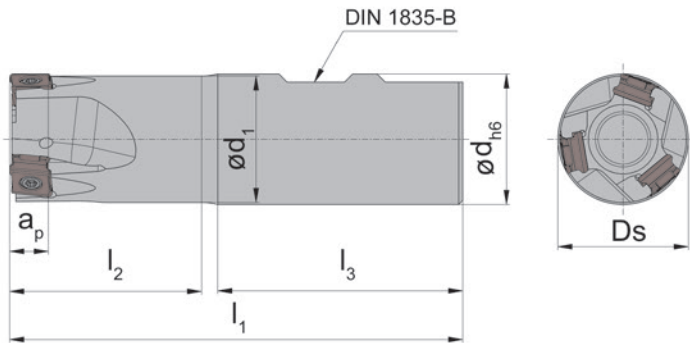
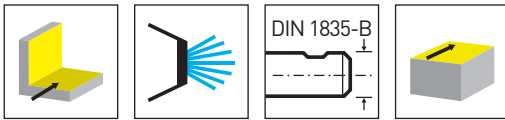


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l ₁	l ₂	d ₁	l ₃	a _p	Form	n _{max}	HWS
M409.032.D32.6.03B	3	32	32	111	47	31	60	9,3	B	15600	40900R
M409.040.D32.6.04B	4	40	32	111	47	39	60	9,3	B	13900	40900R

weite Teilung
wide pitch

Ersatzteile

Spare Parts

Schaftfräser End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M409...	030.3511.T10P	T10PL

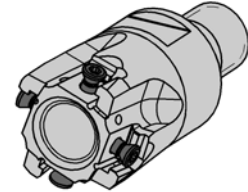
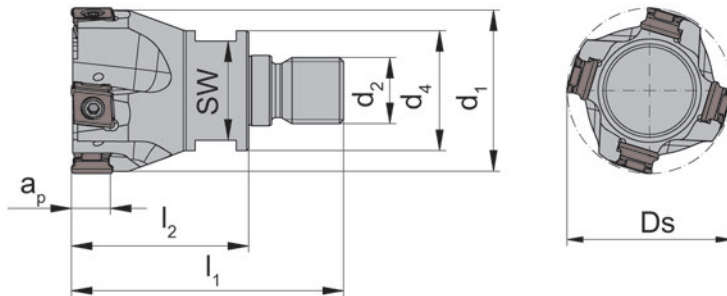
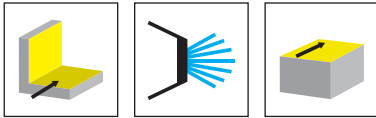


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	l ₁	l ₂	d ₁	a _p	d ₂	d ₄	SW	n _{max}	HWS	HMS
M409.032.M16.6.03	3	32	66	43	31	9,3	M16	29	24	15600	40900R	16001
M409.032.M16.6.04	4	32	66	43	31	9,3	M16	29	24	15600	40900R	16001
M409.040.M16.6.04	4	40	66	43	39	9,3	M16	29	24	13900	40900R	16001
M409.040.M16.6.05	5	40	66	43	39	9,3	M16	29	24	13900	40900R	16001

passend für Aufnahme Typ MD
suitable for Shank Type MD

Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M409...	030.3511.T10P	T10PL

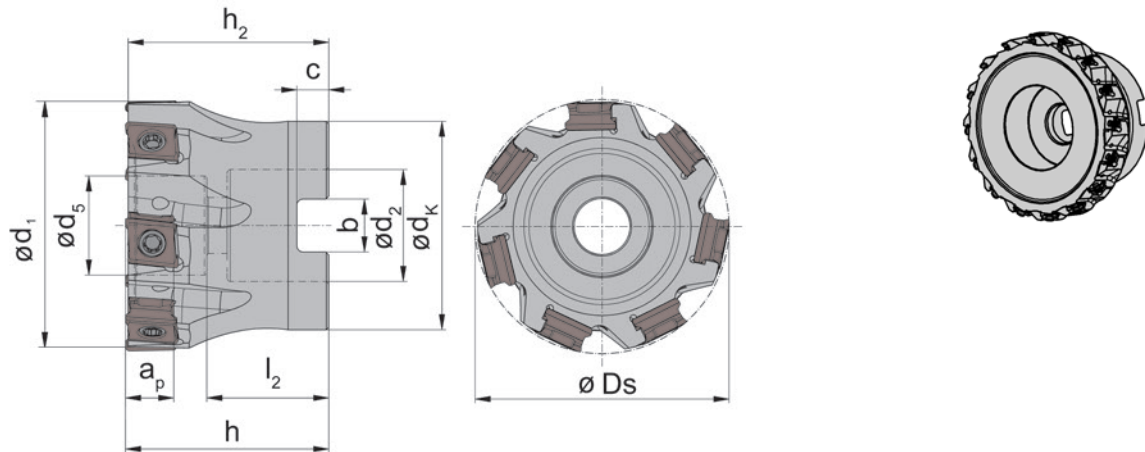
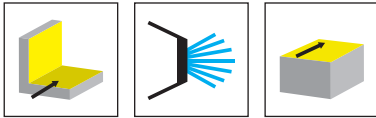


Abbildung = rechtsschneidend

Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h2	h	d5	d1	d2	l2	b	C	dk	n _{max}	HWS
M409.0040.A16.05	5	40	9,3	34,5	35	16	39	16	22	8,4	5,6	33	13900	40900R
M409.0050.A22.07	7	50	9,3	39,5	40	19,5	49	22	24	10,4	6,3	41	12500	40900R
M409.0063.A22.08	8	63	9,3	39,5	40	19,5	62	22	25	10,4	6,3	49	11100	40900R
M409.0063.A27.08	8	63	9,3	39,5	40	23	62	27	27,5	12,4	7	49	11100	40900R
M409.0080.A27.10	10	80	9,3	49,5	50	21,5	79	27	28	12,4	7	59	9800	40900R
M409.0100.A32.12	12	100	9,3	49,5	50	30	99	32	33	14,4	8	80	8800	40900R
M409.0125.A40.16	16	125	9,3	62,5	63	56	124	40	35	16,4	9	89	7900	40900R
M409.0160.A40.20	20	160	9,3	62,5	63	90	159	40	29	16,4	9	110	6900	40900R
M409.0200.A60.24	24	200	9,3	62,5	63	135	199	60	42	25,7	14	130	6200	40900R
M409.0250.A60.30	30	250	9,3	62,5	63	150	249	60	42	25,7	14	160	5500	40900R

bis ø100 mm Aufsteckfräser nach DIN 8030-A, ø125 mm DIN8030-B, ab ø160 mm DIN8030-C
up to ø100 mm arbour mounted cutter as per DIN 8030-A, ø125 DIN8030-B, from ø160 mm DIN 8030-C

ab ø160 mm: Verfügbarkeit und innere Kühlmittelzufuhr auf Anfrage
from ø160 mm: availability and internal coolant upon customers request

enge Teilung
narrow pitch

Ersatzteile

Spare Parts

Eckfräser Shoulder Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Fräseranzugsschraube Tightening Bolt
M409....	030.3511.T10P	T10PL	
M409.0...A40..	030.3511.T10P	T10PL	20.30.6367
M409.0...A60..	030.3511.T10P	T10PL	30.45.6367

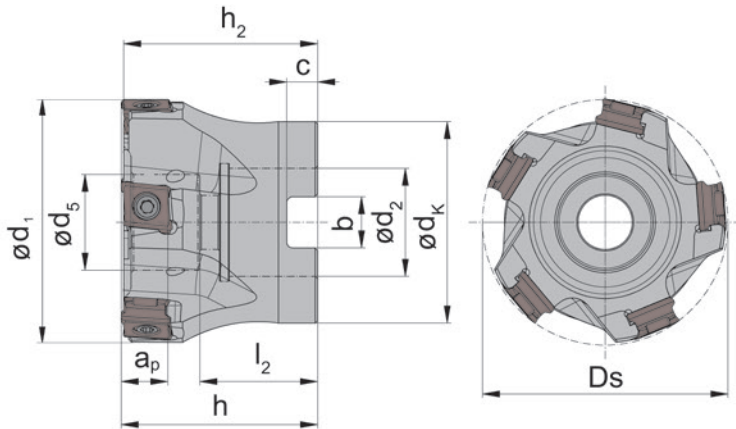
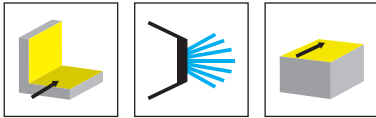


Abbildung = rechtsschneidend

Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h2	h	d5	d1	d2	l2	b	C	dk	n _{max}	HWS
M409.0040.A16.04	4	40	9,3	34,5	35	16	39	16	22	8,4	5,6	33	13900	40900R
M409.0050.A22.05	5	50	9,3	39,5	40	19,5	49	22	24	10,4	6,3	41	12500	40900R
M409.0063.A22.06	6	63	9,3	39,5	40	19,5	62	22	25	10,4	6,3	49	11100	40900R
M409.0063.A27.06	6	63	9,3	39,5	40	23	62	27	27,5	12,4	7	49	11100	40900R
M409.0080.A27.07	7	80	9,3	49,5	50	21,5	79	27	28	12,4	7	59	9800	40900R
M409.0100.A32.08	8	100	9,3	49,5	50	30	99	32	33	14,4	8	80	8800	40900R
M409.0125.A40.10	10	125	9,3	62,5	63	56	124	40	35	16,4	9	89	7900	40900R
M409.0160.A40.14	14	160	9,3	62,5	63	90	159	40	29	16,4	9	110	6900	40900R
M409.0200.A60.16	16	200	9,3	62,5	63	135	199	60	42	25,7	14	130	6200	40900R
M409.0250.A60.20	20	250	9,3	62,5	63	150	249	60	42	25,7	14	160	5500	40900R

bis ø100 mm Aufsteckfräser nach DIN 8030-A, ø125 mm DIN8030-B, ab ø160 mm DIN8030-C
up to ø100 mm arbour mounted cutter as per DIN 8030-A, ø125 mm DIN8030-B, from ø160 mm DIN 8030-C

ab ø160 mm: Verfügbarkeit und innere Kühlmittelzufuhr auf Anfrage
from ø160 mm: availability and internal coolant upon customers request

weite Teilung
wide pitch

Ersatzteile

Spare Parts

Eckfräser Shoulder Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Fräseranzugsschraube Tightening Bolt
M409....	030.3511.T10P	T10PL	
M409.0...A40..	030.3511.T10P	T10PL	20.30.6367
M409.0...A60..	030.3511.T10P	T10PL	30.45.6367

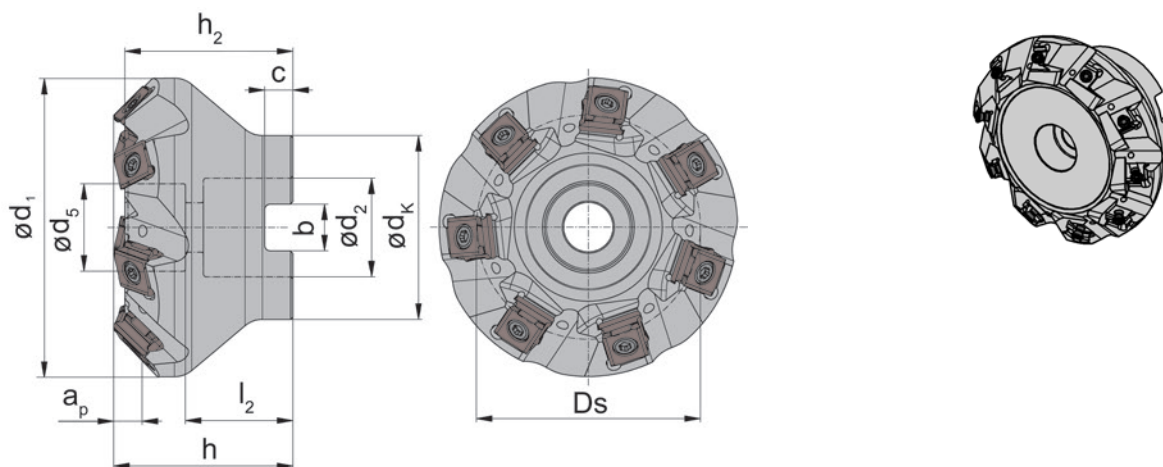
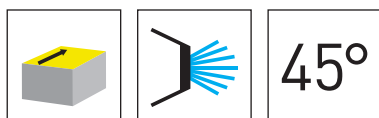


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h ₂	h	d ₅	d ₁	d ₂	l ₂	b	C	dk	n _{max}	HWS
M409.0040.A16.45.05	5	40	6,2	32,5	35	16	55	16	22	8,4	5,6	33	13900	40900R
M409.0050.A22.45.07	7	50	6,2	37,5	40	19,5	67	22	24	10,4	6,3	41	12500	40900R
M409.0063.A22.45.08	8	63	6,2	37,5	40	19,5	80	22	25	10,4	6,3	49	11100	40900R
M409.0063.A27.45.08	8	63	6,2	37,5	40	22	79	27	27,5	12,4	7	49	11100	40900R
M409.0080.A27.45.10	10	80	6,2	47,5	50	22	96	27	27,5	12,4	7	59	9800	40900R
M409.0125.A40.45.16	16	125	6,2	60,5	63	56	141	40	35	16,4	9	89	7900	40900R
M409.0160.A40.45.20	20	160	6,2	60,5	63	90	176	40	29	16,4	9	110	6900	40900R
M409.0200.A60.45.24	24	200	6,2	60,5	63	135	216	60	42	25,7	14	130	6200	40900R
M409.0250.A60.45.30	30	250	6,2	60,5	63	150	266	60	42	25,7	14	160	5500	40900R

bis ø100 mm Aufsteckfräser nach DIN 8030-A, ø125 mm DIN8030-B, ab ø160 mm DIN8030-C
up to ø100 mm arbour mounted cutter as per DIN 8030-A, ø125 DIN8030-B, from ø160 mm DIN 8030-C

ap = 6,2 mm bei rx = 0,8 mm

ap = 6,2 mm can be reached with rx = 0,8 mm

ab ø160 mm: Verfügbarkeit und innere Kühlmittelzufuhr auf Anfrage
from ø160 mm: availability and internal coolant upon customers request

enge Teilung
narrow pitch

Ersatzteile

Spare Parts

Planfräser Face Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Fräseranzugsschraube Tightening Bolt
M409....	030.3511.T10P	T10PL	
M409.0...A40..	030.3511.T10P	T10PL	20.30.6367
M409.0...A60..	030.3511.T10P	T10PL	30.45.6367

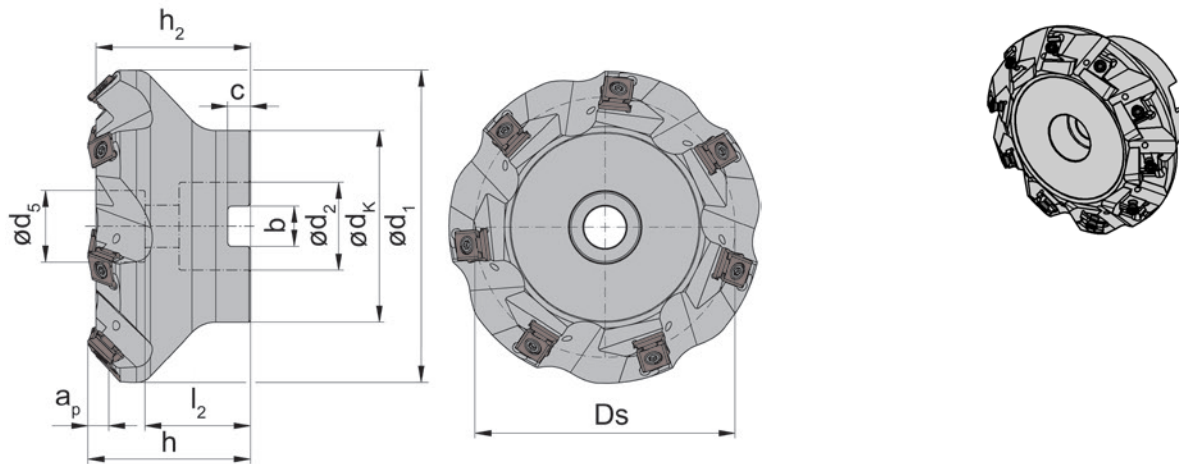


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h ₂	h	d ₅	d ₁	d ₂	l ₂	b	C	d _K	n _{max}	HWS
M409.0040.A16.45.04	4	40	6,2	32,5	35	17	55	16	18	8,4	5,6	33	13900	40900R
M409.0050.A22.45.05	5	50	6,2	37,5	40	20	67	22	20	10,4	6,3	41	12500	40900R
M409.0063.A22.45.06	6	63	6,2	37,5	40	20	79	22	20	10,4	6,3	49	11100	40900R
M409.0080.A27.45.07	7	80	6,2	47,5	50	22	96	27	27,5	12,4	7	59	9800	40900R
M409.0100.A32.45.08	8	100	6,2	47,5	50	30	116	32	32,5	14,4	8	80	8800	40900R
M409.0160.A40.45.14	14	160	6,2	60,5	63	90	176	40	29	16,4	9	110	6900	40900R
M409.0200.A60.45.16	16	200	6,2	60,5	63	135	216	40	42	25,7	14	130	6200	40900R

bis ø100 mm Aufsteckfräser nach DIN 8030-A, ø125 mm DIN8030-B, ab ø160 mm DIN8030-C
up to ø100 mm arbour mounted cutter as per DIN 8030-A, ø125 DIN8030-B, from ø160 mm DIN 8030-C

ap = 6,2 mm bei rx = 0,8 mm
ap = 6,2 mm can be reached with rx = 0,8 mm

ab ø160 mm: Verfügbarkeit und innere Kühlmittelzufuhr auf Anfrage
from ø160 mm: availability and internal coolant upon customers request

weite Teilung
wide pitch

Ersatzteile

Spare Parts

Planfräser Face Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Fräseranzugsschraube Tightening Bolt
M409....	030.3511.T10P	T10PL	
M409.0160.A40.45.14	030.3511.T10P	T10PL	20.30.6367
M409.0200.A60.45.16	030.3511.T10P	T10PL	30.45.6367

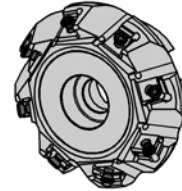
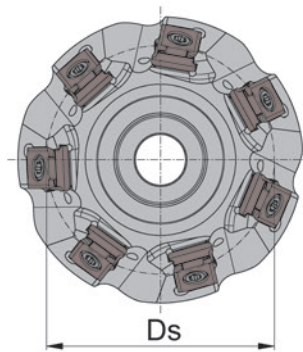
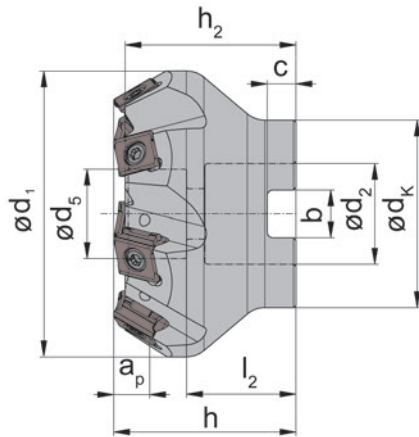
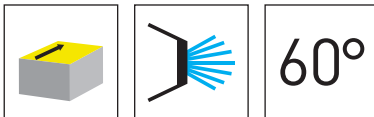


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h ₂	h	d ₅	d ₁	d ₂	b	C	d _k	n _{max}	HWS
M409.0040.A16.60.05	5	40	7,7	32,5	35	16	50	16	8,4	5,6	33	13900	40900R
M409.0050.A22.60.07	7	50	7,7	37,5	40	19,5	63	22	10,4	6,3	41	12500	40900R
M409.0063.A22.60.08	8	63	7,7	37,5	40	19,5	73	22	10,4	6,3	49	11100	40900R
M409.0063.A27.60.08	8	63	7,7	37,5	40	19,5	75	27	12,4	7	49	11100	40900R
M409.0100.A32.60.12	12	100	7,7	47,5	50	22	112	32	14,4	8	59	8800	40900R
M409.0160.A40.60.20	20	160	7,7	60,5	63	90	172	40	16,4	9	110	6900	40900R
M409.0200.A60.60.24	24	200	7,7	60,5	63	135	212	60	25,7	14	130	6200	40900R
M409.0250.A60.60.30	30	250	7,7	60,5	63	150	262	60	25,7	14	160	5500	40900R

bis ø100 mm Aufsteckfräser nach DIN 8030-A, ø125 mm DIN8030-B, ab ø160 mm DIN8030-C
up to ø100 mm arbour mounted cutter as per DIN 8030-A, ø125 DIN8030-B, from ø160 mm DIN 8030-C

ap = 7,7 mm bei rx = 0,8 mm

ap = 7,7 mm can be reached with rx = 0,8 mm

ab ø160 mm: Verfügbarkeit und innere Kühlmittelzufuhr auf Anfrage
from ø160 mm: availability and internal coolant upon customers request

enge Teilung
narrow pitch

Ersatzteile

Spare Parts

Planfräser Face Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Fräseranzugsschraube Tightening Bolt
M409....	030.3511.T10P	T10PL	
M409.0125.../0160...	030.3511.T10P	T10PL	20.30.6367
M409.0200.../0200...	030.3511.T10P	T10PL	30.45.6367

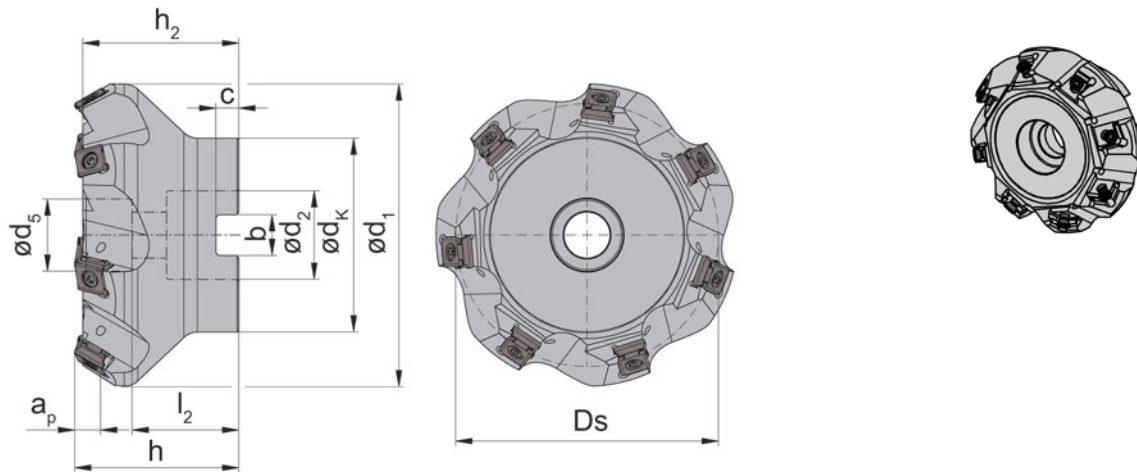


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h ₂	h	d ₅	d ₁	d ₂	b	C	dk	n _{max}	HWS
M409.0040.A16.60.04	4	40	7,7	32,5	35	17	52	16	8,4	5,6	33	13900	40900R
M409.0050.A22.60.05	5	50	7,7	37,5	40	20	62	22	10,4	6,3	41	12500	40900R
M409.0100.A32.60.08	8	100	7,7	47,5	50	30	112	32	14,4	8	80	8800	40900R
M409.0125.A40.60.10	10	125	7,7	60,5	63	56	137	40	16,4	9	89	7900	40900R
M409.0160.A40.60.14	14	160	7,7	60,5	63	90	172	40	16,4	9	110	6900	40900R
M409.0200.A60.60.16	16	200	7,7	60,5	63	135	212	60	25,7	14	130	6200	40900R
M409.0250.A60.60.20	20	250	7,7	60,5	63	150	262	60	25,7	14	160	5500	40900R

bis ø100 mm Aufsteckfräser nach DIN 8030-A, ø125 mm DIN8030-B, ab ø160 mm DIN8030-C
up to ø100 mm arbour mounted cutter as per DIN 8030-A, ø125 DIN8030-B, from ø160 mm DIN 8030-C

ap = 7,7 mm bei rx = 0,8 mm
ap = 7,7 mm can be reached with rx = 0,8 mm

ab ø160 mm: Verfügbarkeit und innere Kühlmittelzufuhr auf Anfrage
from ø160 mm: availability and internal coolant upon customers request

weite Teilung
wide pitch

Ersatzteile

Spare Parts

Planfräser Face Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Fräseranzugsschraube Tightening Bolt
M409....	030.3511.T10P	T10PL	
M409.0125.../...160...	030.3511.T10P	T10PL	20.30.6367
M409.02...	030.3511.T10P	T10PL	30.45.6367

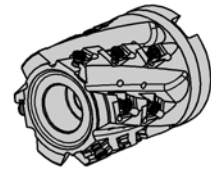
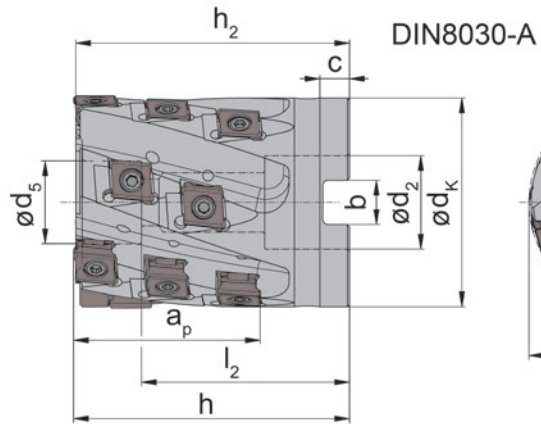
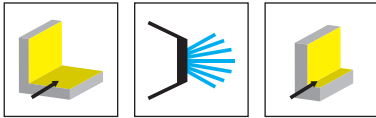


Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Z _{eff}	Ds	a _p	h ₂	h	d ₅	d ₂	l ₂	b	C	d _k	n _{max}	HWS
M409.0040.A16.W.10	10	2	40	43,2	64,5	65	16	16	53,4	8,4	5,6	39	13900	40900R
M409.0050.A22.W.15	15	3	50	43,2	64,5	65	19,5	22	49	10,4	6,3	49	12500	40900R
M409.0063.A27.W.20	20	4	63	43,2	64,5	65	21,5	27	48,8	12,4	7	62	11100	40900R

Wendeschneidplatte R409.093.U.08 ist bevorzugt zu verwenden.
Indexable insert R409.093.U.08 is preferred to use.

Ersatzteile

Spare Parts

Walzenstirnfräser Shell End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M409...	030.3511.T10P	T10PL

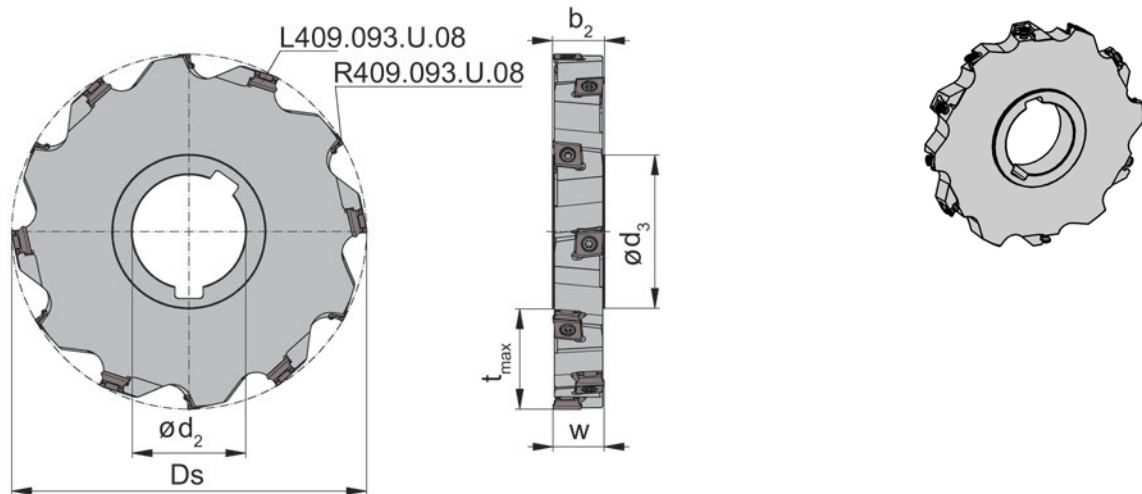
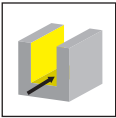


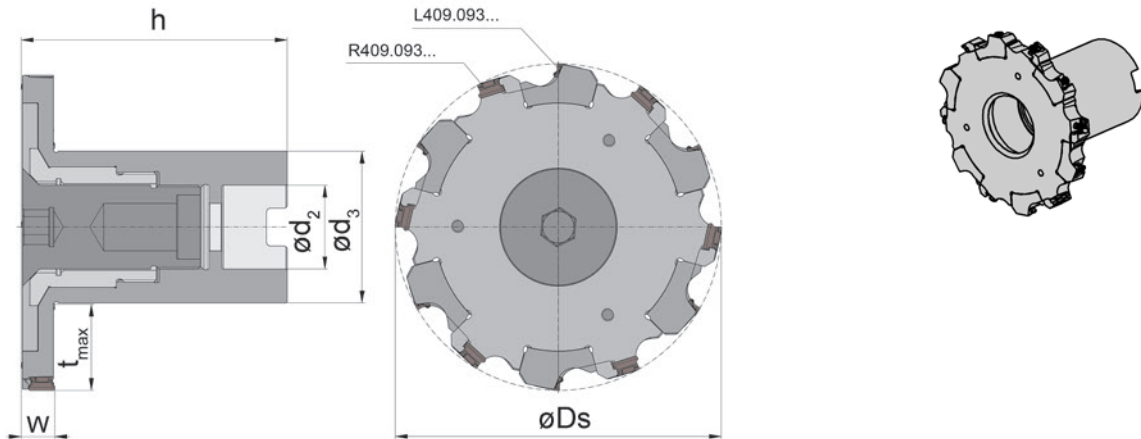
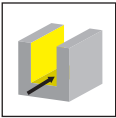
Abbildung = rechtsschneidend
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Z _{eff}	Ds	t _{max}	d ₂	b ₂	d ₃	w	n _{max}	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
M409.0100.32.S.14	10	5	100	26	32	14,4	46	14	8800	5x R409.093.U.08	5x L409.093.U.08	40900R • 40900L
M409.0100.32.S.18	10	5	100	26	32	18,4	46	18	8800	5x R409.093.U.08	5x L409.093.U.08	40900R • 40900L
M409.0125.40.S.14	12	6	125	34,5	40	14,4	54	14	7900	6x R409.093...	6x L409.093...	40900R • 40900L
M409.0125.40.S.18	12	6	125	34,5	40	18,4	54	18	7900	6x R409.093...	6x L409.093...	40900R • 40900L

Ersatzteile

Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M409...	030.3511.T10P	T10PL

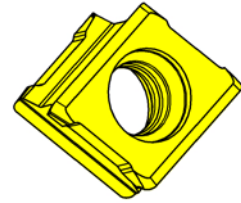
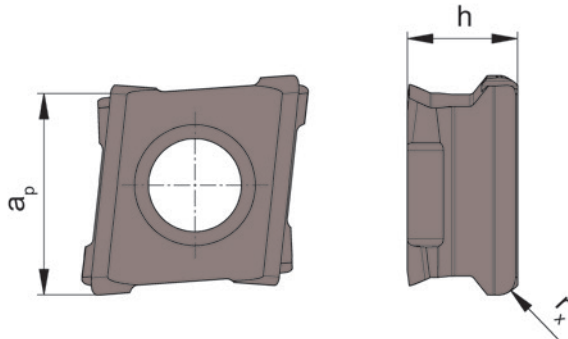
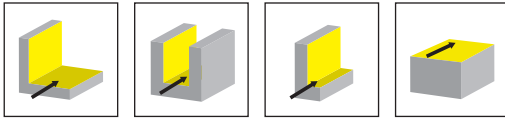


Bestellnummer Part number	Z	Z _{eff}	Ds	t _{max}	h _{min}	h _{max}	d ₃	d ₂	w _{min}	w _{max}	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
M409.0125.A32.ES.129	12	6	125	32,5	102	107,9	58	32	12,9	18,8	6x R409.093...	6x L409.093...	40900R • 40900L

Aufsteckfräser einstellbar!
Arbour mounted cutter is adjustable!

Ersatzteile Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Schraube Screw	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Verstelladapter Adjustment Adapter
M409.0125.A32.ES.129	C409.0125.A32.ES.129	030.3511.T10P	T10PL	A409.0125.A32.ES.129

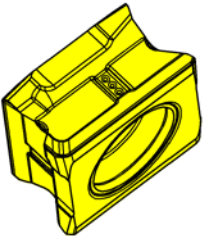
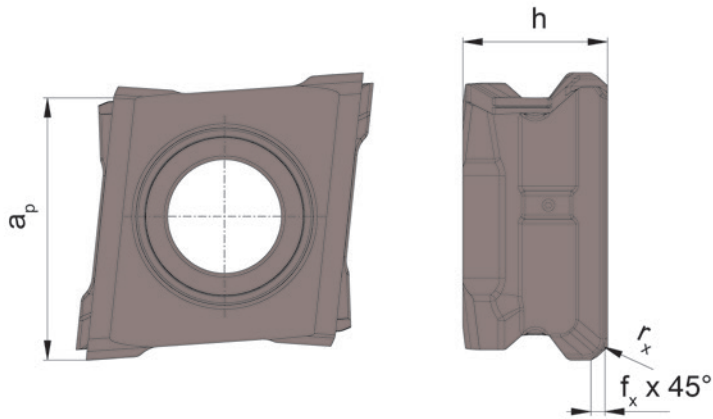
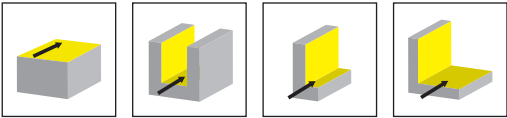


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	h	r _x	HIS		K10	AS46	AS4B	IG35	NE2B
R409.093.U.02	9,3	5,2	0,2	40900R			Δ	▲		
R409.093.U.04	9,3	5,2	0,4	40900R			▲	▲		
R409.093.U.08	9,3	5,2	0,8	40900R			▲	▲		
R409.093.U.12	9,3	5,2	1,2	40900R			▲	▲		
R409.093.W.02	9,3	5,2	0,2	40900R		▲			▲	▲
R409.093.W.04	9,3	5,2	0,4	40900R					▲	▲
R409.093.W.08	9,3	5,2	0,8	40900R					▲	▲
R409.093.W.12	9,3	5,2	1,2	40900R					▲	▲
L409.093.U.02	9,3	5,2	0,2	40900L			Δ	▲		
L409.093.U.04	9,3	5,2	0,4	40900L			▲	▲		
L409.093.U.08	9,3	5,2	0,8	40900L			▲	▲		
L409.093.U.12	9,3	5,2	1,2	40900L				▲		
L409.093.W.02	9,3	5,2	0,2	40900L		▲			▲	▲
L409.093.W.04	9,3	5,2	0,4	40900L					▲	▲
L409.093.W.08	9,3	5,2	0,8	40900L					▲	▲
L409.093.W.12	9,3	5,2	1,2	40900L					▲	Δ
mit 4 nutzbaren Schneidkanten with 4 usable cutting edges					P	●	○	●	-	-
					M	○	○	●	●	-
					K	●	●	●	-	-
					N	●	○	○	-	●
					S	○	○	●	●	-
					H	-	-	-	-	-

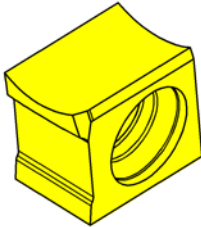
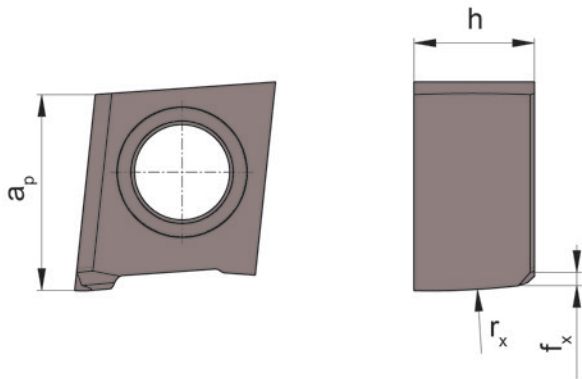
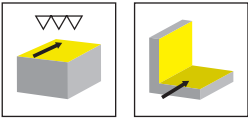


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	h	r _x	fx	HIS		AS45	AS46	
RS409.090.P.F05	9	5,2	0,6	0,5	40900R		▲	▲	
LS409.090.P.F05	9	5,2	0,6	0,5	40900L		▲	▲	
mit 4 nutzbaren Schneidkanten with 4 usable cutting edges							P	●	○
							M	●	○
							K	●	●
							N	○	○
							S	●	○
							H	-	-

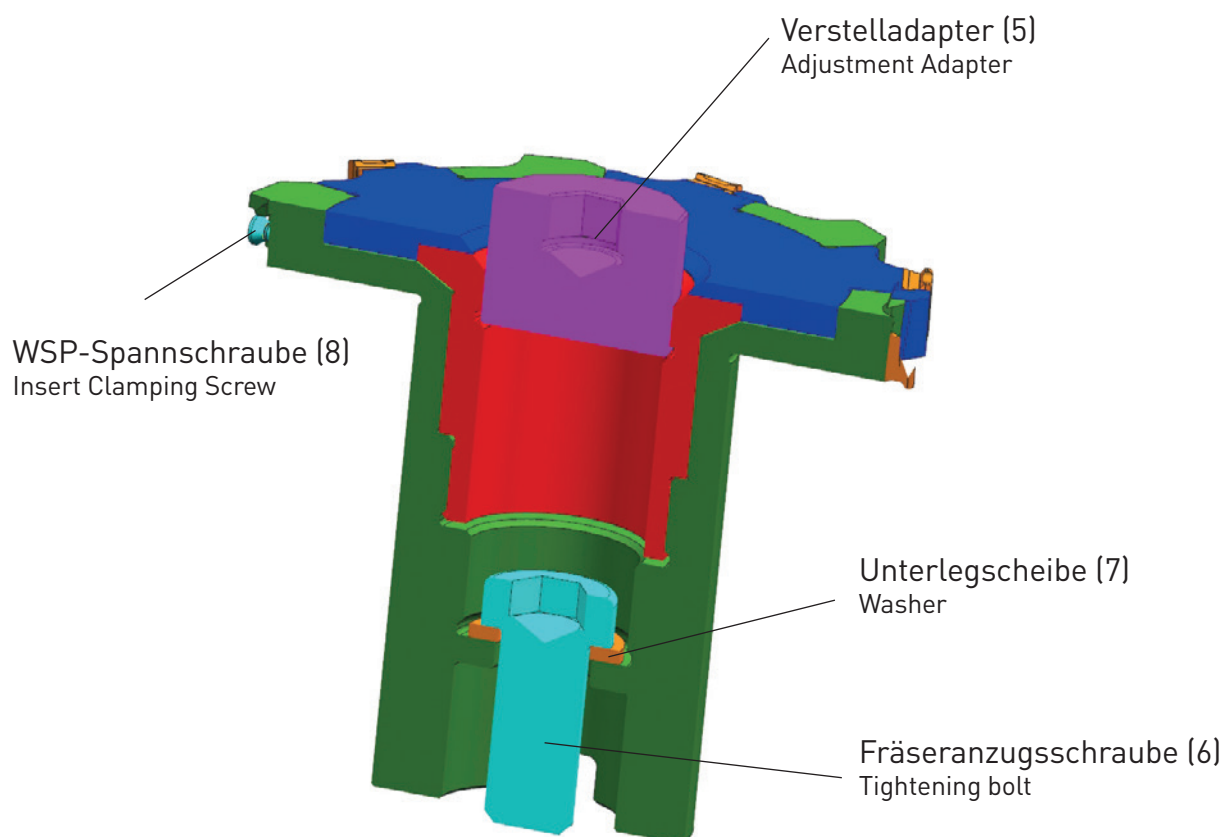
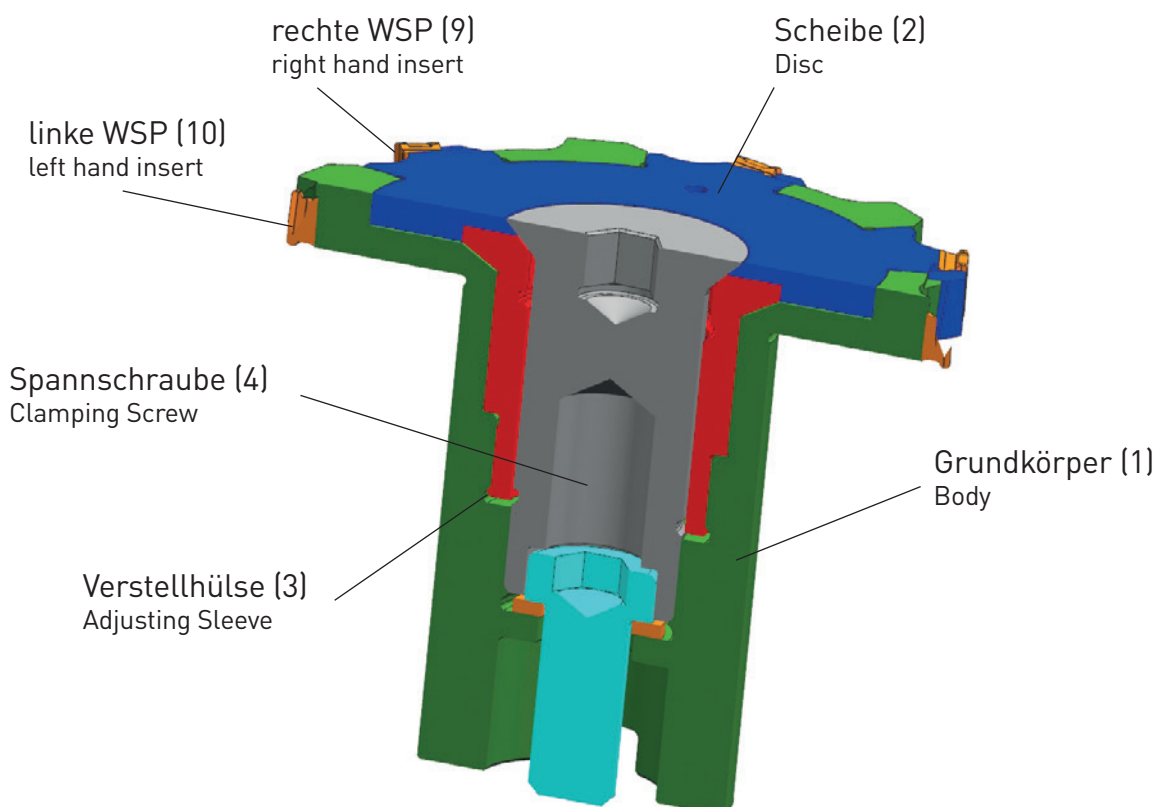


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

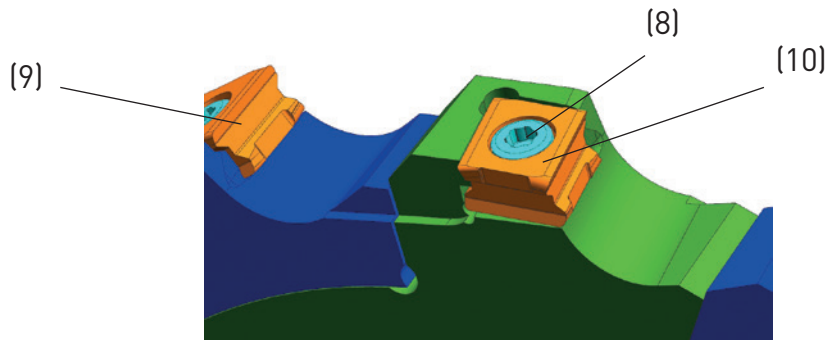
Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	h	r _x	f _x	HIS		
						AS46	AS4B
R409.093.S.F4	9,3	5,2	100	0,4	40900R	▲	▲
Breitschlichtschneide, präzisionsgeschliffen Wiper geometry, precision ground 1 nutzbare Schneidkante with 1 usable cutting edge						P	o ●
						M	o ●
						K	● ●
						N	o o
						S	o ●
						H	- -

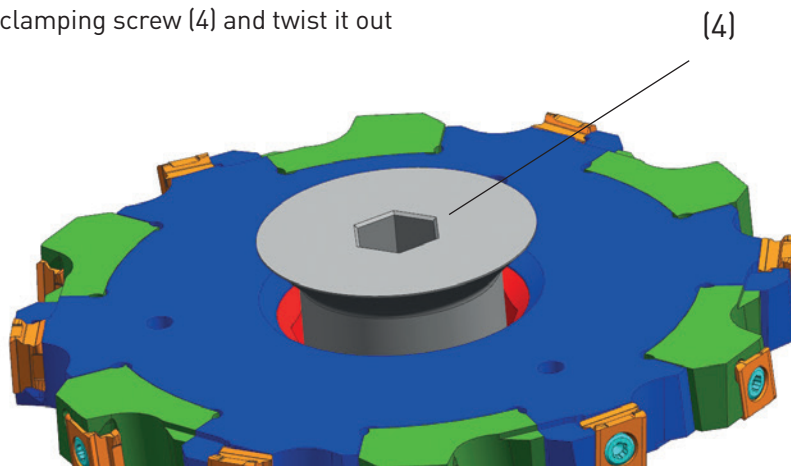


1. Montage der Wendeschneidplatten mittels WSP-Spannschraube (8);
[rechte WSP (9) und linke WSP (10) Ausführung]

Mount the indexable insert using clamping screw (8);
[right-hand insert (9) and left-hand insert (10) version]

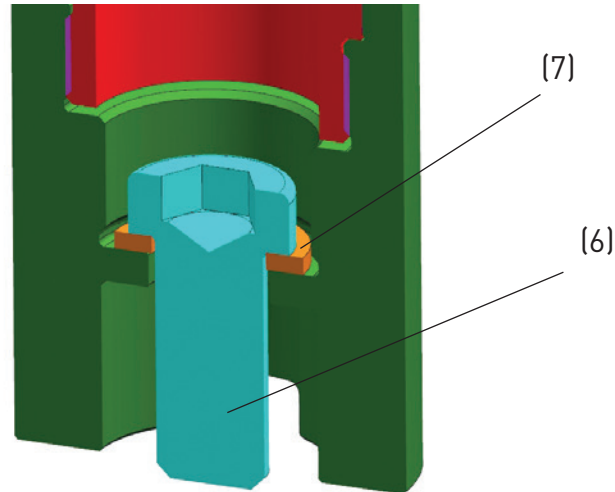


2. Spannschraube (4) lösen und heraus drehen
Loosen the clamping screw (4) and twist it out



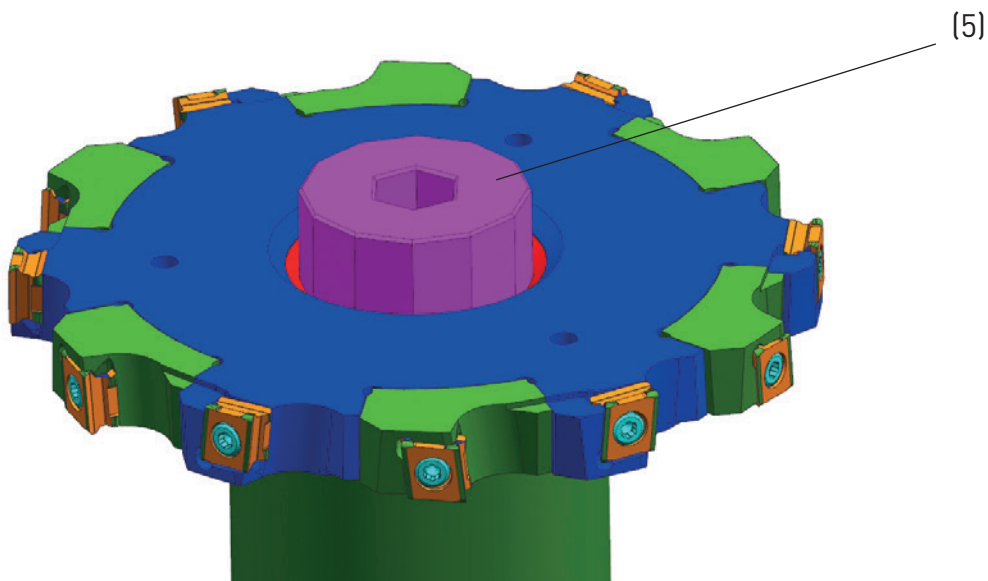
3. Fräswerkzeug mit beigelegter Unterlegscheibe (7) und Fräseranzugsschraube (6) auf die Werkzeugaufnahme (nicht abgebildet) montieren

Mount the milling tool with the enclosed washer (7) and cutter tightening bolt (6) on the toolholder (not shown)



4. Schneidbreite des Fräasers mithilfe des Verstelladapters (5) auf das geforderte Maß voreinstellen

Pre-set the cutting width of the milling cutter to the required dimension with the aid of the adjustment adapter (5)



Einstellung auf einem Werkzeugvoreinstellgerät:

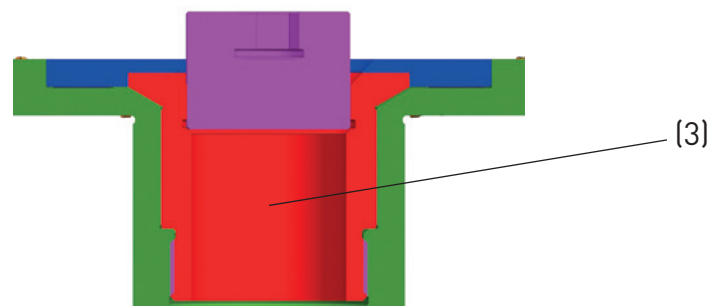
- Montiertes Werkzeug in die Adaption des Voreinstellgerätes einsetzen
- Sicher stellen, dass das Mindestmaß (System 409 → 12,9 mm; System 406 → 9,6 mm) des Werkzeugs eingestellt ist.

Anmerkung: Verstellhülse (3) ist auf Anschlag eingedreht

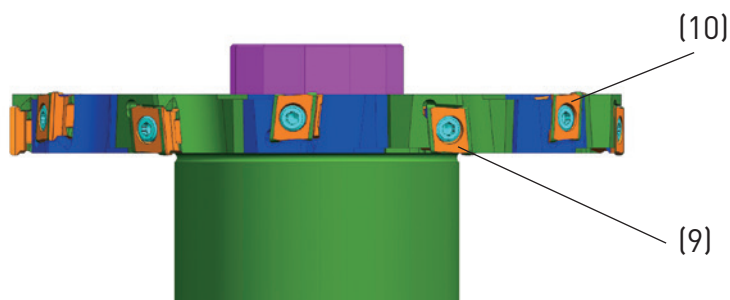
Adjustment on a tool presetter:

- Insert the mounted tool into the adapter of the presetter.
- Ensure the minimum dimension (system 409 → 12.9 mm; System 406 → 9.6 mm) of the tool.

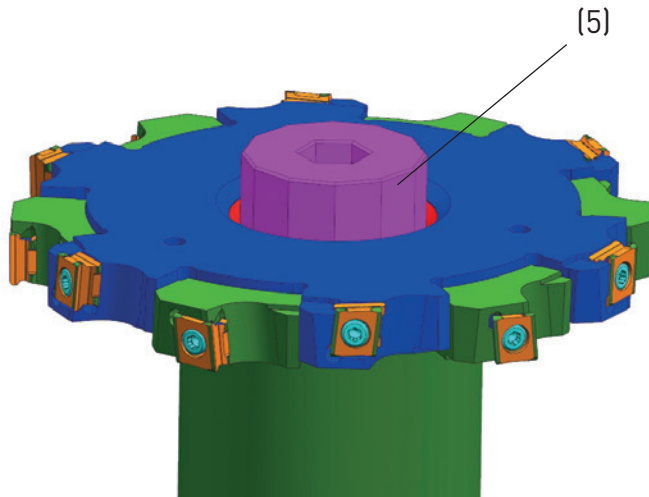
Note: Adjusting sleeve (3) is tightened fully



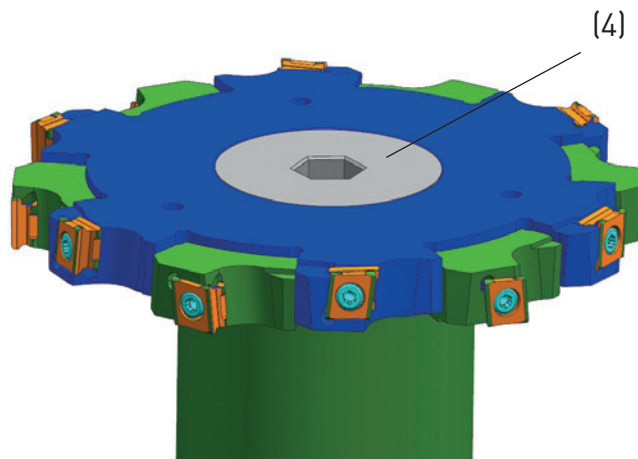
- Untere Schneidenreihe ausmessen [linke WSP's (9)]
 - Obere Schneidenreihe ausmessen [rechte WSP's (10)]
- Measure the lower cutting edge row [left hand inserts (9)]
 - Measure the upper cutting edge row [right hand inserts (10)]



- e. Mittels des Verstelladapters (5) die Schneidbreite justieren (axiale Verstellung je Umdrehung entspricht 1,5 mm)
- e. Adjust the cutting width by means of the adjustment adapter (5) (axial adjustment for each turn corresponds to 1.5 mm)



- f. Spannschraube (4) eindrehen und festziehen
- f. Screw in and tighten the clamping screw (4)



Hinweis:

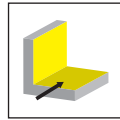
- 1) Nach der ersten gefertigten Nut ist diese zu messen bzw. zu prüfen. Eine Korrektur der Schneidbreite des Fräswerkzeugs ist gegebenenfalls vorzunehmen.
- 2) Grundsätzlich ist bei der Montage und Demontage auf Sauberkeit der einzelnen Teile zu achten.
- 3) Empfehlenswert ist das Schmieren bzw. Fetten der Lauf- und Gewindeflächen des Einstellmechanismus.
- 4) Die maximale Schneidbreite beachten:
System 409 → 18,8 mm; System 406 → 12,9 mm

Note:

- 1) After the first groove has been machined, it must be measured or checked. If necessary, the cutting width of the milling tool must be corrected.
- 2) The individual parts must be kept clean during assembly and disassembly
- 3) We recommend lubricating or greasing the contact and thread surfaces of the adjustment mechanism.
- 4) Observe the maximum cutting width:
System 409 → 18.8 mm; System 406 → 12.9 mm

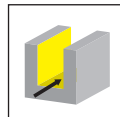


Eckfräser
Shoulder Mill
M610



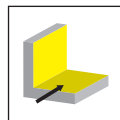
Seite/Page
592

Aufsteckfräser
Arbour Mounted Cutter
M610



Seite/Page
593

Wendeschneidplatte
Indexable insert
610



Seite/Page
594

M610

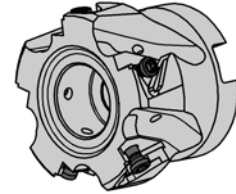
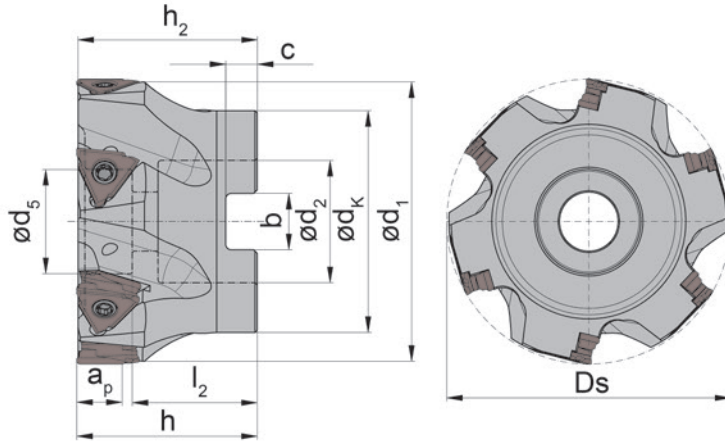
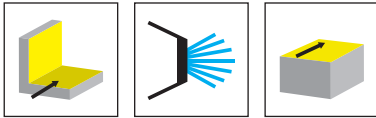


Tangentialfräsen mit System 610

- Eckfräser
- Aufsteckfräser

Tangential milling with system 610

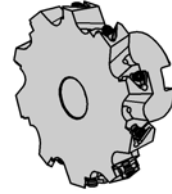
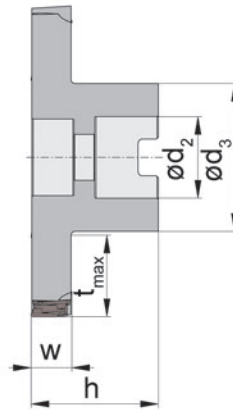
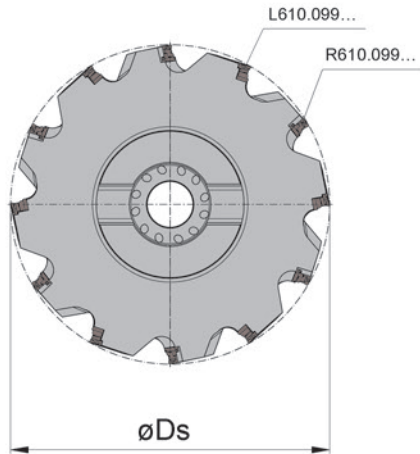
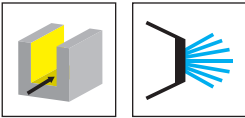
- Shoulder Mill
- Arbor Mounted Cutter



Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h ₂	h	d ₅	d ₁	d ₂	l ₂	b	C	d _k	n _{max}	HWS
M610.0050.A22.05	5	50	9,9	39,7	40	19,5	49	22	24	10,4	6,3	41	10000	61000R
M610.0063.A22.06	6	63	9,9	39,7	40	19,5	62	22	25	10,4	6,3	49	9000	61000R
M610.0063.A27.06	6	63	9,9	39,7	40	23	62	27	27,5	12,4	7	49	9000	61000R
M610.0080.A27.08	8	80	9,9	49,7	50	21,5	79	27	28	12,4	7	59	8000	61000R
M610.0100.A32.10	10	100	9,9	49,7	50	30	99	32	33	14,4	8	80	7000	61000R
M610.0125.A40.12	12	125	9,9	62,7	63	56	124	40	35	16,4	9	89	6000	61000R

Ersatzteile
Spare Parts

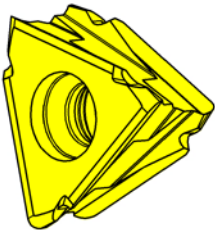
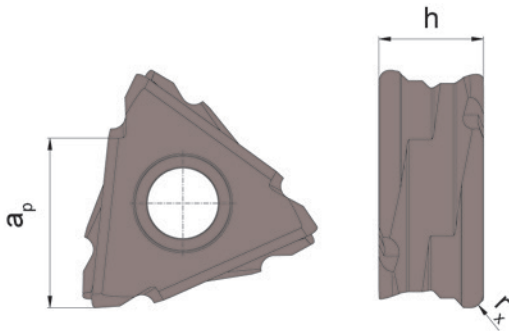
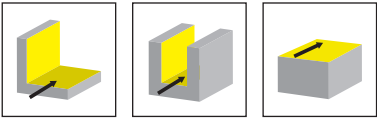
Eckfräser Shoulder Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Fräseranzugsschraube Tightening Bolt
M610....	030.3513.T15P	T15PQ	
M610.0125.A40.12	030.3513.T15P	T15PQ	20.30.6367



Bestellnummer Part number	Z	Z _{eff}	Ds	t _{max}	h	d ₃	d ₂	n _{max}	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert	HWS
M610.0125.A32.S.16	12	6	125	32,5	50	58	32	6000	16	6x R610.099.U....	6x L610.099.U....	61000L

Ersatzteile
Spare Parts

Aufsteckfräser Arbour Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M610.0125.A32.S.16	030.3513.T15P	T15PQ

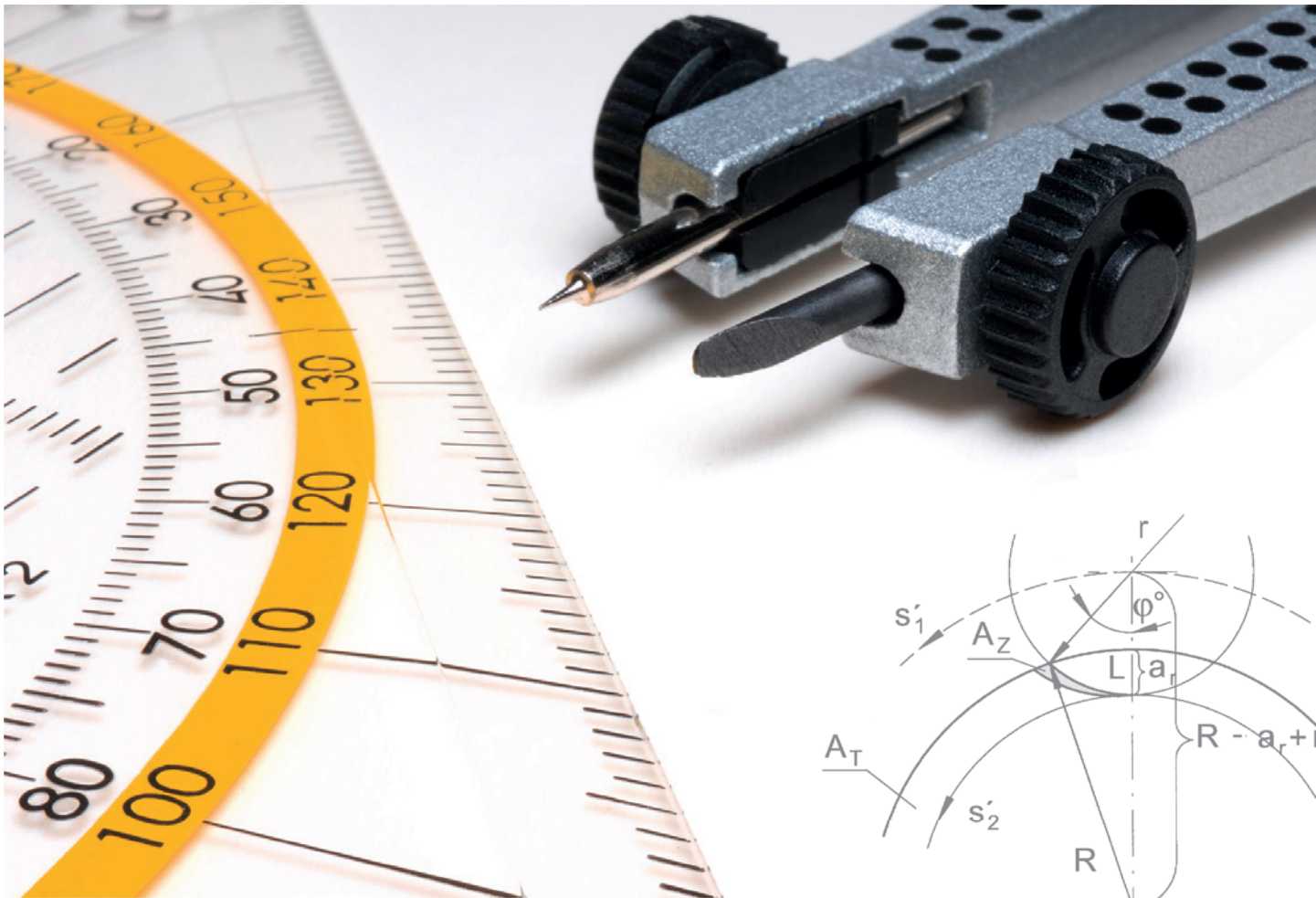


HM-Sorten
Carbide grades

▲ ab Lager
on stock

Δ 4 Wochen
4 weeks

Bestellnummer Part number	a _p	h	r _x	HIS		AS46	AS4B	IG35	NE2B
R610.099.U.04	9,9	6,2	0,4	61000R		▲	▲		
R610.099.W.04	9,9	6,2	0,4	61000R				▲	Δ
R610.099.W.08	9,9	6,2	0,8	61000R				▲	Δ
L610.099.U.04	9,9	6,2	0,4	61000L		Δ	▲		
L610.099.W.04	9,9	6,2	0,4	61000L				Δ	Δ
L610.099.W.08	9,9	6,2	0,8	61000L				Δ	Δ
P	o	●	-	-					
M	o	●	●	-					
K	●	●	-	-					
N	o	o	-	●					
S	o	●	●	-					
H	-	-	-	-					



Inhalt/Summary	Seite/Page
Anzugsmomente Torque Specification	596 - 597
Technische Hinweise Technical Instructions	598 - 599
Formelzeichen Cutting Data	600
Vorschübe Feed rate	601 - 607
Schnittdaten Cutting Data	608 - 641
Sortensübersicht Carbide Grades Overview	642 - 643
Zubehör Additional Equipment	644 - 649

Nachstehende Drehmomente sind für die Spannschrauben zulässig. Wir empfehlen keine zusätzlichen Gleitmittel wie Kupferpaste oder ähnliches für die Schrauben zu verwenden.

Following torques are allowed for screws of inserts. We do not recommend using any additional lubricants such as copper paste or similar for the screws.

Typ Type	Schraube Screw	M_d Nm	Schlüssel Clamping wrench	Klinge Blade
380	5.12T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
381	5.12T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
382...06	5F.06T15P	5,5	T15PQ	DT15PK
382...08	5F.08T20P	5,5	T20PQ	DT20PK
382...10/12/14	5.10T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
383...06	5F.06T15P	5,5	T15PQ	DT15PK
383...08	5F.08T20P	5,5	T20PQ	DT20PK
383...10/12	5.10T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
ABS	5.12T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
DAHM.25.012...	030.2547.T8P	1,3	T8PL	DT8PK
DAHM.25	030.2553.T8P	1,3	T8PL	DT8PK
DAHM.37.../.82...	030.3070.T10P	3,4	T10PL	DT10PK
DAHM.62	5.12T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
DAHM.84	030.0412.T15P	4,5	T15PQ	DT15PK
DAM31...02B	030.2541.T8P	1,1	T8PL	DT8PK
DAM31...03A/B	030.2547.T8P	1,1	T8PL	DT8PK
DAM31...04A/B	030.2553.T8P	1,1	T8PL	DT8PK
DAM31...05A/B	030.2557.T8P	1,1	T8PL	DT8PK
DAM32...A...	030.3576.T10P	3,5	T10PL	DT10PK
DAM32...02A/B	030.3562.T10P	3,5	T10PL	DT10PK
DAM32.025.D...03A/B	030.3569.T10P	3,5	T10PL	DT10PK
DAM32.032.D...03A/B	030.3576.T10P	3,5	T10PL	DT10PK
DAM32.417...03B	030.3569.T10P	3,5	T10PL	DT10PK
DAM62	030.3070.T10P	3,0	T10PL	DT10PK
L381.A060...	5F.08T20P	5,5	T20PQ	DT20PK
L381.D080...	5F.08T20P	5,5	T20PQ	DT20PK
L381.D086...	5.12T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
L381.G070...	5.10T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
L381.G080...	5F.08T20P	5,5	T20PQ	DT20PK
L381.G086/090/098	5.12T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
L381.N090...	5F.08T20P	5,5	T20PQ	DT20PK
L381.S...	5.15T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
L381.T...	5F.08T20P	5,5	T20PQ	DT20PK
L381.X090...	5.12T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ

Typ Type	Schraube Screw	M _d Nm	Schlüssel Clamping wrench	Klinge Blade
M101	030.3543.T8P	2,0	T8PL	DT8PK
M101...A22...30/...40	030.0520.0912	6,5	T15PQ	DT15PK
M101...A32...30/...40	030.0620.0913	8,0	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M101...A40...30/...40	030.1030.0911	15,0	SW6,0 DIN911	
M116	5.13T20EP	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M275	3.5.10T10P	3,0	T10PL	DT10PK
M275.D	030.357P.0315	3,0	T10PL	DT10PK
M275.T	3.5.10T10P	3,0	T10PL	DT10PK
M279	030.0516.T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M304	1.8.4T6EP	0,9	T6PL	DT6K
M306	2.6.5T8EP	1,2	T8PL	DT8PK
M308	3.5.12T10EP	3,0	T10PL	DT10PK
M310...03	030.0324.T7P	1,2	T7PL	DT7PK
M310...04	030.3535.T8P	2,0	T8PL	DT8PK
M310...05	030.3543.T8P	2,0	T8PL	DT8PK
M311	4.14T15P	5,0	T15PQ	DT15PK
M311.0016.00.B/E	4.16T15KP	5,0	T15PQ	DT15PK
M313	5.14T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M313.0016.00.A/B/E	5.13T20KP	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M328	5.14T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M328.0020.00.A/B/E	5.13T20KP	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M328.0020.D...	5.17T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M332	5.17T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M335	6.17T25P	12,0	T25PQ	DT20PQ
M406...02/.03	030.2669.T8P	1,2	T8PL	DT8PK
M406...04/.05/.06/.96	030.2608.T8P	1,2	T8PL	DT8PK
M406.025.11.D16.1.02.B	030.2608.T8P	1,2	T8PL	DT8PK
M409	030.3511.T10P	3,5	T10PL	DT10PK
M475...03	030.2523.T6P	0,7	T6PL	DT6PK
M475...04	030.0330.1217	1,2	T7PL	DT7PK
M475...05	030.2523.T6P	0,7	T8PL	DT8PK
M475...06	030.3350.T10P	3,0	T10PQ	DT10PK
M475...08	030.2523.T6P	0,7	T15PQ	DT15PK
M610	030.3513.T15P	3,5	T15Q	DT15K
M620	5.14T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
R381.T...	5F.08T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
R381.X073...	5F.08T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
R381.X090...	5.12T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
SM328	5.17T20P	6,5	T20PQ	DT20PK / DT20PQ

Vorschubwerte und Zeitberechnung

Feed rates and time calculation

Einfach und problemlos lässt sich dies mit dem Rechenprogramm HCT bewältigen. Wir empfehlen, die Schnittdaten mit diesem Programm zu ermitteln, weil nur so die hohe Zerspanungsleistung und Standzeit der HORN-Zirkularfräser erreicht werden kann. Grundlagen der Berechnung finden Sie auf den nachfolgenden Seiten dargestellt.

It is simple and easy to calculate your speed and feeds using HORN'S HCT programme. We recommend that you calculate the cutting data with this programme as, it will provide you with the best cutting performance and results. Basic features of the calculations can be found on the following pages.

Grundlegende Hinweise:

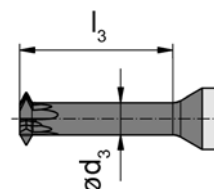
Basic recommendations:

Auskraglänge des Fräasers

Overhang of the milling cutter

Wählen Sie die Aufnahmen oder die Fräuserschäfte so kurz wie möglich und prüfen Sie den Rund- und Planlauf der Werkzeuge. Große Schnittbreiten kombiniert mit hoher Auskraglänge erfordern oftmals technische Maßnahmen wie Schnittaufteilung, um das gewünschte Fräsergebnis zu erreichen.

Select the shortest possible clamping device and milling shank, to control the runout tolerance of the tools. Large cutting widths in combination with long overhangs require specific manufacturing methods such as dividing the cutting width to achieve the best possible cutting result due to reduced cutting forces.



Durchmesser des Fräasers

Diameter of the milling cutter

Rechnerisch ergeben sich dem Bohrungsdurchmesser angenäherte Fräserdurchmesser, die kleinste Fräsermittelpunktsbahn, damit extrem hohe Vorschübe und kurze Bearbeitungszeiten realisiert werden können. Oftmals wird aber der Durchmesser von den Werkstückgegebenheiten bestimmt.

When using a large diameter cutter, whose relationship is close to the bore diameter, manufacturing cycle time can be reduced, due to the smaller centre of rotation and higher feed rates could be realized. Many times the rotation of the milling cutter centre will be defined by the parameters of the workpiece and the whole application setup.

Gewindefräsen

Thread milling

Mit HORN-Zirkulargewindefräsern werden bei voller Frästiefe die Gewindegänge einzeln abgefahren. Dabei ergeben sich Gewinde mit hoher Zylindrizität, besonders in hochfesten Werkstoffen. In Sacklochbohrungen empfiehlt es sich vom Bohrungsgrund nach außen zu arbeiten. Damit vermeidet man das Auffahren auf Späne und vermindert die Gefahr der Beschädigung des Werkzeugs.

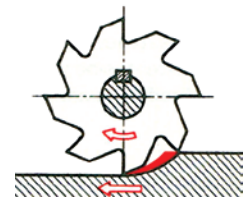
Als Faustformel beim Gewindefräsen gilt:

Das Werkzeug darf nicht größer sein als 70% des Kerndurchmessers, ansonsten schneidet es in den Gewindegängen nach.

With HORN thread milling inserts, the thread profile is generated in one full cut to the profile depth of the thread. This produces threads with minimal taper, especially in high alloyed steels. In blind holes, it is recommended to mill from the bottom to the top. Otherwise, there is the risk of damaging the tool because of milling into chips at the bottom of the blind hole.

A general recommendation for thread milling:

The milling cutter diameter should not exceed 70% of the minor diameter of the thread. Otherwise, recutting of the profile occurs, which could bring the whole thread out of tolerance.



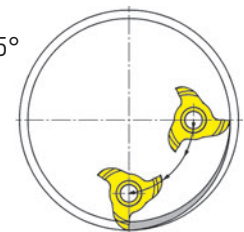
Fräsrichtung

Milling direction

HORN-Zirkularfräswerkzeuge sind rechtsschneidend und es wird empfohlen, wie bei Hartmetall-Werkzeugen üblich, im Gleichlauf zu fräsen.

Most HORN milling tools are right-handed and it is recommended to use them with the climb milling process as this is generally recommended for carbide tools.

Einfahrschleife > 45°
Ramp angle



Eintauchen in das Werkstück

Milling entry into the workpiece

Einfaches radiales Eintauchen erzeugt aufgrund des hohen Umschlingungswinkels oftmals Schwingungen, die sich beim Nutfräsen bis zum Erreichen des Nutgrundes nicht mehr beruhigen. Empfohlen wird deshalb unter 45° bis 180° in einer Einfahrschleife auf Nuttiefe zu fräsen. Die ermittelten Vorschubwerte beziehen sich zwar auf die volle Frästiefe, werden aber auch beim Einfahren beibehalten.

A simple radial entry of the milling cutter creates a very long contact angle which leads to vibrations which will not disappear for the rest of the milling operation and are visual on the bottom of the groove. It is recommended to enter the groove with a ramp angle of 45° up to 180° to the maximum depth of cut. The calculated cutting data refers to the milling condition when the insert is in the full cut, but can be also used for the entry loop.

ISO

a_r	a_e	radiale Schnitttiefe radial depth of cut
d		Schneidkreis-Ø [mm] Cutting edge Ø [mm]
f		Vorschub pro Umdrehung $f = f_z \cdot Z$ [mm/U] [mm/rev] Feed per revolutions
f_z	s_z	Vorschub/Zahn $f_z = \frac{v_f}{Z \cdot n}$ [mm] Feed/tooth
h_m		mittlere Spandicke medium thickness of chip
n		Drehzahl $n = \frac{v_c \cdot 1000}{d \cdot \pi}$ [1/min] Revolutions
r		Radius Fräser Radius of cutter
R		Radius Werkstück Radius of workpiece
v_c		Schnittgeschwindigkeit $v_c = \frac{d \cdot \pi \cdot n}{1000}$ [m/min] Cutting speed
v_f	s'	Vorschubgeschwindigkeit $v_f = f_z \cdot Z \cdot n$ [mm/min] Feed rate
v_{f2}	s'_2	Vorschubgeschwindigkeit der Schneide (Nutgrund-Ø) Feed rate of tool tip
v_{f3}	s'_1	Vorschubgeschwindigkeit der Fräsmittelpunktsbahn Feed rate of tool centre
Z		Zähnezahl Number of teeth

Vorschubwerte Eckfräser DAM

Feed rate shoulder mill



N

Werkstoff Material		Material- gruppe Material group	DAM31 Eckfräser Shoulder mill κ = 90°				DAM32 Eckfräser Shoulder mill κ = 90°				DAM62 Eckfräser Shoulder mill κ = 90°			
			a _e / D _c				a _e / D _c				a _e / D _c			
			100%	50%	20%	10%	100%	50%	20%	10%	100%	50%	20%	10%
P	unlegierter Stahl Carbon steel	P1.1 - P1.5	0,12	0,14	0,15	0,20	0,16	0,18	0,20	0,27	0,15	0,17	0,19	0,25
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	P2.1 - P2.4	0,08	0,09	0,10	0,13	0,10	0,12	0,13	0,17	0,11	0,13	0,14	0,18
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	P3.1 - P3.2												
	Stahlguss Cast steel	P4.1 - P4.2												
	Sinterstahl Sintered steel	P5.1												
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	M1.1-M1.3	0,06	0,07	0,08	0,10	0,08	0,09	0,10	0,13	0,08	0,09	0,10	0,13
K	Grauguss Grey cast iron	K1.1-K1.2	0,12	0,14	0,15	0,20	0,16	0,18	0,20	0,27	0,19	0,22	0,24	0,32
	Kugelgraphitguss Spheroidal graphite cast iron	K2.1-K2.2	0,10	0,12	0,13	0,17	0,13	0,15	0,16	0,22	0,15	0,17	0,19	0,25
	Temperguss Malleable cast iron	K3.1-K3.2	0,10	0,12	0,13	0,17	0,13	0,15	0,16	0,22	0,15	0,17	0,19	0,25
	Ausferritisches Gussseisen Ausferritic spheroidal cast iron ADI	K4.1-K4.3	0,08	0,09	0,10	0,13	0,11	0,13	0,14	0,18	0,11	0,13	0,14	0,18
N	Al-Legierungen Al-alloys	N1.1-N1.2	0,08	0,09	0,10	0,13	0,11	0,13	0,14	0,18	0,11	0,13	0,14	0,18
	Al-Guss-Legierung Al-cast-alloy	N2.1-N2.3	0,10	0,12	0,13	0,17	0,13	0,15	0,16	0,22	0,13	0,15	0,16	0,22
	Kupfer-Legierungen Copper-alloys	N3.1-N3.4	0,06	0,07	0,08	0,10	0,11	0,13	0,14	0,18	0,11	0,13	0,14	0,18
	Graphit Graphite	N4.1												
S	Warmfeste Legierung (Fe) Heat resistant alloy	S1.1-S1.2	0,06	0,07	0,08	0,10	0,08	0,09	0,10	0,13	0,09	0,10	0,11	0,15
	Warmfeste Legierung (Ni, Co) Heat resistant alloy	S2.1-S2.2	0,06	0,07	0,08	0,10	0,08	0,09	0,10	0,13	0,09	0,10	0,11	0,15
	Titan Titan	S3.1-S3.3	0,06	0,07	0,08	0,10	0,08	0,09	0,10	0,13	0,09	0,10	0,11	0,15
H	Gehärtete Stähle Hardened steels	H1.1-H1.4												
O	Thermoplaste Thermoplastics	O1.1												
	Duroplaste Duro plaste	O1.2												
	Kunstst. glasfaserverstärkt Plastics glass fibre reinforced	O1.3												
	Kunstst. kohlefaserverstärkt Plastics carbon fibre reinforced	O1.4												

Werkstoff Material		Material- gruppe Material group	M406 Eckfräser Shoulder Mill κ = 90°				M409 Eckfräser Shoulder Mill κ = 90°				M406 T-Nut Fräser T-Slot Cutter κ = 90°			
			a _e / D _c				a _e / D _c				a _e / D _c			
			100%	50%	20%	10%	100%	50%	20%	10%	100%	50%	20%	
P	unlegierter Stahl Carbon steel	P1.1 - P1.5	0,16	0,18	0,20	0,27	0,20	0,23	0,25	0,33	0,10	0,12	0,13	
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	P2.1 - P2.4	0,14	0,16	0,18	0,23	0,18	0,21	0,23	0,30	0,08	0,09	0,10	
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	P3.1 - P3.2												
	Stahlguss Cast steel	P4.1 - P4.2												
	Sinterstahl Sintered steel	P5.1												
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	M1.1-M1.3	0,10	0,12	0,13	0,17	0,12	0,12	0,13	0,17	0,06	0,07	0,08	
K	Grauguss Grey cast iron	K1.1-K1.2	0,16	0,18	0,20	0,27	0,18	0,18	0,20	0,27	0,12	0,14	0,15	
	Kugelgraphitguss Spheroidal graphite cast iron	K2.1-K2.2	0,14	0,16	0,18	0,23	0,16	0,16	0,18	0,23	0,10	0,12	0,13	
	Temperguss Malleable cast iron	K3.1-K3.2	0,14	0,16	0,18	0,23	0,16	0,16	0,18	0,23				
	Ausferritisches Gussseisen/ADI Ausferritic spheroidal cast iron/ADI	K4.1-K4.3												
N	Al-Legierungen Al-alloys	N1.1-N1.2	0,12	0,14	0,15	0,20	0,14	0,14	0,15	0,20				
	Al-Guss-Legierung Al-cast-alloy	N2.1-N2.3	0,15	0,17	0,19	0,25	0,14	0,17	0,19	0,25				
	Kupfer-Legierungen Copper-alloys	N3.1-N3.4	0,10	0,12	0,13	0,17	0,12	0,12	0,13	0,17				
	Graphit Graphite	N4.1												
S	Warmfeste Legierung (Fe) Heat resistant alloy	S1.1-S1.2	0,08	0,09	0,10	0,13	0,10	0,09	0,10	0,13				
	Warmfeste Legierung (Ni, Co) Heat resistant alloy	S2.1-S2.2	0,08	0,09	0,10	0,13	0,10	0,09	0,10	0,13				
	Titan Titan	S3.1-S3.3	0,08	0,09	0,10	0,13	0,10	0,09	0,10	0,13				
H	Gehärtete Stähle Hardened steels	H1.1-H1.4												
O	Thermoplaste Thermoplastics	O1.1												
	Duroplaste Duro plaste	O1.2												
	Kunststoffe glasfaserverstärkt Plastics glass fibre reinforced	O1.3												
	Kunststoffe kohlefaserverstärkt Plastics carbon fibre reinforced	O1.4												

M406, M409, M610, M475



	M409 T-Nut Fräser T-Slot Cutter $\kappa = 90^\circ$				M409 Walzenstirnfräser Shell End Mill $\kappa = 90^\circ$				M409 Planfräser Face Mill $\kappa = 45^\circ$				M409 Planfräser Face Mill $\kappa = 60^\circ$			
	a_e / D_c				a_e / D_c				a_e / D_c				a_e / D_c			
	100%	50%	20%	10%	100%	50%	20%	10%	100%	50%	20%	10%	100%	50%	20%	10%
	0,12	0,14	0,15	0,20	0,15	0,17	0,19	0,25	0,28	0,32	0,35	0,47	0,23	0,26	0,29	0,38
	0,10	0,12	0,13	0,17	0,12	0,14	0,15	0,20	0,25	0,29	0,31	0,42	0,21	0,24	0,26	0,35
	0,06	0,07	0,08	0,10	0,08	0,12	0,13	0,17	0,17	0,12	0,13	0,17	0,14	0,16	0,18	0,23
	0,14	0,16	0,18	0,23	0,16	0,18	0,20	0,27	0,25	0,18	0,20	0,27	0,21	0,24	0,26	0,35
	0,10	0,12	0,13	0,17	0,12	0,16	0,18	0,23	0,22	0,16	0,18	0,23	0,18	0,21	0,23	0,30
					0,12	0,16	0,18	0,23	0,22	0,16	0,18	0,23	0,18	0,21	0,23	0,30
					0,12	0,14	0,15	0,20	0,20	0,14	0,15	0,20	0,16	0,18	0,20	0,27
					0,10	0,17	0,19	0,25	0,20	0,17	0,19	0,25	0,16	0,18	0,20	0,27
					0,10	0,12	0,13	0,17	0,17	0,12	0,13	0,17	0,14	0,16	0,18	0,23
					0,10	0,09	0,10	0,13	0,14	0,09	0,10	0,13	0,12	0,14	0,15	0,20
					0,10	0,09	0,10	0,13	0,14	0,09	0,10	0,13	0,12	0,14	0,15	0,20
					0,10	0,09	0,10	0,13	0,14	0,09	0,10	0,13	0,12	0,14	0,15	0,20

Werkstoff Material		Material- gruppe Material group	M409 Scheibenfräser Disc Milling Cutter κ = 90°				M610 Eckfräser Shoulder Mill κ = 90°				
			a _e / D _c				a _e / D _c				
			100%	50%	20%	10%	100%	50%	20%	10%	
P	unlegierter Stahl Carbon steel	P1.1 - P1.5	0,15	0,17	0,19	0,25	0,16	0,18	0,20	0,27	
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	P2.1 - P2.4	0,13	0,15	0,16	0,22	0,14	0,16	0,18	0,23	
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	P3.1 - P3.2									
	Stahlguss Cast steel	P4.1 - P4.2									
	Sinterstahl Sintered steel	P5.1									
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	M1.1-M1.3	0,08	0,09	0,10	0,13	0,10	0,12	0,13	0,17	
K	Grauguss Grey cast iron	K1.1-K1.2	0,18	0,21	0,23	0,30	0,16	0,18	0,20	0,27	
	Kugelgraphitguss Spheroidal graphite cast iron	K2.1-K2.2	0,15	0,17	0,19	0,25	0,14	0,16	0,18	0,23	
	Temperguss Malleable cast iron	K3.1-K3.2	0,15	0,17	0,19	0,25	0,14	0,16	0,18	0,23	
	Ausferritisches Gusseisen/ADI Ausferritic spheroidal cast iron/ADI	K4.1-K4.3									
N	Al-Legierungen Al-alloys	N1.1-N1.2	0,12	0,14	0,15	0,20	0,12	0,14	0,15	0,20	
	Al-Guss-Legierung Al-cast-alloy	N2.1-N2.3	0,10	0,12	0,13	0,17	0,15	0,17	0,19	0,25	
	Kupfer-Legierungen Copper-alloys	N3.1-N3.4	0,10	0,12	0,13	0,17	0,10	0,12	0,13	0,17	
	Graphit Graphite	N4.1									
S	Warmfeste Legierung (Fe) Heat resistant alloy	S1.1-S1.2	0,08	0,09	0,10	0,13	0,08	0,09	0,10	0,13	
	Warmfeste Legierung (Ni, Co) Heat resistant alloy	S2.1-S2.2	0,08	0,09	0,10	0,13	0,08	0,09	0,10	0,13	
	Titan Titan	S3.1-S3.3	0,08	0,09	0,10	0,13	0,08	0,09	0,10	0,13	
H	Gehärtete Stähle Hardened steels	H1.1-H1.4									
O	Thermoplaste Thermoplastics	O1.1									
	Duroplaste Duro plaste	O1.2									
	Kunststoffe glasfaserverstärkt Plastics glass fibre reinforced	O1.3									
	Kunststoffe kohlefaserverstärkt Plastics carbon fibre reinforced	O1.4									

M406, M409, M610, M475



	M610 Scheibenfräser Disc Milling Cutter $\kappa = 90^\circ$				M475 Scheibenfräser Disc Milling Cutter $w = 3 + 4 \text{ mm}$				M475 Scheibenfräser Disc Milling Cutter $w = 6 + 8 \text{ mm}$			
	a_e / D_c				a_e / D_c				a_e / D_c			
	100%	50%	20%	10%	100%	50%	20%	10%	100%	50%	20%	10%
	0,15	0,17	0,19	0,25	0,09	0,10	0,11	0,15	0,11	0,13	0,14	0,18
	0,13	0,15	0,16	0,22	0,07	0,08	0,09	0,12	0,09	0,10	0,11	0,15
	0,08	0,09	0,10	0,13	0,05	0,06	0,06	0,08	0,06	0,07	0,08	0,10
	0,18	0,21	0,23	0,30	0,11	0,13	0,14	0,18	0,14	0,16	0,18	0,23
	0,15	0,17	0,19	0,25	0,09	0,10	0,11	0,15	0,11	0,13	0,14	0,18
	0,15	0,17	0,19	0,25	0,09	0,10	0,11	0,15	0,11	0,13	0,14	0,18
	0,12	0,14	0,15	0,20	0,07	0,08	0,09	0,12	0,09	0,10	0,11	0,15
	0,10	0,12	0,13	0,17	0,06	0,07	0,08	0,10	0,08	0,09	0,10	0,13
	0,10	0,12	0,13	0,17								
	0,08	0,09	0,10	0,13	0,05	0,06	0,06	0,08	0,06	0,07	0,08	0,10
	0,08	0,09	0,10	0,13	0,05	0,06	0,06	0,08	0,06	0,07	0,08	0,10
	0,08	0,09	0,10	0,13	0,05	0,06	0,06	0,08	0,06	0,07	0,08	0,10

Werkstoff Material		Material- gruppe Material group	DAHM25 Hochvorschubfräser High Feed Mill κ = 24°				DAHM37 Hochvorschubfräser High Feed Mill κ = 19°				
			a _e / D _c				a _e / D _c				
			100%	50%	20%	10%	100%	50%	20%	10%	
P	unlegierter Stahl Carbon steel	P1.1 - P1.5	0,90	1,04	1,13	1,50	1,20	1,38	1,50	2,00	
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	P2.1 - P2.4	0,80	0,92	1,00	1,34	1,00	1,38	1,50	2,00	
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	P3.1 - P3.2									
	Stahlguss Cast steel	P4.1 - P4.2									
	Sinterstahl Sintered steel	P5.1									
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	M1.1-M1.3	0,40	0,46	0,50	0,67	0,50	1,38	1,50	2,00	
K	Grauguss Grey cast iron	K1.1-K1.2	1,10	1,27	1,38	1,84	1,20	1,38	1,50	2,00	
	Kugelgraphitguss Spheroidal graphite cast iron	K2.1-K2.2	0,90	1,04	1,13	1,50	1,00	1,38	1,50	2,00	
	Temperguss Malleable cast iron	K3.1-K3.2	0,90	1,04	1,13	1,50	1,00	1,38	1,50	2,00	
	Ausferritisches Gussseisen / ADI Ausferritic spheroidal cast iron / ADI	K4.1-K4.3									
N	Al-Legierungen Al-alloys	N1.1-N1.2									
	Al-Guss-Legierung Al-cast-alloy	N2.1-N2.3									
	Kupfer-Legierungen Copper-alloys	N3.1-N3.4									
	Graphit Graphite	N4.1									
S	Warmfeste Legierung (Fe) Heat resistant alloy	S1.1-S1.2	0,40	0,46	0,50	0,67	0,50	0,58	0,63	0,84	
	Warmfeste Legierung (Ni, Co) Heat resistant alloy	S2.1-S2.2	0,40	0,46	0,50	0,67	0,50	0,58	0,63	0,84	
	Titan Titan	S3.1-S3.3	0,40	0,46	0,50	0,67	0,50	0,58	0,63	0,84	
H	Gehärtete Stähle Hardened steels	H1.1-H1.4									
O	Thermoplaste Thermoplastics	O1.1									
	Duroplaste Duro plaste	O1.2									
	Kunststoffe glasfaserverstärkt Plastics glass fibre reinforced	O1.3									
	Kunststoffe kohlefaserverstärkt Plastics carbon fibre reinforced	O1.4									

DAHM25, DAHM37, DAHM82, DAHM84



	DAHM82 Hochvorschubfräser High Feed Mill $\kappa = 10^\circ$				DAHM84 Hochvorschubfräser High Feed Mill $\kappa = 10^\circ$			
	a_e / D_c				a_e / D_c			
	100%	50%	20%	10%	100%	50%	20%	10%
	1,20	1,38	1,50	2,00	1,30	1,50	1,63	2,17
	1,00	1,38	1,50	2,00	1,10	1,27	1,38	1,84
	0,50	0,58	0,63	0,84	0,60	0,69	0,75	1,00
	1,20	1,38	1,50	2,00	1,30	1,50	1,63	2,17
	1,00	1,15	1,25	1,67	1,10	1,27	1,38	1,84
	1,00	1,15	1,25	1,67	1,10	1,27	1,38	1,84
	0,60	0,69	0,75	1,00	0,70	0,81	0,88	1,17
	0,60	0,69	0,75	1,00	0,70	0,81	0,88	1,17
	0,60	0,69	0,75	1,00	0,70	0,81	0,88	1,17

Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	SA4B a_e/D_c			
							100%	50%	20%	
P	unlegierter Stahl Carbon steel	~ 0,2 % C	P1.1	125	430	CK15	160	200	240	
		~ 0,4% C geglüht annealed	P1.2	190	610	19Mn6	160	200	240	
		~ 0,4% C vergütet quenched	P1.3	210	640	36Mn5	160	200	240	
		~ 0,6% C geglüht annealed	P1.4	190	610	C55	160	200	240	
		~ 0,6% C vergütet quenched	P1.5	300	1000	CK60	160	200	240	
		Automatenstahl Free cutting steel	P1.6	220	750	9SMn28	160	200	240	
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	geglüht annealed	P2.1	180	590	100Cr6	180	200	220	
		vergütet quenched	P2.2	280	960	14NiCr10	180	200	220	
		vergütet quenched	P2.3	350	1250	34CrMo4	180	200	220	
		vergütet quenched	P2.4	430	1450	55Cr3	180	200	220	
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	geglüht annealed	P3.1	200	680	X10CrAl18				
		gehärtet hardened	P3.2	350	1200	X210Cr2				
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	P4.1	180	590	GE200				
		legiert alloyed	P4.2	220	750	GX40CrSi28				
	Sinterstahl Sintered steel	weich soft	P5.1	220	570	Sint-D39				
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic ferritic	M1.1	200	680	X16Cr13	80	105	130	
		austenitisch austenitic ferritic	M1.2	300	1000	X6CrNiMo- Ti17-12-2	80	105	130	
		austenitisch ferritisch austenitic	M1.3	230	780	X2CrNiMo- N17-13-3	80	105	130	

DAM31, DAM32, DAM62, DAHM25, DAHM37, DAHM82, DAHM84



	TA45 a_e/D_c			HD05 a_e/D_c			PD75 a_e/D_c			SD6A a_e/D_c			SC6A a_e/D_c			IG6B a_e/D_c		
	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%
	140	160	180							140	160	180				180	210	240
	140	160	180							140	160	180				180	210	240
	140	160	180							140	160	180				180	210	240
	140	160	180							140	160	180				180	210	240
	140	160	180							140	160	180				180	210	240
																180	200	220
																180	200	220
																180	200	220
																180	200	220
													80	105	130	80	105	130
													80	105	130	80	105	130
													80	105	130	80	105	130

Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	SA4B a_e/D_c			
							100%	50%	20%	
K	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	K1.1	180	250	GG-25	220	260	300	
		hohe Festigkeit high tensile strength	K1.2	250	350	GG-40	220	240	260	
	Kugel- graphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	K2.1	160	400	GGG-40	220	240	260	
		perlitisches perlitic	K2.1	260	700	GGG-60	220	240	260	
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	K3.1	200	400	GTW-45				
		perlitisches perlitic	K3.2	260	700	GTS-55-04				
	Ausferri- tisches Gussseisen / ADI Ausferritic spheroidal cast iron / ADI	vergütet quenched	K4.1	260	800					
		vergütet quenched	K4.2	350	1050					
		vergütet quenched	K4.3	450	1400					
N	Al- Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	N1.1	30		AlMg1	350	675	1000	
		vergütbar heat treatable	N1.2	100	340	AlMgSi1	350	675	1000	
	Al-Guss- Legierung Al-cast-alloy	< 6% Si	N2.1	80	300	AlMgSi6				
		6-10% Si	N2.2	100	320	AlSi7Mg				
		10-15 % Si	N2.3	130	450	AlSi12				
	Kupfer- Legierungen Copper-alloys	Reinkupfer Pure copper	N3.1	100	340	Cu				
		Messing, Bronze Brass	N3.2	90	310	CuZn40Pb				
		Messing bleifrei Lead-free brass	N3.3	110	430	CuZn40				
		hochfest high strength	N3.4	300	1000	CuZn25Al5- Mn4Fe3				
	Graphit Graphite		N4.1							

DAM31, DAM32, DAM62, DAHM25, DAHM37, DAHM82, DAHM84



	TA45 a_e/D_c			HD05 a_e/D_c			PD75 a_e/D_c			SD6A a_e/D_c			SC6A a_e/D_c			IG6B a_e/D_c		
	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%
	140	150	160							220	260	300	220	260	300	160	170	180
	140	150	160							220	240	260	220	240	260	160	170	180
	140	150	160							220	240	260	220	240	260	160	170	180
	140	150	160							220	240	260	220	240	260	160	170	180
	500	850	1200	500	1750	3000	500	1750	3000									
	500	850	1200	500	1750	3000	500	1750	3000									
	500	850	1200	500	1750	3000	500	1750	3000									
	500	850	1200	500	1750	3000	500	1750	3000									
				500	1750	3000	500	1750	3000									
	500	850	1200	500	1750	3000	500	1750	3000									
	500	850	1200	500	1750	3000	500	1750	3000									
	500	850	1200	500	1750	3000	500	1750	3000									
	500	850	1200	500	1750	3000	500	1750	3000									

Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	SA4B a_e/D_c			
							100%	50%	20%	
S	Warmfeste Legierung (Fe) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S1.1	200	670					
		gehärtet hardened	S1.2	275	930					
	Warmfeste Legierung (Ni, Co) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S2.1	250	840	Inconel 600				
		gehärtet hardened	S2.2	350	1200	Inconel 713				
	Titan	Titanlegierung α Titanium alloy α	S3.1	120	240					
		Titanlegierung α - β Titanium alloy α - β	S3.2	360	1200					
		Titanlegierung β Titanium alloy β	S3.3	410	1400					
H	Gehärtete Stähle Hardened steels	50-55 HRC	H1.1							
		55-60 HRC	H1.2							
		60-63 HRC	H1.3							
		> 63HRC	H1.4							
O	Thermoplaste Thermoplastics		O1.1							
	Duroplaste Duro plaste		O1.2							
	Kunststoffe glasfaser- verstärkt Plastics glass fibre reinforced	GFK	O1.3							
	Kunststoffe kohlefaser- verstärkt Plastics carbon fibre reinforced	CFK	O1.4							

DAM31, DAM32, DAM62, DAHM25, DAHM37, DAHM82, DAHM84



	TA45 a_e/D_c			HD05 a_e/D_c			PD75 a_e/D_c			SD6A a_e/D_c			SC6A a_e/D_c			IG6B a_e/D_c		
	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%
	25	28	30										30	55	80	30	55	80
	25	28	30										30	55	80	30	55	80
	25	28	30										30	55	80	30	55	80
	25	28	30										30	55	80	30	55	80
	25	28	30										30	55	80	30	55	80
	25	28	30										30	55	80	30	55	80
	25	28	30										30	55	80	30	55	80
	25	28	30										30	55	80	30	55	80

Werkstoff Material		Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	K10 a_e/D_c			
						100%	50%	20%	
P	unlegierter Stahl Carbon steel	~ 0,2 % C	P1.1	125	430	CK15			
		~ 0,4% C geglüht annealed	P1.2	190	610	19Mn6			
		~ 0,4% C vergütet quenched	P1.3	210	640	36Mn5			
		~ 0,6% C geglüht annealed	P1.4	190	610	C55			
		~ 0,6% C vergütet quenched	P1.5	300	1000	CK60			
		Automatenstahl Free cutting steel	P1.6	220	750	9SMn28			
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	geglüht annealed	P2.1	180	590	100Cr6			
		vergütet quenched	P2.2	280	960	14NiCr10			
		vergütet quenched	P2.3	350	1250	34CrMo4			
		vergütet quenched	P2.4	430	1450	55Cr3			
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	geglüht annealed	P3.1	200	680	X10CrAl18			
		gehärtet hardened	P3.2	350	1200	X210Cr2			
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	P4.1	180	590	GE200			
		legiert alloyed	P4.2	220	750	GX40CrSi28			
	Sinterstahl Sintered steel	weich soft	P5.1	220	570	Sint-D39			
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic ferritic	M1.1	200	680	X16Cr13			
		austenitisch austenitic ferritic	M1.2	300	1000	X6CrNiMo- Ti17-12-2			
		austenitisch ferritisch austenitic	M1.3	230	780	X2CrNiMo- N17-13-3			

M406, M409, M610



	AS46 a_e/D_c			AS4B a_e/D_c			IG35 a_e/D_c			NE2B a_e/D_c								
	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%						
	160	200	240	160	200	240	180	210	240									
	160	200	240	160	200	240	180	210	240									
	160	200	240	160	200	240	180	210	240									
	160	200	240	160	200	240	180	210	240									
	160	200	240	160	200	240	180	210	240									
	160	200	240	160	200	240	180	210	240									
	180	200	220	180	200	220	180	200	220									
	180	200	220	180	200	220	180	200	220									
	180	200	220	180	200	220	180	200	220									
	180	200	220	180	200	220												
	80	105	130	80	105	130	80	105	130									
	80	105	130	80	105	130	80	105	130									
	80	105	130	80	105	130	80	105	130									

Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	K10 a_e/D_c			
							100%	50%	20%	
K	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	K1.1	180	250	GG-25				
		hohe Festigkeit high tensile strength	K1.2	250	350	GG-40				
	Kugel- graphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	K2.1	160	400	GGG-40				
		perlitisches perlitic	K2.1	260	700	GGG-60				
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	K3.1	200	400	GTW-45				
		perlitisches perlitic	K3.2	260	700	GTS-55-04				
	Ausferri- tisches Gussseisen / ADI Ausferritic spheroidal cast iron / ADI	vergütet quenched	K4.1	260	800					
		vergütet quenched	K4.2	350	1050					
		vergütet quenched	K4.3	450	1400					
N	Al- Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	N1.1	30		AlMg1				
		vergütbar heat treatable	N1.2	100	340	AlMgSi1				
	Al-Guss- Legierung Al-cast-alloy	< 6% Si	N2.1	80	300	AlMgSi6	350	475	600	
		6-10% Si	N2.2	100	320	AlSi7Mg	350	475	600	
		10-15 % Si	N2.3	130	450	AlSi12				
	Kupfer- Legierungen Copper-alloys	Reinkupfer Pure copper	N3.1	100	340	Cu	180	205	230	
		Messing, Bronze Brass	N3.2	90	310	CuZn40Pb	180	205	230	
		Messing bleifrei Lead-free brass	N3.3	110	430	CuZn40	180	205	230	
		hochfest high strength	N3.4	300	1000	CuZn25Al5- Mn4Fe3	180	205	230	
	Graphit Graphite		N4.1							

	AS46 a_e/D_c			AS4B a_e/D_c			IG35 a_e/D_c			NE2B a_e/D_c								
	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%						
	220	260	300	220	260	300	160	170	180									
	220	240	260	220	240	260	160	170	180									
	220	240	260	220	240	260	160	170	180									
	220	240	260	220	240	260	160	170	180									
	350	675	1000	350	675	1000												
	350	675	1000	350	675	1000												
									500	1750	3000							
									500	1250	2000							
									350	925	1500							
									220	260	300							
									180	205	230							
									180	210	240							
									160	205	250							

Schnittdaten Eck- und Planfräsen (tangential)

Cutting Data Corner and Face milling (tangential)



Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	K10 a_e/D_c			
							100%	50%	20%	
S	Warmfeste Legierung (Fe) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S1.1	200	670					
		gehärtet hardened	S1.2	275	930					
	Warmfeste Legierung (Ni, Co) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S2.1	250	840	Inconel 600				
		gehärtet hardened	S2.2	350	1200	Inconel 713				
	Titan	Titanlegierung α Titanium alloy α	S3.1	120	240					
		Titanlegierung α - β Titanium alloy α - β	S3.2	360	1200					
		Titanlegierung β Titanium alloy β	S3.3	410	1400					
H	Gehärtete Stähle Hardened steels	50-55 HRC	H1.1							
		55-60 HRC	H1.2							
		60-63 HRC	H1.3							
		> 63HRC	H1.4							
O	Thermoplaste Thermoplastics		O1.1				500	1000	1500	
	Duroplaste Duro plaste		O1.2				500	1000	1500	
	Kunststoffe glasfaser- verstärkt Plastics glass fibre reinforced	GFK	O1.3							
	Kunststoffe kohlefaser- verstärkt Plastics carbon fibre reinforced	CFK	O1.4							

	AS46 a _e /D _c			AS4B a _e /D _c			IG35 a _e /D _c			NE2B a _e /D _c								
	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%						
							30	55	80									
							30	55	80									
							30	55	80									
							30	55	80									
							30	55	80									
							30	55	80									
							30	55	80									
							30	55	80									
										500	1000	1500						
										500	1000	1500						

Schnittdaten Eckfräsen

Cutting Data Corner milling



Werkstoff Material		Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R _m [N/mm²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	K10 a _e /D _c				
						100%	50%	20%		
P	unlegierter Stahl Carbon steel	~ 0,2 % C	P1.1	125	430	CK15				
		~ 0,4% C geglüht annealed	P1.2	190	610	19Mn6				
		~ 0,4% C vergütet quenched	P1.3	210	640	36Mn5				
		~ 0,6% C geglüht annealed	P1.4	190	610	C55				
		~ 0,6% C vergütet quenched	P1.5	300	1000	CK60				
		Automatenstahl Free cutting steel	P1.6	220	750	9SMn28				
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	geglüht annealed	P2.1	180	590	100Cr6				
		vergütet quenched	P2.2	280	960	14NiCr10				
		vergütet quenched	P2.3	350	1250	34CrMo4				
		vergütet quenched	P2.4	430	1450	55Cr3				
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	geglüht annealed	P3.1	200	680	X10CrAl18				
		gehärtet hardened	P3.2	350	1200	X210Cr2				
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	P4.1	180	590	GE200				
		legiert alloyed	P4.2	220	750	GX40CrSi28				
	Sinterstahl Sintered steel	weich soft	P5.1	220	570	Sint-D39				
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic ferritic	M1.1	200	680	X16Cr13				
		austenitisch austenitic ferritic	M1.2	300	1000	X6CrNiMo- Ti17-12-2				
		austenitisch ferritisch austenitic	M1.3	230	780	X2CrNiMo- N17-13-3				

Walzenstirnfräser M409

Shell End Mill



N

	AS46 a_e/D_c			AS4B a_e/D_c			IG35 a_e/D_c			NE2B a_e/D_c								
	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%						
	130	160	190	130	160	190	145	170	195									
	130	160	190	130	160	190	145	170	195									
	130	160	190	130	160	190	145	170	195									
	130	160	190	130	160	190	145	170	195									
	130	160	190	130	160	190	145	170	195									
	130	160	190	130	160	190	145	170	195									
	145	160	175	145	160	175	145	160	175									
	145	160	175	145	160	175	145	160	175									
	145	160	175	145	160	175	145	160	175									
	145	160	175	145	160	175	145	160	175									
	65	85	105	65	85	105	65	85	105									
	65	85	105	65	85	105	65	85	105									
	65	85	105	65	85	105	65	85	105									

Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	K10 a_e/D_c			
							100%	50%	20%	
K	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	K1.1	180	250	GG-25				
		hohe Festigkeit high tensile strength	K1.2	250	350	GG-40				
	Kugel- graphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	K2.1	160	400	GGG-40				
		perlitisches perlitic	K2.1	260	700	GGG-60				
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	K3.1	200	400	GTW-45				
		perlitisches perlitic	K3.2	260	700	GTS-55-04				
	Ausferri- tisches Gussseisen / ADI Ausferritic spheroidal cast iron / ADI	vergütet quenched	K4.1	260	800					
		vergütet quenched	K4.2	350	1050					
		vergütet quenched	K4.3	450	1400					
N	Al- Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	N1.1	30		AlMg1				
		vergütbar heat treatable	N1.2	100	340	AlMgSi1				
	Al-Guss- Legierung Al-cast-alloy	< 6% Si	N2.1	80	300	AlMgSi6	280	380	480	
		6-10% Si	N2.2	100	320	AlSi7Mg	280	380	480	
		10-15 % Si	N2.3	130	450	AlSi12				
	Kupfer- Legierungen Copper-alloys	Reinkupfer Pure copper	N3.1	100	340	Cu	145	165	185	
		Messing, Bronze Brass	N3.2	90	310	CuZn40Pb	145	165	185	
		Messing bleifrei Lead-free brass	N3.3	110	430	CuZn40	180	205	230	
		hochfest high strength	N3.4	300	1000	CuZn25Al5- Mn4Fe3	180	205	230	
	Graphit Graphite		N4.1							

Walzenstirnfräser M409

Shell End Mill



N

	AS46 a_e/D_c			AS4B a_e/D_c			IG35 a_e/D_c			NE2B a_e/D_c								
	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%						
	180	210	240	180	210	240	130	140	150									
	180	210	240	180	210	240	130	140	150									
	180	210	240	180	210	240	130	140	150									
	180	210	240	180	210	240	130	140	150									
	280	540	800	280	540	800												
	280	540	800	280	540	800												
										400	1400	2400						
										400	1000	1600						
										280	740	1200						
										180	210	240						
										145	165	185						
										145	165	185						
										130	165	200						

Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	K10 a_e/D_c			
							100%	50%	20%	
S	Warmfeste Legierung (Fe) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S1.1	200	670					
		gehärtet hardened	S1.2	275	930					
	Warmfeste Legierung (Ni, Co) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S2.1	250	840	Inconel 600				
		gehärtet hardened	S2.2	350	1200	Inconel 713				
	Titan	Titanlegierung α Titanium alloy α	S3.1	120	240					
		Titanlegierung α - β Titanium alloy α - β	S3.2	360	1200					
		Titanlegierung β Titanium alloy β	S3.3	410	1400					
H	Gehärtete Stähle Hardened steels	50-55 HRC	H1.1							
		55-60 HRC	H1.2							
		60-63 HRC	H1.3							
		> 63HRC	H1.4							
O	Thermoplaste Thermoplastics		O1.1				400	800	1200	
	Duroplaste Duro plaste		O1.2				400	800	1200	
	Kunststoffe glasfaser- verstärkt Plastics glass fibre reinforced	GFK	O1.3							
	Kunststoffe kohlefaser- verstärkt Plastics carbon fibre reinforced	CFK	O1.4							

Walzenstirnfräser M409

Shell End Mill



	AS46 a_e/D_c			AS4B a_e/D_c			IG35 a_e/D_c			NE2B a_e/D_c								
	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%						
							30	55	80									
							30	55	80									
							30	55	80									
							30	55	80									
							30	55	80									
							30	55	80									
							30	55	80									
							30	55	80									
										400	800	1200						
										400	800	1200						

Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	RC4G a_e/D_c		
							25%	10%	
P	unlegierter Stahl Carbon steel	~ 0,2 % C	P1.1	125	430	CK15	160	240	
		~ 0,4% C geglüht annealed	P1.2	190	610	19Mn6	160	240	
		~ 0,4% C vergütet quenched	P1.3	210	640	36Mn5	160	240	
		~ 0,6% C geglüht annealed	P1.4	190	610	C55	160	240	
		~ 0,6% C vergütet quenched	P1.5	300	1000	CK60	160	240	
		Automatenstahl Free cutting steel	P1.6	220	750	9SMn28	160	240	
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	geglüht annealed	P2.1	180	590	100Cr6	180	220	
		vergütet quenched	P2.2	280	960	14NiCr10	180	220	
		vergütet quenched	P2.3	350	1250	34CrMo4	180	220	
		vergütet quenched	P2.4	430	1450	55Cr3	180	220	
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	geglüht annealed	P3.1	200	680	X10CrAl18	80	120	
		gehärtet hardened	P3.2	350	1200	X210Cr2	80	100	
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	P4.1	180	590	GE200	160	220	
		legiert alloyed	P4.2	220	750	GX40CrSi28	80	140	
	Sinterstahl Sintered steel	weich soft	P5.1	220	570	Sint-D39			
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic ferritic	M1.1	200	680	X16Cr13	80	140	
		austenitisch austenitic ferritic	M1.2	300	1000	X6CrNiMo- Ti17-12-2	70	120	
		austenitisch ferritisch austenitic	M1.3	230	780	X2CrNiMo- N17-13-3	70	120	

Scheibenfräser M406, M409, M475, M610

Disc Milling Cutter



	K10 a_e/D_c		AS46 a_e/D_c		AS4B a_e/D_c		IG35 a_e/D_c		NE2B					
	25%	10%	25%	10%	25%	10%	25%	10%	25%	10%				
			130	190	130	190	145	190						
			130	190	130	190	145	190						
			130	190	130	190	145	190						
			130	190	130	190	145	190						
			130	190	130	190	145	190						
			130	190	130	190	145	190						
			145	175	145	175	145	175						
			145	175	145	175	145	175						
			145	175	145	175	145	175						
			145	175	145	175								
			65	105	60	105	65	105						
			65	105	60	105	65	105						
			65	105	60	105	65	105						

Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	RC4G a_e/D_c		
							25%	10%	
K	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	K1.1	180	250	GG-25	180	250	
		hohe Festigkeit high tensile strength	K1.2	250	350	GG-40	120	180	
	Kugel- graphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	K2.1	160	400	GGG-40	120	160	
		perlitisches perlitic	K2.1	260	700	GGG-60	120	160	
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	K3.1	200	400	GTW-45	60	120	
		perlitisches perlitic	K3.2	260	700	GTS-55-04	60	140	
	Ausferri- tisches Gussseisen / ADI Ausferritic spheroidal cast iron / ADI	vergütet quenched	K4.1	260	800				
		vergütet quenched	K4.2	350	1050				
		vergütet quenched	K4.3	450	1400				
N	Al- Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	N1.1	30		AlMg1			
		vergütbar heat treatable	N1.2	100	340	AlMgSi1			
	Al-Guss- Legierung Al-cast-alloy	< 6% Si	N2.1	80	300	AlMgSi6			
		6-10% Si	N2.2	100	320	AlSi7Mg			
		10-15 % Si	N2.3	130	450	AlSi12			
	Kupfer- Legierungen Copper-alloys	Reinkupfer Pure copper	N3.1	100	340	Cu			
		Messing, Bronze Brass	N3.2	90	310	CuZn40Pb			
		Messing bleifrei Lead-free brass	N3.3	110	430	CuZn40			
		hochfest high strength	N3.4	300	1000	CuZn25Al5- Mn4Fe3			
	Graphit Graphite		N4.1						

Scheibenfräser M406, M409, M475, M610

Disc Milling Cutter



	K10 a_e/D_c		AS46 a_e/D_c		AS4B a_e/D_c		IG35 a_e/D_c		NE2B					
	25%	10%	25%	10%	25%	10%	25%	10%	25%	10%				
			175	240	175	240	130	145						
			175	240	175	240	130	145						
			175	240	175	240	130	145						
			175	240	175	240	130	145						
			280	800	280	800								
			280	800	280	800								
	280	480							400	2400				
	280	480							400	1600				
									280	1200				
	145	185							175	240				
	145	185							145	185				
	145	185							145	190				
	145	185							130	200				

Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	RC4G a_e/D_c		
							25%	10%	
S	Warmfeste Legierung (Fe) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S1.1	200	670				
		gehärtet hardened	S1.2	275	930				
	Warmfeste Legierung (Ni, Co) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S2.1	250	840	Inconel 600			
		gehärtet hardened	S2.2	350	1200	Inconel 713			
	Titan	Titanlegierung α Titanium alloy α	S3.1	120	240				
		Titanlegierung α - β Titanium alloy α - β	S3.2	360	1200				
		Titanlegierung β Titanium alloy β	S3.3	410	1400				
H	Gehärtete Stähle Hardened steels	50-55 HRC	H1.1						
		55-60 HRC	H1.2						
		60-63 HRC	H1.3						
		> 63HRC	H1.4						
O	Thermoplaste Thermoplastics		O1.1						
	Duroplaste Duro plaste		O1.2						
	Kunststoffe glasfaser- verstärkt Plastics glass fibre reinforced	GFK	O1.3						
	Kunststoffe kohlefaser- verstärkt Plastics carbon fibre reinforced	CFK	O1.4						

Disc Milling Cutter



Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	SA4B a_e / D_c		TA45 a_e / D_c	
							20%	10%	20%	10%
P	unlegierter Stahl Carbon steel	~ 0,2 % C	P1.1	125	430	CK15	240	290	180	215
		~ 0,4% C geglüht annealed	P1.2	190	610	19Mn6	240	290	180	215
		~ 0,4% C vergütet quenched	P1.3	210	640	36Mn5	240	290	180	215
		~ 0,6% C geglüht annealed	P1.4	190	610	C55	240	290	180	215
		~ 0,6% C vergütet quenched	P1.5	300	1000	CK60	240	290	180	215
		Automatenstahl Free cutting steel	P1.6	220	750	9SMn28	240	290		
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	geglüht annealed	P2.1	180	590	100Cr6	220	265		
		vergütet quenched	P2.2	280	960	14NiCr10	220	265		
		vergütet quenched	P2.3	350	1250	34CrMo4	220	265		
		vergütet quenched	P2.4	430	1450	55Cr3	220	265		
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	geglüht annealed	P3.1	200	680	X10CrAl18				
		gehärtet hardened	P3.2	350	1200	X210Cr2				
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	P4.1	180	590	GE200				
		legiert alloyed	P4.2	220	750	GX40CrSi28				
	Sinterstahl Sintered steel	weich soft	P5.1	220	570	Sint-D39				
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic ferritic	M1.1	200	680	X16Cr13	130	155		
		austenitisch austenitic ferritic	M1.2	300	1000	X6CrNiMo- Ti17-12-2	130	155		
		austenitisch ferritisch austenitic	M1.3	230	780	X2CrNiMo- N17-13-3	130	155		

Schnittdaten Fasen Fräsen DAM31, DAM32

Cutting Data Chamfering milling



N

Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	SA4B a_e / D_c		TA45 a_e / D_c	
							20%	10%	20%	10%
K	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	K1.1	180	250	GG-25	300	360	160	195
		hohe Festigkeit high tensile strength	K1.2	250	350	GG-40	260	360	160	195
	Kugel- graphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	K2.1	160	400	GGG-40	260	360	160	195
		perlitisches perlitic	K2.1	260	700	GGG-60	260	360	160	195
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	K3.1	200	400	GTW-45				
		perlitisches perlitic	K3.2	260	700	GTS-55-04				
	Ausferri- tisches Gussseisen / ADI Ausferritic spheroidal cast iron / ADI	vergütet quenched	K4.1	260	800					
		vergütet quenched	K4.2	350	1050					
		vergütet quenched	K4.3	450	1400					
N	Al- Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	N1.1	30		AlMg1	1000	1200	1200	1450
		vergütbar heat treatable	N1.2	100	340	AlMgSi1	1000	1200	1200	1450
	Al-Guss- Legierung Al-cast-alloy	< 6% Si	N2.1	80	300	AlMgSi6			1200	1450
		6-10% Si	N2.2	100	320	AlSi7Mg			1200	1450
		10-15 % Si	N2.3	130	450	AlSi12				
	Kupfer- Legierungen Copper-alloys	Reinkupfer Pure copper	N3.1	100	340	Cu			1200	1450
		Messing, Bronze Brass	N3.2	90	310	CuZn40Pb			1200	1450
		Messing bleifrei Lead-free brass	N3.3	110	430	CuZn40			1200	1450
		hochfest high strength	N3.4	300	1000	CuZn25Al5- Mn4Fe3			1200	1450
	Graphit Graphite		N4.1							

Schnittdaten T-Nuten Fräsen M406, M409

Cutting Data T-slot milling



Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	AS46 a_e/D_c		AS4B a_e/D_c	
							100%	50%	100%	50%
P	unlegierter Stahl Carbon steel	~ 0,2 % C	P1.1	125	430	CK15	130	160	130	160
		~ 0,4% C geglüht annealed	P1.2	190	610	19Mn6	130	160	130	160
		~ 0,4% C vergütet quenched	P1.3	210	640	36Mn5	130	160	130	160
		~ 0,6% C geglüht annealed	P1.4	190	610	C55	130	160	130	160
		~ 0,6% C vergütet quenched	P1.5	300	1000	CK60	130	160	130	160
		Automatenstahl Free cutting steel	P1.6	220	750	9SMn28	130	160	130	160
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	geglüht annealed	P2.1	180	590	100Cr6	145	160	145	160
		vergütet quenched	P2.2	280	960	14NiCr10	145	160	145	160
		vergütet quenched	P2.3	350	1250	34CrMo4	145	160	145	160
		vergütet quenched	P2.4	430	1450	55Cr3	145	160	145	160
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	geglüht annealed	P3.1	200	680	X10CrAl18				
		gehärtet hardened	P3.2	350	1200	X210Cr2				
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	P4.1	180	590	GE200				
		legiert alloyed	P4.2	220	750	GX40CrSi28				
	Sinterstahl Sintered steel	weich soft	P5.1	220	570	Sint-D39				
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic ferritic	M1.1	200	680	X16Cr13	65	85	65	85
		austenitisch austenitic ferritic	M1.2	300	1000	X6CrNiMo- Ti17-12-2	65	85	65	85
		austenitisch ferritisch austenitic	M1.3	230	780	X2CrNiMo- N17-13-3	65	85	65	85

Schnittdaten T-Nuten Fräsen M406, M409

Cutting Data T-slot milling



N

Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	AS46 a_e/D_c		AS4B a_e/D_c	
							100%	50%	100%	50%
K	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	K1.1	180	250	GG-25	180	210	180	210
		hohe Festigkeit high tensile strength	K1.2	250	350	GG-40	180	210	180	210
	Kugel- graphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	K2.1	160	400	GGG-40	180	210	180	210
		perlitisches perlitic	K2.1	260	700	GGG-60	180	210	180	210
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	K3.1	200	400	GTW-45				
		perlitisches perlitic	K3.2	260	700	GTS-55-04				
	Ausferri- tisches Gussseisen / ADI Ausferritic spheroidal cast iron / ADI	vergütet quenched	K4.1	260	800					
		vergütet quenched	K4.2	350	1050					
		vergütet quenched	K4.3	450	1400					
N	Al- Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	N1.1	30		AlMg1	280	540	280	540
		vergütbar heat treatable	N1.2	100	340	AlMgSi1	280	540	280	540
	Al-Guss- Legierung Al-cast-alloy	< 6% Si	N2.1	80	300	AlMgSi6				
		6-10% Si	N2.2	100	320	AlSi7Mg				
		10-15 % Si	N2.3	130	450	AlSi12				
	Kupfer- Legierungen Copper-alloys	Reinkupfer Pure copper	N3.1	100	340	Cu				
		Messing, Bronze Brass	N3.2	90	310	CuZn40Pb				
		Messing bleifrei Lead-free brass	N3.3	110	430	CuZn40				
		hochfest high strength	N3.4	300	1000	CuZn25Al5- Mn4Fe3				
	Graphit Graphite		N4.1							

Schnittdaten Bohrzirkularfräsen

Cutting Data Helical Interpolation



Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	SA4B a_e/D_c			
							100%	50%	20%	
P	unlegierter Stahl Carbon steel	~ 0,2 % C	P1.1	125	430	CK15	145	180	215	
		~ 0,4% C geglüht annealed	P1.2	190	610	19Mn6	145	180	215	
		~ 0,4% C vergütet quenched	P1.3	210	640	36Mn5	145	180	215	
		~ 0,6% C geglüht annealed	P1.4	190	610	C55	145	180	215	
		~ 0,6% C vergütet quenched	P1.5	300	1000	CK60	145	180	215	
		Automatenstahl Free cutting steel	P1.6	220	750	9SMn28	145	180	215	
	niedrig legierter Stahl (<5%) Alloyed steel	geglüht annealed	P2.1	180	590	100Cr6	160	180	200	
		vergütet quenched	P2.2	280	960	14NiCr10	160	180	200	
		vergütet quenched	P2.3	350	1250	34CrMo4	160	180	200	
		vergütet quenched	P2.4	430	1450	55Cr3	160	180	200	
	hochlegierter Stahl (>5%) high alloyed steel	geglüht annealed	P3.1	200	680	X10CrAl18				
		gehärtet hardened	P3.2	350	1200	X210Cr2				
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	P4.1	180	590	GE200				
		legiert alloyed	P4.2	220	750	GX40CrSi28				
	Sinterstahl Sintered steel	weich soft	P5.1	220	570	Sint-D39				
M	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic ferritic	M1.1	200	680	X16Cr13	70	95	120	
		austenitisch austenitic ferritic	M1.2	300	1000	X6CrNiMo- Ti17-12-2	70	95	120	
		austenitisch ferritisch austenitic	M1.3	230	780	X2CrNiMo- N17-13-3	70	95	120	

[illegible]

Schnittdaten Bohrzirkularfräsen

Cutting Data Helical Interpolation



Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	SA4B a_e/D_c			
							100%	50%	20%	
K	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	K1.1	180	250	GG-25	200	235	270	
		hohe Festigkeit high tensile strength	K1.2	250	350	GG-40	200	235	270	
	Kugel- graphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	K2.1	160	400	GGG-40	200	235	270	
		perlitisches perlitic	K2.1	260	700	GGG-60	200	235	270	
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	K3.1	200	400	GTW-45				
		perlitisches perlitic	K3.2	260	700	GTS-55-04				
	Ausferri- tisches Gussseisen / ADI Ausferritic spheroidal cast iron / ADI	vergütet quenched	K4.1	260	800					
		vergütet quenched	K4.2	350	1050					
		vergütet quenched	K4.3	450	1400					
N	Al- Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	N1.1	30		AlMg1	300	600	900	
		vergütbar heat treatable	N1.2	100	340	AlMgSi1	300	600	900	
	Al-Guss- Legierung Al-cast-alloy	< 6% Si	N2.1	80	300	AlMgSi6				
		6-10% Si	N2.2	100	320	AlSi7Mg				
		10-15 % Si	N2.3	130	450	AlSi12				
	Kupfer- Legierungen Copper-alloys	Reinkupfer Pure copper	N3.1	100	340	Cu				
		Messing, Bronze Brass	N3.2	90	310	CuZn40Pb				
		Messing bleifrei Lead-free brass	N3.3	110	430	CuZn40				
		hochfest high strength	N3.4	300	1000	CuZn25Al5- Mn4Fe3				
	Graphit Graphite		N4.1							

DAM31, DAM32, DAM62, DAHM25, DAHM37, DAHM82, DAHM84



	TA45 a_e/D_c			SD6A a_e/D_c			SC6A a_e/D_c			IG6B a_e/D_c								
	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%						
	125	135	145	200	235	270	200	235	270	145	155	165						
	125	135	145	200	235	270	200	235	270	145	155	165						
	125	135	145	200	235	270	200	235	270	145	155	165						
	125	135	145	200	235	270	200	235	270	145	155	165						
	450	775	1100															
	450	775	1100															
	450	775	1100															
	450	775	1100															
	450	775	1100															
	450	775	1100															
	450	775	1100															
	450	775	1100															

Schnittdaten Bohrzirkularfräsen

Cutting Data Helical Interpolation



Werkstoff Material			Material- gruppe Material group	Härte (HB) Hardness Brinell	Zugfestigkeit R_m [N/mm ²] Tensile Strength	Beispiel Werkstoff Example Material	SA4B a_e/D_c			
							100%	50%	20%	
S	Warmfeste Legierung (Fe) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S1.1	200	670					
		gehärtet hardened	S1.2	275	930					
	Warmfeste Legierung (Ni, Co) Heat resistant alloy	geglüht annealed	S2.1	250	840	Inconel 600				
		gehärtet hardened	S2.2	350	1200	Inconel 713				
	Titan	Titanlegierung α Titanium alloy α	S3.1	120	240					
		Titanlegierung α - β Titanium alloy α - β	S3.2	360	1200					
		Titanlegierung β Titanium alloy β	S3.3	410	1400					
H	Gehärtete Stähle Hardened steels	50-55 HRC	H1.1							
		55-60 HRC	H1.2							
		60-63 HRC	H1.3							
		> 63HRC	H1.4							
O	Thermoplaste Thermoplastics		O1.1							
	Duroplaste Duro plaste		O1.2							
	Kunststoffe glasfaser- verstärkt Plastics glass fibre reinforced	GFK	O1.3							
	Kunststoffe kohlefaser- verstärkt Plastics carbon fibre reinforced	CFK	O1.4							

DAM31, DAM32, DAM62, DAHM25, DAHM37, DAHM82, DAHM84

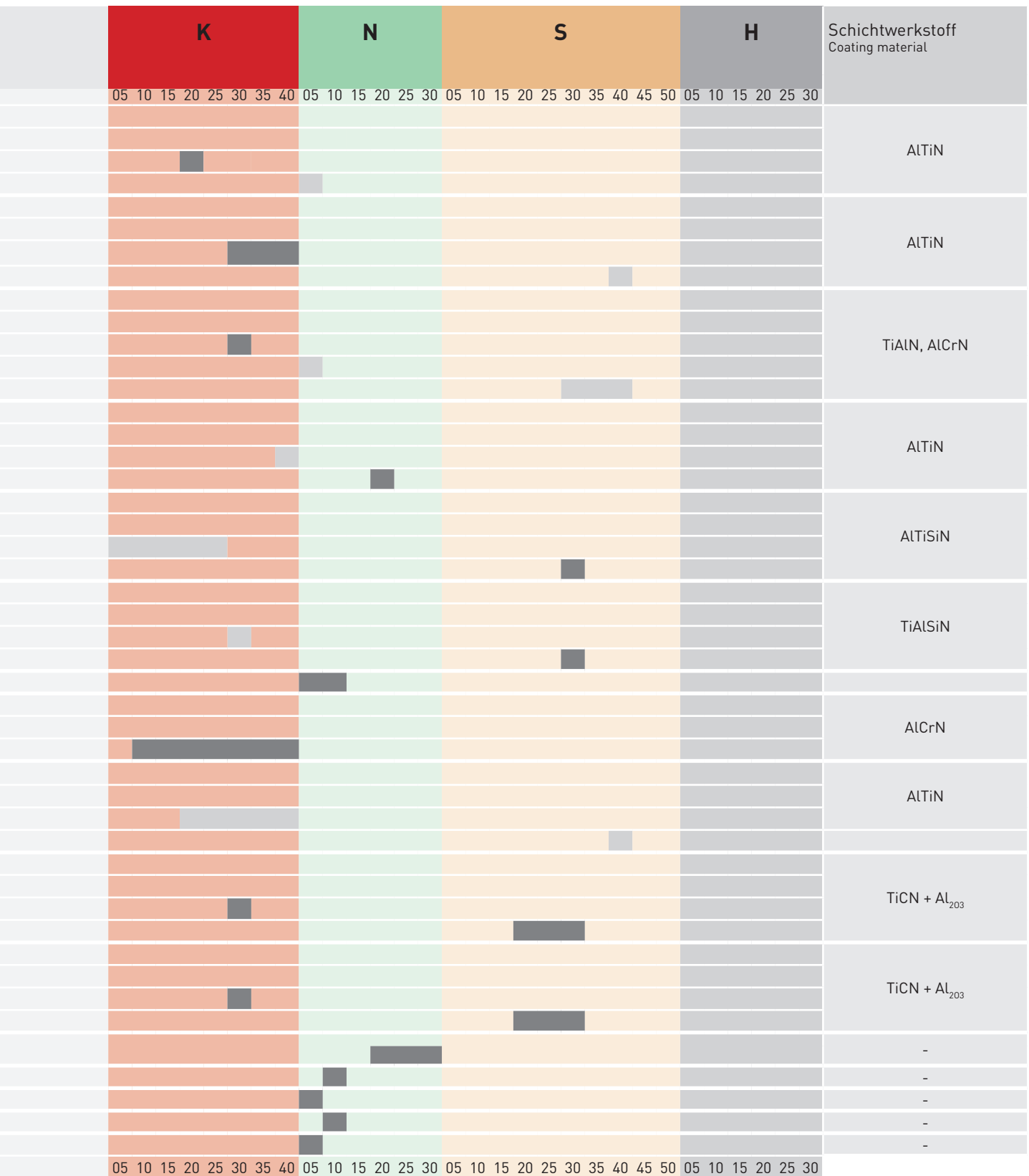


	TA45 a_e/D_c			SD6A a_e/D_c			SC6A a_e/D_c			IG6B a_e/D_c								
	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%	100%	50%	20%						
	23	25	27				25	50	75	25	50	75						
	23	25	27				25	50	75	25	50	75						
	23	25	27				25	50	75	25	50	75						
	23	25	27				25	50	75	25	50	75						
	23	25	27				25	50	75	25	50	75						
	23	25	27				25	50	75	25	50	75						
	23	25	27				25	50	75	25	50	75						
	23	25	27				25	50	75	25	50	75						

Beschichtungs- verfahren Coating process	Sortenbezeichnung Grade designation		Anwendung Application	P										M									
	HORN	Norm		05	10	15	20	25	30	35	40	45	50	05	10	15	20	25	30	35	40	45	50
PVD	AS46	HC - P 20-40	○																				
		HC - M 30-50	○																				
		HC - K 20	●																				
		HC - N 05	○																				
	AS4B	HC - P 20-50	●																				
		HC - M 30-50	●																				
		HC - K 30-40	●																				
		HC - S 40	○																				
	SA4B	HC - P 10-40	●																				
		HC - M 20-30	●																				
		HC - K 30	●																				
		HC - N 10	○																				
		HC - S 30-40	○																				
	TA45	HC - P 40	○																				
		HC - M 40	●																				
		HC - K 40	○																				
		HC - N 20	●																				
	IG6B	HC - P 05-30	●																				
		HC - M 10-30	○																				
		HC - K 05-20	○																				
		HC - S 30	●																				
	IG35	HC - P 20-40	●																				
		HC - M 20-40	●																				
		HC - K 30	○																				
		HC - S 30	●																				
	NE2B	HC - N 05-10	●																				
	RC4G	HC - P 05-30	●																				
		HC - M 20-30	●																				
		HC - K 10-40	●																				
	AS45	HC - P 30-50	●																				
		HC - M 30-50	●																				
		HC - K 20-40	○																				
		HC - S 40	○																				
CVD	SD6A	HC - P 10-30	○																				
		HC - M 05-30	○																				
		HC - K 30	●																				
		HC - S 20-30	●																				
	SC6A	HC - P 10-30	○																				
		HC - M 05-30	○																				
		HC - K 30	●																				
		HC - S 20-30	●																				
unbeschichtet uncoated	K10	HW - N 15-30	●																				
CVD-D	HD05	N - 10	●																				
	HD08	N - 05	●																				
PKD	PD70	PD - N 10	●																				
	PD75	PD - N 05	●																				

● Hauptanwendung
Main application

○ Nebenanwendung
Secondary application



**D 041 VL****0,4-1 Nm****Drehmoment-Schraubendreher mit Skala**

- mit variabler Einstellmöglichkeit
- numerische Drehmoment-Anzeige in Fensterskala

Drehmoment stufenlos einstellbar mit Einstellwerkzeug Torque-Setter (enthalten).

Griff: Ergonomischer Mehrkomponentengriff, extrem handlich durch leichte und kompakte Bauweise. Klicksignal beim Erreichen des eingestellten Drehmomentwertes.

Normen: EN ISO 6798, BS EN 26789, ASME B107.14.M.

Genauigkeit: $\pm 6 \%$, rückführbar auf nationale Normale

**D 15 VL****1-5 Nm****Torque screw driver with scale**

- variable torque setting
- adjusted torque is shown on display

The Torque can be adjusted with a special torque setter (included).

Handle: Ergonomical form gives perfect handling abilities. Audible signal when set torque is reached.

Standard: EN ISO 6798, BS EN 26789, ASME B 107.14.M.

Precision: $\pm 6 \%$

**D 28 VL****2-7 Nm****ED 28 VL**

für / for

D041VL / D15VL / D28VL

Einstellwerkzeug für Drehmoment-Schraubendreher

Griff: Celluloseacetat mit microfeiner Oberflächenstruktur

Klinge: Achtkantklinge, durchgehend gehärtet, verzinkt

Device for setting the required torque

Handle: Celluloseacetat with micro structured surface

Blade: Octogonal (8 flats) blade, hardened galvanized



D515QL
5-14 Nm

Drehmoment-Schraubendreher mit Skala
- mit variabler Einstellmöglichkeit
- numerische Drehmoment-Anzeige in Fensterskala

Drehmoment stufenlos einstellbar mit Einstellwerkzeug Torque-Setter (enthalten).

Griff: Ergonomischer Mehrkomponentengriff, extrem handlich durch leichte und kompakte Bauweise. Klicksignal beim Erreichen des eingestellten Drehmomentwertes.

Normen: EN ISO 6798, BS EN 26789, ASME B107.14.M.

Genauigkeit: $\pm 6 \%$, rückführbar auf nationale Normale

Torque screw driver with scale
- variable torque setting
- adjusted torque is shown on display

The Torque can be adjusted with a special torque setter (included).

Handle: Ergonomical form gives perfect handling abilities. Audible signal when set torque is reached.

Standard: EN ISO 6798, BS EN 26789, ASME B 107.14.M.

Precision: $\pm 6 \%$



ED515QL
für / for
D515QL

Einstellwerkzeug für Drehmoment-Schraubendreher

Griff: Celluloseacetat mit microfeiner Oberflächenstruktur

Klinge: Achtkantklinge, durchgehend gehärtet, verzinkt

Device for setting the required torque.

Handle: Celluloseacetat with micro structured surface

Blade: Octogonal (8 flats) blade, hardened galvanized



DT6PK
DT7PK
DT8PK
DT9PK
DT10PK
DT15PK
DT20PK
DT25PK

für / for
D041VL / D15VL / D28VL



Plus

Wechselklinge für TORX PLUS® Schrauben

Klinge: Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt Wiha Chrom Top-Klingenspitze garantiert höchste Maßhaltigkeit. Farbcodierung dunkelgrün

Anwendung: Kontrolliertes Verschrauben bei vorgegebenem Drehmoment, in Kombination mit einem Wiha Drehmomentgriff.

Blade for TORX-Plus® screws

Blade: High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated. Wiha Chrome Blade guarantees maximum precision. Colored code dark green

Utilization: Controlled screw setting with definite torque in combination with Wiha torque screw driver handle.



DT6K
DT8K
DT15K

für / for
D041VL / D15VL / D28VL



Wechselklinge für Torx Schrauben

Klinge: Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt Wiha Chrom Top-Klingenspitze garantiert höchste Maßhaltigkeit. Farbcodierung dunkelgrün

Anwendung: Kontrolliertes Verschrauben bei vorgegebenem Drehmoment, in Kombination mit einem Wiha Drehmomentgriff.

Blade for Torx screws

Blade: High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated. Wiha Chrome Blade guarantees maximum precision. Colored code dark green

Utilization: Controlled screw setting with definite torque in combination with Wiha torque screw driver handle.



DT15PQ
DT20PQ
DT25PQ
DT27PQ
DT30PQ

für / for
D515QL



Plus

Wechselklinge für TORX PLUS® Schrauben

Klinge: Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän-Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt. Wiha Chrom Top-Klingenspitze garantiert höchste Maßhaltigkeit. Farbcodierung dunkelgrün

Anwendung: Kontrolliertes Verschrauben bei vorgegebenem Drehmoment, in Kombination mit einem Wiha Drehmomentgriff.

Blade for TORX-Plus® screws

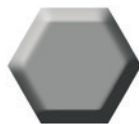
Blade: High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated. Wiha Chrome Blade guarantees maximum precision. Colored code dark green

Utilization: Controlled screw setting with definite torque in combination with Wiha torque screw driver handle.



DSW15K
DSW20K
DSW25K
DSW30K
DSW40K

für / for
D041VL / D15VL / D28VL



Wechselklinge für Innensechskant-Schrauben

Klinge: Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän-Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt. Wiha Chrom Top-Klingenspitze garantiert höchste Maßhaltigkeit. Farbcodierung rot

Anwendung: Kontrolliertes Verschrauben bei vorgegebenem Drehmoment, in Kombination mit einem Wiha Drehmomentgriff.

Blade for allen screws

Blade: High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated. Wiha Chrome Blade guarantees maximum precision. Colored code red

Utilization: Controlled screw setting with definite torque in combination with Wiha torque screw driver handle

DSW50K
DSW60K

für / for
D15QL



Universal-Bithalter für C6,3 und E6,3 (1/4'') Bits

D14ZBK

für / for

D041VL / D15VL / D28VL

Klinge: Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt.

Hülse: Aus rostfreiem Stahl

Anwendung: Zum kontrollierten Verschrauben bei vorgegebenem Drehmoment, in Kombination mit einem Drehmomentgriff.

Universal Bitholder for C6,3 and E6,3 (1/4'') Bits

Blade: High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated.

Collar: Stainless steel

Utilization: For controlled screw setting with definite torque in combination with torque screw driver handle.



Universal-Bithalter für C6,3 und E6,3 (1/4'') Bits

D14ZBQ

für / for

D515QL

Klinge: Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt.

Hülse: Aus rostfreiem Stahl

Anwendung: Zum kontrollierten Verschrauben bei vorgegebenem Drehmoment, in Kombination mit einem Drehmomentgriff.

Universal Bitholder for C6,3 and E6,3 (1/4'') Bits

Blade: High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated.

Collar: Stainless steel

Utilization: For controlled screw setting with definite torque in combination with torque screw driver handle.



14ZQK

Bithalter mit Quergriff für C6,3 und E6,3(1/4") Bits

Klinge: Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt

Hülse: Aus rostfreiem Stahl

Anwendung: Zum kontrollierten Öffnen

Universal Bitholder with T-handle for C6,3 and E6,3 (1/4") Bits

Blade: High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated.

Collar: Stainless steel

Utilization: For controlled opening



**T6PW
T7PW
T8PW
T9PW
T10PW
T15PW
T20PW
T25PW
T30PW**



Plus

Stiftschlüssel für TORX PLUS® Schrauben

Anwendung: Für alle TORX PLUS® Schraubaufgaben

Achtung: TORX PLUS®-Schlüssel passen NICHT in Torx-Schrauben

Wrench for TORX PLUS® Screws

Utilization: For all kind of using TORX PLUS® Screws

Attention: TORX PLUS®-Wrench does NOT fit for Torx-Screws

Typ Type	Seite Page
108	40-44, 306
111	69-73, 318-319
116	109-111
304	26-30, 298-300
306	45-54, 307-309
308	74-80, 320
311	92-98, 328-330, 441, 442
313	122-124, 126-132, 339-341, 447
314	228, 229, 255-258, 371, 484
325	158
328	159-165, 349-350, 451
332	184-187
335	203
380	221-222, 224, 369-370
380...IK	223, 225
381	227, 470-482
382	248-254
406	458, 561-562
409	459, 580-582
606	55-61, 310-312
608	81-83, 321-323
610	594
611	99-103, 331-332
613	133-143, 342-343, 394-397
620	207-208
628	166-174, 351-352, 398
632	188-191, 358, 399
635	400
636	192-194
713	144-145
911	104
913	146
928	175
932	195
939	196-199
ABS..380	226
DA31	512
DA32	513-515
DA62	516
DAH25	525
DAH37	530-531
DAH82	536
DAH84	538
DAH25	522-524
DAH37	527-529
DAH82	533-535
DAH84	537
DAM31	498-500, 505-506
DAM32	498, 501, 503, 505-506
DAM62	502, 504, 507
DCF	17
DCG	286-290
DCN	14-15
DCR	13
DCX	16

Typ Type	Seite Page
L313	125, 129
M101	233-237
M116	108
M274	407
M275	211-213, 363-364, 464-465
M279	401
M304	24, 297
M304.ST	25
M306	34-35, 305
M306.ER	36
M306.M	39
M306.ST	37
M308	64, 317
M308.ER	66
M308.M	68
M308.ST	65
M310	262-267
M311	86, 89, 327, 440
M311.ER	88
M311.M	91
M311.ST	87
M313	114, 119, 337-338, 446
M313.ER	117-118
M313.M	121
M313.ST	115-116
M328	150-151, 155, 347, 450
M328.ER	153-154
M328.M	157
M328.ST	152
M332	178-179, 357
M332.ER	181
M332.M	183
M332.ST	180
M335	202
M406	456, 556-560
M409	457, 566-579
M475	274-278
M610	592, 593
M620	206
MD	508-511
MDR	418
N105	413
N110	413
N314/314	483
RS274	408-409
RS275	217, 365
RS279	402, 403
S101	238-242
S117	413
S275	214-216, 466
S310	268
S475	279-280
SDA62	517
SM328	348
WFB	38, 67, 90, 120, 156, 182



**FINDEN SIE JETZT IHRE
PASSENDE WERKZEUGLÖSUNG.**

FIND YOUR RIGHT
TOOLING SOLUTION NOW.

horn-group.com

DEUTSCHLAND, STAMMSITZ

GERMANY, HEADQUARTERS

—

Hartmetall-Werkzeugfabrik

Paul Horn GmbH

Horn-Straße 1

72072 Tübingen

Tel +49 7071 7004-0

Fax +49 7071 72893

info@de.horn-group.com

horn-group.com